華僑日報

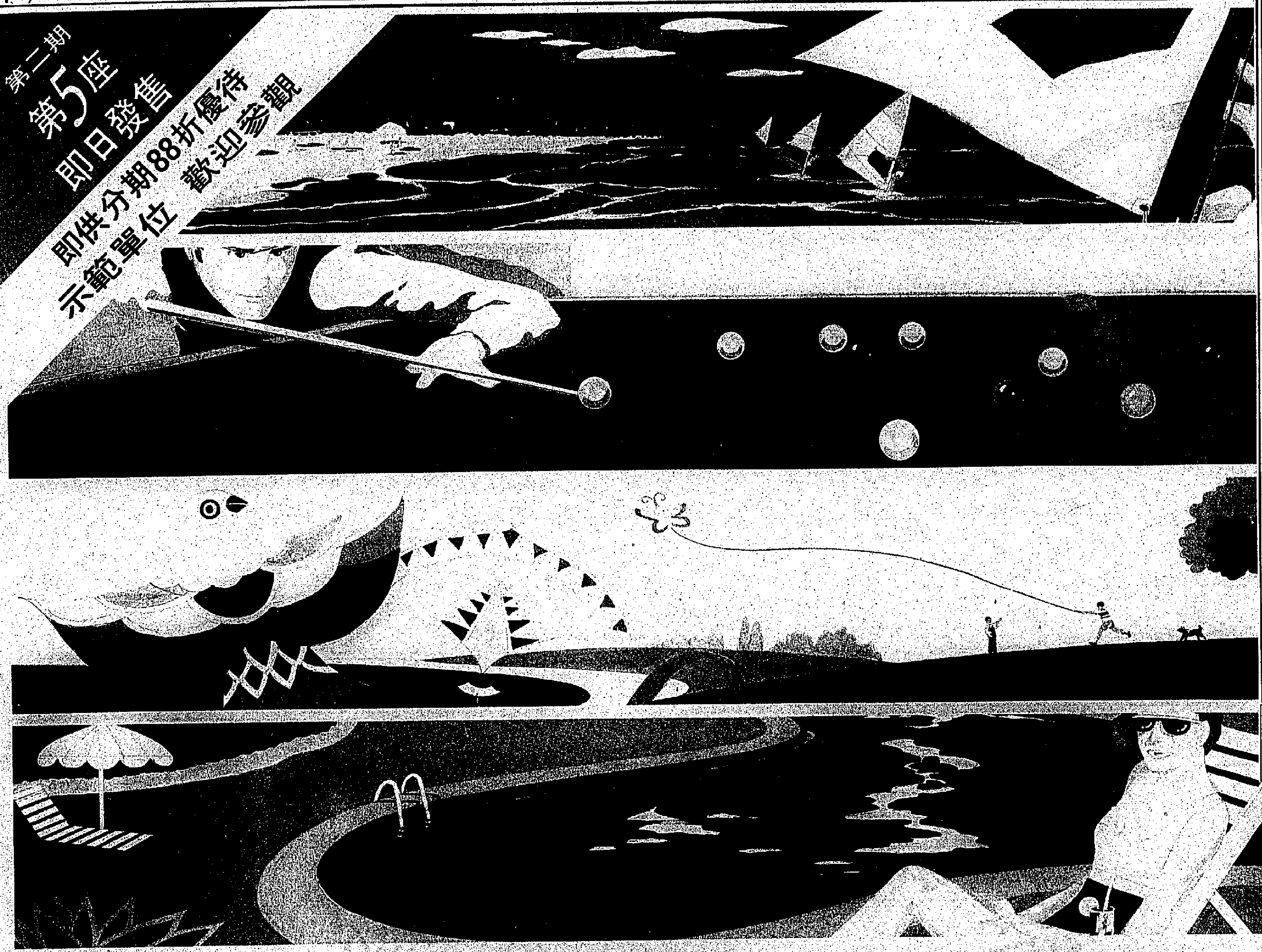
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

一月 5 星期六
庚午年十一月二十日

第二二九〇四號
出紙八張半　零售二元五角
發行及承印　華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零壹號
電話
總社：五四九一一一八
中區分處：五二三一六三七
北角分處：五六四〇六九三
旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷總理處　電話：三八一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

今日［星期六週刊］共廿八頁　隨報附送



屯門海濱沙灘全海景花園洋樓
宏大鄉村俱樂部康樂設施應有盡有

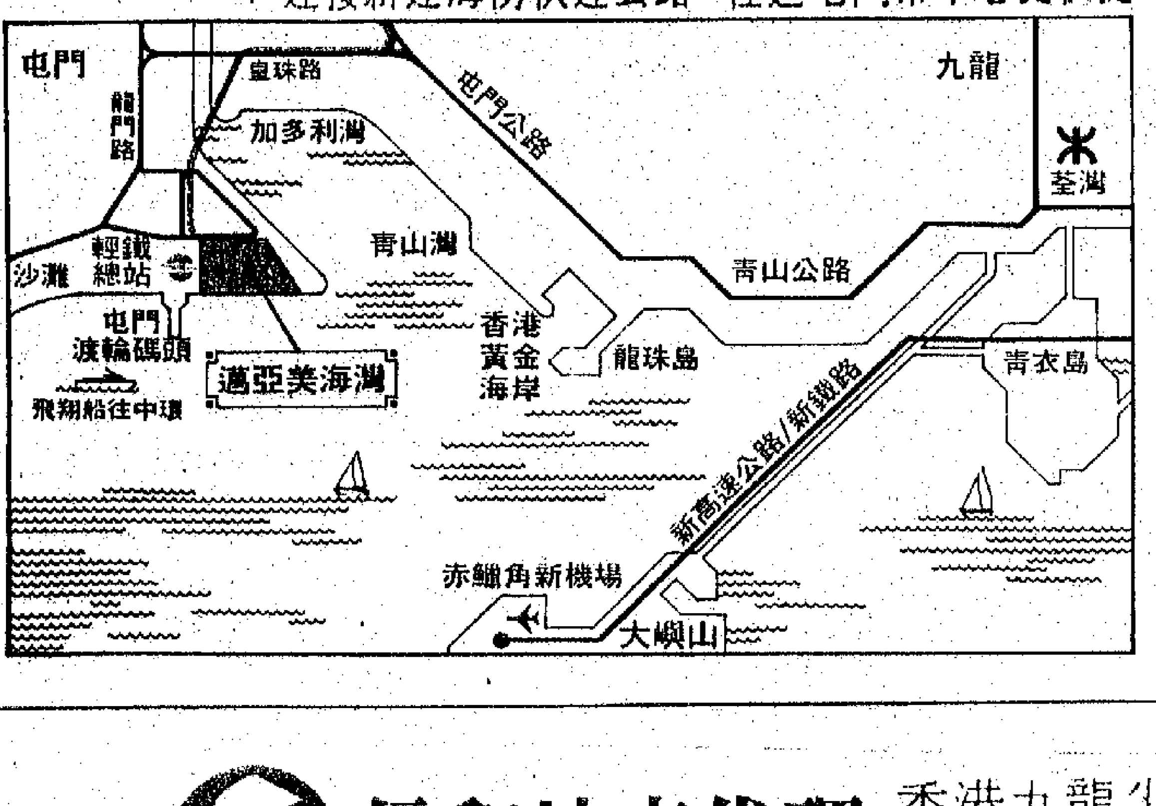
佔地廿六萬餘呎，最新流線型設計，樓與樓空間特大，部份附有露台

邁亞美海灣

位於海邊
四面海景盡覽

毗鄰輕鐵總站及屯門碼頭（飛翔船往中環）

▼ 連接新建海傍快速公路，往返屯門市中心更快捷



樓高卅多層海景壯麗
首創游泳池水中音樂

邁亞美海灣花園洋樓乃屯門龐大海景花園住宅，屹立屯門海濱，海景盡覽。毗鄰有輕鐵總站，巴士總站，小巴線路多條，四通八達，來往九龍極爲便捷。屯門碼頭更近在貼鄰，飛翔船往返中環只需約卅分鐘，面對赤鱲角機場，沿途交通更加快捷。

康樂設備，一應俱全：
- 中央冷氣大型鄉村俱樂部。
- 兩個豪華巨型游泳池，設有水中音樂，游泳時可欣賞美妙音樂。
- 兒童嬉水池。
- 兒童遊樂場。
- 有蓋兒童遊樂場。
- 三個網球場。
- 三個壁球室。
- 滾軸溜冰場。
- 海濱沙灘。
- 羽毛球場、乒乓球室、桌球室。
- 柔道室、健身室、健康舞室。
- 桑拿浴室、康樂室。
- 緩跑徑、燒烤場地。
- 多種用途會議室、酒廊、宴會廳。
- 兩層停車場，停車位720個。

雄踞海濱　海景遼闊
位置最佳　戶戶向南
示範單位　歡迎參觀

兩房兩廳/三房兩廳
單位面積556呎至818呎

頂層豪華花園複式
單位面積1008呎至1358呎

每呎僅售$988起
單位僅售51萬餘元起

恒生財務　中國銀行
提供90%優惠貸款　20年分期

隨樓附送
西德名廠pro·norm廚櫃全套
及爐罩 AMERICAN STANDARD潔具及ITALIAN ROSATO
浴室雲石檯架

信和地產代理　香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：7218388（60線）　地盤售樓處電話：4655100
（只在地盤售樓處發售）

美國務卿警告

美伊在瑞會談 是和平新機會

也是最後機會希望侯賽因掌握

伊外長將與美國務卿進行談判

（法新社華盛頓四日電）美國國務卿貝克已經提出警告，美國提議下周同伊拉克在日內瓦舉行外長級會談是伊拉克在本月十五日之前所能獲得的最後一個和平機會。美國總統布殊日前會經提議貝克國務卿同伊拉克外交部長阿西斯於本月七日，八日或九日在日內瓦舉行會談，設法避免海灣戰爭爆發。貝克國務卿在接受美國電視台記者訪問時說：「我們希望伊拉克能夠把握這個機會，因爲這是我們提出的最後一次建議。貝克國務卿又說，他的目的是想說服伊拉克總統侯賽因，使伊拉克軍隊無條件地撤出科威特。

貝卿還說，如果伊拉克完全履行聯合國安理會所通過關於海灣局勢的決議，那末，以美國爲首的國際聯軍就不會對伊拉克動武。貝卿表示，美國對伊拉克是軟硬兼施的如果侯賽因完全無條件地撤出科威特，那末，他就不會遭受硬功對付的。當記者問及貝克如何估計海灣和平的機會時，貝卿說，他真的希望海灣局勢能夠和平解決，但他又坦然地表示，對於海灣和平的可能性，他並不感到樂觀。

（路透社巴格達四日電）伊拉克今日同意在下周三同美國舉行最後機會的和平談判，但堅持要求廣泛解決地區衝突，包括巴勒斯坦問題。

伊拉克外長阿西斯告知伊拉克官方通訊社，他將於下周三，即一月九日到瑞士會見美國國務卿貝克。他說，此舉並不是向美國的壓力屈服。

白宮發言人菲茲華德說，伊拉克接納布殊總統的和談建議，是一個令人鼓舞的好訊號。

美國打開會談之門

只要侯賽因妥協 可立即舉行會談

白宮不反對共市外長外交活動

（特稿）雖然美國與伊拉克之談判和平解決波斯灣局勢最後限期於週四屆滿，但美國政府仍然未關上談判之門，只要伊拉克總統侯賽因願意舉行談判；白宮同時保留支持歐洲共市展開的外交努力。白宮發言人費茲華特表示，我們目前正等候侯賽因的決定，若他願意作出任何和平建議。白宮同時宣佈國務卿貝克可能在聯合國限期伊拉克撤出科威特前再度前往中東地區進行穿梭訪問，但有關訪問計劃正等候布殊週四與國會領袖開會檢討波斯灣局勢後再作決定。

雖然聯合國限令伊拉克撤出科威特日期（一月十五日）逐漸迫近，但國際間正盡最後外交努力，斡旋今次波斯灣危機。除歐洲共市將作的和平努力，共市將派出共市主席盧森堡外長普斯前往巴格達與伊拉克外長阿齊茲就波斯灣局勢舉行會談，中東地區也傳出頻密的外交努力，埃及總統穆巴拉克據報週四飛往利比亞首都的黎波里與叙利亞，利比亞及蘇丹領袖舉行會談。伊朗、土耳其及巴基斯坦官員同時計劃在伊斯蘭堡舉行會談，相信與波斯灣局勢有關。

儘管各方面盡最後努力解決波斯灣危機，但波斯灣地區的軍事調動仍然頻繁。北約決定派出三中隊戰機前往與伊拉克接壤的土耳其邊境，加强北約南翼的防衛力量，英國裝甲步隊宣佈在接近科威特進行軍事演習。在伊拉克，首批十七歲徵召入伍的自願軍正向軍方報到，伊拉克官方同時宣佈一架可探測敵方戰機的預早警報雷達機試飛成功。

雖然布殊定週四爲美國與伊拉克直接會談最後限期，但白宮官員仍然未放棄與伊拉克會談的可能性，貝克計劃在一月十五日前訪問中東盟國表示美國該方面意願。

伊拉克當局會訂出貝克於一月十二日訪巴格達與侯賽因舉行會談。

伊勸告外交使節

即撤出巴格達

（美聯社伊拉克巴格達四日電）週五外交部消息，伊拉克政府已經勸喻外國使節準備撤出首都，到首都以西六十五哩的臨時設施。

週四外交部官員知會各國使節團的首長有關是項搬遷，但並沒有提出確實日期。一名印度外交人員說：「這不是命令，但我們已被勸喻準備搬遷使館。」他確認印度大使巴斯已於週四接到消息。

社論

俄羅斯共和國爭權蘇聯面臨危機

俄羅斯加盟共和國國會上月下旬通過一項決議案，對於蘇維埃聯邦（以下簡稱蘇聯）一九九一年的預算，僅提供二百三十四億盧布，這比去年所繳的一千一百九十億盧布，竟減少了百分之八十。

在過去多年中，俄羅斯共和國每年對於聯邦政府的財政預算收入，負擔一個頗大的部份。

蘇聯一九九一年的財政開支，預料將超過四千九百億盧布以上。

戈巴切夫總統說：「倘若我們這樣做（指俄羅斯共和國僅繳二百三十四億盧布而言），必將破壞我們以往所做的一切。每個人均將改變他們的原則，「每個人都是爲了自己」。並謂：「這樣一來，破壞的，不單是經濟方面，還包括整個聯邦」。

和最大一個加盟共和國衝突，是蘇聯近來面臨的嚴重危機。

關於預算問題與俄羅斯共和國攤牌，堪稱蘇聯在財政權方面與加盟共和國最大的利害衝突。

俄羅斯共和國國會今年夏季曾經通過一項有關主權問題的聲明，宣稱，該國對其境內資源的處理，具有最大的權力。此項權力，甚至超過聯邦的權力之上。

俄羅斯共和國儘管只是蘇聯十五個共和國之一，但是地跨歐亞兩洲，佔全聯邦二千二百四十萬平方公里的一千七百餘萬平方公里。人口則佔全聯邦二億八千七百萬人的一億四千七百餘萬。至於天然資源，亦甚豐富，包括有石油、天然氣、黃金、鑽石等等。管轄十六個自治共和國，四十九個州，五個自治州，十個民族管區。

蘇聯是一個多民族的國家，大小民族約達一百個，惟俄羅斯共和國的居民，百分之八十二爲俄羅斯人，加上前述種種，成爲政治經濟文化中心。

在以往七十多年中，克里姆林宮乃以俄羅斯共和國作爲蘇聯的主體。想不到今天，俄羅斯共和國竟然要與蘇聯「分家」，甚至擁有自己的軍隊，發行自己的貨幣。在未能擁有軍權、金融權之前，首先爭取財政權及資源控制權。

自從戈巴切夫一九八五年上台以後，由於政見不同，一直與戈氏對立的葉爾欽，今年五月底當選俄羅斯共和國主席之後，就多方設法爭取權力，制訂各種法律，並强調此等法律超過聯邦的法律之上，共和國的天然資源，乃共和國人民所有。

俄羅斯共和國經濟委員會主席菲爾辛上月二十七日邀集該國出席人民代表大會的代表開會，通知此等代表說，克宮拒絕說明如何開支其經費。就中特別是，目前正當進入裁軍過程之際，我們不知道，陸軍爲何需要四百六十億盧布，購買新的武器裝備。國防部沒有答覆我們所詢的問題，他們沒有提出數目字予以說明，他們的開支無法令人窺知其預算結構，菲氏並且指出，俄羅斯共和國的預算，在傳統上，是由克宮先行處理，然後將其剩餘部份給予俄羅斯共和國。我們現在第一次要制訂自己的預算。過去的老辦法使我們的人民貧窮，我們打算不再處於窮窘的地位。這是俄羅斯共和國的立場。

據說，葉爾辛原爲戈巴切夫當面指摘的對象，但葉氏藉詞赴西伯利亞，沒有出席是日的會議。

雙方的對立非常尖銳。許多代表憂心，倘若不能找出妥協的辦法，聯邦的前途極爲可慮，可能會引起混亂，以至內戰流血。因此，殊非週詳考慮，審慎應付不可。

英外相將訪北京 盼改善中英關係 恢復香港人信心

（路透社倫敦四日電）英國外交部次官祈福禮今日宣佈，英國外相韓達德希望今年訪問北京，作爲英國在北京「六四事件」後改善對華關係和恢復香港人對香港的信心計劃之一部份。

祈福禮在劍橋舉行的記者招待會上作此項宣佈，並且說，在一九九七年把香港主權交還中國後，英國能繼續同北京合作，是「我們能爲香港前途而作出的最重要貢獻之一。」

英國外交部宣稱，韓達德的訪華日期尚未決定。倘若其訪華成爲事實，他是會是自從一九八九年「北京六四事件」以來，到北京訪問的最高級之英國政府部長。祈福禮又說，英國正在設法同中國政府建立「一種較佳的工作關係」，這不僅是有利於其本身，而且也有利於香港。他在記者招待會上還說：「到今年稍後，韓達德外相希望能訪問北京，而我本人亦希望在不久的將來能有機會到北京訪問。」

各國繼續努力

圖勸服侯賽因 下周與美會談

（美聯社盧森堡四日電）「歐洲經濟共同體」十二個會員國的外交部長今日在此間舉行緊急會議，商討海灣危機，主要評估目前談判形勢，假如伊拉克拒絕同美國談判時，該組織可否單獨同伊拉克談判。

（法新社華盛頓四日電）在布殊總統提出美伊兩國舉行外長級會議的建議之同時，各方都在進行和平努力，以求避免戰爭。歐洲經濟共同體十二個會員國的外長今日在盧森堡舉行緊急會議，討論海灣局勢及和談辦法，約旦國王到倫敦訪問，同英國官員和首相馬卓爾會談。聯合國秘書長古爾拉今日會見伊拉克派駐該國際組織大使阿爾安巴里，商討海灣危機。

日內瓦的外交界消息人士今日透露，如果巴格達接納華盛頓的談判建議，那末，貝克國務卿和伊拉克外長阿西斯就可能於下周三在日內瓦的洲際酒店舉行會議。不過，駐日內瓦的美國使節團一位發言人表示，美方仍在等待伊拉克作出反應，因此，兩國外長會議仍然是屬於假定的。伊拉克使節團對此事拒絕置評。

上：美國國會參議院多數派領袖米切爾（中），衆議院議長福萊（左）和衆議院多數派領袖杰法德在白宮同布殊總統舉行會議後，聯合舉行記者招待會。（美聯社）下：利比亞領袖卡達菲（右）主持四國高峯會議，商討海灣形勢，從左至右分別爲蘇丹領袖巴西爾，埃及總統穆巴拉克和叙利亞總統阿薩德。（美聯社）

侯賽因要求中曾根出面

斡旋海灣區和談

條件是伊拉克及聯軍同時撤退 由科伊直接談判解決各項問題

（法新社東京四日電）東京一份報紙星期五稱，伊拉克總統侯賽因已要求日本前首相中曾根康弘調解伊拉克與美國的海灣危機糾紛。據「讀賣新聞」報道，薩達姆·侯賽因總統高度評價中曾根康弘去年十一月訪問巴格達時所提出的七點建議，他要求這位日本前首相根據其理論觀點向美國做功夫。「讀賣新聞」報道，伊拉克對這項方案的反應，已經由伊拉克外交部長阿齊茲在星期三轉達給中曾根的助手、前日本郵電相佐藤。根據這項方案，伊拉克應立即撤出科威特，而對抗巴格達的多國部隊亦要撤離，只有阿拉伯軍隊除外。

其他各項建議包括：（一）伊拉克的主權、領土以及國民的生命和財產，將受到尊重；（二）任何國家不應向伊拉克提出任何索償；（三）確定伊拉克［illegible］源的所有權，將由兩國談判解決；（四）與布比延島和沃巴島直接相連的水域，將成爲一個國際開放區域；（五）在所有這些條件實現之後，建立有關地區國家和聯合國安理會常任理事國組成的一個國際論壇，來建立中東的全面和平。

「讀賣新聞」報道，在聽取佐藤的詳細報告後，中曾根將向美國提出這一建議的回應，佐藤將於星期六從巴格達返回東京。

上海展覽 人類與性

（新華社上海一月四日電）「人類與性」展覽會今天在上海計劃生育宣教中心開幕。這是中國首次以展覽的形式系統地科學地向廣大羣衆介紹性的知識。聯合國人口基金駐華代表處主任斯特林·司徒格斯今天在參觀了展覽會後表示：這是中國開展人口和性教育的良好開端。

展覽會上共展出各種照片二百餘幅和漫畫近百幅，配以文字說明，內容包括人類對性的認識，計劃生育、優生與性、正常性行爲、疾病與性，提倡社會主義性道德等九大部分。

上海外資企業發展 成功率百分九十八

世界之窗外匯券人民幣等價結賬

（香港中國通訊社上海一月四日電）由於制定了一系列優惠政策，提高辦事效率，上海的外商投資企業成功率高達百分之九十八，居全國之首。據統計，上海去年批准外商投資項目二百零一個，吸收外商直接投資協議金額三億七千四百萬美元，均比上一年增長。剛過去的第七個五年計劃期間，上海批准外資項目七百五十七個，吸收外資協議金額十六億二千一百萬美元。近年來，外商投資上海出現新動向：投資的行業範圍和形式不斷擴大，如中外合資財務公司、控股公司；外商以土地批租形式進行投資的項目已有五個，漕河涇台商工業園區的興建，標誌著上海土地成片開發已經起步；數十家國際大企業和著名跨國公司也紛紛前來投資。

外商看好投資浦東新區。到目前爲止，浦東新區已有外資項目五十五個，外資協議金額二億六千四百萬美元。閔行、漕河涇、虹橋經濟技術開發區吸收外資成績卓著，去年三個開發區共簽訂外資項目一百零五個，吸收外資七億三千八百萬美元。目前，上海有四百多家外資企業開工投產，百分之七十的企業已開始盈利，比例之高爲全國之冠。

（香港中國通訊社上海一月四日電）由香港美心集團管理的上海瑞金大廈「世界之窗」咖啡閣和中西餐廳近日實行外匯兌換券和人民幣等價結賬，在當前上海中外合資餐館中尚屬首創，也得衆多持人民幣顧客所歡迎。上海各涉外賓館的餐廳一般均收外匯兌換券，有的雖也接受人民幣結賬，但價格要高出百分之二十至百分之四十不等。此舉常爲台港澳人士及其家屬所不滿。不久前，一位台胞在外灘和平飯店底層與友人喝咖啡，不僅價格較南京路上同類咖啡館高出一半，且必須支付外匯兌換券，這筆費用當然只能由台胞掏腰包，當台胞問及何以人民幣在上海國營賓館無法使用時，侍應生答：「這是上級規定！」港方副總經理胡清雲在調查中發現，近年來，上海涉外飯店、賓館高樓林立，競爭激烈。但除了常駐上海和臨時過境的外賓通常成爲這些賓館、飯店的角逐對象外，還有一個人數龐大的但又有稍許高消費要求的客人層次被忽視了。這些人要求有一個優雅的環境和親朋好友聚首，同時又不希望被高檔的餐廳因拒收人民幣或另要加價而拒之門外。

沙政府官員認爲 三天可決定勝負

伊軍與聯軍對峙五三萬對五八萬

海灣區如爆發戰爭

（中央社利雅德四日專電）沙國政府內部今日評估，一旦波斯灣爆發戰爭，七十二小時之內將可決定勝負，這三天也是最危險的時刻，爲此，沙國要求國內外籍僱工「一靜」。隨著波斯灣危機戰爭的腳步愈來愈近，在沙境內工作的外籍人士不少人有意離去，但沙國政府透過各企業主轉告外國人稍安勿躁，即使發生戰爭，沙國及多國部隊有信心贏得勝利。

沙國企業主並表示，沙國政府官員評估，一旦發生戰爭，至遲七十二小時就可分出勝負，且伊拉克必敗無疑，不過，這三天將是最危險的時刻，目前，各航空公司機位難求，與其離奔波不如靜候佳音來得安全。

（路透社華盛頓四日電）美國國防部周四表示，在科威特境內及附近的伊拉克軍隊已增至五十三萬，與此同時，與伊軍對峙的多國部隊總兵力現超過五十八萬。國防部發言人威廉斯表示，五十三萬伊軍比周三美駐沙地阿拉伯官員宣佈的五十一萬人多出二萬人，是根據最新情報。新增派的伊軍是在過去一周進駐科威特及伊南部，但詳情就沒有透露。

而美軍在沙地及波斯灣區的人數爲三十二萬五千，其他聯軍兵力爲廿五萬五千人。

他亦說，美國在數日內開始爲波斯灣美軍作防疫注射，防範伊軍發動生物武器襲擊。他沒有說出注射的詳情，只說防疫注射會對抗某種或多種細菌。他指出，美軍正與西方盟國及阿拉伯國家合作，防範可能的化學及生物攻擊，但他不知道美國是否計劃爲他國軍隊進行防疫注射。他又重申華府官員的指責，說儘管聯合國議決若伊不在一月十五日前撤軍，授權使用武力，但伊沒計劃撤出科威特。

內華達州地震 十四小時內五十一次

（法新社內華達州卡森城四日電）官員周四表示，一次重大的地質斷層移動，引致十四小時內發生五十一次地震，其中一次錄得黎克特制四點六級，但沒有造成嚴重損傷。內華達州大學的地震學家艾伯托說，那一大學家嘗試確定在卡森城中的三大斷層移動，引起地震。地震使到機場跑道出現兩吋長的裂隙，震毀道路，及震損首都與其他國營建築物。黎克特制四點六級的地震，可引起輕微損毀。

廣深鐵路改建 成爲高速鐵路

（香港中國通訊社廣州一月四日電）中國第一條準高速旅客列車將於一九九四年在廣州與深圳間開行。「廣深鐵路時速一百六十公里可行性論證會」最近在廣州召開。會議確認，廣深線客車最高行車時速一百六十公里，廣深間全程一百四十七公里，運行時間一小時，比現在的特快列車縮短五十分鐘。

選擇廣深間建第一條準高速鐵路，是因廣深線是中國對外開放的前沿，是珠江三角洲與港澳聯繫的重要紐帶，人們時間觀念强，有較高的經濟承受能力。

據悉，改建後的廣深準高速鐵路以客運爲主，客貨列車均爲空調列車，服務質量也將是一流的。每趟旅客列車開行間隔時間不大於八分鐘，每年能運送旅客二千五百萬人次。據透露，中國決定在二〇〇〇年前後，在客貨運輸特別繁忙的區段，建成一條時速二百公里的高速鐵路。

英國驅逐 伊人離境

（法新社倫敦三日電）英國今日宣布驅逐七十五名伊拉克人，包括七名外交人員及部份伊拉克大使館職員，並對三名伊拉克知名人士進行拘留。英國外交部表示，這些人員對英國的國家安全構成威脅。英國外交部官員並宣稱，伊拉克大使館及一名額外的大使館職員必需於週五早上九時前離開英國。

伊警告如美國開戰

即炸毀沙特油田

伊朗等呼籲召開伊斯蘭會議

（法新社尼科西亞四日電）此間一位伊拉克總統特使週五說，假如美國首先在海灣開戰，伊拉克便會炸毀沙特阿拉伯半島所有石油設施。到此訪問的伊拉克外交部部長艾沙哈夫在記者會說：「（假如戰爭爆發）我們會炸毀整個半島的所有設施，不單止科威特那些。」艾沙哈夫被問及假如發生戰爭，沙特半島會否戰火經年及引致全球生態災難，他答道「人類的災難會更惡劣。」他還說巴格達永不會首先發動戰爭，不過如果美國首先發動，則以色列亦會被襲。

（法新社伊斯蘭堡四日電）此間官方公布的一項聯合聲明稱，伊朗、巴基斯坦和土耳其周四於此間要求就波斯灣局勢舉行一次伊斯蘭會議組織的特別會議。伊朗外長韋拉雅提、土耳其外長阿提姆辛和巴基斯坦外長雅高布汗，在此間舉行了一次歷時廿四小時的會議後，發出上項呼籲。韋拉雅提在個別舉行的記者會上稱，美國和伊拉克於一月十五日前仍然有可能舉行會談。他說：「我們正嘗試說服牽涉入波斯灣危機的所有國家，舉行會談。」巴基斯坦官方發表的一項聲明稱，該三位非阿拉伯回教國家的部長，均促請伊拉克遵守聯合國和伊斯蘭會議組織要求，伊拉克無條件撤出科威特的決議。

世界展望

在瑞士會談？

布殊總統提出一項擬派國務卿貝克和伊拉克外長阿齊茲於本月七日至九日在瑞士舉行會晤的新建議，以此作爲美國政府爲和平解決海灣危機所作的最後努力。

白宮發言人菲茲沃特以美國總統的名義聲明說，關於舉行會晤的新建議其條件同以前美國提出的關於舉行直接會談的建議相同。布殊在其聲明中說：「不能談判，不能妥協，沒有旨在挽回面子的嘗試，也沒有對侵略的報酬。」

伊拉克應該接納布殊建議，這是挽救海灣地區逃過一次災難性戰爭的最後機會。

布殊雖然是有條件的，但並非新條件，只是重申其原則而已。

在下一直都說，侯賽因並非白痴，亦非狂人，相信侯賽因不會爲了個人之意願或權位而陷伊拉克人民於萬劫不復境地罷。

瑞典這回做錯了

據中國北京外交部發言人說：「這次瑞典外交部竟進而宣布中國大使館兩名外交官及其中一位的配偶爲不受歡迎的人，並要求他們限期離境，這是瑞典方面蓄意採取的惡化兩國關係的嚴重步驟。瑞典方面要對因其上述行動而產生的一切嚴重後果承担全部責任。」

勿論北京外交部發言人的說法是否正確，但正當中國堅持對外開放對內改革的形勢下，瑞典破壞中瑞關係殊非明智之舉。

瑞典政府有一個時期，蓄意縱容來自中國大陸的「民陣分子」在瑞典從事反對中國政府活動。此類行徑，在西方國家的「民主政治」言，也許沒有大問題。英美法澳各國亦有類似行徑。但有些國家看勢頭，當他們的領導人認爲「擴大反華活動」缺乏可行條件的時候，大多數停止那種行徑，任由「民陣分子」自生自滅。就是法國、美國的「民陣分子」，在這種情況下，近來也較爲平靜了。有些真的讀書，有些尋覓工作以維持生活，有些爲私人問題困惑不已，例如離婚及財政糾紛。

這是可以理解的，一切在變而時間足以改變一切，時間拖長了，是是非非也會得個明白。

不知道瑞典政府爲什麼「一意孤行？」甚至驅逐中國外交人員離境，有沒有想過，這是對瑞典不利，後果惡劣的措施。

吳經綸先生來函

以下是尊敬的讀者吳經綸先生來函，就在下月前向中國黨政領袖及人民，揚棄馬列主義，方能復興中華，富國裕民，提出他的意見，雖然與在下意見未盡相同，亦有參考價值，全文如次：

李文先生：祝你新年快樂，生意興隆！

揚棄馬列主義，是你我唯一共通觀點。大作——「揚棄馬列主義應該是事在必行，如何實行？有多種辦法，淡出是辦法之一」實行動當然是辦法之一，苟能有此決心持久，馬列主義自自然然在中國大地消失。而無損於中共黨之地位與權力，又何樂而不爲。如果此時不作最大決心，行非常之事，拖延下去，恐怕要遭遇更多困難，甚至變爲蘇聯第二，豈是中共黨與中國人民所願見麼！

李文先生：冰凍三尺非一日之寒。我們評論時事，並非談「火災」那麼容易解決。究底找尋治本之法似較可靠，大家翻開某一件事的評論，是否前後矛盾？矛盾之處在甚麼地方？相信自有結論！

揚棄馬列主義，在下以爲必須復興中華文化，放棄四個堅持。打倒「孔家店」的文化鬥士，應該研究孔夫子的「禮運大同篇」以及「選賢與能，講信修睦」，「己所不欲，勿施於人」。孟夫子的「聞誅一夫紂耳，未聞弒君也」，「民爲貴，社稷次之，君爲輕」的民主思想和社會主義的大同世界結構，中國始有希望。如果依舊嚴密控制國人的思想自由，國家想不貧窮落後難矣！先生以爲然乎？

專此　敬候

台安

讀者　吳經綸上

十二月卅一日

李文

布殊力求美國會認可 全權應付海灣區危機

美國務院否認與伊秘密會談

（路透社、合衆社華盛頓四日電）布殊總統與國會高級領袖，爲了在波斯灣用武的權力及適當時間等問題爭辯。因爲美國憲法而起的爭論，在聯合國限令伊拉克撤軍的最後期限（一月十五日）逼近之際，已日益激烈。

布殊今日與廿七位國會議員私下會面，謀求消除此緊張形勢，但在會議結束時，雙方立場並未拉近。具影響力之參議院民主黨領袖米切爾在會後指出：「我們認爲，憲法規定總統必須先尋求國會批准，始能在波斯灣發動攻擊性軍事行動。」

（法新社華盛頓四日電）美國星期四否認美國正與伊拉克進行秘密談判，或者伊拉克會經透過法國提出從科威特撤軍。

據好挖苦的「鴨鳴報」周刊報道，法國總統收到伊拉克總統侯賽因的電報，提出從科威特撤走伊拉克軍隊，但兩個可以改善伊拉克通往波斯灣的具戰略性島嶼例外。國務院發言人鮑徹否認有關報道。他說：「我們未收過伊拉克向美國、向法國或向任何人提出這種建議的片言隻字。」

另外一家周刊「巴黎競賽報」則說，伊拉克、沙地阿拉伯和科威特與美國的中間人，正在日內瓦和維也納進行秘密談判。鮑徹強調，美國會公開提出和伊拉克官員舉行會談。

伊否認要求中曾根

斡旋海灣和談

（法新社巴格達四日電）巴格達今日否認日本報章的報導，說前日首相中曾根會向總統侯賽因提出一項解決波斯灣危機的和平計劃。伊拉克通訊社引述官方人士稱，讀賣新聞報導係沒有任何根據者，並重申伊拉克八月十二日的建議，作爲解決波斯灣危機的辦法。讀賣新聞稱，侯賽因要求中曾根斡旋波斯灣危機，這位伊拉克領袖讚揚該七點建議。

加盟國家 與蘇協議 發展經濟

（路透社莫斯科四日電）蘇聯總統戈巴切夫星期四與十五個加盟共和國達成一項經濟協議，目的是避免這一年國家出現混亂和崩潰。戈巴喬夫在電視上說，這項臨時協議是在聯邦委員會會議上達成，出席者有中央政府及各共和國代表。他說會談集中於一九九一年預算案，但不清楚克里姆林宮是否已在進貢方面和俄羅斯共和國消除成見。

這項經濟協議要等到闡釋克宮與共和國之間政治及經濟關係的聯盟條約簽署，才告生效。協議容許設立聯邦及共和國額外預算基金，以緩和以市場爲主導的改革對掙扎中的企業及較貧窮的社會部門所造成的衝擊。去年，共和國和地區之間經濟關係破裂，導致糧食和基本消費品長期短缺，廣泛的配給和政府呼籲外國緊急援助。

英首相說 執行前任既定政策

（路透社倫敦四日電）英國新首相馬卓安在周五「每日鏡報」刊登的一篇訪問中，矢言繼續其前任人戴卓爾夫人執政十年所推行的政策。談到波斯灣危機，他指伊拉克總統侯賽因「一直是魔鬼的力量」，希望沒有戰爭，但就話只有侯賽因能阻止戰爭出現。他又說，歐洲共同體國家與伊拉克任何的會晤，是要告訴侯賽因：若撤軍不會受賞，否則他會受到進攻。

法又提和平計劃

伊拉克必須立即撤出科威特 各國保證聯軍不進攻伊拉克

（美聯社盧森堡四日電）法國今日提出一項廣泛的和平計劃，其內容是呼籲伊拉克從科威特撤軍，保證伊拉克不會遭受軍事襲擊，並保證召開國際會議，討論其它的中東問題。法國外長杜馬在提出此項計劃時，亦促請「歐洲經濟共同體」的外長，盡快在盧森堡再次舉行一次會議，專門討論海灣危機。

杜馬在此次「共市」緊急會議上表示，鑒於海灣和談陷於僵局，歐洲國家不可以繼續袖手旁觀。他亦呼籲「共市」外長歡迎美國總統布殊目前所提出的和平意願。他認爲「共市」同伊拉克談判，跟美國同伊拉克談判並無衝突。

倒數尚有十一天

布殊力求掌握海灣主動權 下周會談不等於放棄用武

（中央社記者冷若水華盛頓特稿）美國總統布殊建議國務卿貝克和伊拉克外長阿濟茲下週在瑞士晤面，此舉可能意謂着他一方面想繼續主宰國際間的外交努力，期解決波斯灣危機，同時也爲元月十五日以後對伊拉克動武的事消除障礙。

這是美國第二度提議與伊拉克直接對談以解決波斯灣危機。一個多月前，布殊曾首度建議阿濟茲外長到華府來與他本人會面，然後再由貝克前往巴格達與伊拉克總統侯賽因晤談。但是因爲雙方對於貝克巴格達之行的日期未能達成共識，以致這項提議未能實現。布殊在白宮發言人三日宣讀的聲明中強調，這項新提案絕非有所妥協，而是重申先前所提的條件：「不談判、不妥協、不嘗試保全顏面，以及不酬庸侵略行爲」。

懷念最敬愛的七家姐

潘嘉聲

（先姐婉卿已於美國夏威夷逝世）

陳公基銓，文階

生於公曆一九〇六年四月十三日享壽八十有八痛於公曆一九九一年元月三日寅時在美國羅省蒙特利醫院逝世謹定於一九九一年元月五日在羅省玫瑰崗教堂辭靈哀此訃

未亡人　陳黃婉嫻

哀子　燦坡　媳　范淑華
秋圖　余美華
應麟　李慧蘭
榮光　李端方

哀女　希蓮　婿　麥啓熾　泣叩
幸兒　潘仕廉

孫男　永欣　永昌　永康

孫女　佑欣　潔媛　敏儀　雅儀　孫婿　王思德

外孫男　潘永佳

外孫女　麥嘉麗　潘慧妍

誼子　黃季如　媳　江華君　孫　黃嘉傑

親屬繁衍　恕未盡錄

聞

華僑日報

本港新聞

郵政署財政狀況若不理想
郵費四月提高後 還有再調整可能
濫用接收器偷聽無綫電話屬違法
引進數碼式無綫電話減偷聽機會

(特訊)郵政署署長黃星華昨日會見記者時表示,郵政署在今年四月增收郵費及其他雜項收費以後,若財政狀況在檢討後仍不理想的話,會有進一步調整郵費的可能。

黃星華昨日在一個回顧郵政署過去一年工作的記者會上指出,目前郵政署的去年盈餘只維持在二千五百萬元左右的水平是不健康的現象,他認為郵政署在調整郵費後,每年的盈利能維持營業額的百分之十六,才能使郵政署財政運作保持穩健狀況。他表示,郵政署在未來一年政府整體緊縮財政開支情況之下,仍會增聘一定的人手或調配內部員工至某些有需要的崗位。此外,郵政署亦會增設約一百個高級郵差的職位,對於與郵務員工會要求的一千名高級郵差的數目,黃星華未有作出評論。他強調,郵務署將會詳細考慮高級郵差之職位是否有職責上的需要,特別在一般郵差與高級郵差之間的分別方面,才可確實增設該職位的數目。

另一方面,郵政署助理署長(電信)王錫基在同一場合表示,鑑於現時市面出售的「調整頻率接收器」可接收到無綫電話的頻率,以致不少無綫電話有被偷聽的情況出現,郵署已考慮加强管制售賣此類通訊設備的條例,除了出售商戶必須要領有牌照以外,購買者亦要領有牌照。他强調任何人士使用任何通訊設備接收收音機及電視機以外的頻率以外,均屬違法。

他指出,第二代無綫電話以及即將引進本港的數碼式蜂巢無綫電話會進一步減低被人偷聽的機會。

此外,黃星華署長就第二代無綫電話服務方面,已於最近邀請曾提交意見書的其中四間公司在今年一月十八日前正式申請牌照。此外,衛星電視發牌規定以及衛星電視公共天線系統(SMATV)發牌限制均已商定,而和黃衛星電視亦於兩週前獲發牌照,使用七個電視頻道。市民可於數月內收看到和黃衛星電視及其他衛星電視節目。

全年郵件逾八億件
郵署今年成立百五十年
舉辦連串活動以示慶祝

在回顧郵政署及電信管理局過去一年工作時,黃署長指出,一九九〇年郵政署共處理了八億七千萬份郵件,比八九年增加了五個百分點。他並預計九一年郵件增長量在協助三級議會選舉活動的情況下,將給約五千萬份額外郵件的處理和派發,而在九一年年中郵件量增長預料為百分之十左右。

他又謂,一九九一年是郵政署成立一百五十週年紀念,郵政署將舉行一連串的慶祝活動,包括在本年三月左右發行一百五十週年紀念郵票表冊、六月與市政局聯辦「香港一百五十年郵政服務」展覽,八月二十四日發行一套一百五十週年紀念郵票以及在八月舉行一個公眾音樂會。此外,黃星華亦強調郵政署並沒有私營化的需要,主要是基於目現時公營的郵政署經使面對整體財政緊縮及人手不足之困難,仍能保持着相當高水準的效率及生產量,故無需以私營化來改善有關的服務水平。此外,郵政署亦暫未考慮把轄下的電訊管理局轉為獨立部門。(端)

鄧蓮如議機場專家北京會議
盡力解釋財務安排
力求減低中方疑慮

(特訊)行政局首席議員鄧蓮如勳爵表示,下周在北京召開的機場專家小組第二輪會議,港方將盡力向中方解釋興建新機場的財政安排,以減低中方的疑慮。

鄧蓮如勳爵昨午出席貿易署大樓啟用典禮後指出,中港雙方下周召開機場專家小組第二輪會議,繼續以往的討論,十分重要,相信此舉可加深中方對新機場計劃的了解。她謂,是次港方專家小組的成員,大部份為財政方面的官員,深信港方可清楚地向中方解釋興建新機場的財務安排,藉以減低中方的憂慮。她又謂,由於整項基建工程的興建超越十年,現時不可能十分準確地計算一個財政數額,無可避免有些少估計,必須待工程正式招標時,才有較準確的數額。她並謂,未聽聞在興建新機場計劃上,私人機構將佔四成的投資。

透過本港非法組織‧利用本港作中途站
大陸人持偽造證件 偷渡赴美情況嚴重
假護照假綠咭售價高達數萬美元
去年七百多宗‧港府密切注視

(特訊)美國駐港總領事館官員表示:大陸人透過香港的非法組織,協助偷渡往美國的情況越來越嚴重,美國政府已經採取措施對付,並且也加强與港府合作,壓止該類活動,他相信中國政府在該問題上,也會與美國合作。

人民入境事務處在過去的十二個月,緝獲使用偽造證件的個案超過一仟四百宗,其中一半,即七百宗都是中國公民持偽造證件,期途經香港到外國。

總入境事務主任陳憲裕表示:入境處經已採用特別措施,打擊持偽造證件人士,經香港到外國。他又透露,特別措施包括,在各個出入境管制站,裝設精密辨認偽造證件的儀器。

而最有效的措施則是派出入境處的便裝調查員,經常巡視機場的過境室及大堂,一發現有可疑的人物,便扣留查問。去年便裝調查員,更拘捕了一名蛇頭及偵破一個偽造證件的集團。

另外香港美國領事館移民及歸化局主任施德政,在一個午餐會後對記者表示,香港有些非法組織通過賣假護照及假綠咭謀取暴利,很多大陸人也會出高價買該類偽造的文件,通過香港及其他國家,如加拿大、墨西哥、紐西蘭等,才到美國,他們大多數都是花了三、四萬美元的偷渡費,潛入美國,而到了美國後他們大多數只作非法勞工,在工廠酒樓工作,賺取低微的工資,又得不到勞工的最低的條件保障,一些更參與了當地黑社會的活動,而去年更拘捕了七仟至一萬二仟名,由大陸偷渡到美國的非法入境者。

他指出,雖然暫時還不可以預計,今年的數字有多少,但則承認這種情況是越來越嚴重。他們並且已經加强了香港政府與及其他國家的聯系。他不肯透露,是否與中國政府交換過有關的資料,不過則表示,相信中國是會合作。

施德政再提到,兩年後美國予香港的移民配額擴大後,以家屬團敘類別,申請移民到美國的香港人,等侯的時侯會縮短一半。

新華社香港分社的一位官員表示:他們一向都是很重視香港的不法之徒安排大陸移民到美國的事;他們會將該情況向北京反映,中國也會加强邊防的檢查。

已有二十多人參加行程未定
兩局議員定期月中 訪問順德東莞兩地
純是經濟考察不涉政治問題

(特訊)本月十一及十二日,兩局議員將前往順德及東莞,參觀當地合資工廠,了解實際情況,整個行程將以經濟考察和訪問作出發點。兩局小組內務會議,定出由首席議員李鵬飛任領隊,率領往東莞及順德,考察當地有港商投資的合資工廠。發言議員王康武表示:由於港商投資龐大,所以有必要實地視察該投資範圍,並且對當地工廠發展深入了解。當地多個廠商來信邀請香港兩局議員前往參觀,現在已報名的人數有二十多位,唯兩日詳細行程,節目未有安排決定。

此外,首席議員李鵬飛接受訪問時表示,此行將會純粹作經濟訪問,並非一官式的訪問,關於用任何名義,他表示不想越說越糊塗。總之是以經濟考察為目的,不希望引發任何政治性的爭議。

李鵬飛在英國劍橋大學演講
香港面臨十項挑戰
經濟貿易中港關係挽留人才促進信心
香港並非末日‧鼓勵人才回流

(特訊)立法局首席議員李鵬飛昨日在英國劍橋大學「香港研究生學會」上致詞,題為:「九十年代香港面臨的挑戰」。

在會上,他指出香港面臨有十項的挑戰:(一)經濟,(二)自由貿易的促進,(三)港中關係的發展,(四)與中國和諧合作,(五)使民主政治可行,(六)準備順利過渡一九九七,(七)改善香港人民生活,(八)促進本港成為一個開放及國際性地方,(九)鼓勵港人留港,(十)對未來前途具信心。

談到移民問題,他說近年香港移民率增長相當快,由八十年代初期每年兩萬人;到一九八七年三萬人;八八年,四萬六千人;八九年,四萬二千人;今年估計六萬二千人。這些近期數字顯示每失溜走的人接近人口百分一。

而移民中以年青及資歷佳的為多,完全不成比例。移民其中一個主因是對前途未明朗而產生恐懼。人們覺得需要領取第二個護照,才感到安全,而繼續在九七年後生活。問題是他們與家人在外國生活了兩三年取得護照,之後他或許不願再第二次連根撥,返回香港了。

解決方法很多不過也複雜,例如加速擴大專上教育,培訓專業人才以彌補移民的損失。另一個方法是讓人們無需離開香港而取得第二護照,例如去年通過的居英權計劃。又另一方法是鼓勵移民回流—目前已有跡象這趨勢正發展,據最近的估計,約百分三十有意返港,加上外國出現經濟衰退,這也有助他們回歸。不過李氏認為最大挑戰,是如何鼓勵人們留下來,同樣因為外地經濟不景,也使一些人沒有興趣外移。不過最佳辦法還是給予人們信心。

李鵬飛指出雖然有人渲染香港末日,但香港經濟並沒有下降。我們的未來龐大計劃並未終止或縮減,事實有新計劃增加和擴大。本港治安亦非崩潰。又說然中港關係目前有些困難,但無跡象中國是要現在接管香港。

上述會議是鼓勵港生卒業後返港服務。李氏謂雖然不是三言兩語可以勸服港生,但香港實際有很多吸引地方,他請學生不妨三思,接受新挑戰。(強)

港澳僑團抗議台北
限制入境設籍居留
促行政院勇於擔承歷史大任
遭逢九七大限返回應是權利

(特訊)台北消息:香港愛國僑團駐台北聯合辦事處昨日代表港澳愛國同胞,向行政院港澳小組施啟揚副院長提出抗議,對限制港澳地區人士入境和居留表示不滿。辦事處發言人指出:(一)港澳地區是數十年來與共黨鬥爭取民心,爭取國際友誼的第一戰綫,港澳地區即將遭逢九七大限的災劫,斷然切斷港人尋求自由祖國作為太平門的退路。(二)入出境管理局劉副局長對新聞界指:來台設籍是為了來台做股票、財產繼承、房屋買賣,的說詞,若是針對廣大港澳愛國同胞的話更是一種侮辱。(三)今日新聞界披露將港澳僑胞列入:國人入境居留及申請設籍作業要點;之限制範圍,乃違背74年行政院及執政黨中常會針對香港主權問題而發表的嚴正聲明及在世人之前向港澳同胞許下的承諾。所以我們强烈要求勇於承擔歷史使命的大有為政府履行對港澳同胞的承諾和信守,和維護對國際社會的信譽,摒除港澳地區納入草擬「中國人入境居留及申請設籍要點」之限制範圍,確保唾棄暴政的港澳居民返回自由祖國的權利。

大型基建知多少
展開為期兩週問卷調查
了解港人基建觀點

(特訊)立法局議員薛浩然今日開始,以兩星期時間於多個地區展開一項「大型基建知多少」的新機場問卷調查,其旨在進一步了解港人對興建新機場的看法。

這份調查問卷之設計主要得到英國皇家統計師學會王良會博士的協助及指導,才將這問卷內容草擬完,故問卷內容極有代表性。

薛浩然議員昨日接受訪問時指出,今次問卷調查在全港多個地區進行,並由該辦事處義工協助,調查問卷共有二萬份,估計本月底便會將收集到的資料分析,有關結果會呈交香港政府參考。

他表示調查問卷除了街頭訪問外,還會上門和電話方式進行,以便透過不同途徑,了解港人對興建新機場的看法。他說,香港政府自從八二年將興建新機場之計劃擱置後,直至八七年又再重新考慮,決定興建新機場,並在完全未有事前諮詢公衆的情況下,於八九年十月公佈了大嶼山赤鱲角為新機場選點,及在其東北角建立大型海港設施和有關配套工程之龐大計劃。

薛浩然為了進一步了解市民大衆對新機場計劃的意見,他現就有關問題向各界市民發出問卷調查,結果會在分析後向有關當局反映。另方面,在十五題問卷中,有一條問及假若政府不顧一切地在赤鱲角建新機場,你認為會不會影響你將來的生活水平呢。

遷添馬艦往昂船洲
憲報刊登計劃項目

(特訊)港府憲報昨日刊登遷移添馬艦海軍設施往昂船洲工務計劃項目。有關工務計劃項目內容稱,昂船洲受影響的海濱及海床約二十點四七公頃。工程包括:在昂船洲建造新入口及擴建現有防波堤,以更改昂船洲內灣之入口;建造船隻吊機碼頭。

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權,均可在公告日期起計兩個月內,以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱蒙受影響之情形。

此外,中英聯合聯絡小組一位中方人士昨日對記者表示,有關遷移添馬艦海軍設施問題,中英聯合聯絡小組在目前仍未有決定。

今日各版專欄:「購物娛樂指南」星期六週報隨報附送」、「攝影」、「郵票天地」、「山川人物」、「屋宇」。

古物諮詢委會
港督委出成員
何承天獲委主席至本年底止

(港訊)政府憲報昨日宣布,港督已再委任何承天為古物諮詢委員會主席,為期一年至一九九一年十二月三十一日。

何承天是現任立法局議員,自一九八九年起已是該諮詢委員會主席。他是本港著名的建築師,亦曾任香港建築師學會會長。港督亦再次委任五位成員,並新委任七位人士為新委員,任期兩年,由一九九一年一月一日起。此外亦再委任市政局和區域市政局代表各一名為委員,任期於一九九一年五月三十一日屆滿,以配合他們在所屬市局的任期期限。

以下是憲報刊登的古物諮詢委員會全部成員名單:何承天議員(主席)、白爾德博士、鄭比蘭女士、劉漢銓先生、龍炳頤先生、施天賜博士、區家發先生、陳鴻鋸先生、何顯毅先生、金德先生、劉唯邁博士、冼玉儀博士、華德斯博士、陳流芳先生、郭志權博士。

小評

本港面臨十項挑戰
及時回歸大好機會

立法局首席議員李鵬飛,在倫敦出席劍橋大學香港研究生學會,以「香港九十年代面臨的挑戰」為題演講。李鵬飛指出:香港現時面臨十項挑戰,包括一經濟,二自由貿易促進,三中港關係的發展,四與中國和諧合作,五使民主政治可行,六準備順利過渡一九九七,七改善人民生活,八促進本港成為開放及國際性城市,九鼓勵港人留港,十對未來前途具信心。

李鵬飛說:這十項挑戰解決的方法很多,不過都是十分複雜。其中最大的挑戰是鼓勵人才繼續留下來,若要人們留下來,最重要是給予人們信心。香港現時並非末日,實際還有很多吸引的地方,留英港生有請三思,接受新挑戰。

李鵬飛先生是立法局首席議員又是行政局議員,對本港問題瞭如指掌,他列舉的十項挑戰與解決方法,可說得是一針見血。本港當前最大的挑戰是鼓勵人才繼續留下來,而鼓勵人才繼續留下來方法是令人們提高信心。

李鵬飛列舉的十項挑戰,其實對本港並非什麼新問題,過去長期以來港人都在接受這些考驗,事實証明港人的信心與奮鬥精神,過完一關又一關,過去如此。未來更足以鑑往知來,能克服挑戰者,得到的報酬一定豐厚,海外的留學生及時回歸,正是千載一時大好機會。

Lane Crawford

連卡佛的誘惑

大減價期間營業時間(假日照常營業)

日期	中環連卡佛大廈	金鐘太古廣場	銅鑼灣皇室大廈	尖沙咀海運大廈	尖沙咀文遜大廈
1月5日(星期六)	9:30am—8:00pm	10:00am—9:00pm	10:00am—10:00pm	10:00am—9:00pm	10:00am—9:30pm
1月6日(星期日)	9:30am—8:00pm	10:00am—8:00pm	10:00am—9:00pm	10:00am—8:30pm	10:00am—9:00pm
1月7日(星期一)	9:30am—8:00pm	10:00am—8:00pm	10:00am—9:00pm	10:00am—8:00pm	10:00am—8:30pm
1月8日(星期二)	9:30am—8:00pm	10:00am—8:00pm	10:00am—9:00pm	10:00am—8:00pm	10:00am—8:30pm
1月9日(星期三)	9:30am—8:00pm	10:00am—8:00pm	10:00am—9:00pm	10:00am—8:00pm	10:00am—8:30pm
1月10日(星期四)	9:30am—8:00pm	10:00am—8:00pm	10:00am—9:00pm	10:00am—8:00pm	10:00am—8:30pm
1月11日(星期五)	9:30am—8:00pm	10:00am—9:00pm	10:00am—10:00pm	10:00am—8:30pm	10:00am—9:00pm

均將改採如下的原則:「每個人都是為了自己」。並謂:「這樣一來,破壞的,不單是經濟方面,還包括整個聯邦」。和最大一個加盟共和國衝突,是蘇聯近來面臨的嚴重危機。

關於預算問題與俄羅斯共和國攤牌,堪稱蘇聯在財政權方面與加盟共和國最大的利害衝突。

俄羅斯共和國國會今年已多會經通過—

在以往七十多年中,克里姆林宮乃以俄羅斯共和國作為蘇聯的主體。想不到今天,俄羅斯共和國竟然要與蘇聯「分家」,甚至擁有自己的軍隊,發行自己的貨幣。在未能擁有軍權、金融權之前,首先爭取財政權及資源控制權。

自從戈巴切夫一九八五年上台以後,由於政見不同,一直與戈氏對立的葉爾欽,今年五月底當選俄羅斯共和國主席之後,就多

使我們的人民貧窮的地位。這是俄羅斯

據說,葉爾辛原

對象,但葉氏藉詞

目的會議。

雙方的對立非常尖銳。許多代表耽心,倘若不能找出妥協的辦法,聯邦的前途極為可慮,可能會引起混亂,以至內戰流血。因此,殊非適詳考慮,審慎應付不可。

(法新社內華達州卡森城四日電)官員周四表示,一次重大的地質斷層移動,引致十四小時內發生五十一次地震,其中一次錄得黎克特制四點六級,但沒有造成嚴重損傷。內華達州大學的地震學家艾伯托說,地質學家嘗試確定在卡森城中的三大斷層,那一大斷層移動,引起地震。地震使到機場跑道呈現兩吋長的裂隙,震裂道路,及震損首都與其他國營建築物。黎克特制四點六級的地震,可引起輕微損毀。

條準高速鐵路,是因廣深沿綫處中國改革開放前沿,廣深綫是珠江三角洲與港澳之間的重要紐帶,人們時間概念強,有較高的經濟承受能力。據悉,改建後的廣深準高速鐵路以客運為主,客貨列車均為空調

七十五名伊拉克人,包括七名外交人員及部份學生,並聲稱他們的安全的威脅。英國外交部傳召及知會伊拉克大使薩菲克,部份外交官員及一名額外的大使館員必需於週五早上九時前離開英國。

瑞典破壞中瑞關係,殊非明智之舉。瑞典政府有一個時期,蓄意縱容來自中國大陸的「民陣分子」在瑞典從事反對中國政府活動。此類行徑,在西方國家的「民主政治」言,也許沒有大問題。但有些國家滑着頭,當他們的領導人認為「擴大反華活動」缺乏可行條件的時候,大多數停止那種行徑,任由「民陣分子」自生自滅。就是法國、英國的「民陣分子」,在這種情況下,近來也較為平靜了。有些真的讀書,

選賢與能,講信修睦」,「己所不欲,勿施於人」。孟天子的「聞誅一夫紂耳,未聞弑君也」,「民為貴,社稷次之,君為輕」的民主思想和社會主義的大同世界結構,中國人的思想自由,國家始有希望。如果依循嚴密控制國人的思想自由,國家想不貧窮落後難矣!先生以為然乎?

專此 敬候

台安

讀者 吳紳倫上 十二月卅一日

李文

外孫女 麥嘉麗 潘慧妍

誼子 黃季如 媳 江華君 孫 黃嘉傑

親屬繁衍 恕未盡錄

華僑日報

絲襪懸掛花灑架上 三毛病房自縊命殞

死前因子宮內膜肥厚進榮總開刀 手術後精神不安定疑因感情糾紛

「本報駐台記者洪凱雄報導」港台二地知名女作家三毛四日在台北榮民總醫院以絲襪自縊死亡，未有留下遺書，享年四十八歲。自殺原因據稱和感情糾紛有關。

本名陳平的三毛，是本月二日因子宮內膜肥厚，住進榮總婦科開刀，三日動完手術之後，三毛交代醫護人員不要打擾她，四日凌晨即在浴室中，以絲襪懸掛在花灑架上自縊，榮總院方四日上午七時才發現，經醫驗後判斷死亡時間在四日凌晨二時左右。

外傳三毛是因爲得到癌症才輕生，但是榮總予以否認。據她的主治醫師榮總婦產科主任趙灌中表示，三毛因早年喪偶，情緒有嚴重焦慮情形，影響荷爾蒙分泌，因此月經多年未來，導致子宮內膜肥厚。

趙灌中指出，住院期間，榮總爲她進行子宮內膜清除治療後，荷爾蒙已經恢復正常，由於她先前情緒嚴重焦慮，而有失眠、厭世傾向，雖然目前情緒較前改善，婦產科原計劃將她轉介到精神科繼續治療。

趙灌中表示，原來預定五日出院的三毛，自殺之前，並未發現有異常現象，由於她的家人不同意公開詳細病情，院方及醫師不便隨意發言，也未發現有三毛的遺書或遺言。

台灣文壇另一位女作家朱天心則指出，以她的觀察，三毛在最近一、二日的心情及精神狀態都不是十分安定，因此三毛的自縊，對她來說並不覺意外。

三毛是台灣文化大學哲學系學生，二年半後休學遊學歐洲，結識外籍夫婿荷西，之後定居西班牙，荷西因潛泳發生事故死亡後，三毛曾寫下無數追悼文章，引發眾多讀者同情及共鳴，三毛平復喪夫之痛返台定居，一度曾在文化大學任教，辭去教職後，以寫作及演講爲主，曾在雜誌主持三毛信箱，爲人解惑。三毛的每一本著作都非常暢銷，從早期的「雨季不再來」、「撒哈拉沙漠」，直至最近的「滾滾紅塵」爲最後一本著作，該書改編成電影劇本拍成電影後，並得到金馬獎最佳影片，女主角等大獎。

圖：於台北自縊殞命的台灣女作家三毛。

女作家三毛一生富傳奇 返台定居偶遇舊男友 欲續前緣雙方感痛苦

（本報駐台記者洪凱雄報導）突然自縊身亡的女作家三毛，以最戲劇化的方式，結束了她飽富傳奇的一生，許多自認和她一起成長的「三毛迷」爲她唏噓不已。

被指稱是因感情因素而自縊的三毛，去年年中曾爲歌星林慧萍寫了一首歌。當時林慧萍始終無法唱出韻味，三毛將林慧萍找去詳談，說出這首歌背後的故事：原來三毛在最近返台定居後，某日在電梯巧遇大學時期一位曾生死相許的男友，該名男士目前雖然事業有成，家庭美滿，但是對三毛仍念念不忘，偶遇三毛後，一度想重續前緣，但她和三毛都掙扎於已有的完整家庭間，彼此相當痛苦。

三毛在這首歌詞中寫道：「不要告訴別人妳往那裏去，不要不要跟我來，星星白髮又年少，這句話請妳記在心裏。」自歌詞結尾並寫道要那名男子回家去，因爲孩子在家「等爸爸把飯開」。

三毛早期作品以文字清癯，情調浪漫唯美，在夫婿荷西死後一度封筆，並有輕生意圖，但是三毛年邁雙親親赴西班牙陪伴，伴得三毛打消念頭，後來因爲流言指出三毛丈夫荷西不是死，而是棄她而去，三毛才又重新拾筆辯駁。

最近幾年因父母身體狀況欠佳而返台定居的三毛，在寫作風格及角度上有相當大的改變，較諸以前更爲入世，三毛這幾年不但將事業觸角展伸，而且從事歌詞創作，電影劇本編寫，而且每一種作品都暢銷異常，其中包括和歌星潘越雲，齊豫合作的「回聲」——三毛的有聲作品。以及描述「漢奸」胡蘭成故事的電影「滾滾紅塵」。

此外，由於一生坎坷，生活歷練多於常人，三毛去年並在「講義」雜誌開了「三毛信箱」專欄，爲不少青少年解答疑惑，今年元月的「講義」的專欄中，三毛出人意外的表示，要放一個不回答問題的假，她並在一篇「假如。還有。來生。」的文章中表示，六年後將出家爲尼。在三毛已死的此刻看來，分外令三毛迷覺得感傷。

三毛猝死噩耗 令人深感惋惜

（中央社台北四日電）三毛自殺身亡的消息傳到皇冠出版社後，皇冠的員工都難過萬分，而許多作家乍聽這件事，也都感到難以置信。

作家羅蘭一聽說三毛自殺，驚訝地大叫：「太可惜了！」羅蘭說，她與三毛雖然相識，卻未深交，不過她感覺到三毛是個相當善解人意的人，在很多公共場合中，常看到她熱心地照顧他人，讓羅蘭留下深刻印象。

羅蘭認爲三毛文章有感情，筆法洗鍊，是位相當有才氣的作家，羅蘭甚至譽她爲「天才」。羅蘭惋惜三毛的去世，她說，有什麼事解決不了，值得三毛要走上絕路呢？

正中書局總經理黃肇珩得知三毛的死，也不惑不解。黃肇珩說，三毛戲劇化的人生經驗，成爲她寫作的豐富材料，也因而創造她獨特的格調，在文壇上獨樹一幟，雖然很受年輕人的歡迎，但似乎有部分作家並不認同她。

黃肇珩猜測三毛可能是因爲寂寞而自殺，或者是因爲作品無法突破，而效法川端康成、海明威等作家，自己了結自己，以尋求解脫。

女作家丘秀芷則說，三毛改編的電影「滾滾紅塵」受到外界諸多批評，而三毛入圍金馬獎最佳原著改編獎，卻未能得獎，對原本就感情敏銳、神經質的三毛而言，可能是一個打擊，再加上三毛前陣子患有肝病，最近又傳子宮長瘤，種種不如意，都可能埋下自殺因子。

不管三毛死因如何，除了三毛的家人外，最傷心的莫過於皇冠出版社的員工，她的作品泰半由皇冠出版發行。

論壇

國府「國家統一綱領」草案

許漢

台灣的國家統一委員會屬下的研究委員會於上月十九日通過「國家統一綱領」草案。該草案包括前言、目標、原則與進度四大部份。該草案已經李登輝總統親自正式批定。草案前言以約一百五十字宣示訂定綱領的宗旨，多爲抽象的宣示，說明該綱領爲推動統一的最高指導。

目標僅包含「建立民主、自由、均富的中國」十一個字。

原則包括四個條文，側重安全、對等，交流，相互尊重。

進度爲借引陶百川先生所提的近程、中程、遠程三階段。

近程階段作法包括：以民間交流爲主，擴大兩岸各項交流，建立彼此互信，兩岸在一個中國的前提下，在國際社會相互尊重開展對外關係，共榮共惠。兩岸也在一個中國的前提下，推展憲政改革，這一階段，仍維持官方的「三不」政策。

中程階段則強調，藉由近程階段交流累積的互信，共識，正式建立雙方官方接觸溝通的管道，摒棄彼此敵對態度，和平解決爭端，此一階段民間開放直接通航，投資，貿易，台方的「三不」政策廢除，兩岸在共利共榮的前途下，進行國際合作，台方亦稽各方面協助大陸地區的開發。

遠程階段爲協商統一，即依據海峽兩岸中國人公意，研討國家統一事宜，達成中國統一目標。

這份草案綜合起來其實只有幾句話，那就是：「我不談光復大陸了，希望你也不要用武力解決兩岸問題。你要資金技術協助都可以商量。我先放棄「三不」，請你不要再堅持「一國兩制」，請接受實質上的「兩國兩治」。」

這樣的說法，中共方面頗不願接受呢？以目前中共統治層的心態來看，絕對無任何可能。就以眼前爲例，英國人就香港問題和中共談判交手了整整十個年頭了，最後滙豐銀行還是要遷冊以避開所謂的「前所未有的憲法地位」。可見中共在它佔上風的時候是不可能讓步的。

所以這份綱領恐怕是屬於台方的「自說自話」成分比較多。若仔細分析這份綱領的文字，還是「獨台」的意味重。這也正是台方朝野目前所能選擇的唯一道路。難爲棄哉國府。

中共方面而最近在召開對台工作會議後宣布在福建成立類似台方「海交會」的機構，以爲台方的對等機構。只從這點就可以知道中共是絕對不會視台方爲另一個中央，只是將台灣和福建相提並論。「一國兩制」的內涵還是將台灣當局視爲地方政府，將來不論對台如何寬容，寬鬆，也不會比香港或西藏優惠到那裡去的。

採用警隊最高榮譽喪禮儀式進行
殉職交警楊立國舉殯 李君夏昨晨親臨致祭

（特訊）於吐露港公路設路障執行職務遭貨車撞斃殉職之交通警員楊立國，昨日舉殯，警務處處長李君夏親臨致祭及向死者遺體作最後致敬，並與政府部門代表，警隊同袍及親友等送殯，隨後靈柩在哀樂聲中送往墳場下葬，一片哀悼。

根據死者家屬的要求，在昨日殯儀式完畢後，靈柩並無經吐露港公路出事現場進行路祭，隨後並往葬於死者的出生地沙田大圍香粉寮。警員楊立國的大殮儀式上午十時十五分開始，喪禮採用佛教儀式，安放死者遺體的是一副中式棺木，棺木蓋著一面警旗，上面放有死者生前使用過的警帽、皮帶，上面並放著一個花圈。八位楊立國生前警隊同僚負責扶靈。

交通警員楊立國執行職務時死亡案，警方目前仍在調查階段，尚未有人被落案起訴，案中的司機則仍保釋候查，一月十一日向警署報到。楊立國因公死亡，除獲警隊最高榮譽儀式殯殮外，其家屬將獲死亡恩恤金六千元，警隊殮葬費四千元，港府付給的殮葬費二萬三千三百元，僱員賠償四十二萬四千元，死亡恩恤卅五萬，子女及遺孀每月可獲恩恤金三千[illegible]百元。

圖：（上）吐露港交通意外殉職警員楊立國之遺體昨舉殯，警隊作最後敬禮。（下）警務處處長李君夏到場致祭。（本報[illegible]片）

四非法入境者涉嫌接贓偷車案
首被告辯稱舉報走私 欲公安破案賺取酬金

（新華社訊）四名東莞非法入境者，涉嫌被控於浮山稔灣水域，接贓處理七輛偷車一案，昨日續在香港地方法院審訊。由首被告登上證人台自辯，指稱他於案發前，向中國南頭區打私辦（緝私部門）舉報該案走私案件，由公安人員隨同到案發地點，公安人員停在公海外等候。案發時本港水警亦登船搜查，首被告稱希望藉此與中國公安人員合作，破獲本宗走私案件，目的是賺取線人費用或酬金。首被告昨日自辯完畢，法官將案押候至下週一續訊。

四名被告是：(一)蔡俊存，三十六歲，(二)黃兆榮，四十一歲，(三)黃興，四十七歲，(四)吳禮成，三十一歲。四人被控於去年四月二十五日在稔灣近深灣對開海面接贓七部日本房車，共值七十五萬元。

首被告自辯時稱，與案有關之船隻，是於前年十一月間出廠，他是向友人莫志權借錢購得，莫着我替他到香港運一些車輛去寶安縣重江市碼頭，我找得次被告幫手，倆莫在香港之友人有一批車，即表示運車返大陸，次被告說很「牙煙」，即不合法，莫又說過香港之車主及莫本人會在重江碼頭，在事成後付款十四萬元給我，我也曾向次被告提及可收十四萬元一事。次被告表示錢很雖，並建議事件向公安舉報，我接納他之建議，我與次被告乘車到深圳南頭「一間酒樓」，在那處次被告打電話到南頭打私辦（即緝私部門）報案。次被告說公安部會很快派人到酒樓見我們，不久公安部人員到場後，我們乘公安部車輛到[illegible]，轉乘公安人員小[illegible]找到我之貨船，我此舉雖不到十四萬元，但可以[illegible]取得打私部門給[illegible]的[illegible]。[illegible]行後，我與次被告一同上船出發，[illegible]公安人員留在公海上。

我依照莫給我的指示，將船駛去到蛇口對面五燕門燈下面，船行程約卅至卅五分鐘便到達，船之機器突損壞，我馬上進行修理，修好後，我望向岸邊有否人，但見不到，我乃沿岸行駛，最後在五燕門燈之右手邊找到接贓人高佬，高佬叫我名字，我將船泊近沙灘，車前相約以閃車頭燈或打着打火機爲記號。高佬說車輛早已到達，現時又已離去，他要去追車駛回頭，我祇有等候，不久車輛反轉頭，將車吊落船，我問高佬有關車輛之發票單據等，高佬說翌日他會到重江碼頭接車時交給莫志權，我當時很滿高佬之說法，但沒有堅持要發票，因我們原定計劃是未駛到重江之前便將車交給公安人員，所以我們在沒有發票之下開船，

在取得該等車輛後，次被告即以無線電對講機通知公安人員，公安人員跟着駕快艇泊在我之船旁，兩名公安人員登上我之船，該兩名公安人員是我們在南頭酒樓見過面，他們是張國華，南頭打私辦指導員，及楊兆山，我是從次被告之口供詞中知悉兩人之姓名，當上述兩公安人員上船後，將船押返大陸途中，即遇上香港水警截停船隻，水警人員上船後，雙方人員經交談，水警搜出有汽車在船上。最後船隻被香港水警押返大欖涌水警基地，其時已時凌晨將近天明，在扣留期間，我已將我剛才之解釋向水警透露，後來我再被帶到尖沙咀水警總部寫出一份口供詞，我在口供中說當晚十一時許到港後與高佬接頭，至於我在供詞中寫上我交了十四萬元給高佬一詞，是因爲在大欖涌我要求水警着報界不可公佈此案。

對方說除非我自己認偷車，我說我不會認偷車，我想報界知道此事，是因爲我船上有公安人員，我怕口後認我帶十四萬元來買車，但實際上是沒有此事的，我不如我返回大陸時，會爲公安人員報復，我當時沒有想到那些車是偷來的，我所做祇是在香港走私，因爲在大陸則不算走私，我是協助南頭打私辦提拿一批走私車，因我事前已通知大陸公安局，次被告與事件無關的，他祇曾負責替我在南頭聯絡打私辦，至於第三及第四被告，他們是我的伙記，我船去何處，他們便要去何處。船行前，他們不知道船是去何處。我本人也不知車輛是偷來的，所以他們是當然不知道車是偷來的。我有着兩人幫手吊車落船，他們當然要照做。他們沒有與高佬交談，所以不知道車輛沒有發票之事，我船是一般貨船，經常在內地替人運貨的。首被告自辯完畢。

本案昨日在開庭後，繼續由控方陳讀其餘證人書面証供，包括三名督被告等錄口供之探員，控方傳召土理[illegible]本案之偵[illegible]沈清，此事情。

證人稱：去年四月二十五日，由其本人下令屬下盤問所有走私船成員，隨後即將四人拘捕。

對方律師問：第一、二被告是否曾接受西區水警人員盤問？證人答：我知道有盤問，但因當時不在場，所以不知道實際情況，在一般情況下，疑人會首先由水警人員加以盤問。

證人又表示，當日傍晚，警方帶走四名被告，不過沒有即時問話。證人解釋說，當時警方向所有失車車主落口供，及向參與行動之警員錄取口供，以明白案件情況。

該案共有三十三名證人，由於法庭接受書面作供，其中大部分證人故採取書面作供形式，因此審訊時間[illegible]。證人作供後，控方證人已全部作供完畢。

代表第二至第四被告之大律師曾向法庭陳詞，要求法官裁定上述三名被告對控罪無須答辯，理由是控方証供中沒有提及三人是知道該等車輛是偷來，第二及第四被告是船員，他們是不能拒絕的，他祇是依照其僱主指示行事，協助運車，他們甚至在從中國內地出發前，仍不知道船隻所去之目的地是香港，大律師又指稱他們之情況亦與本案之第十四號證人一樣，該名證人是姓劉之吊車司機，他依僱主指示將車吊下貨船，事後警方以沒有証據爲理由，沒有將劉檢控，在接贓案件中，控方要證明犯者知該等財物是贓物或偷來的，仍然去處理才算罪成，並非祇是在場或曾參與協助搬運，又控方沒有証据証明他們參與安排或控制贓物等，如此將他們來定罪是很危險的，希望法官判三人無須答辯，但法官經考慮後，裁定三人對控罪要答辯，聆訊押候至下週一續訊。

九名越南男女涉嫌兇殺被捕

警方突擊搜查屯門難民營 另在營內檢獲海洛英

（港訊）警方昨晨（星期五）在屯門一次搜查行動中，拘捕了九名越南人，其中一人涉嫌與一宗謀殺案有關。

被捕之八男一女越南人，年齡分別由十五至二十七歲，於昨日凌晨在屯門越南難民中心被屯門區特別職務隊人員拘捕。

警方又在中心內其中一個營房搜獲超過一百二十克懷疑四號海洛英，市值大約五萬五千元。

經過進一步調查後，警方發現其中一名二十三歲被捕越南男子涉嫌與去年七月二十五日在屯門望后石難民營發生之一宗兇殺案有關。

九名被捕男女，現時仍被拘留協助警方進一步調查。

印花廠爆炸現場發現過量危險品

一受傷工人仍需留醫

（特訊）荃灣一間布料印花廠前晚發生一宗爆炸案件，引致三名工人受傷及令該工廠五至六千呎廠房嚴重損壞。消防署亦已成立一專案小組，調查爆炸原因。

在爆炸中飛出的雜物，仍滿佈在沙咀道口，該段路面仍然封閉。爆炸現場爲荃灣沙咀道四十五號至五十七號，荃X工業中心，第二期，上址樓高廿五層，每層有十二個單位，而發生爆炸的偉德印花廠於二十四樓，佔四個單位。

爆炸發生於前晚八時，引致三名工人及一途人受傷，其中廿七歲姓黃工人受傷較重，留院醫治，另二名分別姓李及姓陳亦被爆炸碎片所傷，同時一名男途人則輕微擦傷，後已出院。

建築物條例執行處及消防處專案小組成員，昨日上午返回荃灣沙咀道[illegible]花廠爆炸現場調查。消防處在調查後認爲這次爆炸純屬意外，無[illegible]因素，但在廠房內發現[illegible]桶第五類危險品，每桶[illegible]。當局將依法起訴有關[illegible]。

尖沙咀發現偷渡客 警員追捕引起虛驚

途人爭相走避秩序大亂

（特訊）尖沙咀一隊特遣隊警員，在附近執行任務時，欲截查一名可疑中國籍男子，遭該名男子發難，拔足就走，於是在尖沙咀街頭展開追逐，卒追至河內道，將疑犯擒獲。

事發於昨午五時廿五分，一隊尖沙咀特遣隊巡經彌敦道七十四至七十八號，連卡佛百貨公司門口，發現一男子形跡可疑，欲上前將他盤問調查，但該男子見狀大驚，隨即拋下一紅、白、藍尼龍膠袋，發足狂奔向河內道方向逃走，警員立即從後追趕，卒追至河內道將拒捕者制服。

由於最近經常發生警匪追逐開槍案件，引致附近一帶行人都爭相走避，秩序大亂。

後特遣隊警員將拒捕者帶返彌敦道連卡佛公司門口，檢查疑犯留下之紅、白、藍尼龍膠袋，証實內裏空空如也，並沒有盛載任何武器或物品，亦從其身上搜不出任何身份証明文件。

據警方調查初步懷疑所拘捕的是一名大陸偷渡客，後帶返尖沙咀警署作進一步調查。（合）

凌晨在機場隧道出口飛馳肇事
猛撼運水泥「缸車」尾 客貨車三漢一死兩傷

私家車失控撞路邊電箱男司機求醫

（特訊）一輛客貨車，疑因車速過高，收掣不及，在九龍機場隧道出口，高速撞向一輛因故障停在路旁的水泥「缸車」尾，引致客貨車上三名男子一死兩傷。

現場消息指出，事發昨晨二時左右。該部客貨車（車牌BP七九×六）正經過機場隧道向紅磡方向行駛，而在隧道出口近浙江街處，一部運載水泥的（十呎長「缸車」（車牌DH五八×九）「拋錨」停下，正在等候拖車。

客貨車駛至該處時，疑因車速過高而失控，左面車頭撞向缸車車尾，再打轉撞向路中石壆，然後反方向停下，車頭毀毀，車上三人被困。

消防員接報趕到現場，先將司機及一名後排乘客救出送院，約十分鐘後，始能將車頭損毀部分撬開，將另一名被夾住的乘客救出，該乘客送院後證實死亡。

意外中死者葉天有，二十一歲，家有父母，死者排行第二，有一姐及三弟一妹。六兄弟姐妹均未婚其中兩妹仍在讀書。

死者家人住在青衣，而死者則與女朋友及一妹在屯門租屋住。其原在屯門一間製衣廠工作，但最近已辭工，死者母親曾與其電話聯絡時，問及他爲何久未回家。死者表示已轉到九龍另一間製衣廠工作。

意外中的兩名傷者包括四十歲司機×強和二十九歲乘客陳×民，他們目前仍住院醫，情況普通。

在意外發生後，警方封鎖了機場隧道西行線逾兩小時之以進行調查及清理現場，至昨晨四時許才恢復正常，由於事發深夜，故對交通影響不大。

此外，一部私家車昨晨在港島藍塘道失控撞向路旁電箱，再反彈過對面行車線，衝上行人路，車上男司機受傷。

傷者吳×方，事發後自行爬出，並自己截的士到醫院求醫。

事發約昨晨六時，該私家車（車牌BB二×××一）駛至藍塘道一斜坡彎位時突然失控，撞向左邊路旁一個半埋入地下的電箱，並將一個垃圾筒撞出十多米遠，再向後反彈，橫過對面行車線，撞倒路旁鐵欄，衝上對面行人路才停下。

被撞的電箱倒塌，肇事車輛則車頭凹陷，油缸漏出汽油。（合）

三匪劫時裝店 掠走財物六千

遞字條劫銀行失手一人就逮

（特訊）三名劫匪昨晚出動刀槍，打劫油麻地恒豐中心一時裝店，掠去六千元財物，劫案中無人受傷。

劫案現場爲油麻地恒豐中心地庫一樓十號舖一間時裝公司，昨晚八時許，三名劫匪闖入上址時裝店，佯裝顧客，當時店內只有兩名職員及兩名顧客，匪徒拔出利刀及槍，指嚇四人，將各人推入鋪內，大肆搜掠一番，劫去現金飾物等約值六千多元，三匪得手後逃去。

又訊：油麻地彌敦道一間銀行昨午被一名獨行賊入內遞紙搶劫，幸職員及早按動警鐘，嚇退賊人。

現場爲彌敦道五二四號，某銀行油麻地分行，約一時三十分，一名打扮斯文男子，入內喬裝顧客，去到一櫃位前，當時櫃位正由一名女職員當值，匪徒將一張寫有「我有槍，打劫，不要出聲」字樣。威嚇女職員但沒有露出槍械。女職員見到嚇至花容失色，立即蹲在櫃位下，按動警鐘，引致鐘聲大響，匪徒見事敗，慌忙間立即奪門而逃。

事後警方趕到現場，立即在周圍兜截匪踪，後在近佐敦道白加士街與庇利金街附近，拘捕一名可疑男子，在其身上亦沒有任何身份證明文件，懷疑是非法入境者，相信可能與上述銀行劫案有關，已帶返警署調查。至於被劫銀行，經點算後並無損失。（合）

慈雲山一地盤工業意外
失足墮廿呎深坑 老工人傷重不治

（特訊）一名年老地盆工人，昨日於慈雲山鳳德村鳳×示一地盆內，進行鋪設地下水管工程釘防護板時，墮下二十呎深坑，頭部着地，因衝力甚猛，雖戴有頭盔，頭盔也告裂開，送院傷重不治。

意外中的死者名彭昆，六十六歲。事發上午九時二十五分。由於該處正在進行鋪設地下水管，故現場路面被挖開一條二十呎深、十呎寬的長坑。爲了防止兩旁泥士傾瀉，工人要在兩邊釘上防護板。

昨晨彭昆正在深坑旁將一塊塊防護板插下，突然失足跌下，頭部着地，由於衝力大，死者所戴頭盔亦破裂，消防員到場將其救出，送院死亡。（合）

九龍警探搗破越南匪幫巢穴

六男三女被捕

（特訊）九龍總區重案組探員昨晚大舉出動，身穿避彈衣包圍大角咀大正街一越南幫巢穴，破門入內拘捕六男三女，初步相信與多宗械劫案件有關，並可能暗中兼營淫業，行動在今晨仍繼續在多區進行，希望能起出有關槍械。警方目前仍對被捕者展開深入調查。

九龍總區重案組探員較早時接獲線報，謂一個越南人爲主之匪幫在大角咀區內興起而展開偵查行動。據消息指出該越南幫之巢穴設於一大廈內，腳以住宅掩飾，平日均有越南男女出入，極有可能涉及賣淫活動，由於匪幫勢力日益坐大，並擁有槍械從事大買賣，涉及多宗械劫案件，警方決定先下手爲強一舉將之搗破。

重案組「狗仔隊」人員經長期之跟踪監視，懷疑匪巢設於大角咀大正街大有樓Ｅ座五樓×室，昨晚遂決定展開連串之搗蕩行動。

行動目標直指越南幫在上址之大本營，探員在晚上九時許在附近埋伏，因恐越南仔手上有槍械，探隊均身穿避彈衣，一聲令下破門入內，將六男三女制服帶署，並在屋內展開搜查，而另外之探員亦同時在各區展開行動，務求將「越南幫」瓦解，行動在今日仍在進行中。

據悉，上址單位從前由一對夫婦居住，前時夫婦搬出，未幾即有一些越南男女經常在上址出入。（合）

香港大學
一九九一年春季
校外課程手冊

一九九一年春季校外課程，共五佰餘項，將於二月間開課。課程手冊及報名表格可親往香港干諾道中二佰號信德中心西翼⑨字樓〔由②字樓商場電梯上〕免費索取，或填妥「下列回條連同二元五角郵票寄回香港薄扶林道香港大學校外課程部」，以便按址寄上。

（請于一九九一年一月廿日前寄回下列表格）

姓名：

地址：

（內附二元五角郵票）　WK

OFFICE ASSISTANTS
月薪 $4,000

某大律師行現徵聘辦公室助理多名。如工作表現良好者，更有機會晉升至文員職位。
應徵者須符合下列條件：
—男性，年齡 17 至 20 歲
—中五程度，無需工作經驗或
　中四程度，並最少有一年工作經驗
（1990 年度會考生請帶同會考成績表面試）
工作地點於中環或旺角，工作時間每天朝九晚五，每星期工作五天半，並有超時工作津貼。福利包括年終雙糧、醫療保險、進修津貼及兩星期有薪大假。
請於每日 10a.m. 至 12 p.m. 電 843 2317 歐陽先生約見

博愛醫院
招聘幼兒中心主任
中學會考合格，女性，年廿五歲或以上具三年工作經驗已註冊更佳元朗區工作應徵者請親繕履歷附相片郵寄新界元朗博愛醫院董事局秘書處收。

聖誕及新年歡樂假期過後

本港新聞

（特訊）立法局研究城市規劃修訂條例草案的專案小組，未能就上訴及賠償問題，達成一致意見，要交由立法局內務會議討論。

專案小組昨日有十一位議員出席，六[illegible]

以補償問題最受爭議，鄉議局認爲，凡根據集體官契擁有土地的土地業權人，可將有關土地作任何用途，只要不抵觸契約所訂的條件便可，但通過條例草案若干限制，則土地價格受到影響，所以建議當局就土地價值內所損作出公平合理的補償。

市區改善噪音不易
觀塘地鐵擬建上蓋

效不會有太顯著的改善。

昨日亦有出席的地下鐵路有限公司觀塘線車務經理張亢宗表示，由於觀塘線的歷史較[illegible]灣及港島綫長，有伸展接縫出現裂痕，不但容

政府緊縮 縮減區議會

（特訊）九一年區議會選舉將在三月舉行，但有關最近撥款予區議會

攪勿兒第拍賣行拍賣廣告
啟者茲承香港最高法院命 UNDER H.C.M.P. ACTION NO.1767 OF 1990 準於壹九九一年一月五日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在沙田 GOLDEN LION GARDEN

通告
香港最高法院遺產庭
爲前寓香港柴灣邨一座四一三室已故看更鄧紹昌（身份証號碼：A860717(9)）之遺產事
啟者：如有有權分上開死者之遺產餘款之人由本通告在本港刊登之日

本※港※新※聞

聖誕及新年歡樂假期過後 卅一位少女往家計會求助
學生文員佔大部份 多在男友家中失身

（特訊）聖誕及新年假期過後，前往家計會尋求協助「事後避孕」個案共三十一宗，全部都屬於首次求助者。

家庭計劃指導會之青少年保健中心發言人指出：在九〇年十二月二十七日至今年一月三日期間到家計會求助的三十人當中，佔了十四名年齡在十六歲至廿歲之間，其餘十七人為二十歲以上女性。

該些求助者大部份為學生或任職寫字樓工作的，她們包括十名學生及十一名寫字樓文員，另外有六名為工廠女工，其餘四名屬其他行業。

這些女姓在假期間與男友因一時衝動發生關係的地點，大多數（十四宗）都是在男方家裡，只有三宗是在女方自己家裡。另有十一宗在其他地方。不過，亦有三宗個案發生地點是在酒店及公寓內。

保建中心發言人又說，今年求助人數三十一人，是較去年四十二人為少。而且，今年與以往不同的，就是沒有十六歲以下女性求助。（薇）

圖：規劃環境地政司班禮士昨日表示將進行勘察戰前樓宇。（本報攝）

鑑於僭建物及塌樓事件嚴重 港府擬立例強制業主
聘用專業人士監察樓宇維修

（特訊）規劃環境地政司班禮士昨日下午召開記者招待會，總結過去一年的事務，並透露未來的政策。

據規劃環境地政司班禮士表示，過去一年，規劃環境地政署的工作，尚算令人滿意，展望未來他希望在環保、樓宇安全及人都會計劃中，有更多令人滿意的成就。

由於本港在過去一年曾發生過多宗塌樓或簷篷事件，因此，規劃環境地政署已作好準備，以提交立法局，管制有關僭建物及戰前樓宇的維修問題，而一向政府，都是希望樓宇業主能自行負責這些問題。政府初步構思，就是要強制性地令業主聘用專業人士監察樓宇的維修工作，然後每年向政府提交証明，但據他們初步接觸業主後，他們並不願意負責這些工作。

不過政府卻對業主的反應持有不同見解，因為業主對樓宇的修葺問題，本身就是業主的基本責任。

此外，班禮士又表示，希望在今年做好這些問題，若有必要，會立法要業主負責維修工作。

至於第二類型戰前樓前樓宇（即有必要再檢查者），政府會在二月底完成勘察第二類戰前樓宇，到六月就會完成其他戰前舊樓，據地政署資料，一些擁有甚多僭建物的樓宇，現時共有三十九座，屋宇地政署會在短期內，下令業主拆卸所有僭建物。

此外，規劃環境地政署又計劃加甚監管在空氣防染、廢物處理、化學物料處理，水質污染及噪音管制問題，務求達至世界環保指標。

今年有三個大型填土工程在進行中，它們分別為九龍灣、佐敦谷及荔枝角，而香港東至堅尼地城的填海工程，則預計會在九二年完成。（寶）

求職者須接受驗身 愛滋帶菌者不錄用
此舉引起爭議指對病者不公平

（港訊）本港有些大機構在聘請職員時，須要求職者驗身是否是愛滋病帶菌者；不過這種做法則引起了爭論，也有人擔心，化驗會侵犯個人私隱權。

而匯豐銀行則是其中一間要化驗是否有愛滋病的大機構，過去三年匯豐為大約七仟多名的求職者驗血，結果沒有一名是愛滋病的帶菌者，至於萬一驗出求職人是帶菌者，銀行則不會錄用。因為以防會傳染其他職員。

不過衛生署高級醫生則認為；不聘請愛滋病帶菌者工作是不公平的，因為他們的工作能力與常人無異。而愛滋病諮詢委員會成員何世柱則認為，短期內是不須要規定在聘請員工時要驗血，看是否有愛滋病菌病，因為現時香港的愛滋病帶菌者，並不算嚴重。還要教育市民不應歧視及害怕愛滋病帶菌者。

除匯豐銀行外，現時還有一間經營多類行業的機構，也計劃由今年開始，求職人需要化驗是否是愛滋病帶菌者，以確保入職人是沒有愛滋病帶菌者。

雖無違反中英聯合聲明 補償問題最具爭議
有關城市規劃修訂條例草案 專案小組未能達成一致意見

（特訊）立法局研究城市規劃修訂條例草案的專案小組，未能就上訴及賠償問題，達成一致意見，要交由立法局內務會議討論。

專案小組昨日有十一位議員出席，六人贊成現時修訂條例草案，五人反對，主要的分歧在於應否賠償的問題上，與會人士均認為，草案無違反中英聯合聲明。

代表鄉議局的劉皇發，仍然反對是次修訂，他認為防止新界農地變成貨櫃場，政府可撥地供商人使用，以控制環境，對於過時了五十一年的城市規劃法例，雖然政府有意在一兩年內檢討，唯劉皇發認為可以在全面檢討後，一併在新界推行，而在兩年期間，則採取發牌形式管制。因此，小組秘書將再作草擬，交小組討論。

該城市規劃修訂條例草案專案小組，以補償問題最受爭議，鄉議局認為，凡根據集體官契擁有土地的土地業權人，可將有關土地作任何用途，只要不抵觸契約所訂的條件便可，但通過條例草案若干限制，則土地價值會受到影響，所以建議當局就土地價值的拆損作出公平合理的補償。但建港協會則指出，倘新界的土地業權人可以獲得補償，那受條例草案影響的市區業權人，理應享有相同待遇，因此，香港都市規劃師學會認為，必須全面作出檢討。

根據規劃提供地政科資料顯示，自八七年的一千六百多宗有關濫用的投訴，其實際有關土地用作其他用途的投訴，只有數宗，那麼，政府何以急於要在一兩年間，完成城市規劃的條例草案，則令人莫名其妙。（欣）

問卷調查顯示 堅道巴士專線
有其存在價值

（特訊）由中西區共十名區議員所作的「堅道巴士專線對中西區的作用及評估」問卷調查結果昨日公佈，這個問卷調查是於去年十一月期間進行的。

調查研究員嶺南學院社會科學系講師郭康健昨日在有關的記者會上表示，在派出的三千份問卷收回的一百八十四份有效問卷中，約六成的被訪者確認堅道巴士專線有其存在的價值，但對專線是否應開放予的士使用的比例則極為接近，大約百分之五十左右。

主辦的十名議員下星期將把是次調查結果提交運輸署研究，亦會在中西區交通運輸委員會研究專線是否有開放予的士使用的需要。（端）

巴士同樂日 綠色力量舉辦
首次籌款活動

（特訊）為使市民了解及醒覺到創造美好環境的重要性，「綠色力量」特別籌辦連串活動，積極推廣綠色教育，其中較為大型的包括「綠色生活」兒童繪畫比賽及「多一點青綠」巴士同樂日。

「綠色力量」發動人周兆祥博士昨日在記者招待會中指出，「多一點青綠」巴士同樂日將于二月十七日（農曆年初三）舉行，介時會由百多名兒童在每架雙層巴士下層的十八格空位上自由繪出自己心目中理想的綠色環境。現時，中華巴士公司及九廣鐵路公司已答充各撥出屬下三部巴士贊助這項活動，而其他贊助公司仍在商議中。周兆祥又表示，這項活動不單有助推廣綠色教育，亦是「綠色力量」自八八年成立以來的第一次公開籌款，以作推廣綠色教育工作的經費，贊助是項活動的公司或人士除可派一至三個十二歲以下兒童參予兒童活動外，其商號或名字亦會寫於兒童畫下面，並隨同各巴士及圖畫環遊港九新界，為期六個月以上。周兆祥又估計每架巴士可以籌到約九萬元款項。

此外，通過「綠色力量」活動中亦包括一名為「綠色生活」兒童繪畫比賽，作品尺吋須為十四吋乘十八吋，歡迎十二歲及以下學童參加，得獎者除可得到豐富獎品外，更可以參予「多一點青綠」巴士繪畫同樂日。詳情可致電六五五〇八八查詢。

醫療保險研究小組 今日正式成立
主席黃錢其濂

（港訊）港府將在今日宣佈成立一個醫療保險研究小組，研究用怎樣形式推行醫療保險計劃，配合將來醫院所實施的新收費制度。

今日正式成立的醫療保險研究小組，港府則委任衛生福利司黃錢其濂作主席，其他成員包括財政科、衛生署、醫院事務署及保險業監理處的代表，另外還有十多名社會各界人士，這個小組主要是研究用怎樣形式，在香港推行醫療保險計劃，也會視察這套保險計劃，應該是否由私人機構或政府推行較適合；而小組則會盡快開會，希望可在今年中定出一套具體建議，如果進展順利，明年初便會實施？

據悉，港府認為本港是極需要一套全面性的醫療保險計劃，因為這樣才可以配合醫院管理局實施新的收費制度。衛生福利科較早前保証，會在本港的醫療質素提高，具一套本港完善的醫療制度，以及豁免收費制度，才會提高醫院服務收費。而研究豁免收費的專責小組，已經在去年中成立，所以當局要開始研究醫療保險的計劃。（倫）

港穗直通車方便旅客探親旅遊
春節期間加班行走

（港訊）為方便旅客在春節期間回鄉探親和旅遊，港穗直通火車由二月一日（農歷年十七）起至二月廿八日（農歷年初十四）止加班行走，各班列車時間如下：

香港至廣州			廣州至香港		
車次	開車時間	到廣州	車次	開車時間	到香港
96次	8:18	10:36	91次	8:30	10:48
98次	9:03	11:21	93次	10:20	12:38
92次	12:28	14:46	95次	16:28	18:46
94次	14:28	16:46	97次	18:30	20:48
100次	16:28	18:45	99次	12:20	14:38
192次	18:03	20:21	191次	14:20	16:38

香港中國旅行社定於本月六日（星期日）凌晨零時在旺角分社（洗衣街六十二至七十二號）及灣仔分社（軒尼詩道一三八號）加班發售二月九日（農歷年廿五）至二月廿四日（農歷年初十）之直通火車票，同時發售二月份各天深穗火車票。購買直通火車票旅客須憑證件，每人限購兩張（包括孩童票），如購不到直通火車票的旅客，可即時改購深圳往廣州火車票。

談91選舉

服務市民盡心盡力
黃敬祥爭取連任

南區區議員黃敬祥為了角逐連任鴨脷洲利東選區的議席，最近頻頻致函予區內知名人士，要求出任他的競選顧問和推薦人。

黃敬祥的自薦函件中指出，他是現任南區民選區議員，亦同時兼任南區區議會社區建設及事務委員會主席，和鴨脷洲分區委員會主席。

他在任期內，多蒙南區人士鼎力襄助及支持，就推動公衆事務爭取本區居民利益及反映市民意見方面，都本着盡心盡性、盡意盡力以赴的態度和精神而工作，雖然每事不至達到十全十美，但其成績相信大家是有目共睹的。

例如在八八年四、五月間，有關鴨脷洲大街北岸甲區木屋區清拆問題，他除了每星期均到木屋區會見和聽取區內居民的困難和意見外，並向他們解釋有關受清拆的應有權利，更把意見和困難如實地向政府有關部門作出反映和爭取，因而使到所有受清拆之居民能全部搬上公共屋邨居住。

至於北岸甲區機器廠受到清拆的問題上，黃敬祥也親身聯同受清拆之廠戶代表向政務處和地政署進行極力爭取和交涉，使到事件能得到合理解決。

他又謂鴨脷洲交通及環境方面的關注，例如中巴之服務及路線問題，爭取興建第三條鴨脷洲大橋問題，利東邨道路改善問題，利東巴士站興建上蓋問題，房屋管理問題，以及在利東邨玉桂山發展郊野公園提出可行性建議等問題方面，他都大胆地、敢言地向政府作出了爭取，盡了自己應盡的綿力。

同時，在任期間他在利東邨設了辦事處，每星期三晚為區內居民服務和接受投訴及聽取意見。也爲區內居民解決了一些問題和疑難，包括調換房屋、申請屋邨、交通投訴、排解一些老人問題和困難與居民分享意見等等。

他形容這只是開始，他仍感到還有許多不足之處，還要大衆幫助和鼓勵，才能加以改正和再接再勵做得更好一些。他決定競逐「鴨脷洲利東選區」議席。

建造材料與售價不成比例
購買公屋未見踴躍

（特訊）沙田博康邨關注公屋出售小組，五名代表昨日與房屋署人員開會，會後小組代表黃匡忠表示，由於某類型公屋的建造材料與售價不成比例，因此出售公屋情況未見踴躍。

黃匡忠表示，他們一共以三座Y型公屋作調查，去年三月，一共派出八百八十七份問卷，其中百分之六十七表示會購買公屋，百份之十二不買，百份之二十一表示未有決定。

但在上月之調查問卷資料所得，派出的二千四百廿七張問卷中，只收回一千〇二十八張，佔全數百份之四十三，其中百份之二十七表示會買，百份之十六表示不買，百份之五十七未有決定，表示購買人士明顯下降了。

由於公屋居民認為大單位出售價錢應為二十一萬九千元，而小單位應為十六萬左右，但據房屋署報告書表示，小單位為二十五萬至三十萬，大單位則是三十五萬以上，加上不少Y型公屋有漏水及爆鋼根的情況出現，因而令不少公屋戶主打消購買念頭。

小組建議有關方面重估樓價，了解住戶經濟能力，及在出售前修補樓宇，否則公屋出售計劃不會樂觀。（寶）

環保工作刻不容緩
民間團體肩負重任

（特訊）立法局議員林貝聿嘉表示，政府雖有誠意進行環保工作，但卻遇到不少困難，她呼籲各界人士盡力支持這些工作，使下一代有更美好的生活環境。

林貝聿嘉昨日出席「綠色茶座」時指出，現在環保工作已刻不容緩，為了下一代生活環境，各界應盡力支持及進行這方面的工作。她又說，民間環保團體可負起教育羣衆的責任。她又表示，政府亦知道環保工作的重要性，從政府沒有削減環保處開支這點來看，已知政府是重視環保工作的，不過，在工作進行期間，遇到不少問題，早前的污水處理問題，當局因為廠商的限制而被迫放寬水質標準。她強調，政府有誠意進行環保工作，並呼籲各界人士合作，創造美好的環境。

市區改善噪音不易
觀塘地鐵擬建上蓋

（特訊）由於觀塘綫的地下鐵路歷史較長，其伸縮接縫出現裂痕容易產生噪音，現正進行改善工程，預計今年四月完工。而在柴灣至杏花邨一段的減速試驗，效果良好，將會進一步擴至鄰段路的下行綫。

環保署署理首席環保主任關紹熙昨在觀塘區議會上，答覆議員有關觀塘綫地鐵噪音的詢問時稱，觀塘區噪音主要來自交通及地鐵，環保署已知會地鐵進行改善工程，例如路軌打磨，接駁口工程及注意列車車速等，而在路面交通上，環保署與噪音政策組已經研究，用吸音物料重鋪路面，減低車軚與地面磨擦，但仍要視乎路面情況。

他表示，市區的噪音改善較難一朝一夕完全改善，新市鎮則可利用城市規劃進行改善。他透露觀塘區已被列入於九三年後重鋪路面範圍，對於地鐵減慢車速的建議，他表示此法成效不會有太顯著的改善。

昨日亦有出席的地下鐵路有限公司觀塘綫車務經理張亢宗表示，由於觀塘綫是地鐵綫中較舊的一條，所以在伸縮接縫比較容易產生噪音，更影響觀塘及牛頭角的車務，現正進行改善工程，預料今年四月完工。

他稱，地鐵現正研究在觀塘站加建上蓋，減低列車時產生的噪音，而有關夜間維修做成的滋擾，則會加緊監管工人的工序，儘量減少人為噪音，亦會遵照環保署規定。

去年九月地鐵在柴灣站至杏花邨站的上行綫，實施於晚上十一時後減慢車速廿二公里試驗，地鐵公司關經理梁陳智明稱效果良好，因此決定在稍後時間擴至該段路下行綫實施減速。並於該段路進行更換路軌下的機墊及改良接口工程，估計下月完工，屆時可以進一步作出改善。

她表示由於柴灣站是一個終點站，因此可以於晚上列車回廠時進行減速，不致影響正常服務，而觀塘綫則以鰂魚涌為終點站，減速計劃可能會影響地鐵提供集體運輸的服務。

仁濟籌募擴建基金
本月中有盛會

（特訊）一年一度的「慈善星輝仁濟夜」慈善盛會定於本月十三日晚舉行，目的是為仁濟醫院籌募社區服務經費，而今次盛會所得的善款，將撥入仁濟醫院擴建基金，撥建第四期院舍之用。

「慈善星輝仁濟夜」於一月十三日（星期日）晚上八時十五分開始，假無綫電視城壹號錄映廠隆重舉行，屆時翡翠台將現場直播整個盛況。當晚並由紅歌星組成的「愛心歡星隊」，及由藝員組成的「慈善藝員隊」，兩隊各出奇謀，表演不同項目，競逐「仁濟慈善盃」大獎。

圖：仁濟醫院主席應正林先生向歌星隊隊長劉德華致送紀念品。

政府緊縮開支 縮減區議會撥款

（特訊）九一年區議會選舉將在三月舉行，但有關最近撥款予區議會的金額，由五千七百萬減至四千萬，部份議員認為區議會角色被削減，而據政府發言人稱削減財政，主要是人手減少及政府緊縮開支。

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C.M.P. ACTION NO.1767 OF 1990 準於壹九九一年一月五日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在沙田 GOLDEN LION GARDEN（金獅花園）GOLDEN HARVEST COURT 七字樓四室（DEFT - WONG MIU CHU MAVIS）（NATURE OF GOODS - DOMESTIC 貨物性質—住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下棧之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓
電話五二二零二二四

通告

香港最高法院遺產庭

為前寓香港九龍福榮街三四〇號六樓已故看更程阿維（身份証號碼：A685911(1)）之遺產事

啓者：如有有權瓜分上開死者之遺產除款之人由本通告在本港刊登之日起五年內尚未將其要求書送呈則現存遺產管理處之遺款將按照香港法例第十章遺囑檢定暨遺產管理法例第廿三節B將之撥入本港稅收項下

一九九一年一月五日

遺產管理官 貝 士啓

通告

香港最高法院遺產庭

為前寓香港醫院道市政事務署宿舍已故無業男子黃坤（身份証號碼：A043962(5)）之遺產事

啓者：如有有權瓜分上開死者之遺產除款之人由本通告在本港刊登之日起五年內尚未將其要求書送呈則現存遺產管理處之遺款將按照香港法例第十章遺囑檢定暨遺產管理法例第廿三節B將之撥入本港稅收項下

一九九一年一月五日

遺產管理官 貝 士啓

全安投資有限公司派息通告

啓者本公司經股東年會議決訂期一九九一年一月二日起開派一九八九至九〇年度股息屆期請於十二個月內帶齊息摺到本港英皇道四三叁號珠璣大廈一樓A座總寫字樓領取息單簽領是荷

派息時間：每日上午十時至十二時半 下午二時至四時假期停派

一九九一年一月五日

承董事局命總經理周湛樵謹啓

收貨通知

下列貨物由貴客戶存倉多時，仍未見找清存倉倉租及領取，故請貴客戶見報七天內速到本貨倉辦理一切倉租事宜，十四天內仍未見貴客戶辦妥，一律依倉單附例處理拍賣，償還拖欠倉租，而一切超出倉租費用，本倉仍保留追討貨主負責權利。
倉單編號：CF-00227-90
件數：54 件

此致貴客戶
寶發高貨倉有限公司

博愛醫院
聘請社會幹事

大專程度中英文良好協助社區服務及行政工作具社團經驗者優先。月薪壹萬零伍佰元起享有公積金及免費醫療元朗區工作應徵者請親繕履歷附近照郵寄新界元朗博愛醫院董事局秘書處收。

香港城市理工學院徵聘

(一)電腦中心二級電腦操作員
(二)商學院經濟及財務學系研究助理
(三)人文及社會科學院英文學系兼職研究助理
(四)科技學院應用科學系研究助理

月薪：
二級電腦操作員：六六七〇元至九九六五元
研究助理：八二四五元
兼職研究助理：每小時五十二元

應徵者可親到九龍達之路八十三號香港城市理工學院接待處或用回郵信封致函本院校務處查詢及索取申請表格並於一月十九日前寄回本院校務處。申請人若於二月中旬前仍未獲約見者，均作落選論。
詳情請參閱即日南華早報廣告欄

離職聲明

廖志文君，身份證號碼(B622314(7))。已於一九九一年一月一日起，退出本欄一切職務及股權，今後廖志文君在外一切華洋轇轕與本欄無關。特此登報聲明。

長沙灣大豐盛雞鴨欄

一九九一年一月四日

香港政府公佈

醫院事務署

茲招標承投伊利沙伯醫院售物亭之租用權及下列物品之售賣權，租期定為三年，由1991年3月19日至1994年3月18日止：

小食、報章及梳洗用品售物亭—
出售事先包裝之小食、未切開之新鮮生果、包裝妥當之蜜餞生果、原樽裝凍飲品、包裝妥當之雪糕、原裝之紙包及樽裝牛奶、包裝妥當之糕餅糖果、報章雜誌、書籍、期刊、文具、廁紙、毛巾、拖鞋、肥皂、洗潔精、牙膏、牙刷、水杯、衛生巾、熱水瓶、爽身粉、扣針、花卉、內衣、睡衣及襪子。

詳情將刊載於1991年1月4日及1991年1月11日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向香港銅鑼灣希慎道新寧大廈4樓醫院事務署物料供應組索取。

醫院事務署署長 周端彥

運輸署公告
銅鑼灣加寧街臨時封路措施

茲公布一九九一年一月六日（星期日）上午九時三十分至下午六時，加寧街將予封閉，禁止車輛駛入，以便舉行「銅鑼灣中分區嘉年華」。

封路期間，將實施下列臨時交通措施：

I 交通改道
由告士打道輔助道路往百德新街的車輛，須改經景隆街、駱克道、東角道及記利佐治街。

II 更改巴士行車路線
機場豪華巴士A3號將不經京士頓街、百德新街及記利佐治街，但仍會在告士打道輔助道路近加寧街的巴士站停站，然後再循正當路線行駛。

有關地點將有適當輔導交通設施，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

海事處佈告
一九九〇年第二〇五號
一九九一年舉辦的水上體育活動

由各個社團主辦的下列水上體育活動，將會在下年度在下列香港海域舉行。除特別指明外，這些比賽通常在週末及公衆假期進行。

帆船比賽：維多利亞港東面、將軍澳、藍塘海峽、東、西博寮海峽、大嶼山南、北水域、牛尾海、船灣海、大鵬灣及吐露港。
滑浪風帆：長洲東灣、船灣海、大潭灣、牛尾海內海及石澳灣。
划艇比賽：西門可及深水灣。
扒龍舟比賽：六月十五日及十六日在香港仔避風塘、油麻地避風塘、長洲避風塘、屯門避風塘、柴灣貨物裝卸區、荃灣灣、大潭灣及牛尾海內海舉行。

二、航經在區附近船隻的船長及船隻負責人，務請小心駕駛，並實際顧及參賽者的情況。
三、必須嚴格遵守一九七二年國際海上避碰規例的規定 謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內綫30號容先生洽。

攬勿兄弟拍賣行拍賣 車床、寫字樓傢俬各物廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.DISTRAINT NO. 631 OF 1990 準於壹九九一年一月五日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣梨木道門牌三十二號—五十號 KINGSWIN INDUSTRIAL BUILDING 十四字樓K工場（YEUNG CHI BUN ALSO KNOWN AS YEUNG YAT BUN）—寫字樓傢俬及機器（NATURE OF GOODS - OFFICE FURNITURE & MACHINE 貨物性質）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下棧之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

通告

香港最高法院遺產庭

為前寓香港柴灣邨十三座一二一八室已故無業男子陳迪森（身份証號碼：A700233(8)）之遺產事

啓者：如有有權瓜分上開死者之遺產除款之人由本通告在本港刊登之日起五年內尚未將其要求書送呈則現存遺產管理處之遺款將按照香港法例第十章遺囑檢定暨遺產管理法例第廿三節B將之撥入本港稅收項下

一九九一年一月五日

遺產管理官 貝 士啓

通告

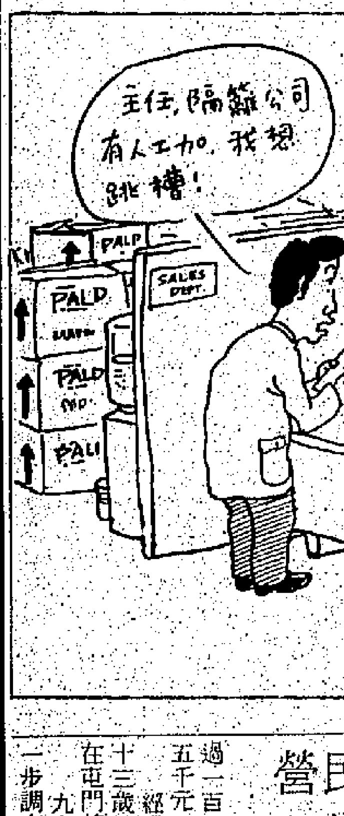
香港最高法院遺產庭

為前寓香港柴灣邨一座四一三室已故看更鄧紹昌（身份証號碼：A860717(9)）之遺產事

啓者：如有有權瓜分上開死者之遺產除款之人由本通告在本港刊登之日起五年內尚未將其要求書送呈則現存遺產管理處之遺款將按照香港法例第十章遺囑檢定暨遺產管理法例第廿三節B將之撥入本港稅收項下

一九九一年一月五日

遺產管理官 貝 士啓



新界版

荃灣區議員決向有關官方提出質詢
不滿減地區資源
指出若大幅縮減區會經費將大削弱地方行政
縮減諮詢處社區會堂人手影響官民橋樑服務

（特訊）荃灣區議員陳琬琛不滿政務總署縮減地區資源，將會在本週二的區議會，向有關官員提出質詢。

陳氏指出，最近港府基於資源短缺，大幅削減政務總署的財政支出及人手，同時亦有意大幅削減區議會的經費，並且在除必須的情況下，政府官員只會應區議會的要求才會出席區議會。這些措施明顯的大大削弱區議會功能，以及地方行政上所扮演的角色。

陳氏表示，他知悉港府為了縮減經費，由來年的財政年度開始在各區的社區會堂大量縮減人手。在這情況下，如梨木樹區的諮詢處服務及免費的宣誓服務亦會取消。此外，在社區會堂方面，將由以往的早、午、晚三節開放時間，改為下午及晚上才開放，只得一名工友管理，並只准機構借用，而借用手續亦較以前為繁複，個別市民不能如以往，在會堂打乒乓球，羽毛球或溫習等。

陳琬琛認為，政府近年不斷發展社區會堂，改善其設施如加建冷氣等，市民亦開始能夠善用社區會堂的設施，但政府新的措施將使現時借用的機構造成不便，並且浪費資源，故政府應繼續採用以往的開放時間及管理方式。

陳氏表示，政府亦繼續重視區議會，政府官員亦應一如以往的出席區議會的會議，更不應削減區議會的經費。此外，政務處各分區諮詢處扮演官民橋樑的角色，市民應在最快的時間獲得政府的資訊，因此，不應關閉在各區的諮詢處服務以及免費宣誓的服務。（梅）

坪洲鄉事會選舉後，離島政務專員蘇啟龍（右三）與當選的主席林偉強（右二）及副主席陳瑄（右四）、李強（右一）合攝。（本報攝）

沙田鄉事會蟬聯正主席劉漢傑（中）、第一副主席蔡根培（右）和新任副主席藍國賢（左）。

沙田鄉事會選舉執委完成
副主席兩人競爭烈
蔡桂生藍國賢同票抽籤終選出藍國賢
主席劉漢傑首副主席蔡根培均獲連任

（特訊）沙田鄉事委員會第廿六屆執行委員會昨日在沙田鄉事會所選舉正副主席和執委。由沙田署理政務專員鄧仲敏監選，結果，劉漢傑和蔡根培眾望所歸，蟬聯主席和第一副主席。另一副主席蔡桂生和藍國賢爭持激烈，兩人皆得廿九票，因票數相同，須抽籤決定，最後，藍國賢獲選副主席。

蔡桂生雖敗猶榮，他很夠風度，連忙趨前跟藍氏握手道賀。這屆任期將由今年四月一日起任期四年。

首由沙田署理政務專員鄧仲敏監選主任解釋選舉規例，以不記名方式進行。有資格投票人士共六十三人，其中兩人以書面請假，因此，符合資格者有六十一人。隨即宣佈執委選舉開始進行投票。

在監察主任鄧仲敏監選下，再加上三位現任正副主席協助一齊點票，結果選出廿五位執委，連同兩位太平紳士為當然委員共廿七位執委，包括：——（一）劉漢傑，得五十四票，（二）韋國洪，得四十五票，（三）廖明，得四十四票，（四）戴觀興，得四十四票，（五）許甲興，四十三票，（六）莫新發，四十二票，（七）邱文端，四十票，（八）蔡根培，四十票，（九）廖才，卅八票，（十）廖文廷，卅八票，（十一）蔡桂生，（十二）丘維，（十三）陳樹容，（十四）曾錦安，（十五）莫錦貴，（十六）詹福安，（十七）藍國賢，（十八）曾炳坤，（十九）劉民生，（廿）韋日祥，（廿一）曾乙安，（廿二）邱恭勝，（廿三）韋戊發，（廿四）詹容福，（廿五）劉民志，及：（廿六）吳燦林太平紳士（當然委員）、（廿七）韋漢良太平紳士（當然委員）。

接着，大會選舉正主席，候選人劉漢傑，由蔡根培和吳燦林提名與和議，由於並無對手，因此自動當選。

繼而選舉第一副主席，候選人蔡根培，由劉漢傑、蔡桂生提名與和議，亦因為並無別人競選，故此，自動當選。

再而選舉副主席，副主席候選人共有兩位，第一位為現任副主席蔡桂生，由吳燦林、劉漢傑提名與和議，另一位為藍國賢，由邱文端、曾生提名與和議。

同樣以不記名方式投票，合格投票人共六十一人，祇得五十九票（因為兩位太平紳士為當然委員），但其中一張作廢票，實際上祇得五十八票。

經過一番激烈競選後，蔡桂生和藍國賢兩位候選人都獲得廿九票。由於票數相同，須由抽籤決定，結果，監選主任鄧仲敏纖纖出素手，在投票箱撿出一張票出來，就宣佈藍國賢獲選了。（保）

元朗舊墟闢工業區
十八鄉委會決反對
村民贊同發展計劃改善道路渠道系統
烟囪廢料污染鄉村恬靜環境則難同意

（特訊）元朗十八鄉鄉事會昨召開執行委員會議，對當局擬在舊墟藍圖貼連地帶劃出大幅土地作工業區，一致表示反對，理由是如果闢為工業區，則煙囪及其他廢料一定帶來污染，而且影響村民健康以及一向恬靜的鄉村環境。

會議由主席戴權主持，就上述問題，展開討論，認為當局有意發展舊墟，村民極表贊同，發展藍圖中，對南邊圍、西邊圍、山貝、五和一帶村落的交通道路網絡，渠道系統均有改善，同時，凍結已久的申建丁屋應可獲得批准。

至於貼連新界的一大幅土地，擬闢為工業區，讓外來廠商投資設廠，則表示強烈反對。倘一經變為工業區，除上述環境遭受污染外，更恐各有關村落在若干年後人口增加，當局應把該幅土地列為「鄉村擴展區」，以解決將來人口澎漲，作未雨綢繆之想。

此外，戴權又報告元朗政務處來函表示，當局擬在大棠道若干地段正接受申請興建貨倉，砂磚廠及裝車廠等用途，如有反對者，希於十四天內提出，通過由會方通知有關村長，從速轉告有關村民。

戴權又透露：鄉會已定於一月十七日改選下屆新員，而現任第一副主席程光球因年事及私務繁忙，下屆決意退休讓賢，會方屆時將由村代表另選賢能填補該缺。

出席者尚有：副主席黃明光、執委陳秀、李文康、林照權、林煜桂、陳根、陳競儀、黃華昌、陳金亮、駱木桂、蔡榮生、陳玉棠等。（君）

坪洲鄉事會選出下屆執委
正副主席全部無變
林偉強表示致力確保發展港口免損害
續爭取改善島上民生及更多社區設施

（特訊）坪洲鄉事委員會昨日舉行下屆（一九九一年至一九九五年）執行委員會選舉，結果現任主席林偉強和副主席及執行委員等九人全部照舊蟬聯。林偉強獲選連任後表示在新一屆任期會致力確保在政府發展海港下坪洲各行業利益免受到損害，同時爭取進一步改善坪洲民生問題和增添公共設施和服務。

是次選舉在該鄉事會會議室舉行，由離島政務專員蘇啟龍主持監選，高級聯絡主任李炳榮，聯絡主任主管黃潤榮等協助選舉。

選舉在上午十一時開始，該鄉事會共有十七名成員，除黃清事前去函政務處表示退出競選及岑子光缺席外，由以下十五位出席者選出九人為執行委員：黃興幫、王來喜、梁才福、林俊、王坤、林偉強、陳瑄、李強、黃文亮、王海林、黃開榆、馬鎮添、陳帶根、李極、安慶英。開票結果，由以下九人當選為執委：林偉強、陳瑄、李強、黃文亮、王海林、梁才福、林俊、黃開榆、王坤。其中前四人以全票當選。

繼而選舉主席，由于各執委逐一表示退出，最後餘下林偉強自動當選。接着選舉首副主席和第二副主席，結果陳瑄和李強亦在同樣情形下自動當選。

獲選連任主席的林偉強現年四十一歲，商人，參加公共服務已超過十年，現時擔任其他社會公職主要有立法局新界南選區議員、離島區議會主席、交通諮詢委員會委員、新界鄉議局當然執行議員、非官守太平紳士，他亦會以鄉事會主席身份成為下屆離島區議會當然議員。

林偉強于當選主席後對記者談抱負時表示：由於政府將于發展港口而坪洲有不少漁民在鄰近一帶水域捕魚及養魚，他會致力使他們免受損失。

他表示亦會爭取進一步改善民生問題，例如繼續爭取增加小輪班次以及島上有長駐政府醫生服務。

由于坪洲公屋即將興建以及填海區商住用地將會發展，估計未來坪洲人口會有所增加，他會向政府反映，爭取更多社區設施。（新）

孟公屋改善通路
開拓鄉村擴展區
區會同意收私地

（特訊）西貢區議會環境改善委員會昨日討論「鄉郊規劃及改善策略計劃」關於孟公屋鄉村通路改善工程和孟公屋鄉村擴展工程，成火南議員支持政府收地。因為原來有一條伸延入孟公屋道路，即出學校那條路，乃是私家地，但業主並無爭議，政府能夠發展為公共用途，乃是一件好事。成火南議員說，不過，政府收地時，必須有補償，同時希望盡快解決，千萬不要一拖幾年。新界東南部鄉郊發展工作小組於一九九〇年七月成立，成員包括多個政府部門／辦事處的代表，工作小組負責按地方需要，決定須進行的鄉郊改善工程，並確立各項工程確立優先次序。該工作小組界定為須優先進行的工程包括：

①孟公屋鄉村通路改善工程：孟公屋鄉村擴展區開拓工程展開前，必須先進行這項工程。此計劃需要大量徵收土地，因此有關方面須待土地問題妥善解決後，才可以展開工程。

②孟公屋鄉村擴展區開拓工程：此計劃獲西貢政務處優先考慮。但是此計劃會影響私人土地，當局須進行收地程序。因此，仍須視乎需要收地的情況，始可確定計劃範圍。出席者有主席何觀順、王國儀、成漢強、溫悅球、成火南等議員，政務主任盧世雄、西貢康樂事務經理林天基、衛生總監朱榮偉、西貢東南拓展處技術秘書楊鴻熹、葛思華、江世和、陳鵬根、崔華德、蘇天來、成長富、邱冠雲、賴錦源、盧傳生、陳培烱、鄧龍華、伍卓信、關松傑、秘書文慧明和新聞主任庾志偉。（傑）

博愛醫院
售旗籌款
籲請捐輸

（特訊）博愛醫院為籌措善經費，定於一月十二日（星期六），在港九新界舉行售旗籌款，學生與少年警訊將齊出動，熱烈賣旗，盼社會熱心人士踴躍捐輸。

博愛醫院主席鄧英業、副主席文伙泰、陳國威、鄧英喜、蕭炎坤、鄧英壽、周起鵬、各總理已聯名發出公函，請各方善長大解慳囊，共襄善舉。

該院創立已七十二載，向辦贈醫施藥、恤老、扶幼、興學育材、濟貧賑災、施棺助殮等善舉，惠及貧黎，且非公益金資助會員機構，每年一度賣旗，為善款來源之一。

所有善款及名譽贊款，下列的恒生銀行、海外信託銀行及道亨銀行的總行及各區分行均可代收，亦可以劃線支票寄交該院董事局收。（君）

盧旭芬．廖志明．廖仲平．陳兆基
元朗四人聯合宣佈
決參加競選區議員
以同心協力建設元朗為口號協調新舊

（特訊）元朗區有四位才俊，決定於一月七日前往元朗政務處報名參加為下屆區議員的候選人。他們的名字是：盧旭芬（市東）、廖志明（市南）、廖仲平（市西）、陳兆基（朗屏）。

這四位候選人昨午在嘉好大酒樓招待記者，作自我介紹，並以「同心協力，建設元朗」為口號，成為該區首天報名參選的「四人幫」。

盧旭芬，四十六歲，畢業於大專土木工程學系，從事教育十三年，現擔任立法局戴展華議員辦事處幹事以及其他社團要職。廖志明，四十一歲，元朗區教師，亦為戴展華議員辦事處幹事以及擔任九個社團要職。廖仲平，卅二歲，英國倫敦大學理科榮譽學士，也是戴展華議員辦事處幹事及擔任八個社團要職。陳兆基，卅六歲，港大修讀，現任區域市政局議員顏錦全辦事處朗屏邨服務處主任及擔任五個團體要職。

他們且已印就一份宣言，略謂：元朗是一個新舊居民，傳統與現代生活交融的社會。盧旭芬、廖志明、廖仲平、陳兆基，我們四人正希望將新與舊，傳統與現代習慣的觀念之間的距離拉近，加強相互的交流，融匯更多，補不足，互爭取更好條件，更有效的社會資源，建設美好的元朗。為了爭取更好條件，更有效、直接地反映民意，服務社會。我們決定參加九一年三月三日的區議會選舉，並於報名首天登記競選，以示參選的決心。（君）

一九九一年三月三日

圖：首天報名參選元朗區議員的「四人幫」，右起：廖仲平、廖志明、盧旭芬及陳兆基。

本港新聞

國際元旦冬泳錦標大賽
三軍司令主持頒獎儀式

（港訊）由香港拯溺總會主辦，加拿大帝國人壽保險公司協辦的第十五屆國際元旦冬泳錦標大賽，已於日前圓滿結束，並由三軍司令鄧富榮主持頒獎儀式。是次比賽男子組冠軍由年僅十二歲的外籍男童萬亞以五分五十六秒二所奪，另十五歲的鄭凱恩則以五分五十五秒三新刷紀錄，勇奪女子組冠軍。而幸運組冠軍分別由葉光榮及吳金清所奪得。比賽當日有三十七個團體參加，共一千三百多名參加者，其中十七名為傷殘人士，他們並不比健全人士遜色，全部均能在指定時間內游畢全程，實令人欽佩。

圖：冬泳錦標大賽加拿大帝國人壽保險公司亞洲區總監周錦鑫先生頒贈獎盃與男女子組冠軍萬亞及鄭凱恩。

紅磡坊會小學幼稚園
合辦遊戲日及頒獎禮

（港訊）紅磡三約街坊會小學為加強與街坊會幼稚園聯系，及促進學生體育活動，昨假巴富街球場聯合主辦「遊戲日」，參加學生達千人。街坊會主席胡盛孫校監致詞後，各項比賽隨即展開，賽事進行熱烈，計有男女子組雙單人跳繩，擲豆袋，短跑，接力賽，鑽膠圈及湯匙持波賽等，各組成績美滿，賽後隨舉行頒獎典禮，由胡盛孫校監，鄧漢強校監及副主席胡詠紀，馮駒，李炳許，李海生，委員余海林，梁眞，校長馬翠英，傅丹青分別主持，氣氛洋溢。

圖：紅磡街坊會小學暨幼稚園合辦遊戲日，主席胡盛孫校監主持頒獎。

帝苑酒店頒獎模範員工

帝苑酒店模範員工頒獎禮日前舉行，十一月份模範員工為鄭友波（前堂部）、麥帶娟（管家部）及胡巧道（管家部）。帝苑酒店胡錦娟（管家部）發現客人遺留美元一千元及印尼幣三十萬，YOLANDA VELCHEE（房口部）拾獲客人錢包，內有港幣二千四百元，隨即交由部門主管處理，為表揚此拾遺不昧精神，酒店總經理金漢德特頒發獎狀予以嘉許。

圖：帝苑酒店十一月份模範員工及拾遺不昧獎（前排左起持獎狀者）鄭友波、胡巧道、麥帶娟、YOLANDA VELCHEE與酒店總經理金漢德先生及所屬部門主管合攝於頒獎禮後。

1991 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

中國歷史（十四）

明德出版社
何炳堅博士提供資料

（一）魏晉的政局演變：

魏文帝傳子明帝。大將司馬懿西却諸葛亮，擊退東侵之師，東平公孫淵，盡收遼東之地，建立了相當的威望。明帝臨終，以懿和曹爽受遺詔輔立養子曹芳。懿後又以計誅曹爽，於是大權盡歸司馬氏。

司馬懿子師、昭相繼執政，權勢益臻穩固。曹氏臣子王淩、毋丘儉、諸葛誕先後起兵討司馬氏，但都失敗，並被殺害。魏立曹髦後亦因誅司馬氏不成而見弒。蜀漢被滅後，昭進封為晉王。晉武帝泰始元帝（二六五年）昭死，子炎逼魏禪位。魏凡四十五年而亡。司馬炎改國號為晉，定都洛陽，是為晉武帝。

是時東吳經孫權三傳至孫皓荒淫凶暴。晉使羊祜鎮襄陽，王濬鎮益州以圖吳。吳賴名將陸抗駐荊州抵禦。陸抗死後，晉遣杜預、王濬伐吳。晉武帝泰康元年（二八〇年）晉兵入建業，俘虜孫皓。吳自孫權立國凡六十一年而亡。

從漢末州郡割據起，天下七十年的分裂局勢，至此復歸統一。

（二）賈氏及八王之亂。

（A）背景：晉武帝懲魏氏因孤立而亡，乃銳意恢復封建制度，藩輔帝室。他先後分封宗室及子弟二十七人，得治民置吏，並兼領兵權。太康元年，晉帝盡撤州郡武備，大郡僅置武吏百人，小郡纔五十人。武帝晚年復假諸王節鉞，使統領方州軍事，於是諸王各擁重兵，尾大不掉之勢呈現，終於發生骨肉相殘的禍亂。

（B）經過：武帝崩後，惠帝昏愚異常。皇后賈氏干政召楚王瑋殺輔政大臣楊駿，任汝南王亮與太保衛瓘同聽政，賈后其後又使瑋殺亮，再殺瑋，弒楊太后和太子遹。趙王倫時典宿衛，值機殺后廢帝而自立。齊王冏、成都王穎、河間王顒舉兵討誅倫，迎帝復位。穎與長沙王乂共殺冏，繼又與顒合謀殺乂。最後東海王越提幽并兵攻殺顒、穎，殺惠帝並立其弟熾，是為懷帝。史稱這次禍亂為「八王之亂」，前後●十六年，朝政因而紊亂，地方盜賊蠭起，寓居內地的外族，遂乘機竊發。

（三）永嘉之亂：

司馬氏骨肉喋血之日，匈奴五部大都督劉淵，於晉惠帝永興元年（三〇四年）於離石獨立，自稱大單于，尋稱漢帝，遷都平陽。山東盜賊多率衆歸附，而以羯人石勒勢力尤盛。

永嘉四年（三一〇年），劉淵兒子聰繼立，遣其族兄弟劉曜和石勒出師攻晉。次年，劉曜破洛陽，虜懷帝而去，諸王公百官三萬餘人遇害。

晉室臣子共立武帝孫司馬業於長安，是為愍帝。建興四年（三一六年），劉曜再揮軍打入長安，俘去愍帝，明年遇害。琅琊王睿聞愍帝凶耗，乃在建康即位，是為東晉元帝。

（四）晉初外族的分佈情形：

自永興元年（三〇四年），匈奴劉淵在北方獨立起，至元魏統一北方止，晉室南渡，中原紛擾逾百四十年。在這段時期活動的主要外族，包括：匈奴、羯、鮮卑、氐、羌，史稱「五胡亂華」。這時的割據勢力，主要的有十六國，故又稱「五胡十六國」時代。

五胡能在中原活動，實由於漢魏歷世將降服的外族，遷居內地所造成。茲將五胡的興起情況，簡述如下：

（A）匈奴及羯族：匈奴自南單于降漢，初住漢南，漸度并州邊塞，與漢族雜居。靈帝時，匈奴於夫羅單于助討黃巾，因留居河內，寇掠太原、河東，再蔓延至隴北。曹操後分其衆為左、右、前、後、中五部，分居於太原郡五縣內，盡量削弱他們的力量。

西晉初，匈奴餘衆盡降晉室，武帝皆使居塞內，於是并州境內，半為匈奴所據。又有別支居上黨郡、武鄉之羯室，稱為羯族。

（B）鮮卑：鮮卑族在魏初，數為邊寇。魏明帝青龍元年（二三三年）為魏所擊破。青龍三年，鮮卑酋長軻比能為魏幽州刺史王雄所殺，種落離散，仍多居遼西右北平、漁陽塞外，以段氏、宇文、慕容為最強，其索頭部酋居北荒（西伯利亞附近）後，南遷匈奴故地。至拓跋力微時，徙居定襄之盛樂。甘露三年（二五八年）遣子入質於魏，晉初仍定居於此地。

（C）氐族：氐族本居武都。漢開益州置武都郡，其種分散山谷及隴右。漢末與國氏又與馬超聯合，為曹操所敗，部族被遷徙，分居關中、扶風、美陽、始平、京兆一帶。

此外，巴氐本居蜀地宕渠。漢末散居漢中、隴右、三輔、弘農、北地諸郡。晉惠帝時，關西有氐王齊萬年之亂。二九八年，巴氐李特又率種人流寓蜀中。

（D）羌族：羌族在漢末雖為朝廷所平，但餘衆仍盛。晉初偏於馮翊、北地、新平、安定諸郡。

這些雜居內地的外族，數目幾與所居各地的漢族相等，數因怨恨而戕殺長吏。晉武帝時，有識者已引為深憂，傅玄、郭欽、江統建議朝廷徙戎出塞，但武帝不納。惠帝元康六年（二九六年）關西發生氐王齊萬年叛變，隔三年始平定。江統復作「徙戎論」，主張將內地各外族徙歸本土，惠帝亦不加接納。時值八王倡亂，中原擾攘，外族乃乘機竊發，開始了長期混戰的局面。

（五）北方的紛亂（從劉聰至苻堅）：

匈奴劉聰既陷晉兩都，國地跨黃河南北及山東關中，幾乎據有中國之半，晉元帝太興元年（三一八年）劉聰死，子粲立，為臣下所弒，劉曜乃自立於長安，是為前趙。

其時石勒與劉曜交惡，並於次年自立於襄國，是為後趙。劉曜據關中，連隴右。石勒擁河北，併山東。前趙後趙兩國中分漢地，以洛陽為界。

晉成帝咸和三年（三二八年），石勒擒劉曜，并其土地，再南擊晉，勢力遠於江淮之間。石勒死後，從子石虎篡立，徙都至鄴。虎死後，諸子為養子冉閔所殺。閔本為漢族，於是大誅胡羯，內而鄴都民衆，外而四方戍卒，幾無幸免。河南諸州多降晉以求援助。冉閔自立，建國號魏。於是氐酋蒲洪據枋頭，改姓苻，自稱三秦王；羌酋姚弋仲據灄頭，前此已自稱扶風公。石氏之地又再分裂。

正當中原紛亂之際，西方涼州為晉涼州刺史張軌所據，傳子茂孫駿，又臣於胡羯，盡有隴西之地，自稱涼王，是為前涼。

南方則有巴氐李特之子李雄，於晉惠帝永興元年（三〇四年）據成都稱帝，國號成，兼有今滇黔之地。雄死後，從弟壽篡立，改國號漢；傳位至李勢時，為晉將桓溫所滅。

北方鮮卑慕容廆，在晉武帝時已據有遼西土地。後傳子皝徙都龍城，公元三三七年稱燕王，東擊破高句麗，西擊破同族的宇文氏、段氏，盡佔遼西地。

慕容皝傳子儁，乘石虎死後，掠取幽、冀，復擒冉閔。永和八年（三五二年）慕容儁自稱燕帝，是為前燕；再東定齊地，南侵晉土，遷都於鄴，聲勢甚盛。燕帝死後，子暐嗣立，為苻堅所滅。

冉魏既滅，羌酋姚弋仲死後，子襄降晉。氐酋苻洪死後，子健進據關中，在長安建國，是為前秦。後傳位至苻堅，用謀臣王猛，國治兵強。苻堅東取前燕，南克晉漢中，略巴蜀，西取前涼；再遣呂光征西域，降者三十餘國，統一北方。

苻堅更想南并東晉，建元十九年（三八三年），親率兵八十七萬南下。晉謝安當國，遣謝石、謝玄率衆八萬力抗秦兵，大破之於淝水。苻堅狼狽北還，後為羌族姚萇所殺。於是北方統一不久，又再分裂。

（六）北方紛亂的加劇（從前秦到後魏）：

苻堅強盛時，對征服之胡羌、鮮卑，待遇頗優，往往假以重權。但苻堅自伐晉敗歸後，勢力迅速崩潰。在他卵翼下的外族，紛紛獨立。茲將其情況簡述如下：

（A）鮮卑慕容垂首先徇河北，都中山為後燕。羌族姚萇據長安為後秦。氐族呂光據姑臧為後涼。鮮卑乞伏國仁據隴右為西秦。鮮卑拓拔珪據盛樂為後魏。

（B）其後，涼州內亂，後涼裂分三國。鮮卑禿髮烏孤據廉川，是為南涼；匈奴沮渠蒙遜據張掖，是為北涼；漢族李暠據敦煌，是為西涼。

（C）後燕慕容垂據有幽、冀、并三州，復南略青、徐、兗三州。後秦姚萇兒子姚興攻破洛陽，滅前秦，佔據淮漢以北諸部，然後破降西秦，攻滅後涼。於是，北方大部份地方為後燕、後秦勢力所支配。

（D）其時，鮮卑族新興的拓拔魏勢力漸強。慕容垂北伐失敗後，後燕勢力日衰。慕容德據廣固為南燕，漢族馮跋繼後燕而興，是為北燕。

（E）後秦方面，有匈奴族赫連勃勃反叛，佔據統萬，建立夏國。後秦受夏、魏兩國壓迫，國勢危殆。時乞伏乾歸又叛，仍稱西秦，其子熾磐攻滅南涼。北涼的沮渠蒙遜滅西涼，據有涼州全境。

（F）南方東晉任劉裕為大將北伐，滅南燕和後秦；再南定蜀譙縱，遂受晉禪，改國號宋。

北方則魏國兵力獨強；夏為魏所逼，戰敗西奔，襲滅西秦，後為吐谷渾所滅。魏道武帝孫太武燾立後，國勢更盛。先破夏得統萬諸城，又滅北燕和北涼，統一北方。於是「五胡十六國」紛擾的局面結束，而南北朝對峙的局勢遂告開始。

（七）東晉的私門政治：

東晉建國，任州鎮諸將擁兵，政權於是由宗室下移至鎮將，大抵多居長江上流，手握重兵，遙制朝政，常與君主沖突。於是私門政治，幾與東晉相終始。

東晉元帝得以建國，本出於王導、王敦的擁護。敦以擁功臣身份，都督江、揚、荊、湘、交、廣六州軍事，兼統州郡。敦恃功驕恣，不奉法度，深為元帝所畏惡，欲引用劉隗、戴淵以圖敦。永昌元年（三二二年），王敦自武昌舉兵東下，入建康，元帝憂憤而死。敦圖篡位，晉明帝與溫嶠合謀欲誅敦。適值敦死，餘衆為蘇峻所討平。

明帝子成帝立後，政權又歸太后族庾氏掌握。庾亮當政時，豫州刺史祖約與歷陽內史蘇峻因與庾氏不協，聯合舉兵入建康，但為亮與溫嶠，聯荊州刺史陶侃所平。庾氏自此權勢更大。可惜是時內亂接踵而生，故雖外有祖逖、陶侃諸名將，亦不能用以北伐。

至穆帝朝，桓溫興起，庾氏始衰。公元三四七年，桓溫西滅成漢。北方自石虎死後，後趙內亂，河南諸州外族多來降，朝廷忌溫，引用名士殷浩督下流諸州軍事，與桓對抗。永和九年（三五三年），殷浩北伐失敗，桓溫因參奏廢浩，自此內外大權全歸桓溫掌握。

桓溫曾三次北伐：第一次（永和十年）為苻秦堅壁清野所苦，無功而退，第二次（永和十二年）討平姚襄，第三次（太和四年，公元三六九年）為慕容垂擊敗於枋頭。桓溫南歸後，廢帝奕而立簡文帝以示威勢，頗有禪代之意。溫逼朝廷加其九錫，但為宰相謝安、王坦之故緩其事。不久，溫死，晉廷始告安定。

桓溫死後，謝安執政。苻堅方盛，安使謝玄多募勁勇，號「北府兵」，中央威權方始稍振。公元三八三年，謝玄、謝石破苻堅八十萬衆於淝水，國勢稍有起色。

謝安死後，孝武帝委政會稽王道子，政事昏亂。帝又使王恭鎮京口，殷仲堪鎮江陵，潛制王道子。桓溫子桓玄，時在荊州亦具勢力。三人相結合，推王恭為盟主，安帝隆安二年（三九八年）約期發兵入京。恭兵先亂，王道子的兒子元顯賂恭先鋒劉牢之襲殺恭。安帝元興元年（四〇二年）荊州大饑，元顯又乘機發兵攻桓玄。前鋒劉牢之倒戈，桓玄入京師，殺王道子及元顯。明年，廢安帝自立。

其時，北府將官劉裕、何無忌、劉毅等起兵討玄，迎安帝復位，於是晉室政權悉歸劉裕。裕外有滅南燕、後蜀、後秦之功，內定妖黨盧循、徐道覆之亂。司馬氏的純臣，次第為裕所剪除。恭帝元熙二年（四二〇年）劉裕迫晉禪位改國號曰宋。是為宋武帝，仍定都建康，與北方的拓拔魏對抗。兩晉合傳祚一百五十六年而亡。

（八）北朝歷史—後魏的建國與分裂：

鮮卑拓拔氏，晉初居上谷之北，濡源之西。晉并州刺史劉琨，借其兵討匈奴鐵弗氏，始與以陘北之地，後為苻堅所滅。苻堅敗後，道武帝珪收合諸部，滅鐵弗氏，敗後燕，擁有河北之地，遷都平城。至太武帝時，南侵宋境，西服西域諸國，北伐柔然、高車，國勢鼎盛。三傳至孝文帝，遷都洛陽，厲行漢制，大革胡俗。北魏文治雖見進步，但民俗卻流於奢侈浮靡，武力已遠遜於前。

孝文帝兩傳至孝明帝，胡太后專政，北邊六鎮兵變，為爾朱榮所討平。孝明帝不滿其母專斷，密召爾朱榮誅后左右。謀洩，孝明帝反為所害。爾朱榮舉兵入洛陽，殺太后及左右朝士二千餘人，擁立孝莊帝。

自胡后秉政，用度奢侈，橫征暴斂，中原民衆紛紛起來反抗，至是盡為爾朱榮所討平。後來爾朱榮為孝莊帝所誘殺，榮從子兆又舉兵弒帝復仇。

公元五三二年，高歡起兵信都，戰敗爾朱氏，擁立孝武帝，大權歸高氏。歡自鎮晉陽，帝與關中大行台賀拔岳密謀圖謀高歡，事洩岳為歡黨所殺。

孝武帝乃以宇文泰繼岳。永熙三年（五三四年）孝武帝舉兵攻歡不勝，帝奔關中依宇文泰。歡別立孝靜帝善見於洛陽，魏由是而分東西。

公元五五〇年（北齊文宣帝天保元年），高歡子洋篡東魏而自立，是為北齊文宣帝。高洋嗜酒好殺，其後人更加荒淫奢侈。縱容官吏貪污殘虐百姓，歷傳五主，前後共二八年為北周所滅。

魏孝武帝奔關中宇文泰旋弒之而立文帝，與東魏治兵相攻。公元五五六年，泰子覺受魏禪，建國號曰周。魏自拓跋珪稱王起，至是凡一七一年。

周得國後兩傳至武帝邕，積極刷新政治，改革軍事。建德六年（五七七年）滅北齊，統一北方。兩傳至靜帝，大象三年（五八一年）為外戚楊堅所篡。周代魏凡二五年而亡。楊堅建國號曰隋，是為隋文帝。

（九）南朝的歷史—宋、齊、梁、陳的遞代：

（A）宋：宋武帝起自草澤，頗能拔擢人才，不拘門法。他注意民生疾苦，禁止權門兼併。文帝義隆嗣立，後魏乘機取宋山東河南地。文帝注意吏治，勸課農桑，輕稅斂，減逋負，興學校，史稱「元嘉之治」，號稱小康。文帝亟圖恢復，乘魏太武北征柔然之際，大舉侵魏。會魏太武帝克柔然後，自將軍大破宋軍，乘勝追擊入宋境，臨江而還。自是淮北地全屬魏所有。

文帝後為太子劭所弒，劭又為孝武帝駿所討誅。孝武帝和明帝兩代，大殺昆弟同姓，骨肉相殘，政事不足稱述。

明帝疾篤，以太子幼弱，召鎮淮陰之蕭道成入衛，大權遂為所竊。順帝昇明三年（四七九年），道成遂受宋禪，改國號齊，是為齊高帝。宋凡八傳六十一年而亡。

（B）齊：齊高帝篡宋二年而殂，傳子武帝賾，尚能留心政事。死後，高帝兄子鸞兩行廢弒而自立，是為明帝，盡殺高帝子孫。子東昏侯繼位，暴虐無道。雍州刺史蕭衍擁立明帝子和帝，寶融起兵東下。東昏侯為其臣下所殺。和帝旋禪位於衍（公元五〇二年），齊凡二三年而亡。衍改國號曰梁，是為梁武帝。

（C）梁：梁武帝初即位，頗能勤於政治，崇尚文學，國家有太平景象。晚年好佛，三次捨身同泰寺，政刑不立，百般廢弛。武帝又納東魏降將侯景，使與從子淵明同伐魏。兵敗，淵明被俘。侯景還師襲壽陽，梁即授以節鉞，使鎮其地。尋梁與東魏通好，景懼且怒，遂進圍建康臺城。梁武帝憂憤而死，子簡文帝繼立，受制於侯景。景不久篡梁自立。

武帝子湘東王繹即位於江陵，是為元帝。同時武陵王紀亦稱帝於成都。元帝求救於西魏，魏發兵助其滅紀。元帝又使陳霸先、王僧辯討平侯景。但這時北齊乘梁內亂，盡取其淮南地。梁疆土日蹙。

元帝後與魏失歡。承聖三年（五五四年），西魏兵陷江陵，殺元帝，立岳陽王詧，與以江陵附近三百里地方，稱臣於魏，是為後梁。王僧辯、陳霸先更立元帝子方智，是為敬帝。太平二年（五五七年），霸先廢敬帝自立，是為陳武帝。梁立國凡四傳五五年而亡。

（D）陳：陳武帝殁後，兄子文帝蒨嗣立，頗能勵精圖治。兩傳至後主叔寶，荒淫無道，兵弱國衰。禎明三年（五八九年）隋兵攻入建康，擄叔寶。陳立國後三三年而亡。後梁在五八七年，亦為隋所滅。於是，中國復歸於統一，而南北朝對峙之局勢，遂告終結。

（待續）

本港新聞

本報救童助學運動 各界熱烈捐款響應

華僑日報第三十四屆讀者救童助學運動，昨（四）日續收到各界熱烈捐款響應芳名如下：廖七記三千元，韋宅五百元，馮景禧先生五百元，麥禮和先生五百元，吳肇能先生五百元，李立明先生三百元，陳嘉國先生二百元，蕭堯疇先生二百元，南山區街坊福利會二百元，標準病理檢驗所二百元，龔偉強先生二百元，劉成律女士一百五十元，馮應權先生一百元，無名氏一百元，李灼輝先生一百元，與會添先生一百元，林鉅津先生一百元，鄧梅基先生一百元，郝立任先生五十元，蔣秀烈先生五十元，黎宗儀先生五十元，熊啓明先生五十元。

合計共銀七千三百三十元正。

各界捐款救童助學如用支票支付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及刪去「或持票人」數字爲荷。

廖七記捐叁千元

廖七記對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款三千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

韋宅捐伍百元

韋宅熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助五百大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

馮景禧先生捐伍百元

馮景禧先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

麥禮和先生捐伍百元

麥禮和先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨特捐助五百大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

吳肇能先生捐伍百元

吳肇能先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨特捐助五百大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

入境事務處昨宣佈 一批舊身份證作廢

（港訊）人民入境事務處昨日宣布，所有於一九八七年七月一日之前簽發予一九二七年及之前出生男士的舊款身份證由本月十四日起作廢。

該通告在今日出版的政府憲報刊登。

這是新身份證換領計劃自一九八七年七月一日推行以來，第九批宣佈作廢的身份證。

人民入境事務處發言人說：「偽身份證一旦宣布無效，將不接受任何用途。」

「舉例來說，上述年齡組別的男士在本月十四日起便不能再用已作廢的舊身份證往外地旅遊，又不可以用該等舊證申請旅遊證件。」

「所有因離港或其他原因而未能於指定時間辦理換證手續的男士，應立刻前往八間新身份證換領處的任何一間登記。」

人民入境事務處會審慎研究所有申請，視個別情況加以處理。

新身份證的大小與舊款身份證相同。

該發言人說：「新證與舊證亦有多少分別，主要是舊身份證號碼印在右上角而新證的號碼則在右下角，還有舊證背面是香港徽號而新證背面則爲彩色國徽。」

發言人重申，非法入境者不會獲得特赦。

九龍城大廈事務會 郊野旅行千人參加

（港訊）九龍城區大廈事務促進會爲加強會員間之聯系，昨舉辦「冬季郊野旅行」，參加有政府長官、社團首長、會員及坊眾近千人，晨九時，參加者在戴亞街集合，由該會首長陳國樑、方文生、林耀洪、胡盛孫、楊勵智、顏耙添、李海生、鄭裕訓、傅丹青、梁培堅、麥勁爵、張宗義、胡詠紀、李炳許、賴世強、何深江、雷國威、鄭橋、李植培、錢嘉聯、陳津、黃信浩、邵聯清、孔傑、黎耀林、何深穗、陳新發、梁有、黎雪梅、范佩英、朱雪梅、郭麗貞、楊秀瓊、嚴寶嶼等領隊，分乘旅遊專車出發，首途前往屯門公園遊覽，繼赴雲泉仙館，並在館內設齋筵午膳，席間主席傅丹青致歡迎詞，同時舉行幸運抽獎，至下午三時始回程，晚間假新東江酒樓聯歡，情況熱鬧。

港督夫人轉密宗法輪 祈求香港能安定繁榮

日前港督衛奕信爵士夫人參觀西藏密宗之曼陀羅（壇城）展示，並誠心祈願祈求香港安定繁榮及世界和平，港督夫人更與該壇城之主持人，著名之密宗大師陳果齊金剛上師詢問關於香港未來的展望，而陳上師中肯地回答：「香港是一片福地，福澤深厚，小的波動是會有，於九二年間會出現人心恐慌，但是屬於人爲心理，而過了九二年這一關後會轉向穩定。」

最後港督夫人更誠心代表全港市民，轉動極具西藏密宗特色之經輪，以祈求香港安定繁榮，但願港督夫人這次真的能爲香港「大轉法輪」，爲港人帶來幸運吧。

良友詩書畫篆刻雅集 劉英亮體育會聯歡會

（特訊）良友詩書畫篆刻雅集、劉英亮體育會聯合新年元旦雅集，是日下午假西區彩龍大酒樓舉行，會長楊植秋、會英樞士，衛漱山教授，麥永琛教授，並出席潘順國、簡文利主席劉英亮、陳錦興主持致祝詞並賀新年同人身體健康，萬事如意，同時歡迎港府駐英國副專員鄺其志伉儷回港渡假敘舊，是日出席文化界金石書畫名家盟友者計有港府駐英國副專員鄺其志伉儷，水警總部副總指揮官林錫揚伉儷，首席助理運輸司邱騰華伉儷，沙田醫民主任麥國樑總督察伉儷，楊約翰總督察伉儷，社會福利署葉有枝主任，南區文藝協進會主席蘇周艷屏立法局議員，油麻地小輪公司海事主任溫琅輝、羅如現，香港仔警署潘偉權警長，袁漢伉儷，甄懋強會長伉儷，李百新、鄭群，看通中文傳呼機代表阮雨沛、陳珏良畫家，羅博臻教授伉儷，何道根教授，麥慶展畫家，聖金石家，陳勉良教授，譚月仙師母，陳琳教授，何日新、金石家伉儷，楊世光畫家，袁峯教授，劉仕龍先生，李公呆先生。

良友書畫家即席揮毫致送作品與各位留念，會後由鄺其志副專員致祝新年賀詞，隨即叙餐，氣氛熱鬧。（天）

布殊建議美伊外長對話 伊拉克總統相信會同意 黃學海料科威特國王將會引退

國際政治分析家黃學海教授，對布殊總統建議美伊兩國外長下週在日內瓦會晤，他認爲侯賽因總統一定會接納，因爲極可能是事前已取得默契，波斯灣和平將會出現，美伊的戰略迫和經已面臨最後邊緣，歐洲共市是否會扮演「表面斡旋」，「實爲監察」的角色？亦會界定，問題是伊拉克會不會同意？這一項信息，法國總統的特使已經在巴格達進行協商，應該樂觀，在未來的幾天內，雙方的外交戰將會更加強烈，爲兩國外長首次公開對話增加政治籌碼，但在侯賽因的意識中，「監察角色」雖然以共市爲主，希望約旦和日本亦會列席，有兩點可以證明，約旦國王胡辛已經飛抵倫敦，請英國首相馬卓安向英國轉達，日本前首相中曾根突然提出了七點和平方案，要求伊拉克和西方國家同時都撤軍，而侯賽因亦贊成中曾根協助斡旋，因爲日本首相海部俊樹較早前親筆致函侯賽因，曾建議伊拉克撤軍後，日本願意貸款，中曾根的七點方案應該是海部俊樹親筆函的附件。

另一方面聯合國秘書長亦發表聲明，願意到伊拉克担任調停的工作，約旦、英國、德國都支持美國總統布殊的建議，再加上埃及總統莫巴拉克、利比亞總統卡達菲、敘利亞總統阿沙德亦呼籲召開阿拉伯高峰會議，化解波斯灣的危機，從整個角度去觀察，全球領袖都公認這是一場毀滅性的戰爭，侯賽因亦清楚，所以這位野心家不會引火自焚的！

舉世注目的科威特國王是否會立即返國？這恐怕是未來談判桌上，美伊雙方爭論最尖銳的問題？照黃學海的看法，科威特國王最後會被迫因健康問題暫時引退？由儲君暫時去主理政務？然後再進一步研究。

敬老健康檢查 中西區今舉行

（港訊）中西區敬老健康檢查日今日（星期六）假上環文娛中心展覽廳舉行，香港大學醫療隊將免費替區內老人檢查身體。

醫療隊的人員是香港大學學生會醫學會健康委員及牙科醫學會的成員，他們將爲老人檢查血壓及口腔。

此外，會場亦設有健康講座及介紹常見的老人疾病展覽。

是項活動由中西區政務處，上環分區委員會、金馬倫少獅子會、鳳凰獅子會主辦，並由中西區區議會贊助，於上午十二時三十分至下午五時舉行。

查詢可致電八五二三四八八或八五二三四九二。

九巴宣佈 遷巴士終點站

爲配合長亨巴士總站的啓用，九巴將於一月六日（星期日）起，將42A綫的終點站由現時之青衣巴士總站遷往長亨巴士總站。

42A綫每單程收費爲二元三角。42A綫在往長亨途程時，於美葵之分段收費爲二元正。

鴨脷洲青年體育會 祝會慶頒發獎品

（特訊）鴨脷洲青年體育會，昨假香港仔珍寶海鮮舫，舉行慶祝成立五十八週年慶典同人聯歡大會，暨該會第三屆會長杯足球賽頒獎典禮。

主席萬國樑致歡迎詞。繼請市政局議員陳若懿、區議員楊翠珍、黃敬祥分別主持頒獎予冠軍松泰隊，亞軍鎮東隊，季軍樹福隊。隨由主席萬國樑，副主席潘谷壽、盧應森，監事長何承祐分別致送紀念品與會長黃志强、李樹福、張松壽、何鎮東、楊植秋、鄧培、傅明燊，致謝其對該會過去的熱心提倡體育及足球運動。（奕）

圖：鴨脷洲青年體育會祝會慶聯歡，各首長舉杯祝賀。（本報攝）

香港政局發展備受矚目 近期治安不靖令人關心 亞視「時事縱橫」今深入探討 李鵬飛及警方代表接受訪問

香港政局發展及法治演變是近期十分矚目的話題，亞洲電視國際台今（五日）晚七時零五分的「時事縱橫」將和大家探討這兩方面的話題。

主持人詹德隆和布幕達在節目第一部分將和立法局首席議員李鵬飛展望今年的香港政局發展，圍繞中港關係發展、港人信心、直選及李鵬飛個人計劃主談。

在節目第二部分，兩位主持人將訪問警務署防止罪案科MR. JOHN NORMAN，探討警方對近期尖車、走私、搶劫、黑社會滲入學校等案件大增的對策，及農曆新年期間的維持治安措施。

對於這個話題感興趣及關注的人士，切勿錯過今晚的「時事縱橫」。

UA金鐘 8690322：人鬼情未了（加開午夜）｜殭屍至尊（加開四點午夜）｜怒火龍拳｜情迷六月花
UA黃埔 3031040：賭俠（加開四點）｜鐵拳無敵｜風月俏佳人｜龍在中國（加開午夜）｜怒火龍拳｜天地玄門（加開四點午夜）｜霸王卸甲：午夜場
UA沙田 6980228：天地玄門（加開四點午夜）｜怒火龍拳｜賭俠（加開四點）｜鐵血戰士續集（加開午夜）｜人鬼情未了（加開午夜）｜鐵拳無敵｜霸王卸甲：午夜場
屯門 巴黎 倫敦 紐約 1 2 3 4522123：洛奇第五集 怒火龍拳｜天地玄門｜龍在中國
尖東 華懋 廣場 1 2 3 3113000：龍在中國｜賭俠｜鬼幹部｜四點：賭俠 殭屍至尊｜午夜：霸王卸甲 殭屍至尊 沙灘仔與周師奶｜午夜：霸王卸甲 龍在中國 沙灘仔與周師奶
利多域 4572795：今映2級 劉德華 周星馳 雙天至尊 天下無敵 賭俠｜早場 霸王卸甲
海城(1)(2) 7356915：今天五場 12:30 2:30 5:20 7:30 9:40 龍在中國｜三級五場 情迷六月花 12:10 2:30 5:10 7:30 9:50｜明早午夜 衞斯理之霸王卸甲
新麗(1)(2) 7857763：五場 史泰龍演 洛奇第五集 怒火龍拳（兒童不宜）｜六場 今加四點明早 賭俠 再大賭壇 異彩放度｜今午夜·明四點·午夜 衞斯理之霸王卸甲
皇后 華盛頓 皇都：今天獻映 神聖合天下無敵 賭俠 劉德華 周星馳 張敏｜衞斯理之霸王卸甲
好運 7556810：加開四點場 劉德華 周星馳 向華強 吳孟達 張敏 賭俠 永盛電影公司出品 晶王導編·兒童不宜｜今晚午夜場霸王卸甲
紅磡：六場獻映 加四點場 賭俠｜午夜場 霸王卸甲
嘉城(1)(2) 7130256-6：七場加映 四點午夜 天地玄門 林正英 王祖賢 成奎安 黃秋生
嘉年華 大古城 5670421：第4週 明加開四點 劉德華 周星馳 張敏 吳孟達 聯合主演 賭俠｜今夜午場明天四點 霸王卸甲
嘉華 大古城 5670421：第3週 加開四點 柏德烈史威辛 狄美摩亞 合演 人鬼情未了 橫掃國際 美國票房 感動億萬

豪華(1)(2) 旺角道4號：選映新寶 中西名片 快將開幕
翡翠 5771011 文華 3963110 黃金 3860784 寶聲 3681652：今天八場 天地玄門 王祖賢 林正英 許紹雄 黃秋生 勁料銳不可擋 追十紀一笑年 千足！世殺！
新都 5772296 新寶 3857151：今天七場 殭屍至尊 林正英 錢小豪 更驚
影都 7426111 新樂 3618167：今天六場 加午夜 殭屍至尊
凱都2 4594857 金門 3653111 新聲 6976808 灣仔2 6538201：今天六場 加午夜 殭屍至尊 林正英 錢小豪
美都 4788911 雅都 6976808 富都 3429997 寶石 3657116 凱都1 4594957 龍華 4922545 福星 8189102：今天五場 鬼幹部 梁家輝 王祖賢 林正英 馬賢 沙灘仔與周師奶
龍都(1)(2) 4332362：鬼幹部 梁家輝 王祖賢 林正英 馬賢｜今天六場 殭屍至尊｜今天五場 我在大雞寶的日子
油麻地 3849612 屯門 4591178：今天六場 天地玄門｜今天五場 風月俏佳人

利港(1)(2) 香港仔 8700278：今天五場 梁家輝 王祖賢 鬼幹部（兒童不宜）｜今天六場加午夜 林正英 錢小豪 殭屍至尊（兒童不宜）
金聲 7718933 總統 8331937 民樂 3675649 樂聲 3617109：今天盛大獻映 梁家輝 王祖賢 林正英 主演 鬼幹部 息息相關 貼身題材（兒童不宜）
金鴻基 鴻基1 鴻聲：今天五場 尚格雲頓主演 鐵拳無敵 招招狠毒 招招拚命
華聲：今天五場 人鬼情未了 本年全美票房冠軍
海運 7305444：今天七場 加開四點 午夜三場 林正英 錢小豪 主演 殭屍至尊 笑料3倍驚喜（兒童不宜）
凱旋 4161419 海濱 4157918：今天五場 風月俏佳人
銀星 6570091：加映四點場 天地玄門
新樂宮 4421000：今天五場 風月俏佳人（兒童不宜）｜即日五場 滾滾紅塵（老少咸宜）
國泰ABC 灣仔：加開四點場 賭俠 劉德華 周星馳｜即日五場 怒火龍拳 史泰龍洛奇第五集（兒童不宜）｜加開四點午夜 天地玄門 人魔妖道 時空激戰
國際 九龍城 3820749 香港仔 5551449：加開四點場 張敏 向華強 吳孟達 周星馳 劉德華 賭俠 永盛電影公司出品
國都(1)(2) 5708861：今天六場加午夜 王祖賢 林正英 天地玄門 葉康成導演（兒童不宜）｜今天五場 豪放麗莎91
碧麗宮 8951500：今天五場 野性的心
大淘 7967371：今天五場 史泰龍 洛奇第五集 怒火龍拳（兒童不宜）｜四點場午夜場 殭屍至尊

新華 5738291 普慶(1)(2) 7811833 倫敦 7368282 佐敦站：今映 羅拔狄尼路新作 盜亦有道｜今映2級 洛奇第5集 怒火龍拳｜今映2級 飛越時空震宇宙 天地玄門 加映午夜場｜2級 龍在中國｜2級 賭俠｜2級 天地玄門
京華①②③：2級 怒火龍拳 洛奇第5集｜2級 龍在中國｜2級 賭俠
百老匯：今映 鬼馬笑元化第一嚇多 2級 殭屍至尊｜飛越時空震宇宙 2級 天地玄門｜兩院加映正午四點夜場
康城(1)(2) 8854589：今天祇映 12:30 2:30 情定威尼斯｜7:45 夜場 金英華劇團 公演 柳台章
新光(1)(2) 5632959：今天六場 加開四點 怒火龍拳｜早場 寫真集
南昌 石硤尾 7774837：今天公演 7:45 PM 粵劇團 梧州 孟麗君｜電影暫停
元朗 樂宮 4759660：今天五場 鐵血戰士續集
南華(1)(2)：今天六場 加四點 賭俠｜今天五場 鐵血戰士續集｜午夜場 衞斯理之霸王卸甲
利舞台 8954294：今映 2級 尊龍主演 十年蛻變愛侶重逢 龍在中國
珠江 7123941 銀都(1)(2)：今天六場 加四點 賭俠｜今天五場 鐵血戰士續集｜午夜場 衞斯理之霸王卸甲
快樂 7306148 百樂 5705454：今天盛大獻映 請早定座 鐵拳無敵 搏擊之王 尚格雲頓
京都(1)(2) 5737374：今天五場 獻映 龍在中國｜加四點午夜場 殭屍至尊 林正英 錢小豪

村民贊同發展計劃改善道路渠道系統 烟囪廢料污染鄉村恬靜環境則難同意

以同心協力建設元朗爲口號協調新舊

1991 中學會考…… 明德出版社 MILL & DALE

中國歷史（

明德出版社 何炳堅博士提供

（一）魏晉的政局演變……
魏文帝傳子明帝，大將……

體育

世界游泳女子高台跳水
伏明霞膺后座
蘇聯梅羅仙娜美國威廉絲隨後
奧運冠軍許艷梅失準屈居第四
澳總理卡勞倫斯祝選手締佳績

（美聯社伯斯四日電）十二歲的中國女童伏明霞週五在此間世界游泳錦標賽，奪得女子高台跳水冠軍，而她的隊友奧運金牌得主許艷梅則三甲不入。

伏明霞獲得四二六點五一分，亞軍蘇聯梅羅仙娜則獲四零二點八七分，成績相差頗大，但僅足以壓倒以四零零點一三分名列季軍的奧運銅牌得主美國威廉絲。

週四領先於初賽和被視爲奪魁大熱門的十九歲許艷梅，在最後三跳失準，結果得第四，她的最後一跳兩後翻騰兩周半更差，令她的一點一二分之微敗於威廉絲。

伏明霞 在此次錦標賽第一位冠軍得主伏明霞，四年前才學跳水，去夏在友好運動會上亦獲得冠軍，她在八跳中第六跳時以一個向前翻騰三周半開始領先。

在這個十米高台上作同樣動作的許艷梅，則未能跳到其隊友的水準，亦未獲得高分。許艷梅自此屈居第二，一直未能再趕上。

只有一四八厘米（四呎十又四分之一吋）高和四十一公斤（九十磅）重的伏明霞說：「賽前我未想到會贏出，甚至得到獎牌。」「我只知道自己要盡力做好。」

威廉絲 在初賽後排名第三的威廉絲，開始進度很慢，第四跳時排名第四，但再兩個回合之後她超越蘇聯梅羅仙娜，升第三位，她也一個向後翻騰兩周半而爬頭，而這個動作則令到許艷梅失去獎牌。

美國全國冠軍威廉絲在最後一跳的向內翻騰兩周半時差點前功盡棄，落後於梅羅仙娜，而伏明霞與許艷梅當時還未跳。

威廉絲說：「我當時情緒低落，但教練過來告訴我，等中國女孩子跳後再說吧。現在我十分高興。」

男跳板 男子一米跳板跳水已經開始。荷蘭的新手奈格朵在早上五跳後以二二六點零六分領先第一位，中國兩跳手王毅杰與譚良德分別以二一一點八九和二一零點一三分列第二及第三位。

美國布拉索以二零七點六零居第四。

最後六跳週五稍後進行，頭十二位將進入週六決賽。

女子水球 亦已開始，首場加拿大以九比七勝法國。

韻律泳 在雙人韻律泳初賽後，美國姊妹花莎拉與嘉倫．約瑟芬暫領先，獲三個十分滿分，美國組以九十八點九六三分超過日本對手小谷三子與高山聰的九十八點四零零分。加拿大姬爾與阿歷桑達以九七點七六零分暫居第三。

單人韻律泳 初賽，美國芭莎僅次於加拿大法捷特。

第六屆世界游泳錦標賽在柏斯娛樂中心舉行氣氛熱烈，富有地方特色開幕儀式。西澳洲政府總理卡勞倫斯在致詞時說，世界游泳錦標賽的開幕是兩年來精心籌備的結晶和高潮。她祝各國、各地區運動員取得好成績。

開幕式上還進行了多彩多姿，別開生面歌舞表演。（楊）

（北京四日傳眞）中國小將伏明霞獲第六屆世界游泳錦標賽女子十米跳台跳水冠軍後，蘇聯隊教練熱情向她祝賀。

世界游泳賽女子短途項目
楊文意莊泳林莉實力强有冠軍之呼聲
男選手能晉決賽成績已算不俗

對於楊文意、莊泳、林莉來說，不僅要在柏斯世界游泳錦標賽中奪取金牌，她們的目標甚至可在打破世界紀錄上。

保持著女子五十米自由泳二十四秒九八世界紀錄的楊文意創造了該項目二十五秒五一的去年世界最好成績，在這個項目上有實力向她發起挑戰的是美國選手特．安妮，菲特和澳洲運動員莉莎．庫雷，肯妮，她們在西雅圖友好運動會上創造了該項目去年第二、第三好成績。

莊泳是奪取女子一百米自由泳金牌的熱門人物，她創造了這個項目五十五秒一二的去年最好成績，她希望在柏斯使德國泳星奧撫保持的五十四秒七三的世界紀錄成爲過去。莊泳在該項目的對手也是在友好運動會上游出五十五秒六三而列去年世界第二的美國選手尼科拉海斯萊特。

林莉在亞運會上以二分十三秒一六的成績創造了女子二百米混合泳去年世界最好成績。她說她將在世界錦標賽上向二分十一秒七三的世界紀錄發起衝擊。美國的薩瑪．桑德斯和瑪莉愛．布爾克德實力也很強，她們的成績只比林莉慢一、二秒。

而在女子四百米混合泳中，桑德斯佔有優勢，她以四分三十九秒二二的成績而列去年世界第一，林莉排第二成績爲四分三十九秒八八。

女子百米蝶泳 中國擁有「雙保險」，錢紅在亞運會中游出五十八秒八七和五十八秒八九，列去年世界第一和第二，去年也只有她倆游出一分大關。

黃曉敏、蘇聯的埃列娜．沃爾科娃、意大利的馬努埃拉．奧拉瓦列將在女子一百米和二百米蛙泳中展開角逐。一百米蛙泳，黃曉敏擁有一分零九秒七零的去年世界最好成績，奧拉瓦列以一分零九秒八八排第二，沃爾科娃列第五。但二百米蛙泳，沃爾科娃領先，奧拉瓦列仍排第二，黃曉敏則位於第三。三人的成績均在二分二九秒以內。

中國男子選手能在幾個項目中進入決賽就算是不錯的成績了。最有希望的是沈堅強，他一百米蝶泳的成績名列去年世界第十，一百米蛙泳排在第十三名。雖然中國幾名女選手已具備了在柏斯奪魁的實力，但中國教練都著重提及她們適應環境的能力。北京與柏斯氣溫相差三十度，且中國選手多在室內訓練，而本屆大賽將在室外進行。中國選手能否迅速調整到臨戰的最佳狀態是至關重要的。

參加哈爾濱冬泳賽
韋錦潮獲小組第一

（哈爾濱一月四日電）香港冬泳總會會長韋錦潮、冬泳總教練羅維邦，今日在哈爾濱舉行的中華冬泳聯誼賽中分獲兩個小組第一。據悉，這是香港冬泳愛好者首度在哈爾濱參加冬泳比賽。

今天上午十時，哈爾濱的氣溫爲零下二四十度，可謂滴水成冰。韋錦潮、羅維邦等四名香港冬泳愛好者與哈爾濱的冬泳健兒們冒著嚴寒進行了二十米自由泳的比賽，結果韋錦潮、羅維邦分獲第一組和第四組的第一名。

台北冬泳隊因故未能參賽，台北冬泳總會的羅先生爲此次冬泳聯誼賽專發賀電預祝成功。

澳洲布里斯本女網準決
蘇高娃迎戰夏菲韋
雉子牟田對莎辛柯
翟絲韋絲娜麥桂蘭雅普曼絲受挫

（美聯社澳洲布里斯本四日電）兩屆冠軍蘇高娃週五以六比二、六比一大敗阿根廷少女翟絲，進入十五萬美元的女子網球公開賽的準決。

一九八四與一九八九年此賽兩屆冠軍捷克蘇高娃，贏得她連續第三場比賽未失一盤，她發球出色，使對手滿場奔跑，她僅花五十七分鐘就取勝一九九零世界少女冠軍翟絲。

蘇高娃說：「我很難解釋，在這項比賽我總是打得十分暢快，感到網球是一種樂趣。」

這位高個子捷克女將將與美國夏菲韋爭入決賽。

夏菲韋以六比一、六比四勝奧地利韋絲娜，晉入準決。

夏菲韋說：「上帝賜給我某種能力，現在我開始運用它。」

另一場準決將由日本雉子牟田明子對蘇聯莎辛柯。

雉子牟田憑強力正手球，以六比二、六比七（四比七）及六比三打敗九號種子澳洲麥桂蘭，兩人苦戰兩小時二十分。

莎辛柯的進攻式打法終於有收獲，以六比四、二比六、六比四勝五號種子比利時雅普曼絲，她在網前取十五分。

廿二歲東京人雉子牟田成爲此項賽事十一年來第一位打入準決的日本人。（楊）

亞洲網球精英賽首天
金奉洙巴倫特過關
港將格蘭麥比利演出佳出綫有望

（特訊）亞洲網球精英賽昨假維多利亞公園舉行首天賽事，各路好手相繼亮相，頭號熱門球手菲律賓的巴倫斯特首戰告捷，將有希望得Ｂ組出綫權。

其對手是來自中華台北的巫長榮，這名球手剛於日前抵港，可能因熱身不夠的關係，巫長榮打來手風欠順，一直處於劣勢。

而事實巴倫斯特的球技亦略高一籌，他僅用不夠一個鐘的時間，便以二比〇，六比三，六比二輕易將對手擊敗。

麥比利 同組的另一球手香港的麥比利，昨是挫敗小將高拿，贏得寶貴一分，如果麥比利能力克巫長榮，那麽他將與熱門球手巴倫斯特爭奪小組冠軍。

金奉洙 南韓名將金奉洙昨亦取得首場勝利，他昨日的對手是台灣台維斯盃代表劉中興，後者作賽經驗是明顯不及金奉洙。結果以〇比二，二比六，二比六落敗。

前一天曾聲稱負傷來港比賽的金奉洙，昨打來十分自如，或許其前日的表面僅是一個烟幕彈，目的旨在使老對手巴倫斯特放鬆戰意。

本港的保羅比利是爆出冷門，他憑藉高昂鬥志，連勝兩場，成爲A組內突然崛起的一支異軍。不過一般認爲該組南韓的金奉洙實力超羣，若非其演出失準，保羅比利要過這一關並非易事。

但無論如何保羅比利已打出應有水準，昨取勝兩伕皆較爲輕鬆，首場勝夏理臣六比二，六比三。次伕再克台北的劉中興六比四，六比二。

劉中興至此已失兩場，無緣晉級。

獲加 本港頭號球手獲加成績最不理想，他昨是被敗於本港選手羅蘭索。獲加昨是受制於羅蘭索的底綫抽擊，被對手針對弱點一舉擊敗，較善運用戰術的羅蘭索發現獲加反手回球無力，便借機專攻其左路，待獲加救球失衡後，又刁鑽地將球吊向右路，令獲加疲於奔命，難以應付，終〇比二敗北。

巴倫斯特 這場比賽後，羅蘭索可能是自己的有力競爭抑。

格蘭 昨戰最出色的本港球手乃是台杯代表格蘭，由於有父親臨場督戰，格蘭表現是中規中矩，演出非常穩定。他先以六比四，六比三挫敗潘其榮，再以六比四，六比〇戰勝另一大馬球手尤奈夫，他今日若能力克印尼的許恩衬，將會奪取得乙組的冠軍。（平）

南韓報章透露當局意圖
促進南北體育交流
早日成立單一隊伍
四月世界乒球賽將有首支韓隊

（美聯社漢城四日電）此間一份報章週五稱：南韓今年與北韓的體育會談將會作出讓步，以促進南北韓的體育交流和組織聯合隊伍，參加國際比賽。

南韓體育部官員稱，他們將恢復停滯下來的南北韓體育會談，但拒絕透露詳情。

南北體育會談去年十一月中斷，當時南韓堅持要以正常體育交流爲主，北韓則認爲應先組成統一體育隊再談交流。

南韓促請北韓停止利用體育會談作宣傳，而北韓則指責南韓對組成聯合代表隊缺乏誠意。

「中央日報」稱，南韓政府打算讓步並接受北韓一些建議，例如成立統一代表隊參加四月在日本舉行的世界乒乓球錦標賽。

去年北韓足球隊首次訪問南韓時，雙方同意今年十月開始新的體育會談。

去年北京亞運期間，南北韓討論了單一韓國體育隊的成立問題，但未達成協議（楊）

省港盃首回合月中展開
廣東召回國脚助陣
麥超吳羣立歸隊實力大大增強

（特訊）第十三屆省港盃足球賽首回合將於本月十九日（星期六）在廣州舉行，而次回合則於廿六日（星期六）在本港上演。

香港 兩屆衛冕者，本年度港代表隊重組後，希望爭取三連冠。與往年一樣，在本屆作客比賽中，港方會組成超過二百人的啦啦隊隨同北上，替港隊打氣。

雙方面均會挑選出最後十八人陣容，而港隊會從廿八名球員中挑選出十八將，在出賽前一個月展開集訓。

港隊名單如下：守門員：陳樹明、廖俊輝、任偉雄；後衛：張志德、彭錦全、甄力健、顧錦輝、陳炳安、黃國安、趙俊明、譚兆福、陳偉超、鄧桂盛、朱雨大；中場：羅偉志、李健和、陳志光、茹建德、山度士、招軍文、譚兆偉、黎永昌、吳鑑鴻；前鋒：巴貝利、周志成、王福榮、吳錦洪與及許森榮。

廣東隊 方面，爲了增強省港盃的爭勝能力，重召了兩名中國國腳歸隊，分別爲吳羣立和麥超，另外亞運腳李勇也會加入。

由於對手廣東會增加實力，港隊教練黃文偉表示會提高警惕，他表示對麥超，吳羣立的踢法不陌生，但並不了解李勇的踢法，但無論如何，過去兩屆均敗於港隊腳下的廣東隊在今年定會提高決心，故港隊會受到嚴峻的考驗。港隊將於近日之內開會，挑選出十八名球員應付省港盃，再作進一步訓練，基本上來說，港隊最後人腳將以赴歐洲集訓與及踢亞運賽的成員爲主。

另一方面，港隊將於下週一約戰日本乙組萬事得隊，作爲賽前準備。

中國馬拉松女將趙友鳳獲
第五屆中日體育獎
伊今年八月將參加世界田徑賽

（東京一月四日電）此間第五屆「中日體育獎」評選委員會日前決定，將該獎授予中國女子馬拉松選手趙友鳳。

「中日體育獎」是由日本體育報道方面頗具影響的「中日新聞」報系組織評選的一項大獎，旨在振興業餘體育事業。前四屆「中日體育獎」均爲日本選手獲得，趙友鳳是第一個獲得該獎的非日籍選手。她的日本教練竹內伸也同獲「特別獎」。

趙友鳳畢業於南京體育學院，一九八六年赴日學習，現爲日本愛知教育大學研究生。在竹內伸也的熱心指導下，她曾先後獲得兩屆名古屋國際女子馬拉松賽冠軍，並奪得漢城奧運會女子馬拉松第五名。去年北京亞運會，趙友鳳克服傷痛奪得金牌，賽後即赴醫院治療，至今尚未完全恢復，每天訓練不滿五公里。然而此間人士普遍認爲，今年八月在東京舉行的世界田徑錦標賽，將是她再顯身手的一個出色舞台。趙友鳳的日本教練竹內伸也頗爲自信地表示：「作爲教練，我並未滿足，我認爲她（趙友鳳）還蘊藏著很大潛力。」

南華明午再鬥麗新
後防重用歐陽應慈

（特訊）南華剛於上週日險勝銀牌決賽以一比〇力克麗新，明日兩隊又會在政府大球場作聯賽第二循環碰頭。雖然南華本季已兩次打敗鯉魚隊（在首循環聯賽三比二後來居上奏捷），但少林教練黃文偉卻認爲今伕要爭勝，將比過去兩場更爲困難，而且他已在操練時告誡球員，不可大意輕敵，而忽略了麗新的報仇決心，而且明午一戰對南華衛冕軍是舉足輕重的。

黃文偉又指出，麗新本屆兩敗於少林，該隊爲了挽回聲譽，定必加強鬥志，所以南華要爭取第三度勝利，定會更加困難，而且麗新目前染指錦標機會不大，球員心理壓力也較輕，所以他提醒球員要作好硬拼的心理，只要闖過麗新此關，便可在衛冕路上跨前一步。

南華明伕會採用針對性的部署對付麗新，由於對手柏力奇，紐頓也可以披甲，所以可能不會用上場贏波陣容，最後決定要視乎對手排陣而定。

少林目前隊中有多名傷兵，包括林顧錦輝，羅偉志，陳偉超與及歐陽應慈，甄力健，但傷勢並不嚴重，全部均可上陣，而上伕歐陽應慈與陳結邦迪十分出色，明場可能會再派他擔任此一任務，此名奧運腳表現十分稱職，南華可要他及時康復，能派他再次看守邦迪。

（北京三日傳眞）世界游泳錦標賽女子跳台跳水決賽，奧運冠軍中國許艷梅因視力影响失準，僅得第四名，令人惋惜！

國際泳總頒佈新條例
背泳選手喜聞佳音
潛艇戰術延長五米
起步首次犯規即被取消資格

（美聯社伯斯三日電）國際泳總週四表示，兩條有關背泳的規例將會作出修改。

背泳選手自漢城奧運開始可以在離開起點後潛伏在水底十米，但新例容許他們可以在十五米後才露出水面。

此外他們在轉池時亦無須用手部觸摸池邊。

另一項新規例是假若泳手在首次起步犯規即被逾奪比賽資格，而不是一直以來他們擁有兩次機會。

所有這些修訂將在三月三日正式實施。

起步後在水底前進運用得最成功的是美國世界背泳紀錄保持者伯荷夫，他在漢城奧運幾乎在水底游了卅五米而取這項目桂冠。

國際泳總隨即頒佈利用這方法比賽的背泳選手祇能在水底前進十米，這一限制使美國選手盧斯備受不少問題。

自伯荷夫退休後百米背泳世界排名第一的盧斯經常要在十米左右距離掙扎露出水面，否則便會被取消資格。

美國隊發言人說這額外水底距離將會幫助盧斯游快一秒之多，他個人的最佳成績是五十四秒七九，在新例下他大有機會刷新伯荷夫的五十四秒五一百米背泳世界紀錄。

「待世界賽過後，我們要好好地重新訓練在水面下的技術，」美國隊發言人說。（梁）

麗新明戰復仇心切
紐頓柏力奇將復出

（特訊）麗新在明午聯賽對南華，將會再邀外援邦迪客串，教練李炳維認爲由於已隊在聯賽間勝機會不大，在沒有心理壓力之下，麗新明伕預料會比較鬆弛，較銀牌決賽爲佳。邦迪近日跟隨麗新在跑馬地操練，而且明伕之後，麗新將不再留用邦迪。

麗新目前共有兩名傷兵，分別爲黎永昌及柏力奇，黎永昌的傷勢仍未康復，今伕多數不能披甲，至於柏力奇的腿患已接近痊癒，上陣機會爲五五波。至於紐頓，上次因註冊問題未能在銀牌決賽上陣，明午可以出擊。李炳維又指出，該隊希望在聯賽中能夠擊敗南華一次，因爲聯賽的壓力不如決賽般大，所以可期望有較理想發揮。

錦繡花園公開網球大賽
今展開甄別賽
廿日移師維園上演冠軍爭霸戰

由錦繡花園鄉村俱樂部主辦，瑞典紳寶汽車，華僑日報協辦，和財務有限公司「ＨＥＡＤ」體育用品等聯合贊助之「第五屆錦繡花園鄉村俱樂部公開網球大賽」將於一月五日至二十日舉行。一月五日至十六日之甄別賽及十七至十九日之主要賽事將於錦繡花園鄉村俱樂部舉行，歡迎各網球愛好者入場參觀，費用全免。而二十日之決賽將假維多利亞公園主場舉行。附上入場券多張，敬希代爲派發給貴會、機構、學校之會員，增加決賽當日之氣氛，入場觀衆可參加幸運抽獎，獎品包括來回台北機票一張，瑞典紳寶汽車贊助之金幣三枚，名貴真皮鎖匙包及T恤數十份。今次主要賽事之參賽好手包括中國排名最高之張九華，夏加平，孟强華，潘冰及女子冠軍陳莉及唐敏，菲律賓及馬來西亞排名第一及第二台北女子第一及第二名之王思婷，賴素玲及南韓之國家代表盧甲濟及池承昊。

甲組新軍奮鬥求存
駒騰戰績引人矚目

（特訊）轉眼間今屆的甲組聯賽季已過去一半時間，各球隊尤其是甲組新軍的表現如何，實在是令球圈關注的問題。

因爲新組軍或昇班的球隊能否在激烈的競逐中站穩腳根，是直接影響到足球投資者的信心。

講起上來，今屆的兩支昇班隊馬天尼和駒騰，是以後者成績較爲出人意表，該隊由一班業餘球員和年輕紮選組成，乃唯一沒有外援的球隊，季初被一般人睇淡，料其在强隊如林的甲組賽中難有作爲，殊不知該會的一千負責人偏不信邪，立志打出一點名堂讓行家瞧瞧。

而且這班球員亦是年少意盛，拼勁十足，場場硬仗搏到盡。

果然是功天不負有心人，駒騰在今屆聯賽是屢創奇蹟，先有追和南華的記錄，後更有勇挫麗新的戰績，表現實在令人刮目相看。

現在該隊以十一分名列聯賽榜第七位，祇須再得七分，便可宣告護級成功，這一定是當初衆多行家始料不及的。

眼下該隊正積極擴介爲麗新銀牌獎的外援邦迪前往效力，以備戰下週末對東方一場護級大戰，若獲判成功，獲邦迪加盟的駒騰將令到其他球會更難以應付。（平）

第一太平銀行網球挑戰賽
廿八維園舉行
珊齊絲序幕戰迎擊費蘭迪絲

第一太平銀行宣佈國公開賽冠軍莎巴天妮，已確實第四位排名世界前十名的球員，參加於一月二十八日在維多利亞公園舉行的首屆第一太平銀行挑戰賽序幕戰。

世界排名第七的珊齊絲將在序幕戰與世界排名第四的費蘭迪絲對壘，緊隨的戰肉將是世界排名第三的現任溫布頓冠軍拿華杜露娃，與世界排名第五的現任英國公開賽冠軍莎巴天妮之戰。

去年六月，珊齊絲在網球於掀起了一陣旋風，在法國公開賽決賽中在第三局以五比三擊敗嘉芙而登后座。珊齊絲爲首位西班牙籍及最年輕的球員贏得此一大滿貫賽事。

自一九八六年轉打職業賽以來，珊齊絲一直爲西班牙最佳的球員。她爲家庭中最年輕的成員，四兄弟姊妹均爲職業球員，其哥哥艾瑞奴現時排名世界第十位，並於去年十月來港作賽。

珊齊絲在其職業生涯中，一直表現穩定並排名世界十名之內。一九八八年，曾在法國公開賽半準決賽，其後更于同年贏得比利時大賽。

一九八九年，珊齊絲除了在法國公開賽中蟬聯落敗，更贏取巴塞隆拿公開賽及進入意大利及加拿大（擊敗莎巴天妮）公開賽之決賽，而排名世界第四位。更被選爲去年度進步神速的女子網球球員。

一九九〇年珊齊絲在巴塞隆拿公開賽衛冕成功及在美國公開賽中進入準決賽。本月二十八日她將在港作賽。

第一太平銀行常務董事柏壽祺稱：「我們非常高興珊齊絲參與比賽，在女子網球界中，她是受歡迎的球員之一，我相信香港的球迷必定大飽眼福」。

世界游泳錦標大賽
韋米高洪詩琪參加

爲期十一日的世界游泳錦標賽，昨日起已在澳洲正式開始，香港游泳代表隊主力成員韋米高及洪詩琪，亦在教練陳耀海的陪同下赴澳洲角逐此項賽事之錦標。

目前香港飛魚韋米高，將會參加五十及一百米自由式項目，對於這項國際性大賽，韋米高表示個人希望能進入最後階段，因爲據估計將會有數以百計的短途泳將角逐，相信奪標是十分困難的，賽後，他將會留在澳洲，享受首次假期，但他在放假其間仍會繼續練習，保持狀態。

另一位參賽的本港女將洪詩琪，則會參加五十及一百米自由式及百米蝶泳，由於就讀於耶爲大學的洪詩琪功課繁忙，目前水準未必可回升到亞運時的水平，但會盡全力去爭取佳績。

教練陳耀海表示：雖然韋米高目前已是亞洲最快五位「飛魚」之一，但今番賽事高手雲集，相信奪標並非易事，而韋米高爲備戰今次賽事，自上次日本分齡賽回港後，一直維持每週十次的練習，希望今次可以爭取到好成績就是了。

另外，香港泳總總結去年經驗，將在新的一年即九一年將重點放在提拔新秀方面，集中基層訓練，培訓精英，由於去年有亞運、亞太泳賽等大型的國際賽事給本港泳手不少磨練機會，今年前瞻大型賽事，只有八月份的泛太平洋泳賽而已，因此在四月及八月間本港將準備舉行短池賽及國際賽，給一些基層泳手爭取經驗。

中國奧委會主席何振梁稱
兩岸體育交流積極
九〇年共有千五名台灣健兒來訪

（北京一月四日電）剛從國外參加國際奧委會執委會歸來的何振梁，從五十年代起，便同體育結下了不解之緣。由於他多年卓有成效地從事體育事業，再加上學識淵博，精通英語、法語，在國內外享有較高的聲望，曾榮獲國家體委體育運動榮譽獎章，被外國通訊社評爲世界最有影響的十大體育領導人之一。目前，他身兼國際奧委會副主席、中國奧委會主席、國家體委副主任等要職。

他對一年來海峽兩岸體育交往情況作一回顧與展望時，何振梁欣然答應，隨之便娓娓道起了去年海峽兩岸體育交流的情況來。他說，海峽兩岸之間的體育交流在一九八九年取得突破性的進展之後，一九九〇年又有新的可喜的發展，去年來大陸參賽和訓練的台灣地區體育團、隊共有十三個，達一千五百四十五人。這是多年來所沒有過的。特別是台灣地區派出了陣容强大的體育代表團來參加在北京舉行的第十一屆亞洲運動會，更使得兩岸之間的體育交往達到新高潮。在這屆亞運會上，除了四百多人的體育代表團外，還有人數衆多的記者團、藝術團、參觀團等多方面人士來大陸，是台灣同胞來大陸參加的活動規模最大，人數最多，時間最集中的一次。

體育交往推動了海峽兩岸體育事業的發展，更促進了兩岸同胞感情上的交流，對兩岸體育交往，尤其是台灣同胞參加北京亞運會的積極作用，何振梁作了這樣的評價：台灣同胞通過參加亞運會，對祖國大陸的情況有了進一步的了解，同時大陸同胞通過接待台灣地區的運動員、記者、藝術家和各方面代表，對台灣地區的情況也有了更多的了解，這對於增進海峽兩岸之間的情誼，確實起到了非常良好的作用，對祖國統一事業無疑也是一個推動。

何振梁說，第十一屆亞洲運動會以及兩岸之間的其他體育交往，對於推動兩岸之間體育交流，共同發展中華民族的體育運動，促進兩岸同胞兄弟情誼都起到了十分重要的作用。因此，我們懷着十分欣慰和喜悅的心情，回顧一年來兩岸體育交往。

談到海峽兩岸之間體育交流的前景，何振梁說，我對海峽兩岸之間兩年來體育交往的發展，總的來說，是滿意的。對於今後海峽兩岸之間的體育交流的發展也充滿了信心。因爲這是兩岸同胞人心所向，潮流所趨。

講到此處，何振梁話鋒一轉，他說：然而，我感到遺憾的是，時至今日，海峽兩岸之間的體育交流還只是單向的，台灣方面還存在着一些人爲的障礙，使得雙向交流遲遲沒有能夠實現。

我希望台灣當局從民族利益的大局出發，順應潮流，順乎民心，盡快拆除人爲障礙，實現雙向交流。正像台灣地區不少有識之士所指出的那樣，要交流就應該是雙向的，否則，就稱不上交流了，我們期待着兩岸之間能盡早實現雙向的體育交流。

對於台灣地區運動員來大陸比賽的問題，何振梁認爲，近兩年主要是參加一些正式的國際比賽。他希望今後台灣運動員能更多地來大陸參加比賽和訓練，不管是多邊的，還是兩岸之間的，我們都歡迎。

針對兩岸運動員加強交流，共同提高競技水平問題，何振梁進一步強調說，因爲都是同胞，所以我們講得直率一些，台灣地區有些體育項目水平高於大陸，但是更多的體育項目是大陸的水平高於台灣地區。我們學習台灣地區高水平體育項目的經驗，也樂意爲提高台灣地區的有些運動項目水平提供力所能及的幫助。他相信，通過兩岸體育交往的發展，可以使雙方的體育水平共同得到提高，從而兩岸之間的體育交流在現有的基礎上邁上一個新台階。

1991 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

Chemistry (14)

W. LAM

Unit 8: Revision notes on Nitrogen and its Compounds

1. Chemical Properties of Nitrogen (N_2)

N_2 is rather unreactive, neutral gas. This is because a large amount of energy is required to break the triple covalent bond in its molecules ($N \equiv N$).

1.1 N_2 does **not** support combustion. However, metals which produce a large amount of energy during burning can continue to burn in N_2 gas to give the metal nitrides, e.g. Ca, Mg.

$$3Mg + N_2 \longrightarrow \underset{\text{Yellow solid}}{Mg_3N_2}$$

N.B. Mg_3N_2 reacts with H_2O to give ammonia.

$$Mg_3N_2 + 6H_2O \longrightarrow 3Mg(OH)_2(s) + 2NH_3(g)$$

1.2 N_2 combines **directly** with H_2 to give NH_3 under high pressure (~200atm.) and temperature (450-500°C) in the presence of iron as the catalyst.

$$N_2(g) + 3H_2(g) \rightleftharpoons 2NH_3(g)$$

This is the reaction used in **Haber Process** for manufacturing NH_3.

1.3 On electric sparking, N_2 combines **directly** with O_2 (air) to give a colourless gas, nitrogen(II) oxide (NO).

$$\underset{(0)}{N_2(g)} + O_2(g) \longrightarrow \underset{(+2)}{2NO(g)}$$

NO reacts readily with O_2 in air to give a brown gas, nitrogen(IV) oxide (NO_2).

$$\underset{(+2)}{2NO(g)} + O_2(g) \longrightarrow \underset{(+4)}{2NO_2(g)}$$

NO_2 is very soluble in water. When dissolved in water it reacts with H_2O to give a mixture of **nitrous acid** (HNO_3) and **nitric acid** (HNO_3).

$$\underset{(+4)}{2NO_2(g)} + H_2O(\ell) \longrightarrow \underset{(+5)}{HNO_3} + \underset{(+4)}{HNO_2}$$

$$2HNO_2 + O_2 \longrightarrow 2HNO_3$$

N.B. In nature, an excess of NO_2 is formed during the thunderstorm and hence makes the rain **acidic**.

2. Chemical Properties of Ammonia (NH_3)

2.1 NH_3 is an **alkaline** gas.

It is **very soluble** in water.

It is **slightly ionized** when dissolved in water to give NH_4^+ and OH^- ions.

$$NH_3(g) + H_2O(\ell) \longrightarrow NH_4^+(aq) + OH^-(aq)$$

Thus, aqueous NH_3 solution is weakly alkaline and turns pH or red litmus paper **blue**.

2.2 $NH_3(g)$ reacts with HCl gas to form white dense fumes of ammonium chloride.

$$NH_3(g) + HCl(g) \longrightarrow NH_4Cl(s)$$

2.3 $NH_3(g)$ does not burn in **air**.

It burns in oxygen with a orange-yellow flame.

$$4NH_3 + 3O_2 \longrightarrow 2N_2 + 6H_2O$$

2.4 NH_3 **reduces** oxides of the metals **below** zinc in the Activity series. In such reactions, NH_3 is oxidized to nitrogen.

e.g.

(1) $3CuO + 2NH_3 \xrightarrow{\Delta} 3Cu + 3H_2O + N_2$ (−3) ········ (0)

(2) $3PbO + 2NH_3 \xrightarrow{\Delta} 3Pb + 3H_2O + N_2$

In the presence of a red-hot catalyst (e.g. Pt or Cu wire), NH_3 is oxidized to **nitrogen(II) oxide** (NO) which readily combines with O_2 in air to give **brown fumes** of **nitrogen(IV) oxide** (NO_2).

$$4NH_3 + 5O_2 \xrightarrow[\Delta]{pt.} 4NO + 6H_2O$$

(−3) --O.N. increases--> (+2)

$$2NO + O_2 \longrightarrow 2NO_2$$

(+2) --O.N. increases--> (+4)

NH_3 is also readily oxidized by other oxidising agents, e.g. Cl_2.

$$\underset{\text{(in excess)}}{8NH_3} + 3Cl_2 \longrightarrow N_2 + 6NH_4Cl$$

$$NH_3 + \underset{\text{(in excess)}}{3Cl_2} \longrightarrow NCl_3 + 3HCl$$

2.5 Since aqueous NH_3 solution consists of the hydroxide ions (OH^-), so, it precipitates the aqueous metal ions as their insoluble metal hydroxides.

e.g. $Cu^{2+}(aq) + 2OH^-(aq) \longrightarrow Cu(OH)_2(s)$

N.B. (1) Gelatinous white ppt.: $Mg(OH)_2$, $Al(OH)_3$

White ppt.: $Pb(OH)_2$, $Zn(OH)_2$

$Fe(OH)_2$ — gelatinous dirty green ppt.

$Fe(OH)_3$ — gelatinous brown ppt.

$Cu(OH)_2$ — gelatinous pale-blue ppt.

Ag_2O — brown ppt.

(2) $Zn(OH)_2$, $Cu(OH)_2$ and Ag_2O are soluble in excess NH_3 due to the formation of the complex ions.

$$Zn(OH)_2(s) + 4NH_3(aq) \longrightarrow \underset{\text{colourless}}{Zn(NH_3)_4^{2+}(aq)} + 2OH^-(aq)$$

$$Cu(OH)_2(s) + 4NH_3(aq) \longrightarrow \underset{\text{deep-blue}}{Cu(NH_3)_4^{2+}(aq)} + 2OH^-(aq)$$

$$Ag_2O(s) + H_2O + 4NH_3(aq) \longrightarrow \underset{\text{colourless}}{2Ag(NH_3)_2^+} + 2OH^-$$

2.6 When NH_3 gas is passed over hot iron catalyst or electrically sparked, it is decomposed to nitrogen and hydrogen gases.

$$2NH_3 \longrightarrow N_2 + 3H_2$$

3. Uses of NH_3

(1) In manufacture of HNO_3.

(2) In making nitrogeneous fertilizers, e.g. $(NH_4)_2SO_4$.

(3) In softening water.

(4) In laundry work.

(5) Liquid ammonia as a refrigerant.

(6) NH_3 from smelling salt, $(NH_4)_2CO_3$, prevents fainting.

4. Ammonium (NH_4^+) salts

4.1 All are prepared by neutralizing NH_3 with the acids.

e.g. $2NH_3 + H_2SO_4 \longrightarrow (NH_4)_2SO_4$

But ammonium carbonate is most readily prepared as follows.

$$(NH_4)_2SO_4(s) + CaCO_3(s) \xrightarrow{\Delta} \underset{\text{sublimate}}{(NH_4)_2CO_3(g)} + CaSO_4(s)$$

4.2 All ammonium salts are

(a) anhydrous white solid (except ammonium dichromate which is orange).

(b) soluble in water, giving a slightly acidic solution due to the hydrolysis of NH_4^+ ions.

(c) dissociated (reversible changes) or decomposed (irreversible changes) when heated.

e.g. **(1)** $NH_4Cl(s) \rightleftharpoons NH_3(g) + HCl(g)$

(2) $(NH_4)_2CO_3(s) \longrightarrow 2NH_3(g) + CO_2(g) + H_2O$

(3) $(NH_4)_2SO_4(s) \longrightarrow NH_3(g) + NH_4HSO_4(s)$

$NH_4HSO_4(s) \longrightarrow NH_3(g) + H_2SO_4(\ell)$

(4) $NH_4NO_3(s) \longrightarrow N_2O(g) + 2H_2O(g)$

(5) $NH_4NO_2(s) \longrightarrow N_2(g) + 2H_2O(g)$

(d) to liberate NH_3 gas when warmed with an alkali.

$$NH_4^+(s) + OH^-(s) \longrightarrow NH_3(g) + H_2O(\ell)$$

4.3 Test for NH_4^+ salts

Warm the sample with an alkali. If NH_3 gas is detected, then the sample is an ammonium salt.

4.4 Uses of some NH_4^+ salts

(a) $(NH_4)_2SO_4/NH_4NO_3$ as the nitrogenous fertilizers.

(b) $(NH_4)_2CO_3$ as the smelling salt.

(c) NH_4Cl in dry cells.

(d) NH_4NO_3/NH_4NO_2 in explosives.

華僑教育

中大研究院招九月入學新生 哲學博士共廿一項 碩士課程三十六項

除獲准豁免外申請人須參加入學考試 現已開始接受報名下月二十八日截止

（港訊）香港中文大學研究院現已開始招收一九九一年九月入學新生，攻讀下列博士及碩士學位及文憑（全日及兼讀）課程共[illegible]項：（一）哲學博士（全日及兼讀）課程共[illegible]計有中國語言及文學、中國歷史、中國哲學、英文、工商管理學、教育、電子計算學、電子工程學、訊息工程學、基本醫學、臨床及病理科學、生物化學、生物學、化學、數學、物理學、統計學、地理學、心理學及社會學。（二）碩士課程共[illegible]十六項，計有（甲）只供全日修習之課程[illegible]項：英文（比較文學）、音樂創作、神學、計算學、電子工程學、經濟學、地理學及[illegible]理學；（乙）只供兼讀修習之課程二項：中國語言及文學（文學碩士）及翻譯（夜間授課）；（丙）可供全日或兼讀修習之課程廿六項：中國語言及文學（哲學碩士）、藝術、[illegible]（分設文學碩士及哲學碩士）、音樂、哲學、宗教研究、工商管理學（兼讀課程於夜間授課）、教育（兼讀課程夜間授課）、電子工程學、訊息工程學（分設理學碩士及哲學碩士）、基本醫學、臨床及病理科學、生物化學、生物學、生物技術、化學、數學、物理學、統計學、人類學、傳播學、政治與行政學、社會工作及社會學。（三）社會工作文憑課程（二年兼讀制）。

申請攻讀哲學博士學位課程者，原則上須符合下列條件：

（甲）在認可之大學業已獲得碩士學位並經認可大學在有關學科上具有資格之學者二人同意擔任諮詢人；或

（乙）考獲乙等一級或以上之榮譽學士學位，並曾於香港中文大學攻讀碩士學位課程最少一年，且經有關學部認為具有從事研究工作之能力；或

（丙）考獲醫學士或相等之學位，或於特殊情形下，持有學士學位。

申請攻讀碩士學位課程者，原則上須符合下列條件：（甲）須有認可大學乙等二級或以上之榮譽學士學位；或（乙）在認可之大學畢業，並獲學士學位，且[illegible]成績平[illegible]乙等或以上；或（丙）在專上學院完成一項課程，並考獲相等於上述學位之專業資格。

[illegible]認可大學應屆畢業班學生亦可申請。但投考中國語言及文學（文學碩士）及三年制兼讀工商管理碩士學位課程者，須[illegible]曾有至少三年全職工作經驗。投考社會工作碩士學位課程者，則須具有二年全職工作經驗。投考教育之哲學碩士課程者，須有教育文憑或具有同等學歷，或具有教工作經驗而經教育學院審查認可。至於申請攻讀社會工作文憑課程者，須具有碩士課程之一般入學資格，並[illegible]在大學主修社會工作以外課程，對社會服務有興趣，且受僱於社會服務機構。

除獲准豁免外，申請人須參加研究院主辦之入學考試，包括語文測驗、面試及有關學部之學科考試。申請攻讀工商管理碩士課程另須報考美國教育測驗服務社之工商管理研究院入學測驗（GMAT）。部分學部尚要求考生參加GRE等試。博士學位課程之報名費為港幣二百五十元，碩士學位及文憑課程之報名費則為港幣一百二十五元。

一九九一至九二年度研究生學費為港幣[illegible]萬元（全日及兼讀課程），分兩學期繳交[illegible]讀工商管理碩士課程之學費為港幣一萬七千[illegible]百元，分三學期繳交。所有新生須繳交保證金三百元。研究院設有獎助學金，若干學部[illegible]有兼任助教或研究助理職位，可供申請。

有關概覽及報名表格可向香港中文大學研究院辦事處（香港新界沙田香港中文大學[illegible]福樓一〇一室）或香港中文大學三年制工商管理碩士課程市區中心（九龍尖沙咀東部加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室）索[illegible]。報名截止日期為一九九一年二月廿八日。

紐約哥大朱家鯤教授下周中大主持兩講座

綜述現代化工程電腦應用

（港訊）美國紐約哥倫比亞大學應用物理學教授朱家鯤教授將於一月八日及九日在中文大學主持兩次偉倫訪問教授講座，主題為「計算工程學」。

兩次講座先後於一月八日（星期二）及一月九日（星期三）下午四時卅分在中大邵逸夫夫人樓第四演講廳舉行，歡迎各界人士聽講。

講座的主題在於綜述數種現代化工程程序發展中電腦的廣泛應用。講題包括柵極的產生、計算流體力學、優化學及敏感度分析[illegible]的基本數學原理及實際應用等[illegible]講座中討論。

朱教授是次訪[illegible]中大[illegible]偉倫[illegible]訪問[illegible]授及訪問學人計劃資助，[illegible]計劃[illegible]基金會捐助成立，旨在邀請[illegible]界知名學人造訪中文大學並主持講座。朱家鯤教授自一九六三年起在哥倫比亞大學任教，並於一九六八年獲聘為教授，一九八三至八六年及一九八五至八八年出任哥大應用物理系系主任。他的學術研究包括應用數學、等離子體物理流體力學及大規模計算等。朱教授畢生致力於教育及研究工作，曾獲無數獎項及榮譽，亦曾獲世界各地知名大學及研究中心邀請作訪問學者。他近期的重要著作包括「海洋環流的精確計算」（一九八九）、「由邊界條件產生的solitons」（一九九零）、「由邊界條件以Boussinesq方程輸出solitons」（一九九零）及「磁電流體動力沖出波之再探討」（一九九零）。

金木絹石版畫展 華文促中心舉行

（港訊）香港中華文化促進中心主辦之「金木絹石版畫展」由香港六位著名版畫家所組成。

六位版畫家是鍾大富、劉淑芬、廖少珍、潘瑞華、蘇茂、黃鉅雄，他們分別畢業於香港中文大學藝術系。

在芸芸藝術媒介中，版畫在香港雖非主流，但由於其創作過程所產生之趣味性，令其近年來頗受年青藝術家喜愛及重視。這六位版畫家除在技巧上有超凡的表現外，更注重個人風格，創作方法與思潮皆有深刻體驗；作品超越現象，充滿隱喻與思索。是次展出之作品有四十多件，包括黑色及單色，物料媒介有石版、木刻版、蝕刻版、拼貼版、絲絹印版等。「金木絹石版畫展」將於九一年一月十二日至二月九日，於香港中華文化促進中心畫廊舉行，開放時間上午十時至下午六時，星期日及公眾假期休息。香港中華文化促進中心地址：香港中環干諾道中二〇〇號信德中心二〇〇一至五室。

強迫教育與青少年問題 中華文化中心辦研討會

定於下週末舉行曾鈺成主講

（港訊）自從政府實行「九年強迫教育」，社會各界褒貶之聲此起彼落；到底接受教育是市民的「權利」還是「義務」，大家都莫衷一是，部份教育界人士指強迫教育令青少年問題更趨嚴重，引起部份社會工作者激烈的回應。

香港中華文化促進中心一月份「每月對談」，請來培僑中學曾鈺成校長，發表他對「九年強迫教育與青少年問題」的意見。曾校長從事教育工作二十年，現更兼任香港教育工作者聯會副會長及香港中文中學聯會副主席。曾校長指出：「強迫教育的實施，改變了正規教育的對象和性質，同時限制了個人多元化發展的機會……」這次座談會的主持，是香港大學社會工作及社會行政學系羅致光高級講師；羅先生對「九年強迫教育」亦另有一番見解。歡迎各界人士到時出席參與。

「九年強迫教育與青少年問題」座談會，一月十二日（星期六）下午三時至五時，在上環信德中心十樓，香港中華文化促進中心舉行。電話留座及查詢：五五九四八壽四。票價二十元，學生及六十歲以上半價。

圖：荃灣公立何傳耀紀念中學畢業禮，該校校董陳浦芳致送紀念品予主禮人楊立門。

兩荃灣公校畢業禮 楊立門專員主禮

（特訊）荃灣公立學校、荃灣公立何傳耀紀念中學八九至九零年度聯合畢業頒獎典禮，於日前在荃灣公立何傳耀紀念中學禮堂舉行。由校監何大偉致開會詞，小學部下午校校長陳仕成報告校務，中學部校長陳恩良報告校務，繼由荃灣區政務專員楊立門太平紳士頒發證書、獎品，並致訓詞。楊專員讚揚該校除注重學業成績及體能訓練外，還關切學生品德的教育及公民意識的培養，勸勉學生積極面對社會變遷，並指出政府在面對政治轉變時，既積極處理各種社會問題，且為香港廿一世紀的建設發展如新機場、青馬大橋而努力工作，以保持香港在東南亞港口設施的領導地位，為將來的需求而建設，絕未因任何政治因素而停滯不前。最後，勉勵同學多關心社會，關心別人，以服務社會為己任，要自強不息，充實自己，成為明日社會的棟樑。

油尖區學藝精英大匯演 明晚文化中心劇院舉行

（特訊）油尖區學藝精英大匯演一月六日（星期日）晚上七時三十分假尖沙咀香港文化中心大劇院舉行。

是次匯演由油尖區校長會主辦，並得區議會及市政局贊助。匯演的節目共十多項，內容包羅萬有，包括有由小學生演出的兒童歌劇「尊長尊禮」、「音樂劇夢幻成真」及日本舞、敲擊樂及管弦樂演奏。

而由中學生負責演出的節目有舞蹈劇「國王與我」、中國民族舞、英語集誦及歌詠等。負責當日演出的均為油尖區內之中、小學校，他們分別是：嘉諾撒聖瑪利學校、華仁書院、真光女書院、[illegible]中學、油麻地天主教小學上、下午校、循道學校、東華三院羅裕積小學上、下午校及佐敦道官立上、下午小學。油尖區政務專員[illegible]、教育署九龍地域首席教育主任[illegible]、區議會主席[illegible]、市政局[illegible]等將任大會主禮嘉賓。

港基督徒學會出版教材套 用作推動青年人公民教育

（港訊）香港基督徒學會獲公民教育委員會贊助，出版兩個教材套，供中學教師、教會工作者及社會工作者作為推動青年人公民教育之用。兩個教材套主題及內容簡介如下：

教材套甲：人權與你——教案一：人權簡介：公民權利知多少？教案二：人身自由。教案三：香港人權宣言及人權個案。教案四：人權、民權——基督教觀點。

教材套乙：何謂政治？——教案一：政治知識知多少？教案二：政治分析：校內政治。教案三：政治與公共決策。教案四：政治權利在香港。

上述兩個教材套將於下星期出版，該會於下星期六上午九時半假石硤尾窩仔街八十號中華基督教會深愛堂舉行「公民教育教材套教師研討會」，誠邀全港有志於推動年青人公民教育的教育工作者參加。參加者請於一月八日前在辦公時間內致電該會三九八一六九九楊小姐報名。

學校公民教育資訊 最新一期已經出版

載兩篇關於政治教育文章

（港訊）由教育署公民教育常務委員出版的最新一期「學校公民教育資訊」，載有兩篇關於政治教育的文章。其中一篇論及運用決策分析架構以設計共事務科及公民教育有關課程，作者為教育署政府與公共事務科及公民教育組督學張永雄；另一篇是英國約克大學教育系李斯德教授所寫的「各國政治教育推行的比較」。

另外，今期資訊亦刊登二十一篇文章，談論如何從多方面去推行公民教育，撰稿者包括講師、校長、教師及教育署督學等。

教育署已將資訊分發各幼稚園及中、小學，供校長及教師展覽。此外亦存放北角西灣道教學中心的公民教育資源中心，供教師參閱。

查詢可致電教育署政府與公共事務科及公民教育組督學聯絡，電話八三九二六三〇或八三九二六三五。

商議未來法律教育 國際專家來港討論

城市理工主辦定今明兩天舉行 集中討論法律證書課程建議

香港城市理工學院邀得七位國際知名法律學專家來港，與本地法律界人士及法律學者商議有關本港未來專業法律教育的發展。

該會議定於本月五日及六日假香港會議展覽中心舉行。屆時，與會者將集中討論城市理工學院開辦法律學專業證書課程的建議。此項課程旨在使法律學畢業生能取得執業資格。出席是次會議的國際知名法律界人士均曾積極參與他們本地專業法律教育的發展，他們將就城市理工學院建議開辦的法律學專業證書課程提供意見，藉以確保課程達至國際水準。

城市理工學院專業法律教育學部主任高理堯教授指出：「我們對此項課程的前景感到樂觀和興奮。我們希望為學生他日投身法律界，成為見習律師或見習大律師作好準備，使他們能透過個人的體驗及教師的指導，逐步適應他們所需要肩負起的專業和社會責任。」

「目前，我們計劃招收七十五名學生攻讀這項證書課程。由於我們的教師分別來自澳洲、加拿大、紐西蘭、英國及美國等地，他們擁有豐富的當地法律知識和經驗，我們希望能藉此提供高質素的法律教育，從而配合香港不斷演變的社會需要。」高理堯教授續稱。

善德英文中學十四屆畢業禮 黃義華授憑致訓

（港訊）佛教善德英文中學日前舉行第十四屆畢業典禮暨十七周年校慶，請佛教聯合會學務管理委員會顧問黃義華主禮。

校長吳文彪報告校務，指出該校學生在德、智、體、羣、美各方面均有良好表現。本屆參加中學會考人數共二百零五名，五科或以上及格率為八十八點三；參加高級程度會考人數共四十七名，及格率為九十七點九。進入港大及中大攻讀者計有三十三名；進入理工、城市理工或浸會攻讀學位課程者計有八名，海外升學者計有五名。

報告完畢，隨即由黃義華授憑，然後由校董老何慶華頒授學業獎、操行獎、服務獎及特別獎。由張崔常祥居士頒授佛學獎。再由黃義華頒授香港佛教聯合會佛學獎、尤德爵士紀念基金獎學金、印度商會獎學金、荃葵青傑出青年獎學金、慈航淨院佛學科獎學金、香港佛教聯合會沈香林基金獎學金、荃灣鄉事委員會獎學金。

頒獎完畢，隨即由黃義華致訓辭。然後由學生代表向主禮嘉賓致送紀念品，最後由老何慶華女士致謝辭，典禮完畢。

佛教善德英文中學第十四屆畢業典禮，圖為佛聯會學務管理委員會顧問黃義華致訓。

北京大學法律學系 樹仁學院 合辦

法律專業文憑及學位函授教育招生通告

利用公餘，獲取法律專業知識及學位的最佳途徑

本課程依照北京大學正規課程設計，分專業及本科學位二部份。修讀三年，完成規定各科，取得九十五學分，可獲頒大專畢業文憑。

再繼續修讀四年級學位課程，修完全部課程，取得一百三十三學分，由北京大學授予法學學士學位。

本課程經中國國家教育委員會批准，由國家承認學歷。且是第一個經國家教委批准在中國外頒授的學位，可與北京大學畢業生同等對待。

報名：日期：自即日起至一月二十四日止（簡章備索）

手續：(1)出示學歷證件，在職證明及身份證正本，交存副本。

(2)繳交二吋正面半身近照二張及報名費五十元，取錄與否概不退還

考試：一九九一年一月二十五日至二十六日

地址：香港北角寶馬山慧翠道樹仁學院 電話：五七一一壹〇五〇

香港中文大學校外進修部

荃灣課程 沙田課程 銅鑼灣課程

課程策劃：鄭鍾豪先生 電話：3686051

本部上列課程將於三月間開課，凡有志進修人士，不論學歷均可參加。課程包括中國語文、社會科學、心理學、商業、教育、電腦學、外國語文、藝術等。

有志進修者請往九龍尖沙咀漆咸道南六十七號安年大廈十三樓中文大學校外進修部索取簡章及報名表格或附回郵信封寄上址（信封面請註明所需之區域課程名稱（例：沙田課程））。

北角明慧幼稚園（正/分）校暨幼兒樂園

招收 1991 年度至 1992 年度新生

招收班級：幼稚園正校：下午幼兒班、低班、高班。

幼稚園分校：上、下午全日幼兒班、低班、高班。

幼兒樂園：上、下午全日大、小組（兩歲至三歲）

報名日期：一九九一年一月八日開始（報名表格派完即止）

報名時間：上午九時十五分至下午五時（請備出生證明書）

校址：幼稚園正校：北角七姊妹道 2-8 號 電話：5615804 5629078

幼稚園分校：北角七姊妹道 126-128 號 電話：5656131 5655656

幼兒樂園：北角七姊妹道 10-12 號 電話：5635648

（本校備有校車接送，東至柴灣，西至灣仔）

備註：凡就讀幼兒樂園之幼兒可直升讀幼稚園正校及分校

校監：潘比薇 校長：吳綺梅

韋錦潮獲小組第一

（哈爾濱一月四日電）香港冬泳總會會長韋錦潮、冬泳總教練羅維邦，今日在哈爾濱舉行的中華冬泳聯誼賽中分獲兩個小組第一。據悉，這是香港冬泳愛好者首次在哈爾濱參加冬泳比賽。

四名香港冬泳愛好者與哈爾濱的冬泳健兒們冒著嚴寒進行了二十米自由泳的比賽，結果韋錦潮、羅維邦分獲第一組和第四組的第一名。

台北冬泳隊因故未能參賽，台北冬泳總會的羅先生為此次冬泳聯誼賽專發賀電預祝成功。

今天上午十時，哈爾濱的氣溫為零下二十度，可謂滴水成冰。韋錦潮、羅維邦等四十度……

人參·貂皮·鹿茸 吉林三寶享譽中外

吉林省境內長白山、大小興安嶺等山地林區出產的人參、貂皮、鹿茸，號稱「吉林三寶」、「關東三寶」、「東北三寶」，聞名遐邇，享譽中外。

百草之王——人參

人參，多年生草本植物，屬五加科，因它的地下塊莖似人體而得名，主要產於長白山地區，尤以撫松縣出產最多。人參滿語稱「奧爾厚達」，意思是「百草之王」。據載，遠在二千年前滿族祖先即開始採挖山參作為藥材，唐宋時期人參便成為向朝廷進貢的珍品。

中國是世界上最早應用人參作為藥材的國家，早在秦漢時期的《神農本草經》中就稱：「人參可補五臟，安神經，定魂魄，止驚悸，除邪氣，明目開心益智，強陰補陽，延年益壽。」現代科學化驗表明，人參含有糖類、氨基酸、芳香油、生物鹼、多種維他命和不同的皂甙，藥用價值非常高，能有效治療多種疾病。

人參生長十分緩慢，一般野山參要經四五十年才能長到一兩重，而且採挖很艱難，故山參極少，特貴，難以滿足人們需要。因此，吉林人在五百年前便開始人工栽種人參，稱為園參，一般栽植六七年即可藥用。現在長白山區各縣普遍都有人參場，如撫松縣有二十一個人參場，百分之九十五的村莊都有人參園。現在吉林省產的園參數量甚多，加工成紅參、糖參、人參精、人參酒、人參茶、人參煙、人參再造丸等三百多個品種，暢銷中外市場。

裘皮之王——貂皮

貂，亦稱紫貂、林貂，是世界珍稀動物之一，身長三四十厘米，形如黃鼠狼，機警敏捷，俗稱「雪上飄」，主要產於長白山和小興安嶺密林之中。約在二千年前，吉林人就開始捕貂活動，漢代有「挹婁出好貂」的記載，唐以後貂皮一直是進奉朝廷的重要貢品。

紫貂的毛皮呈醬紫色，絨毛豐厚，柔軟致密，閃閃發亮，美麗典雅。加工後，皮板輕軟，十分光滑，保溫性能極佳，具有「見風極暖，落雪即溶，遇水不濡」等優點，素有「裘皮之王」、「軟黃金」的美譽。有人做過試驗，用一斤來重的貂皮衣筒包上一盆涼水，放在零下三十度的寒地上，一天都不會結冰。用貂皮製成的皮領、皮帽、皮大衣等，十分名貴，達官貴人們爭相購置。

鑒於野生紫貂來源越來越少，又被列為國家一類保護動物，不可隨意捕捉，吉林省自五十年代即開始人工馴養、繁殖。現在吉林大地養貂場、養貂專業戶迅速發展擴大，供應中外市場的貂皮也隨之逐年增長。

藥中之寶——鹿茸

鹿，哺乳綱動物，外型漂亮，溫柔可愛，跑得非常快，俗稱「草上飛」，其再生能力非常強。通常雌鹿無角，雄鹿的角每年脫換一次。吉林長白山、大小興安嶺地區產有梅花鹿、馬鹿、水鹿、坡鹿、赤鹿等。其中雄性梅花鹿，馬鹿等尚未骨化的幼角，被稱為「藥中之寶」，便是吉林「三寶」之一的鹿茸，在中藥材中佔有顯赫的地位。

遠在二千年前的秦代，中國人就懂得以鹿茸為藥材。李時珍在《本草綱目》中載曰：「鹿茸能生精補髓，養血益明，強筋健骨，治療一切虛弱、耳聾、目暗、眩暈、虛痢等疾。」現代中醫認為，鹿茸含有豐富的蛋白質、維他命、荷爾蒙、鈣、鎂、鐵等礦物質，藥用價值極高，是理想的高級補品。

目前，吉林省除野生鹿外，還人工飼養十多萬隻梅花鹿，鹿茸產量大增，所產的鹿茸及以鹿茸為原料精製的鹿茸丸、鹿精、酒等，在中外市場頗為暢銷。

除人參、貂皮、鹿茸外，吉林省的著名山珍特產尚有熊掌、猴頭蘑、黑木耳、松子、蕨菜、椴樹蜜等。（溫珊）

美與歐洲太空署合作 九六年四月探測土星
飛行七年抵目標探測任務需時四年

（路透社華盛頓四日電）美國國家航空和宇宙航行局星期四說，該局與歐洲太空署已同意共同組隊，在一九九六年開始探測土星。

現時計劃在一九九六年四月發射的「卡西尼」太空船與土星的一個軌道飛行器相連接，該飛行器是由國家航空和宇宙航行局與歐洲太空署惠更斯探測系統提供的。

飛行器將對土衛六進行探測，土衛六是土星八個月球之一。飛行器在土衛六表面放下探測器後就會進入環繞土星的軌道運行。

此探測行動還會觀察土星另外數個月亮及環形大氣層和磁場。

當飛行器路經土星時，還會觀測小行星，在結束對土星的研究後，就會直飛去木星。

太空船將由國家航空和宇宙航行局用大力神四型半人馬座火箭發射升空。它將在七年裡穿越太陽系，然後抵達土星的鄰近，並且開始在那個有環狀的星球的軌道上運行。

運行動將需四年完成。

國家航空和宇宙局將監督整個過程，歐洲太空署將監視探測方面的運作。

重七十八噸的德國特快火車車頭在漢堡港，周二從一艘貨船上吊下至一艘起重躉船上。這具現代化的火車頭是運往滿城。（美聯社）

美國之音 僱員革命 給予自由

（美聯社華盛頓四日電）美國政府屬下的「美國之音」電台之僱員宣布向它直屬的母機構發動革命，要求國會給予它自由，不受美國新聞總署所干預。

發起人星期四在「美國之音」大廈內傳遞請願信，抗議「新聞總署和署長蓋爾布欲控制美國之音，包括節目內容以至播音的語調」。

今次行動的導火線是由於蓋爾布在上月決定接管該電台的預算部門和人事與公共事務部門。評論指責蓋爾布並無諮詢白宮和監管他的機構之國會委員會有關重組的事情。

新聞總署發言人員說，重組的目的乃在於刪除該署與美國之音重複的功能，和合併政府對外廣播的電台及電視台。

恐戰爭爆發保險費漲 美多間航空公司 取消飛中東班機

（美聯社紐約四日電）本周保險費上升二十倍之後，戰爭的恐懼，迫使一些商業空運取消。

泛美航空公司星期四說，保險費每飛往沙地阿拉伯一次，加十倍到十六萬二千五百美元，到以色列加了二十倍，到六萬五千美元後，已中止到利雅得和特拉維夫的業務。

另一家來往這個煩惱地區的美國大空運公司環球航空公司說，該公司無法中止每周六次飛往特拉維夫的業務，該公司不飛往沙地阿拉伯。

泛美航空公司說，在以倫敦為總公司的保險公司提高保險費後，決定立即取消飛往以色列和沙地阿拉伯的空運。

伊軍撤出科大限時 紐中部將出現日蝕
古人視為死亡之徵兆

（路透社威靈頓四日電）一名天文學家周五表示，在伊拉克限期撤出科威特屆滿不久，在紐西蘭中部將會出現日蝕，古時人類視為死亡和破壞的徵兆。

來自世界各地的天文學家將在一月十六日到訪紐西蘭，親身目擊自七六年以來首次的環蝕。

但國家天文台的官員布魯希望這次日蝕不會代表聯合國一月十五日限期後用武，觸發海灣戰爭。他說：「一當然古星學家和預言人往往用日蝕和月蝕等現象作為厄運和劫數的徵兆。」

在環蝕中，太陽表面仍有部份可見到，日蝕會維持約八分鐘，使紐西蘭中部變得昏暗。在柏斯、西澳洲和塔斯曼尼亞的市民可完成感受到是次日蝕的影響，而在澳洲、紐西蘭及太平洋南部的大部份市民亦可最少看到部份的日蝕。

華府地區殺人案多 總統無意收緊 管制槍械法案

（美聯社華盛頓四日電）白宮說，一九九○年在華盛頓地區兇殺案的數字破記錄，使人「十分煩擾」，但總統希殊認為尚無必要收緊管制槍械的法律。總統府發言人費茲韋特說：「我們認為每一個人均應遵守現有的槍械法律，我們不期望改變這法律。」華盛頓和華盛頓市郊和維珍尼亞警方稱，去年在華盛頓地區，有七○三名男女和小孩被殺，多半是被槍殺。他說：「有人諷刺，謂在華盛頓區是全國最嚴厲管制槍械法律的地方，仍未能阻止罪案。」

亞洲地區外交情勢 因冷戰趨緩而改觀

（法新社特稿）據亞洲地區的外交人士指出，過去一年來，由於冷戰的日趨緩和而終至消失無形，一些舊有的聯盟隨之瓦解，另有一些出人意料的新聯盟關係則應運而生，以致亞洲地區的外交情勢已整個丕變改觀。

亞洲這種外交新秩序的主要受惠者是南韓和中共。中共主要是因為不再厲行閉關自守的緣故，而漢城方面在與蘇聯建立外交關係之後，又已邁開大步，欲讓南北韓早日統一。只是眼前看來，這條統一之路仍然迢遙，而且充滿了荊棘。

中共領導層反映當前的形勢，私下裡承認：現今北京「潛在的頭號敵人」已不再是蘇聯，而是日本。另一方面，北京雖然依舊不承認莫斯科與華府之間修好和解為全世界帶來了和平與安定，但其正最大的受惠者卻正是中共自己。

這一年裡，與中共斷交了二十三年的印尼與北京復交之後，新加坡立刻跟進。甚至連堅決反共的馬來西亞，也請中共考慮加入非共的東南亞國家協會。這個由汶萊、印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡和泰國組成的區域組織，現正尋求在後冷戰時期扮演一個新角色。

九月間，亞運在北京舉行也彰顯了中共在外交方面很有進展，因為自從一九八九年六月中共血腥鎮壓民運的事件發生以來，國際間一直對北京避而遠之。這次亞運共有三十六個代表團參與盛會，台灣選手也首度登臨大陸，與南北韓選手同成為眾所矚目的焦點。

同時，蘇聯退出中南半島，以及柬埔寨內戰談判的召開，更促成了寮國和中共的修好，越南領袖突然造訪北京，以及河內支持的金邊政府與中共間的首次直接接觸。

這些發展也成為華府與河內間的和解鋪好了路。

漢城和莫斯科在九月三十日宣佈建立外交關係，不僅粉碎了舊有的一些觀念看法，並且凸顯了新的外交現實：在亞洲當前和解的新紀元裡，管它什麼政治敏感不敏感的問題，經濟目標才掛帥當先。

在蘇聯與南韓建交背後的動機，是蘇聯總統戈巴契夫想要亞洲四小龍之一，也是亞洲地區經濟龍頭之一的南韓提供經濟援助，而且他現在也真的如願以償。

就連一向聲稱與平壤頭子金日成關係牢不可破的中共也迫於現實，在十月十五日與漢城互設了貿易辦事處。

目前，中華民國政府決定在明年五月以前終動員戡亂時期，為台北方面贏得其一向所希望有的國際形象。其實，台灣由於對外貿易蓬勃，使其仍繼續為各方熱烈討好的對象，連中共也不例外。

北京口口聲聲所堅持的「一個中國」政策每天都遭人違反，而且違反的人往往就是最大聲響應這個政策的國家。例如，過去一年來台灣和蘇聯之間的雙邊貿易就增加了百分之六十五之多。

紐西蘭總理波格也抱持這同樣的務實態度，他最近就直言無諱地指出：「台灣至少付得起帳單。」這個地區的國家目前都積極尋求與台北加強貿易，因為其擁有的巨額外匯存底實在不容忽視。

同時，在亞洲地區的新關係模式中，日本也亟思插上一腳，九月底日本執政黨的一個代表團到平壤作「歷史性的」訪問，更印證了東京方面亟欲參與任何會影響到朝鮮半島的發展。

在印度次大陸方面，這一年來的重要發展包括：印度決定自馬爾地夫和斯里蘭卡撤軍，並取消對鄰國尼泊爾的經濟封鎖，以及巴基斯坦與美國間的關係日趨冷淡等。

馬來西亞認為，亞洲的新外交秩序將建立在共產主義的瓦解之上。但新加坡則認為，全球和解並不意味著區域安全因此就有了保障。

一位專家就指出，中共是亞洲地區的黑馬，「沒有人相信中共如此老謀深算竟會完全摒棄軍事手段。對中共而言，軍事手段始終是其因應本地區情勢的主要法寶。」

不過，北京領導人如今既繼日本之後，在國際事務上扮演重要的角色，大概在思想和態度上必須作一番調適吧！

乘坐狗拉雪橇成為今冬哈爾濱兒童偏愛的遊樂活動。花一元錢，跑上二圈，就可以體會到乘坐狗拉雪橇在冰雪上奔馳的特殊滋味。（新華社）

保護瀕臨絕種僧侶海豹計劃 法國掀起激烈爭辯

（路透社法國安提巴斯四日電）科學家和生態學家爭論究竟捕捉一種世界上幾乎所剩無幾的「僧侶海豹」能否使牠們繼續生存而不致絕種。

這種海豹的特色是頸部的皮膚使人想起修道院僧侶的衣服，僧侶海豹是海豹族最後一種生活在北半球。科學家說，這種海豹僅有約三百五十隻，一千年以來生活於愛琴海對開的散汀尼亞，與及太西洋對開的摩洛哥。這種海豹是受到捕魚和污染的威脅。漁夫殺害牠們，原因是牠們損毀魚網和使到魚量減少。

科學家恐怕這種海豹約在本世紀末會絕種。

但有些科學家建議捕捉這種海豹，然後讓牠們在一個受保護的環境生活，[illegible]劃是[illegible]洞穴捕捉四隻雌性和兩隻雄性僧侶海豹[illegible]法國[illegible]。

[illegible]受兩個保護動物組織反對，理由是項計劃沒有成功機會，與及會進一步使這種海豹的數量減少。有關團體反駁，此等組織只不過是不能接受有私人組織涉及保護動物。

美語添加「新字彙」 北京之春指六四 侯賽因款待客質

（中央社芝加哥三日專電）去年美語中添了一些新字，比方「北京之春」指一九八九年的大陸民運。

據芝加哥太陽時報說，重要的新字與新詞有「布殊嘴」（BUSHLIPS）指言不由衷的政治高調；「異想人」（CROSSTHINKER）指想法和異性相彷的人；「掌中寶」（PALMTOP）指袖珍型電腦；「廁所平等」（POTTYPARITY）指男女公廁設施平等；「加州黑領帶」（CALIFORNIA BLACKTIE）指非正式社交集會的穿著。

由著述、雜誌、報紙中選出來有代表性的新字與新詞有：「傳真迷」（FAX HACKER）——用傳真機大量傳送無謂文件的人。「飄迷」（WINDY）熱衷電影「飄」（即「亂世佳人」）的影迷，「伍必岡湖效應」——每個人的表現都比平常好。「士氣官」（MORALE OFFICER）——隨軍牧師的美稱（起源於沙地阿拉伯境內的沙漠之盾行動）。「客質」（GUESTAGE）——被侯賽因這樣的人扣留的人質，侯賽因稱人質為客人。「科技白痴」（TECHNOSTUPIDITY）——一味依賴科技，結果忘了乘法和除法的人。「碰碰車」（BOOMCAR）——裝了立體音響的汽車。

曾被列為居住勝地 西雅圖今宜遊不宜居

（美聯社西雅圖四日電）西雅圖的官員在促使西雅圖成為日本遊客的熱門旅遊地時，要經歷一段艱難的時間。

日本旅遊管理雜誌TM的總編輯豐田說：「西雅圖是很好的居住地方，但對於遊客來說，卻是頗悶的。」

豐田在東京接受訪問時說：「如果日本遊客喜歡大自然的話，他們會去加拿大的落基山；如果日本人希望見到大城市的話，可到洛杉磯或三藩市。」

過去數年，很多雜誌把西雅圖列為最適合居住的城市之一，也是世界十大旅遊勝地之一。西雅圖駐東京辦事處的詹姆斯說：「西雅圖是美麗的地方，值得前往，但並不突出，人們甚至不知道它的存在。」

在柏斯舉行的世界游泳錦標賽開幕式時，科威特代表阿爾奧提比向羣眾揮手。羣眾給予阿爾奧提比特多大聲和特別長的掌聲。（美聯社）

艾美黛藝術收藏品 定下周在紐約拍賣
得款將給菲進行土地改革

（路透社紐約四日電）在前菲律賓第一夫人伊美黛於一九八六年逃離菲律賓時，留下了三千多對鞋子。她亦留下了許多油畫，和幾百件精美的英國銀器。那些油畫是拉斐爾、提中、泰波羅和丁都萊多等名畫家的作品。

佳士得拍賣行將於下周在紐約拍賣伊美黛「收藏品」，屆時，她的損失，會成為公眾的收益。預料拍賣會獲得一千萬美元，這筆錢會用來給菲律賓進行土地改革，和援助地震的災民。

但在一年前，菲律賓政府認為，在今年一月十日及十一日的拍賣，會損失不少的。因為在過去一年來，藝術市場由於經濟衰退而減退得多。

這推出拍賣的油畫和銀器，是伊美黛和她丈夫馬可斯在一九八六年逃離菲律賓後留下被新政府所沒收的。

超過二百名掃煙囪工人這幾天在索洛圖恩歡笑聚會以祝願瑞士立國七百週年紀念。（美聯社）

飲酒吸煙雙管齊 可減輕酒精影響

【路透社倫敦四日電】研究人員星期五說，據一項澳洲調查發現，飲酒時吸煙可減輕酒精對人體造成的影響。

調查發現，人們在一個鐘頭內邊飲酒又連吸四根香煙，在酒後第一個小時，他們體內血液的酒精最高含量，比起連續七日戒煙，明顯下降。

皇家阿德萊德醫院研究人員在英國醫學雜誌發表的報告稱，酒精吸收比例，相應於小腸吸收水份的比率。

工作人員曾經就吸煙的吸收比率以及腸臟吸收固體食物的比例，進行各種不同的研究，結果迥異。

但是，過去一直沒有做過煙草對酒精吸收的影響進行研究，工作人員表示，目前仍未清楚為何吸煙可以降低血液酒精濃度。

研究小組通過八名試驗者，進行猛抽煙以及戒煙七日影響人體酒精濃度的比較。

（美聯社洛杉磯四日電）一項在周五發表的研究指出，雌激素劑能夠防止心臟病、中風及折骨，它幫助年老婦女活得更長久，但較易得到癌病。

此項研究由南加州大學的傳染病學家進行，在一份醫學雜誌發表。據稱，有明顯的證據顯示接受雌激素的婦人，其整體性的死亡率會降低。

華僑日報

一月六日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

今時今事
年近歲晚，警方呼籲市民注意冬防，新界區爆竊案更突然激增，其中有六成發生在住宅樓宇內，防止罪案科專家向市民提供防盜要訣，望市民協助警方撲滅罪惡。

彩虹新頁
名士：張子江提倡母語教學。
美的世界：案頭工具寫出新年新景象。
電腦世界：買機宜不恥下問。
飲食好介紹：廣州香肉火鍋。
家居新時尚：迎合時代步伐，電腦傢俬應運而生。

大千世界
工作壓力使心肌產生變化，易引起心臟病。
海南滑浪風帆選手謝景安。
日本人歲尾年終熱衷送禮。
女性吸煙講求美感。
煮沸消毒最為有效。
古代帝王已懂享用運動學。
百貨公司超級市場特價商品。

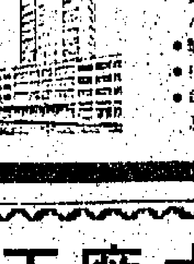
假日精品
酒量淺的人不能當盧森堡市長。
戴高樂以暴君自許，設制客製造法國烈士。
流行音樂十大流派。
日本人作死食河豚。

·讀料豐富·每份弍元五角·

華僑日報出版
1990
全書分十六類 內容包羅萬有
介紹 移民簽證
每冊港幣捌拾伍元
刊登各國移民旅遊手續，刊登領事館及專員公署地址、電話，方便讀者瞭解各地、旅遊、移民手續和條件，為前途作出妥善安排。
各大書局均有代售
售賣處：
香港荷李活道一○六至一一六號 電話五四九一一八一
中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下 電話五二三一六三七
北角辦事處[illegible]二七號 電話五六四○六九三
旺角辦事處旺角上海街四九七號 電話三八四○七四九
油蔴地辦事處佐敦道四十四號左邊地下 電話三六八七六八二

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

九龍油蔴地渡船街32－36號
富利來商業大廈
BEST-O-BEST COMMERCIAL CENTRE
租 每呎13元 售 每呎1868元
●二樓至十九樓寫字樓，大小單位齊備 面積由425呎至4054呎
●地下旺舖六間，合各行業門市生意 面積由388呎至724呎
每單位售1,570,000元起
百佳超級市場即將開幕



●封正佐敦道渡海小輪及汽車渡海小輪碼頭。
●鄰近巴士總站、小巴站及地鐵站，交通四通八達，極為便利。
●毗鄰為中港城及海港城高級旅遊購物中心。
●樓高二十層，由名則師設計，外型雄偉。
●每單位均裝置洗手盆及冷熱水喉適合醫務所及化驗室用。
獨家代理 華厦地產代理有限公司
香港灣仔皇后大道東43、59號東美中心25樓 電話：5271821（十五線）
地盤售樓處電話：3849058（假日照常）

工廠大厦招租
黃竹坑業發街12號松栢工業大厦 3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦 2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦 3000餘呎
土瓜灣旭日街15號順煒工業大厦 2000餘呎
洽租請電：543 8960

工廠大厦地下招租
長沙灣長順街19號地下2000餘呎
九龍灣宏開道20號地下9000餘呎
官塘大業街34號地下4000餘呎
洽租請電：543 5244

正義
灣仔寫字樓招租
●軒尼詩道145號 安康商業大厦 1701室954呎 每呎租25元
●灣仔道185號 康樂商業大厦 22/F 2675呎 每呎租20元

旺舖廉租
香港灣仔道舖位，約2800呎，其中閣樓1300呎，適合各行業，電5235967劉洽。

中環寫字樓招租
面積由500至1,100呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：
5231637 區先生洽

日本「每日新聞」報評價報導
亞洲地區內十國領袖 李登輝總統評價最高
對憲改及統一大業有強烈使命感 提出務實外交騰達國際政治舞台

(中央社台北四日電)李總統登輝先生最近獲日本每日新聞評價為亞洲地區十位領導人之冠，國內業界認為李總統在大陸政策的開放方面最具突破，促使兩岸交流愈形活絡。

日本每日新聞三日對亞洲十個重要國家和地區的領導人進行各方面的評價，並且分別給予一顆至五顆星的評價，其中中華民國李登輝總統在六項星級評價欄中是唯一得到三項五星評價的領導人，為十位領導人之冠。

這三項五星評價分別是國民的好感度、國際性開放度及知名度。

中小企業協會理事長李成家表示，李登輝在兩岸關係的努力最受業界肯定。

(中央社台北四日電)日本每日新聞對亞洲十個重要國家及地區的領袖所作的評價中，李總統登輝先生得最高評價，充分顯示李總統不但在國人的心目中有崇高的地位，他的領導風格、政治眼光也為國際社會所肯定。

李總統在「國民的好感度」、「開放度(國際性)」及「知名度」三個項目中得到五顆星的滿分。

每日新聞說，李總統有「清潔完美的節操，有最受歡迎的人緣。」這句話就代表了出身農家，而背景為學者的李總統形象。

李總統經常僕僕風塵巡視地方，與一般民眾直接接觸、溝通。經常陪同總統巡視的總統府副秘書長邱進益就曾說，總統與民眾間的感情是「最真誠」……解地方及民眾需要，發現問題，解決問題。

在開放度方面，每日新聞表示「李總統以較性外交，在國際交流上極為活躍。」

由於中共的阻撓，在幾年前，中華民國的外交處境並不令人樂觀。但李總統提出「務實外交」的觀念與作法，已為我國在國際政治舞台上開拓更大的空間。

這兩年來，除了許多國家與我國建交與復交外，西方主要國家與我國實質關係的層次與範圍顯比過去提昇，李總統在國際間的聲望也逐漸上昇。

至於對日本的了解，曾留學京都帝大的李總統不但日語流利，對日本的了解更為深入。如他在去年五月總統就職演說中對日本人所發表的誠懇建議，就受到日本普遍的重視。

每日新聞對李總統的綜合評價是：「推進民主改革，很巧妙地運用對大陸關係，也提高了在亞洲的地位」。

對於憲政改革與中國統一，李總統有「強烈的使命感」，他表現的決心與理念是我國憲改工程及統一問題能在穩定基礎上推動的最主要動力。

每日新聞這次評估的對象為中華民國、中共、韓國、北韓、菲律賓、印尼、越南、高棉、泰國及澳洲等的領袖。李總統在「政權安定度」、「個人的力量」、「將來性」三個項目也得到很高評價，使他成為這十個國家及地區中評價最高的領袖。

第一艘飛彈巡防艦 中船施工進行順利
今年十月下水測試後移交海軍

(中央社高雄四日電)國人首度自力建造的海軍派里級高速飛彈巡防艦，第一艘順利逐段施工，近日內進行重要的主機安裝工程，並將於今年十月配合重要慶典下水試俥。

一度因美國技術協助廠交貨延誤而落後的進度，經中國造船公司與美方協調解決，正全力趕工中。

海軍派里級高速飛彈巡防艦第一艘去年元月開工，年底安放龍骨，結合裝置推進系統的兩個船段，目前緊裝作業進行順利。

航速達二十七點五節的派里級高速飛彈巡防艦，推進系統共包括單軸主推進軸系、燃氣渦輪主機及輔助推進器，中船公司已獲得所有的系統設備，預訂以四個月安裝完成。

另外，每艘戰艦總採購的裝備達兩百餘項，中船公司為確實掌握造艦進度，對於重要的型鋼、鋁板片及鋼板等，將儘速完成議價訂購程序。

計劃於民國八十二年五月交船的第一艘戰艦，將於今年十月間艦裝完工下水，同時完成戰系裝備安裝，然後緊隨進行廠區測試與碼頭測試後，由海軍派人接艦。

中船共承造八艘派里級高速飛彈巡防艦，總造價約新台幣三百九十四億元，將於八十八年全部完工交船。

法工業部長任領隊 法龐大訪問團訪台
舉行經濟合作會議 商如何促進實質關係及通航

(中央社台北四日電)法國工業部長傅魯將於明天率領一個二十八人的訪問團來華參加中法經濟合作會議，傅魯是近年來首位率團訪華的法國部長級官員。

傅魯是應經濟部長蕭萬長的邀請來華訪問，他們除了將出席中法經濟合作會議之外，還將了解我國六年國家建設計劃的內容，並就中法間經貿、科技交流及重大公共建設等各項合作計劃交換意見。

外交部官員表示，外交部對傅魯等來訪相當重視，特別安排他們晉見李總統登輝先生，並拜會行政院長郝柏村、外交部長錢復、交通部長張建邦等政府官員，同時針對如何促進中法實質關係及中法通航的可行性進行討論。

法國對我國六年國建計劃中的高速鐵路、捷運系統、核能四廠等都有意競標，因此，傅魯此行來華也將與有關單位商討如何爭取承包這些重大工程。

傅魯等將於明天下午二時搭乘泰航班機飛抵桃園中正機場，六日到花蓮參觀，七日出席中法經濟合作會議，他們預定十日離華。

(中央社台北四日電)第七屆中法經濟合作會議訂於元月七日下午在台北國際會議中心舉行。

會議將由「中法企業合作委員會」主席王章清及「法中企業合作委員會」主席艾格漢博士聯合主持，法方與會代表計包括「法國全國工商總會」訪問團團員、法工業部訪問工商代表、及在華法商共五十餘人，我方代表團包括工商組織、經貿機構及企業代表六十餘人與會。

本屆會議討論主題為工業及科技合作。我國工業局局長楊世緘及經濟部科技顧問室主任施顏祥將分別就我國工業發展政策及科技合作提出報告。

法方主席艾格漢博士則將就歐洲及法國科技發展及展望提出報告。我國經濟部部長蕭萬長及來華訪問之法國工業部部長傅魯亦將蒞會致辭。

法國全國工商總會訪問團將在華停留四天，除參加會議外，將拜會我國經建會、工業局、國貿局、投資處、環保署、台電公司、高速鐵路工程籌備處等單位，了解我國當前經濟發展及未來重大經建計劃。

三總換心人 又兩名出院
先兩位換心人都同到院恭賀

(中央社台北四日電)三軍總醫院兩位換心病人曹志強與張維凱，手術後恢復良好，經主治醫師心臟血管外科主任魏崢認可，今天在院方的祝福聲中辦理出院。

五十五歲的曹志強與四十歲的張維凱，是三總第三及第四例換心病人，兩位分別於去年十二月十七日及十月二十七日接受換心手術。

魏崢表示，兩位病人出院後，前半年每月到門診抽血、檢查心臟超音波一次即可。

由於最近幾次心內膜切片顯示，並無排斥現象，將來可以間隔較長時間再做心內膜切片。

三總第一位也是國內存活最久，已逾兩年半的換心人易辨女士，和第二位換心人劉經玉女士，今天都到院恭賀兩位換心人出院。

曹志強與張維凱神采奕奕地表示，很感謝捐贈器官給他們的人及其家屬，今後他們將以感恩的心情回饋社會，他們並呼籲社會大眾，能夠捐贈器官給需要的人，目前三總仍有一位A型孫姓少年亟待接受捐贈心臟進行移植手術。

日本軍國主義還魂
日決自本年起生產中程導彈

(特訊)東京一月四日消息：日本經濟新聞今天報道，日本政府決定在1991年度至1995年度的防衛力量整備計劃期間，生產並配備地對空中程導彈和小型偵察直升機。

據報道，決定生產的SAM型中程導彈能命中超低空飛行並從遠距離發射導彈的新型軍用飛機。日本自衛隊將于2000年配備這種導彈，以取代目前的8個雀克導彈群，包括周邊情報系統在內，估計將耗資1萬億日元。與此同時，日本自衛隊將于1999年配備具有作戰能力的新型偵察直升機，全部替換目前的偵察機。

報道說，這將是日本首次獨自生產中程導彈和軍用直升機。據透露，日本政府認為，日本目前已擁有獨自生產這些武器的技術和實力。

當年行刺蔣經國 鄭自才闖台不遂
持第三國護照．但遭航警識破 強行遣送出境．竟有立委阻撓

(本報駐台記者洪凱雄報導)一九七〇年四月在美國紐約行刺當時中華民國行政院副院長蔣經國未遂的鄭自才，四日下午試圖在中正機場闖關，但遭航警局識破，強行遣送出境。

鄭自才四日下午四時許，以化名持有三國護照，在日本東京搭乘日亞航EG二〇一班機降落台北試圖闖關，鄭自才雖有民進黨籍立委洪奇昌陪同，但仍遭識破，航警局當時即決定將他遣送出境，洪奇昌予以阻撓，並和航警局談判，但遭航警局拒絕，並於下午五時廿分，決定強行遣送出境，航警局人員與不願離境的鄭自才因此產生激烈衝突，在長達一百公尺的激烈拉扯，才得到鄭自才同意自行離境。

鄭自才在臨行前與此間媒體以台語表示：「那(指行刺蔣經國一事)已是廿多年前的事了，現在應該向前看。」鄭自才早已獲准回台定居的妻子，並於傍晚召開記者會，以台語發言表示，鄭未能順利入境，覺得十分可惜。

一九三六年生於台南，成功大學畢業的鄭自才，一九六二年赴美進修，一九七〇年加入台獨聯盟，同年四月間蔣經國訪美，鄭自才與另一台獨人士黃文雄前往紐約行刺，並由黃文雄開槍，那時即遭到美國警方逮捕，近九年鄭自才移居加拿大，妻子則已獲准返台定居。

大陸民眾可繼承在台灣親屬遺產
並為將來兩岸統一預作鋪路

(中新社香港一月四日電)台北消息：台灣「內政部」昨天正式決定，大陸民眾可繼承在台灣親屬的遺產，具體辦法是必須出具大陸有關方面確認其在台親屬關係的證明文件，並經台灣地區法院判決確定。

台灣「內政部」有關官員表示，居台的大陸同胞若不幸死亡，而在台灣經查證並無繼承人者，其遺產可由在大陸的親屬繼承，並可享受每人至少新台幣二十五萬元的遺產稅扣除額。

台灣「內政部」有關官員稱，此舉主要是為將來兩岸的統一預作鋪路，使大陸民眾和台灣親屬同享平等的遺產繼承待遇。

據了解，目前已向台灣稅務機關提出遺產稅申報的大陸人士，約有十件案例。

在此之前，台灣方面在制訂的「兩岸人民關係暫行條例」草案中規定，大陸民眾所能繼承在台親屬遺產總額，最高為新台幣二百萬元。

華航歐洲綫改途降吉達
並將派專機中東撤僑

(中央社台北四日電)因應中東撤僑需要，中華航空公司今天表示，華航目前維持每週經達蘭的歐洲班機將自十三日以後改降吉達，華航也將視明天外交部開會決定是否派遣專機，前往中東載回九百餘名我國僑民。

華航目前每週有三班歐洲航線，中東危機以後，其中兩班已改降布達佩斯，僅保留一班中停達蘭，由於中東戰事可能在十五日爆發，華航已決定，十三日由歐洲返回台北的班機，在中停達蘭後，將華航達蘭分公司撤出，隨即吉達，十三日以後經國的歐洲班機，也將改降吉達。

至於是否撤站，華航強調，在撤僑工作未完成之前，華航便不輕言撤站。

華航表示，外交部將在明天召集勞工處、中華工程公司以及華航等單位商討撤僑事宜，如果外交部決定仿安曼撤僑方式派遣專機撤僑，華航將視狀況選派飛機，在二十四小時內做好專機撤僑準備事宜。

交通部長張建邦今天也指示民航局全力協助華航的撤僑工作，張建邦說，如果中東戰爭爆發，華航也不得不撤出吉達站，但站在實質外交的立場上，戰事一過，華航還是得回中東繼續飛此航線。

安理會批評以色列政策 以責安理會處事欠公平

(法新社耶路撒冷四日電)以色列總理沙米爾的發言人週五正當聯合國秘書長到西岸難民營訪問時，以色列就聯合國安理會批評其佔領區政策一事，對安理會大肆評擊。

巴茲拿說：「這個課題是給企圖轉移世界對波斯灣的注意力的候賽因送大禮。」他又說：「我們覺得很遺憾，很多友好國家竟然沒有面對他。」他談及安理會就以色列在佔領區內的安全措施作出的譴責及要求以色列遵守日內瓦第四次會議。

該會議號召尊敬及保護戰時的人民，以色列是一百六十三個簽署國之一。

自伊拉克於去年八月二日入侵科威特至今，這是聯合國第四次就以色列在佔領區內的政策提出批評。

巴茲拿說：「安理會內發生的每件事都是不公平及片面的，因為大部份成員都是無意識的反以色列份子。」

科拉桑總統一名保安官遭同僚射殺

(合眾社馬尼拉四日電)菲律賓總統阿基諾夫人的一名保安官員，五被發現在旅遊勝地碧瑤死去，警方正通緝一名涉嫌殺人的軍人。官方新聞社菲律賓通訊社說：警方相信二十一歲的索奧周四在總統府的兵營房中被殺。通訊社說：警方正通緝總統保安隊的軍官伊路斯達，懷疑他殺害阿索奧。

據通訊社報導：警方說阿索奧曾建議對伊路斯達進行紀律處分，因他在新年狂歡中，非法開槍，伊路斯達明顯因此而動殺機。

華里沙執政透過第一關
波國會通過比里基組閣 泰明斯基返國接受調查

(合眾國際社波蘭華沙四日電)波蘭政府經廿一日停頓後，國會今日通過比里基出任總理。比里基係由總統華里沙挑選並提名為總理者。

這位卅九歲的經濟學家，亦為東歐最年輕總理。

比里基獲二七六票贊同，五十八票反對。五十二票棄權。國會通過比里基出任總理，從而結束政府的停頓狀態，因國會於十二月十四日批准總理馬佐維茨基及其政府辭職。

比里基喜愛騎馬，並為格但斯克足球隊隊員。他將於週六發表就職演講。預料他到時將更詳盡地概述其新的經濟政策。

(美聯社華沙四日電)在競選總統時被譽為黑馬的商人泰明斯基周五返回波蘭，受到支持者的歡呼，他要面對涉嫌誹謗的調查。

在華沙機場，泰明斯基發表談話，指出他現在計劃在政治上反對華里沙總統和新總理比里基。在談到新政府所面對的困難時，他說：「一在此刻有反對之聲是好事」。

南部一個城鎮的檢察官正準備和泰明斯基涉嫌誹謗前總理馬佐維茨基有關的控罪，泰明斯基在目前離開波蘭前赴加拿大省親時，曾答應返回波蘭予以合作。檢察官說，「大概下星期，便可以約見泰明斯基聽取他所額外的解釋。」

被問及會否向馬佐維茨基道歉，泰明斯基問：「道什麼歉？」

蘇聯採購台灣產品

(中央社台北四日電)蘇聯經貿訪華團明天早上將與華揚科技公司簽約，自華揚採購五百萬美元電腦產品、電器及電話製品，並以三千四百噸鋁錠做為支付貨款。

強榜電腦副總經理鄭南揚說，和蘇聯所簽第一筆一千萬美元交易已順利完成，共賣給蘇方六千台個人電腦，自蘇進口了五千噸鋁錠，在國際現貨市場上賣出。

新台幣兌美元貶兩分

開平走高，新台幣兌美元匯率，終場在中央銀行強力干預下，大幅回貶二分，以二十七點一二收盤。

受到市場頻頻測試央行底線影響，美元今天以二十七點一的平盤開出後，便在市場強勁買壓下，數度試圖跌破二十七點一關卡。不過，由於央行力守態度堅定，臨收盤在回補性買盤以及央行逆勢操作下，美元反而大幅彈升，呈現先軟後堅的走勢。

今天市場交投熱絡，在匯銀頻頻測試操作下，銀行間美元成交金額，中午便已達到九千四百萬美元，下午更在央行持續大力承接與市場回補的情況下，再擴增為收盤時的一億六千二百五十萬美元。

另外，為反映最新國際行情，國內九家主要外匯行局也決定自即日起，再度調低美元遠期信用狀利率一碼，由年息百分之九點五調降為百分之九點二五。

時事分析
澳州經濟更暗淡

澳洲經濟專家預料，澳洲在一九九一年大部份時間仍然處於衰退狀態，最近一項調查結果預測情況將比六個月前更加暗淡。

「時代報」周四發表的調查結果顯示，來自銀行、經紀行和投資銀行、商行以及政策研究機構的三十名經濟專家預測，澳洲將會陷入比年中一次調查的預測更加持久和更加嚴重的衰退。

「時代報」說，「今次為到六月三十日止的本財政年度進行的調查顯示，經濟學家們對經濟狀況是自一九八二年至八三年衰退以來最悲觀的估計。」

今次調查結果與年中一次調查作出的估計，形成鮮明的對照，在那次的調查中，經濟專家們仍然預測經濟將會避過衰退，而且將會出現「軟着陸」。總理霍克在去年十一月接受訪問時亦說：「當我們進入財政年度的下半年，經濟活動將走出谷底，九一年初將會逐漸復甦。」今次調查結果顯示，卻將經濟家和政局的預測推翻了。

今次調查顯示，經濟學家們預期本財政年度國民生產總值平均收縮百分之零點一九。

相形之下，年中調查作出的預測顯示國民生產總值增長會至百分之一點四二，同時預測，在到一九九二年六月三十日為止的下財政年度內，國民生產總值將會增長百分之二點九。這些以前預測但都落空了。

接受調查的經濟學家指出，在本財政年度的下半年，貨幣政策至少將會再次放寬，使遭到削減的利率調低半厘。

澳洲經濟早已陷入嚴重的不景氣，政府揮動大刀闊斧手段來扭轉劣勢，但始終沒有取得多大的成效。長此下去，澳洲經濟可能陷入自第二次世界大戰之後最嚴重的衰退。

特稿
美國立沙可樂美術館將舉辦張大千畫展

(中央社記者胡宗駒華盛頓特稿)華府史密松寧博物館屬下的國立沙可樂美術館已決定舉辦一次張大千畫展，以八十多件大千居士的遺作來展示這位二十世紀中國藝術大師的傳奇生涯和繪畫造詣的蛻變歷程。

這可能是大千居士過世後，首次有系統的、有代表性的、也是敘說性的由一次畫展來向世人展現他的一生，從年輕時的臨摹、探索，壯年時的奔放、揮灑，到老年時的豪邁、洗練。

國立沙可樂美術館及佛利爾美術館中國美術部主任傅申博士說，儘管這項畫展要至今年十一月下旬才推出，但籌備的工作早已著手進行，目前，他已擬定了展出的目錄。

張大千畫展預定要展出的內容，包括他一生中每一個階段的代表性作品，不一定件件都屬精品，卻能顯示他每一個時期藝術生命變化，讓人們能從這些畫中，再次真正去瞭解他為什麼會被譽為中國藝術史五百年來第一人。

鑽研古畫多年的傅申說，張大千不僅是偉大的畫家，也是一位有權威的鑑賞家和精緻的收藏家，主要是因為他深刻領會中華傳統文化，有開闊的胸懷，勤於習畫作畫，他不僅要超越自己，而且力求突破，去超越唐、宋、元、明、清歷代的古人。

張大千年輕的時候曾經仿冒古人的畫，當他發現那些贗品已成為人們的收藏，甚至連大英博物館、北平故宮博物館、瀋陽、上海等地的美術館中，都珍藏著他所繪的假畫時，他的好勝心獲得了滿足，對自己更有了信心。

中國人常說，學什麼要像什麼。大千先生在世時，不論家居或旅遊在外，都沒有停輟畫筆，以致於不但寫作幾筆就能鉤勒出一幅氣勢澎湃的畫，即使在酒酣微醺之際所繪的應酬畫中，也迭有佳作。

大千先生真正應了「讀萬卷書，行萬里路」這句話，他在世的時候，雲遊踏遍了中國的大江巨川，走遍了世界各地，其不止居家都飄泊不定，有時在巴西，忽而到巴黎、為日本，突然又回到了他戀戀難忘的台灣。為了研究張大千，也為了編纂完整的張大千年譜，傅申曾追蹤他的足跡，去採訪大千先生的舊遊之地和居留處所，結果發現，即使有現代的便捷交通工具，也不容易完成他那種壯觀的敦煌之行。

傅申說，這次張大千畫展出展要的作品有他繪的條幅、手卷、扇面等，大多是向散居台灣、美國、加拿大、香港和歐洲各地的私人收藏家情商洽借來展覽，八十餘件作品中，祇有六件是沙可樂美術館近年的購藏。他不願一一說出這些大千名畫的收藏家，祇提到有一些來自大千先生的家屬，張學良慨以出借珍藏，中央通訊社董事長黃天才也提供了一套四幅扇面，共襄盛舉。

最使傅申感到振奮的是他竟借到了大千先生早在一九二三年的作品。一般傳說，現存於世的大千先生最早作品大約是在一九二八年時所繪，但據傅申瞭解，目前還有大千先生於一九二一年的作品。

傅申透露，大千先生臨終前尚未完成的最後巨作「廬山圖」，也可望在這次畫展中展出。

談到這些借畫的過程，傅申慨嘆地表示，大千先生的畫越來越珍貴了，同時也是因為私人收藏家沒有出借的習慣，所以，往往是子女們應借畫展出，老先生、老太太都捨不得出借的情況，弄得傅申不得不一再向他們保證，展畢一定完璧歸趙。

另方面，由於大千先生的畫愈來愈貴，也使沙可樂美術館必須為籌措鉅額的保險費，此外，傅申打算印一冊大千畫冊，配合展出，大概需要十五至二十萬美元，務多方接洽，尚無進展。

也是金石、書畫名家的傅申說，多年前，舊金山博物館曾舉辦了一次大千回顧展，展出大千先生前四十年的作品，這次大千先生畫展將展出他畢生的代表作品。傅申早歲來美，在普林斯頓大學獲得藝術史博士學位後，任教耶魯大學，教授中國美術史，於十一年前加入史密松寧博物館。

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限列(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

全自動電源穩壓器
國內設廠必備
拾餘年生產 穩壓器 專業工廠
電話：4220381-2
電傳：39708 SAMEC HX
FAX：(852)4892552
三力電子有限公司

「室內設計基本法」簡介
伍進濃教授著
出版：香港華僑書院
定價：100元
規格：精裝本：書皮過膠面：正度16開，260毫米×185毫米，160頁，啞粉紙精印，插圖二百餘幅，彩色16頁。
ISBN 962-7462-01-2
《室內設計基本法》各大書局均有代售

興譽齋裱畫店
定造酸枝鏡架物件
裝裱 字畫
名師裝裱修理破畫
教學裱畫 買賣字畫
香港駱克道518號一樓(近崇光百貨公司)
電話：5733683

馮開天(皇極天書)
神機妙算
鐵板神數正統紫微斗數論命與眾不同。歡迎查詢，請於辦公時間早上十時至晚上七時親臨旺角好景商業大廈10/F 1001室。
(並招學員)
預約電話：七七〇三二〇一

商業專欄
推廣生意
收效宏大

展能習藝訓導中心
開招 青年美術商藝班新生
1. 開課：1991年1月20日招日夜班生
2. 科藝：中外美術、廣告、商學、生活工藝十餘科
3. 學費：每月二百元任選科學生半費
4. 免費：老人傷殘聾啞弱智康復人士
5. 上課：
6. 簡章：

京都太極堂藥廠出品
獨有秘方，一服見效。
太極牌
強力利膽丸
功能：本藥溶解快，排除速。解結、止痛、排阻、管道暢通。胃脹飽滯、減輕肝膽病效力宏大。
太極牌
小腹氣痛丹
功能治療小腹、腸、氣痛等症。
東南亞總代理僑豐貿易公司
香港總經銷：順寧大藥行
地址：九龍旗塞道306號地下
電話：3872345
分銷處：香港：梁國英莊士敦道176號，百安省貫海道138號，安荣吳昇道425A，利康軒尼詩道229。九龍：文英荔枝角道175，新建安彌街41，和平上海街352，大德衛前閘道47B，長春物華街11號，大華青山道240A。
請特別注意：為免誤購偽藥購買時請認明「太極牌」

華僑日報
下列各處均有出售
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
名錢便利店
惠康超級市場(部份)

中方對新機場態度 影響外資參與計劃

財經界熱切期待中英達成共識

（特訊）東京銀行香港總行副總經理邵友保指出，財經界目前對新機場計劃持觀望態度，期待著中英雙方消除分歧、達致共識。他寄望即將舉行的新一輪專家會談能夠取得具體的成果。

邵友保接受中國通訊社記者訪問時表示，由於新機場興建計劃規模龐大、費用甚巨、還款期長，因此，中方的態度對外國及本地財團的參與和金融界的融資安排都有重大的影響。換言之，倘若中方積極支持和參與，必將帶動海外及本地財團和金融界的熱情，反之則令人產生疑慮，提不起參與的興趣。據他所知，有意參與新機場計劃的財團和銀行目前均採取觀望態度，期待著中英雙方消除分歧、達致共識。

邵友保續說，如果新機場計劃得不到中方的積極支持和參與而強行上馬，可能將令整項計劃陷於騎虎難下的困境。因爲，如此巨大的工程要是沒有私人參與，僅港府的財力是無法支持的，而透過發行債券和借貸形式集資，也必然會遭遇重重困難。港府對此應有清醒的認識。

邵友保認爲，中英雙方如能坦誠相對，共同磋商，不難消除分歧、達致共識，那麼新機場計劃成功可期。他寄望新一輪中英專家小組會談能夠在首輪會談的基礎上取得具體的成果。

深圳與澳門機場將可分擔負荷 啓德機場飽和時間 應可推遲至下世紀

專家認爲新機場規模縮小發展

（特訊）中國通訊社報道：香港經濟專家鄭天祥在談到香港航空客運狀況時認爲，由於深圳、澳門機場將香港客運量起到分流作用，啓德機場原定一九九七年達到飽和的時間至少可以推遲到二〇〇一年。

鄭天祥表示，據透露，建設中的深圳黃田新機場預計今年底可投入使用，一九九三年旅客吞吐量爲四百七十萬人次，二〇〇五年計劃達到一千二百萬人次，預留的第二條跑道投入使用後，最終的吞吐量可達二千五百萬人次。而澳門方面，採用樁柱填海方法建國際機場，計劃於一九九三年投入使用，最初旅客吞吐量預計爲一百四十萬人次，二〇〇〇年計劃達到三百二十五萬人次，二〇一〇年達六百四十八萬人次。

鄭天祥說，過去十年香港沒有及時建新機場，因此一九九七年新機場投入使用以前，就爲一九九一年和一九九三年分別先投入使用的深圳機場和澳門機場創造了分流香港旅客的機會。由於內地機票比國際機票便宜，深圳機場計劃安排在黃金時間將旅客送往內地各大城市，並用飛翔船接送乘客，來往於機場與香港市中心之間，只需一個小時左右的船程。這樣，估計可以分流香港往內地的旅客二百萬至三百萬人次。澳門機場一九九七年旅客吞吐量可達二百四十五萬人次。目前每年到澳門的國際旅客已超過一百萬人次，均是從香港轉船到澳門的。澳門機場投入使用後，不僅這一百餘萬旅客不必經港轉船，還可以分流一部份到香港的國際旅客四百萬到五百萬人次。

鄭天祥又表示，目前香港經濟發展已出現放緩跡象，在航空客運量方面已明顯有所反映。據資料顯示，一九八九年啓德機場客運量爲一千六百二十萬人次，僅比上一年的一千五百三十萬人次增加百分之六。港府推出機場建設計劃的第一年，航空客運量的增長就從百分之十九下降爲百分之六，與港府預測今後七年平均增長百分之五的所謂保守指標已非常接近。另一方面，海峽兩岸的直接通航已爲期不遠，大陸與印尼等國的直接通航也已提到議事日程。這樣，香港機場的轉口作用勢將弱化，香港航空客運量的增長將進一步放緩。即使按百分之五的平均增長率計算，一九九七年航空客運達到二千三百九十萬人次，是啓德機場的最大容量。但由於深圳、澳門的分流，啓德機場原定一九九七年達到飽和的時間至少可以推遲到二〇〇一年。

鄭天祥據此認爲，香港新機場建設的規模和速度可以縮小和放緩。

雖每年檢討，但照行如儀 美給予中國最惠國 學者深信不會改變

（特訊）浸會學院經濟系高級講師陳文鴻認爲，美國給與中國最優惠國待遇相信一直會持續下去，但鑑於美國政府要向一直強調人權、民主和自由的選民交代，每年一次討論應否給與中國最優惠國待遇的手續則勢必難免，而結果相信始終都是會通過的。

陳博士指出，導致這結果最主要的原因是雖然中國並非一個經濟大國，但在國際政治舞台上，中國卻是一個不折不扣的政治大國，其影響力，美國認爲不容忽略，加上美國一直希望以中國牽制日本，故不希望中國經濟受到任何嚴重傷害性的打擊。

另一方面，美國亦考慮到假若不給與中國最優惠國待遇將會對香港構成的衝擊。考慮的原因是純粹想滿足一些希望以資本主義薰陶共產主義的希望，因爲一旦大陸經濟受損，香港也可以說是覆巢之下無原蛋，這樣，可能會使「一國兩制」這個創新的政治概念不能實現，亦即是間接消滅了唯一一個可以影響中國傳統經濟政治模式的基地。

除上述政治因素外，中國目前削減對外貿易補貼也使很多國家（包括美國在內）不能指責中國不依自由競爭的原則，而香港在關稅及貿易總協定上相信亦會因中國關係而得到美國支持。

陳文鴻又補充稱，中國削減外貿企業補貼相信會有成千上萬的私營企業受影響以致倒閉，但對國營企業則應該沒有任何影響。而事實上，取消外貿補貼和調整外滙倒流比例等措施是開放政策的延續。（文）

港商蘇聯參展 冀能開拓市場

（港訊）一個由二十三間本地公司組成的代表團，在香港貿易發展局的安排下，將於本月中啓程前往莫斯科參加一個貿易展覽，以開拓需求日增的蘇聯消費品市場。

莫斯科消費博覽爲一個國際性的消費品貿易展覽，今年將於一月十七日至二十四日在莫斯科舉行。

參加展覽的廠商，屆時將在會場內展示林林種種的消費商品，其中包括成衣、電子消費品、辦公室文儀用具、玩具、家居用品、鞋履、皮具及鐘表等。

雖然經過多番改革，蘇聯的經濟表現仍未如理想，在去年的上半年，國民生產淨值下跌百分之二。而消費品及食品仍面臨嚴重短缺。爲刺激市場表現，蘇聯從八九年一月開始，進一步放鬆貿易管制，將入口稅項平均減低三分一，一些高科技產品如機械、儀器及工程產品的入口稅項更平均減至一半。香港在去年首三季輸往蘇聯的出口總值達五億八千八百萬港元，升幅達百分之五十四。而本地出口及轉口則分別上升百分之三百四十三及百分之二十七。

在輸往蘇聯的出口產品當中，以全自動數據處理裝置最爲強勁，佔總出口的百分之三十，其餘貨品則計有成衣及配飾，佔百分之二十四；機械儀器，佔百分之十七；及樂器、零件及配件等，佔百分之十一。

圖：鄧蓮如勳爵主持貿易署辦事處揭幕儀式。（本報攝）

扮演貿易服務中心 香港功能日形重要

鄧蓮如主持貿易署辦事處揭幕

（特訊）行政局首席議員兼貿易發展局主席鄧蓮如勳爵認爲，香港與世界各地的貿易一向以來都是本地經濟成就的基石。鄧蓮如勳爵昨午主持晚間貿易署大樓貿易處辦事處啓用典禮致辭時表示，由於貿易署採取開明態度，在政策制訂方面諮詢業內人士，在多邊貿易談判所表現的專業水平，與及在實施有關的管制及監察制度方面，運作良好，對香港的經濟成就實在貢獻良多。她謂：隨着國際貿易加強與中國的聯繫，與及亞洲區內的商業交易活動日趨頻密，香港作爲一個貿易及貿易服務中心的功能日形重要。他又謂：各界人士對貿易署的服務的需求亦有增無已。對一些人士來說，管理及處理數以百萬計組成本港整體貿易業績的個別交易，看來似乎是例行公事，但對處理貿易文件的準確性及高效率，及對繁複手續的儘量簡化，已成爲本港受到國際稱許的資源之一。此外，貿易署署長周德熙則指出，貿易是香港的命脈，而貿易署的功能是爲香港的業內人士服務，隨着貿易署遷入新的永久性總部貿易大樓，可以向業內人士提供更佳的服務。

貿易處是於去年八月底遷往旺角地鐵站上蓋的貿易大樓，作爲新的及永久辦事處。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　1月4日

股票	買入	賣出	升跌
長實	12.55	12.80	+0.05
九燈	15.85	16.10	+0.20
港燈	9.95	10.15	+0.10
九倉	7.55	7.75	+0.10
置地	6.95	7.15	0
滙豐	4.65	4.80	0
和黃	12.20	12.45	+0.30
怡和	27.65	28.15	+0.15
太古A	14.85	15.10	0
新鴻基	14.85	15.10	+0.15
恒基	8.50	8.70	+0.05
國泰	7.05	7.25	+0.10

倫敦金融時報指數　1659.50　（+11.00）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	387.3	388.5	386	386	-0.6
2月期金	389.5	390.7	388.2	388.2	-0.7
3月期銀	4.25	4.275	4.17	4.17	-0.097

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	388.10	387.40	387.25	+1.30

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7930/50	1.9370/80	1.5030/40	1.2730/40	134.70/80

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	7.25	7.25	6.75	6.625	7

紐約杜瓊斯工業指數　2566.83　（-6.68）

東京平均股票價格　24069.18　（+220.47）

新鴻基資料研究有限公司提供

罐頭伙食行業回顧與前瞻

港九洋酒伙食行商會　李廣林

罐頭洋酒利市三倍

民以食爲天，經營罐頭洋酒伙食生意，戰前對像以外籍居民、先進家庭、遠洋輪船、醫院、兵營、監獄爲主。戰後世界各地罐頭食品、各類飲品日漸流行，辦館士多、便利店、超級市場，一如雨後春筍，愈開愈多，廣泛適應居民需要，本行業務供銷範圍擴大，蓬勃增長，尤其是打風落雨、時節假日，更門限爲穿，排隊搶購，利市三倍。

罐頭食品，易於保存，便於攜帶，營養衛生，保存食物，不受時空限制，深受市民歡迎。罐頭的發明和發展，源遠流長，具有悠久歷史，古董店的陶罐、瓷罐、瓦罐，就是古代封藏食物的器皿，可見古代的罐頭，早在三千年前就有出現。依據古籍記載：「周禮」中「大業拾遺」裡說：「以新瓷瓶未經水者盛之，封泥頭勿令風入，經五、六十日不異者。」現在看來，這種利用空氣隔離，防止細菌入侵，避免食物變質的方法，就是現今罐頭生產密封原理，亦是罐頭的源起。

便利店數目增長速

粗略計算，八十年代全港大小超級市場士多辦館，什貨店約有六千多間，據香港市場研究社雜貨戶口統計資料顯示：一九八六年包括集團式共有大小超級市場五百四十四家，到一九九〇年衹得五百四十二家，減少兩家，數目變化不大。而便利店在一九八六年時候已開始發展，計有一百五十四家，到目前已擴展到三百四十四家，增加一百九十家，增幅達百分之一百二十二，發展最快。但辦館士多在一九八六年時有二千八百三十一家，到目前衹剩二千三百六十七家，相應減少四百六十四家，約百分之十六。什貨店在一九八六年時有二千零三十五家，到一九九〇年巨額減少，祇剩下一千三佰四十家，計減少六百八十五家，減幅達百份之三十四，被集團式經營的便利店及超級市場所取代。士多什貨舖近千家被淘汰出局。目前一九九〇年共有罐頭洋酒伙食超市士多店舖共四千五百九十三間，一九八六年時有五千五百五十四家。在一九八一年約六千家。十年粗略計算本業家數已有一千五百家結束營業。大幅削減，達四分之一，可謂驚人。

減價戰汰弱留强

由於一九八三年鐵娘子北京之行，導致港人信心盡失，游資四散，引起本港金融風暴，而港幣滙率江河日下，一瀉千里，一美元兌港幣近十元。香港消費品多爲進口貨，市面百物騰貴，通脹高企，兩位數字持續不下，本港曾經一度出現儲糧搶購潮，超級市場貨品甚至厠紙亦被搶購一空，但瞬即平息。政府無法可施，祇有採用聯系滙率壓抑通脹。在物價止跌回定之時，「百佳」利用千載一時機會於一九八四年四月二十五日以「反通貨膨脹」，推出八十多種貨品大幅度降價，刺激消費，以挽救正在下降之營業額，翌日，惠康同時以「惠康價格，永遠最平」掀起兩個市場的驚天動地的減價激戰，而華資超級市場亦研究「聯購分銷」作爲對抗方法，於是罐頭伙食行的減價戰一直延續至今，逐步升級，送贈品、派獎券，定期出廣告以配合競爭，甚至以低於入貨價銷售商品。

業務概況

超級市場什貨舖士多店數目上明顯減少，但整體罐頭伙食行生意每年都有增長，因爲人口不斷增加，就有一定消費量，本行業務仍然一片興旺，衹是競爭加劇，利潤減少。一九九〇年內有四億公升非酒精飲料銷售紀錄，其中有汽飲品佔四成，無汽飲品佔六成。啤酒銷售今年有一點五億公升，本地啤酒約佔八成，進口啤酒約佔二成，但牌子則超過一百種。至於罐頭食品方面以菇類及肉類最爲暢銷。每年都有十萬噸的進口紀錄，來源地以美國、中國內地和台灣爲主，糖果餅乾零食都有穩定的發展，凍肉、雞翼、雞脾，因加工科技發達，鮮度愈來愈好，去年約有二十萬噸的市場。

展望

展望一九九一年世界經濟放緩對於本行業務壓力不大。本港人口充分就業，相信罐頭洋酒伙食，消費也會維持較高水平，保持穩定輕微增長。集團化超市與日資大型超市盡量避免過份惡性競爭，華資超市及士多辦館必須强化管理、改善經營手法，逐漸走向專業化。各大食品代理商及供應商、出品廠採取優惠價格以特別折扣，給予規模較小的零售商，保護弱小，免受淘汰。不致銷售什貨嚴重歸邊，形成超市力量過份失重，消費者自然得益。

特稿

遠古東西貿易陶瓷之路 竹篙灣出土文物展眼前

香港博物館主辦「陶瓷之路」竹篙灣出土文物展覽，由今日開始，迄至三月廿四日，每日由上午十時至下午六時，在尖沙咀九龍公園香港博物館展出，但逢星期五休息，星期日及公眾假期開放由下午一時至六時，全部免費入場，歡迎參觀。

昨日下午五時三十分，「陶瓷之路」竹篙灣出土文物展覽，在博物館開幕，市政局議員見納祺致詞，並主持剪綵，市政總署副署長歐克樂，香港博物館館長丁新豹等參加，並設酒會助慶。

依照証據顯示，竹篙灣遺址，位於大嶼山東北部，一九七五年，許舒博士到竹篙灣視察財利船廠時，無意中發現了竹篙灣遺址，繼而考古學家進行調查，一九八六年與一九九〇進行兩次發掘，出土的陶瓷碎片超過一萬件，其中大部份是明代景德鎮民窰生產的青花瓷，年代在十五世紀末至十六世紀初，還發現少量東南亞陶瓷碎片。

「陶瓷之路」是創自日本學者三上男根，他根據海外各地出土的中國陶瓷碎片，考察從唐末以來的海上貿易路線而定名。即從中國東南部的海港出發，繞過印度支那半島和馬來半島，駛向印度洋，波斯灣，到達阿拉伯和東非海岸。從竹篙灣出土的景德鎮瓷和東南亞瓷來看，香港可能是這海上「陶瓷之路」的集中一站。

這樣大量的明代瓷片，爲什麼會在竹篙灣遺址出現呢？學者說法各有不同，但普遍認爲竹篙灣可能是明代商船棄置破爛瓷器的地方，因爲在竹篙灣遺址內，找不到完整的陶瓷器和居住遺跡。

証據顯示，竹篙灣遺址與明代陶瓷貿易有密切關係，而當時的陶瓷貿易，就像早期「絲綢之路」一樣，促進東西方文化交流。五百年前的香港，已經在東西方海上貿易擔當一個角色，說來實有趣味與戲劇性。

西貢萬宜水庫遺址，也曾有東南亞古陶瓷出土。這些証據顯示香港和「陶瓷之路」有關連。

明代景德鎮瓷業一支獨秀，產品支配整個市場，朝廷在鎮內設立御窰廠，燒製皇室用的御器，產品精美。民窰星羅密佈，沿着昌江及其支流兩岸，大小作場不下幾百間，所生產的民間青花瓷器，更大量遠銷海外地區。過去幾十年來，經考古學家不斷努力，在東南亞、印度、波斯灣，甚至東非沿岸的遺址中，發現大量中國瓷器，其中屬於明代景德鎮民窰出產的青花瓷佔很大比例。

在明朝的香港本區，已有相當的發展。根據明代史籍，最少已記載七十四個本區內的地名。而新界地區，已有鄧、彭、林、廖、陶、侯、吳、文、溫、袁、朱、黎、徐、謝等姓族人居住，人口已不少，居民多以務農或捕漁爲生，加上本地區盛產香樹、珍珠、海鹽，所以民生安逸。而本區內最古的洪聖廟，天妃宮和文武廟，多集中於大嶼山，都屬明朝創建，可証明朝大嶼山已相當繁榮，來往商船停泊在竹篙灣作補給，不足爲奇。

在「陶瓷之路」展覽中，還展出「葡萄牙東來」史蹟。竹篙灣遺物的年代，正是歐洲人找到了通往東方的海路，來華進行貿易。據史籍記載，最早來華的葡萄牙人，由使者阿華列士率領，一五一四年到達香港的屯門，繼在屯門修築堡壘，欲據爲基地，因而引起中國官民不滿，終於在一五二一年爆發中葡戰爭西草灣之役，在大嶼山附近海面大戰，葡人敗走；一五五七年葡人轉而佔據澳門，成爲葡人在華的貿易根據地。（本報記者白浪）

圖：考古專家在大嶼山竹篙灣掘出的明朝青花陶瓷碎片，相信爲昔日中國與外商進行貿易「陶瓷之路」的遺業物品。有關出土文物今起在香港博物館展出。

紅磡就業輔導辦事處關閉

（港訊）勞工處本港就業輔導組紅磡辦事處由今日起關閉，以便爲僱主及求職人士提供更高效益服務。在上述辦事處關閉後，將由該組的深水埗辦事處爲尖沙咀、油麻地及何文田區內的僱主及求職人士提供就業服務。該辦事處的地址爲大埔道二三四號地下，查詢電話爲七七七〇一八九及七七〇二九六。

至於紅磡、土瓜灣及九龍城區的居民及僱主，則由該組之新蒲崗辦事處負責提供服務。地址爲景福街七號寶麗戲院大廈地下，電話：三二六五一貳一至四。

裕華國產百貨有限公司冬季大酬賓

酬謝顧客 獨創舉行

裕華國貨

自摸幸運折扣+禮品！

折扣加禮品，酬賓不簡單，
總分店齊辦，金額送千萬！

惠購一般貨品：①折扣幾多自己摸，摸到幾多送幾多！
②幸運之星雙重中，禮品折扣一齊送！
惠購特價貨品：③特價貨品有贈送，精美贈品分級送！
（詳細酬賓辦法，在本公司商場公佈。）

總公司六樓展覽場配合舉行：
名牌床上用品展繽紛！世界名牌，床上用品，集中展介，八折優待！

總、分公司（港九四家）同時舉行盛大酬賓！

印度神油註冊商標
無此商標乃係假貨

我係印度神油
佢地通通都唔係！

印度神油係男人專用妙藥，確能令你增長活力強壯機能，箇中滋味，妙不可言！
近日市面發現甚多影射摹仿之贋品出售，敬請認明印度神油之神燈公仔註册商標方是正貨。
代售店遍佈港九及新界各區，欲知府上附近何處有售？請電：778 7915即知

印度神油透明盒裝縮影 認明方可購買
◀圖面背▶ ◀圖面正▶

東南亞總代理：華仁行
電話：778 7915．香港郵箱K88126
港澳台灣各埠藥店均有代售

謹訂於一九九一年一月五日
（星期六）爲本行觀塘支行舉行
開幕酒會
恭請
光臨指導（恕柬不週）

酒會時間：一月五日上午十時至十二時
酒會地點：九龍觀塘開源道五十四號
電　　話：七六三五五一一

新華銀行 香港分行 敬約

利智性感兩大法寶
一對修長玉腿加上靈魂之窗

利智當選十大性感美女，近期的衣着十分性感，經常穿着低胸服裝，她對自己的當選感開心，不過她認爲自己在近兩年才散發出性感魅力，以前因爲太過保守，所以不能將性感魅力散發出來。

利智說：「性感要自然流露，不可能刻意製造出來，而且要由男人認爲性感，才會有吸引力。」

「你覺得全身最性感的地方在那一部位？」

「一雙玉腿和眼睛。」

「點解呢？」

「我覺得眼睛是靈魂之窗，一個人心地善良，眼睛亦顯得特別漂亮，而我覺得自己首次發自內心的微笑時，一對眼睛特別迷人。」

「叫你的玉腿，又如何性感呢？」

「一對修長的玉腿配上迷你裙時，特別誘人，所以我覺得自己的玉腿很性感。」

「較早前有成人雜誌願出一千五百萬請你拍成人雜誌，你考慮成點呀！」

「不答允。」

「不答允，放過賺千五百萬的機會？」

「有些錢是不可以賺的。」

「你眞是惜肉如金。」

「沒辦法啦！我還要嫁人。」

「有一千五百萬，何必要沒有戀人。」

「不能這樣說，如果拍了寫眞集，照片被人一世保留，將來嫁了人，老公可能會不開心，爲了將來幸福，少賺一些錢是無所謂的。」

「你對金錢渴求不大？」

「不太大，最緊要夠花，我並不奢侈，現在的生活方式已感滿意。」

七彩影壇

向無線借款五百萬 周星馳說是開玩笑
自稱本身既不願向人借錢更不願借錢給人

最近有傳言指周星馳欲向無線借取五百萬買樓、買名貴房車；但無線方面卻一口拒絕了，求證星仔本人，但笑稱確有其事，但祇是戲言，有次佢與無線某高層通電話開了一個玩笑考驗自己的身價看看自己與無線的十多年賓主關係，加上與公司還有四年合約，還約滿後還可能繼續合作，有這個背景支持，所以佢便開口向無線借五百萬，初時還想開口借一千萬呢，反正祇是開玩笑，倒不如開高些，但是又覺太誇張才減半，結果得到無線的第一個反應是此要求是絕對荒謬，經此一試，才發覺不成功，以後不敢再開身價玩笑。星仔笑言自己目前雖然很窮，但依然捱得住，不用擔心生活問題，所以亦未至於要向公司借幾百萬，如果佢眞是要借，以佢目前在影壇的身價，隨時向任何一間大電影公司均可借得，又怎會如此傻，竟向電視台借巨款，他本身是不喜歡向人借錢，也不喜歡借錢給人，因爲開口借錢同追人還錢都是天下間最難做的事情。

▲周星馳眼中五百萬是小數目

吳家麗登台反應佳 直接反應有滿足感
美國之行收穫豐滿足表演慾兼可大出血購物

吳家麗日前由美國返港，這是她第一次登台，由於反應理想，而且她自覺表演出色，經過今次之後，家麗已愛上登台工作，並立刻與娛樂商再斟洽，希望下一次能到歐洲登台。

家麗形容美國之行，收獲豐富之極，可以滿足表演慾，亦能大出血購物，更可以與前此在美國拍外景時認識的朋友見面。

提及登台時的情況，家麗說，第一晚登台之時，心情極之緊張，似是心跳快要停止一樣，從未試過有此感覺，演唱時亦大失水準，不過台下的觀眾反應非常熱烈，沒有發生噓聲，相反是「安歌」聲不斷，更大拍手掌，觀眾的熱情，感動了她，之後的第二、三晚，她們有小小怯場，到第五場的演出就自然得多，她笑當時演出已忘形，反而是她自己要爲自己叫「安歌」。

家麗愛上登台，只因她喜歡觀眾的直接反應，若有爲她而發的歡呼聲，則證明她的演出很成功，有很大的滿足感。

關之琳願捐出器官 望死後能夠幫助人
助人爲快樂之本響應號召將眼睛腎臟捐出

關之琳最近看報發覺有很多意外傷亡者，完全是因爲失救至死，所以去年她看到政府鼓勵市民捐出身體器官、五臟幫助有需要的人士，她立刻響應支持，較早前她已簽了捐腎和捐眼咭，當她死後她是願意捐出幫助有需要病患者，人死了祇是一個臭皮囊，根本已沒有用處，既是如此又何必不助人爲快樂之本。

不過香港亦有一個怪現象發生，如果願捐腎和眼等器官的熱心者死後，而家人反對死者捐出器官，醫院亦不可以向死者取出願捐的器官，她認爲政府應該立例，保障受益患者，若自願簽了捐獻者死了，無論家人是否反對，醫院應該可以有權從死者身上取出自願捐出的器官，關之琳認爲生命是自決的，既然當事人有此意願，遺屬應該成全，不應加以阻撓，因爲死者可能希望在死後還可以做一件好事，她自己也是有此心願，所以早已和家人談論過，若她有任何不測自己願捐的眼、腎，希望家人不要反對捐出。

▲關之琳願捐出器官助人

有傾有講

關之琳今年望突破 有導演邀拍三級片

「囡囡，舊年影圈吹淡風，你都拍咗咁多片，認眞威水，今年有乜大計？」問關之琳，她去年不僅拍片多更被選爲十大性感女星呢。

「我希望在事業上有新嘅突破。」這一點很多人都會同意的，關之琳拍戲雖然多，可惜沒有哪一部可以算得是代表作的，她似乎應該拍一些有較爲突出表現的影片。

「有有意思拍「啲比較暴露嘅影片？」她的身材好，曾經在不少影片中穿上濕晒抱和T恤，玲瓏浮凸，曲綫盡顯是極有條件暴露之人，不過，這麼問她，以爲一定會表示不願意的，想不到答案卻出乎人意料之外。

「有呀，有個導演搵我拍部三級片，揾爲女主角嘅性慾，非常大胆兼露骨。」

「咁你一定推咗啦。」

「我睇過個劇本，好鍾意，而且，對嗰位導演亦非常有信心，所以冇推到。」關之琳說。

「幾時開鏡？邊個導演呢？」

「無謂公開邊個導演啦，都未成事。」

「點解呢？」

「因爲搵唔到適合嘅男主角，但嗰樣要靚，但靚得嚟要帶啲淫味，呢個人選好難搵㗎。」關之琳表示：她亦希望對手之男主角要合心意，否則不會拍，因爲如果接拍這部三級片，一定要很投入，假如對手的樣子難以讓人信服，試問她如何能夠投入呢？」

溫碧霞多元化發展
拍戲演電視電影兼出唱片
九一年願望祈求世界和平

溫碧霞、張沅薇、梅夢芳、林志美，聯袂參加其經理人公司的野火會敍餐。

野火會如自助餐自燒自食，不過溫碧霞卻是很少食肉類，她是志在參予而已。

對九〇年的不開心事溫碧霞不願再提，今後她會出入小心，注意安全。她表示：個人沒有長遠計劃，九一年她最大的願望是祈求世界和平。

她對事業發展順其自然，最好是當工作於娛樂，不想拼命爲賺錢。只望生活過得更開心，更有意義，現時在拍電視電影，初次演電視電影很有新鮮感，有連貫性，演員可以過足戲癮。可惜質素比不上電影。

未來的工作是操曲灌唱片，以粵語唱片爲主，希望五月份第一張唱片能上市。

溫碧霞希望這張唱片能打響第一炮，所以二月尾便加緊操曲。

▲溫碧霞動操歌藝

捧彈唱吹

黎大煒 任策劃出色 爲新片配音

黎大煒執導的「漫畫神拳」已經拍竣，打算進行配音工作。

不過，由於成龍執導的「飛鷹計劃」排了在賀歲檔期推出，故此，配音室已經被他霸滿了，其他影片，全部都要讓路，「漫畫神拳」亦要等候配音室的期。

成龍亦很希望看看「漫畫神拳」的試片，因爲，此片的戲匭極具吸引力。同時更恭喜黎大煒，因爲，他與徐小明，元彪負責「衛斯理之霸王卸甲」，午夜場與特別場的總收入，便已經接近四百萬元。而最難得的，所有看過該片的人，口碑非常之好，成龍的成家班很多手足看過之後，均讚不絕口。成龍更恭賀黎大煒、徐小明與元彪等合作成功，同時，成龍對他下一部片「滅火英雄」更有信心。

徐小明在安排「衛斯理之霸王卸甲」之後，即將籌拍「滅火英雄」，只待成龍的片期，隨時可以開鏡。

錢小豪喜歡賽車 郭秀雲愛養寵物
各有所好互相忍讓感開心

錢小豪昨日出席「殭屍至尊」的招待會，他對「殭屍」片以來最用心機就是拍這部片，他覺得這部片有創新的動作和笑料。

在聖誕及元旦期間，小豪都與女友郭秀雲及錢嘉樂，李麗珍等在一起歡度，還互相交換禮物，大家玩得開心。

小豪笑言由於經濟大衰退便不打算出外玩，盡量節約金錢，就算日後參加賽車也要精打細算，燃油費、連費，都加了價，參加一次賽車花費很大的。

小豪喜好賽車，女友喜歡玩寵物，各有所好。他透露：目前女友帶了一些在三藩市回來，這些稀有的小動物是七彩的小蜥蜴，與一些不知名的小動物的確珍貴，以前小豪對這些小動物很抗拒，郭秀雲與錢母很合得來，小豪媽咪並不抗拒她玩小動物，而錢母也喜歡她的小動物，兩人在一起時很融洽，曾有約法，就是她不要同養太多的寵物，現在她已減少了。

羅美薇初遇小柏林 私伙靚皮草 添兩雪糕印

羅美薇最近與小柏林做對手戲拍攝一部電影，她與柏林拍了兩天戲，即跌在他的手上。原來是一場戲是她着上一件私伙的名貴皮草與柏林做對手戲時，竟將雪糕弄落她價值萬元的皮草上。

該件皮草，是她首次穿着，便留下兩個雪糕印，雖然可以清洗，但阿美卻已心痛不已。

淹田拍色情片出身 搶錢家族評價極高

「搶錢家族」在滿地可電影節參展，獲得評價極高，特別是日本影評界，更大力推舉，認爲與伊丹十三的「葬禮」、「蒲公英」鼎足而三的佳作。

導演淹田洋二郎跟許多日本青年導演一樣，都是拍日話色情片出身，經過日話的低成本製作的磨練，淹田於一九八六年，拍成「八卦雜誌唔馳要」！奪得該年度的「電影旬報」十大第二位。

在「搶錢家族」中飾演女主角木村典子的是桃井薰，她憑此片獲八八年度電影選拔最佳女主角，飾男主角木村榮則是鹿賀大史，影片內最關健的人物是木村夫婦的兒子木村太郎，該角色由伊崎充則飾演，較早前伊崎在「夢」一片演出，演技極爲出色，被認爲日本出色的童星。

木村一家在「搶錢家族」中以金錢掛帥，每天睜開眼就是拼命弄外賣飯盒、送報紙、連叫床服務也不放過。然而，幼子木村太郎不堪父母的賺錢方式，想跟爺父同住，但又捨不得家人。太郎的父母爲了得回兒子的受皮信任，嘗試放棄不擇手段只顧賺錢的生活方式。

寶島 櫻花 揚光 伊丹

陳美齡親自設計
母子服裝系列在港首次推出
是否再追千金現尚未有計劃

陳美齡與丈夫金子力及兩個兒子和平仔、昇平仔，由日本返港爲了主持她的DEAR AGNES母子服裝系列開幕剪綵。

DEAR AGNES是以她的名字出服裝，是她在兩年前開始設計的小孩母親同一組合的服裝，以中國棉製造，適合兒童皮膚穿着。

她表示：這服裝在日本已有二十餘間專門店，現時在香港東只是第一間店，在日本目標是一百間，稍後還會向美國市場發展。

陳美齡目前還在美國史丹福大學攻讀教育博士學位，本年尾便畢業，她表示初時以爲很輕鬆，由於邊讀邊帶着兩個小寶貝，才感到辛苦百倍。

記者問她會否再追個女兒？她表示：很多人也這樣問她，她也心郁郁，卻沒有任何計劃。她讀博士學位之後，再沒有計劃讀其他學位了，現在已有電腦課程運作。

讀書時半年在美國半年在日本，而一年四季要爲服裝組合設計款色，眞是忙過不了的。

▲陳美齡在港開服裝專門店

張學友懂得打扮 服裝求整潔舒適

張學友越來越懂得打扮，衣着也越來越趨時，學友自言很少去逛街買衫，一來沒有時間，二來也不太方便，所以，大多交由唱片公司的專人負責，有時經理人陳自强爲他挑選。

「花費在服裝上的支出大嗎？」

「男仔不用太姿整吧，只要整潔、舒適已經可以，所以衣食住行當中，衣的支出最少，食也不算太多。」

「你不喜歡行街，託人去買衫會否不合適？」

「不不，行街買衫我會頭暈，有時家人替我買的衫不合適，反而浪費了，我也覺得肉痛。」

學友自言不是太節儉之人，但就不會太浪費，皆因賺錢辛苦，尤其是拍戲賺的錢，他叫做血汗金錢。

「拍戲最辛苦，但也不要緊，再加上是動作片，消耗體力大，又容易受傷，拍片以來，幸好未有甚麼大傷，但小傷卻不計其數，以腰骨爲例，已傷過好幾次，是拍攝由高處跳下的鏡頭而受傷，雖然有時是做好了安全措施，但偶有失誤是絕不出奇的事。」

「日後會否減少拍這類危險動作？」

「會，一定會，有冒險性的，會要求替身上陣，不過，現在講甚麼也沒有用，到時要正面出鏡，又只好親自上陣。」

鏡射傳眞 鑑兒

揚威廣州聯合成軍 陣容較前更爲健全

伍艷紅、楊柳青、將第三度合作，而這次合作也配合了廣州市實樂粵劇團的現成攜手演出「粵劇節」，她與南團的文武生羅[illegible]因此揚威劇團與廣州劇團聯合成軍，將在元月十七號起分別在西貢、屯門、沙田，及新光戲院演出，伍艷紅、鍾康祺的雙生、楊柳青，加上南團的健全陣勢，比以往的陣容更爲鼎盛一時。

[illegible]戲院演出三場，選演「王昭君」、「[illegible]傳」、「半截觀音」，而這些劇目也準備在港演出的。

楊柳青是位好學不倦的花旦，由於她在粵劇界起步遲，所以她不辭勞苦的在廣州學藝，不用演出便長時間留在廣州操練自己，練文習武，學身段操靶子，都不會放棄，務求盡力爭取在藝術上更進步。

伍艷紅、楊柳青已再度回港，領軍往東莞城後街[illegible]

梨園點滴

論女員趨吉避凶 最好改唔姓陳

最近有相士預言，今年流年對娛樂圈中女性不利，强姦案越來越嚴重，而且有陳姓女演員或女藝員遭殃。此預言，認眞令圈中陳姓女星感到不安，人人自危，未知此噩運會否降臨自己身上，因爲，去年有多位女藝人被匪徒打劫，恐嚇，勒索及擄持等，事後，更傳出被擄去之女藝員，曾被强姦，且有不少影帶將被强姦之過程錄下，公諸於世。雖然事後所有購買此等錄影帶之人，發覺被人揾笨，但不法之錄影帶發行者，經已大賺一筆，而曾被擄掠之女星，更曾受到一段長時間之困擾。

故此，相士此一預言一經傳出，陳姓演藝員，個個驚到嚇嚇震有冇，恐怕預言會變眞。

陳玉蓮表示自己衣着不性感，暴露，且凡事小心，望相士能指出此女藝員是誰，並教趨吉避凶之法，陳法蓉則覺得好煩，因曾有相士指其今年命犯小人，故會視爲驚惕，將自己之身材收藏，而陳美詩表示，不會"以身試法"，但會事事小心，陳加玲希望女星不要再鼓吹性感風氣，望大家不再暴露，更望相士之言不靈。

阿炳則認爲：寧信其有，女性之衣着應加檢點，不再過份暴露，免惹色狼垂涎，且陳姓女藝員，可以改姓改藝名，如此便可趨吉避凶。

阿炳揮毫

二十日 工商消息

……大陸與印尼等國的直接通航也已提到議事日程。這樣，香港機場的轉口作用勢將弱化。即使按香港航空客運量的增長率計算，一九九七年航空客運達到二千三百九十萬人次，是啟德機場的最大容量。但由於深圳、澳門的分流，啟德機場原定一九九七年達到飽和的時間至少可以推遲到二〇〇一年。

鄭天祥據此認爲，香港新機場建設的規模和速度可以縮小和放緩。

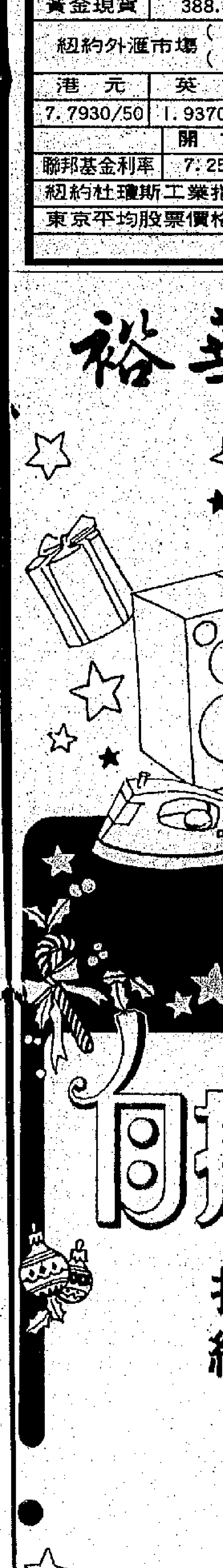
……形重要。他又謂：各界人士對貿易署的服務的需求亦有增無已。對一些人士來說，管理及處理數以百萬計組成本港整體貿易業績的個別交易，看來似乎是例行公事，但對處理貿易文件的準確性及高效率，及對繁複手續的儘量簡化，已成爲本港受到國際稱許的資源之一。此外，貿易署署長周德熙則指出，貿易是香港的命脈，而貿易署的功能是爲香港的業內人士服務，隨着貿易署遷入新的永久性總部貿易署大樓，可以向業內人士提供更佳的服務。

貿易處是於去年八月底遷往旺角地鐵站上蓋的貿易大樓，作爲新的及永久辦事處。

英美……

倫敦本港股票收市	
股票	買
長實	[illegible]
九燈	[illegible]
港燈	[illegible]
九倉	[illegible]
置地	[illegible]
滙豐	[illegible]
和黃	[illegible]
怡和	[illegible]
太古A	[illegible]
新鴻基	[illegible]
恒基	[illegible]
國泰	[illegible]

倫敦金融時報指數	
黃金白銀	
紐約市場	開市
黃金現貨	387.3
2月期金	389.5
3月期銀	4.25
倫敦市場	上午
黃金現貨	388.
紐約外滙市場	
港元	英
7.7930/50	1.9370
	開
聯邦基金利率	7.25
紐約杜瓊斯工業指	
東京平均股票價	



和談可能漸低進一步刺激補倉
國際美元兌值回升 勢難貶值英鎊做好
澳元已升過上升阻力綫現正向高位試探
加元紐元瑞郎法郎均高德日星元却報低

（特訊）在美國重要經濟數字公佈前加上國務卿貝克的談話刺激，港市美元對馬克及日圓均回升，但兌高息貨幣則報跌。業內美電跌後回穩，其他主要外滙價，除馬克及日圓報跌外，餘均微升，港滙指數守原。

一家美資銀行外滙交易員表示：美國十二月份就業數字即將發表，港市美元在平盤吸納下開穩，隨後在審慎的交易中稍回軟，但當中午後傳出美國國務卿貝克的評論認爲中東和平解決的可能性漸失，進一步刺激美元的補倉。開市時美元報兌一點四九三五馬克及一三三點八三〇日圓，最高做一點四九〇及一三三點三〇日圓。一家歐資銀行外滙交易員則認爲，即使美國十二月份就業數字繼續反映經濟退縮的現象，相信市場的反映不會過大，因伊拉克要在一月十五日前撤出科威特的最後限期越來越近，加上週末當前，借經濟利淡消息沽空美元並不適宜。在高息貨幣方面，由於馬卓安聲言英鎊不會在歐洲貨幣體系內貶值，刺激英鎊做好，收兌一點九四七〇美元。澳洲元也升過了兌〇點七七五〇的重要上升阻力位，高報〇點七七九五才回順至〇點七七八五收市。下週澳洲元會有機會穿過〇點七八關卡向〇點七九的高位試探。紐西蘭元亦升過〇點五九而以〇點五九二五美元收市。加拿大元升上一點一五四三兌一美元。

港元方面，因應美元的表現，其兌高息貨幣比值全面報跌，兌馬克及日圓則回升。至於美電在連日賣息沽售中被抑抵後，在若干的假期前補倉而回穩。

美電開兌七七九點二至三五，最高七七九點六〇至七〇，最低七七九點二〇至三〇，收兌七七九點五〇至六〇，升〇點一〇港元。英鎊成一五點一七八，升〇點〇三八港元。馬克成五二一點四〇，跌一點九〇港元。日元成五八四點六〇，跌二點八〇港元。

其他主要外滙價，加元兌六七五點七五，升一點八五港元。澳元兌六〇六點八〇，升三點六〇港元。紐元兌四六二點五五，升〇點八〇港元。瑞士法郎兌六一五點九〇，升一港元。新加坡元兌四四七點〇，跌〇點二〇港元。法國法郎兌一五四，升〇點〇五港元。

港滙指數報一〇八點九，無升跌。

頭寸市內供盤較少 短錢拆息已呈企堅
銀行公會決定利率不變

銀行同業拆借活動，交投普通。中長錢拆息保持軟勢，短錢拆息則已企堅，部份原因是市內的供盤較少所致。

隔晚拆息開八厘三七五，最低八厘，收市八厘三七五，升半厘，一週錢拆八厘，無升跌。長錢拆息，一個月期七厘八一二五，跌十六分一厘；兩個月期七厘八一二五，無升跌，三個月期七厘七五，跌十六分一厘，六個月期七厘六八七五，跌十六分一厘。

銀行公會召開每週例會後，決定現行利率結構維持不變。現時，儲蓄存息仍爲五厘半，各銀行最優惠利率仍爲九厘半。

銀行公會主席嘉士達表示，目前並非調整利率結構的適當時間。

較早前本港不少銀行界人士已預期港息暫時不會因美國各大銀行減最優惠貸息已跟低。儘管大多數金融分析家認爲即將公佈的十二月份美國失業數字將成爲聯邦儲備局減息的催化劑，但中東戰雲密佈亦可能推後美國減息的時間。歐洲美元與亞洲美元利率的下跌亦相對緩慢。

歐洲美元利率，一個月期至十二個月期同報七厘三七五，比前市均下跌了十六分一厘。亞洲美元利率，一個月期至十二個月期同報七厘四三七五，比前市亦跌十六分一厘。

港金大跌後稍反彈
收市價三五九七上升九元

（特訊）前日本港九九金價大幅降低三十七元，昨日稍爲反彈九元，但市況未見踴躍。本地倫敦金收市三八八・一〇及三八八・六〇美元，升〇・四〇美元。

昨日九九金開市價三五八五，較前日收市價低三元，稍後跌落三五八〇最低價，上午收市三五八三，下午做綫升，最高三六〇〇，收市三五九七，較上午開市價高十二元，較前日收市價升九元，波幅廿元，低息六元，場內交投八千兩，實金收市買賣價分別爲三五九三及三六〇三元。

繼美國將一月十五日定爲伊拉克撤軍的最後限期後，又有法國報章報導伊拉克原則上同意撤出科威特，金市的氣氛似乎轉向中東危機將會和平解決，金價跌後無力反彈，不過亦未見進一步滑落，因消息未得到證實，而且伊拉克提出的撤軍條件未必得到美國同意，金市人士不敢過於看淡金價。另方面，伊拉克仍未就美國提出的下週一至三的談判日期作出反應，輿論相信伊拉克仍有拒絕的可能，局勢有可能再度緊張，並且爆發大戰。

昨日美元轉軟及銀價急升，亦是對金價有支持力的因素，但金價的升幅十分輕微，反映市況實際上仍頗淡靜。

本港外幣行情

91年1月4日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.10	779.60
美鈔	每百	777.90	778.90
美單	每百	778.50	779.50
英鎊	每鎊	15.12	15.18
加拿大元	每百	674.90	676.60
西德馬克	每百	520.80	522.50
瑞士法郎	每百	615.40	616.90
法國法郎	每百	152.60	154.30
荷蘭盾	每百	461.80	463.30
澳洲元	每百	605.30	607.00
紐西蘭元	每百	461.70	463.40
日圓	每萬	583.80	585.30
台幣	每百	27.00	29.00
菲律賓披索	每百	24.50	27.50
馬來西亞元	每百	287.20	288.90
新加坡元	每百	446.30	448.00
泰國銖	每百	30.50	32.50
印尼盾	每萬	38.50	40.00
南韓紙	每萬	97.00	115
E. C. U.	每個	10.7070	10.7420
港幣兌人民幣	每百	66.83	67.16
港滙指數		108.9	(平)

港元外幣存款利率收市行情

1991年1月4日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	7.6875	7.6875	7.625
港元	50萬或以上	7.6875	7.6875	7.625
美元		7.00	6.9375	6.9375
英鎊		13.625	13.5625	13.50
日圓		7.625	7.5625	7.5625
澳洲元		11.125	11.125	11.00
西德馬克		8.375	8.6875	8.875
加拿大元		10.4375	10.4375	10.4375
紐西蘭元		10.50	11.00	11.25
E. C. U.		9.375	9.375	9.5625

美國十二月失業率 升上百份六點一
新職減七萬六千
美元反升債券價跌

（特訊）華盛頓四日電：美國勞工部發表去年十二月份失業率爲百份六點一，是近三年半以來最高水平，比對十一月份失業率上升了〇點二。

數字指出：十二月份非農業新職位減少廿五萬九千個之後，再減七萬六千個。製造業職位亦繼續其兩年的下降趨勢，十二月職位減少三萬三千個，是月份其他部門的新職位亦減少，其中服務行業減少二萬一千個，零售業減少四萬八千個。

勞工部指出：去年下半年失業率上升了百份〇點八，是一九八二年下半年以來升勢最快速的半年，而去年第四季內，非農業新職位共減少了五十一萬五千個，也是八二年經濟衰退的後期以來最[illegible]的[illegible]。雖然十二月份失業率上升反映了美國經濟疲弱，但由於非農業新職位的減少遠小於市場預測的十五萬，故當消息公佈後，美元不跌反升，而債價則報跌。

紐約外滙市場開市時，美元報兌一點四八九〇馬克，上述消息入市後，美元升上一點四九五〇馬克。

年息八厘七五的三十年期公債，由消息入市前的一〇七又卅二分八跌爲一〇六又卅二分七。

美國商務部公佈華進口紡織品
十八項被扣減 總額一百萬打
因該等紡織品涉及非法運入美國 利用內地配額港商難免受到影響

（特訊）美國商務部認爲過去三年內，中國大陸紡織品非法轉運到美國，宣布由今年一月一日起，預扣中國大陸十八個類目配額，總數一百萬打。由於香港一些廠商在中國大陸設廠以及利用中國大陸配額運往美國，難免受到影響。

據本港紡織製衣廠商收到美國消息報道：美國商務部宣布，由於一九八八、八九、九〇這三年內，中國大陸紡織品涉及非法轉運到美國，因此美國商務部決定由九一年一月一日起，預扣中國大陸對美國輸出的紡織品十八個類目配額，總數一百萬打，其中棉質臉巾浴巾配額被預扣數量五十六萬九千公斤，佔中國大陸輸美紡織品該類配額六十二萬公斤的百分之九十二。

被美國商務部預扣之十八類紡織品配額情況如下：

棉質套衫：一月一日預扣七萬三千六百八十七打，四月三十日再扣四千三百一十八打，佔該類配額十二萬一千五百六十一打百分之六十四。

棉質臉巾及浴巾：一月一日預扣五十六萬九千四百六十一公斤，佔該類配額六十二萬七百六十六公斤百分之九十二。

棉質褲：一月一日預扣二十萬〇三千六百九十四打，佔該類配額二百三十萬〇三千三百二十六打百分之八點八。

羊毛衫：一月一日預扣十萬〇四千三百二十三打，四月三十日再扣六萬七千五百八十六打，佔該類配額二十六萬七千二百四十六打百分之六十四。

人造纖維毛衫：一月一日預扣七萬九千二百九十八打，四月三十日再扣十二萬三千〇五十二打，佔該類配額七十五萬八千五百五十一打百分之二十七。

植物纖維套衫：一月一日預扣十一萬四千五百四十四打，四月三十日再扣十三萬二千五百五十六打，佔該類配額二百一十九萬七千六百五十八打百分之十一點二。

棉質及人造纖維兒童服裝：四月三十日預扣三千公斤，佔該類配額二百五十五萬三千七百七十二公斤百分之零點一。

棉質裙：四月三十日預扣五千八百四十二打，佔該類配額十三萬七千九百一十七打百分之四點二。

棉質針織恤衫及T恤：四月三十日預扣七萬二千五百二十四打，佔該類配額二百二十六萬〇五百八十五打百分之三點二。

棉質短褸：四月三十日預扣一百〇三打，佔該類配額五十九萬五千二百五十三打千分之二。

棉質梭織恤衫：四月三十日預扣四千八百九十打，佔該類配額二十四萬四千九百〇一打百分之二。

棉質睡衣：四月三十日預扣二百九十四打，佔該類配額四十萬〇七千九百二十五打千分之七。

人造纖維恤衫：四月三十日預扣九千八百六十一打，佔該類配額二百三十五萬九千六百二十七打百分之零點四。

人造纖維短褸：四月三十日預扣六百一十六打，佔該類配額一百一十三萬八千九百二十五打千分之五。

人造纖維褲：四月三十日預扣七千八百九十打，佔該類配額九十五萬三千六百一十五打百分之零點八。

人造纖維胸圍：四月三十日預扣四千二百打，佔該類配額七十四萬九千〇九十四打百分之零點五六。

絲質套衣：四月三十日預扣六千〇一十四打，佔該類配額七萬七千四百五十三打百分之七點八。

絲質褲：四月三十日預扣一萬八千六百一十八打，佔該類配額一百一十萬〇三千七百一十七打百分之一點七。

產品級數據高有助分散市場
電子業出口仍看穩
配件出口比例躍升反映廠商內遷

（特訊）本港電子工業在去年的表現尚算不差，預料在新一年世界經濟仍處衰退聲中亦可望較其他出口工業有穩定需求，這與廠商步向應用電子產品及分散市場有關。

據貿易發展局新近發表電子工業報告指出，本港電子業出口在九〇年世界市場衰退聲中表現仍屬強勁。主要原因是在於本港電子廠商大都已將產品的等級提高，受季節性影響已大爲減少。

以去年首三季的出口總值計算，期間電子業總出口爲九百七十七億七千八百七十萬元，比對上年同期增長百分之十一，其中本產出口四百一十五億零三百萬元，增幅百分之二，轉口五百六十二億八千五百萬元，增幅百分之十九。

報告稱，港商現時生產的電子產品無論是傳統或新進科技產品均有較高的附加值，他們包括大銀幕電視及收錄音機、雷射碟兩用機等，影視器材出口增長率因此達到百分十五，此外，本港不少廠商亦是美日電子大廠的配件加工產品供應商，反映港製產品值質素已具相當水平。

本港在出口電子消費產品之外亦漸涉及更多的工商應用電子製品，即如以電腦及通訊器材爲主的資訊設備出口已相當於電子出口總額的四分一，去年首三季出口電腦產品亦增長有百分十八，通訊器材產品亦增百分十六。

在全球性電腦化及辦公室自動化的趨勢下，廠商亦充份把握這些良好機會，除了新電腦產品如無牒工作站、電腦附助設備等之外，一些新進廠商更推出像傳眞機，主機電話系統和電話答話器等辦公室不可或缺產品，市場潛力至爲深厚。

報告稱，本港電子工業出口仍有三分一依仗美國市場，但香港廠商已漸能擺脫在低價產品的惡性競爭，對西歐出口亦因此更爲樂觀，特別是東歐開放改革和產品標準劃一化俱有幫助。資料顯示，在本港出口電子品總值之中，電子成品與零配件差不多各佔一半，成品出口報減，但零配件出口則大幅上升，主要反映在本港對中國出口零配件是大幅躍升，顯示港商內遷帶動本地零配件出口愈趨重要。

至於經港轉口的電子品當中，同樣以來自中國大陸數額最多，佔轉口總額達百分四十六。亦即港商在內地設廠加工產品經由本港轉運歐美市場的結果。

香港黃金及白銀市價

1991年1月4日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3585	3597	+9
期金（2）月	392.5	392.5	—
本地倫敦金	387.2/387.6	388.1/388.6	+0.4
飾金	3880	3880	−20
飾白金	4550	4550	—
白銀	328	328	+8
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3593	3603	+5
富格林	2990	—	+10
金楓葉	3120	3140	+10
鴻運金	3120	3140	+10
鷹揚	3120	3140	+10
銀條（十両）	417	423	+12

利昌金舖有限公司提供

結算月份	開市買賣價	結算價	變動	最高	最低	成交
黃金期貨（美元、安士）					4/1/91	
91年1月	390.0/391.0	390.5	0	390.5	390.5	4
91年2月	392.0/393.0	392.5	0			
91年3月	394.0/395.0	394.5	0			
91年4月	396.0/397.0	396.5	0			
91年6月	400.0/401.0	400.5	0			
91年8月	404.0/405.0	404.5	0			
91年10月	408.0/409.0	408.5	0			
91年12月	412.0/413.0	412.5	0			
黃豆期貨（六十公斤 港元）						
91年1月	160.2	160.2	0	160.2	160.2	4
91年2月	155.8	155.8	0	155.8	155.8	4
91年3月	155.8	155.8	0	155.8	155.8	4
91年4月	156.2	156.2	0	156.2	156.2	4
91年5月	156.2	156.2	0	156.2	156.2	4
91年6月	157.0	157.0	0	157.0	157.0	4
					總成交	24
原糖期貨（磅 美仙）						
91年3月	9.03	9.00	−0.03	9.03	9.00	26
91年5月	9.20	9.20	+0.05	9.20	9.20	6
91年7月	9.45	9.38	+0.04	9.45	9.38	22
91年9月	9.48	9.48	+0.05	9.51	9.48	5
91年10月	9.51	9.54	+0.05	9.55	9.50	8
92年1月	9.51	9.53	+0.02	9.53	9.51	4
					總成交	71
港元利率（每點二十五元）						
91年3月	9250 9260	9255	0	9255	9255	5
91年6月	9215 9235	9225	0	—	—	0
91年9月	9215 9235	9225	0	—	—	0
					總成交	5

中東開戰油價急升
全球需求料會削減

油國組織成立三十年以來，恐怕要面臨最大考驗了。一個目前齊齊增產的成員國，在中東局勢和平解決後，能否如上週保證那樣把產量先減回？然後再減至去年八月前配額，平衡市場供求，實在備受質疑。

分析家稱，即使中東以打仗收場，早已呆滯的全球石油需求，會因油價上升而進一步下跌。專家估計油價每升八美元，對油國組織需求就跌一百萬桶。

日本投資者小量吸納
澳洲元扳高半美仙
紐西蘭元交投淡價穩

（特訊）雪梨四日電：雖然是日交易仍淡，而美元亦發揮着其「避難所」的功能，但澳洲元兌美元保持旺勢。澳洲元開兌〇・七七八五至九二美元，中午做〇・七七八〇至八七，收兌〇・七七九〇至九七，比上日收價〇・七七三五至四五，升〇・五七美仙。

一外滙商指出：澳洲元是日雖做高，但實質的買賣興趣卻疏落，但當外圍接做後，澳洲元在海外仍會有少許的承接力，但交易量料偏淡，因美國有重要經濟數字公佈在即與中東危機升級。

一外滙商指出：澳洲元收市後東京的交易商再把澳元稍推高，而其他外滙商認爲，是日亞太區投資者吸納澳元，日本投資者多通過直接給予名義資產澳元支持。

另一外滙商表示：美國國務卿貝克的評論表示對和平解決中東危機的前景悲觀，爲澳元帶來若干的升幅。

紐西蘭元收市與開市價相近，全日交易呆滯，若干外滙商更提早收工。

紐西蘭元開兌〇・五九三八至四五美元，收兌〇・五九三三至三，比上日收價〇・五九二五至二，微升〇・一八五美仙。

一外滙商指出：在淡薄的交易中，全日紐西蘭元只在〇・五九四三至〇・五九五〇美元範圍內上落，儘管大多數人士認爲紐政府有意放寬銀根及減息，將導致紐元滙價會同步下降，但對於紐元的短期走向，卻難以逆料。

和平有望供應充足
紐約二月期油 跌破廿五美元
爲八月初以來最低價

【紐約電】油價星期四一度跌至伊拉克入侵科威特以來最低位，總統布殊籌劃最後努力，勸喻伊拉克和平撤出科威特。

紐約商品交易所二月期油挫至每桶二十四・九〇美元，市場認爲有望於最後一分鐘以外交途徑解決海灣危機。自八月三日入侵科威特以來，二月期油從未跌過低於二十五美元。四日收市二十四・四九元。

原油於周三已急挫一・九五美元後，周四再跌一・〇二元，收市造二十五・四八美元，略比全日低位爲高。

油商稱，美伊會談消息對市場構成壓力，和平有望使世界石油市場供應充足，投資者情緒向淡。

伊拉克入侵科威特以來，油價不斷漲升，十月十日曾造四十一・一五美元的最高位。

油價周四跌勢始於倫敦期貨市場，它比紐約油市早開。北海二月期油是日收二十四・八[illegible]，跌一・五五元。

商務部對三五〇種行業前景預測
美國今年增長緩慢
並料製造業表現較服務業差

（華盛頓電）美國商務部發表一九九一年度工業展望報告指出，美國今年應可保持緩慢的經濟增長，而服務性行業的增長，會好過製造業的疲弱表現。

商務部副部長法倫說，政府估計美國九一年的國民生產總值增長百分零點三至一點四，比九零年預測的百分零點七增長率爲佳。制造業增長率估計會由九零年的百分之一，下降到九一年的百分零點一。儘管如此，相信有超過六成的制造業公司營業額保持增長，情況同去年一樣。

這份工業展望報告重達三磅，對大約三百五十種行業的前景作出預測，而不是對整體的經濟前景作出預測。不過，這份報告是對整體的經濟表現作出假設，然後預測個別行業的表現。

法倫表示，受波斯灣危機及全球經濟不景氣影響，商務部所預測的國內生產總值數據需要向下調整。這一點非常重要。在制造業方面，今年以高科技產品行業的前景較好，例如半導體和其他有關產品的營業額，預料會增長百分八點九；電腦業也會增長百分六。

另外，飛機、引擎及零件制造業亦會保持增長，預料增幅是百分四點六，但比起去年的百分十七點八增長率低得多了。法倫表示，由於有跡象顯示商業公司會繼續投資新設備，藉以提高效率和生產力，因此機床的前景也看好。

不過，有兩種行業在九一年的前景黯淡，一種是汽車業，另一種是建築業，預料均會出現負增長。這兩種行業的表現疲弱，會對其他相關的行業，例如鋼鐵、建築材料和木材產品，帶來不利影響。

服務性行業的表現今年會好過制造業，例如電子資訊的軟件業的收入預料會上升百分二十。

央行全力吸納美元
穩定台幣滙價
收市二七點一二兌美元

（特訊）台北一月四日電：台幣兌美元下跌，收市時以二七點一二台幣兌一美元，上日兌價爲二七點一一，全日共成一億六千五百萬美元，上日則成五千二百五十萬美元。

外滙經紀表示，央行全力介入吸納美元支持其滙價，估計市場有一億三千萬至一千五百萬美元由央行吸入，而出口商及本地銀行則爲美元主要沽家。

韓五年來首現貿赤

（漢城電）南韓貿易及工業部發表報告稱，南韓在九零年全年對外貿易赤字高達四十七億三千萬美元，是五年來首次出現貿易赤字。

在八九年，南韓有貿易盈餘九億一千二百萬美元。

貿易及工業部指出，去年，南韓的商品出口總額達六百四十九億八千萬美元，比八九年上升百分四點二，但入口貨總額則高達六百九十七億一千萬美元，比八九年上升百分十三點四。

官員稱，南韓出口貨增長率放緩，因爲南韓國內勞工成本高漲，影響貨品價格和質素，加上南韓團商企，又缺乏技術革新，南韓貨在國際市場內的競爭能力被削弱了。

他們說，去年，很多出口貨品，例如電子產品、紡織品和汽車，都表現呆滯。

在對上四年，南韓出口貨平均每年增長百分之二十。

官員說，政府已作出多項措施鼓勵出口業，藉以縮減貿易赤字，在去年十二月，南韓有貿易盈餘六億六千四百萬美元。

歐洲金融早市
美元仍閃縮 黃金價回升
白銀五金互見榮辱

（特訊）倫敦一月四日電：美元在歐洲外滙市場開市時兌各種主要歐洲貨幣仍走勢互異，金價則升。

據外滙經紀表示，美元走勢突趨定住，原因是好淡因素仍在角力，投資者一方面怯於美國經濟衰退不利美元滙價，但波斯灣危機已接近「攤牌」時刻，而布殊總統建議讓伊拉克外長阿齊茲於下週在瑞士和國務卿貝克會面，投資大部份仍注視這次事件發展，形成美元買賣雙方均暫時採取觀望態度，美元滙價走勢亦呈反覆靠穩局面。

倫敦一英鎊兌美元由一點九四六五微跌至一點九四六四美元。

美元兌馬克由一點四九三上升至一點四九三五，美元兌瑞士法郎由一點二六七下跌至一點二六四七，美元兌法國法郎由五點〇七二七下跌至五點〇七二八，美元兌荷蘭盾由一點六八二上升至一點六八五五，美元兌里拉由一一二三點一二上升至一一二三點五，美元兌加元由一點一五二八下跌至一點一五一五。

倫敦黃金早市訂盤價報三八八點一美元，上日收市價爲三八六點七，蘇黎世每安士由三八五點七五上升至三八七點九美元。

倫敦白銀開市每安士由四點一七上升至四點二美元，蘇黎世每安士由四點一七上升至四點二三美元。

倫敦白金開市每安士報四一七點二五美元，午前跌回四一五點五，蘇黎世每安士由四一六上升至四一六點三五美元。

東京假後復市
日圓稍做高
市內交投暢活

（特訊）東京一月四日電：美元在東京外滙市場假後復市收市時兌一三三點三二日元，較週一下跌二點〇八日元。

外滙經紀表示，美國總統布殊週四建議下週美國國務卿貝克已於下週在瑞士與伊拉克外長阿齊茲會商解決中東危機，此消息一度令美元滙價大受壓力。但貝克表示他對今次建議及會談並不太樂觀，今投資者急補吸美元。

美元兌日元開市報一三三點九日元，其後在一三三點八五至一三三點八日元之間上落，中間交易價爲一三三點三五日元，全日共成九十五億八千一百萬美元，週一則成三十億零九千四百萬美元。

兩岸經貿管窺

正在擬訂中程計劃
兩岸直貿爲期不遠

林正芳

儘管台灣近期加緊制定大陸政策，而過去的一年海峽兩岸間接貿易繼續有較大幅度的增長；但在政府方面，對開放兩岸直接貿易至今尚未有擬定「時間表」。另外，爲因應北京「一國兩制」的政策以及有效紓解內部的壓力，行政院大陸委員會正考慮設置省級大陸事務專責機構；至於機構的形式與職權範圍，則有待確定。

台北消息稱，經濟部長蕭萬長強調，現階段談兩岸直接貿易與投資，尚言之過早，他主張應先評估現行大陸經貿政策的成效及中共的反應後，再談下一步動作。

蕭萬長說，國家統一委員會初步研擬的統一綱領中，分別研擬短、中、長程計劃，最近部分媒體報導的兩岸直航與直接投資、貿易，只是初步規劃的中程計劃目標。

他又明確表示，至今爲止，他不知道有「時間表」。他說，站在經濟部的觀點，他主張要先評估現行政策的效果，同時也要考慮中共是否有善意回應，才能談下一步。目前經濟部僅同意間接投資與間接貿易，並且採取正面表列方式，明文規定那些產業可以間接投資與貿易。

至於包括經貿和其他事務在內的進一步接觸，台北近期也積極擬訂有關政策與具體措施。

行政院大陸委員會高層官員表示，中共一向以「一國兩制」作爲兩岸接觸的基礎，故意矮化台灣爲地方政府。陸委會認爲將來兩岸若有進一步接觸，宜由省級單位出面較爲妥當，因此設置省級大陸事務專責機構有其必要。不過，他強調上述規劃尚未定案，原因在於情勢還沒有發展到此一程度。未來決定以何種方式成立，各種建議利弊互見，有待審慎評估。

他說，現有方案計有：㈠直接在省府設立常態性組織，專責處理大陸事務；㈡仿傚行政院大陸工作會報，先成立一個處理大陸事務的臨時任務編組；㈢中介團體考慮設置省市分支機構；㈣由地方層級公會，接受委託，參與大陸事務。

據悉，不論是那一種形式，成立省級的大陸事務專責統籌機構已是台北政策的必然趨勢。

問題是，民間投資以及與大陸貿易，除付滙付運略經轉折外，現在實際上已是直接進行，所以不管官方如何處置，民間都比較容易適應。

東南經濟信息分析員認爲
香港經濟在轉型 應避免結構失衡
尤要注意「空心化」趨勢

（中新社香港電）香港東南經濟信息中心分析員馮邦彥認爲，香港經濟結構目前正從以出口帶動並以製造業爲主的體系，向港口帶動並以服務業爲主的體系轉型。在這個過程中，港府和有關方面應更加重視和推動製造業的升級轉型，以免造成經濟結構的失衡。

馮邦彥表示，八十年代，隨著經濟成長及內外部條件的變化，香港在國際經濟中心的「比較優勢」已開始從製造業轉向金融、貿易等服務業。最新數據顯示，近年製造業的附加值在總產值中的比重僅佔百分之二十七，而僱員薪酬開支卻佔總附加值的百分之六十，邊際利潤之微薄已顯而易見。相比之下，金融和貿易等服務業的附加值在總產值中所佔比重則分別爲百分之二十七和百分之五十六，僱員開支在附加值中比重分別爲百分之三十五和百分之四十五。可以預料，若製造業和服務業兩者差距繼續擴大，將使九十年代香港經濟結構的轉型更爲加快。

馮邦彥指出，從積極方面看，經濟結構轉型的結果，是香港經濟向商業大都會演變，進一步發展成爲亞太區以及華南地區的金融貿易中心，成爲中國內地與國際經濟聯繫的紐帶和橋樑。

他說，經濟結構轉型也隱含著某種危機。包括隨著製造業大規模北遷及其地位的下降，香港經濟可能出現「空心化」趨勢。香港經濟若過份倚重服務業而忽略製造業，會進一步加深其經濟的無根性和投機性，導致經濟波動加劇。香港部份工商界人士已意識到此一問題並呼籲推動製造業向資本技術密集型的升級，以保留一個具高科技、有競爭力的製造業環節，維持一個較爲平衡的經濟架構。問題是，在實踐中，製造業升級轉型卻因企業規模細小，科技人才缺乏，投資意欲不振，投資行爲短期化以及長期奉行「積極不干預政策」的遇到不少困難。

馮邦彥建議有關方面以及工商界人士應就如何適應香港經濟結構轉型問題，進行深入研究，並制訂相應的發展策略及可行措施。

星優惠利率降至七厘

（星洲訊）新加坡發展銀行決定將優惠利率由七厘二五下調至七厘，一月七日正式生效。該行同時也調低一個月及兩年期的固定存款利率半厘，至四厘半至五厘，也是七日生效。發展銀行是四大銀行中最大的，其減息將引起其它銀行跟風。

美國零售業聖誕新年期間
購物市道十年來最差 今年上半年仍不樂觀
節前大減價已助清售存貨

（紐約電）去年整個聖誕和新年假期購物季節市道，自從八一至八二年經濟衰退以來最差的。

美國巴納德零售市場報告出版人巴納德表示：「這是自從我們於八二年陷入經濟衰退以來，最糟糕的聖誕節。」

分析家和商人預測，九一年上半年，消費者仍會保持審慎態度，不會胡亂花錢，因而會影響零售商收益。

零售業分析家米素特表示，在正常情況下，聖誕假期購物季節營業額，佔零售業全年總營業額一半。不過，去年聖誕市道呆滯，在衰退威脅下，加上波斯灣爆發危機，信心大受打擊。然而，這並不代表商店沒有顧客光顧，很多商店在聖誕前大減價和進行宣傳，成功售清存貨，起碼可以避免蝕大本。

米素特指出：「在困難環境下，一些公司去年十二月表現得好。很多好公司都沒有放棄做生意的機會。」不過，零售業前景仍然悲觀，商人和分析家預料，在九一年一月和二月，零售營業額仍將增長緩慢，市道仍然會非常呆滯。

（紐約電）三藩市聯邦儲備銀行總裁帕里表示，他認爲現時經濟轉變情況只會維持一段短時間，而在今年底前，當局對抗通脹的努力會得到一些成果。這些「合理機會」是存在的。

帕里稱：「聯邦儲備局自去年七月以來作出連串減息行動，應該有助避免經濟衰退持續得太久。不過，他告誡稱，踏入新一年，在波斯灣局勢不明朗和消費者對前景悲觀情況下，政府決策階層在釐定經濟政策需要因應不同局勢發展，才能作出決定。」

百時美（香港）有限公司 及
施貴寶（遠東）有限公司
宣佈由一九九〇年十二月卅一日開始，它們將合併香港經營的生意，新公司將改名爲：
百時美施貴寶（香港）有限公司
地址、傳眞及電話號碼如下：
地址：香港仔黃竹坑道 29 號維他大厦八樓B座
電話：555 0441
傳眞：873 4645

市價反彈亦屬敏感性

理上所感受波斯灣即將爆發戰爭的壓力暫

川河集團：

川河集團：表現失色，交投冷淡，自中東局勢呈緊張之際，由於缺乏實質的支持，因而失去實力的購買能力，而街外的貨源也不多，所買實呈膠着狀態。

（四日）

跌	升降百分率
220.47	+0.92%
31.50	−2.4%
3.85	+0.31%
109.06	+2.60%
17.87	+2.60%
15.63	+1.30%
1.00	+0.04%
37.13	−1.4%

各地股

東京股市有力彈升

東京一月四日電：日本股市在新一年開市的第一個交易日，日京平均指數在昨日半日市收市時報二四〇六九點一八，升二三〇點四七，守在二萬四千點的支持位上。成交量一億五千萬

新加坡一月四日電：市場期待中東危機和平解決，促使新加坡股市回升，海峽時報指數升十五點六三，收市報一一八〇點五七。成交額有所增加，爲三千五百七十三萬元，成交股數三千三百二萬股。經紀說，市場人心期待布殊總統會將科威特事件以和平手法處理，普遍預期油價會回落，利率趨降，入市氣氛變得旺盛，機構投資者亦相繼入貨，反映出大資金

股市專欄

美伊高層對話有新發展刺激 港股市突轉現大幅反彈
恒指彈升四十點以三〇四六點收市 交投雖續增全日成值仍祇近四億元

(特訊)昨(四)日香港股市轉現大幅反彈，恒生指數彈升略過四十點，收市指數報三〇四六點六一，升幅雖大，惟是交投仍偏疏少，儘管成值續有回增，而全日成值仍不足四億元而只有三億九千七百餘萬元，比前日成值增加六千四百餘萬元。

市價突轉現大幅反彈，仍是受波斯灣局勢的影響。目前之情勢雖則仍是欠明朗，但是，對和平解決波斯灣危機露出微小的曙光，主要是美國布殊總統建議本月七日至九日(即下週一至週三)派遣國務卿貝克前往瑞士與伊拉克外長會晤的消息，雖則該項消息仍有待未來發展的結果，惟是被視為美伊高層對話日期未能達成協議的一項突破，使和平解決波斯灣危機的希望再復湧現，遂刺激局部股市人士敏感性的趁低吸扯，使市價扯升明顯。

然而，從整日交投之情況而觀，只上午開市後一小時半期間內市價彈升較勁，自此後市價轉呈盤旋，而成值亦只比前日稍有增加。顯示大部份股市人士仍續持審慎態度。

就有關昨日大市之彈升，據證券業人士指出：由於美國減息及美國國務卿貝克可能赴伊拉克，令中東局勢再增加和平解決希望，但是自前中東局勢和戰機會各半，故此投資者仍不願在此時機入市，因而令成交額低企。基於交投淡靜，少量買賣已可令大市波幅增大。又據表示，目前大市仍缺乏承接，入市者少，估計恒指會在三〇二〇至三〇八〇的水平徘徊，靜候局勢進一步明朗化。

據另一證券業人士稱，雖然美股連續兩天下跌，但日股經過多天休市後，昨日重開時反彈二百多點，對港股有刺激。加上油價偏軟，與及即使市場預期今天減息機會不大，但投資者仍然憺憬會減息，故此在種種因素刺激下，令港股上揚。並指出，目前美伊和談仍只屬提議，中東局勢能否和平解決仍然難以預料，故此預期在月中前，港股都會在窄幅上落，交投亦會淡靜。恒指在二九八〇至三〇〇〇水平將會有支持。

根據聯合交易所全日成交數值有三億九千七百二十八萬元，比前日成值續增六千四百三十八萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時已彈升二八·〇五而為三〇三二·九三，上午收市指數續晉升至三〇四五·五三，比前日收市指數升四〇·六五，下午收市指數續微晉升至三〇四六·六一，全日共升四一·七三。恒生分類指數俱見報升，以公用及工商類升幅最大，金融及地產類升幅則屬輕微。香港指數收市為一九九七·九六，比前日收市指數升二六·七三，香港分類指數中僅酒店類微報低，其他各類俱見報升，同以金融及地產類類升幅最大。所有普通股指數收市為一七二七·三九，比前日收市指數升二二·九一，在有成交之三百一十一項股票中，上升者有二百一十一項，下降者只有三十四項，無變動者有六十六項。

市價彈升幅度雖明顯，惟是由於買家吸購仍傾向選擇性，故大多數股票市價提升只在一兩個價位之間，做價提升稍明顯之股份計聯合地產(香港)升三分，國泰航空升一角半，卓能地產(集團)升三分，祥華實業升八分，中華巴士升四角，大同機械升三分，紀德置業升四分，迪生創建升二角，遠東投資國際升六分，立信工業升六分，港機工程升三角，恒生銀行升三角，恒基發展升三分，香港電訊升二角，香港興業升四分，合和升一角，和記黃埔升四角，國際實業升三角，怡和升四角，仁孚升一角，嘉華銀行升三分，激成投資升四分，熊谷組(香港)升一角七分半，麗新國際升三分，明仁企業升一角，星晨集團升四分，東方海外升一角半，鴻運電子升四分，生力啤升一角，海裕升四分，蜆殼電器升四分，瑞菱國際升四角二分半，訊科國際升一角三分，偉益置業升一角半及九龍倉升一角半等。做價低跌稍較明顯者只有其士國際跌六分，萬順實業跌三分，怡和策略跌四角，廣聯企業跌四分，友聯銀行跌三分等。

市價反彈亦屬敏感性

△昨(四)日本港股市轉現強力反彈，成值雖亦有增加，惟是整日交投依然偏疏少。恒生指數收市為三〇四六點六一，比前日收市指數彈升四十一點七三，不僅是升回前日低跌前之水平，且比今年首天交易之指數更高。全日成交數值亦續增至三億九千七百餘萬元，比前日成值增加六千五百餘萬元，增加幅度為百份十九點六。

前日大市之低跌係屬敏感性，昨日市道之反彈亦是屬敏感性。反彈幅度之大，雖是有利好消息入市刺激，主要的則是賣家沽售不多，相對的刺激局部補吸盤之搶進，致形成市價大幅扯升。

紐約股市在今年第二個交易天仍續報低，跌幅亦有相當，從直覺上對港股乃不利的指引。但昨日港股平開後即見彈升，也許歸究於日本股市九一年首天開盤報升的帶領，然以港股市價彈升之強勢遠超越於日本股市，顯然的主要刺激力非來自日本股市之指數而是波斯灣局勢有新發展，此新發展會否達成波斯灣危機得以和平解決仍在未可預知，但亦可使股市人士在心理上所感受波斯灣即將爆發戰爭的壓力暫獲鬆弛，遂刺激局部股市人士之補吸急切。

波斯灣局勢之新發展乃美國總統布殊突宣佈派遣國務卿貝克於下週一至週三期間與伊拉克外長於日內瓦會晤建議，並限於伊拉克於今(五)日答覆，這是美國就美伊高層對話日期之僵持所作出之重大讓步，或可以說是該項新建議所得的結果，對波斯灣和平解決或軍事解決會產生決定性的作用。換言之，在今後數天亦是股市人士最感關注時刻。

△在昨日提升較明顯之股票計聯合地產(香港)、國泰航空、卓能地產、祥華實業、中華巴士、大同機械、紀德置業、迪生創建、立信工業、港機工程、恒生銀行、香港電訊、香港興業、合和、和記黃埔、國際實業、怡和控股、仁孚、嘉華銀行、激成投資、熊谷組(香港)、明仁企業、東方海外、鴻運電子、生力啤、瑞菱國際、訊科國際、偉益置業及九龍倉等。

△大市[illegible]轉[illegible]過客大手成交益[illegible]疏少，稍較大手者只[illegible]國際以六角八分成交六十九萬股，[illegible]以一元[illegible]成交一百八十萬股，菲華發展以五角[illegible]成交[illegible]十二萬二千股，新世界發展以七元[illegible]成交七十萬股及信和以四角[illegible]成交[illegible]萬股等。

·天椒·

明輝大股東莊寶持續增持明輝股權

(特訊)明輝發展有限公司宣佈，其大股東莊寶繼續透過收購使其本人之持股量由百分之五十四增至百分之六十八。

是項協議由莊寶與拿督ALI TAN-JAYA TAN, KAMAL TAN及TAJUDDIN TAN(簡稱TAN氏)達成，透過收購[illegible]SILVERFAX[illegible]

SILVERFAX為一間[illegible]註冊成立公司，唯一資產為持有明輝股份作長綫投資用途。

是項收購[illegible]莊寶[illegible]購入TAN氏一半SILVERFAX股份及該公司內部份之股票債項。

而莊寶將會轉讓由其擁有之明輝股份中之相當數目予SILVERFAX，使其與TAN氏擁有之SILVERFAX配發合計之明輝股份數目相等。

經收購及轉讓過程後，莊寶及TAN氏將會各佔百分之五十SILVERFAX權益，而該公司將直接持有五千八百五十二萬四千股明輝股份及間接擁有百分之五點七基訊有限公司股權，基訊現由莊寶控制並持有一億零八百一十五萬二千四百股明輝股份。

去年全球股市低跌 港股獨見報升

(特訊)據外電報導，香港聯合交易所在一份報告謂，在一九九〇年裡，香港股市是全球唯一擁有升幅的股票市場，香港股市一向令人撲朔迷離，在九〇年尾收市日內有六點六三升幅，而其他地區股市剛好反其道而行，紐約杜瓊斯指數下跌四點三四，東京日經平均指數下挫三十八點七二；倫敦金融時報指數跌十二點六七，新加坡股市下跌二十二點零六、澳洲股市大跌二十二點三九，台北加權指數下挫五十二點九三。

香港經紀指出，今年本港股市表現是審慎地樂觀。

沒有預期港股表現這麼好，而其他地區股市反應冷落。」聯交所報告指出，香港在十二月底時，市場資本總值上升七點五百份比，資本金額由六千零五十一億元，上升至六千五百零四億一千萬元。若果以每日成交額計算，九〇年每日平均為十一億一千六百萬元，而八九年則為十二億二千萬元。

一間證券公司研究部經理表示：「對於香港面對這麼多困難時期，港股在年初有不俗表現是十分好的反應。香港股市是一個脆弱的市場，它受盡一九八七年股市停市四天所帶來的惡果，英國在九七年回歸香港主權予中國政府使很多人不安，而因為中港邊境紛爭亦使恒生指數大幅下跌。更是投資者心慄的，在一九八九年六月四日中國政府出兵鎮壓民運，事件令港股鉅幅下挫五百八十一點七七，令港股從漸漸恢甦機會下，一下子全部摧毀去了。」

不過，業內人士表示，預期今年香港公司表現應該不錯，並且預測公司股份盈利約百分之十五。一位業內人更預測，港股在面對中東石油危機下，相對其他國際地區股市，依然會有很大反彈表現機會，而且，相信在未來數月，恒生指數會上升至三千四百點至三千七百五十點間。

新股上市仍活躍 多家公司在安排
金島已定下週二公開招股

(特訊)自去年下半年起，新股上市轉趨活躍，雖則波斯灣事件之出現，對認購上市新股熱影響不大，是以安排今年上市之新股據報仍眾，據消息在近期內上市之新股有三間，率先上市為「金島(集團)」，此外，「金源米業」及「明報集團」，據說將會相繼定期上市。

證券業人士表示，今年首間上市的上市公司「金島(集團)」有限公司，正式在下星期二公開招股，該公司上市由渣打(亞洲)有限公司出任包銷工作。「金島」擬公開發售二千六百萬新股，佔已擴大發行股本百分之二十五，每股作價一元二角，集資四千三百二十萬。市盈率約為七倍，息率約八厘。

市場人士表示，該公司估計截至今年三月底止年度溢利不少於二千萬元，去年則為一千萬元，而今次集資所得款項將用作減低集團負債。

據悉，該公司主要資產為星光二樓的一萬餘呎樓面面積及加拿芬道國際商業信貸銀行大廈兩層物業。另一間酒樓位於銅鑼灣？「金島」於一九七七年由黃子明、王得毅及詹益燦共同創辦，現任主席為黃創山，董事總經理王得毅。

另外，緊隨「金島」上市，則可能有金源米業國際有限公司，預料在市場集資一億元。該集團代理八隻牌子白米，市場佔有率百分之二十九。「金源」是源隆集團屬下的公司，擁有青衣島十五廚的金源中心。

金源米業在七十年代末期貸款二十萬元購入機器，創立真空米市場，更代理「金象牌」、「金舫」、「泰禾」、「維多米」、「袋鼠」、「美家」、「櫻城珍珠」等。

市場人士表示，明報集團亦據悉委任獲多利為財務顧問，訂年初上市計劃，集資金額估計一億五千萬元。

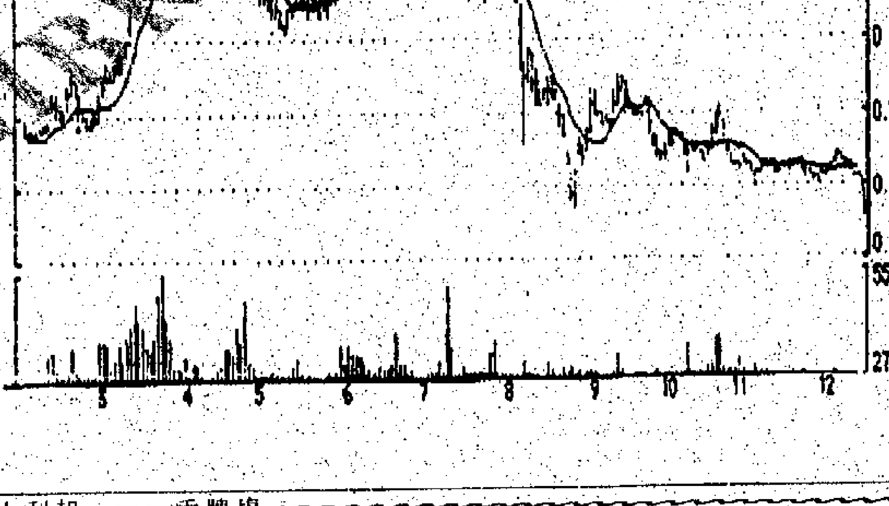
另外，業內人士表示，本港主要電鍍機械製造商「亞洲電鍍器材有限公司」亦計劃今年內上市，且委任其商作財務顧問。業內人士說，「亞洲電鍍」為東南亞最大型的電鍍機械製造商，產品主要銷售台灣、日本、泰國及南韓。該公司在本港廠房設於大埔工業邨，主要負責設計及生產。另外，在深圳二綫及台灣亦設有廠房，主要製造一些較細及講要較低技術的電鍍產品。

而另一間藉着借殼方式變相上市的新公司將會是有中資背景的「泛海集團」，「泛海」以每股一元八仙價格，向邱德拔收購財務地產百分之九十三股權。

證券分析人士指出，「泛海」股東收購財務地產，然後由財務地產收購泛海，乃泛海借殼上市表現。按收購價計算，泛海需斥資一千二百萬元。

川河集團：

川河集團：表現失色，交投冷淡，自中東局勢呈緊張之際，由於缺乏實質的支持，因而失去實力的購買能力，而街外的貨源也不多，所買賣呈膠着狀態。



各地股市指數(一月四日)

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京(日經平均指數)	23848.71	24069.18	+220.47	+0.92%
澳洲(普通股指數)	1273.00	1241.50	−31.50	−2.4%
紐西蘭(柏克萊指數)	1205.66	1209.51	+3.85	+0.31%
台北(加權指數)	4258.93	4367.99	+109.06	+2.60%
南韓(綜合指數)	679.75	697.62	+17.87	+2.60%
新加坡(海峽時報)	1164.94	1180.57	+15.63	+1.30%
倫敦(一百種指數)(8時41分)	2115.80	2116.80	+1.00	+0.04%
紐約(道瓊斯指數)(1月3日)	2610.64	2573.51	−37.13	−1.4%

嘉華國際已簽署 一億元融資合約

(特訊)嘉華國際集團有限公司公布，其全資附屬公司廣榮有限公司昨日簽署一份六年期的聯合貸款融資合約，貸款額一億港元，由堅源投資有限公司作為融資安排者和代理人；是為嘉華國際集團第一項聯合貸款融資。

這項融資，是替代現時該集團發展大埔市地段一〇二號的地盤有關的短期銀行貸款，務使集團的資金流動情況得以改善。該地盤在八九年投得，計劃興建一座永久性建築材料分發中心，現時有關的填海工程已將竣工，而該處凝土攪拌廠和石料卸貨設施，亦已投入服務。

至於參與貸款的銀行，則包括有寶源投資、加拿大帝國商業銀行、法國興業銀行、住友銀行有限公司香港分行，以及永亨銀行有限公司。融資由嘉華國際集團有限公司及其全資附屬公司嘉華物業投資有限公司作擔保。

各地股市

東京股市有力彈升

東京一月四日電：日本股市在新一年開市的第一個交易日，日經平均指數在昨日半日市收市時報二四〇六九點一八，升二二〇點四七，守在二萬四千點的支持位上。成交量一億五千萬股，比對上交易日十二月二十八日的一億八千萬股份要微薄。經紀說，昨日市場仍受假期氣氛籠罩，真正的市勢要待星期一才能見得到。昨日報升的主因，是機構投資者趁新年禮儀上吸納一些股份，而套戰活動亦將股價提高，即使入市氣氛非常淡靜。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

東京銀行	一〇七〇	跌十
石橋	九八九	跌一
鐘紡	一二七〇	跌十
金石	九七〇	升七
星晨	八四一	跌五
大日本印刷	一四七〇	升二十
日立	一一〇〇	跌三十
豐田汽車	一七五〇	無起跌
富士銀行	二四〇〇	無起跌
日本電器	一二九〇	無起跌

澳洲股市續大幅跌

雪梨一月四日電：澳洲股市受中東局勢和世界經濟前景黯淡的影響，再度下挫，創下三月來新低價位，收市時所有普通股指數報一二四一點五，跌三十一點五。成交額只有一億一千九百七十八萬元，成交股數五千二百七十三萬股。經紀說，市場缺乏投資者參與，成交量少，更顯市勢的疲弱。而套戰活動對期指市場構成壓力，亦拉低了大市。

紐西蘭股輕微報升

威靈頓一月四日電：紐西蘭股市回穩，成交比上日略增，柏克萊指數收市時報一二〇九點五一，升三點八五，成交量一千五百四十一萬元，成交股數一千零二十二萬股。經紀預期，下星期市場人士放假回來後，市況相信會更活躍，但即使紐西蘭股市的基本形勢不俗，但中東事件仍繼存有隱憂。

台北股市轉現反彈

台北一月四日電：台灣股市經過星期四的大跌後，昨日反彈，加權指數市時報四三六七點九九，上升一〇九點〇六點，升幅百分之二點六。成交額三百八十四億台幣，比上日微跌。經紀說，中東局勢令大多數投資者卻步，但仍有人趁低位吸納，拉高了股價。

菲律賓股技術彈升

馬尼拉一月四日電：菲律賓股市出現輕微技術性反彈，馬尼拉交易所綜合指數升十七點一六，收市時報六〇二點六二，總成交有八千一百四十萬披索，成交股數十五億九千萬股。經紀說，中東局勢仍影響整個市場，但價格跌至一定低位時，便出現技術性吸納，指數上升並不是反映市況轉好。

泰國股市升勢強勁

曼谷一月四日電：泰國股市受利好消息的影響，大市報升，證交所指數收市時升二十二點九六，報六〇九點八八。全日最高升幅曾有三十點。經紀說，市場傳言侯賽因受聯合國壓力，退兵科威特，令油價回落，但一些投資者和外國基金並未有入市。

新加坡股有力提升

新加坡一月四日電：市場期待中東危機有和平解決，促使新加坡股市回升，海峽時報指數升十五點六三，收市報一一八〇點五七。成交額有所增加，為三千五百七十三萬元，成交股數三千三百二十萬股。經紀說，市場人心期待布殊總統會將科威特事件以和平手法處理，普遍預期油價會回落，利率趨降，入市氣氛變得旺盛，機構投資者亦相繼入貨，反映出大資金皆在等待中東事件的解決。

倫敦股市開盤微軟

倫敦一月四日電：英國股市繼續疲軟，紐約上日報跌，亦進一步拉低股價。在八時四十一分，金融時報一百隻成分股指數跌一點，報二一一六點八。經紀指出，中東局勢進一步惡化，加上經濟前景黯淡，大市缺乏利好消息刺激，無力上移。經紀預期這日的成交額會持續微弱。

南韓股市彈升亦勁

漢城一月四日電：漢城股市微升，交投甚一般，綜合指數收市時升十七點八七，報六九七點六二，成交量一千五百三十三億南韓圜，比上日增加。經紀指出，大市的上升幅度有限，因為市場仍有拋售壓力，仍有大量未平倉沽盤，但美國擺出和談姿態，中東局勢有轉勢，預期油價回落，則促成利好因素。而傳言南韓政府會放寬樓價上限，亦令建築股大幅報升。

吉隆坡股榮辱互見

吉隆坡一月四日電：吉隆坡股價榮辱互見，吉隆坡證交所綜合指數收市時微跌〇點三三，報四九七點六七。全日最高點曾上升至四九八點九五。總成交股數則下降至二千六百九十萬股。經紀說，大市的走向仍未明朗，大多數人皆在等待中東的局勢發展，而消息傳出美國有意和平解決中東危機，則吸引了不少入市的資金。

紐約股市跌幅增大

紐約三日電：紐約股市不僅持續報低，且跌勢益感明顯，杜瓊斯平均指數大跌三十七點。係被受波斯灣局勢影響的，經濟前景亦使投資者擔憂，因而觸發程式賣盤增出。

杜瓊斯工業平均指數繼周三下跌二十三點〇二後，周四再跌三十七點一三，收市報二五七三點五一。大市總成交由一億三千六百二十八萬股升至一億四千一百四十五萬股，跌價股九四二隻，升價股五八七隻。

股市開市反覆，升跌不一，杜指曾微揚，但隨着一輪程式沽盤而滑落。經紀稱，市場根本疲弱，找不到引起早市電腦沽盤的任何基本因素。

稍後，股價略為回升，但程式沽盤不斷增加，大市向下，尾市時大幅下滑。經紀表示，獲利回吐是導致股市下跌的原因之一。

一月十五日伊拉克撤軍限期過後是戰是和使投資者困擾，加倍審慎。

中東最新消息，布殊總統星期四表示，願意為和平多走一里路，建議美伊雙方在瑞士舉行高層會談。與此同時，利比亞、埃及與敘利亞領袖在的黎波里舉行高峯會議，為避免波斯灣開戰而努力。

布殊建議國務卿貝克與伊外長阿齊茲一月七至九日在瑞士會晤。

經紀稱，技術性因素亦推低股價，大市頗長時間企於二六二〇水平，但沒有進一步推高股市的動力，是日表現乃技術性因素多於基本因素。

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	一月	二月	三月	六月
前結算價	2977	2980	2985	3000
開市	2940/2975	2945/2980	2950/2990	2960/3000
最高	3014	3022	3025	—
最低	2990	2970	3025	—
昨日結算價	3014	3022	3028	3045
起跌	+37	+42	+43	+45
合約期最高	3014	3210	3025	—
合約期最低	2963	2845	2975	—
成交(手)	51	1110	8	0
未平合約總數	76	2740	9	0

全日總成交額 1169(手)

加强附屬公司自主能力 立信工業集團架構重組
現年度上半年綜合溢利一千七百萬 鑑於去年十月上市議決不派中期息

(特訊)立信工業有限公司昨日在公布業績後表示，該公司宣佈集團架構重組。將現時由集團主要全資附屬公司立信染整機械有限公司所持有的各家全資附屬公司股本權益，悉數注入另一間全資附屬公司Fong's Manufacturers Company Ltd名下。

集團主席方壽林表示，今次將立信染整機械有限公司所持有的其餘附屬公司，悉數注入在新Fong's名下，是使在新架構下的附屬公司能加強自主能力，更加靈活經營，便利各公司將來進一步發展業務。

此外，方壽林又透露，為擴展集團業務尤其在生產設施方面，計劃在中國興建新廠房，以配合未來增長。

他表示，該公司已與中國政府簽訂一項有附帶條件的協議，以一千四百九十三萬港元，購入一幅位於深圳寶安縣的土地，總面積約十萬平方米。目前有關協議仍待中國政府有關部門批准作實。

方氏指出，由於在深圳生產成本較廉，集團計劃把部份生產設施搬遷往新廠址，以便增加集團盈利。

方氏表示，集團營業額及盈利大幅增長，是因為集團推行積極進取的銷售及推廣策略，加上致力提供先進優質產品所致。

立信最新產品自動化中央漂染系統備受市場歡迎。他表示，集團認為到業內人士體會該系統具多項優點後，營業額必定進一步上升。

他說，去年與福田實業簽署總值三千萬港元合約，供應該類系統後，目前已與本港多間漂染廠簽訂該類合約，總值一千多萬元。

方氏謂，預期集團的染整機械需求依然強勁，而且因環保法例日益嚴格，本港工資日漸高漲情形下，漂染廠將會安裝更現代化及成本效益更高的機械，以維持業務增長目的。

談及發展海外業務方面，方氏表示，立信最近在新加坡成立附屬公司，以配合亞太區紡織業的未來增長需求。

他說，立信亦於去年委託德國一間市場公司，代為提供地區市場服務，使立信能進軍東歐市場，擴展集團業務多元化。

他表示，目前已在波蘭、南斯拉夫及蘇聯委任代理商，希望藉着在該等國家發展完善的市場網絡，為未來這些市場的日益增長需求而舖路。

另立信工業有限公司昨日宣佈截至一九九〇年九月三十日止六個月內未經審核之綜合溢利為一千七百三十萬港元，較去年同期上升百分之十一點六。

該公司表示，今年度營業額為一億八千零五十萬元，與去年同期比較，增幅百分之二十點六。而每股盈利為十一點一仙。

此外，該公司表示，鑑於立信於去年十月在港上市，故董事會決定不派發中期息。然而，集團將於是財政年度底建議派發末期股息不少於每股五點三三仙，與去年十二月上市時印行的售股章程內所預測的數字相符。

品質企業購回優先股 並沒有抵觸證券條例

(特訊)品質企業日前公佈中期業績，同時公佈透過一間全資附屬公司購回二千六百一十二萬股優先股。

對於該公司有否抵觸股份回購條例，證券界表示由於該些優先股是屬於可贖回優先股，故此對條例應沒有抵觸。

而聯交所上市科副總監許浩明則指出，品質企業是一間已遷冊公司，而根據有關的文件訂明，該公司是可以購回本身股本的，加上有關的優先股是可贖回的優先股，因此沒有觸犯證券條例。

恒生指數昨日變動表

前收市	3004.88
10:15AM	3019.87
10:30AM	3031.30
10:45AM	3033.05
11:00AM	3032.93
11:15AM	3034.70
11:30AM	3045.24
11:45AM	3043.29
12:00	3041.02
12:15PM	3048.33
12:30PM	3045.53
變動(點)	+40.65
2:45PM	3045.84
3:00PM	3042.65
3:15PM	3047.39
3:30PM	3046.61
最高	3050.39
最低	3002.72

從昨市可反映市場心態

中東「和平之聲」又再響起，使得港股的投資信心，又見顯現，本港股市在上升的力量下，於「三〇〇〇」的水位上，得見有力的支撐而上升，回升上去「三〇四〇」的水位附近穩住，交投亦較上日為佳。

昨天，乃是本週尾市，一般上來講，由於上日的壓力存在，因而，在相當大程度上，昨天的市勢乃是淡靜居多，但是，因為美國政府發表了一項聲明，為了爭取和平解決中東的爭端，乃對於美伊的會談，將日期定在本月七日至九日，在瑞士舉行，屆時由國務卿貝克與伊拉克外長阿齊茲進行。

有人說這次的「和談」名義上雖然說是和談，但是，實質上乃是「對話」，因為美國方面如果堅持最先決定的話——伊拉克必須從科威特撤軍，不然的話，便會用軍事力量來迫使其就範。而伊拉克則如果也堅持自己的立場——科威特本來便是伊拉克領土的一部份。

那麼，「和談」肯定是得不出結果來的，雙方只會又是弄成僵局。那麼，在月[illegible]日之後，[illegible]便在所[illegible]。

[illegible]昨天大市的突然回升[illegible]「三〇四〇」的水位呢？這反映出市場中的一種心態，便是希望中東局勢可以獲得和平解決。只要有少許關於和談的消息出現時，市場中的投資信心及意識也大大地增強，市道也就會大大地向好市軌跡方面發展。

在昨天來講，大部份的股份均告上升，但是，有一個情況，卻是值得我們注意的，便是「太古」的走勢欠佳，在所有英資藍籌股亦見有上升支持力時，「太古」卻出現了短綫回吐的壓力，這到底是甚麼緣故呢？這是值得研究。而華資方面的「新世界發展」，亦同樣見有壓力，也值得研究。

股市工商 錢良

公司分析
六四事件影響已成過去 合興盈利仍會顯增

合興食油(集團)乃於八九年十一月二十三日在百慕達註冊成立為有限公司，亦即是合興集團進行重組計劃之新控股公司，以一股換一股方式使原合興集團成為合興食油(集團)全資附屬公司，並取代上市地位。該計劃由九〇年六月五日起生效。合興食油(集團)雖是新成立之公司，惟亦即是合興集團之延續。

據合興食油(集團)九〇年度年報之資料，截至九〇年三月三十一日止年度已經審核除稅及少數股東權益為一千七百三十四萬元，比上一年度之九百三十二萬一千元增加八百零一萬九千元，增加幅度為百分八十六。

期內每股盈利為九點九〇仙，上一年度同期則為十二點九仙，即減少三仙，減少之幅度為百分二十三點三。除稅及少數股東權益後溢利大增，而每股盈利則比上一年度大增的關係，主要是已發行股份之加權平均數一億七千五百二十一萬零九百五十九股計算，而上一年度則以七千二百二十五萬四千三百三十七股計算。

該集團除稅及少數股東權益後雖有增加，惟去年度之營業溢利遠不及上一年度。去年度之營業額有四億七千一百零三萬三千元，比上一年度合併營業額之三億六千四百四十五萬九千元增加一億零六百五十七萬四千元，增加幅度為百分二十九點二。營業溢利為一千七百一十二萬八千元，比上一年度合併經營溢利二千七百九十三萬四千元減少一千零八十萬六千元，減少幅度為百分三十八點七。從經營溢利與營業額與上一年度之數字顯示，不僅經營溢利減少，邊際利潤亦顯著減少。也許上一年度經營溢利包括上市前各附屬公司被八八年十月二十一日收市前之有關數字，致使上一年度之經營溢利比去年度為高，但從邊際利潤之大幅減少，亦足以反映去年度溢利實質的退縮。去年度之營業溢利率由上一年度之百分七點六七下降至百分三點六四。

去年度經營溢利大幅減縮，據該集團董事會指出，主要原因係有多方面，如六四事件後中國經濟緊縮，原擬銷售到中國之競爭性產品需在香港傾銷，大大影響邊際利潤。另一方面，芝加哥商會提供之大豆油價及其他油類價格之傳統關係發生重大改變，使對沖價格較預期為高，直接引致銷售成本上漲影響。

合興食油(集團)雖是八九年十一月在百慕達註冊成立，惟其前身合興集團則成立於一九三二年，至一九三六年以「獅球嘜」商標推出食油產品，為本港最早推出有牌子食油公司之一。七五年轉而為現代化生產，生產大幅提高，加以本港經濟高速發展，使其產量倍數增長，至八三年起開始外銷，其中以中國為主，其次是南洋各地。

該集團之主要業務為投資控股，而各附屬公司則從事食油之採購、混製、裝瓶、拓銷及分銷與物業持有及出租等。綜合大致分為兩大類，其一為食油；另一為租金收入。當然以前者所佔；比重最大，據九〇年年報資料，去年度食油之營業額有四億六千九百八十三萬四千元，佔總營業額百分九十九點七，營業溢利則為一千六百零六萬一千元，佔總營業溢利百分九十三點七九。至於租金收入在去年度之營業額只有一百一十九萬九千元，佔總營業溢利只百分零點二五。

在九〇年三月三十一日結算，該集團現金及銀行結存有七百五十三萬一千元，銀行貸款及透支有一千六百四十萬五千元。負債淨額只有八百八十七萬四千元，又在九〇年三月三十一日結算該集團之帳面資產淨值為一億五千七百零八萬九千元，在帳面資產淨值中，商標價值一億一千七百一十一萬八千元，據該集團董事局認為商標之價值並不低於資產負債表所列之數額。

該集團在元朗之新廠已全面投產，該新廠樓面總面積共十五萬平方呎。據報告，散佈於多處不同地點之業務遷入新廠集中作業，並可於將來進一步擴充發展。至於舊廠已約二千二百萬元出售，獲得約一千八百六十萬元資本收益。計項收益將會列入現年度非經常性項目。

六四事件雖則影響去年度該集團之業積，惟隨着六四事件之過去，該集團在中國市場之銷售已漸回增，據指出，中國本銷市場雖則市道艱難，廣州合資企業廣興食品有限公司之首次全年營業額依然表現出色，並成為廣東省首屈一指之有牌子食油製瓶廠及經銷商，鑑於廣興之成就，該集團在北京創立另一合資企業，計劃開拓北京及華北食油市場。此外，該集團並在進行業務多元化，與澳洲最大規模食品企業合資組新公司，初期擬在港開設多間歐洲式高級麵包西餅快餐店。以該集團業務之發展情況，現年度業績預期會有較明顯增長。

·古平·

配件出口比例躍升反映廠商內遷

(特訊)本港電子工業在去年的表現尚算不差，預料在新一年世界經濟仍處衰退聲中亦可望較其他出口工業有穩定需求，這與廠商步向應用電子產品及分散市場有關。

據貿易發展局新近發表電子工業報告指出，本港電子業出口在九〇年世界市場衰退聲中表現仍屬強勁，主要原因是在於本港電子廠商大都已將產品的等級提高，受季節性影響已大為減少。

以去年首三季的出口總值計算，期間電子業總出口為九百七十七億七千八百七十萬元，比對上年同期增長百分十一，其中本產出口為四百一十五億零三百萬元，增幅百分二，轉口五百六十二億八千五百萬元，增幅百分十九。

報告稱，港商現時生產的電子產品無論是傳統或新進科技產品均有較高的附加值，他們包括大銀幕電視及收錄[illegible]

香港股市行情表(一)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字爲恒指成份股

成交金額：397,277,340
成交股數：226,162,354
恒生指數：3,046.61　+41.73
1991年1月4日（星期五）

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	021 聯合企業▲	10.40	10.40	10.40	10.40	10.60	10.40	—	—	7,320	75,600	3.41	6.15	9.86
2.375	662 亞洲金融	2.35	2.35	2.35	2.35	2.375	2.35	—	—	52,270	122,801	0.77	—	—
15.00	023 東亞銀行⬆	14.80	15.00	14.80	14.90	15.00	15.00	+0.20	+155	166,613	2,481,261	4.92	12.29	4.44
3.575	123 嘉宏國際	3.525	3.55	3.55	3.525	3.575	3.55	+0.025	+198	327,850	1,163,783	1.17	10.11	6.19
	110 中國東方													
1.76	121 紀德置業⬆	1.70	1.76	1.70	1.75	1.73	1.74	+0.04	+99	156,000	266,840	0.57	27.93	1.14
0.405	106 Crusader⬆	0.385	0.405	0.39	0.395	0.405	0.40	+0.015	+50	386,000	152,820	0.13	—	—
6.75	440 大新金融⬆	6.70	6.75	6.75	6.75	6.80	6.75	+0.05	+192	12,400	83,700	2.22	7.73	7.56
1.34	053 道亨集團⬆	1.30	1.34	1.31	1.32	1.34	1.32	+0.02	+140	113,000	149,260	0.43	8.57	5.68
	129 財務地產									暫停買賣				
0.026	166 F.P.Banc	0.025	0.026	0.026	0.025	0.026	0.026	+0.001	+44	20,350,000	529,100	0.01	—	—
—	142 第一太平	1.42	1.42	1.42	1.42	1.42	1.42	—	—	11,557	16,286	0.47	6.15	4.23
—	214 第一太平特資產	0.187	0.185	0.185	0.185	0.19	0.185	−0.002	−24	50,000	9,250	0.06	—	—
23.00	**011 恒生銀行⬆**	22.60	23.00	22.70	22.90	23.00	22.90	+0.30	+158	841,526	19,208,452	7.52	12.46	4.56
4.75	**005 匯豐銀行**	4.70	4.75	4.70	4.725	4.75	4.725	+0.025	+209	3,216,389	15,182,201	1.55	6.30	8.14
10.60	145 建屋貸款	10.50	—	—	10.50	10.60	10.50	—		—	—	3.45	6.75	10.00
1.32	183 嘉華銀行⬆	1.29	1.32	1.32	1.32	1.34	1.32	+0.03	+101	20,000	26,400	0.43	10.22	—
3.70	197 倫太保險	3.70	3.70	3.70	3.70	3.80	3.70	—	—	22,000	81,400	1.21	—	—
—	376 萬勝證券	0.70	—	—	—	0.74	0.70	—		—	—	0.23	—	—
0.85	222 閩信集團	0.85	0.83	0.83	0.83	0.85	0.85	—	—	468,000	388,440	0.28	13.20	—
	495 百利大									暫停買賣				
—	226 萬眾財務	0.80	—	—	—	0.83	0.80			—	—	0.26	13.14	6.25
—	227 大眾國際	0.255	0.26	0.255	0.255	0.26	0.26	+0.005	+118	142,365	36,320	0.09	10.44	3.85
1.79	086 新鴻基公司⬆	1.76	1.79	1.77	1.79	1.80	1.79	+0.03	+135	678,000	1,212,260	0.59	6.47	8.37
0.63	265 德利投資	0.63	—	—	0.63	0.64	0.63	—	—	30,000	18,900	0.21	75.90	3.17
0.41	258 鴻由太平洋	0.40	0.41	0.40	0.40	0.405	0.40	—	—	2,966,000	1,203,980	0.13	—	—
—	349 友聯銀行	2.00	2.00	1.95	1.97	2.00	1.97	−0.03	−16	47,000	92,500	0.65	12.99	7.61
	274 人[illegible]銀行													
30.00	096 永隆銀行⬆	29.70	30.00	29.90	29.90	30.00	30.00	+0.30	+178	14,320	428,420	9.85	9.31	4.88

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.88	104 冠亞商業⬆	0.85	0.88	0.86	0.87	0.88	0.87	+0.02	+99	208,812	181,758	0.29	9.01	6.44
1.76	271 亞洲證券	1.73	1.76	1.76	1.74	1.76	1.74	+0.01	+206	12,000	21,120	0.57	4.41	6.70
0.83	024 寶威集團▲	0.805	0.81	0.81	0.81	0.82	0.81	+0.005	+202	126,000	102,060	0.27	9.98	8.02
1.28	025 其士國際	1.24	1.20	1.16	1.16	1.19	1.18	−0.06	−5	110,000	128,800	0.39	7.01	5.08
1.94	116 周生生	1.92	1.94	1.92	1.94	1.94	1.94	+0.02	+175	162,400	314,608	0.64	4.45	7.94
0.35	367 莊士機構⬆	0.34	0.35	0.34	0.345	0.35	0.35	+0.01	+73	410,000	143,350	0.11	9.56	2.86
0.40	508 其士商業國際	0.385	0.40	0.38	0.395	0.40	0.40	+0.015	+50	516,000	201,720	0.13	6.23	10.35
0.87	441 寶隆洋行⬆	0.86	0.87	0.86	0.86	0.87	0.87	+0.01	+169	140,000	121,600	0.29	16.51	3.44
0.285	264 公和祥⬆	0.265	0.285	0.27	0.285	0.29	0.285	+0.02	+13	4,780,000	1,339,500	0.09	—	—
12.40	**013 和記黃埔⬆**	11.90	12.40	11.90	12.30	12.40	12.30	+0.40	+64	2,671,790	32,604,126	4.04	12.34	4.55
3.675	155 [illegible]泰集團⬆	3.60	3.675	3.50	3.50	3.55	3.55	−0.05	−19	112,000	398,200	1.17	11.42	4.23
—	175 志正國際	1.10	—	—	—	1.10	1.10	—		—	—	0.36	14.51	7.26
28.40	**015 怡和控股**	27.50	27.90	27.50	27.80	27.90	27.90	+0.40	+145	648,129	17,976,116	9.16	9.46	3.51
2.90	100 怡和國際汽車⬆	2.80	2.90	2.875	2.90	2.95	2.90	+0.10	+56	40,000	115,300	0.95	4.46	11.38
15.10	**208 怡和策略**	14.90	14.90	14.50	14.40	14.50	14.50	−0.40	−11	420,056	6,143,411	4.76	7.24	1.86
14.00	209 怡和策略(優)	14.10	14.00	14.00	14.10	14.20	14.10	—	—	2,626	36,698	4.63	—	3.54
0.90	174 嘉盛集團	0.84	0.85	0.82	0.85	0.88	0.85	+0.01	+166	40,000	33,700	0.28	7.08	6.99
3.525	194 廖創興⬆	3.475	3.525	3.50	3.475	3.525	3.50	+0.025	+194	48,000	168,250	1.15	8.91	7.72
	070 德智發展									暫停買賣				
—	478 名力集團	0.66	—	—	0.66	0.67	0.66	—	—	20,000	13,200	0.22	5.75	3.93
	218 王集團													
1.43	438 太平協和⬆	1.43	1.43	1.42	1.42	1.43	1.43	—	—	820,000	1,16[illegible],360	[illegible]	12.47	[illegible]
0.345	282 百樂門發展	0.335	0.34	0.33	0.33	0.34	0.335	—	—	1,350,000	4[illegible],550	0.11	8.61	2.99
—	224 建生國際	2.575	2.60	2.575	2.55	2.60	2.575	—	—	110,000	[illegible]	[illegible]	6.38	5.83
—	253 順豐實業	0.46	0.48	0.46	0.47	0.48	0.47	+0.01	+108	84,000	39,[illegible]	0.15	1.02	—
3.90	249 森那美	3.875	—	—	3.925	4.00	3.925	+0.05		—	—	1.29	6.39	14.26
15.10	**019 太古洋行A⬆**	14.90	15.10	14.70	14.90	15.00	14.90	—	—	1,760,540	26,301,020	4.89	7.67	5.37
2.625	087 太古洋行B⬆	2.575	2.625	2.60	2.60	2.625	2.60	+0.025	[illegible]	40,000	104,250	0.85	6.70	6.15
3.675	661 慶豐集團⬆	3.60	3.675	3.575	3.60	3.625	3.625	+0.025	+200	1,486,000	5,401,200	1.19	—	—
—	009 [illegible]企業	0.95	0.95	0.93	0.93	0.95	0.94	−0.01	−25	62,000	58,460	0.31	8.01	9.56
0.90	369 [illegible]國際	0.87	0.90	0.88	0.89	0.90	0.90	+0.03	+61	122,400	109,776	0.30	7.27	11.10
—	290 永安集團	10.80	—	—	—	10.90	10.80			—	—	3.54	12.03	1.48
0.70	532 王氏港建⬆	0.69	0.70	0.68	0.70	0.74	[illegible]	[illegible]	+146	21,250	14,511	0.23	4.52	10.71
4.175	020 隆豐國際⬆	4.125	4.175	4.15	4.15	4.175	[illegible]	[illegible]	+203	109,000	452,880	1.36	9.68	4.82
0.39	464 長江國際	0.38	—	—	0.37	0.39	[illegible]			—	—	0.12	5.19	6.58
—	375 長江貿易	1.13	1.10	1.10	1.08	—	1.10	−0.03	−12	2,904	3,140	0.36	2.68	15.45

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.75	519 首力	0.74	0.75	0.74	0.74	0.76	0.74	—	—	392,000	291,640	0.24	7.16	8.09
—	522 ASM太平洋	1.55	1.55	1.55	1.55	1.56	1.55	—	—	180,000	279,000	0.51	6.51	6.77
1.41	043 卜蜂國際⬆	1.38	1.41	1.38	1.39	1.40	1.40	+0.02	+146	1,412,000	1,967,760	0.46	10.23	5.36
0.37	481 中國印染	0.36	0.36	0.35	0.35	0.36	0.35	−0.01	−10	68,000	24,000	0.11	5.20	5.69
1.31	648 [illegible]實業⬆	1.22	1.31	1.24	1.30	1.33	1.30	+0.08	+18	684,000	864,980	0.43	—	—
	115 思柏石油									暫停買賣				
—	031 康力投資	0.40	—	—	0.38	—	0.40			—	—	0.13	—	—
0.77	118 大同機械⬆	0.74	0.77	0.76	0.77	0.78	0.77	+0.03	+43	30,000	22,900	0.25	5.81	4.55
1.81	122 鱷魚恤	1.80	—	—	1.80	1.85	1.80			1,800,000	3,240,000	0.59	7.93	8.33
0.58	487 [illegible]	0.58	—	—	0.56	0.60	0.58			—	—	0.19	6.92	—
0.48	033 依利安達	0.475	0.48	0.47	0.475	0.49	0.475			700,000	332,550	0.16	8.00	5.26
2.00	295 萬順實業	1.94	1.95	1.91	1.91	1.93	1.91	−0.03	−15	150,000	287,700	0.63	—	—
2.175	034 愛美高	2.00	2.00	1.97	1.97	1.98	1.97	−0.03	−16	2,299,872	4,575,352	0.65	17.09	10.15
1.32	641 亞信工業⬆	1.23	1.32	1.26	1.27	1.29	1.29	+0.06	+35	220,000	283,000	0.42	—	—
—	420 福田集團	0.92	0.91	0.91	0.90	0.93	0.91	−0.01	−23	50,000	45,500	0.30	5.06	6.58
0.64	136 通用電子⬆	0.61	0.64	0.63	0.64	0.65	0.64	+0.03	+34	200,000	127,600	0.21	8.65	5.47
1.78	040 金山實業⬆	1.77	1.78	1.76	1.76	1.78	1.78	+0.01	[illegible]	157,000	277,000	0.58	6.64	6.18
0.57	186 Grande⬆	0.55	0.57	0.55	0.56	0.57	0.56	+0.01	[illegible]	3,440,000	1,905,940	0.18	—	—
14.90	044 港機工程⬆	14.60	14.90	14.70	14.80	14.90	14.90	+0.30	[illegible]	15,300	225,760	4.89	10.01	4.97
0.185	114 興利科技⬆	0.177	0.185	0.182	0.182	0.185	0.185	+0.008	+39	50,000	9,160	0.05	7.09	9.73
0.90	586 香港玩具	0.87	0.89	0.88	0.89	0.91	0.89	+0.02	+103	12,000	10,660	0.29	—	—
2.85	154 香港毛紡	2.85	—	—	—	2.90	2.85			—	—	0.94	6.50	5.26
—	047 合興集團	1.18	—	—	—	1.20	1.18			—	—	0.39	11.93	7.63
—	167 萬威國際	1.01	1.01	1.01	—	1.01	1.01	—		10,000	10,100	0.33	[illegible]	5.99
0.31	152 新劍星⬆	0.295	0.31	0.30	0.305	0.31	0.305	+0.01	+63	870,000	263,050	0.10	132.61	—
—	172 香島印染	2.90	—	—	2.80	3.00	2.90			—	—	0.95	8.40	8.28
5.75	179 德昌電機控股	5.75	—	—	5.75	—	5.75			—	—	1.89	10.25	3.48
0.96	567 [illegible]科研	0.93	0.94	0.92	0.93	0.94	0.94	+0.01	+174	392,000	364,840	0.31	5.79	7.02
—	180 開達集團	0.86	0.86	0.86	0.86	0.88	0.86	—	—	50,000	43,000	0.28	—	1.16
0.55	141 金城國際	0.55	—	—	0.56	—	0.56	+0.01		—	—	0.18	14.00	2.86
0.93	499 健生電子⬆	0.89	0.93	0.89	0.90	0.92	0.91	+0.02	+106	1,432,000	1,297,440	0.30	16.13	0.54
1.45	191 麗新國際⬆	1.41	1.45	1.43	1.43	1.45	1.44	+0.03	+112	75,000	108,070	0.47	5.54	9.72
4.30	411 南[illegible]	4.30	4.30	4.30	4.325	—	4.325	+0.025	+205	10,000	43,000	1.42	11.66	1.93
1.55	339 寶氏國際⬆	1.53	1.55	1.53	1.54	1.58	1.55	+0.02	+159	250,500	385,040	0.51	6.07	9.03
1.43	366 駱氏實業	1.41	1.43	1.41	1.43	1.44	1.43	+0.02	+152	134,500	191,665	0.47	23.83	1.40
3.80	212 南洋集團	3.80	—	—	3.75	—	3.80	—		—	—	1.25	5.06	11.84
0.53	213 樂聲電子	0.51	0.52	0.50	0.51	0.52	0.52	+0.01	+118	453,000	234,810	0.17	6.95	8.98
0.90	178 永新企業	0.90	0.90	0.86	0.90	0.92	0.91	+0.01	+173	49,000	43,500	0.30	5.07	10.99
3.725	075 彩星國際⬆	3.525	3.725	3.50	3.70	3.725	3.725	+0.20	+29	2,200,000	8,120,250	1.22	15.46	5.77
0.465	243 品質國際	0.445	0.46	0.45	0.45	0.455	0.45	+0.005	+171	496,000	223,920	0.15	—	2.22
0.355	523 品質國際(優)⬆	0.345	0.355	0.35	0.355	0.36	0.355	+0.01	+75	1,050,000	372,300	0.12	—	14.08
1.42	229 利民實業⬆	1.38	1.42	1.39	1.39	1.40	1.39	+0.01	+193	218,000	305,320	0.46	3.69	14.38
0.56	472 鴻運電子⬆	0.52	0.56	0.53	0.55	0.57	0.56	+0.04	+10	290,000	161,000	0.18	—	—
0.86	234 玫瑰國際	0.81	0.86	0.83	0.85	0.86	0.86	+0.05	+21	210,000	175,800	0.28	—	—
3.925	236 生力啤酒⬆	3.80	3.925	3.825	3.90	3.925	3.90	+0.10	+83	121,200	471,410	1.28	13.99	7.31
—	521 三泰實業	3.50	—	—	—	3.50	3.50	—		—	—	1.15	27.43	0.71
0.54	448 [illegible]	0.51	0.52	0.51	0.50	0.51	0.51	—	—	180,000	92,000	0.17	4.04	5.20
1.38	081 [illegible]電器⬆	1.34	1.38	1.36	1.36	1.38	1.38	+0.04	+71	52,000	71,120	0.45	8.15	6.16
0.96	666 新鴻基工業⬆	0.93	0.96	0.93	0.95	0.96	0.95	+0.02	+109	318,000	300,860	0.31	—	—
6.00	250 [illegible]	5.80	6.00	5.80	5.90	6.00	5.90	+0.10	+133	12,000	70,800	1.94	4.24	11.86
0.52	485 [illegible]國際⬆	0.49	0.52	0.49	0.51	0.52	0.52	+0.03	+22	3,496,000	1,777,880	0.17	7.31	7.02
2.75	084 寶光實業⬆	2.70	2.75	2.70	2.70	2.75	2.75	+0.05	+125	170,000	463,700	0.90	8.23	7.27
—	254 協聯企業	1.15	1.11	1.11	1.11	1.15	1.11	−0.04	−7	20,000	22,200	0.36	5.24	4.50
0.115	076 [illegible]	0.109	0.11	0.109	0.109	0.11	0.109	—	—	900,000	98,400	0.04	—	—
1.10	663 [illegible]	1.05	1.06	1.04	1.05	1.06	1.05	—	—	506,000	533,320	0.34	—	—
2.275	524 [illegible]國際⬆	1.80	2.275	1.77	2.225	2.275	2.225	+0.425	+1	548,000	1,145,990	0.73	7.17	5.39
4.75	146 [illegible]	4.75	—	—	4.75	4.85	4.75			—	—	1.56	10.05	7.58
0.77	669 [illegible]實業	0.73	0.76	0.72	0.75	0.76	0.76	+0.03	+42	360,000	267,140	0.25	—	—
0.94	600 [illegible]國際⬆	0.80	0.94	0.83	0.93	0.94	0.93	+0.13	+2	580,000	528,820	0.31	—	—
1.14	094 [illegible]工業⬆	1.11	1.14	1.12	1.14	1.15	1.14	+0.03	+82	84,000	94,860	0.37	6.79	8.59
3.80	458 [illegible]集團	3.80	3.75	3.75	3.75	3.80	3.75	−0.05	−21	10,500	39,275	1.23	5.07	11.73
0.90	518 [illegible]⬆	0.89	0.90	0.90	0.89	0.90	0.90	+0.01	+171	182,000	163,800	0.30	5.70	7.57
6.80	272 [illegible]	6.80	6.80	6.80	6.60	6.80	6.80	—	—	12,000	81,600	2.23	4.85	19.12
3.15	273 [illegible]集團	3.15	3.15	3.125	3.15	3.15	3.15	—	—	23,000	72,325	1.03	6.97	9.52
0.92	419 [illegible]	0.92	—	—	0.87	0.91	0.91	−0.01		—	—	0.30	—	—
0.41	413 [illegible]國際	0.39	0.395	0.395	0.39	0.395	0.395	+0.005	+160	137,000	54,070	0.13	3.89	9.60
7.10	098 南聯實業⬆	7.00	7.10	7.05	7.05	7.10	7.10	+0.10	+150	106,500	752,825	2.33	7.48	11.27
1.48	099 [illegible]國際	1.47	1.46	1.46	1.46	1.48	1.46	−0.01	−29	118,406	172,788	0.48	4.50	9.59
1.94	294 長江製衣	1.94	1.94	1.94	1.94	1.98	1.94	—	—	5,000	9,700	0.64	5.49	12.37
0.158	298 高生實業⬆	0.152	0.158	0.154	0.157	0.158	0.157	+0.005	+66	2,580,000	403,140	0.05	18.69	4.84

運輸.倉塲

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
7.20	**293 國泰航空⬆**	7.00	7.20	7.05	7.10	7.20	7.15	+0.15	+110	1,585,000	11,278,850	2.35	6.17	5.87
0.77	751 中華造船★⬆	0.70	0.77	0.67	0.69	0.70	0.69	−0.01	−18	168,000	117,160	0.23	—	—
—	119 [illegible]	3.70			3.70		3.70			—	—	1.21	2.76	10.81
3.425	117 [illegible]⬆	3.375	3.425	3.40	3.40	3.45	3.425	+0.05	+142	93,000	317,075	1.12	3.03	5.83
2.20	207 [illegible]⬆	2.10	2.20	2.10	2.175	2.225	2.20	+0.10	+37	600,000	1,297,900	0.72	78.01	—
4.00	217 [illegible]	4.00			4.00	4.10	4.00			—	—	1.31	9.13	10.49
3.05	332 [illegible]⬆	2.80	3.05	2.85	2.925	2.95	2.95	+0.15	+31	206,000	604,950	0.97	—	—
5.60	237 [illegible]	5.55	5.60	5.55	5.60	5.65	5.60	+0.05	+188	48,400	270,840	1.84	4.84	11.01
3.30	242 [illegible]集團	3.25	3.25	3.225	3.225	3.25	3.25	—	—	686,686	2,228,661	1.07	9.32	9.08
0.109	276 [illegible]	0.104	0.107	0.105	0.104	0.106	0.105	+0.001	+183	5,653,500	599,990	0.03	15.67	2.86
	095 [illegible]	14.50			—	14.00	14.00	−0.50		—	—	4.60	4.60	

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.20	105 [illegible]酒店⬆	2.15	2.20	2.15	2.125	2.175	2.15	—	—	1,720,000	3,716,400	0.71	7.07	4.65
2.10	341 大家樂	2.075	2.10	2.10	2.10	2.125	2.10	+0.025	+165	102,000	214,200	0.69	11.47	5.14
0.39	557 [illegible]酒店	0.38	0.39	0.39	0.385	0.39	0.39	+0.01	+83	448,000	174,720	0.13	557.14	—
0.72	037 [illegible]酒店	0.71	0.71	0.71	0.71	0.72	0.71			28,000	19,880	0.23	60.17	2.82
5.55	039 [illegible]⬆	5.45	5.55	5.50	5.55	5.55	5.55	+0.10	+127	13,527	74,693	1.82	11.18	6.85
1.52	195 [illegible]酒店A⬆	1.50	1.52	1.52	1.52	1.53	1.52	+0.02	+156	119,861	182,077	0.60	7.32	10.53
0.143	196 [illegible]酒店B	0.143	—	—	0.142		0.143			4,995	649	0.05	6.87	11.19
7.50	051 [illegible]▲	7.32	7.30	7.25	7.25	7.30	7.30	−0.02	−35	12,000	87,500	2.40	8.06	8.90
4.15	045 大酒店⬆	4.075	4.15	4.10	4.05	4.125	4.125	+0.05	+164	88,040	361,682	1.35	11.02	4.12
	161 [illegible]													
4.40	422 文華東方	4.40	4.40	4.375	4.35	4.375	4.375	−0.025	−33	251,657	1,101,065	1.44	7.53	8.91
—	071 美麗華	5.32	—	—	5.15	—	5.32	—		—	—	1.75	27.85	3.20
1.50	542 [illegible]集團⬆	1.42	1.50	1.45	1.46	1.50	1.46	+0.04	+79	90,000	131,460	0.48	8.70	4.45
	223 百樂企業													
1.52	078 富豪酒店	1.50	1.48	1.48	1.47	1.48	1.48	−0.02	−20	10,000	14,800	0.49	7.23	3.39
—	235 紅寶石	0.96	—	—	0.96	1.00	0.96	—		—	—	0.32	—	1.55
1.52	668 八佰伴飲食⬆	1.48	1.52	1.49	1.50	1.51	1.51	+0.03	+115	1,234,000	1,853,600	0.50	—	—

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	360 大東電報	63.50	—	—	62.00	66.00	63.50	—		—	—	20.84	—	—
16.00	**002 中華電力⬆**	15.70	16.00	15.80	15.90	16.00	15.90	+0.20	+161	641,322	10,250,299	5.22	11.36	4.53
22.50	026 中華汽車⬆	22.00	22.50	22.20	22.30	22.50	22.40	+0.40	+128	8,068	180,516	7.35	14.50	3.43
13.80	032 海底隧道	13.50	13.50	13.40	13.40	13.60	13.50	—	—	447,000	6,034,000	4.43	8.20	10.85
10.30	**003 中華煤氣**	10.10	10.20	10.20	10.20	10.30	10.20	+0.10	+180	195,800	1,996,840	3.35	20.79	2.41
10.10	**006 港燈集團⬆**	9.90	10.10	9.95	10.00	10.10	10.00	+0.10	+178	549,112	5,517,325	3.28	11.80	5.67
3.825	050 油港小輪	3.825	3.825	3.825	3.825	3.90	3.825	—	—	1,000	3,825	1.26	9.89	7.32
6.25	**008 香港電訊⬆**	6.05	6.25	6.05	6.20	6.25	6.25	+0.20	+65	706,161	4,358,843	2.05	15.98	4.83
5.60	062 九龍汽車	5.55	5.60	5.55	5.55	5.55	5.55	—	—	106,000	592,000	1.82	8.77	8.65

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.68	188 正大國際	0.68	0.68	0.68	0.66	0.68	0.68	—	—	740,000	503,200	0.22	36.96	—
0.49	378 城市資源	0.48	—	—	0.45	0.485	0.48	—		—	—	0.16	—	—
0.37	513 恒和珠寶⬆	0.35	0.37	0.355	0.365	0.38	0.365	+0.015	+41	335,000	120,690	0.12	10.22	2.74
10.70	353 牛奶國際⬆	10.60	10.70	10.60	10.60	10.70	10.60	—	—	384,940	4,104,140	3.48	16.69	2.97
5.65	113 迪生創建▲⬆	5.45	5.65	5.45	5.60	5.65	5.65	+0.20	+55	578,484	3,223,068	1.85	7.37	4.34
1.06	036 遠東投資國際⬆	1.00	1.06	1.06	1.06	—	1.06	+0.06	+24	2,000	2,120	0.35	24.20	3.77
1.18	639 福輝首飾	1.19	—	—	1.18	1.19	1.19	—		—	—	0.39	—	—
0.425	147 新益機構	0.41	0.42	0.41	0.42	0.425	0.42	+0.01	+93	2,024,000	848,300	0.14	10.50	5.33
0.72	343 [illegible]機構⬆	0.70	0.72	0.71	0.71	0.72	0.72	+0.02	+77	242,000	172,960	0.24	—	—
0.79	647 Joyce⬆	0.75	0.79	0.76	0.78	0.79	0.78	+0.03	+44	396,000	308,580	0.26	—	—
0.87	280 景福集團	0.87	—	—	0.87	0.87	0.87	—		—	—	0.29	6.28	12.64
	066 連卡佛A													
	192 連卡佛B													
10.90	067 立[illegible]⬆	10.80	10.90	10.80	10.80	11.00	10.90	+0.10	+186	36,000	391,200	3.58	8.06	22.94
	204 NewsCorp													
1.29	018 東方報業⬆	1.26	1.29	1.28	1.29	1.30	1.29	+0.03	+97	252,000	323,960	0.42	7.97	7.75
2.625	583 南華早報	2.60	2.625	2.60	2.60	2.625	2.625	+0.025	+183	170,000	442,150	0.86	14.38	11.43
3.80	080 邵氏公司	3.80	—	—	3.80	—	3.80	—		—	—	1.25	8.34	7.11
—	241 瑞興百貨	6.00	—	—	5.80	6.00	6.00	—		—	—	1.97	39.34	5.42
2.20	244 先施⬆	2.175	2.20	2.175	2.20	2.25	2.20	+0.025	+170	36,000	78,950	0.72	18.95	2.84
1.43	233 星島集團⬆	1.42	1.43	1.41	1.42	1.45	1.43	+0.01	+199	64,000	90,780	0.47	—	1.39
0.395	417 謝瑞麟⬆	0.385	0.395	0.385	0.39	0.395	0.395	+0.01	+87	2,680,465	1,046,698	0.13	5.08	17.70
0.49	279 東方紅	0.485	0.49	0.48	0.49	0.49	0.49	+0.005	+177	510,000	248,150	0.16	10.99	7.02
5.65	511 電視廣播	5.65	5.65	5.65	5.55	5.65	5.65	—	—	5,000	28,250	1.85	6.65	10.62
7.00	289 永安公司⬆	6.95	7.00	6.95	7.00	7.05	7.00	+0.05	+194	125,000	873,200	2.30	10.94	6.43
1.80	292 八佰伴香港⬆	1.78	1.80	1.78	1.78	1.80	1.78	—	—	132,000	235,800	0.58	13.38	5.05

建築.地產

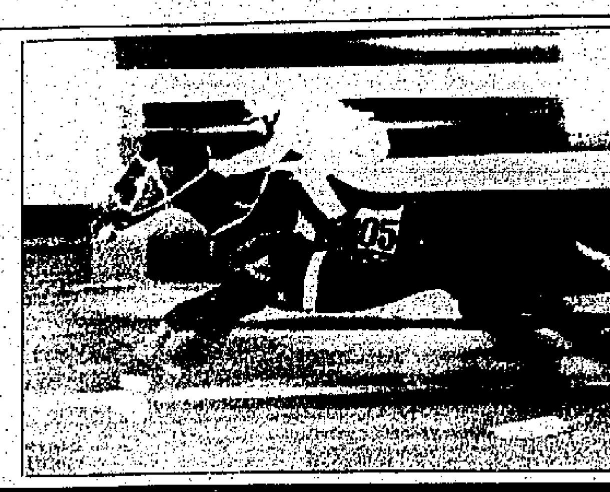
今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.69	373 聯合集團⬆	0.67	0.69	0.67	0.68	0.69	0.69	+0.02	+71	729,600	493,516	0.23	6.61	4.97
1.26	056 聯合地產	1.21	1.24	1.20	1.23	1.24	1.24	+0.03	+92	152,800	187,648	0.41	5.48	4.17
0.71	260 聯合[illegible]⬆	0.69	0.71	0.69	0.69	0.70	0.70	+0.01	+146	511,750	357,820	0.23	12.07	2.86
3.70	101 淘大置業	3.60	3.65	3.575	3.60	3.625	3.60	—	—	262,580	951,734	1.18	10.26	7.36
0.165	022 亞細安⬆	0.161	0.165	0.162	0.164	0.165	0.165	+0.004	+91	1,305,000	213,960	0.05	825.00	—
8.60	134 Beazer Asia⬆	8.50	8.60	8.55	8.55	8.75	8.60	+0.10	+167	22,000	188,550	2.82	10.65	2.26
1.10	268 [illegible]國際⬆	1.08	1.10	1.08	1.08	1.09	1.09	+0.01	+186	1,654,800	1,799,396	0.36	6.72	—
—	108 [illegible]國際	0.69	—	—	0.62	0.64	0.69	—		—	—	0.23	—	—
0.53	206 國泰城市	0.50	0.51	0.495	0.495	0.50	0.50	—	—	232,952	116,397	0.16	5.32	10.00
1.44	355 世紀城市	1.40	1.41	1.40	1.40	1.41	1.40	—	—	276,080	386,607	0.46	6.09	7.74
1.44	131 卓能地產	1.40	1.43	1.40	1.42	1.46	1.43	+0.03	+110	15,000	21,300	0.47	8.01	3.80
12.80	**001 長江實業**	12.50	12.70	12.50	12.60	12.70	12.60	+0.10	+191	3,897,000	49,168,400	4.14	9.98	3.17
	112 [illegible]置業													
0.76	130 中華[illegible]	0.72	0.73	0.71	0.73	0.74	0.73	+0.01	+154	192,000	139,800	0.24	—	1.37
1.76	127 華人置業	[illegible]	1.71	1.68	1.68	1.69	1.69	+0.01	+204	1,416,000	2,391,240	0.55	14.37	5.92
0.70	216 建業[illegible]	0.68	0.70	0.69	0.69	0.70	0.70	+0.02	+73	84,000	58,520	0.23	6.79	11.43
	120 [illegible]													
4.60	125 [illegible]	4.60	—	—	—	4.55	4.55	−0.05		—	—	1.49	40.37	2.85
3.45	544 大[illegible]	3.40	3.45	3.40	3.45	3.475	3.45	+0.05	+144	68,000	232,575	1.13	8.82	4.34
0.60	156 [illegible]⬆	0.59	0.60	[illegible]	0.59	0.60	0.60	+0.01	+136	373,044	223,583	0.20	105.26	4.98
0.55	163 英皇地產⬆	0.51	0.55	[illegible]	0.54	0.55	0.54	+0.03	+27	3,612,000	1,930,100	0.18	—	1.83
0.58	128 安寧企業	0.56	0.57	0.57	0.56	0.57	0.57	+0.01	+130	120,000	68,400	0.19	13.80	4.39
1.30	035 遠東發展	1.13	1.15	1.13	1.14	1.15	1.15	+0.02	+132	905,792	1,025,647	0.38	4.89	7.82
0.102	135 第一[illegible]	0.097	[illegible]	0.093	0.093	0.095	0.095	−0.002	−13	16,010,000	1,545,890	0.03	45.24	—
0.52	571 [illegible]國際	0.51	0.52	0.51	0.52	0.53	0.52	+0.01	+118	138,000	71,560	0.17	8.44	3.85
0.19	140 金山地產⬆	0.189	0.19	0.187	0.186	0.189	0.189	—	—	1,030,000	194,820	0.06	—	—
2.20	041 鷹君⬆	2.15	2.20	2.175	[illegible]	[illegible]	2.20	+0.05	+101	652,002	1,426,479	0.72	2.98	4.09
0.57	270 粵海投資⬆	0.56	0.57	0.55	[illegible]	0.55	0.55	−0.01	−14	170,000	93,900	0.18	—	3.60
5.20	**010 恒隆⬆**	5.10	5.20	5.15	5.15	[illegible]	5.15	+0.05	+181	188,000	970,450	1.69	5.97	7.96
1.87	097 恒基發展	1.84	1.87	1.85	[illegible]	1.87	1.87	+0.03	+137	345,000	642,690	0.61	7.01	8.02
8.65	**012 恒基地產⬆**	8.50	8.65	8.60	8.60	8.65	8.60	+0.10	+167	653,000	5,620,495	2.82	7.87	4.07
7.10	**007 置地**	7.00	7.10	7.00	7.05	7.10	7.05	+0.05	+196	1,522,002	10,725,667	2.31	11.88	7.58
0.29	149 港澳發展⬆	0.28	0.29	0.28	0.285	0.29	0.29	+0.01	+56	4,782,108	1,354,677	0.10	10.25	8.59
4.275	049 置業信託A	4.275	4.275	4.225	4.225	4.275	4.25	−0.025	−32	664,219	2,818,934	1.39	6.20	7.65
0.81	153 置業信託B	0.81	—	—	0.80	—	0.81	—		—	—	0.27	5.90	8.01
1.73	480 香港興業	1.68	1.72	1.70	1.72	1.73	1.72	+0.04	+97	467,200	799,592	0.56	9.20	2.90
0.59	159 [illegible]投資	0.59	0.59	0.58	0.59	0.59	0.59	—	—	120,000	70,400	0.19	24.89	4.24
1.05	160 漢國置業⬆	1.02	1.05	1.04	1.04	1.05	1.04	+0.02	+118	116,000	120,800	0.34	11.90	10.49
3.325	**054 合和實業⬆**	3.20	3.325	3.25	3.30	3.325	3.30	+0.10	+68	2,112,600	6,985,380	1.08	7.83	7.27
4.45	055 新昌國際▲⬆	4.425	4.45	4.45	4.40	4.45	4.45	+0.025	+207	10,200	45,350	1.46	7.19	6.51
0.85	164 [illegible]國際	0.83	0.85	0.82	0.84	0.85	0.85	+0.02	+95	602,000	509,340	0.28	2.37	6.47
1.16	014 希慎興業	1.16	1.16	1.16	1.15	1.16	1.16	—	—	775,000	898,850	0.38	11.21	7.76
2.25	165 [illegible]發展⬆	2.20	2.25	2.20	2.225	2.25	2.25	+0.05	+104	684,380	1,522,570	0.74	321.43	2.87
—	171 [illegible]實業	4.70	5.00	5.00	5.00	5.10	5.00	+0.30	+19	6,000	30,000	1.64	7.15	7.80
2.15	286 [illegible]地產	2.025	2.10	2.05	2.075	2.10	2.10	+0.075	+53	28,000	57,550	0.69	—	—
1.14	173 [illegible]國際⬆	1.12	1.14	1.12	1.14	1.16	1.14	+0.02	+130	123,552	140,440	0.37	39.45	1.75
—	181 [illegible]	2.35	—	—	—	2.40	2.35			—	—	0.77	5.95	7.66
—	184 [illegible]投資	1.77	1.81	1.81	1.78	1.82	1.81	+0.04	+105	36,000	65,160	0.59	4.41	5.52
0.38	185 [illegible]	0.375	0.375	0.375	[illegible]	0.385	0.375	—	—	72,000	27,000	0.12	—	—
3.50	190 [illegible]⬆	3.30	3.50	3.35	3.475	3.50	3.475	+0.175	+32	62,000	212,925	1.14	10.82	5.75
0.72	189 [illegible]⬆	0.70	0.72	[illegible]	0.70	0.71	0.71	+0.01	+150	782,000	550,920	0.23	7.73	5.06
	063 LET Pacific													
0.81	488 [illegible]發展⬆	0.78	0.81	0.80	0.80	0.81	0.80	+0.02	+86	183,851	148,307	0.26	7.16	5.00
0.69	484 [illegible]發展(優)	0.89	[illegible]	0.88	0.89	0.90	0.89	—	—	40,000	35,200	0.29	—	11.69
2.75	068 [illegible]發展	2.75			2.80	2.85	2.80	+0.05		—	—	0.92	3.06	6.96
	198 大富地產									暫停買賣				
0.214	201 華人地產⬆	0.203	0.214	0.21	0.21	0.214	0.214	+0.011	+30	140,000	29,800	0.07	—	—
0.248	202 [illegible]	0.243	[illegible]	0.238	0.243	0.244	0.243	—	—	2,926,000	710,340	0.08	1215.00	4.03
	132 [illegible]	0.51	0.53	0.51	0.52	0.53	0.53	+0.02	+46	1,355,000	709,060	0.17	2650.00	—
	158 [illegible]	35.25	35.00	35.00	35.00	35.75	35.00	−0.25	−28	1,000	35,000	11.49	8.65	13.72
[illegible]	**017 新世界發展**	7.70	7.70	7.60	7.60	7.70	7.65	−0.05	−30	2,436,421	18,650,908	2.51	8.48	7.97
	257 [illegible]國際	0.79	0.82	0.78	0.80	0.82	0.82	+0.03	+52	180,000	142,800	0.27	410.00	1.22
	220 [illegible]地產													
1.98	073 [illegible]	1.94	1.95	1.95	1.91	1.95	1.95	+0.01	+210	20,000	39,000	0.64	7.23	6.67
1.77	569 保華國際⬆	1.74	1.77	1.77	1.77	1.77	1.77	+0.03	+133	4,321	7,629	0.58	—	1.13
1.90	090 百富勤⬆	1.84	1.90	1.86	1.89	1.90	1.90	+0.06	+67	293,000	550,270	0.62	22.25	7.37
—	225 博富臨	2.40	—	—	—	2.60	2.40	—		—	—	0.79	6.87	5.83
6.85	077 聯邦地產A▲⬆	6.75	6.85	6.70	6.80	6.90	6.85	+0.10	+142	272,000	1,842,100	2.25	8.39	9.19
1.33	228 聯邦地產B▲⬆	1.32	1.33	1.32	1.32	1.33	1.32	—	—	100,000	132,400	0.43	8.09	9.54
—	231 [illegible]國際★	1.43	—	—	1.47	—	1.47	+0.04		—	—	0.48	50.69	2.20
0.37	281 川河集團⬆	0.36	0.37	0.36	0.365	0.37	0.37	+0.01	+81	986,000	364,120	0.12	—	—
0.58	238 [illegible]	0.57	0.57	0.57	0.57	0.58	0.57	—	—	60,000	34,200	0.19	5.35	3.98
1.67	252 華信地產	1.65	1.65	1.65	1.65	1.66	1.65	—	—	134,000	221,100	0.54	5.57	8.72
2.10	251 [illegible]控股⬆	2.05	2.10	2.05	2.075	2.10	2.10	+0.05	+93	540,000	1,110,750	0.69	8.08	4.28
—	506 Seabase Int'l	1.60	1.60	1.59	1.62	1.60	1.62	+0.02	+162	56,000	89,500	0.53	18.73	4.63
1.50	240 [illegible]國際	1.43	1.49	1.46	1.46	1.47	1.47	+0.04	+80	250,000	368,500	0.48	8.97	6.46
0.86	269 [illegible]國際⬆	0.82	0.86	0.85	0.85	0.86	0.86	+0.04	+35	130,000	111,300	0.28	14.75	—
15.00	**016 新鴻基地產⬆**	14.80	15.00	14.70	14.90	15.00	14.90	+0.10	+201	448,188	6,691,816	4.89	9.69	6.17
0.60	219 [illegible]	0.55	—	—	0.51	0.55	0.55	—		—	—	0.18	2.51	—
0.74	263 [illegible]⬆	0.69	0.74	0.70	0.72	0.73	0.72	+0.03	+40	4,139,500	2,990,160	0.24	22.93	0.61
2.15	245 [illegible]地產	2.15	—	—	2.15	2.00	2.15	—		—	—	0.71	27.60	2.33
0.46	083 信和置業⬆	0.45	0.46	0.45	0.455	0.46	0.46	+0.01	+107	5,182,239	2,348,625	0.15	9.00	4.78
0.435	247 信和地產⬆	0.42	0.435	0.42	0.43	0.435	0.435	+0.015	+56	2,620,200	1,113,878	0.14	8.53	5.72
3.25	535 [illegible]⬆	3.125	3.25	3.175	3.15	3.225	3.20	+0.075	+96	291,000	924,600	1.05	11.80	2.13
3.625	088 大[illegible]集團⬆	3.60	3.625	3.60	3.60	3.625	3.60	—	—	170,000	612,125	1.18	8.81	9.72
2.275	089 大生地產⬆	2.20	2.275	2.20	2.25	2.30	2.275	+0.075	+62	68,000	152,450	0.75	5.51	6.68
1.17	091 [illegible]	1.14	1.17	1.16	1.16	1.17	1.17	+0.03	+83	40,000	46,600	0.38	—	—
1.02	277 [illegible]	0.98	0.97	0.97	0.97	0.98	0.97	−0.01	−26	54,000	52,380	0.32	21.23	3.60
1.08	028 [illegible]中國	1.06	1.08	1.07	1.07	1.08	1.08	+0.02	+124	120,000	128,900	0.35	103.85	0.93
2.20	266 [illegible]地產	2.025	—	—	—	2.00	2.00	−0.025	−22	1,264	2,440	0.66	15.90	1.00
1.23	267 [illegible]⬆	1.21	1.23	1.22	1.21	1.23	1.22	+0.01	+190	340,000	416,440	0.40	12.16	3.69
1.00	278 [illegible]置業	1.00	—	—	0.97	1.02	1.00	—		—	—	0.33	5.74	4.00
5.15	283 [illegible]置業⬆	4.95	5.15	5.00	5.15	5.25	5.10	+0.15	+70	58,000	295,000	1.67	14.79	5.88
7.70	**004 九龍倉⬆**	7.50	7.70	7.55	7.60	7.65	7.65	+0.15	+116	652,894	4,961,706	2.51	11.65	5.96
2.30	287 [illegible]置業	2.275	2.30	2.30	2.225	2.30	2.275	—	—	10,000	23,000	0.75	20.04	2.19
0.256	288 [illegible]⬆	0.243	0.255	0.246	0.25	0.255	0.25	+0.007	+76	800,000	201,630	0.08	17.99	—
	291 [illegible]													
2.575	193 [illegible]國際	2.50	2.475	2.475	2.475	2.475	2.475	−0.025	−27	6,000	14,850	0.81	—	—
—	296 [illegible]	1.99	—	—	—	2.00	1.99	—		—	—	0.65	7.11	2.01

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 IAI													
	162 [illegible]													
—	170 [illegible]	6.80	—	—	6.70	6.80	6.80	—		—	—	2.23	2.83	5.88
0.18	200 [illegible]⬆	0.175	0.18	0.178	0.178	0.18	0.18	+0.005	+77	100,000	17,900	0.06	40.91	—

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARY

今日捧三匹操足見勇之馬
加州皇子成熟進步多
碧玉海拚後狀態更勇



活力勁試準態勇可捧香港會盃。

華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

提要
朱寶明寄望勝如意虹

提要
摩厖要搏二四六八場

賓康大丞相活力勁贏得

八卦網

△今日沙田上演九一新年第一仗，賓虛咁戰場面，話你唔聽，承接唱唱谷中元旦賽事，猛放冷氣唔奇。以下各路人馬搏殺消息報導。

△大哥大响元旦日食白菓，眞係大吉利是，新年流流可一不可再，消息透露，今日平叔支持，起孖威番陣，「加州皇子」同埋「野心」最OK。

△賓康波浪式搏殺一個連一個，跟住嚟消息透露，呢期仍有料到，「大丞相」係「同德」兄弟，跑中距離可以食大茶飯，「活力勁」啱啱輸十四檔不利，呢可五檔起步，捧杯名利雙收咁講。

△老羌誠件「天馬行空」，上次膠地輸性能唔啱，呢舖跑番草地千四米，俾胆你追咁講。

△洲官旗下自購馬搵食武器層出不窮，消息指出，今期「幸運飛馬」攤凍賀年。

△箭蛇啱啱趙三粒，沙田新年第一仗，消息話繼續揚威，「勁達」加眼罩會一條龍番嚟。

△大摩上季新年沙田第一仗亦有馬贏，消息話利是開不能免，今日「飛龍將軍」食尾糊。（中力星）

摩厖過磅勇馬多 馬佳善生辰有計

昨日摩厖馬在下午時刻又作賽前過磅，其中最靚之參戰馬乃第四場的「超鷹」與「新力度」，據摩厖中人透露，這一對惡馬有力在第四場包辦連贏，而彼等亦準備力捧此條連贏，此外第六場之「鑽石先鋒」，第八場之「飛龍將軍」也在狀態，頗值得睇好；事實上昨晚消息傳來指大摩在二、四、六、八場均有搏命意圖，有力來個四喜臨門呢。馬佳善生辰，馬君在五七年出世，今年已卅四歲，消息傳來有賀壽馬，就是第四場的「世界之寶」，此外第五場的「上駿」亦準備謀動，倘若消息屬實，此口孖寶必然極和味；就馬佳善近期佳作多，殺個孖寶亦奇事。朱寶明對於開齋之念未心息，消息指希望落在一匹「勝意如虹」身上，此駒上回腳患好轉但馬身仍肥，却能走近，今次更勇下，或能如朱寶明的願望。

W 玲瓏集

華僑日報貼士

匡公提供

第一場	(8)加州皇子	(4)可勝	(5)英勇
第二場	(1)順意	(6)九龍勁	(8)飛翼
第三場	(11)靈駒	(6)忠信	(8)天馬行空
第四場	(13)世界之寶	(7)瀟洒太子	(9)天皇星
第五場	(13)信心十足	(2)百寶威	(11)幸運飛馬
第六場	(2)活力勁	(1)鑽石先鋒	(5)輕易而出
第七場	(1)勝意如虹	(12)法律之星	(5)勁達
第八場	(7)碧玉海	(2)冒險家	(5)飛龍將軍

七口孖寶提供

第一場	(8)加州皇子	(4)可勝
第二場	(1)順意	(6)九龍勁
第三場	(11)靈駒	(6)忠信
第四場	(13)世界之寶	(7)瀟洒太子
第五場	(2)百寶威	(13)信心十足
第六場	(2)活力勁	(1)鑽石先鋒
第七場	(1)勝意如虹	(12)法律之星
第八場	(7)碧玉海	(2)冒險家

華僑馬胆

第一場 加州皇子

準備與狀態

第一場：「自動對焦」腳頭未上力。「精博」未及水準。「確能發」走勢生硬。「可勝」日益成熟。「英勇」收身上力。「木星一號」和「萬衆其昌」皆未上力。「加州皇子」進步神速。「福駒」生硬。「大四喜」腳頭未夠勁。「新妙」稍有進步。「飛翔騰達」及「巴閉」皆腳頭重。

第二場：「順意」勇況持續。「新狀元」未走樣。「天使新駒」和「雪驪龍駒」均未及勇境。「事必達」火氣十足，大有起色。「九龍勁」一身是勁。「海南寶島」步短力弱，「飛翼」未有寸進。「大丞相」步頭重。「龍胆」銳氣已洩。「金輪」徘徊不前。「美國之星」腳頭重，「威猛」略有進步，「茂麗山莊」似是而非，一位已足。

第三場：「龍東萬歲」狀態低沉，「楊家寶」略有起色，「勝在開心」未復舊觀。「一家親」頗有起色，「純華之寶」生氣勃勃。「忠信」近況甚佳，「心甘」十分生猛。「天馬行空」體健神清，「曉高」大有進步。「飛俠泰來」勇況持續。「靈駒」勇況畢露。「神乎其技」腳頭笨重。

第四場：「發火」稍有起色。「紫微」疏操未勇。「超鷹」生氣勃勃。「神山」依然勇猛。「新力度」八九分光景。「能着」銳氣已洩。「瀟洒太子」日益成熟。「回聲」疏操未勇。「天皇星」收身上力。「劍橋功夫」排徊不前。「佳境」相當硬朗。「野心」日益成熟。「世界之寶」步短力弱。「露明駒」頹氣未消。

第五場：「上駿」腳頭仍重。「百寶威」佳能洋溢。「魔術家」並未走樣。「高勁」狀態回落。「歡樂王子」頗有進步。「我鍾意」在復甦中。「勝利風範」腳頭仍重。「靈光」疏操未勇。「發得威」氣勢仍弱。「鑽石之星」勇況持續。「幸運飛馬」腳頭生硬。「龍脈」日益退化。「信心十足」勇況畢呈。「海琥珀」未有起色。

第六場：「鑽石先鋒」甚勇。「活力勁」略有進步。「超速名駒」和「寶驥」都未臻勇境。「輕易而出」佳態洋溢。「更先」大有進步。「幸運武士」有起色。「鑽石光輝」相當硬朗。「獅皇」勇況持續。「樣樣威」、「運高之星」、「吉祥星」、「緊張大師」及「美麗福星」俱未及爭勝水準。

第七場：「勝意如虹」狀態大勇。「天天進步」、「必猛」、「八步趕蟬」平平無奇，「勁達」稍有起色。「好着數」徘徊不前。「精心傑作」略有起色。「牛奶友」似是而非。「露明威」步短力弱。「法律之星」收身上力。「確信一號」未及勇境。「百發龍」似是而非。

第八場：「蓋世飛鷹」狀態未勇。「冒險家」佳態洋溢。「車中寶」保持。「利港基」並未走樣。「飛龍將軍」狀態大勇。「快嘉樂」氣勢弱。「碧玉海」進步神速。「天寶霸」、「神州駿馬」、「特威靈駒」、「必勝駒」、及「一陽指」皆未及勇境。「幸運紀錄」徘徊不前。「影視之星」依然生猛。

三寶頭關膽活力勁 冷八步趕蟬天寶霸

董士專欄

第六場：「鑽石先鋒」此程好手，曾勝「驕驄」，以長力論亦僅敗於「長勝孖寶」與「高湖之星」，在千四米中應是實力分子，況近態不差。「活力勁」兩仗均有接近演出，巫斯義出策未見遜色，質新有進，此程應有可爲。

第七場：「八步趕蟬」乃長力好手，馬拚搏少，今仗操好再出，合路當是爭勝分子，馬泰斯非庸手也，此場後勁馬不多，此駒機會大。「勁[illegible]」向無表現，但循序漸進，演出已越來越接近，唐敏生士[illegible]如虹，有準備之馬今仗必捧。

第八場：「冒險家」馬前速已快番好多，後勁又佳，千四雖短少少，仍是憑態可鬥之馬。「天寶霸」近兩仗雖差一的，但馬勝在有前有後，千六亦贏過，丁冠豪復出後未有表現，但今次此馬磅不重又可快放，乃最佳突擊分子，捧簡馬者應取此駒。

三寶
鑽石先鋒　八步趕蟬　冒險家
活力勁　勁達　天寶霸

今日捧三匹操足見勇之馬 加州皇子成熟進步多 碧玉海拚後狀態更勇

今日賽馬大勢充滿不穩危機，爆大冷實無可避免也，因此之故，選擇投注要格外謹慎，看完最後試跑之後介紹投注如下：

「加州皇子」成熟有進，試跑走勢強勁，有目共睹，上仗失敗，其中原因配搭欠理想，並非實力不如對手也，復課有進步，加強配搭出擊，擺出志在必得姿態，成爲大熱門實無可避免，正常推論，即使有意外，亦可以穩入三甲，最佳熱門捧場之選。

「回聲」前速相當銳利，短途勝任愉快，今季尚未能打開勝利之門，每次遇到強敵，認眞不夠運，現時狀態大勇，有備而戰，必拚無疑，能否打開勝利之門，視乎出閘是否順利，站在以馬論馬立場而言，具有坐三望一機會，值得考慮捧場。

「碧玉海」上仗敗於狀態未大勇，復課加強操練，狀態勇進，千四米絕對勝任愉快，仍然由戴利執韁，鬥志不必懷疑，尾場雖然不乏強敵，且有實力未明之今季自購馬出現，會對此馬構成一定威脅，不過，從試跑所見，「碧玉海」勇態畢呈，已到交代時候之馬，跑合腳法路程，不妨睇高一綫，排外檔的確稍處下風，尚幸此駒前速相當銳利，可望放出直領到底，打開勝利之門，以馬論馬，機會甚佳，不勝亦可保持一位交代，最佳投注之選。

趙子龍 有彈有讚

趙子龍貼士

W三串四：加州皇子　回聲　碧玉海

兩Q：加州皇子　可勝　巴閉
百[illegible]　我鍾意　信心十足

第二場鴻運之星退出 雪驪龍駒配戴利補上

沙田今日舉行八場賽馬，下午一時半開跑，以新彎A跑道作賽，全日出馬一百〇九匹，成爲職業賽以來八場賽馬出馬最多的一次，祇差三匹便場場出馬滿額，可說得是盛況空前，馬會行政人員、昨晨勘視場地一週之後，預測今日場地爲「好地」，第二場賽馬，五號「鴻運之星」昨晨被發現左後蹄不[illegible]獲批准退出，馬會並依[illegible]以[illegible]後備雪驪龍駒補上，由戴利策騎，仍然偏爲五號馬，因此是場出馬仍爲十四匹，對熱鬧情況無減。

馬佳善、馬泰斯各騎七場，成爲坐騎最多的兩位騎師，簡炳墀、許怡約翰摩遜各出九匹馬，是爲出馬最多的三個馬房。由於出馬多形成每一項彩池的刺激性，都大大地提高，尤以幾項特別彩池的投注分散力更強，在如此的情況下勝出，都會有可觀的派彩。

今次賽馬騎師配搭排位賠率變動表

匡公評述

第一場 新馬 一二〇〇米 (連贏位) (三重彩)

26	23	20	①自動對焦	(6)馬佳善	一二六	林	3	初次上陣
58	65	74	②精博	(8)艾法誠	一二六	方	3	126 偉13 1200s 85
23	22	22	③確能發	(12)唐敏生	一二六	簡	3	初次上陣
3.9	4.7	4.9	④可勝●	(9)謝展鵠	一二六	謝	3	126 鵠② 1200s 5
28	31	29	⑤英勇	(3)胡活士	一二六	方	3	初次上陣
25	26	20	⑥木星一號	(2)馬輝	一二六	洲	3	126 法⑨ 1200s 31
57	59	57	⑦萬衆其昌	(1)馬泰斯	一二二	許	3	初次上陣
1.5	1.4	1.4	⑧加州皇子	(7)告東尼	一二二	登	3	121 興③ 1200s 8
24	24	25	⑨福駒	(13)謝偉豪	一二二	歐	3	初次上陣
46	49	44	⑩大四喜	(5)洪國興	一二二	張	3	初次上陣
73	83	77	⑪新妙●	(10)伯嘉	一二二	摩	3	初次上陣
43	36	39	⑫飛翔騰達	(4)李易學	一二二	登	3	121 學⑦ 1200s 58
53	60	56	⑬巴閉	(11)羅富全	一二二	陳	3	初次上陣

(8)加州皇子：血統佳潛藏豐厚，上賽未勇然仍走入第三，賽後加強訓練已臻水準，應順利掄元。(4)可勝：亦非凡品，上仗已能力迫「浪[illegible]寶」[illegible]，拚後操磨更形積極，對手多告生嫩，有[illegible]望[illegible]機。(3)英勇：外型俏俊，[illegible]馬型格，早課已做足砥礪工夫，成熟程度不俗，提[illegible]由[illegible]便殺個措手不及。

W		P	
P		Q	
P		T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	177	106	48	125	155	175	19	173	386	407	533	277	
9	36	9	2	222	170	203	269	437	54	574	517	696	829	999	
10	80	460	10	3	41	120	236	374	16	192	297	322	519	451	
11	64	715	960	11	4	35	114	179	1.6	59	203	132	107	276	
12	55	703	711	999	12	5	235	371	17	339	401	296	407	974	
13	130	722	401	999	824	13	6	385	48	432	377	608	567	927	
14							14	7	101	726	658	715	777	999	

第二場 第五班 一六〇〇米(連贏位)(三重彩)

7.1	7.9	7.1	①順意	(10)伯嘉	一三四	摩	4	126 伯① 1600-3.4
4	4.2	4.1	②新狀元	(6)白禮棟	一三二	蘭	6	131 白③ 1235-3
23	26	29	③天使神駒	(4)詹賓遜	一三一	岳	3	119 詹⑤ 1000-34
15	13	13	④事必達●	(12)馬佳善	一三一	陳	6	133 佳⑦ 1235-13
67	63	48	⑤鴻運之星	(9)謝展鵠	一二六	方	4	135 利② 1235-3.2
4.5	4.4	4.6	⑥九龍勁●	(2)馬泰斯	一二八	許	3	125 斯② 1650-18
99	66	74	⑦海南寶島●	(3)洪國興	一二七	林	5	127 興⑧ 1030-49
9.8	9.9	10	⑧飛翼●	(5)馬輝	一二七	夏	4	129 法⑩ 1235-46
9.8	10	10	⑨大丞相	(7)巫斯義	一二六	賓	4	119 龍⑨ 2000-27
19	19	19	⑩龍胆●↑	(11)蔡鎮威	一一八	登	4	129 鵠① 1600-3
11	9.7	10	⑪金輪●	(1)胡活士	一二四	方	4	131 鵠⑦ 2230-7
23	22	22	⑫英國之星●	(14)告東尼	一二一	甘	3	124 唐⑨ 1800-22
25	24	24	⑬威猛	(8)謝偉豪	一二一	朱	3	124 豪⑬ 1800s 65
25	25	27	⑭茂麗山莊	(13)葉楚航	一二〇	簡	5	121 唐⑧ 1650-23

(1)順意：回升勇態後便輕取勝利，可知實力在第五班超擊，今仗加磅不多，再跑千六米贏面極突出。(6)九龍勁：已試出是中距離馬，近期試閘已谷起心火，拚後似有意搏殺，半冷分頭值得加以拖取。(8)飛翼：馬已轉壯，近日操練趨積極，馬跑中距離可放可鬥，改配馬師實力未減，防有分頭即出擊。

W		P	
P		Q	
P		T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	8.3	92	46	132	8.9	285	51	52	23	30	115	246	103
9	182	9	2	101	34	95	6.4	281	40	46	25	35	111	189	103
10	115	195	10	3	290	324	100	463	185	196	353	138	233	363	378
11	86	136	111	11	4	374	30	430	110	130	138	68	222	382	180
12	204	140	263	184	12	5	133	682	340	230	333	253	139	522	657
13	317	346	409	320	493	13	6	306	42	46	21	23	104	217	105
14	267	402	245	191	256	303	14	7	585	344	669	505	634	999	657

第三場 第四班 一四〇〇米(連贏位)(三重彩)

18	18	19	①龍東萬歲	(8)談樹文	一二八	許	5	123 鵠① 1650-4.8
16	17	17	②楊家寶●	(5)丁冠豪	一二四	簡	8	131 豪⑦ 1650-26
7.5	7.9	8.2	③勝在開心●	(10)馬輝	一二八	洲	3	128 輝⑤ 1650-7
11	11	10	④一家親	(9)白禮棟	一二八	蘭	5	129 白④ 1650-7
24	24	25	⑤純華之寶●	(1)李易學	一二六	甘	4	127 學⑦ 1400-7
5.9	6.5	6.7	⑥忠信●	(12)詹賓遜	一二五	岳	7	125 詹⑦ 1400s 8
6.2	6.2	6	⑦心甘	(2)何敬森	一二五	朱	5	125 敬④ 1200s 25
5.1	5	5	⑧天馬行空	(4)艾法誠	一二四	白	5	125 法⑤ 1400-4.1
39	32	32	⑨曉高	(6)洪國興	一二四	歐	3	125 興⑥ 975-12
12	12	11	⑩飛俠泰來	(11)伯嘉	一二四	謝	4	133 伯① 1235-3.1
7.1	7	7.2	⑪靈駒●	(7)馬佳善	一二〇	林	4	120 佳⑦ 1200s 5
14	13	14	⑫神乎其技	(9)胡活士	一二〇	方	3	120 胡⑧ 1200s 40

(11)靈駒：上賽初出即有不俗走勢，質新馬進步一日千里，勇況已不可同日而語，值得全場睇高一綫。(6)忠信：弱馬利器銳一擊，季初休息至今而來，馬態在水準中，此程最合腳法，有力威脅前駒。(8)天馬行空：早在勇況，上賽做得含蓄，艾法誠對此駒未肯放手，必有可爭之道，宜加以兼顧。

W		P	
P		Q	
P		T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	98	84	85	134	40	115	65	231	46	130	242		
9	108	9	2	84	59	93	43	70	45	193	86	99	267		
10	21	233	10	3	30	88	25	42	20	138	28	33	110		
11	22	163	33	11	4	114	26	30	22	134	49	55	167		
12	84	404	122	74	12	5	60	97	68	235	91	98	361		
13						13	6	27	16	104	19	28	86		
14							14	7	31	129	57	47	138		

第四場 第四班 一〇〇〇米(連贏位)(三重彩)

6.8	7.2	7	①發火●	(3)詹賓遜	一三六	岳	7	138 詹⑨ 1600-8
12	14	14	②紫微	(13)謝偉豪	一三三	許	3	127 法④ 1200s 16
9.4	10	10	③超鷹	(4)伯嘉	一二二	摩	3	132 伯⑤ 1235-1.7
30	35	36	④神山	↑(2)戴利	一二八	摩	6	136 伯① 1030-2.3
20	21	18	⑤新力度	(9)陳俊輝	一二三	摩	6	125 俊⑤ 1235-13
46	50	49	⑥能着	(14)丁冠豪	一二二	簡	10	128 航⑤ 975-27
8.9	8.6	8.8	⑦瀟洒太子	(7)胡活士	一二七	方	3	122 俊④ 975-35
15	16	15	⑧回聲	(11)馬泰斯	一二六	許	4	127 斯12 1200s 3.4
5.6	5.3	5.2	⑨天皇星	(12)艾法誠	一二六	白	3	116 敬⑧ 1200s 16
16	18	18	⑩劍橋功夫●	(8)謝展鵠	一二二	蘭	3	122 俊① 1200s 40
5.6	5.3	5.5	⑪佳境	(1)巫斯義	一二三	洲	7	125 佳⑥ 1200s 25
12	11	11	⑫野心	(5)告東尼	一二一	登	4	121 徐④ 1030-34
12	11	12	⑬世界之寶	(10)馬佳善	一二〇	張	3	初次上陣
48	38	38	⑭露明駒	(6)羅富全	一一八	陳	8	120 興⑦ 1200s 37

(13)世界之寶：擁有高質，張厖對此駒已做足工夫，馬已在及鋒而試階段，同場對手未太強，值睇好。(7)瀟洒太子：上仗第四乃路短的緣故，拚後暗中琢磨，擺明有意在今戰一逞，可與前駒分庭抗禮。(9)天皇星：入白厖後磨勇才上陣，而馬亦有極大進步，不失爲今場第三勢力所在，只嫌排位稍差耳。

W		P	
P		Q	
P		T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	77	25	67	55	129	41	28	33	111	45	40	135	232
9	18	9	2	57	157	98	171	72	50	40	167	69	121	223	[illegible]
10	98	110	10	3	67	55	200	38	23	29	100	39	54	132	377
11	42	36	115	11	4	131	266	94	98	107	230	96	[illegible]	273	421
12	62	37	141	44	12	5	182	56	50	[illegible]	125	50	92	[illegible]	[illegible]
[illegible]	119	59	237	108	[illegible]	[illegible]	6	[illegible]	244	[illegible]	404	178	372	496	317
[illegible]	566	262	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	42	52	76	344

第五場 第三班 一四〇〇米(連贏位)(三重彩)

64	57	62	①上駿●	(5)馬佳善	一三五	伍	3	135 輝⑨ 1000s 32
3.4	3.4	3.5	②百寶威●	(10)告東尼	一三四	謝	3	131 寶② 1400s 18
15	16	16	③魔術家●	(14)白禮棟	一三四	蘭	5	131 白② 1600s 9
10	11	10	④高勁	(4)何敬森	一三三	朱	4	135 敬⑩ 1400s 5
26	30	32	⑤歡樂王子	(13)戴利	一三二	陳	3	126 謝⑫ 1400s 79
7.9	6.9	6.9	⑥我鍾意●	(2)唐敏生	一三二	簡	4	128 丁⑤ 1600s 16
11	12	11	⑦勝利風範●	(8)伯嘉	一三一	摩	4	125 俊③ 1650-8
52	55	55	⑧靈光●	(1)馬泰斯	一三〇	許	5	131 斯⑬ 1600s 26
30	31	22	⑨發得威	(12)陳俊輝	一二五	摩	4	132 伯⑤ 1400s 8
19	19	18	⑩鑽石之星●	(11)謝展鵠	一二四	歐	5	125 豪② 1030-18
8.4	9.4	9.4	⑪幸運飛馬	(9)馬輝	一二六	洲	4	128 輝⑭ 1600s 21
28	33	34	⑫龍脈	(6)葉楚航	一二四	登	7	126 興⑫ 1200s 22
4.9	4.5	4.6	⑬信心十足	(3)艾法誠	一二三	夏	5	121 法③ 1600s 26
45	43	45	⑭海琥珀	(7)胡活士	一一九	方	7	118 鵠① 1400s 32

(13)信心十足：連番報名不肯上陣，吼準馬態冒勇才參戰，爭雄之心洋溢，論實力不吃虧，贏面極大。(2)百寶威：上仗由高手押陣走勢即虎虎有威，賽後勇況又進，改配告東尼策騎，威力更大，值一捧。(1)幸運飛馬：轉勇多時，馬亦在中短途上屢試，吼準而來，假如賠率合理，料洲厖必打眞軍。

W		P	
P		Q	
P		T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	90	287	254	253	206	190	211	395	525	255	608	177	323
9	325	9	2	16	25	68	13	14	83	35	20	35	120	6.8	132
10	295	158	10	3	129	171	72	64	147	154	99	135	335	21	232
11	259	150	134	11	4	269	47	79	211	112	98	129	245	44	305
12	398	175	337	289	12	5	132	155	274	214	214	171	585	97	500
13	128	67	40	56	199	13	6	46	142	102	60	68	234	23	220
14	285	436	300	322	345	134	14	7	252	135	82	72	342	23	223

第六場 第二班 一四〇〇米(連贏位)(三重彩)

6.3	5.4	5.4	①鑽石先鋒●	(7)伯嘉	一三七	摩	6	132 俊⑤ 1650-4.3
2.6	2.7	2.8	②活力勁	(5)巫斯義	一三三	賓	3	133 龍⑤ 1200s 5
37	40	41	③超速名駒●	(8)馬泰斯	一三一	白	10	126 龍⑨ 1400s 65
27	29	27	④寶驥	(3)何敬森	一二八	朱	4	初次上陣
9.1	9.6	9.4	⑤輕易而出●	(11)戴利	一二八	伍	3	125 利② 1200s 5
13	12	12	⑥更先●↑	(14)馬輝	一二八	洲	3	133 郭① 1400s 38
11	10	9.4	⑦幸運武士●	(6)唐敏生	一二六	簡	7	122 丁⑧ 1200s 14
21	19	18	⑧鑽石光輝●	(1)詹賓遜	一二五	岳	4	125 詹⑨ 1650-8
40	38	29	⑨獅皇	(9)馬佳善	一二五	林	4	125 佳⑥ 1200s 41
7.8	8.5	9	⑩樣樣威	(4)告東尼	一二三	歐	4	124 學⑩ 1200s 65
58	66	58	⑪運高之星	(12)謝偉豪	一二三	甘	3	122 豪⑬ 1400s 24
14	15	15	⑫吉祥星	(10)艾法誠	一二二	許	7	124 法⑥ 1200s 25
32	36	36	⑬緊張大師●	(13)白禮棟	一二二	蘭	3	初次上陣
61	71	75	⑭美麗福星	(2)梁立德	一一六	謝	4	116 阮⑬ 1200s 99

(2)活力勁：兩次熱身賽都惹人好感，換上巫斯義有故劍重逢之感，相信在駕輕就熟下，今仗可建功。(1)鑽石先鋒：乃千四米專材，近況又回復佳境，轉由伯嘉策騎，必是有心打硬仗，亦值加以睇好。(5)輕易而出：連戰演出極穩，非張即冠，勇態仍銳，倘及時取得好位置，仍是三甲之材。

W		P	
P		Q	
P		T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	9.1	92	136	12	29	23	13	95	61	202	39	210	241
9	179	9	2	125	113	8.9	19	26	28	60	37	118	31	138	307
10	100	204	10	3	434	104	221	161	244	353	309	929	222	532	999
11	404	699	375	11	4	185	228	262	216	108	227	971	365	388	832
12	96	195	147	238	12	5	21	34	40	68	51	259	15	180	699
13	316	238	410	824	502	13	6	84	95	98	125	326	91	249	602
14	482	882	485	508	499	575	14	7	59	147	86	316	70	334	688

第七場 第五班 一六〇〇米(連贏位)(三重彩)

4.3	4.5	4.4	①勝意如虹	(12)何敬森	一三七	朱	6	135 敬③ 1235-28
34	34	35	②天天進步	↓(13)羅富全	一三五	陳	4	109 談⑦ 1030-33
38	33	30	③必猛	(10)談樹文	一二八	陳	6	125 談⑦ 1800-6
16	14	14	④八步趕蟬	(5)馬泰斯	一三二	許	6	133 斯11 1800-4.9
5.5	5	5.1	⑤勁達●	(1)唐敏生	一三一	簡	7	132 唐⑤ 1235-8
35	31	31	⑥寶安勁●	(11)徐貴良	一三〇	蘭	3	132 白⑥ 1400-26
73	67	71	⑦勁機	(4)蔡鎮威	一二二	安	3	121 談14 1800s 99
4.5	4.8	4.7	⑧好着數	(9)謝偉豪	一二九	張	4	123 占⑤ 1650-8
6.6	8.2	8.8	⑨精心傑作●	(7)戴利	一二八	白	5	130 利⑥ 1600-13
31	32	29	⑩牛奶友	(6)馬佳善	一二六	林	5	126 佳③ 1030-6
23	23	18	⑪露明威	(3)洪國興	一二五	謝	5	126 興⑤ 1600-10
10	10	11	⑫法律之星	(2)胡活士	一二五	方	4	126 胡⑤ 1400-17
17	15	15	⑬確信一號●	(8)錢健明	一一三	洲	8	123 輝⑥ 1235-12
27	22	21	⑭百發龍●	(14)葉楚航	一二二	王	6	125 利⑨ 1650-42

(1)勝意如虹：上賽無心插柳下，亦走得極近，可見馬在五班高一皮，朱厖急於開齋，必打硬仗。(12)法律之星：上賽小試腳頭即走得甚近，拚後刻意打磨，勇銳躍起，胡活士戰意鮮明，可威脅頭馬。(5)勁達：琢磨未告鬆懈，馬身告收實，簡炳墀極望取勝此駒，倘能貼欄採放頭戰略，取勝機會不低。

W		P	
P		Q	
P		T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	87	46	17	10	58	167	13	34	59	81	14	56	110
9	34	9	2	198	191	144	256	390	129	230	433	424	295	351	410
10	61	110	10	3	51	67	288	361	56	150	196	250	191	123	390
11	83	178	295	11	4	22	168	202	26	35	60	116	71	100	208
12	43	113	200	212	12	5	72	96	12	32	59	83	27	57	137
13	69	140	237	341	164	13	6	347	89	189	285	315	161	306	523
14	192	266	452	436	353	275	14	7	239	201	616	479	502	541	576

第八場 第二班 一四〇〇米(連贏位)(三重彩)

66	56	55	①蓋世飛鷹	(7)葉楚航	一三四	王	4	131 告① 1900s 3.2
11	9.5	9.2	②冒險家	(9)馬泰斯	一三四	許	6	130 斯② 1650-10
58	38	41	③車中寶	(2)謝展鵠	一二九	安	6	124 威③ 975-15
12	13	13	④利港基	↑(4)唐敏生	一三二	簡	3	135 丁① 1200s 5
4.5	4.6	4.4	⑤飛龍將軍●	(3)伯嘉	一三一	摩	4	133 伯⑦ 1650-6
40	33	31	⑥快嘉樂●	(1)詹賓遜	一三〇	岳	6	130 詹⑥ 1200s 17
3.3	3.7	3.9	⑦碧玉海●	(12)戴利	一二九	歐	4	127 利③ 1650-5
22	22	23	⑧天寶霸●	(6)丁冠豪	一二二	簡	6	128 唐⑥ 1030-4.7
6.4	6.4	6.3	⑨神州駿馬	(8)巫斯義	一二七	賓	4	初次上陣
13	12	13	⑩特威靈駒	(5)告東尼	一二六	伍	4	初次上陣
44	45	41	⑪必勝駒	(10)羅富全	一二三	吳	4	初次上陣
31	27	27	⑫一陽指	(11)何敬森	一二二	朱	3	127 敬⑩ 1200s 23
19	20	20	⑬幸運紀錄●	(14)艾法誠	一二一	夏	7	122 法⑫ 1200s 24
12	11	11	⑭影視之星	(13)陳俊輝	一一四	蘭	5	121 白⑨ 1650-11

(7)碧玉海：狀態已比上回第三更勇，千四米比千六更合腳法，歐厖鬥志十足，必會再拚，可期掄元。(2)冒險家：擁有高質，上仗腳患初癒已走得極佳，今態更勇而來，必不會放過機會有坐亞望冠實力。(5)飛龍將軍：宜長宜短，此程更爲合適，馬有佳賣而神態出色，未開齋之馬必圖出擊，亦宜拖取。

W		P	
P		Q	
P		T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	143	362	167	97	263	138	212	186	285	365	461	295	175
9	144	9	2	148	32	18	76	13	79	47	64	234	249	116	66
10	176	32	10	3	144	147	182	149	202	191	279	747	503	384	271
11	498	156	111	11	4	17	37	19	73	49	46	266	290	126	48
12	419	267	287	474	12	5	50	9.2	61	33	32	201	176	56	26
13	273	175	204	747	430	13	6	74	144	139	135	457	373	169	117
14	160	79	107	293	217	56	14	7	85	26	36	178	142	89	27

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

本報各名家六環彩提供

	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
匡公	(11)靈駒 (6)忠信	(13)世界之寶 (7)瀟洒太子	(2)百寶威	(2)活力勁 (1)鑽石先鋒	(1)勝意如虹	(7)碧玉海 (5)飛龍將軍
南公	(11)靈駒	(7)瀟洒太子 (9)天皇星	(13)信心十足	(2)活力勁 (6)更先	(12)法律之星 (1)勝意如虹	(7)碧玉海 (14)影視之星
班超	(3)勝在開心 (11)靈駒	(7)瀟洒太子 (12)野心	(2)百寶威 (13)信心十足	(2)活力勁 (5)輕易而出	(1)勝意如虹 (12)法律之星	(7)碧玉海 (10)特威靈駒
申力星	(8)天馬行空	(5)新力度 (11)佳境	(13)信心十足	(2)活力勁 (6)更先	(1)勝意如虹	(7)碧玉海 (9)神州駿馬
偉誠	(6)忠信 (2)揚家寶	(3)超鷹 (11)佳境	(4)高勁	(1)鑽石先鋒 (10)樣樣威	(4)八步超蟬	(4)利港基 (5)飛龍將軍

馬圈物語　雷達

第一場新馬有重心馬可作投注
加州皇子配强穩勝
配英勇可勝大四喜

今日沙田八場日馬，出馬多夠熱門，而且形勢甚亂，選馬實不易，全日睇好第一場以及第七場，是較爲明朗場合，值得作重心投注。

第一場新馬爭千二米，「加州皇子」上仗拚敗後，復課力磨不懈，拍試課課出色，進步甚大，此駒今回配上告仔押陣，是志在必得的，事實同場對手中，無論質態均次一皮，理可穩勝。

配腳方面，「可勝」拚後雖然沒有進步，但勝在此程有過好表現，只要跑回上仗水準，三甲應有一席的。

此外「英勇」近日趕功夫，拍跳多課反應好，後上有力，此駒有速度，後勁不差，今回如及時搶出，定有威脅力的。

大冷腳是「大四喜」，此駒力磨下已見收身，最近曾試草閘，反應甚銳，快試一段竟然拉不停，一直衝至入直跑草地才能調頭，非常勇銳，配上洪國興必有分頭，此駒有權入三甲，甚至推翻一切的。

第七場五班馬爭千六米，「勁達」復課有好準備，一連快試多課，走勢暢順有力，今爭千六米，應是理想路程，配上眼罩上陣，可望有更佳表現，有權輕勝。配腳方面，「勝意如虹」復課操練佳，馬亦有進步，跑千六米應最合腳法，朱甌馬門志如虹，此駒應有一席位置交代的。此外「法律之星」近日進度理想，連課拍跳，走勢强勁，馬身已收得輕，此駒今回排二位起步，如果出閘狂放，有權以均速爭勝，入三甲機會很大。其他冷腳以「有着數」可以考慮，此駒留力後上甚有衝刺力，過往由鍾占祺策騎，可能未能發揮此駒潛力，今次易配謝偉豪押陣，末段狂鞭而上，可能有截然不同之表現，不妨作配。

岳敦今日出馬多爲冷門，仍然未可太忽視。

雷達指南

第一場　⑧加州皇子　⑤英勇　④可勝　⑩大四喜

第七場　⑤勁達　①勝意如虹　⑧好着數　⑫法律之星

許怡馬房來料甚勁
九龍勁冒險家起孖
告仔數騎均殺聲連天

今日沙田馬場跑馬，可以講得上演兩套名劇，形勢好似「亂世佳人」咁亂，場面則是「實虛」咁大陣容，處此形勢，唔爆冷門都幾稀矣。

但大馬主却對我講，今日實不宜太過刻意求冷，因爲今季已有多次實事擺出左，達出馬多之場合，更是實力馬爭勝出居多。此因爲赫後人士在此等大場面中，投注分散左，賠率一定有番咁上下，所以在有分頭下，必出擊，形成實力馬門志較旺，勝出率較高。

據大馬主話，但今日捧許怡兩件，「九龍勁」）與「冒險家」，來料話明必

廖超人精選

W　(五)⑬信心十足　(六)⑥更先　(七)⑤勁達

Q　(一)⑧加州皇子　④可勝　⑤英勇

(二)②新狀元　⑪金輪　⑥九龍勁

(六)⑥更先　②活力勁　⑤輕易而出

(七)⑤勁達　⑧好着數　③必猛

(八)②冒險家　⑤飛龍將軍　⑦碧玉海

砌。而法國幫邊則話「活力勁」與「神州駿馬」一場交由法國仔巫斯義搏殺，再加埋洲官件「佳境」，法國幫仲有一定力量在，切勿輕視之。

我超人料今日先捧大師傅告東仔，頭場「加州皇子」質高，大有機會勝出，反而「百寶威」由於謝甌戰意曖昧，[illegible]熱門，捧唔過。「野心」則有料到，可以出冷門，叫吼住。

另外澳洲佬條綫度話肥蘭今日持兩件「新狀元」與「一家親」，然而在「新狀元」嘲場，鬼仔胡件「金輪」亦話想偷襲，所以呢場我超人特別介紹各位買②拖①⑥⑾，應可收銀。

至於獨贏，肥夏件「信心十足」、洲官「更先」，與及唐敏生「勁達」，均可一捧。

jockey 捉奇的話

今日沙田賽馬，雖是無乜大賽，祇得一個香港會盃，但各場馬勢均而不明朗，料會有大冷出現，正合我捉掘耕場合，今次仍然要冷，刀仔鋸大樹方式，乃是告師父五十年不變的政策。

今日只適宜刀仔鋸大樹
靈駒天馬行空單Q
發火前速利合一千

最大爆冷的場合，應是在第五場的孖T尾關，成熱門的馬會是「信心十足」、「擬術家」、「百寶威」、「靈光」。但不可忘記，這幾個馬房都是熱倒冷爆的馬房，成熱門的馬匹，可避則避，個人偏愛方甌的「海琥珀」，近日方甌的熱門馬搏殺似乎不大理想，但冷門的勝出，又似乎不錯。

威哥新婚後，咁快就操馬，同佢咁老友，問吓白甌有乜好嘢先：「白甌今日搏兩件，一隻是由艾法誠騎的「天馬行空」，近來長課隻馬越來越好，連拂尾的陋習都無埋，今勻一定拚過明白，仲有一隻是「精心傑作」，由戴利操刀，呢場馬隻隻對手都有不足處，有啲率，我地一定唔放過機會，捏硬。」

第三場在排位日，飛哥已經關照隻「靈駒」，威哥就比隻「天馬行空」，一於買條單Q，免失機會，而且兩個老友都捧場。

今日嘅投注策略，一於是向孖Q進軍，但要補回些單頭，以免中一場都唔抵。

第三場：「靈駒」、「天馬行空」。單棍。

第四場：「發火」做胆拖「劍橋功夫」、「超鷹」、「回擊」。

沙田花絮　利比華

馬佳善重視靈駒獅皇
開齋馬勝意如虹
白禮棟動態認真

△飛哥主帥馬佳善，近幾個星期以來，一直對「靈駒」、「獅皇」兩隻馬特別緊張，除咗每課自己親自操練之外，拍跳嘅功夫亦都做到十足，尋朝早課，呢對馬都見馬佳善親自跛步，動態咁鬼積極，梗係唔尋常喇，何況馬佳善冇屎唔入坑，今日賽事，林紅飛馬房幾分鐘可以起個孖，唔吼實佢，包係你嘅損失咯！

△朱大叔倉口，跑到今時今日都未開齋，乜嘢心情大家諗都諗得到，不過，朱大叔計來計去，功夫應該有乜咁差啩，尋朝早課，佢個倉口件「勝意如虹」，依然見到細黑親自跛步，表現相當出色，而呢隻馬近期操到火紅火綠，細黑亦都唔放手，騎、練動態已經表露呢仗嘅意圖，今日開唔開到齋呢？都靠晒呢隻馬咯！

△蘭尼主帥白禮棟，已經有一段日子未曾贏過頭馬，唔知係唔係咁嘅原因，依家消息傳來，呢對拍檔來季可能唔再合作，但究竟係唔係呢？咁就好難講咯，不過，尋朝早課，白禮棟將今日賽事自己嘅坐騎，先後咁親自跛步，動態咁鬼認真，你話佢想點呢？睇吓邊隻有分頭，不妨拖多一票呀！

吳定强對冷門馬特別有興趣，今日仍要盯緊。

馬場大使

香港會盃惡馬多
活力勁有備而來

今日八場賽事，形勢非常混亂，有利冷門馬匹進取，現將兩條心水三重彩提供如下。

第六場，第二班爭千四米。（香港會盃）

「活力勁」今季先後跑了兩仗，走勢俱近，前仗千四米，得一席亞軍，所負給頭馬只是一馬位，上仗跑千二米，看來目的非決心攻勝，今次千四米再來，有力勝回一仗。對手方面，「鑽石先鋒」上仗初起，走勢非常接近，復課打磨積極，目前有水準，是一枱爭勝奇兵，「更先」上仗千四米爆大冷，過程有如晨課一般，升上二班作賽，看來亦有一爭資格。

此外，「吉祥星」甚有水準，流過鼻血之馬，在門志方面，必無疑問。

第七場，第五班爭千六米。

「勁達」轉過簡炳墀馬房之後，一直都未有交代，看如今晨課所操練，非常積極，估盡班次便宜份子，在此有優先留意的必要。

對手方面，「好着數」近賽走勢已近，由謝偉豪出策，配搭加强，乃前者最大心腹勁敵，七磅上次益佢騎與「威采」有表現，今回再來，必定鍊到盡，是一匹爭勝份子。

「勝意如虹」與「天天進步」均有水準，冷配此中求，值得注意。

鑽石先鋒操練足
更先質新未見底

第六場②活力勁⑴鑽石先鋒⑹更先⑿吉祥星

第七場⑤勁達⑴勝意如虹⑻好着數⑵天天進步

馬郎中情報　人超廖

積奇提供

第三場　心水獨贏　⑩飛俠泰來

第七場　心水連贏　④八步超蟬

第二場　②新狀元　①順意　⑥九龍勁　⑨大丞相

偉誠三寶

第六場　⑧鑽石光輝　⑩樣樣威

第七場　④八步超蟬　⑨精心傑作

第八場　④利港基　⑤飛龍將軍

連贏或三重彩　爆棚

第二場　②新狀元　④事必達　⑥九龍勁

第三場　⑦心甘　③勝在開心　⑩飛俠泰來

阿叻提供

天皇星編班有利
好着數勇達巔峯

沙田馬場今日安排八場賽事，其中六場出馬爆棚，最少一場亦有十二駒上陣，盛況空前。由於馬多形勢混亂，有利冷馬抬頭，選馬應首重賠率，投注小心，本將軍心水提供如下：

獨贏三穿七

第四場(9)天皇星

第六場(1)鑽石先鋒

第七場(8)好着數

連贏位精選

第四場(9)天皇星(5)新力度(8)回聲

第六場(1)鑽石先鋒(7)幸運武士(2)活力勁

第七場(8)好着數(10)牛奶友(11)露明威

（長勝將軍）

自動對焦神生火旺
靈駒懶性減步有力

專洩天機　阿叻

今日許怡馬房實力不弱，旗下多駒頗有爭勝之力，馬房中人透露，穩健性較大的，應是第二場「九龍勁」，因爲該駒乃是上年度許甌配售馬中，唯一未曾贏過頭馬的一匹，所以許怡亦需要向馬主作交待，此駒比較遲熟，直到今季才見好轉，上仗已有接近的演出，拚後加强操磨，狀態大勇，在五班應有便宜的馬，今仗對手不算强，爭勝有厚望。

有力與其一鬥者，應是蘭甌的「新狀元」，此駒亦爲中距離好手，末段衝刺力强，今季長期見勇，可惜屢敗未能建功，主要是路程嫌短，今次報跑千六米，較合腳法，應可一爭。

陳甌「事必達」近期亦見好轉，操練功夫已加强，馬有實力，在此等中亦有一爭之力，可以加入戰圍之馬也。

第三場謝甌的「飛俠泰來」搏殺消息甚勁，此駒質新未見底，目前在大勇階段，越級上陣，實力依然足夠，上仗拚勝後，伯嘉不肯放手，近期選頻作操磨，有心再拚之馬，路合態佳，有力再下一城。

配腳方面，則選取朱甌的「心甘」，此駒已擺出搏殺格，跑千四米才是其理想路程，對手無多，有力左右大局。

此外，洲甌的「勝在開心」亦爲强者，馬有潛質，潛藏未盡露，今番再來，有分頭的話，更堪留意。

駿馬集　金鋒

神山見進步
幸運飛馬爆

九一年度沙田首次賽事於今日展開，出賽馬匹接近爆棚，孖T場合十四件，首關由第四班跑直路一千，次關由第三班跑千四米，咁大場面想唔爆到七彩都幾難，今次有心水介紹希望以刀仔鋸大樹擊中就搞啦，頭關介紹以「神山」做馬胆，此類運熱馬上仗勝後升班，但備戰功夫並未鬆懈，昨朝在飛機場跛步，幾乎溜韁，狀態更進一步，配腳取「新力度」、「野心」、「超鷹」，大摩有力包辦三重彩。

次關「幸運飛馬」此駒近期操練較積極，上仗輸在意外，洲甌馬搵足上陣必有表現，兼且洲甌馬經常在孖T場合爆出，如果冷冷地有二三十個開就更嘢胃口，配腳第一件要「歡樂王子」陳甌退休在即有態馬匹盡量跑，最後試跑見戴利親試，馬身收實，毛色灰暗顯址起蝦公狀，（灰馬的毛色較暗乃因狀態好關係，先至有咁嘅情形）証明佢後已大力催谷；另配腳「龍脈」、「信心十足」、不中亦不遠矣。

孖T提供

第四場　(4)神山　(5)新力度　(12)野心

第五場　(13)幸運飛馬　(5)歡樂王子　(13)信心十足

富向冷中求

三場　天馬行空

四場　野心

五場　幸運飛馬

申力星提供

信心十足血系好
千四合跑應可勝

馬性能　網馬

夏志信馬房近期欠缺表現，自在一個月前憑「金鎖俠」一爆冷後，已久無建樹，不過今日第五場四匹「信心十足」，配上艾法誠入强馬壯，相信可以爲夏甌帶來今季第三場頭馬了。

「信心十足」與「長駒」及「心多」同系，上季初出即在千二米以輕鬆姿態潛質之豐厚已顯露無遺，其後多仗在千二或千四米，表現均相當穩健，至今七戰而獲兩冠兩亞一季，可算是夏甌招牌馬。

今季一直以來，「信心十足」操練可謂從未間斷，曾多次報名後棄權，至到上仗十二月一日，却毅然出爭千六米賽事，即使由艾法誠押陣，亦成爲廿五倍冷門，票數如此冷落，賽後當然欠信心出擊，不過十四駒排十四檔，同場對手勢均力敵，跑來末段後上如箭，僅以一馬位之差負給「武士道」，得第三。由該役走勢，足見「信心十足」應有二班實力，賽後復課狀態更勇，昨早艾法誠親自在內圈策跛，火氣旺盛，神采飛揚，今次出爭千四米，以目前階段而言，乃最佳之程，大可放心捧場。

倉口堅料

第四場（場內孖T）　瀟洒太子　小飛俠

第五場　信心十足

野心　回聲　天皇星　百寶威　海琥珀　上駿

第五場　⑬信心十足　②百寶威　③魔術家　⑩鑽石之星

班超提供

(一)⑧加州皇子　④可勝　⑤英勇

(二)④事必達　⑥九龍勁　⑨大丞相

(三)⑪靈駒　⑩飛俠泰來　⑧天馬行空

(四)⑦瀟洒太子　⑨天皇星　⑫野心

(五)②百寶威　⑬信心十足　⑦勝利風範

(六)②活力勁　⑤輕易而出　⑨獅皇

(七)⑫法律之星　①勝意如虹　④八步超蟬

(八)⑤飛龍將軍　⑦碧玉海　⑩特威靈駒

烽火台　超班

加州皇子人强馬壯
事必達班利可出冷
瀟洒太子健康好轉必拚

第一場　加州皇子質素甚高，脚法亦靚，上賽敗於初出，此次改由告東尼主策，配搭加强，機會估計最高，其次以可勝及英勇比較可取，冷門介紹飛翔騰達。

第二場　事必達多操有進，體力充沛，最後試跑表現甚佳，馬佳善主策上陣，機會亦是甚高，其次以九龍勁及大丞相比較可取，冷門介紹金輪如何。

第三場　靈駒近況甚勇，路程適合，有力收復前失，機會最高，其次以飛俠泰來及天馬行空比較可取，冷門介紹一家親。

第四場　瀟洒太子近況轉勇，健康轉好，此賽路程適合，機會高，其次以天皇星及野心比較可取，冷門介紹新力度。

第五場　百寶威近況甚勇，上賽走入季席，此次由告東尼主策，應可夠贏，其次以信心十足及勝利風範比較可取，冷門介紹鑽石之星。

第六場　活力勁多操有進，檔佳配强，機會頗高，其次以輕易而出及獅皇比較可取，冷門介紹運高之星。

第七場　法律之星近況甚勇，成熟加增，機會較高，其次以勝意如虹及八步超蟬比較可取，冷門介紹勁達。

第八場　飛龍將軍近況頗勇，機會較高，其次以碧玉海及特威靈駒比較可取，冷門介紹冒險家。

內圈乾坤　小郭

自動對焦神生火旺
靈駒懶性減步有力

昨內圈出試馬匹甚多，屬今日有賽程的紛見露面作賽前最後考驗，大師傅如唐敏生、伯嘉、白禮棟均親自替坐騎出試，現擇述幾匹狀態呈勇之爭勝份子給大家參考。

「自動對焦」副手周松强快跛一圈，身長步闊，走來步伐整齊有力，神生火氣亦旺，勤操下已收身，成熟程度佔先，拍跳試間均有好表現，已具爭勝水準之馬。

「超鷹」伯嘉快跛一圈，力扣轡繩，走來步頭硬朗，勁度十足，此匹單薄馬，近期成熟大進，健康良好，馬身明顯成長轉壯，火氣冒升，勇態畢呈。

「天皇星」先由助手在飛機場跛步三圈，然後再走進內圈出跛，動態相當積極，此駒做足一切備戰功夫才派遣上陣，跛步所見，身輕似燕，神態集中有啲火，出腳暢順，力貫四肢，成熟狀態均在大勇之境。「更先」馬輝快跛一圈，接轡下任由馬匹自行發揮，洒開暢順步伐，一氣呵成，灰馬毛色明亮悅目，神態集中，論態比上仗贏馬時更好。

「靈駒」馬佳善快跛一圈，粗壯馬肌肉結實，走來步大力雄，懶性大減，心火湧現，大有進步之馬。

「勝利風範」助手快跛一圈，收身靚，肌肉有線條美，毛色油潤，走來渾身是勁，拚後勤操，勇態冒起。

偉誠與馬

摩甌今日要大搏殺
鑽石先鋒飛龍將軍
兩駒實力超班可擒對手

第一回合元旦賽馬，已在緊張而又出冷門的情況下圓滿結束了，今次第二回合就改在沙田編跑八場，雖無上仗十場及轉播澳洲馬這麼隆重的場面，但八場場場出馬滿額，仍然具緊張及爆冷機會的，投注時不宜太過偏重些大路馬。騎師伯嘉贏了「東方龍」，惜搏輸了「幻彩遊龍」、「金蘋果」，所以大摩大表不滿，下令今回要伯嘉再度出擊，强調一定要再爲他建功，可見摩甌是很重視而又想有頭馬出現的，馬迷要吼緊大摩及伯嘉比對入馬。以下爲三場個人心水三串七連贏提供。

第五場：以「高勁」最有重視價值，超班勇馬，路程正宗，堪稱如虎添翼，朱甌門志鮮明，其次要特別留意兩匹危險馬「發得威」、「我鍾意」。

第六場：取「鑽石光輝」，岳甌谷到盡，態至頂點，配腳以「樣樣威」、「鑽石先鋒」兩馬最强。

第八場：首選「利港基」，議員馬必交出水準，有越拚越强之感，對手便是「飛龍將軍」、「幸運紀錄」兩馬足以爲患。

偉誠連贏精選：

第五場：(4)高勁　(9)發得威　(6)我鍾意

第六場：(8)鑽石光輝　(10)樣樣威　(1)鑽石先鋒

第八場：(4)利港基　(5)飛龍將軍　(13)幸運紀錄

三匹門志旺盛馬值一捧
摩甌順意鑽石先鋒
野心配小告必力拚

今仗睇情形應該捧吓大摩之馬，因簡馬唔係幾好，佢會乘機衝殺也，而新配出賽之馬亦有可取之處，擇其有機會者而取之。

「順意」睇過佢上次跑法嘅人就無法不取佢，跑來輕鬆非常，而今仗嘅對手，又唔係咁强也，除咗排外檔之外冇乜唔好，再勝一仗應如拾芥，馬在勇境也。

「野心」新馬可鬥者甚多，呢匹馬就未露底，貴良二次騎佢前段已跟得出，沿途在第三位未退過亦未上過，今仗換一個告東尼上去，告騎登馬當然不同，如似「加州少爺」一役全力推前，此馬亦有可勝之機也。

「鑽石先鋒」一向以千四跑得較好，以勝「驕驄」之役，足可在此一鬥，而且今季門志可觀，「長勝孖寶」於千六之役亦覺得後勁不差，今跑最適合路程，「鑽石先鋒」想贏乃最好機會，況同場馬多似是而非，各方條件亦不及佢充分，今次應該捧場，但亦慣負重磅也。

馬賭30年　衬會

太平福將試閘合格

馬會公佈，昨日試閘後，伍碧權馬房的「太平福將」獲得及格。

馬會賽事秘書處經理周永漢昨午宣佈，羅國洲馬房的「心滿意足」，及許怡馬房的「馬照跑」，均因健康理由，獲准退役。

馬場話　金阿

加州皇子扳大頭
論戰意應無問題

胡活士的騎功，只屬普通，但拚勁極佳，除了獲得方甌全力支持外，在實戰中也經常佔人和之利，今日此君的坐騎，就有兩三匹值得小敲。第一場跑新馬，「可勝」上賽初出即跑第二，今仗沒有了强敵「浪濤寶」，計數應夠贏，「加州皇子」上仗用洪國興，開賽前起票甚急，也走入位置，今日扳大頭用告東尼，理論上必能跑得更好，預料叫座力將不在「可勝」之下，表面看此賽似乎兩駒控制大局，但筆者認爲可能有對手，胡活士的「英勇」是也，據傳方甌今年的新馬，「英勇」潛質最高，再看操練，連續幾課拍跳，皆由胡活士經手，動態顯示，此駒趕功夫求勝，再者，此賽方甌有五駒報名，結果胡活士對此駒獨垂青眼，個人以爲一定不會揀錯，故此場與其捧兩匹雞肋熱門，倒不如吼有分頭的「英勇」更明智，說不定是第二匹「足才」。第四場名氣馬林立，表面上利熱門，但既然編爲孖Q及孖T，分場大員必認爲是亂局，胡活士的「瀟洒太子」，上仗身爲副車，易配陳俊輝也跑來虎虎有威，今仗由主帥出擊，值得看高一綫。岳、許、摩、蘭幾甌與小胡關係密切，重演「淘金」大熱爆「天駒」的鏡頭不奇，贏位捧小胡，或有意想不到的收穫。

車中實甚勇，放出小心帶到爆冷。

老金在此

信心十足質超三班
艾法誠可再建一功
輕易而出今仗難覓對手

「信心十足」生於八六年四月二十四日，已接近五歲足，成熟程度十分足夠。這匹馬早期體型瘦削，第一季完全不能上陣，當時正爲這匹血統良佳之馬擔心其前途。不料經過暑期休養，上季再露面軀幹長成，肌肉漸豐，已露出佳駒台型。第二場戰陣就在第四班輕易奏捷，隨後兩場雖然只獲亞軍，本身演出已十分不錯。迄至季末再在第四班掄元。做出時間竟然比當日第三班金龍船還快出三綫。後駒今季在第二班仍能贏馬，亦可推算到此駒今次機會如何。憑上賽入直路時因處內欄，一有空檔如箭脫弦之去勢看來，第三班肯定留不住此馬。今次賽程不算太短，夠贏矣。

「輕易而出」生於八九年四月十六日，差不多有四歲則已踏入全熟期。這匹馬比較早熟，兩歲在愛爾蘭跑三場，一贏一位，贏馬之役全程帶放，跑千二公尺大勝六馬位實在少見。

抵港後最初兩場都在前段見過快速，第三場大爛地毫無表現。再出成大冷敗於驊騮，所做時間已快過當日眼鏡之寶勝同程，而賽後馬會尚要詢問騎者直路之跑法。是則此馬之實力如何，已有足夠之答案。

上次作本季首出，敗於騰龍不足爲辱，因後駒再出可以在第一班稱帝刷新紀錄。今次敵手難尋矣。

今日介紹：信心十足　輕易而出

和平願望促升港股 三〇〇四大有支持
怡和和黃活躍導引走勢

市場人士報導：本週股市雖然只有三個交易日，但是，「梅花間竹」的走勢，使到一般的小投資者爲之無所適從。上日大市回落，跌了二十六點，然而，昨天大市卻見回升，升逾四十點。大市在本週內，一度進「三〇〇〇」也守不住。可是，昨天，卻回升上去「三〇〇四」的水位推進，表現頗佳。促成大市這麼的飄忽，一會兒急升，而一會兒又回落，主要的指引，仍爲是來自中東的局勢動態。

在美國與伊拉克在言論上，軍事部署上，一旦出現劍拔弩張的情勢時，那麼，全球的股市投資信心，也受打擊，本港的股市自然也會相應地回落，而一旦在和平方面，稍爲露出曙光的話，全球的股市，包括了本港股市在內，也會回升。

昨天，本港股市之所以回升逾四十點，便因爲美國提出在本月七日至九日，願意與伊拉克在瑞士進行和談，能在一月十五日期限之前，舉行「和談」，自然是一個好消息，對於股民來講，自然也是會刺激起其投資意慾。

市場人士指出：越是接近一月十五日，則大市的變動會越是惹人注意，其中並不排除大起大跌的情形出現。在一月十五日前，大市可能會上升至「三二〇〇」的水位，但是也很有可能連「二九〇〇」也守不住。

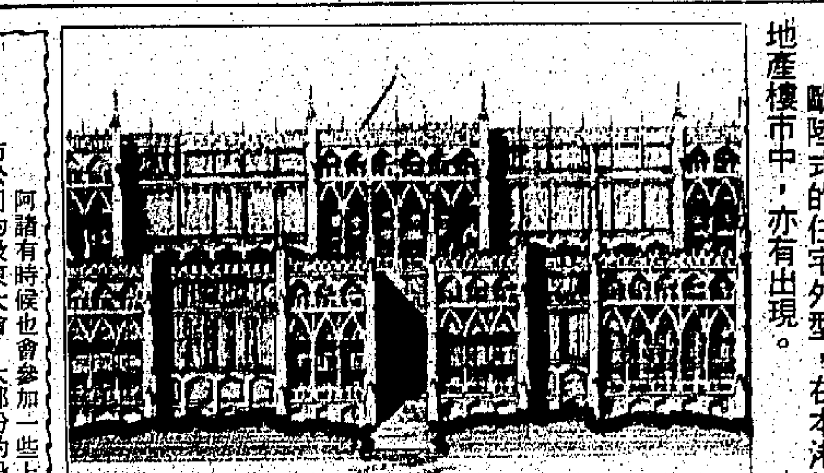
換句話說，從今天開始至一月十五日這麼的一個日期內，港股會出現三百點的反復，如果眞個如此，可得十分小心爲上。

市場人士指出：昨天在市場中，表現得最佳的，乃首推「怡和」了，昨天以全日最高價收市，報二十七元九角，較之上日收市的二十七元五角，上升四角，成交爲六十四萬八千股。

而「國泰航空」、「中電」及「電訊」，表現亦佳。在英資藍籌中，「國泰航空」昨天以七元一角五仙收市，較上日上升了一角五仙，最高會見七元二角，成交一百五十八萬五千股。而「中電」則以十五元九角收市，較上日上升了兩角，成交爲六十五萬二千股。「電訊」亦佳，以全日最高之六元二角五仙收市，較上日上升了兩角五仙，成交了七十萬六千股。

至於華資方面，則見「和黃」表現最佳，以十二元三角收市，較上日之十一元九角上升了四角，成交爲二百六十七萬股。「新地」則較上日升了一角，以十四元九角收市，成交四十四萬八千股。

阿尚



歐陸式的住宅外型，在本港的地產樓市中，亦有出現。

股東大會的質詢

百家言 ●諸子儀

阿諸有時候也會參加一些上市公司的股東大會，大部份的股東大會也是在事前作好了安排。

在股東大會上提出的議案，其和議者，在事前已由公司方面作出安排，而這些和議者，十之九九亦爲公司內的員工。當然，也是股東，反正，手上有一股碎股，也是股東，所以，要找這麼的一些和議人，事實上並不困難。

有時候，參加這些在事前已經有了安排的股東大會，往往有一種「睇戲」的感覺。

有時候，在開會過程中，自己竟然笑出聲來，弄至身旁的人，還以爲阿諸在發神經。

若是公司方面沒有什麼大錯，那麼，事出意外的提問質詢會少些，甚至完全沒有。

但若是公司虧損，或爲有巨大債務的話，公司董事局方面，可就眞的頭痛了。必須事前作好了一切的準備，以防出席的股東提出質詢時，能給予一個「滿意」的答覆。

在業績欠佳的上市公司的股東大會上，提出質詢的股東，基本上分爲兩種人，一種是因爲不滿意自己的投資回報欠佳，若是就這麼的輕易放過，豈不是表示自己沒有眼光嗎！而另一種人，乃是專門向有問題的上市公司挑剔爲難的人，一般來講，這一種人不會是大股東，卻是全部上市公司的股東，他們會將每一隻股票也買少許，甚至只持有一股，卻轉了名，名正言順的是股東，便有權發言，其目的在於自己威水外，看來，其中可能另有目的，便是使業績差的公司怕麻煩，怕被挑剔而向他「買」怕。

和談刺激齊落行 喜見庄家捧怡和

二十四橋 陳喬

「怡和」牌下有基金買盤落行，成爲實力客追求對象，二十七元七八毫水位，不時有大孖巴過招，殺盤震天下，收市時掃上二十七元九毫清場，急升四毫，那邊廂「置地」得個穩字，七元斗零定到散場，升斗零。收租股未見墟冚。

×　×　×

「長實」牌下有名牌霸菱靜靜雞沽出，十二元六毫收市，仲有一毫子進帳，那邊廂「和黃」則整日受瑞士佬睇身受落，身價直迫「長實」水位，尾市掃十二元二毫，睇到市內鱷咄咄稱妙，勁升四毫。

×　×　×

「合和」昨日表現特別興旺，身價砌上超人李認購新股價，三元三毫收市時，出現有入有出鏡頭，比前市價有一粒神進帳，有妙鱷講值得留神。

×　×　×

「中華船」昨朝正式拆細上版，開報六毫七仙，中段砌上七毫七，攤薤活躍，收市時有即食麵人馬骨水，守住六毫九仙。跌一仙，有名牌謂莊家未動眞火。

×　×　×

「愛美高」消息多如牛毛，有消息謂莊家伸手，叫價多少未確，昨高價見過兩蚊，低收一元九毫七仙，跌三仙，有炒鱷認爲消息之可靠性唔高，事實莊家日前互揸貨最勁，有理由要自己供番，知冇。

中華船廠昨拆細 未動眞火確徬徨

和談好帶挈

策略 ●甘前

昨日股市在中東局勢和談有望的刺激下，上升四十一點，擺脫了向下考驗三千關的劣勢，雖然成交仍少，但對好友而言，已經相當滿意了，蓋柳暗花明，隨時會有好消息出爐也，而講到底，一聲話可能和談，大市已作出積極反應，可見中東緊張之局如何壓抑了投資者之情緒，只要有一點點好消息，就會有好之反應，如果眞正開得成和會，則大市再升亦是意中事。當然，反過來講，如果這個消息無疾而終，伊拉克拒絕與美國和談，則開打已是無可避免了，屆時股市亦只有下跌一途了。市場人語：以前是打之機會佔七成，現在又變成打與和「五五波」。看來，人們亦趨向於審愼樂觀；老實講，誰希望戰爭呢？最好是美伊都有一個體面之下台階，就萬事大吉了。

藍籌股以和黃升四角，恒生升三角，怡和升四角，國泰航空升一角半，九倉升一角半等等，表現最好。一月份期指三〇一四，只比現貨月之三〇四六低水三十二點，而二月份更只低水二十四點，顯示對和談之機會，仍是充滿憧憬也。

卦中財

瑪姬採用縱橫妙計 游說馬太喜獲支持

瑪姬從司徒大班那裏得到消息後，心中暗暗吃驚，看來非立刻採取補救行動不可。

瑪姬在過戶處那裏，有自己的相好朋友，她弄來了一份股東的名單，發現如果能夠取得其中兩個股東支持的話，那麼，便有抗衡之力。這兩個股東，一個是女性，一個是洋人。

瑪姬此人頗爲精明，不用多久，便[illegible]這二人聯絡上[illegible]，一位叫馬太，是一手上[illegible]玩股票[illegible]股東，名叫洛克[illegible]，是一間公司的經理，頗有野心。

瑪姬先與馬太聯絡上，二人約見時，馬太穿着十分樸素，但是手上的那顆鑽石，卻有三卡重，十分[illegible]。瑪姬向其[illegible]是如果公司辦得好，業績就不會差，股價[illegible]也會好，而且如果[illegible]個好董事局，不單[illegible]的業績會好轉，[illegible]可能會有一個好庄家出現，股價便會在市場有突出的表現，縱爲是跌市時，也因爲有庄家支撐大局，股價也不會跌得太慘，不至像最近那麼的如山泥傾瀉似的，完全失去支持。

馬太聽了瑪姬一番的分析，覺得[illegible]局上，必須有所整頓，但是，卻又找不到什麼適當人選。瑪姬乃毛遂自薦，如果得到馬太支持，便有機會進入董事局。可能是女性心態，馬太對瑪姬頗爲信任，乃決定支持瑪姬。瑪姬又立刻進行另外的一項游說。

財經廣場

錢璐主編

銀行租金龍中心 二手華宅轉手佳

樓市地產 ●郭全

對於老香港人印象頗深，位於上環的大金龍酒家，經由恒基重建後，以金龍中心爲名字，建成了一幢樓高二十九層的商業大廈，該大廈將於下月入伙，可供出租之面積爲十三萬平方呎左右。

最近，一家銀行已與恒基兆業接洽，擬租用其二、三樓之面積，作爲銀行辦事處，時下，一樓已經租予一間銀行。商場舖位之租金，月租每呎乃由七十元至一百元不等。

雖云一節淡三墟，但是，豪華住宅的轉手市況仍佳。就以大坑徑的慧景園及龍華花園而言，其轉手價不差。慧景園有一個樓齡兩年半的高層單位，面積爲一千五百十八平方呎，以三百三十八萬元轉手，平均每平方呎之售價，達到二千二百二十六元。

而同區之龍華花園，亦有四年半樓齡，其中一個高層單位，面積爲一千二百零九平方呎，以二百五十五萬元轉手，平均每呎售價爲二千一百零九元。

位於樂活道的比華利山，其中一個高層單位，有年半樓齡，單位面積爲一千七百二十九平方呎，以四百二十萬元轉手，平均每平方呎售價達到二千四百二十九元，相當厲害。

一九九一地產市道 基本上仍可以看好

股海風雲 ●郭楓

一九九一年的地產市道，相信是九〇年的持續。九〇年樓市的特點，是住宅穩升，寫字樓十分疲弱，工業樓宇及商場店舖，則進入「個別發展」的局面。

住宅樓宇以五百方呎至八百方呎的中小型單位最受市場歡迎。目前不少市民第二次置業，便以這些住宅單位爲吸購的對象。這些單位如在大埔、屯門區，售價在一百萬元以下，交首期後，以目前利率及二十年長的時間去供樓，每月供款在九千元以下，這和租樓住的開支差不多。

大型住宅單位在三年以來供過於求，但九一年可能會起變化，原因是大規模的公共工程將陸續施工，這使大型單位需求有增，外資企業的高級人員需要作爲宿舍之用。

目前本港市民的家庭月入中位數是九千一百元左右，估計明年的人口普查，結果在一萬元上下。這比八六年三月時的五一六〇元，上升百分之九十四（八六年又比八一年上升百分之七十五）。和七年之前比較，未平減物價指數的市民名義每月入息，增長約二點四倍。而目前市區樓宇每方呎一千八百元，只比八一年（一千一百元一方呎）上升百分之六十四。再加上利率比當年低七、八厘，形成現時置業，比當年輕鬆得多！

大量家庭有能力置業，是樓價不會大跌；在大量香港人移民海外之時，物業價格可以維持不墜，甫跌即有買盤支持的原因。這個情況，九一年將持續下去，不過，升幅會因爲市民的觀望而減少。「九二大跌」之說仍有市場。

寫字樓租金續跌，灣仔、銅鑼灣有不少新盤完成，對租金構成壓力。這又繼續吸引中環、金鐘的商戶東移，從而拖低整體寫字樓的租金。商舖會依地區繼續個別發展，工業樓宇仍是租優於售，高質、新式的物業會續呈強勢。

五湖四海

高眺

連卡佛內設書店 可邊嘆茶又睇書

連卡佛乃上流社會之百貨店，踏入九一年，將有新猷，海港城之內，連卡佛店內將附設全港最高格局之書店，上流社會之太太、紳士，大可在選購服飾衣物之中，一邊逛書店，一邊嘆茶，如此雅緻之新構思，虧連卡佛主持人設想週到也。

彼得吳旗下之隆豐集團，只此連卡佛遷册海外，其它公司則決定留在香港，無意追隨滙豐遷册。連卡佛爲何特別要遷册，坊間一般看法，此乃前卒，試探反應而已。

海港城乃尖區高級寫字樓及商場之地，要提高形象，選擇店舖之品味亦十分重要，連卡佛自然少不了，但能夠有新鮮感而又吸引高消費顧客，再收宣傳之效，遂請香港最大規模之出版書店集團，開店設於連卡佛內，則是高招數。以中區之連卡佛爲例，上流太太、名流購物後，若要茶叙，非到文華、希爾頓不可。將來海港城連店之內，又有書店，又可茶叙，必屬上流人士流連之地。

側聞連卡佛爲求「新招」，已以友誼價格，邀得出版集團開店，一月底二月初便可開張營業。

是日也：梅花間竹

經紀 紅

昨日尾市大升，唔駛問亞貴都知道點解，全世界股民都俾兩位人仕玩死，如果你呢輪能夠響股市搵到銀眞係佩服你，未卜先知先覺，大藍籌隻隻有人入，亦隻隻有人出，證明對和談仍持有不同見解，「長實」開市見「[illegible]記」狂沽十三個半，實盤高掛但斬吓眼[illegible]清，轉頭見[illegible]調轉[illegible]，收市十二個七，成交約三百七十萬股，近期少見。「和黃」尾市狂掃十二個四，升足五毛，「電訊」則當十二個三，成交約二百六十八萬股，亦係近期[illegible]，「彩星」眞係[illegible]，市稍爲做好即見[illegible]，不失爲明星股本色，收五個七毛二仙半，「明仁」亦升一毛，近期台系概念股份大部跌到失魂，「新系」機構過住咗吡風雲一時，如今亦冇咗氣勢，收四毛二，微升一個仙，幾時重護重來？

「合和」發行一億六千幾萬股與「長實」聯入香港展覽館一半股權，作價三個三，「合和」股價備受捧場，「孖七〇」入足一日，耀明睇好後市，二三綫各有千秋，「玫瑰」長期莊家仍然長力支撐，收九毛六，升五個仙，隻「輪」三毛一仙半，升兩仙半，「添發慶豐」微升二仙半，升勢開始放緩，「科技」同「新鴻基工業」開始熱鬧番，大市如有轉機，呢類股價升幅會相當可觀。

底牌

賈至貴

遠東發展潛力不俗 下半年之收益頗佳

「遠東發展」在去年十一月中公佈九〇年九月止半年度之業績中，營業額及盈利均告倒退。其營業額只有一億二千五百萬元，下跌了百分之[illegible]，而盈利則下跌百分之二十九，由去年同期的七千[illegible]萬元，跌到五千[illegible]萬元左右。

在這情形下，「遠展」的每股盈利，乃由二十仙下跌到只爲十六點六五仙。

「遠展」在期內有特殊項目盈利達三千三百萬餘元，這主要是現金貸款所得的利益。

而上半年度之盈利表現最差，主要又是部份的收益未能入賬。其中於去年八月中，協議以六千二百萬元出售所持有百分之五十的遠東餅乾（香港）的股本，並且以六千八百餘萬股「湯臣」爲代價達成，其間的有關出現之四千萬元利潤，乃撥入下半年賬內。

另外，在去年十月完了以一億三千八百萬元出售「遠東中國麵粉廠」，也帶來四千萬元的盈利，此亦屬下半年入賬。

而以一千二百七十餘萬馬幣出售了大馬的一間公司，亦產生二千二百萬元利潤，此筆收入，亦爲下半年度之入賬項目。

因而，下半年度「遠展」的盈利，應爲超過一億二百萬元。

香港股市行情表（二）

普通股指數：1727.39	+22.91		
恒生指數：3,046.61	+41.73	香港指數：1997.96	+26.73
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金　融：1,774.24	+5.90	金　融：1440.05	+5.87
公　用：4,185.77	+92.77	公　用：1939.22	+42.98
地　產：4,851.18	+37.87	地　產：2647.14	+20.95
工　商：2,760.37	+42.67	綜　合：2266.61	+36.41
成交股份：311　下跌股份：34		工　業：1719.11	+23.05
上升股份：211　無變股份：66		酒　店：1598.15	−3.19

十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	49,168,400
和記黃埔	32,604,126
太古洋行A	26,301,020
恒生銀行	19,208,452
新世界發展	1[illegible],650,908
怡和控股	1[illegible],976,116
匯豐銀行	15,182,201
國泰航空	11,278,850
置　地	10,725,667
中華電力	10,250,299

十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	20,350,000
第一華南	16,010,000
華人置業W91	12,410,000
宇宙控股	5,653,500
信和置業	5,182,239
港澳發展	4,782,108
公和祥	4,780,000
新鴻基工業W93	4,514,400
順豪物業	4,139,500
宇宙控股W95	4,090,712

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
瑞菱國際	2.225	+23.61
訊科國際	0.930	+16.25
鴻運電子	0.560	+7.69
公和祥	0.285	+7.54
祥華實業	1.300	+6.55
國際實業	5.000	+6.38
玫瑰國際	0.860	+6.17
升岡國際	0.520	+6.12
遠東投資國際	1.060	+6.00
英皇地產	[illegible]540	+5.88

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
其士國際	1.180	[illegible]
廣聯企業	1.110	−3.4[illegible]
中國印染	0.35[illegible]	−2.77
怡和策略	14.500	−2.68
長江貿易	1.300	−2.65
第一華南	0.095	−2.06
粵海投資	0.550	−1.78
萬順實業	1.910	−1.54
愛美高	1.970	−1.50
友聯銀行	1.970	−1.50

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
[illegible]生實業W02	0.180	+13.92
謝瑞麟W94	0.049	+8.88
玫瑰國際W93	0.315	+8.62
興利科技W91	0.052	+8.33
鴻運電子W92	0.520	+8.33
科技實業W93	0.395	+8.21
國泰城市W94	0.265	+7.72
華人置業W91	0.028	+7.69
宇宙控股W95	0.085	+7.59
玉郎機構W98	0.143	+7.51

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
升岡集團W91	0.200	−19.35
恒基發展W91	0.157	−10.28
玉郎機構W94	0.050	−7.40
品質國際W92	0.250	−3.84
莊士機構W92	0.222	−3.05
惠泰國際W93	0.670	−2.89
華人置業W93	0.153	−0.64

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470 聯合集團	06/05/88−31/12/93	1.13	0.205	0.206	0.205	0.205	—	—	56,000	86.11	1.28
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.54	0.55	0.55	0.55	+0.01	+125	101,000	30.74	1.62
426 聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.126	0.123	0.123	0.126	—	—	99,000	221.53	2.25
475 實　力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.053	—	—	0.05	−0.003		—	250.27	2.59
595 冠亞商業	03/09/90−31/12/93	1.50	0.255	0.27	0.26	0.265	+0.01	+48	800,000	102.87	1.76
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.134	—	—	0.134	—	—	100,000	58.85	2.76
144 奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.09	0.35	—	—	0.365	+0.015		—	27.91	1.39
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	0.50	0.246	0.265	0.25	0.265	+0.019	+9	650,000	13.25	0.57
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.112			0.112	—		—	249.23	1.36
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.51	0.52	0.51	0.52	+0.01	+118	196,000	20.24	1.68
502 卓能地產	03/08/88−30/06/91	2.78	1.20	—	—	1.20	—		—	170.69	3.87
638 其士商業	01/11/90−31/10/93	0.70	0.199	—	—	0.199	—		—	124.75	0.90
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.38	—	—	0.30	−0.080		—	35.25	1.60
496 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.026	0.029	0.026	0.028	+0.002	+10	12,410,000	22.49	2.07
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.154	0.154	0.151	0.153	−0.001	−30	650,000	85.36	3.13
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50									
577 正大國際	01/06/90−31/05/93	0.82									
473 中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.01	0.01	0.01	0.01	—	—	360,000	323.18	3.09
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80									
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.36	0.229	0.22	0.215	0.222	−0.007	−8	470,000	37.99	0.48
468 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.56	0.105	0.106	0.106	0.107	+0.002	+123	10,000	77.12	0.62
574 中信電訊	09/04/90−10/02/95	4.755	1.96	2.00	1.98	1.99	+0.03	+141	268,036	7.92	6.74
979 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.10	—	—	0.10	—		—	962.50	5.10
545 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13									
489 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.42	0.435	0.43	0.435	+0.015	+56	38,000	10.57	1.55
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.325	—		0.315	−0.010		—	28.61	2.31
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.24	0.24	0.24	0.24	—	—	88,000	147.50	0.99
462 香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.48	0.48	0.48	0.485	+0.005	+175	5,364	45.95	9.12
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.12	—	—	0.12	—		—	188.42	1.37
433 高日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.25	0.265	0.247	0.265	+0.015	+24	420,000	27.50	0.76
591 英皇地產	09/08/90−09/08/91	0.60	0.35	0.40	0.40	0.35	—	—	6,000	75.93	0.95
344 安寧企業	04/09/87−31/12/91	0.90	0.31	—	—	0.305	−0.005		—	78.83	1.02
345 愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.27	0.27	0.27	0.27	—	—	23,000	96.95	3.86
498 第一華南	29/07/88−30/06/91	0.20	0.255	—		0.255	—		—	137.37	0.23
429 遠東發展	30/10/87−31/12/92	2.00	0.118	0.118	0.116	0.125	+0.007	+26	904,000	84.78	2.13
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29									
642 立信工業	01/11/90−31/12/93	1.10	0.49	0.49	0.49	0.49	—	—	50,000	23.26	1.59
215 第一太[illegible]資產	06/01/86−31/12/91	0.098									
640 [illegible]首飾	02/10/90−01/10/93	1.38									
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80									
572 景耀國際	28/02/90−31/12/92	1.05									
350 金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75									
600 金山地產	20/09/90−31/12/92	0.60	0.075	0.076	0.076	0.076	+0.001	+156	100,000	257.67	0.68
143 鷹　君	18/07/85−30/09/92	0.61	2.60	—	—	2.60	—		—	−0.21	2.20
418 鷹　君	01/08/87−30/09/94	1.70	1.25	1.30	1.28	1.30	+0.05	+44	144,000	13.09	2.49
516 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00									
530 粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00									
430 恒　隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.35	0.35	0.35	0.35	—	—	1,200	91.26	9.85
505 恒基發展	15/09/86−31/08/91	2.65	0.175	0.17	0.153	0.157	−0.018	−3	330,555	50.11	2.81
474 興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.048	0.052	0.05	0.052	+0.004	+6	3,350,000	36.22	0.25
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	0.99	0.99	0.99	0.99	—	—	7,400	33.09	5.49
151 置　地	15/05/85−31/12/91	2.72	8.10	8.20	8.15	8.20	+0.10	+163	15,638	0.61	7.09
559 港澳發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.101	0.108	0.106	0.108	+0.007	+15	552,000	161.38	0.76
671 新禾機構	28/12/90−31/12/93	0.60	0.188	0.192	0.188	0.191	+0.003	+139	2,622,839	88.33	0.79
414 漢國實業	07/07/87−31/12/92	0.99	0.34	0.36	0.35	0.36	+0.02	+27	204,000	23.80	1.29
654 合興集團	01/11/90−31/10/93	1.50	0.405	—	—	0.405	—		—	61.44	1.90
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.47	1.58	1.47	1.57	+0.10	+17	588,000	−1.90	3.24
533 新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.78	—	—	1.78	—	—	1,000	20.90	5.38
436 惠泰國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.69	0.67	0.65	0.67	−0.020	−9	28,000	63.11	1.39
636 明輝發展	01/11/90−31/12/92	1.60	1.12	1.13	1.12	1.13	+0.01	+189	122,500	21.33	2.73
526 萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00									
284 國際[illegible]	07/09/90−30/09/92	1.10									
424 玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.054	0.05	0.05	0.05	−0.004	−4	200,000	198.61	2.15
176 玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.133	0.136	0.136	0.143	+0.01	+14	200,000	58.75	1.14
061 怡　和	22/12/80−15/10/92	16.49	7.00	7.10	7.00	7.05	+0.05	+196	463,000	0.77	28.12
568 [illegible]科研	31/01/90−31/01/93	1.34	0.59	—	—	0.59	—		—	92.77	1.81
594 金城國際	01/10/90−31/12/93	1.10	0.50	—	—	0.50	—		—	185.71	1.60
649 健生電子	20/11/90−31/10/93	1.50	0.35	0.36	0.35	0.35	—	—	212,000	103.30	1.85
536 [illegible]生行	20/10/89−20/10/92	0.76	0.285	—		0.285	—		—	47.18	1.04
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.98	—		0.98	—			—	1.58
486 [illegible]新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.285	0.305	0.29	0.295	+0.01	+60	1,218,000	49.37	1.19
663 [illegible]新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.20	—	—	0.20	—		—	66.67	2.40
529 陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.13	—	—	0.125	−0.005		—	131.12	3.30
590 華大地產	31/07/90−31/08/91	0.20	0.122	—		0.122	—		—	50.47	0.32
377 萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18									
644 菲華集團	01/10/90−31/12/93	0.72	0.49	0.50	0.485	0.50	+0.01	+114	260,000	130.19	1.22
584 新豪國際	01/08/90−30/07/93	0.17									

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00									
210 [illegible]	01/10/88−31/08/91	0.67	0.21	—	—	0.21	—		—	51.39	0.79
637 [illegible]	01/10/90−31/12/93	1.00	0.24	—	—	0.24	—	—	1,200	138.46	1.24
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	1.17	1.23	1.17	1.23	+0.06	+33	195,184	33.73	10.23
554 [illegible]	19/01/90−29/12/92	0.80									
431 百富勤	01/11/87−31/12/91	3.47	0.185	0.187	0.184	0.188	+0.003	+138	973,000	89.23	3.60
625 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.26	0.26	0.25	0.25	−0.010	−6	45,000	44.36	0.65
627 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.22	0.233	0.225	0.235	+0.015	+16	255,000	56.04	0.70
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	2.67									
596 富豪酒店	01/10/90−30/06/95	4.00									
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77									
597 鴻運電子	28/09/90−15/09/92	0.68	0.48	0.52	0.48	0.52	+0.04	+6	240,000	114.29	1.20
476 玫瑰國際	05/02/88−31/12/93	0.74	0.29	0.315	0.30	0.315	+0.025	+5	1,210,000	19.96	1.03
564 [illegible]	26/09/89−26/09/91	6.40									
573 [illegible]	01/03/90−25/01/93	15.70									
560 [illegible]	13/10/89−13/10/92	4.875									
456 [illegible]控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.60	—	—	3.60	—		—	37.44	2.89
246 [illegible]國際	01/02/88−31/03/95	1.22	0.50	0.53	0.53	0.51	+0.01	+116	20,000	17.69	1.73
092 [illegible]	21/03/89−31/03/92	0.80	0.234	—	—	0.234	—		—	20.23	1.03
537 [illegible]	01/11/89−30/09/92	1.45	1.89	—	—	1.89			—	−0.99	3.17
667 新鴻基工業	01/01/91−31/12/93	1.10	0.315	0.335	0.32	0.33	+0.015	+37	4,514,400	50.53	1.43
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	15.60	16.00	16.00	16.00	+0.40	+88	6,000	−0.78	14.78
659 順豪物業	15/11/90−31/12/92	0.55	0.32	0.345	0.335	0.34	+0.02	+20	3,568,000	23.61	0.89
588 順豪[illegible]	31/07/90−31/08/91	0.50	0.39	—	—	0.39	—		—	61.82	0.89
512 信德集團	31/10/88−15/12/67	2.92	1.38	1.40	1.40	1.40	+0.02	+146	20,000	25.79	4.09
365 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.198	0.204	0.198	0.203	+0.005	+90	528,000	18.91	0.55
248 信和[illegible]	01/06/87−31/12/91	0.58	0.395	—	—	0.385	−0.010		—	48.00	0.64
504 升岡國際	01/10/88−31/08/91	0.75	0.248	0.20	0.20	0.20	−0.048	−2	36,000	63.46	0.85
643 升岡國際	01/09/91−31/01/93	0.85	0.23	0.24	0.23	0.236	+0.006	+86	752,000	108.85	1.09
483 [illegible]	21/04/88−31/12/91	5.00	0.29	—	—	0.29	—		—	92.36	5.29
634 [illegible]	01/11/90−31/10/91	2.40	0.43	—	—	0.43	—	—	1,250	24.40	2.83
669 科技實業	01/01/90−31/12/93	1.20	0.365	0.405	0.38	0.395	+0.03	+8	2,880,000	109.87	1.59
570 [illegible]	16/02/90−15/02/93	0.65	0.215	0.219	0.215	0.218	+0.003	+153	536,024	112.39	0.85
490 謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.86	0.066	0.07	0.063	0.07	+0.004	+23	1,170,000	131.79	0.92
492 謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.20	0.045	0.048	0.046	0.049	+0.004	+4	160,000	214.68	1.24
514 [illegible]	01/04/89−31/04/91	1.05	0.136			0.136				30.40	1.17
593 [illegible]	01/09/90−30/06/95	2.00	0.25	0.27	0.27	0.26	+0.01	+44	110,000	151.11	2.26
635 興利[illegible]	03/10/90−30/09/93	1.10	1.24	—	—	1.20	−0.040		—	152.75	2.30
520 宇宙控股	15/02/89−31/12/91	0.075	0.186	—	—	0.186	—		—	37.77	0.14
646 宇宙控股	01/01/91−30/06/95	0.17	0.079	0.085	0.081	0.085	+0.006	+12	4,090,712	142.86	0.25
592 [illegible]	25/02/91−30/06/93	—	0.54	0.56	0.54	0.56	+0.02	+53	360,000	—	
660 [illegible]	23/11/90−27/11/92		0.485	0.50	0.495	0.50	+0.015	+69	320,000		
447 [illegible]	01/02/88−31/12/92	0.20	0.104	0.104	0.104	0.105	+0.001	+183	210,000	22.00	0.30
469 [illegible]	01/01/92−31/12/02	0.35	0.158	0.18	0.15	0.18	+0.022	+3	810,000	203.18	0.48

債券

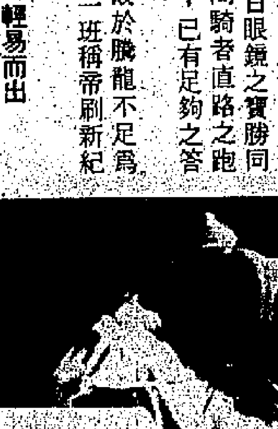
代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 [illegible]債券93	8.00	93.50	—		93.50	—		—	8.56
603 [illegible]債券93	9.00	107.00			105.00	−2.00			8.57
605 [illegible]債券93	4.00								
601 [illegible]債券95	6.25	88.00			88.00				7.10
609 [illegible]債券95	7.00	98.00			98.00				7.14
610 Panbas[illegible]債券92	7.00	98.00			98.00				7.14
606 Panbas[illegible]債券92	10.00	131.00			131.00				7.63
608 Panbas[illegible]債券92	4.00	70.00	70.00	69.75	69.75	−0.25	−34	3,600	5.73
611 [illegible]債券93	7.25								
604 世界銀行95	10.13								
602 世界銀行96	8.95								

[illegible]場戰陣就在第四班輕易奏捷，隨後兩場雖然只獲亞軍，本身演出已十分不錯。迄至季末再在第三班金龍船還快出三綫。做出時間竟然比當日第三班擒元。做出時間竟然比當日第二班仍能贏馬，亦可推算到此駒今次機會如何。憑上賽入直路時困處內欄，一有空檔如箭脫弦之去勢看來，第三班肯定留不住此馬。今次賽程不算太短，鈎贏矣。

「輕易而出」生於八九年四月十六[illegible]騾駒，所做時間已快過當日眼鏡之寶勝同程，而賽後馬會尚要詢問騎者直路之跑法。是則此馬之實力如何，已有足夠之答案。

上次作本季首出，敗於騰龍不足爲辱，因後駒再出可以在第一班稱帝刷新紀錄。今次敵手難尋矣。

今日介紹：信心十足　輕易而出



就未露底，貴良二次騎佢前段已跟得出，沿途在第三位未退過亦未上過，今仗換一個告東尼上去，告騎登馬當然不同，如似「加州少爺」一役全力推前，此馬亦有可勝之機也。

W 馬賭30年 鍾意

房的「太平福將」獲得及格。

馬會賽事秘書處經理周永漢昨午宣佈，羅國洲馬房的「心滿意足」，及許怡馬房的「馬照跑」，均因健康理由，獲准退役。

「樣樣威」、「鑽石先鋒」兩馬最強。

第八場：首選「利港基」，讓眞馬必交出水準，有越拼越強之感；對手便是「飛龍將軍」、「幸運紀錄」兩馬足以爲患。

偉誠運贏精選：

第五場：(4)高勁 (9)發得威 (6)我鍾意

第六場：(8)鑽石光輝 (10)樣樣威 (1)鑽石先鋒

第八場：(4)利港基 (5)飛龍將軍 (13)幸運紀錄

第二場 事必達多操有進，體力充沛，最後試跑表現甚佳，馬佳善主策上陣，機會亦是甚高，其次以九龍勁及大丞相比較可取，冷門介紹金輪如何。

第三場 靈駒近況甚勇，路程適合，有力收復前失，機會最高，其次以飛俠泰來及天馬行空比較可取，冷門介紹一家親。

第四場 瀟洒太子近況轉勇，健康轉好，此賽路[illegible]

飛龍將軍近況頗勇，機會較高，其次以碧玉海及特威靈駒比較可取，冷門介紹冒險家。

(一)⑧加州皇子 ④可[illegible] ⑤英[illegible]

(二)④事必達 ⑥九龍勁 ⑨大丞相

(三)⑪靈駒 ⑩飛俠泰來 ⑧天馬行空

(四)⑦瀟洒太子 ⑨天皇星 ⑫野心

(五)②百寶威 ⑬信心十足 ⑦勝利風範

(六)②活力勁 ⑤輕易而出 ⑨獅皇

(七)⑫法律之星 ①勝意如虹 ④八步趕蟬

(八)⑤飛龍將軍 ⑦碧玉海 ⑩特威靈駒

航訊

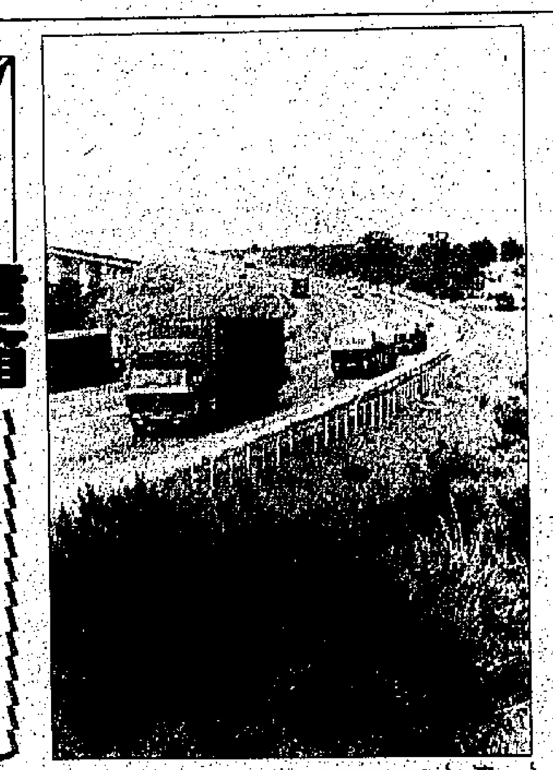
打擊偷運槍械活動檢查更徹底
入境貨車過關時間較平日長逾一小時

本報專訊

港粵運輸業代表聯席會議秘書謝浪表示，最近由內地偷運槍械的個案嚴重上升，某程度上亦加强中港陸路運輸的檢查，較往常清關平均延誤逾一小時。至於皇崗口岸通車至今一年，仍維持朝九晚五的行車時間，該會認爲實有違運輸的基本原則。

謝浪接受本報記者訪問時稱，可能由於近日本港治安欠佳，從國內偷運槍械的數字增加，令中港兩地邊防，加强關卡的檢查，這情況實無可厚非，但以文錦渡爲例，近日過關檢查的時間，便較往常多出一小時，對貨車的運輸流量，至少造成一點影響。

總結過去一年中港陸路運輸貨量，亦有不錯成績，謝氏認爲「六．四」影响只屬短暫，而九○年貨量較前年上升約百分之十五，只是在聖誕期間，因受中東局勢威脅，貨量才有減少跡象，而估計這種頹風亦會波及農曆年表現。謝氏續稱，去年中港運輸的貨車數目，較前年增加一成，約一千一百架；運費全年整體亦上升百分之十，主要是順應通漲及油價增幅，但由於行內競爭相當大，故運輸公司都未敢過份將運費調整。自八九年十月廿九日開始，黃崗口岸已正式通車，但至今一年，謝氏謂仍然維持朝九晚五的行車時間，對疏導中港陸路運輸，未能發揮最大功效，故該會要求仿效文錦渡朝八晚八的通車時間，才合乎運輸的理想原則。



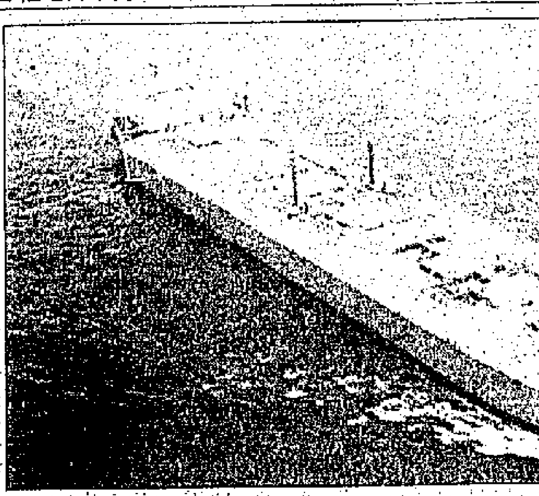
圖：文錦渡過關時間延誤一小時，對貨運流轉量有很大影響。

旅遊信箱
持簽證身份書人士只能隨團進入印尼

譚女士：你是持本港發的身份証明書，要自行到印尼探親，必須親自到印尼駐港辦事處辦理入境簽証手續，但由於你隨同親友自大陸移居香港未夠七年，需要申領簽証身份書作爲旅遊証件，而印尼方面是不接受持簽証身份書的人士單獨入境的申請，因此他必須要跟團出發。目前本港有多間旅行社都辦有到印尼的旅行團或探親團，後者多數是曾在印尼居住過的前印尼華僑參加，行程除了包括遊覽節目外，還有多天自由活動時間，方便團友探親，但參團者一定要隨團離開印尼，略有不便。

依照你們的情況，只有兩種選擇，一是你們一併參團，一併離開；另外是你自行前往，你的親友要跟團入境，到步後才會合；至於那一個方法較佳，要視乎你們的實際情況，不妨向旅行社詳細查詢。目前由香港到印尼的機票，最平是經菲律賓接駁，單程爲二千二百多元，最好是預早兩、三個月訂票，可透過旅行社代辦。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一○號華僑日報「旅遊信箱」。



圖：不同航線水域情況各有不同，油輪結構設計亦要考慮這一點。

交通講場
賓妹阻塞通道　落車請早準備

·老飛·

講完地鐵，又不如講吓巴士，呢種交通工具，除咗電車之外，就輪到係佢最多人搭。

以前，嘅D巴士唔夠或者仲係單層巴士年代，冇位坐不特止，連企都冇得企，所以唔好話樓梯級，閘口都照企可也，事關冇位，唔通唔搭咩！

但係，巴士數目增多，地鐵又通埋車，情況已算大有改善。不過，自從香港准許D菲律賓女傭喺香港之後，唔止回復舊觀，仲衰過以前。

唔知點解，架巴士空了了，唔止有地方企，仲有位坐，但係D賓妹唔坐低不特止，仲要企正喺落車嘅閘口。佢地企嘅格局，有時好似落車咁，但其實唔係，大家都知道巴士閘口有幾大，左一個右一個賓妹，成個閘口塞到冚晒。一到站，D巴士司機見有人落車，即時會開車離站，想落車而又被人阻住嘅乘客，一定激到爆炸。最弊D賓妹淨係識講實話或者唔咸唔淡嘅英文。同佢講廣東話，係多餘真係唔知會答乜，因佢講英文佢地隨時雞同鴨講，所以，落唔到車嘅人一定激到咕咕聲。賓妹阻塞通道，唔係一朝一夕嘅事，希望巴士公司能夠盡速解決問題，貼告示又好，用廣播又好，總之叫D賓妹咪阻住地球轉。（交通問題三之三）

各大城市天氣報告

香港	天晴	十八度至廿二度
澳門	多雲	十四度至廿一度
廣州	薄霧	十一度至十七度
上海	有雪	一度至四度
北京	天晴	零下十三度至零度
台北	多雲	十五度至十八度
漢城	天晴	零下十三度至零下五度
東京	天晴	零下二度至十二度
馬尼拉	天晴	廿一度至卅一度
曼谷	薄霧	廿三度至卅四度
吉隆坡	天晴	廿四度至卅二度
新加坡	天晴	廿五度至卅二度
雪梨	天晴	廿一度至卅二度
洛杉磯	驟雨	十二度至十四度
三藩市	薄霧	二度至十一度
紐約	天晴	零下二度至四度
溫哥華	天晴	零下四度至四度
多倫多	有雪	零下十一度至零下五度
倫敦	有雨	二度至九度

適應南美波濤洶湧水域　油輪結構用料加大强化

「合恩角」油輪部份結構設計，遜東船廠的有關專家們採用了規範與理論計算相結合，例如，貨油艙區域採用加强橫向桁架，低艙骨的縱骨架式。

英國勞氏船級社一九八七年之前的規範，對大型油輪在不同的裝載；例如半裝載或部份裝載狀態下，裝運粘度較大的原油輪，不要求計算晃動力，而僅僅對液化氣體船或成品油輪，需要計算液貨艙內的液體，在船舶搖擺時產生的晃動力，而在一九八七年的新規範要求細則中，凡是裝載液體貨物的船舶，一定要作晃動力的計算。後根據計算結果，把原油船所有橫艙壁在主甲板下到第一根水平桁之間艙壁，所有强化材料都加大規格，以及扶强材料端點的肘板也相應加大，提高端點的强度。

爲了適應南美水域風浪較大的海面情況，船東一再要求把船首吃水降爲六點九三米。因爲根據勞氏一九八七年規範要求，部份裝載和重壓載狀態下，船首部吃水不得小於船長度的百份之四點五，否則首部結構要加强，才可以減少吃水。爲了滿足船東要求只好將「合恩角」首部底部從九十二號肋骨到九十七號肋骨之間的板架加强，使油輪在風暴歷載航行時，首部底部板架能承受波浪的拍擊，滿足了規範的要求。

總括而言，「合恩角」號油輪設計臻合理，性能優良，具有良好的船型，設有球鼻首，航行阻力小；適航性好，操縱靈活；安全可靠，生活設施完善；主機馬力大，單位耗油量低；船裝有衛星導航和勞蘭C系統和自動操舵系統；避撞雷達及衛星通訊系統。可航行於世界上各大港口和主要產油基地之間，還可航行通過蘇彝士運河及巴拿馬運河，以及美國及南美洲各國沿海。因此該輪能擔負美國在西海岸和南美洲各國的石油運輸任務。（出口油輪　四之四）

擺脫傳統空運鮮魚方法　日航貨運部巧施催眠術　省運費又能保生鮮新猛

（特訊）日本是海島國家，捕魚業十分旺盛，而日本人喜愛吃海鮮更是人所共知，他們對海鮮的味道十分講究，對於新鮮生猛的魚類尤其感興趣。

將新鮮魚類從漁港運往市場往往十分費時，傳統的運魚方法是將鮮魚放於注滿海水的容器空運，但這種方法十分費時，而且海水容易溢出容器，破壞飛機零件。有見及此，日本航空公司貨運部研究人員特別發明了一種嶄新的鮮魚空運方法。

這種方法是先將鮮魚裝於盤裏，然後放進注滿海水的容器內，海水在容器的冷卻系統下漸漸冷卻，而鮮魚亦因而進入睡眠狀態。在這時候，工作人員會把海水抽出，然後將鮮魚連容器一拼放進機艙內，運往市場。最奇妙的是當鮮魚運抵市場，再放於海水裏時，牠們便像冬眠甦醒，重新活動。

這神奇的鮮魚「回生」方法能夠使魚類保持新鮮，而且鮮魚不用放於海水運輸，因此空運時既輕便，又能節省運費。

日航曾經作多次試驗，以這種方法將鮮魚從西部的福岡運往東京成田機場，發覺每次鮮魚均能保持新鮮生猛。

這種新穎的鮮魚航運方法相信會爲日本國內的魚類運輸服務帶來突破，各漁港可將魚類迅速簡便地運往東京及大阪等主要市場，日本人可以繼續品嘗新鮮美味的「再生」魚類。

新航馬航合作　開辦兩條航線

（特訊）由今年開始，新加坡航空公司將開辦直航服務至東馬來西亞城市古晉及哥打京那峇魯，分別爲一月十九日首航古晉，及二月三日直航哥打京那峇魯。新航綫服務是由新加坡航空公司及馬來西亞航空公司簽署協議而定，該協議已呈交雙方有關當局作正式批閱。

新開辦的古晉及哥打京那峇魯航綫服務將採用空中巴士A310型航機飛行，每星期二及星期六上午十時三十分由新加坡飛往古晉，回程航班爲同日下午十二時四十五分由古晉飛返新加坡；哥打京那峇魯航班則逢星期三及星期日上午九時由新加坡飛出，而回程爲同日下午二時三十分由哥打京那峇魯飛回新加坡。然而，搭乘新航機班新增航綫前往之東馬來西亞，照持有乘客將受一定的名額限制。

圖：英宇航一七十型飛機已飛行超過一百萬次。

英宇航美加巡迴展　推介一四六型飛機　公佈未來發展大計

（特訊）英國宇航在美國和加拿大進行三○○型及RJ七○型航機雙重巡迴飛行，特別展示一四六型飛機的多元系列。

巡迴展由俄亥俄州的辛辛那提開始，日前在加拿大安大略省多倫多結束。期間，飛機曾向十二間航空公司展示，在二十二個機場着陸。

上述兩種飛機曾於亞利桑那州費尼克斯舉行的地區航空公司協會集會中展覽。RJ七十型飛機亦於多倫多的航空運輸協會集會中作詳細介紹。

巡迴展覽是緊接着最近英宇航發表一項一四六型最廣泛飛機系列的發展聲明，其設計爲九○年代最先進卓越的地區性噴射機。

最新一四六型飛機的設計特別加強機翼、機身及飛機起落架，超越以前一四六型各類飛機，而且可提高飛機載貨的收費及種類，發揮更佳的表現。

七十座位的RJ七十是一四六型系列的航機，爲北美洲地區性噴射機市場而推出。與其他新式地區性噴射機相比之下，由LF507引擎發動的RJ七十提供最寬敞舒適的機艙。在一般情況下，該大約需要三十名乘客達到收支平衡，而該機提供四十個可圖利的座位。在運抵時，該機將包括完整的七十個座位，兩個洗手間，前向厨房，衣櫃及附加飲料推車的載物處。該機靈活的機艙可隨意組合不同機位，而機艙末部的空間可加設厠房。RJ七十型飛機在推出市場時已証實爲合標準的航空產品，其飛行次數超過一百萬次，在全球有相當的起降可靠率，目前平均達百分之九十九。

福州集資電訊通訊建設

（特訊）從今年開始的第八個五年計劃期間，福州市將再集資五億元人民幣用於電訊建設，加快該市電訊通訊業的發展。

福州是大陸第一批實施程控電話開通的城市，近年來電訊業發展迅速。隨著沿海外向型經濟的發展，對通訊也提出多樣化、高層次、高水準的要求。

福州市電訊局長鄭文泰告訴記者，目前福州正加速進行程控市話緊急擴容兩萬門的引進簽約準備工作及國內配套工程的建設，今年將引進美國設備，開通福州至廈門地區的流動電話。

「八五期間」，福州將淨增市內電話十三萬門，市內電話總容量達十八萬門。市內電話普及率也將從現在的每百人七點一三部提高到每百人十四部以上。長途電話在目前三千五百多路端的基礎上再增加一倍多。同時，繼續加快技術開發，完善計算機聯網，實行程控電話集中維護，逐步把模擬網絡改造成數字傳輸網絡，採用數字環路設備。

超音速飛機發展進度快

（特訊）灣流及[illegible]伊留申超音速公務機發展進度頗快，目前已確定[illegible]速度超過兩倍音速，航程[illegible]七千四百公里，載客最多八人，採用三台發動機，方案驗證和試飛定於九三年進行。同時[illegible]廿七已裝上英蘇合製發動機進行[illegible]，一架同型飛機則裝美蘇合作研製的[illegible]試飛。該機裝製造四至五架原型機，[illegible]格証之前，研製費用約十億美元。灣流[illegible]保証，爲開拓市場，在十年內每年支付一千萬美元。

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	7 AM	馬尼拉	B18	怡和
萬里雅士	MERCURY ACE	PM	日本	國際橋	山久
馬士基探戈	MAERSK TANGO	1 AM	台中	現代橋	馬士基
宏春	HONCHUN	1 PM	台灣	國際橋	海豐
安新	ANXIN	8 AM	天津	A35	招商局
環球成功	GLOBAL SUCCESS	10 PM	釜山	B	東宇
早川丸	HAYAKAWA MARU	5 AM	南非	現代橋	川崎
阿斯努力	ALS. ENDEAVOUR	6 AM	南非	A36	亞聯
普樂總統	PRES. POLK	6 PM	美國	國際橋	總統
昌信	CHEMISKY	8 AM	曼谷	A33	昌宏
天昌	TIAN CHANG	5 PM	天津	B	輝騰
錦江	KEUMGANG GLORY	2 AM	釜山	A24	東宇
馬雲馬士基	MAREN MAERSK	4 PM	新加坡	現代橋	馬士基
聖路易士	ST. LOUIS	4 PM	釜山	西區	港興
華納沙地	AND WANASATYA	1 AM	沙勝越	B38	東源
哈佛	HANJIN LE HAVRE	NN	歐洲	海陸橋	韓進
浙鷺	ZHELU	9 AM	寧波	歐亞橋	招商局
海達	HAIDA	2 PM	寧波	A	招商局
	WILHEIM SCHULTE	6 AM	日本	A13	欣洋
東富	EASTERN FUJI	7 AM	日本	B8	益高
彩虹	RAINBOW	6 AM	釜山	A40	港興
涵江	HANJIANG	5 PM	厦門	油蔴地	海豐
海運	MARINE FORTUNER	10 AM	台灣	B16	永隆
安國	ANQUO	8 AM	青島	B14	華怡
浪鋒	PIONEER WAVE	2 PM	基隆	A44	日郵
靈江	LING JIANG	5 PM	寧波	B	FUCGUEN
	MERCHANT	6 PM	美國	海陸橋	海陸
松城	SONG CHENG	7:30PM	澳洲	現代橋	遠運
北安	BEIAN	9 AM	海門	A78	招商局
超九	SUPERNINE	10 PM	胡志明市	油蔴地	港興
同安	TONGAN	7 AM	海口	油蔴地	華夏

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
基亞華烈	KIA WALEED	NN	台灣	現代橋	怡和
漢江	HANGANG GLORY	1 AM	曼谷	B	東宇
博春	W.H. 202	AM	台灣	國際橋	海豐
	CELLO	AM	南非	A49	東源
東京快輪	TOKIO EXPRESS	午夜	歐洲	現代橋	捷成
萊茵橋	RHEIN BRIDGE	11 AM	歐洲	國際橋	川崎
阿克亞	THALASSINI AXIA	6 AM	基隆	西區	亞聯
豐寧	FENG NING	11 AM	秦皇島	A	招商局
利來安	NL. HOORN	8 AM	地中海	國際橋	寶隆
	GREAT RIZAL	9 PM	地中海	現代橋	日郵
力加馬士基	LICA MAERSK	3 PM	基隆	現代橋	馬士基
利達	FAIR COSMOS	10 AM	上海	友聯橋	景華
新加坡歌莉	SINGAPORE GLORY		基隆	B	東宇
國強	KUO CHANG	6 AM	台灣	B	欣洋
海洋皇后	OCERNIA QUEEN	11 PM	日本	B	中央
國翔	NORDSINO	11 PM	台灣	B	欣洋
青華	QINGHUA	2 PM	青島	B	康威
海東	HAI TONG		台中	深水埗	永隆
東安	DONGAN	2 PM	上海	B	招商局
海光	HAI GUANG	11 PM	日本	A	太平
國利二號	KUO LIE 2	AM	高雄	油蔴地	永裕
中華瑞祥	R.R. RATNA	AM	台灣	國際橋	港郵
安娜馬士基	ANNA MAERSK	4 PM	歐洲	現代橋	馬士基
錦江	JINJIANG	7 AM	上海	A	滿強
天聲	TSK CHORUS	PM	新加坡	現代橋	日郵
威來	VELA	10 PM	釜山	西區	港興

※　※　※　※　※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
湘江	XIANG JIANG		上海	七日	輝騰
威利士星	VILLE DE SATURNE		地中海	七日	健特
	WANTON		馬尼拉	七日	宏光
海隆	HAI LONG		基隆	七日	永隆
景華	KING HWA		高雄	七日	永裕
立昇	UNI SHINE		台灣	七日	利達
蘇麒	SUQI		南通	七日	華夏
通頌	MILD SPLENDOUR		曼谷	七日	輝騰
山茶	SHANCHA		海口	七日	招商局
寧海	NINGHAI		新幾內亞	七日	太古
通利	MILD VICTORY		上海	七日	輝騰
杜爾灣	TOR BAY		基隆	七日	太古
	DR. ATILLO MALVAGNI		南美	七日	太古
東方友誼	OOCL FRIENDSHIP		美國	七日	港郵
蘇昌	SUCHANG		南京	七日	鍾山
海隆	HAI LONG		基隆	七日	永隆
新墨爾本	ZIM MELBOURNE		台灣	七日	新興
解放者	SL. LIBERATOR		美國	七日	海陸
立裕	UNI. HANDSOME		台灣	七日	利達
通洋	MILD OCEAN		曼谷	七日	輝騰
諾巴克	NORASIA MUBARAK		歐洲	七日	信遠
濱城	BINCHENG		歐洲	七日	海豐
明宇	MING UNIVERSE		台灣	七日	華海
國春	NORDSUND		美國	七日	海豐
新愛比利亞	ZIM IBERIA		日本	七日	新興
長旺	EVER LIVING		日本	七日	利達
昌康	RAYA HAPPINESS		台灣	八日	昌宏
福興	FOO HSING		高雄	八日	永裕
高華	GOWA		新加坡	八日	太平
長得	EVER GAINING		台灣	八日	利達
易津	TRADE RELISH		天津	八日	輝騰
長進	EVER ONWARD		台灣	八日	利達
通州	TONGZHOU		上海	八日	輝騰
巴黎勝利	PARIS SENATOR		美國	八日	怡和
皖平	WANPING		上海	八日	騰龍
海皇象牙	NEP. IVORY		基隆	八日	港恒
獵戶座	BALTIMAR ORION		馬尼拉	八日	港恒
長成	EVER GROWTH		美國	八日	利達
有恒	YU HENG		台灣	八日	金發
國慶	AMALIA		新加坡	八日	欣洋
龍江	LONG JIANG		上海	八日	金發
新海河	XIN HAI TUE		上海	八日	金發
魯裕	LUYU		青島	八日	華夏
	SL. SPIRIT		美國	八日	海陸
賓蘇里亞	BUNGA SURIA		歐洲	八日	遂初
淮安	HUAIAN		上海	八日	金發
海春	HAI CHUN		基隆	八日	永隆
海力	HAI LIH		台中	八日	永隆
易勃	TRADE VIGOUR		張家港	八日	鍾山
蘭芝堡	LANGEBERG		基隆	八日	怡和
寶沙	PULSAR		台灣	八日	大三
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS		新幾內亞	八日	怡和
東方灣	ORIENTAL BAY		高雄	八日	太古
新興	XIN NING		曼谷	八日	昌宏
陶南七號	DONAM NO.7		釜山	八日	港興
士必皇	SPECO QUEEN		沙巴	八日	國光
長成	EVER GAINING		台灣	八日	利達
魯裕	LUYU		青島	八日	華夏
賓蘇里亞	BUNGA SURIA		歐洲	八日	遂初
國慶	AMALIA		新加坡	八日	欣洋
新海河	XIN HAI TUE		上海	八日	金發
	YUHENG		台灣	八日	金發
福興二號	FOO HSING 2		高雄	八日	永裕
利榮	RAYA HAPPINESS		台灣	八日	昌宏
阿祖卡船長	KAP. ARTJUKH		日本	九日	華林
海昇	MARINE SHINE		曼谷	九日	永隆
盛利馬士基	CECILIE MAERSK		新加坡	九日	馬士基
海王	HAI WANG		高雄	九日	永裕
可立馬	COLIMA		美國	九日	偉特
蘇鶴	SUHE		南京	九日	華夏
金灣	GOLDEN BAY		曼谷	九日	港興
天躍	TIAN YUE		天津	九日	輝騰
太平洋勝利	ATLANTIC SENATOR		歐洲	九日	怡和
華洋	SINO OCEAN		青島	九日	太平
國家	KUO CHIA		曼谷	九日	欣洋
福士貨櫃	BLESS CONTAINER		台灣	九日	寶成
新海華	NEW HAIHUA		上海	九日	金發
青發	JIAFA		大連	九日	華夏
天神	TIAN CHANG		上海	十日	輝騰
金龍	JINLONG		上海	十日	金發
海恩	HAI IN		基隆	十一	永隆

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
萬里雅士	MERCURY ACE	PM	日本	西區	山久
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	PM	台灣	[illegible]	保威
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	AM	東西岸	現代橋	川崎
哈佛	HANJIN LE AVRE	PM	歐洲	海陸橋	韓進
錦江	KEUMGANG GLORY	PM	釜山	A24	東宇
聖路易士	ST. LOUIS	PM	印尼新加坡巴生	西區	港興
[illegible]	SL. MARINER	日間	新加坡	海陸橋	海陸
[illegible]	CR. ABIDAN	PM	西非	海厦	沙皓
[illegible]	FUQINGSHAN	PM	西非	A39	金輪
大同二號	TA TUNG 2	PM	高雄	油蔴地	永裕
夏里遜總統	PRES HARRISON	AM	東西岸	國際橋	總統
珍珠光榮	PEARL GLORY	PM	釜山	B19	港興
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	PM	關島	B18	怡和
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	PM	新加坡	現代橋	馬士基
宏春	HONCHUN	PM	高雄日本	國際橋	海豐
海皇鑽石	NEP DIAMOND	PM	西岸	國際橋	港恒
雅士羅賓	ACX ROBIN	7 AM	曼谷	現代橋	日郵
長帥	EVER GENERAL	AM	歐洲	國際橋	利達
環球翡翠	GLOBAL EMERALD	PM	新加坡	A20	日航
早川丸	HAYAKAWA MARU	PM	基隆	現代橋	川崎
	WILHEIM SCHULTE	PM	日本	A13	欣洋
浙鵬	ZHEKUN	PM	上海	招商局	招商局
雁蕩山	YANDANGSHAN	AM	温州	油蔴地	招商局
新基隆	ZIM KEELUNG	PM	ULSAN	現代橋	新興

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
松城	SONG CHENG	AM	上海	現代橋	遠運
山帝高	TARPON SANTIAGO	PM	歐洲	A51	日郵
香島怡美利	ROSSEVERETT	PM	古大港印度	A7	福來
利華	SILVIA SKY	PM	新加坡巴生	B5	益高
中華瑞祥	R.R.RATNA	PM	曼谷	國際橋	港郵
天昌	TIAN CHANG	PM	天津	B	華夏
萊茵丸	RHEIN BRIDGE	PM	日本	國際橋	海豐
浙鷺	ZHE LU		寧波	歐亞橋	招商局
上海	SHANGHAI	3 PM	上海	A27	招商局
阿克亞	THALASSINI AXIA	PM	西非	西區	亞聯
馬雲馬士基	MAREN MAERSK	AM	西岸	現代橋	馬士基
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	1 PM	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	PM	高雄	現代橋	馬士基
浪鋒	PIONEER WAVE	PM	東非	A44	日郵
	MERCHANT PRINCE	PM	東西岸	海陸橋	海陸
超九	SUPERNINE	PM	釜山	油蔴地	港興
利來安	NL NOORN	PM	日本	國際橋	寶隆
長春	WH 202	PM	新加坡	國際橋	海豐
蘇麟	SULIN	PM	南京	A29	金發

※　※　※　※　※

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
普樂總統	PRES. POLK	東西岸	七日	總統
長旺	EVER LIVING	西岸	七日	利達
新愛比利亞	ZIM IBERIA	洛杉磯紐約	八日	新興
明宇	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	八日	華海
寶莎	PULSAR	西岸	八日	大三
東方友誼	OOCL FRIENDSHIP	美加	八日	港郵
解放者	SL. LIBERATOR	東西岸	八日	海陸
	SL. SPIRIT	東西岸	八日	海陸
大西洋勝利	ATLANTIC SENATOR	美國	九日	怡和
查爾斯角	CAPE CHARLES	紐約	十日	日郵
長行	EVER GOING	美國東岸	十日	利達
雅歐高	ARAUCO	智利	十日	捷成

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	歐洲	七日	新興
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	七日	捷成
長得	EVER GAINING	歐洲	八日	利達
瓦連武夫	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	九日	華林
朝陽勝利	CHOYANG VICTORY	歐洲	九日	朝陽
東方榮譽	OOCL HONOUR	歐洲	九日	港郵
麗嘉一號	LIKA 1	地中海	九日	ASPAC
東方灣	ORIENTAL BAY	歐洲	九日	太古
長進	EVER ONWARD	地中海	十日	利達

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
寧海	NING HAI	新西蘭	七日	太古
濱城	BIN CHENG	澳洲	七日	遠運
阿祖卡船長	KAP. ARTSURH	新西蘭	九日	華林
明運	MING FORTUNE	澳洲	九日	華海

印·巴·中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	七日	太古
立昇	UNI SHINE	阿拉伯灣	七日	利達
普樂總統	PRES. POLK	阿拉伯灣	七日	總統
長得	EVER GAINING	科倫坡印巴	八日	利達
長進	EVER ONWARD	達打	十日	利達

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
昌信	CHEMISKY	曼谷	七日	昌宏
美上美	BOONKRONG II	曼谷	七日	振盛行
海光	HAI GUANG	新加坡印尼	七日	太平
立裕	UNI. HANDSOME	曼谷	七日	利達
威來	VELA	曼谷	七日	港興
東富	EASTERN FUJI	新加坡巴生	七日	益高
國春	NORDSUND	曼谷	七日	海豐
國翔	NORDSINO	印尼新加坡	七日	欣洋
海洋皇后	OCEANIA QUEEN	新加坡巴生	八日	中央
通洋	MILD OCEAN	曼谷	八日	輝騰
	WANTON	馬尼拉	八日	宏光
獵戶座	BALTIMAR ORION	馬尼拉	九日	港恒
華洋	SINO OCEAN	新加坡	九日	太平
海皇象牙	NEP. IVORY	新加坡	九日	港恒
海民	MARINE CROWN	曼谷	十日	永隆
華納沙地	ANDHIKA WANASATYA	印尼	十日	亞利來

內地·台灣·日本·釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
	FU YANG SHAN	上海連雲港	七日	招商局
國利二號	KUO LIE 2	高雄	七日	永裕
利達	FAIR COSMOS	上海	七日	景華
平鄉城	PINGXIANGCHENG	青島	七日	招商局
利達	FAIR COSMOS	台灣	七日	景華
國家	KUO CHIA	台灣	八日	欣洋
國慶	AMALIA	台灣	八日	欣洋
高華	GOWA	日本	八日	太平
山茶	SHAN CHA	海口	八日	招商局
靈江	LING JIANG	寧波	八日	富春
金華	KING HWA	高雄	八日	永裕
連江	LIAN JIANG	汕頭	八日	招商局
蘇麒	SUQI	張家港南通	八日	華夏
閩海一一二	MINHAI 112	福州	八日	華閩
福興二號	FOO HSING 2	高雄	九日	永裕
海皇象牙	NEP. IVORY	台灣	九日	港恒
韓平南進	H.P. NAMJIN	釜山	九日	港興
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	九日	港興
易津	TRADE RELISH	天津	九日	輝騰
青華	QINGHUA	青島	九日	康威
熊岳城	XIONG YUECHENG	新港	九日	招商局
湘江	XINAG JIANG	上海	九日	輝騰
天躍	TIAN YUE	天津	十日	華夏
嘉發	JIA FA	大連	十日	華夏
韓平東南	H.P. DONGNAM	釜山	十日	港興
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	日本	十日	川崎
通聯	MILD UNION	上海	十日	輝騰
閩海二二四	MINHAI 224	泉州	十日	華閩
雪峯山	XUEFENG SHAN	福州	十日	華閩
魯裕	LU YU	青島	十日	華夏

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
蘭芝堡	LANGEBERG	南非	九日	怡和
雅邦加	ACHLERGRACHT	南非	九日	欣洋

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

上半年政經不利因素籠罩
世界股市反覆不定
普料歐美日股可望半年後見底回升

國際投資形勢分析

世界各地股市在踏入九一年後同時蒙受政治與經濟的不穩定因素籠罩，預料此一局面將維持半年之久，至下半年始可回復較正常表現。

無論如何，波斯灣的危機仍是對各地股市投下長期性的陰影，以致一切的展望預測都顯得甚為混亂。

利文兄弟日本公司一位分析家森住便說：要展望一九九一年？先要假設美國經濟在年中見底，市場將可望有更積極進展。

在一月十五日伊拉克撤出科威特限期屆滿前，世界股市仍是會反覆不定，而自去年十二月二十日蘇聯外長請辭之後，市場人士的信心已更為薄弱。

以米蘭為基地的投資公司分析家說，如果蘇聯發生動亂，影響性較波斯灣危機將可能更為嚴重。

大多數分析家都認為，假使長期性的經濟衰退憂慮消失和全球性利率開始向下，各地股市將可在年底前回升。

去年美國經濟放緩已對各地股市造成傷害，但伊拉克在八月二日進侵科威特更使他們陷於動盪不安。

杜瓊斯工業指數在七月十六日曾創下二九九九點七五紀錄，五百種標準及普爾指數三六八點九五，但在十月十一日，前者跌至二三六五點七三，後者跌至二九五點四六。

OPPENHEIMER 公司首席市場專家梅特斯說：「我想我們是已經見到了低點，但仍未有具備牛市的條件。」

世界各地的分析家都認為波斯灣危機仍然困擾各地股市，海灣戰爭拖長將助長油價上升，股市也將因而頹疲。

他們都同意，戰事簡短地結束，勝方明顯亦屬於美國為首的聯盟，全世界股市亦會因而回升，但這也只是短暫性。

首於去年自八九年底三八九一五點八九高峯回落的東京股市，分析家預測在今年中可望有較大機會回升，但升幅仍是有限。

CBS 非臘國際公司專家曹特拉說，「今年我們終可望見底。」他預測市場在未來四至五個月間最低可見二〇〇〇〇點或更低。

他相信日經指數在今年底可攀回二七〇〇〇點水平。

英國股市展望較佳，但仍需假設衰退很快結束和沒有戰事才是，金融時報一百種股份指數料可升至二四五〇至二六〇〇點間。

德國方面，法蘭克福股市除受海灣危機左右外，國內利率高企和重建東德成本不確定均使分析家難作預測，但料將不會回至九〇年高點，亦可在年底前見底回升。（明知）

儘管美元兌多國貨幣再下跌
瑞士法郎短期未夠力度
破一點二五五上升阻力

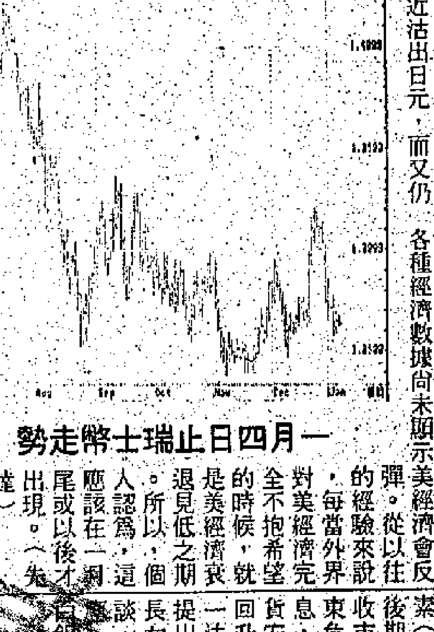
外滙技術分析

九一年第一個星期過去了，美元再一次兌工業國貨幣下跌。整體來說，本週的美元比上週下跌了不少。而在筆者執筆之時，美國方面仍未公佈失業率和房屋動工率兩個數字，故不能對即市的波動下太早的論斷。

如各位按照筆者昨日的建議在一三三日元附近沽出日元，而又仍未平倉者，可暫將止蝕盤調整至一三三點三。

以瑞士法郎來說，現貨價一點二三三至一點二五五之間有很大的阻力，相信瑞士法郎短期之內仍未有足夠的力度衝破這一個關口。瑞士法郎後市估計有機會再試多一次一點二九的現貨價。建議各位在一點二二五邊沽出瑞士法郎，並在一點二二以下止蝕。

另外，新的一年開始，筆者有意將美元較長遠的走勢做一次分析。記得去年筆者曾預測美元將有機會大幅反彈，其後將反彈的時間加以修訂。目前，個人仍認為美元大反彈的時間仍要推後一些，但長遠來說美元轉強的看法就不變。從以往的經驗來說，每當外界對美國經濟完全不抱希望的時候，就是美國經濟衰退見低之期。所以，個人認為，這應該在一兩年尾或以後才出現。（先達）



一月四日止瑞士幣走勢

美元油價偏軟 金價備受壓抑

大衛論金

一月三日倫敦金市——承接着昨天紐約市場的市況，大市自始至終也沒法扭轉跌勢，表現頗令部份市場分析人士有點失望。現貨既未能承勢衝上安士四〇〇美元，未來調整低位可能會觸及至三七八至三八二美元。美元滙價及油價的變化，將對一月四日的市道舉足輕重。分析人士對十二月份美國失業率不敢言好，認為百分率會續上升百分之〇．一至百分之六．二。非農務新增職位將下跌逾十四萬九千名。如數字確實，勢將加速聯儲放寬信貸，在月中前，把聯邦基金利率目標順延調至六厘七五。經濟收縮加以利率趨低，美元滙價所受壓力非輕，同時油價亦向政治因素（中東局勢）反應漸式微。距離十五日最後期限不足兩星期，但美二月份赴運原油三日收市報每桶廿四．九美元，與去年八月二日中東危機爆發前相去不遠。紐約金市——中東消息，使今天調整步伐加速擴大進行，如四日現貨安士能收高於三八四美元之上，大市應暫時回升。（三日紐約金市三八七美元）

一法報章報導：伊拉克已向美秘密提出撤軍條件。建議美伊外長在七—九日期內在瑞士會談，圖打破和談僵局，[illegible]伊方反應。三日金市下跌，但安士白金及白銀收市卻升，市道各異。（大衛）

撤軍限期迫近 金價不升反跌

貴金屬市銷情

元旦過後，黃金價格並未像預期般上升，反而降低三美元之多。昨日（四日）本地倫敦金收市三八八．三五美元，而十二月卅一日收市三九[illegible]美元。去年尾大多數分析家預測金價在元旦後會上升，因為伊拉克的撤軍限期迫近，而伊拉克卻仍然十分強硬，看來開戰的機會甚大。

元旦過後，較注目的新聞是美國願意將美伊談判的最後限期由一月三日推遲到一月七至九日，由伊拉克選擇一日。雖然伊拉克直至昨日仍未有回復，但上述消息被認為美國讓步，局勢可能有緩和機會，於是金價被抑低。稍後，法國報章報導伊拉克已原則上同意撤出科威特，但有附帶條件。消息令金價再跌，在紐約一度決至三八三美元水平。後來上述消息被伊拉克否認，金價在遠東市場升至三八八價位。

中東會否開戰已成為目前金融市場關注的焦點。雖然近日有和談的新聞，但似乎並未成為事實。伊拉克有再度拒絕美國提出的談判日期，到時開戰的機會再提升。不過，金融市場人士不少仍然認為有逆轉可能，故此有此一心理，故此不敢過於看好金市，否則到時中東危機和平結束，持有高價貨在手者便虧損慘重了。（柳情）

波斯灣危機若持續下去 新加坡宇航業料受影響

行業訊息

新加坡宇航工業今年料將能取得超過百分之十五的增長率，這項去年總產值達十億坡元的增長工業，到一九九五年時總產值可倍增至廿億坡元。

不過，新加坡經濟發展局表示，只要波斯灣危機繼續拖延下去，整個宇航工業將受到打擊。新航半年業績已經遜退，所有公司也不可避免受到影響。

由於交通流量增長緩慢，加上飛機燃油價格上張推高成本，新航中期業績報告中的稅后盈利下降至五億三千三百萬坡元，降幅為百分十二點七。

政府將繼續致力發展新加坡成為國際公司供應全球市場的主要飛機零件基地，該國也將成為美國和歐洲主要宇航及與航空相關公司在本區域的重要服務支援基地。

政府也將鼓勵公司進行風險分擔、製造合資及其他形式的合作，包括設計、發展和製造機身、引擎、航空電子及其他飛機配備。

法國宇航、中國航空技術進口總公司及新加坡宇航合作研製、銷售新一代輕型直升機，就是這種合作實例之一。

今年二月，新加坡主辦第五屆亞洲航空展，吸引超過三十個國家的一千一百間公司參展，成為繼巴黎、法恩巴勒之後第三個重要的航空展。

華爾街對有利消息毫無反應
更恐不安觸發敏感拋售
再把杜工指推低一百點

美股分析

一月三日美國股市——承接着昨天市場技術性弱勢，三日的市況表現更弱，為筆者原估計之外，始料所不及。

繼杜鍾斯工業平均指數昨天跌破短期十天平均移動線後，大市反撲之力，並且對種種有利消息產生免疫作用。

更使筆者擔心的是如市場不安情緒一旦再集結聚成，可能會觸發起另一回合的敏感性拋售，再把指數推低五十至一百點。杜工指數全日下跌卅七．二三點，為自去年十一月七日以來跌幅較大的一天，使過去兩天跌市中，指數累積跌幅高及六十點。

今天有數點不利的市場現象，值得深思注意：包括(一)美總統建議在一月七至九日期內，美伊外交部長在瑞士會談，希望恐作最後外交努力，打破目前和談僵局；但股市市場對這一突發好消息藏木。(二)近期強勢股（包括藥物，消費行業股份）所遇獲利回吐壓力最沉重，跌幅最大，可意味指數已見頂，行將逆轉。(三)美財政部債券持續上升，但股市則照跌如儀，兩者背道而行，表徵着市場已忽略了利率趨低的正面影響，轉而關注日益嚴重的經濟收縮效應。(四)杜工指數收市同時跌破了近期主要低點（二五八〇）支持，好友氣餒。（心雁）

減輕投資政治風險
IBM 亞太總部 離港遷往澳洲

萬國商業機器集團（IBM）宣佈將亞太區總部由香港遷册到澳洲，以分散該公司在香港投資的風險。法新社報道：澳洲政府以穩定的政治環境、改善中的勞資關係及比較上吸引的商業氣候，成功地吸引萬國商業機器將亞太區總部遷到雪梨。

該公司稱：雪梨的新總部負責把美日的電腦網絡接連上澳洲及亞洲其他主要國家及城市，包括：香港、新加坡、馬來西亞等。雖然將總部遷走，但不會收縮在港業務，唯業務重心會轉移，未來兩年將加強在澳洲的電腦網絡，估計每年可帶來總值二億澳元（十二億港元）的業務。

澳洲負責吸引外資公司在當地設立地區總部的OTC負責人說：不少到澳洲設總部的公司都表示希望在香港保持一個主要據點，但他們可能正在將部分業務移出香港，以分散香港正面對的九七風險。迄今他們已成功吸引約一百間公司設立地區總部，但以IBM的規模最大。

官方強硬態度 支持英鎊穩步回升
減息有待通脹再跌

貨幣之窗

繼較早英國財相表示英鎊不會在歐洲貨幣體系內不會貶值後，英國首相馬卓安在另一次的訪問中再強調不會貶值，他說我們並不是一個貶值者，我們希願通貨膨脹率下降。官方的一再重申英鎊不會貶值與及中東危機吸引了若干避免性質的吸存，使英鎊在今年初的幾個交易日內扭轉去年年底前一段時間的弱勢。兩週前，英鎊跌至兌二點八七六五至二點八八二〇馬克的低位，去週元旦前已回升上二點八八〇〇至二點八八三五，而元旦之後進一步升上二點九〇七七至二點九〇九七馬克，換言之，在上述期間內，英鎊兌馬克已回升了一巴仙強。重於英鎊兌美元，兩週前報兌一點八八五五美元，去週回升上一點八九七五，而昨日進一步升至一點九四七〇，期內兌美元亦回升了三巴仙強。

雖然面對着國內經濟衰退的危機，但以馬卓安為首的保守黨政府，其以對付通貨膨脹為首任的目標並沒有跟隨戴卓爾夫人的落台而有絲毫的改變，無疑在去年十月英鎊在加入歐洲貨幣機制的同時把基本利息由十五厘降為十四厘。但在通貨膨脹未有明顯的回降趨勢出現之前，英國看來並不急於進一步減息以刺激經濟。但這是否意味在可見的將來英國利息無機會下降呢？這也未必盡然。其關鍵在英鎊能否保持強勢。從技術角度看，英鎊能堅守在二點九馬克關卡，而英鎊在中東危機下若干分享了美元的避難功能升至二點九三馬克或以上，則英國考慮減息半厘是大有可能的。但從英國政府的態度看，祇有通貨膨脹進一步下降與國際收支赤字進一步改善之後，利息才有下移的可能。（王長明）

國際公司動態

▲豐田汽車（TOYO）透露，該公司估計九一年公司本土汽車銷量會升至二百六十萬輛，而估計九〇年銷量為二百五十萬輛，八九年公司在本土的汽車總銷量為二百三十一萬輛。出口方面，九〇年估計為一百七十八萬輛，九一年估計為一百六十八萬輛，八九年則為一百六十七萬輛，而九一年公司汽車總產量估計為四百三十六萬輛，九〇年預計有四百二十一萬輛，八九年產量為三百九十八萬輛。至於海外分公司產量九一年會升至六十九萬輛，九〇年估計為六十八萬輛，八九年則只有四十七萬一千九百八十七輛。

▲三菱汽車（MMTT）發言人表示，該公司設於印尼及馬來西亞的汽車廠，明年將會提高貨車產量，以迎合當地市場需求增勢，其中設於印尼之汽車廠，將月產貨車二千五百輛提高至三千輛，設於馬來西亞之汽車廠，也會將貨車月產量由五百輛提高至六百五十至八百輛，此外還會於九一年開始生產「根達」型貨車。

▲西方石油（OXY）的全資附屬的石油投資公司，向證監署申請將其所持的二千四百萬股 IBP INC 股份全部讓與其全資附屬的 AGRIBUSINESS 投資公司，以交換 AGRIBUSINESS 新發行的普通股。

▲美國航空（AMR）宣佈由於其公司的機師出勤率不穩定，令該公司須削減百分之四的班次，並須解僱部份僱員。

▲LOWS（LTR）宣佈九一年二月一日根據合約規定，以十足面額購回九三年到期，年息九又四分三厘的次級債券。

國際公司評價

▲根列報業（GCI）九〇年每股盈利估二點三五元，九一年估二點四元，可以持有，舉行之證券分析家會議並無消息，仍保持原來之盈利估計，分類廣告總收減少，白報紙價百分之五，使九一年首季業績或許會下降。

▲布朗廢物清理（BFI）可以持有，在礦地開拓中持有百分之五十股權（在羅省東部發展一處龐大廢物填土區），業務甚少（一千萬元），並企圖開拓在羅省另一個市場，由於一處重大廢物填土區已告關閉。

▲聯邦捷運（FDX）可以吸入，次財政季，每股盈利七十一仙，我們估五十五至六十仙，比對去年同期七十一仙，儘管燃油成本每加侖加價七十仙，和稅率百分之五十一，比對我們估計之百分之四十八，國際生意平穩，業務仍出入意料地上升，當油價回降時，每股盈利會有四點五至五元，九一年每股盈利由估二點四元提高至三點五元，九二年仍估三點九元。

▲德州儀器（TXN）值得入記，憶元件售價穩定，末季每股盈利估二十二仙，九〇年估每股虧損三十五仙，預料明年首季營業不過更好，九一年每股盈利估[illegible]元。

▲美國運通（AXP）可以持有，由於 SLH 生意軟弱，和消費者生意放慢，末季每股盈利現時估五十仙，比對去年同期六十二仙，九〇年估二點九五元，比對去年三點二五元。

▲默克藥物（MRK）可以吸入，華爾街日報有文章認為治療前列腺病藥物有前景，這顯出 MRK 的研究發展部之才幹，但對股價推動而言，為時尚早，再強調基於基本處勢而吸入。

▲造紙及林木股票，許多公司現時誘過去六、七個星期需求另一次下降，並非僅是季節性原因，不要在削減貼現率之下追吸這些股票，股價將在九一年反映出來，GP 在三十元左右，值得留意，BCC 和 LPX 在二十元左右值得留意，IP 在四十八元，SPP 在三十三點三十四元，UCC 在三十元皆值得留意，現時最有吸引力的是 BCW 和 JR。

▲建屋股票，這些股票在削減利率之下可能會上升，但大幅度上升則要視銷售增加，CTX 在三十二元之下可吸入，KBH 在十一元之下，PHM 在十二點五元之下，RYL 在十七點五之下皆可吸入。

▲零售股票，儘管銷售軟弱，在中東戰爭恐懼減輕之下，這些股票應有好表現，以下的股票可以吸入：DH、PCLB、WMT 及 SPGLA。

▲狄吉圖電腦（DEC）九〇年每股盈利估四點二二元，九一年估五元，可以持有，華爾街日報有文章評論內容過於誇張，我們與用戶談過，問題並不廣泛。

▲伊藤忠（CITT）宣佈截至九月三十日止上半年度公司純利為九十四億七千萬日元，較對上一年同期的九十億五千萬日元增加百分之二點三，每股盈利由六點九三日元減為六點六五日元（期間公司發行股數增加）。中期息每股仍派三點五日元，公司預期至九一年三月底止年度之純利會由五月時估計的二百億日元減為約對上年度之一百八十六億三千萬日元左右水平。

▲雅士通電腦（TATE）九〇年估每股虧損二十五仙，九一年估每股盈利三十五仙，表現跟不上大市，並不預料法官重新考慮不利之判決，公司會上訴和請求新法庭支持，若然不獲支持，則六至十二個月將大開版權之門，直至上訴程序有結果。

▲利羅通輸（LDMB）九〇年每股盈利估一點二五元，九一年估一點四五元，可以吸入，多倫多報紙報導有害廢物填土區是舊消息，但在心理上有壞影響，可趁低吸入。

柴灣區工業樓宇欠佳 住宅單位却較為平穩

・馬嘉麗・

柴灣位於港島之端，從前，是荒蕪之地，後來漸漸成為工業區。繼而，出現一些大型的私人和公營屋村，人口亦隨着地鐵港島線的通車而越來越多。

以工業區來說，是港島區最大的一個，柴灣避風塘的填海地，幾乎全部劃作工業用途，至於小西灣一帶之填海區，部份亦是撥作工業用途，所以，在未來的發展，柴灣的工業區會變得更大。

近期，柴灣的工業樓宇共有四個新盤推出，可是，自落成入伙以來，銷售情況未如理想，甚至入伙之後仍有不少單位空置，導致這種情況，主要是在一九八六年的時候，地產市道全面向好，發展商充滿雄心，在區內大興土木，興建大量工業樓宇，可是工業樓宇建成至今，地產市道未有如預期般好轉，加上這些新樓盤均位於柴灣區的尾端，部份以交通上都有一些不方便，故此，吸引力較差。

「柴灣工業城」、「百樂門工廈」、「安力工業中心」、「啟力工廈」這四個工業樓盤，除「啟力工廈」尚未入伙之外，其他均已可以入伙，平均的樓價大約為每平方呎港幣七百五十元至八百五十元之間，租盤方面，每平方呎的叫價港幣六元五角左右。一般來說，不論是五百多平方呎至一千平方呎的細單位，較為活躍，而大單位則表現略為遜色。

至於住宅樓宇方面，柴灣的住宅樓價在近年都是保持穩定向上。這個地區的住宅市道，近十年發展迅速，主要是在八十年代的幾項大型建設有關，首先是地鐵直通，跟着東區走廊通車和東區海底隧道啓用，都加強了其樓價上升的有利條件。

柴灣的住宅樓宇，近期仍以地鐵沿線較為受歡迎，而杏花邨是其中一個重點，樓價差不多已成為區內之最。

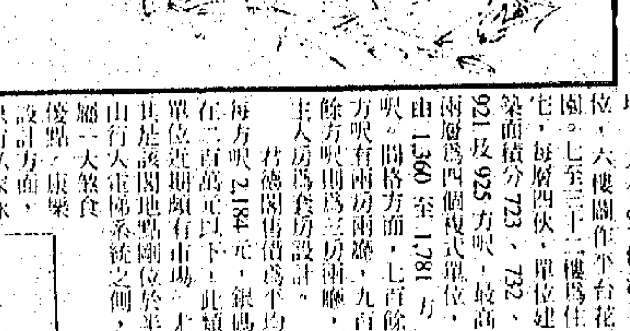
以下是柴灣一些樓宇近期成交的實例：

「永利中心」——一九八二年落成入伙，一個實用面積為二百九十一平方呎的高層單位，成交價為港幣五十五萬元，每平方呎為港幣一千八百九十元。

「山翠苑」——一個低層單位，實用面積為三百七十九平方呎，最近以港幣六十萬八千轉手，每平方呎的成交價為港幣一千六百零四元。

「富城閣」——一九七九年落成入伙，一個面積五百二十九平方呎的中層單位，以港幣七十六萬轉讓，成交價為港幣一千四百三十七元一平方呎。

「杏花邨」——十三座一個高層單位，面積為[illegible]平方呎，轉手價為港幣一百八十三萬元，每平方呎相等於港幣一千七百九十二元；十六座一個面積七百三十二平方呎的中層單位，成交價為港幣一百三十[illegible]萬[illegible]。



屋宇天地 ・逢星期一、六出版・

特稿
工業樓宇市道回顧與前瞻
預料呆滯局面持續至年中

・長江・

九〇年各類物業市道中，仍以工業樓宇表現較差，然而則較八九年下半年已有轉機，但相對住宅樓宇等物業，復甦程度也較為緩慢。繼前年六四事件發生後，一連串不利工業樓宇發展的因素接踵而來，如中國大陸經濟緊縮政策，美國對中國大陸的優惠國待遇，以及中東危機及油價上升等因素都影響工業樓市的發展。九〇年工業樓宇市道之疲弱，因受外來的因素而影響廠商投資態度審慎，對投資工業樓宇的興趣仍然薄弱，這反映出香港製造業勞工密集的生產轉移至中國大陸，令廠房的實際需求逐步減少，這由於近年本港勞工短缺，工資膨脹，通脹急升，令勞工密集的生產成本大大提高，導致廠商的邊際利潤不斷下降，廠商只有將生產工序遷至中國大陸，尤其是珠江三角洲一帶，以減輕經營成本。

此外，銀行對工業樓宇用家的貸款態度保守，亦構成廠商減低對自置廠房的意欲，因為廠商接獲訂單後，部分廠商或需擴充廠房，添置生產設備及人手等，然而單是在建設及擴充廠房方面已支出一筆資金，如未獲銀行足夠貸款安排，部分廠商的流動資金更為緊張，這令到廠商擴充廠房時採取審慎的態度。另一方面，歐美國家的經濟放緩，令香港本地製品的出口表現疲弱，在接近連續多個月內港貨出口呈現負增長，工業接單有每下愈況之勢，廠商對投資在廠房及生產設備的興趣大為減弱，這對工業廠房的需求逐漸下降。根據建築物條例執行的資料指出，在九〇年第三季內，獲批准動工的工業樓宇建築圖則的實用面積共三百二十萬七千六百七十二平方呎，較八九年增長百分之二十，但其增長速度則遠不及其他類型樓宇。而在第三季落成之工業樓宇面積只有一百一十萬八千六百九十二平方呎，較八九年同期則減少百分之七十一，這反映工業樓宇銷售表現欠理想而影響地產發展商的投資策略。故此九〇年政府推出的工業／貨倉用地，發展商競投並不熱烈。

工業樓宇在首九個月交投相當淡靜，因受到用家審慎選擇態度，用家多選擇租用廠房，引致成交量處於低水平。雖然經過「六四」一周年後，大陸局勢穩定，投資信心增強，工業樓價有止跌回穩的跡象，可惜中東局勢惡化，全球經濟受到影響，使逐漸有轉機的工業樓宇市道又再蒙上陰影。至於貨倉物業市道，很受政治及經濟因素影響，本港是一個轉口港，中港貿易是本港對外貿易非常重要，在九〇年初，政局日漸明朗，貨倉市道好轉，空置率回降，雖然表現遠不及六四事件前的蓬勃，但交投暢順，市道平穩。展望九一年工業樓宇市道仍會持續呆滯，預測本港九一年經濟只有輕微增長，而本港最大出口市場的美國亦步入衰退期，部分銀行收緊信貸，中東危機未解決，令工業用油及原料價格上升，廠商只有擱置擴展計劃，或轉向租務市場。而工業樓宇價格預料在九一年回落，這可吸引部分投資者會趁低吸納，尤其是交通便利，可作貨倉或寫字樓用途，設施齊備的新廠廈較受歡迎，廠廈的租售價格則向個別發展，以數千呎細型單位較為搶手。至於貨倉方面，由於九一年將有三百萬呎貨倉用地供應，因為選擇增多，用家比較審慎，部分亦保觀望態度，這令市道呈現呆滯，預料市道呆滯局面持續至年中，到時用家也會因實際需求，來選擇適合的貨倉而恢復入市，貨倉的發展也擴展至新市鎮地帶。

港島半山君德閣半數被炒
深水埗富昌大厦七月入伙

位於港島半山干德道[illegible]號的君德閣，去年十二月十五日開售，[illegible]中區半山期樓市因君德閣推出及慈明苑入伙，氣氛稍告熱鬧，去年全年整個市道週[illegible]平穩，[illegible]

……面積不大的優點，買家均屬用家，廚廁寬闊，結果推出首日便告售罄。而從該盤在開售前已被認購了四成單位來看，估計入市的炒家約佔一半左右。

君德閣樓高三十[illegible]層，地下至五樓為停車場，共有84個泊車位，六樓闢作平台花園，七至三十三樓為住宅，每層四伙，單位建築面積分723、732、921及925方呎，最高兩層為四個複式單位，由1,360至1,781方呎。間格方面，七百餘方呎有兩房兩廳，九百餘方呎則為三房兩廳，並有主人房為套房設計。

君德閣售價為平均每方呎2,184元，銀碼在二百萬元以下，此類單位近期頗有市場，尤其是該閣地點剛位於半山行人電梯系統之側，屬一大賣點。康樂設計方面，只有私家泳池及平台花園，僅為一般。

君德閣之推出，或多或少也受惠於近期中上價樓宇氣氛的改善（因有公務員入市），但君德閣所帶來的刺激並不太大，二手市場叫價加十萬元，成交普通。

深水埗樓價於九〇年間上升約一成，全年新盤市道走勢平穩，以四百餘方呎單位比較暢銷。

上月十五日，位於海壇街232至234號的富昌大廈推出，平均每方呎1,692元，較先前同區另一新盤銀海大廈低12.3%，不過從銷路來看，銀海大廈實在較[illegible]

富昌大廈樓高十六層，地下舖位，二至十五樓住宅，每層兩伙，單位建築面積分438及432方呎，另窗台12方呎，實用率估為六成六。間格方面，有一房一廳，雖然四正，但佈局普通。該廈售價平均每方呎1,692元，也屬低水平之列，但考慮其實用率及間格，加上位置稍為「喉角」，則價錢無疑也將實際條件加以反映。

富昌大廈現已售出數個單位，大廈將於今年七月入伙。（香港地產）

風水吉地

・弘・

方位的活用法

治病的方位

所謂治療的方位，就是有關住院、醫藥，和換另一地方治療時所看的方位，並非主張不用醫療，只用方位治療的意思。

十干中在治病方面，乙最好，然後依序為甲、丁、丙的方位，倘為重病幾乎沒有指望時，為了能起死回生，就要用戊的方位。九宮的話，最好的是四綠，依序為九紫、一白、六白、八白的方位。

妊娠的方位

這就是希望有子女的人所使用的方位。不過也和前面所說的有同樣情況，先找醫生檢查男女雙方是否有毛病，尤其是結婚後好幾年沒生子女的話，一定要先找醫生檢查，而這裏所說的妊娠方位則為次要因素。譬如男性的精液中無精子，或由於女性患了某種婦科疾病的關係，才不會懷孕，像這種情況，縱使找最好的方位也沒用，必須要找醫生治療。無論男女，十干中最好的是甲、乙的方位，九宮的話，二黑最好，其次為八白的方位。

為了要達到某目標或某目的，所以要選擇的方位，大致上可分為如下四種。

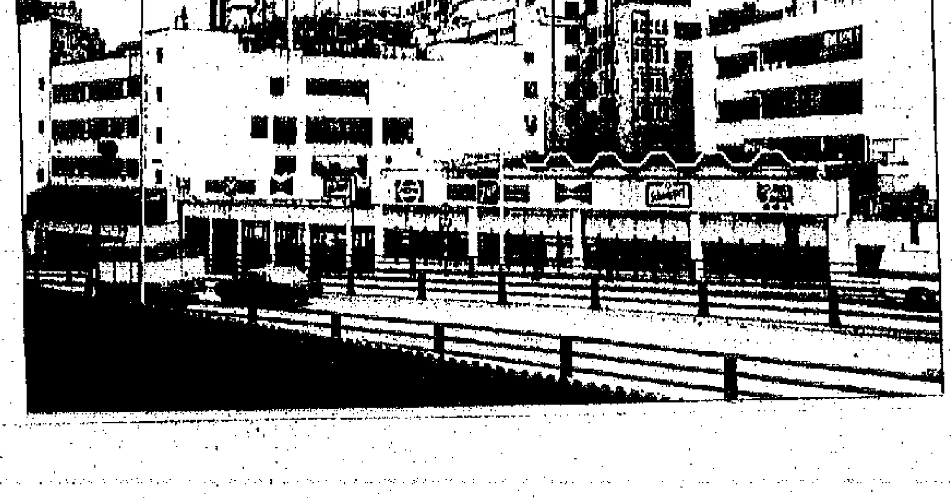
(一)為了提高地位、名聲、權威而選擇的方位——甲

(二)為了健康長壽、家庭和協、運勢穩定和良好人際關係而使用的方位——乙

(三)要使運氣變好或為了財運和豐富的物質，所選擇的方位——丙

(四)為了開展智能、用功學習、名聲的拓展、技術的進步等等所選的方位——丁

九宮的話，就選擇九紫、一白、六白、八白的方位。



先施勁減三禮炮
慶賀創業九一年

先施公司——全港歷史最悠久之華資百貨，與香港同步邁進九十一個年頭，為慶祝創業九十一週年，先施特別鳴放「勁減三禮炮」，以酬謝顧客歷年的支持。

「勁減三禮炮」於一月三日至十三日，分三期爆發，其中包括「每日勁減貨品」、「劃價精選貨品」及「全年貴價優惠」三環節。第一炮，各部門每日選出一項精品，以低過成本價限件數發售，第二炮，一系列不同種類、款式之貨品，更以超值折扣，劃價發售。第三炮，顧客凡在任何一天內購物滿五千元，更獲贈先施貴賓證，享有全年九折購物優惠。第二、三期勁減貨品，分別於一月七日及十日再度爆發，大量貨品削價以優惠價錢推出。勿失良機，請即駕臨港九先施搶購。

持簽證身份書人士 只能隨團進入印尼

……併離開；另外是你自行前往，你的親友要跟團入境，到步後才會合；至於那一個方法較佳，要視乎你們的實際情況，不妨向旅行社詳細查詢。目前由香港到印尼的機票，最平是經菲律賓接駁，單程為二千二百多元，最好是預早兩、三個月訂票，可透過旅行社代辦。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一〇一號華僑日報「旅遊信箱」。

法方[illegible] 術眠[illegible] 猛新鮮

……而鮮魚亦因……而進入睡眠狀態。在這時候，工作人員會把海水抽出，然後……運時既輕便，又能節省運費。日航曾經作多次試驗，以這種方法將鮮魚從西部的福岡運往東京成田機場，發覺每次鮮魚均能保持新鮮生猛。

這種新穎的鮮魚航運方法相信會為日本國內的魚類運輸服務帶來突破，各漁港可將魚類迅速簡便地運往東京及大阪等主要市場，日本人可以繼續品嘗新鮮美味的「再生」魚類。

英宇航美加巡迴展 推介一四六型飛機 公佈未來發展大計

……於亞利桑那州費尼克斯舉行的地區航空公司協會集會中展覽。CL七十型飛機亦於多倫多的航空運輸協會集會中作詳細介紹。

巡遊展覽是緊接着最近英宇航發表一項計為九〇年代最先進卓越的地區性噴射機。最新一四六型飛機的設計特別加強機翼、機身及飛機起落架，超越以前一四六型……

……該機提供四十個可……的座位。在運抵時，該機將包括完整的七十個座位、兩個洗手間、前向廚房、衣柜及附加飲料推車的貯物處。該機靈活的機艙可隨意組合不同機位，而機艙末部的空間可加設廚房。CL七十型飛機在推出市場時已証實為標準的航空產品，其飛行次數超過一百萬次，在全球有相當高的起降可靠率，目前平均達百分之九十九。

入[illegible]

今日

船名	西名
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS
萬里雅士	MERCURY ACE
馬士基探戈	MAERSK TANGO
宏春	HONCHUN
安新	ANXIN
環球成功	GLOBAL SUCCESS
早川丸	HAYAKAWA MARU
阿斯努力	ALS. ENDEAVOUR
普樂總統	PRES. POLK
昌信	CHEMISKY
天昌	TIAN CHANG
錦江	KEUMGANG GLORY
馬雲馬士基	MAREN MAERSK
聖路易士	ST. LOUIS
華納沙地	AND WANASATYA
哈佛	HANJIN LE HAVRE
浙鷺	ZHELU
海達	HAIDA
	WILHEIM SCHULTE
東富	EASTERN FUJI
彩虹	RAINBOW
涵江	HANJIANG
海運	MARINE FORTUNER
安國	ANQUO
浪鋒	PIONEER WAVE
靈江	LING JIANG MERCHANT
松城	SONG CHENG
北安	BEIAN
超九	SUPERNINE
同安	TONGAN

明日

船名	西名
基亞華烈	KIA WALEED
漢江	HANGANG GLORY
博春	W.H. 202
	CELLO
東京快輪	TOKIO EXPRESS
萊茵橋	RHEIN BRIDGE
阿克亞	THALASSINI AXIA
豐寧	FENG NING
利來安	NL. HOORN
	GREAT RIZAL
力加馬士基	LICA MAERSK
利達	FAIR COSMOS
新加坡歡樹	SINGAPORE GLORY
國強	KUO CHANG
海洋皇后	OCERNIA QUEEN
國翔	NORDSINO
青華	QINGHUA
海東	HAI TONG
東安	DONGAN
海光	HAI GUANG
國利二號	KUO LIE 2
中華瑞祥	R.R. RATNA
安娜馬士基	ANNA MAERSK
錦江	JINJIANG
天聲	TSK CHORUS
威來	VELA

※ ※

船名	西名
湘江	XIANG JIANG
威利土星	VILLE DE SATURNE
	WANTON
海隆	HAI LONG
景華	KING HWA
立昇	UNI SHINE

娛樂圈

黃霑得最高榮譽金針獎
十大中文金曲頒獎
電視轉播未達協議

由港台製作「第十三屆十大中文金曲頒獎音樂會」中文台長吳錫輝宣佈出席嘉賓超過卅位，包括專程由加來的顧嘉煇及黃淑儀、由美來的盧燕，由國內來的崔健及由台灣來的李行及歸亞蕾，更有羅大佑、梁日昭、曾江、沈殿霞、葉驍、李連杰、關錦鵬、胡大爲、曾志偉、林敏驄、廖偉雄、林子祥、關之琳、羅鳳、梅艷芳、黃日華、苗僑偉、湯鎮業、梁朝偉、李麗蕊、葉麗儀、翁虹及鄧文慎等。他們於十五日頒獎禮上頒發十三個類別四十九個獎項。並由廣播事務管理局主席羅保爵士爲主禮嘉賓。

吳錫輝並宣佈最高榮譽「金針獎」得主爲黃霑。黃氏十九歲開始從事作曲及塡詞工作，至今已有三十年多，音樂創作範圍甚廣，包括廣告歌、電視及電影歌曲及流行音樂等，作品總數過千首，籌備委員會認爲黃氏在本港樂壇貢獻良多。

此外，有關「音樂會」電視播映問題，吳錫輝表示由於港台目前尙未能與兩電視機構達成協議，需要在適當時再作安排。電台廣播方面，第一、二台和第五台廣播，大會同時將聯絡海外華語電台安排轉播。

伍家廉、何嘉麗、周慧敏、車淑梅、曾智華、倪震擔任金曲司儀。

是次音樂會門票收益會撥作東華三院發展服務基金。

「金針獎」得主黃霑資料簡介

一九四一年廣州出生，四九年來港。中學肄業於「喇沙書院」，六三年「香港大學」榮譽文學士，八三年「香港大學」哲學碩士。六〇年開始寫歌詞，六七年開始創作旋律。第一首曲並詞作品「謎」，寫於六七年六月。

多首作品曾入選「十大中文金曲」，包括「倚天屠龍記」（曲、詞）、「舊夢不須記」（曲、詞）、當年情（詞）等等，亦曾以「兩忘煙水裡」獲得「第五屆十大中文金曲」「最佳中文（流行）歌詞獎」及以「忘記他」獲「第四屆十大中文金曲」「最佳中文（流行）歌曲獎」。

九〇年度金馬影展中，以「笑傲江湖」主題曲「滄海一聲笑」獲「最佳劇情片歌曲獎」。

八九年獲「香港藝術家聯盟」頒發「塡詞人獎」。

八七年「香港導演評選大獎」中，以「倩女幽魂」獲「最佳配樂獎」；插曲「黎明不再來」獲「最佳電影歌曲及歌詞獎」。

「我的中國心」（黃霑作詞）獲內地多項獎項包括「中國改革十年全國優秀歌曲獎」及「第三屆中國音樂協會晨鐘獎」。

孫名翠聲言拍戲、劇情所需的話，不介意露兩點。

望今年機會多作多方面嘗試
孫名翠要劇本好
不介意暴露兩點

孫名翠昨日以一身緊身露背裝出席「中環英雄」招待會，謀殺了記者不少菲林。她表示由於近日心寬體胖，肥了多磅，身材看起來也較爲豐滿。

刻下她除了拍「中」劇外，更傾洽一部電影，若成事的話，將會在二月開拍。她說該片佔戲甚重，且擔任女主角，但條件是要作性感演出。而還會否是三級片？她笑道：不清楚。若是三級片的話，對方未必找她拍。至於戲中性感程度？她又說不知。不過劇本若寫得好，她也不介意演一些性感得來又健康的角色。

還有即使是要露兩點的話，她都可以考慮拍攝。如在鏡頭前快速的換衫，稍作性感且同劇情配合，她是會接受的。反之沒有理由的刻意暴露，她則不會拍攝。

由「亞姐」至今，她聲稱自覺演出機會不俗，而在新一年，她希望能有更多機會，作多方面嘗試。

一脫成名推拍十多部片
邱月清不再演三級
八月約滿找經理人
自認欠圓滑發展較蝕底

邱月清不受金錢誘惑，拒絕再拍三級片。

路入九一年邱月清希望世界和平，個人方面她就想身體健康，電影、電視有新的發展。她透露今年八月她約滿亞視，屆時要找個經理人，助她發展事業。她說入行多年，成績只是中規中矩。原因很多人認爲她做人不能圓滑，在娛樂圈發展較爲蝕底。

她謂雖然明知如此，但她仍無意改變自己的性格，堅決保持個人形象。原因她不想外間以爲娛樂圈中人均是口甜舌滑的。

自從拍了「三度誘惑」之後，她表示有很多片商找她拍戲但全部都要她暴露，由於她不想再拍下去，給人有脫星的感覺，所以就算有機會賺取一筆可觀的金錢，她亦情願放棄，忍痛推掉了十多部片約。她不介意在片中作性感演出，但不想刻意去暴露，近日她除了拍「中環英雄」外，又傾洽一部電影。她笑言傾了多部，今次終於不是三級片，至於成功與否，暫時卻不清楚了。

吳美英的武打亮相。

看董驃就是節目

·阿富·

框眞 裏眞

亞視在每一個賽馬日中，如論收視率來說，它可佔去百分七十以上。香港人性好賭，投注站的人山人海，每一場的收看賽馬，就可以証明了。

何況，在賭船，在葡京賭場，以及澳門的其它大大小小各賭場中，見到的多爲香港人。所以，賽馬時即幾個主持人是很重要的。

董驃的主持賽馬節目，他的講馬是精彩絕論的。

聽過很多並不喜歡賭馬的人，但是在每一次賽馬時，他們都喜歡收看這節目，他們的話是：單看董驃講馬時的表情，和他講馬，給貼士的賣牙賣齒，本身就是一種很好的節目。

本人也有同感，董驃和亞視，雖然曾經風風雨雨，鬧過好幾次的不歡，結果，賓主雙方始終找出一條可以共行的路。原因便在於董驃每一次離開這個節目時，收視率便自然地下降，而且也有不少的觀衆，反映出希望董驃繼續主持此節目的。

董驃的成功並非倖至，他聲綫的鏗鏘，語氣的肯定，幽默而帶火燥，敢讚敢罵都是令觀衆欣賞的地方。

與羅美薇以情侶裝出現
張學友表示是巧合
綠是今年流行顏色

張學友和羅美薇日前出席鄭則士的婚宴時，由於他們都是穿着綠色服裝，因而有指他們以情侶裝出現。

問到此事時，學友作出澄清，表示只是巧合而已，而且當日同枱的來賓，還有兩位是穿綠色服裝，由此証明此色調原來是今年最流行的顏色哩！

看見鄭則士結婚，他覺得擺酒只是「益」朋友，一對新人才是最辛苦的，不過，他日結婚，他也會大宴親朋，但現在才廿九歲，以目前的走勢，最快也要卅三至卅五歲才結婚。

其妹廿歲便結婚，現在已有五歲的女兒，他覺得早結婚也有好處的，他打趣的說，如果自己卅五歲便結婚，到兒女十五歲的時候，自己已年屆五十，到時他們們已有自己做事的主意，要管教他們也力不從心了；所以如果仔女到十五、六歲，便會送他們外國，讓他們自由發展了。

學友認爲，做父母的，只要供養仔女完成學業後，責任亦已完成；對自己來說，父母養大自己是很辛苦的，所以對父母的責任比對仔女更大的；但自己絕不會要求仔女對自己也有責任，亦不祈望仔女供養自己。

明白正反都是宣傳之道
吳綺莉不介意是非
否認睡過了時引起不滿

吳綺莉否認拍戲睡過時，令外景取消。

吳綺莉刻下拍攝「中環英雄」，對早前有言「中環英雄」某場外景，因她睡過時而被迫取消，浪費了三千元外景場地租金外，更阻了一日時間，而引起其他員工不滿。昨日她否認此事，並說拍攝當日她事先已向亞視請了兩日假，所以當天她並非睡過時，而沒有參加拍攝。同時她亦不明白爲何已請了假，外景還會有她的通告。

她表示外景前一日她參加了「百萬航」風帆大賽，不慎扭傷頸骨第二節，引致移位，且因頸部腫了，所以是日她就向公司請多日假，去看醫生，做了三次針灸，及搽藥，因此外景當日的通告，錯不在她。

加入了娛樂圈半年多，她聲稱覺得自己成熟了不少，對是非和緋聞已不太介懷。因她覺得自己還年輕，應吃多些苦頭，才能吸取到人生經驗。況且她所面對的緋聞，其實亦算不是什麼，因爲有藝人亦可以在噓聲中成名，況且有人提自己，總好過沒有人講。

兩則新聞

影星聲

娛樂版這邊廂是鄭則士新婚之喜，那邊廂是楊紫瓊婚變消息。

爲鄭則士贏得美人歸高興之餘，卻不免爲楊紫瓊婚變感到詫異。

美麗的楊紫瓊與年青英俊的富豪潘迪生從相戀至結婚，都是觀衆最看好的一對。

只覺楊非常幸運，潘迪生無疑是全無緋聞的公子。潘楊伉儷是最能點綴上流社會的漂亮一對。

曾幾何時，卻傳出有第三者，盛傳陳法蓉是緋聞中的女人。陳極力否認，此事不了了之。

被公認爲城中最亮的一對盛傳分手。但願是流言。

推出首張大碟港台垂青
劉錫明入選新人榜
講實際不介意蝕底

劉錫明首張個人大碟將於三月才推出，但港台的新人榜，他卻已榜上有名，現在要他和一些已出了唱片的新人來角逐新人獎，在實力上他似乎蝕底了。

對此，他並不介意，做人最緊要是講實際，如果這張個人大碟有好的成績，對他已是最大的禮物了。他說，「大江南北」的黃山特輯稍後便會推出，屆時公司會有安排他的兩首新歌來配合這個特輯，以便宣傳其唱片。

此外，其演出的「鐵血男兒」，錄影帶也會在三月推出，而此錄影帶則於一月一日作世界性發行，似乎此錄影帶比其他的錄影帶快了推出，他相信此錄影帶的內容是因爲涉及私運軍火，爲了配合現在的新聞，所以盡快安排推出吧。

看金英華平西虎將戲蠻花有感
八七年頭場有訓子

·朱侶·

看完了「平西虎將戲蠻花」，觀衆的反應也如以前一般，不知道已是散場，他們以爲還有一幕。這可以證明好些人都是第一次看該劇。

羅家英初拍吳美英觀衆反應很好，覺得他倆很襯，當然以前看過羅家英與李寶瑩合演的，又不禁懷念起李寶瑩來。

李寶瑩與羅家英合作該劇起碼已有十場以上吧！如果看過他們八六年最後一場演出的，與現在比便有點差別了。八六年應是羅家英與李寶瑩的成熟期，也是演得最好的，如果用那次來與初次合作的吳美英比，那是不公平的。

朱侶第一次「平西虎將戲蠻花」是在七八年五月，於新光戲院，班牌好像是大聲其。那時朱侶感覺寶姐除了聲好外，身型太硬，與一位資深的作家談起該事時，他表示寶姐是青衣材料，是不同於花衫，身硬是無傷大雅的。不過後來寶姐在跟隨王小玲、郭錦華，劉洵等進修身段水袖後，沒有了硬的感覺，當然還是進步了，與是否青衣、花旦無關的。

看現在的羅家英與以前比也是進步多了。以前他的北派，可以說不能登大雅之堂，與現在比紮實多了，舞起來已似模似樣，雖然是與吳美英初拍檔，那場「虹霓關」排場很是成熟，比初看羅家英與李寶瑩比，吳美英是紮實的。

七八年看該劇，頭場是「金殿訓子」，由梁醒波反串狄母。說她到後宮探望狄太后（潞花王的母親）路過金殿，知兒子拒絕領軍支援楊宗保，故此進殿來向狄青責以大義。

當時朱侶認爲封建時代，人君無理由給狄母在金殿訓子的，何況他並不是三言兩語，而是很大段曲的，把全場的大臣和宋仁宗冷落了，那時演宋仁宗的是關海山，演太師的是陳燕棠。

後來，羅家英與李寶瑩再演該劇時，已把頭場改了，不再是金殿訓子，而是校場點將。這一場戲不知是出自誰人之手，不過是頗爲豐富的，而且還把狄青的四個拜把兄弟介紹了出來，亦是與小說的五虎將有所呼應了。雖然四人並沒有戲演，不過也算是忠於原著了。

圖爲：羅家英、吳美英之「追夫」。

楊玉梅低胸裝，謀殺了記者不少菲林。

與陳德瑋感情是私人事
周慧敏恐講多錯多
「純影集」有黃凱芹李克勤文章

周慧敏最近出新唱片，新年再出影藝集。

周慧敏最近新唱片上市而忙於主持宣傳工作，昨日特假聚龍閣舉行記者會。對於日前黃凱芹表示識了個中女友，引致各人同認爲黃凱芹所指是她。周慧敏昨日鄭重否認，並表示黃凱芹日前也向她解釋過，表示接受訪問時記者引導錯誤。至於周慧敏與男友陳德瑋最近很少露面，問她這段感情是否淡出或已分手，周慧敏答與陳德瑋感情是私人事，不想再講，恐講錯了，會影響工作情緒，還是保留一點神秘感。

周慧敏透露，新年期間會出版一本純影集，書中除有自己的生活照片外，李克勤、黃凱芹等同爲執筆，寫文章，發表對她的感觀。問陳德瑋會寫文章？她表示沒有陳德瑋的文章。

格力卓比安從
現實得來感受
開拍搏錯命有眞實感

「搏錯命」的導演格力卓比安對這部電影有特別的感情因素存在其中，因爲他在短短的五年之中失去了他的父親、繼父和弟弟，都是在忽然之間去世的。所以，當一個人，就如片中的那位面臨退休的警探，知道自己只有兩個星期的壽命時，要如何去改變他的人生觀這一點上，格力卓比安是有一種特殊的感受的。

男主角德利高文和女主角泰莉嘉亞巴非首次結片緣，他們曾在「杜絲先生」中合作過。他們有一個共同的習慣就是喜歡在排練時把一些認爲需要更改的台詞記下來，然後向導演反映。不過在拍「搏錯命」卻沒有出現這種情況，因爲他們都認爲劇本的對白很好，無須更改。

片中主角有一個兒子，一個前任妻子和一個好拍擋（也是他的好朋友），而私底下，德利高文的情形就和戲中的角色完全一樣，所以，他認爲這個角色不難掌握，因爲只是演出他自己而已。泰莉嘉亞則在銀幕上演出爲人母親的角色多次，這次她接納演出這個角色是因爲「她」是一位醒目的女性，而對白也十分醒目。

搏錯命的妙探德利高文

羅拔狄尼路
老路縱橫演技出衆

演技多元化的羅拔狄尼路，他在最新作品「盜亦有道」中飾演一位教父式的人物，老路縱橫。

羅拔狄尼路較早期的出色電影有「的士司機」、「狂牛」、「紐約、紐約」等，都是口啤載道的電影，直至「午夜狂奔」、「天使狂奔」等，戲路又有所改變。

他的主演的電影令人印象難忘的是「教父續集」，更憑此片被選爲奧斯卡最佳男配角。一九八零年更憑「狂牛」一片勇奪奧斯卡最佳男主角。

無綫翡翠台
6:00 香港84／香港早晨
9:10 精靈俏女巫
9:35 藍精靈
10:05 雷霆熊星
10:30 叮噹
10:55 新殭屍奇鴨
11:20 古靈精怪破紀錄
11:55 不再少年時
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 周末任你點
3:00 科技新里程
4:05 百寶星君
4:35 忍者小靈精
5:00 飄零牧牛女
5:25 格林童話
5:50 兒歌兒歌
6:20 奉告
6:30 新聞及天氣
7:00 新聞透視
7:45 勁歌金曲／K 100
8:30 大江南北
9:05 子貓物語
10:45 新聞及K 100
11:05 聖鬥士星矢
12:00 廣告雜誌
12:15 Feature package
2:10 粵片：血影紅燈

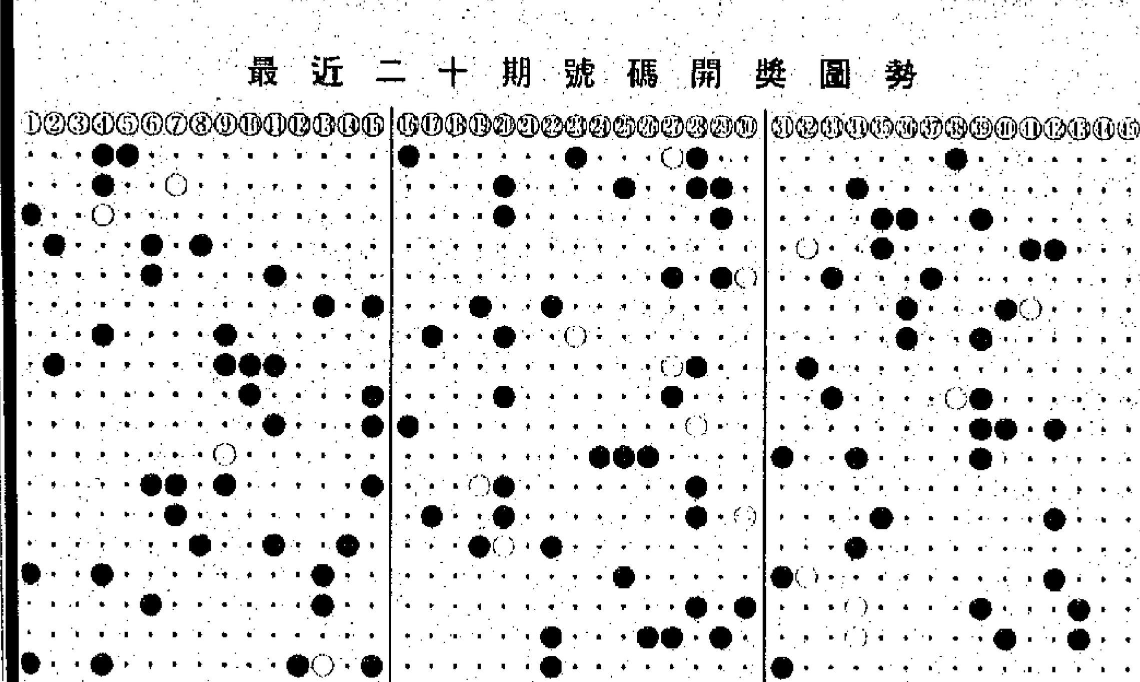
亞洲本港台
7:00 晨早直播室
9:05 天外小靈精
9:30 超能力麗美
9:55 超獸神機
10:20 警察神犬
10:45 飛虎隊
11:15 窈窕食譜
11:50 超越2000
12:45 新聞、天氣
1:00 賽馬日
5:20 神勇飛鷹俠
5:45 球場小神將
6:15 新聞、天氣、奉告
6:55 放眼世界
7:00 醫生與你
8:00 本港一六八
8:30 新聞簡報
8:35 今古婚俗奇觀
10:15 國際台快鏡
10:30 蒙面超人1990
11:30 新聞
11:50 賽馬結果
1:00 雙槍王八妹
2:45 海底龍吟劍

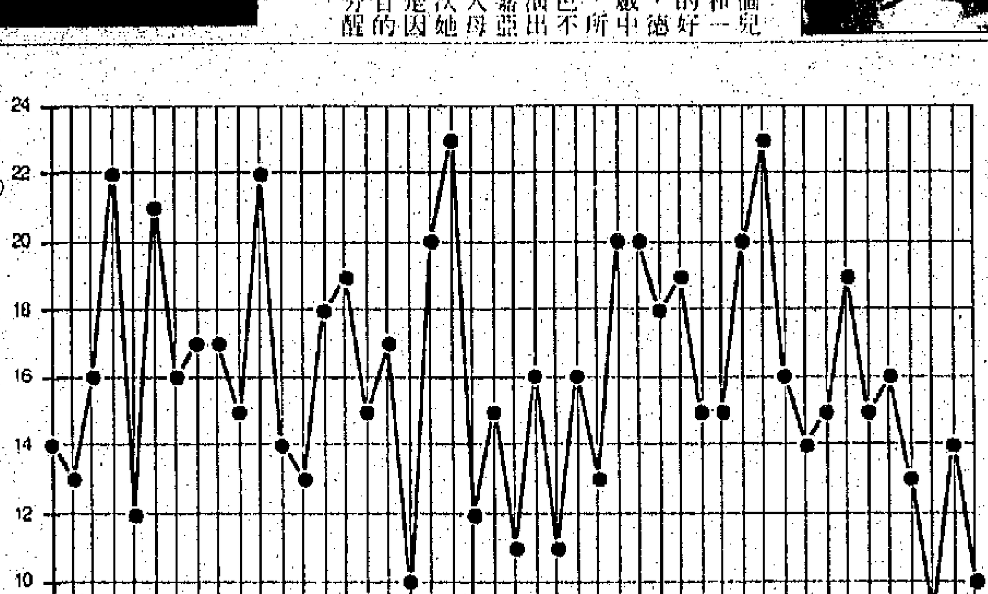
無綫明珠台
4:50 Sky commanders
5:15 The newthree stooges
5:45 J J 少年
6:15 響訊
6:20 美國職業籃球賽
7:10 明珠快訊
7:15 新聞及天氣
7:40 八達城大盜
9:30 新聞
9:45 電影：打工女郎
11:50 Music motion
11:55 明珠快訊
12:00 電影：不羈的少女
1:30 電影：巴黎戰火

亞洲國際台
7:05 時事縱橫
7:35 勁樂NRG
8:30 新聞、天氣
9:00 電影：軍人本色
10:55 鬼馬散光幕
11:05 世界遊蹤
11:30 新聞
11:45 賽馬結果
12:45 CNN衛星新聞

六合彩

最近二十期號碼開獎圖勢





九一年六合彩雖然仍是三門齊，但已潛伏突變的走勢。

預料下週將會繼續有連開號碼及盲門爆出。此外，細號碼④⑮、中號碼㉒㉘及大號碼㉞㊷六個屬首選之材，而①⑲㉛三個則屬副選，⑩㉛爲冷門最佳選擇。（港）

可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
15 42	28 34	1 19	10 31

近期旺門號碼：

4 6 13 22 24 26 28 31 39 42

十期盲門號碼：

2 3 5 10 16 18 21 36 37 41 44 45

各號碼與上次開出距離期數

1: 2	8: 6	15: 2	22: 2	29: 3	36: 13	43: 3
2: 2	9: 8	16: 10	23: 0	30: 0	37: 15	44: 20
3: 29	10: 1	17: 0	24: 0	31: 2	38: 1	45: 21
4: 1	11: 6	18: 30	25: 5	32: 5	39: 0	
5: 9	12: 2	19: 6	26: 1	33: 1	40: 3	
6: 0	13: 0	20: 6	27: 3	34: 3	41: 14	
7: 7	14: 6	21: 28	28: 4	35: 7	42: 1	

最近十期各號碼開出次數

1: 2	8: 1	15: 2	22: 3	29: 1	36: 0	43: 2
2: 0	9: 2	16: 0	23: 1	30: 3	37: 0	44: 0
3: 0	10: 0	17: 2	24: 3	31: 3	38: 1	45: 0
4: 3	11: 1	18: 0	25: 2	32: 1	39: 3	
5: 0	12: 1	19: 2	26: 3	33: 1	40: 1	
6: 4	13: 4	20: 3	27: 1	34: 4	41: 0	
7: 2	14: 1	21: 0	28: 3	35: 1	42: 3	

自45個號碼起計開出次數

1: 14	8: 15	15: 19	22: 4	29: 17	36: 14	43: 10
2: 13	9: 15	16: 13	23: 10	30: 16	37: 11	44: 13
3: 15	10: 13	17: 13	24: 16	31: 18	38: 16	45: 9
4: 18	11: 17	18: 10	25: 10	32: 13	39: 18	
5: 12	12: 17	19: 16	26: 14	33: 12	40: 12	
6: 18	13: 12	20: 20	27: 13	34: 20	41: 17	
7: 15	14: 15	21: 11	28: 18	35: 23	42: 13	

自90年以來各號碼開出次數

1: 14	8: 18	15: 20	22: 14	29: 20	36: 16	43: 10
2: 13	9: 17	16: 14	23: 11	30: 17	37: 13	44: 13
3: 16	10: 13	17: 17	24: 16	31: 20	38: 17	45: 9
4: 22	11: 19	18: 10	25: 11	32: 14	39: 19	
5: 12	12: 17	19: 20	26: 15	33: 13	40: 13	
6: 19	13: 12	20: 22	27: 13	34: 20	41: 18	
7: 17	14: 16	21: 12	28: 19	35: 23	42: 13	

婦女偷竊原因搜秘

在美國一項調查中，發現年齡在二十至五十五歲之間、大都受過高等教育的婦女常有「順手牽羊」的習慣，專家認為此乃偷竊「回安全感」……

偷竊是一種罪行，但是若竊匪是一名有身份地位，容貌漂亮的女郎的話，你會有什麼感覺？

在美國的一項調查中，發現年齡在二十至五十五歲之間，大都有受過高等教育，富裕又成功的職業婦女，他們當中成為在店舖中「順手牽羊」的竊匪的數目正在增加。在大部份的統計案例中顯示，他們所偷竊的東西大多數偏向價值低廉的商品，例如：指甲油、耳環、襪子、手電筒等，而這些東西的下場通常是被丟棄。

臨床心理學博士奧尼爾的研究指出，其實只有百分之八的女性是為了物質上的需要而偷竊，大多數人真正是為了彌補情感上的空洞。另一位凱樂博士表示，一些企圖心強，希望同時扮演好職業婦女、妻子、母親等角色的女性，愈不肯面對自我的短處，當她們發現無法承擔多重角色而來的壓力時，就以偷竊的行徑掩飾情感上的惶惑不安。（偷竊只是一種表象，其表象以後的真正緣由，是長期不能解除的沮喪，情感上的需求未獲滿足，以及脆弱的自尊心。）

另外，當失業，孩子離家上大學，親近的朋友，親戚得癌症死亡，或是丈夫，愛人要求分手等情況，都會構成女性偷竊行為。這主要是因為這類女性是不自覺地，藉由偷竊行徑來求援，解決自己無法妥善處理的內心壓力和沮喪，亦因此在偷竊中，常故意讓自己被捕。由於這類女性都堅信只要自己待人接物誠信，公平，也應該相對地獲得同等待遇，所以當她們本身遭受不平對待時，就會以偷竊來補償自己。

還有一個很重要的理由，有些女性不自覺她以偷竊來羞辱有地位的丈夫，愛侶或家人等。

在美國，有治療課程提供給這些偷竊行為的女性。透過這些課程希望改變她們的行為，而且幫助她們重建自信心與堅強的自尊心。無論如何，凱樂博士衷心地表示：「女性應當學會善於處理生活中的各種壓力，當女性不論在家裡或工作，對自己成就表現愈滿意時，因巨大壓力而導致許多女性偷竊行為，才會逐漸的遞減。」

港大校外課程提供 嬰兒護理，美容化粧 善用餘暇，學習新知

如果你將要迎接一名新生嬰兒，或是需要照顧兩歲以下的幼兒，卻不知道該怎樣辦？那麼，一項名為「嬰兒的護理」的課程，將會切合你的需要，這個課程主要的對象是向家長及兒童護理工作者介紹幼兒的一般衛生醫學常識，內容將包括兩歲以下兒童的生長、發育、營養和疾病的預防護理等問題。開課日期為三月八日，逢週五下午八時至九時卅分（共十講），費用為二百五十元，主講人為香港兒科醫學會會員，主持導師為李明貞醫生。

「美容及化粧品學」是一項介紹美容護膚要訣及化粧品對皮膚結構與功能之影響的課程，內容包括化粧品的歷史與近代的發展、皮膚結構，功能及各類化粧品對此二者所引起之影響，頭髮與皮膚之護理，常見之皮膚不正常現象及其處理方法，香水之合成與選擇，指甲、牙齒與足部護理之用品，化粧品引起之皮膚敏感，電子美容儀器之介紹及其效果，整容手術及其他美容新科技等。這課程適合美容及髮型師或對化粧品有興趣之人士參加，開課日期為三月一日，逢週五下午六時十五分至七時四十五分。（共十二講），費用為三百廿元，主講人為蒙豪堅。

如果你想吃得健康，食得合宜，「營養與健康」課程。就很適合你去參加。這個課程主要是建基於西方正統營養理論，提供健康飲食原則，指導學員了解市面上各種食物與身體健康的關係，其內容包括：(一)均衡飲食元素，評估飲食習慣；(二)脂肪，膽固醇與心臟健康；(三)蛋白質，醣，素食有益嗎？(四)個人熱量需求，營養增減法；(五)維他命及保持天然之烹調法；(六)礦物質中之鈣及鐵；(七)喝得其所及纖維新知；(八)人生不同階段的飲食特點；(九)做個明智食物消費人。開課日期為四月九日，逢週二下午六時十五分至七時四十五分（共十講），費用為二百七十元，主講人為許惠卿。

以上三個課程，均是香港大學校外課程部之春季課程，上課地點為香港信德中心西翼九字樓（香港大學校外課程部市區中心）。

除了以上三項課程外，還有多項課程供市民選擇，欲獲得詳情，可逕寄香港薄扶林道香港大學校外課程部主任，信封請註明「春季手冊」字樣，內附三元伍角郵票一個，以及姓名地址，以便郵寄該手冊。

揸火車來行劫　·余國康·

減肥漫談

健美專欄　·周福華·

減肥兩字對人們來說已不陌生，在這方面的趣事也非常多，很多報紙也有關於世界各地減肥的事宜報導，也將一些超體重的肥人的一些情況刊登出來，特別吸引讀者，可能我做這方面的工作，在現實生活中，無論行街或是乘車，如遇肥人，尤其是超肥人，我會注意他們的一舉一動，默默觀察他們的體型和體態，有的肥人還是肥得很可愛的，而且有的還很有成就，有位法國女演員身高五呎五吋，體重卻有二百七十五磅，她這麼肥卻從來不想減肥，而她還說：「我要為肥胖女人尋求一些特殊的時裝系列來。」由於她的努力，她變成巴黎最有名氣的時裝模特兒。她的這一成就，對於那些肥胖女人有很大的鼓舞。而在美國有一對重量級的孖寶女歌星，兩個人體重都超過二百磅，她們並沒有因為肥胖感到自卑，或是受人歧視，相反她們現時由於從事「天氣女郎」的歌唱組合，受到美國歌迷的愛戴。本港的沈肥肥女士卅年來在藝術上也獲得相當成就，在電視節目中也見到了。

然而想減肥的人，還是大有人在，他們千方百計的設法想減去身上的肥脊，尤其是那些根本不肥的人，也在喊減肥。實不相瞞，我並不肥，但是我也在經常的話減肥，譬如這個聖誕節大吃幾餐，又放幾日假，體重好似吹氣的一樣，肥了幾磅，不減怎麼辦？元旦又是佳節，又有大餐吃，又有集會…等等。緊跟是春節，除了吃以外，還放大假休息幾日，想要保持身裁，真是好難，怎麼辦？任他肥下去，不是難事，在短短幾個月，或者我會變成一個超體重的康體舞導師，或者我會成為報紙上的奇聞，不過我想想，還是減肥為妙。可有什麼奇方妙法助我減肥呢？其實吃少的方法最易。但是逢年過節的食物，又是那麼吸引人，這是最困難的事，實在經不起它的誘惑，講來講去，吃與不吃，或是少吃一些，都是意識作怪，人的這些思想意念從何而來呢？

傳統的觀念，逢年過節都會大吃大喝幾餐，或是喜事應酬也會是山珍海味雞鴨魚肉，很少人在這些日子裏吃素，或是不大食。這也是意識問題，這種思想在人們腦子裏已根深蒂固了，過年過節必要吃的很豐富才算過節。

過年要吃年糕，過元宵節要吃元宵（湯元）。過五月的端陽節要吃粽子，本來粽子裏只單純的是米，現在卻五花八門，什麼都有，八月十五中秋節又要吃月餅…等。在人們思想意識中，過那個節必吃那個節的應節食品，也是有很深遠的影響的，而不吃這些應節食品，就好似沒過節一樣，近十年來雖已有些改觀了，因為這些應節食品，平時商店也有得賣，並非一定過節吃了。

如果有的思想意識在人們腦海中，有很深很深的影響，它必然對此人的某些行動起到很重要的主導作用。記得我有個朋友，她是一個很喜歡扮靚的女人，她也喜歡她的女兒打扮得漂漂亮亮。而她的女兒在她的影響下，漂亮重要過一切，因此自幼年起她的女兒就在靚，漂亮聲中長大。到了成年她已是個時髦的女性，但是遺憾的是女兒會發胖的，為了這個問題母女倆傷透腦筋，結果還是愛靚不要命的思想佔了上風，取束腰的方法，結果效果還不錯，人也瘦了，腰也細了，原來束腰這一招是我這國學的，當她告訴我並徵求我意見時，我說：「其實，中國傳統功夫練習，戲劇中的練功，都要用丈長的布來束腰，有的自幼就開始束腰，除了洗澡之外的任何時間束住腰，連睡覺也一樣束住腰。這些人並沒有因束腰影響健康，所以你的女兒採取這方法，也未嘗不可，但是必須注意食物的營養，更重要的是要進行適當的運動。在現實生活中用丈長布來束腰，是較難實行的，因此我建議她可買一條三吋至四吋寬的腰帶，整日束住腰，這個方法除了使人少吃食物外，還可以矯正體態，當你束住腰帶時，你必然時時挺直腰身，因為一駝背，腰帶就防礙身體前彎。

舉以上的事例，一方面是告訴人們，如果一個人在思想意識深處，是以靚為其生命中之首要，則她會不惜一切代價來給自己扮靚，有的女仔月薪四仟，如果有一件她非常鍾意的靚衫而且價錢超過她的人工，她會不考慮就買，如果不夠錢她會借錢也要買來著。因而束腰雖然特別辛苦，但在她腦海中有一個漂亮女孩子的形象，是她追求的目標，為了這個目標她會犧牲一切的。

然而另一個例子則是：有的人自幼就受美食是人生最大享受的教育和影響，因此她對美食來者不拒。也有的人把食物當為一種「生活方式」來填補空虛，填補孤獨和失去的時光，或是把食物當成一種精神支柱，這種類型的人，不停的吃呀吃，吃對他們來說是一種解脫，或是享受，但願吃的快樂永不失去，在現實生活中有很多人都是如此，我都試過，在情緒不穩定時，或是和人吵過架，自己生氣時…等情況下，都會不停的吃零食，就好似有的人在煩悶時間或失戀時……等情況下，不停的飲酒來解煩惱，安定情緒。由這些事例來看每個人都擁有一個巨大的意識力量，來支配自己的行動。

如果你真正的想減肥，你必須將你對食物感興趣的意識，強制性的轉移到，對漂亮苗條方面來，而要有堅定的信念，這樣才能保證你減肥成功。這個主動權完全操縱在自己手中，希望你相信它。

今日運動：側臥踢腿（以左側臥為例）

(一)預備姿式：左腿屈膝側臥，身體離開地面，左手臂以小臂觸地面為支撐，右腿伸直膝面向前，右手臂緊貼右耳向右面伸出，盡量接觸地面。此預備姿式，要求身體右側拉緊成弓形。（見圖1）。

(二)口令一：左腿不動，右大腿向上用力，上體和右臂同時向上用力，右手觸及右腳。（見圖2）。右腿向上用力時，要注意用大腿根部用力，千萬不要做成用小腿，也就是踢腿時膝部要伸直。

(三)口令二：上體仍不動，右大腿向下用力[illegible]地面，同時上體向左側用力成弓形，身體離開地面，右[illegible]用力時，要用肩帶的肌肉[illegible]緊。（見圖1）

此練習用兩拍完成，練習前必須[illegible]大腿側肌肉和韌帶活動開，腰部和肩帶肌肉也[illegible]活動，避免拉傷。此動作難度大，練習[illegible]選用。如有運動基礎可以採用，長期練習，可以使身段苗條，對結實大腿肌肉比較有益。右側練習十五次一組，再練左側，每次練習兩組。

太太們如何消除無聊？

這兒有十項健康而可行的辦法不妨作參考

無論任何階層的人，有時總會覺得無聊，但是，無論對太太們來說，卻是一種危險的訊號。不過，我們並不贊成以打牌作為消遣手法去祛除無聊，因此，這裏十項健康而可行的辦法，破除無聊，以供太太們參考。

（一）把家庭的佈置陳設重新設計一下，搬動一下，即使沒有這種需要也不妨做一次，這明明是無事找理，但這樣可使家庭有耳目一新的觀感，即可作為消遣，又可動腦筋，可說一舉兩得。

（二）親自動手種植一些花草，或養熱帶魚，也是很好的消閒辦法，即使沒有花，而種些熱帶常綠盆栽，擺在窗前，也是很好的案頭裝飾，還能養成每日自己動手栽植灌溉的習慣，精神會無形中寄托在上面，而不感到無聊了。

（三）探訪平日疏於來往的朋友，這也是打發時間的辦法，也是聯絡感情之道，平時多點來往比有事故才去拜訪會感到格外親切與有人情味。

（四）完全無事可做，那不妨動動腦筋，親自下廚弄些新式菜餚，使丈夫在假日來一頓新的可口而豐富的週末大餐，丈夫一定心裏讚美你是一位賢能的太太呢。

（五）如果家中有藏書的，不妨替書籍整理一下，天晴時搬出來晒一晒，天氣不好時檢查一下，是否有蟲蛀？有些書本的釘裝破爛了，儘可能設法整理一下，你別看小這些工夫，它往往可花大半天的時間，可是做完了，不對丈夫表功，讓他們自己去逐一發現。

（六）每個家庭都可能有一、兩本相片簿，無事不妨揭開重頭細看一回，這等於把過去的愉快回憶一下，心裏一定很甜蜜的，趁着相片發黃，還可以乘機整理一下呢。

（七）渡假日不一定要上茶樓看電影，逛百貨公司，有時帶同孩子去公園逛逛，他的收穫反為更豐富，何況這個季節，氣候涼快溫和。去公園晒晒太陽，呼吸一下新鮮空氣，都是有益身心的。

（八）學習裁剪，編織或設計時裝，都是打發日子的好項目，可以選擇任何一項自己喜愛的，合季節的及事實上需要的工作來做，假如沒有這種需要，那就索性將往年織成的毛衫拆下來，重新織造新款的花式。

（九）如果你是一個知識份子的主婦，那閱讀[illegible]，說是很好的方法，[illegible]如果看書之後，[illegible]是陶冶性情最有效的辦法。

（十）最後一個辦法，是以完全不購甚麼東西而逛百貨公司，我們的目的固然是消遣，這正可乘機去看看今年秋冬服裝款式，還可以調查一下價錢，選定自己心中需要及喜愛的衣物，則真正購買時，已經胸有成竹了。

備忘錄

今明兩天（一月五、六日）在將軍澳翠林社區會堂，由香港明愛家庭生活教育組及西貢區撲滅罪行委員會聯合舉辦「子女成長路，父母齊創造」之展覽及研討會，歡迎青少年及其父母一同前往參觀。

知情識趣

有心唔怕遲

陳圖安

已是一月初，也接近一月中，但仍然收到好友寄來的聖誕咭，俗語有話：「有心唔怕遲！」那麼，遲來的賀咭都是存單接收。

真的，就算遲來的東西，都是比永遠不到的好，也比早來的東西美。

例如：愛情、金錢、升職、快樂……甚至一頓豐富的晚餐，祇要「有到」都是好。

很多人都是寂寞的，年齡三十多還未嚐過談情的樂趣，實在遺憾。但，祇要能活到老，就算在花甲之年，突然有人投懷送抱，熱情萬分，就算是一段的忘年戀，也是很美的，最低限度，愛情終於降臨了，漫長的寂寞時刻也就此結束，而對的就是一段令人鼓舞的人生。

而金錢方面就需視乎個人的要求而定，當然，突然中了小彩，得到二三千元的彩金，也可當作話題提及一世，但中彩是天意，不能說它遲來或早來，但是，以打工仔而言，省點花費，把錢儲蓄起來，買點自己喜愛的東西，就算遲一點也不要緊。

因為，就算遲也不要緊，祇要目標可以達到，實在是一件好事。想了一想，就算在一九九七前，不論發生甚麼事（最好不發生任何不快的事），終能共享太平，自由民主，國泰民安，一團和氣，世界和祥，那是多好？就算遲了一點，最終都是如願可償，那就好囉。

懷孕期婦女易患皮膚病

B女士在懷孕期內患皮膚病，她不知道是否與懷孕有關？雖然孕婦亦會患普通人患的皮膚病，情況相同，但妊娠本身是否引起某些皮膚病的，主要是因有孕之後，卵胞賀爾蒙分泌過剩，與及副交感神經的緊張，都會使皮膚病出現，而與妊娠有深切關係的皮膚病包括：妊娠性癢疹、妊娠性疱疹，疱疹狀膿痂疹等。有些皮膚病會因妊娠而惡化，但另一方面，有些皮膚如濕疹、乾癬、暗瘡等都會因有孕而好轉，妊娠性疱疹並不是如性病疱症的可怕，在懷孕後半期容易發生，每次妊娠都有發生的傾向，分娩之後又痊愈。妊娠性癢疹在三四個月較多，又以生產過的孕婦較多，分娩後亦會消失。疱疹樣膿痂疹也不是如性疱疹之可怕，病只有孕婦才出現，孕後半期較多，生產過的孕婦更多，原因不明，分娩後自然痊愈，還有外陰瘙癢則是在分娩之後出現，此時外陰特別柔軟，分泌物增加，孕婦糖尿等亦會引發，最重要是使外陰保持清潔及乾爽，使之不會惡化。

「樂輕盈」十日健美程序 令妳盡顯美態迎冬日

冬天是最容易發福的季節。不僅那些超重的人士在冬日懶於做運動或索性暫時放棄節食，甚至大部分身裁苗條及關注體重的人有時在佳節美食當前，亦抵受不了誘惑。

最要命的是今年冬裝絕不曉人，緊身裝束，短裙大行其道，將身裁表露無遺。現代女性，甚至男性正面對着一個難題，如何才能保持苗條，好看，而又可以盡情享受假日美好的時光和美食？

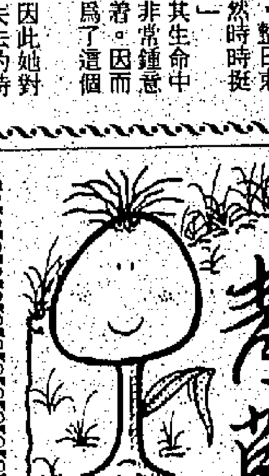
為了解決這個冬日煩惱，有些人會節約飲食，服食減肥丸，但很多時都會適得其反，引致各種疾病。歸根究底，最適切的是要找出有效而安全的健美方法。

「樂輕盈」十日健美程序可在十日內有效地協助你減輕體重。此健美程序乃由丹麥一位著名的醫生及營養學家夏素醫生經十二年深入研究而編訂的，共分為三個主要步驟，餐前服天然的「樂輕盈」，依照十日循環食譜進食及每日做適當的運動。此種天然食品只含有天然草藥成份，絕對安全。是夏素醫生集合了無數草藥，從數以千種組合中，製定的三種最有效的配方。此三種配方特別為配合身體在早午晚三段不同時間的不同需要而設計，其獨特效能在於促進新陳代謝，令身體加速消耗更多熱量。由於只含天然香草，因此絕無副作用。

十日循環食譜的設計可避免引致新陳代謝失調，使之能經常保持著消耗熱量的最佳效率。餐單內食物所含的卡路里經過準確計算。第一日你所吸取的熱量為四百卡路里，第二日為一千卡路里，第三日為一千六百卡路里，然後依次序循環。至第十日剛好回復吸收四百卡路里。研究顯示，根據這份獨特餐單進食，新陳代謝率更易適應及配合，增強減肥效果，並保持減磅後體重不會回升。

研究亦証實，適量運動可促進新陳代謝，加速消耗卡路里。因此第三個步驟就是每天做適當運動。每天最少應花三十分鐘時間做運動，比方烹飪、家務、遠足、游泳、踏單車、步行及跳舞等。

「樂輕盈」十日健美程序在屈臣氏、萬寧及各大藥行均有售，其本港總代理為大昌洋行。



香港精品展

·雯雯·（德貞中學）

由香港貿易發展局舉辦的「香港精品展」，上個星期，一連數天，在香港會議中心舉行，也可算是一年一度的盛事呢！

趁着星期日，我和爸爸也去參觀一下這個精品展，或許是由於早上的時候，人並不算很多，記得上次參觀「香港食品節」的展覽，光是排隊入場，也差不多有半小時之久，還被那些工作人員計人數，截了數次才可進展覽場呢！今次倒沒有這種苦況。

「香港精品展」內的攤位真多，且分門別類：有賣皮褸皮草的、有珠寶首飾、有時鐘手錶、也有鐳射影碟、玩具圖書、恤衫領帶、月曆日曆等，真是種類繁多，包羅萬有，呀！還的卡拉OK，歡迎現場試唱！

在空氣調節下的香港會議展覽中心，參觀的市民絡繹不絕，大部份人均抱着購物的心情而來，各個攤位的生意也不差呢！雖然精品展是要買票入場，但樂於捧場的市民也不少啊！

送舊迎新　張婉嫺（維多利亞工業中學）

聖誕思鄉

·海迪·（黃棣珊紀念中學）

一串串的雪花，雖已停了，但卻勾起我無限的思念。

在這裏，已不經不覺地過了二個所謂的「白色聖誕」了！小孩的時候，很渴望能夠過一個白色的聖誕。憧憬著一個白色的聖誕節，是何等的美麗！不過，「幻想」始終是幻想，永遠會與現實背道而馳，在別人眼中，或者會是一個漂亮的「白色聖誕」，但在我眼中，只是一個「灰色聖誕」罷了！剛剛下雪時，的確是純潔的白色；但過了一會兒，經過不知多少人的踐踏，原是白色的，已變成骯髒的灰色，可知多麼的恐怖啊！

想起小時的天真與無知，一個幻想中的「白色聖誕」，又怎能比得上香港聖誕節的可愛呢？莫非外國的月亮真比香港的月亮圓一些、大一些嗎？真是太傻了！身在異鄉的我，很懷念至親的家人，遠方的朋友，五彩繽紛的燈飾，火樹銀花的聖誕……不知要到若干時候，才可重回屬於自己的鄉土，重過一個燦爛的聖誕？

一粒粒可愛的棉花糖，靜靜地從天上掉下來，把原蕪的蓋過；從遠處傳來一首又一首悅耳動聽的聖詩；隱約間聽到一陣陣的叮鈴聲，莫非……鹿車已近？

活動聖誕樹　杜詠恩（何東女中）

我的好朋友

·小玲·（培英中學）

我的好朋友是相識了八年的鳳儀，她十六歲，樣子平凡，但聰明伶俐和藹可親，又富有同情心，又肯主動幫助別人，又時常面露笑容禮貌待人，所以她的優點實在數不盡。

我們在這八年來友情一直都十分深厚，又很少吵鬧。

如果對方有什麼不良的地方就會叫對方戒除它，大家一定會立刻改好。

還有對方做錯了事就會不計小人過寬恕她。每當我有艱難解決不來就會利用她的聰明伶俐腦筋幫助我解決困難，所以每每都很快就解決問題了。

又由於大家住在不同的地方，所以我們只好常電話聯絡或放假了大家就會約對方出來見面和玩耍，來保持深厚的友情了。

每當我有心事要找別人傾訴，我也不去和父母傾訴，一定要找她傾談才說得舒服和開心的感覺，而且她都十分樂意聽我說或訴苦。

我今年因成績差，所以給學校趕了出來後，本來很不開心，又覺得自己沒有用，做任何事都失敗就想過不想做人，後來我想起鳳儀更關心我，鼓勵我，幫助我，做每一件事都要信心、決心，便一定會成功的。於是我就更加加緊努力，以後不想做傻事了，決定做一個開心快樂人了。

所以一生人最開心的事就是認識了鳳儀，如果沒有她，我做人都沒有意思了！

因為家人和其他朋友都沒有一個能了解我的心事，她就能一清二楚知道我心裏想什麼？所以我永永遠遠都敬愛她，她是我更多個朋友之中最好的一個朋友。

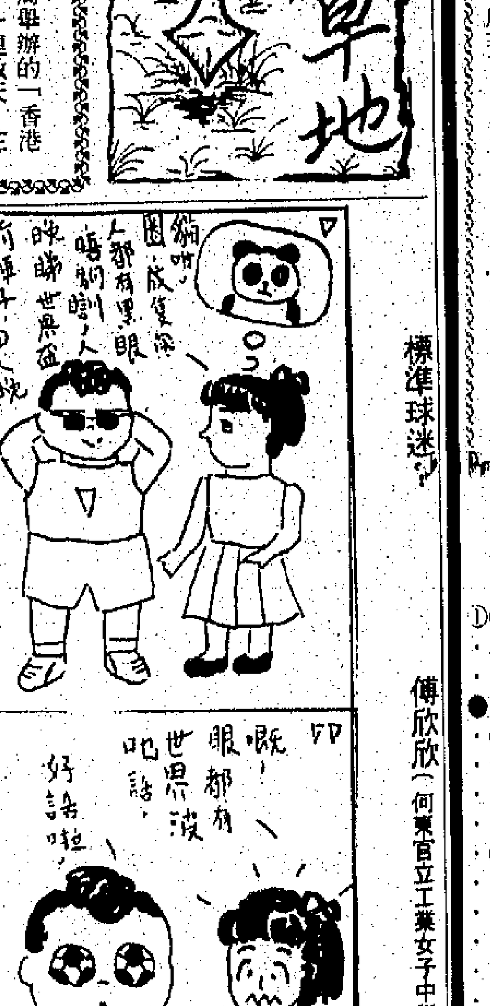
一張感人的圖片

·馮穎恩·（上智英文書院）

這一張圖片，是一位居住在外地的好朋友送給我的。

圖片描述鄉間漁民的生活，顏色以綠色為主。圖片的上半部份，全是嫩嫩綠綠的大樹，只是有小部份的地方，見到香枝。圖片的中間部份，由左至右，有一排排列得十分齊整的村屋，屋的牆已經變得灰黑色了；有些陳舊了。屋子前面長出無數嫩綠的灌木，仔細看，可以看見一些艷鮮紅的花朵。在圖片的右下方，有一架小艇，一位女漁夫正在扒着艇子，而另一位漁民散開網打魚。河水清澈可鑑，樹木、村屋的倒影，投射入河水裏，使這張圖片份外覺得美麗。

這張圖片使我帶來了很多感觸。在香港繁忙的都市裏，所有事都講求效率，所以給我們很大壓力，如果能夠到鄉村住一段時期，過一些平靜的生活，也未嘗不是件好事。


標準球迷　傅欣欣（何東官立工業女子中學）

假如……

·李海思·（九龍瑪利諾書院）

假如人們只是終日幻想，只懂得羨慕別人的成功，而自己卻希望不勞而獲，那麼，世界又怎會進步呢？試想想，如果每個人只懂說：「假如我是他就好了！」而事實上他們並沒有想到自己的能力和四週的環境，只懂得癡人說夢。這樣，世界又怎會不退步呢？

以下是一個常見的例子：當某一位同學在考試中獲得優異的成績時，其他同學定說：「假如我是他就好了！」，而他們卻沒有想到那位同學在成功背後付出的代價。見到別人成功，只懂得羨慕，而自己卻不肯付出代價的人，自己又怎會成功？

「一分耕耘，一分收穫」，真是不錯的，世界上那有不勞而獲的僥倖事情？朋友們，不要再作不實際的幻想，還是靠自己的實力罷！

放學途中

·傅晶晶·（蘇浙公學）

每次放學，我都要等巴士，接着要走一段路，才能回家。

有一天，我放學的時候，途中看見一隻流浪狗，被一架行駛着的巴士撞倒，那隻小狗便死在路中！場面十分恐怖，悲慘交集，使我深受感觸，不知道這隻小狗的主人在那裏？為什麼忍心放棄牠，使牠淪落街頭，現在我的家，養了一隻狗，我要好好的把牠養好。

在此，我要提醒養狗人士，要好好的愛護自己的狗隻，不要好像先前的流浪狗，那麼可憐！

新年願望　曾迪（聖嘉勒女書院）

小時候

·恩·（鄧肇堅維多利亞中學）

某天，無意中看見了一本舊相簿，那是我小時候的照片，回想起那時，只得四、五歲，眼大大，再加上那七情上面的神情，真逗人歡喜。「咦！那人是……」我腦中不禁想起我的好朋友凱欣。凱欣，是我幼稚園和小學時的好朋友。她常向我說笑，又常戲弄我，記得有一次，老師吩咐我們記得要帶手冊，當晚，我放了手冊在書包內。但到了上課時，老師話拿出來，怎知我書包沒有，結果給老師罵了幾十秒。原來，又是凱欣，她拿了我的手冊。我當時的心理，真像火山爆發一般，她玩得實在太離譜，於是，我便和她絕交，自此以後，我和她斷絕來往，直至現在！

再看另外一張照片，是我和我的另一位好朋友，他的名字叫世榮，我和他自小便是好鄰居，好同學，我們常常一起讀書，一起玩耍。有一次學校去旅行，世榮看見有一洞，便叫我和他一起入去看過究竟，那洞又黑又大，我很怕，一直拉着他的手，我們一直行，沿途透了一些光線，過了不久，我們看見另外一個出口，原來，那是我們剛剛進入的洞口，真是好笑。我和世榮一直相處到現今，雖然，我和他就讀不同一間學校，但我們時常講電話和一起逛街。雖然我們常一起，並且我常講心事給他聽，但我其實一直當他是我的哥哥。但，在偶然的一個機會下，我發覺他原來是喜歡我，我很驚奇，但又開心，於是我就詐作不知，繼續和他來往。

說又說到這裏，我問自己是否歡他？其實也是很喜歡他的，不過，讀書時候是不應拍拖，以免影響學業，所以便當他是我哥哥看待。

突然，媽媽說：「有電話呀！」我想，「是誰呢？」「喂！」我說。「世榮呀！」於是，「哥哥」和「妹妹」又開始講電話了。

刻下她除了拍「中」劇外，更傾洽一部電影，若成事的話，將會在二月開拍。她說該片佔戲甚重，且擔任女主角，但條件是要作性感演出。而這會否是三級片？她笑道：不清楚。若是三級片的話，對方未必找她拍。至於戲中性感程度？她又說不知。不過劇本若寫得好，她也不介意演一些性感得來又健康的角色。

還有即使是要露兩點的話，她都可以考慮拍攝。如在鏡頭前快速的換衫，稍作性感且同劇情配合，她是會接受的。反之沒有理由的刻意暴露，她則不會拍攝。

由「亞姐」至今，她聲稱自覺演出機會不俗，而在新一年，她希望能有更多機會，作多方面嘗試。

自從拍了「三度誘惑」之後，她表示有很多片商找她拍戲但全部都要她暴露，由於她不想再拍下去，給人有脫星的感覺，所以就算有機會賺取一筆可觀的金錢，她亦情願放棄，忍痛推掉十多部片約。她不介意在片中作

的，與現在比便有點差別了。八六年應是羅家英與李寶瑩的成熟期，也是演得最好的，如果用那次來與初次合作的吳美英比，那是不公平的。

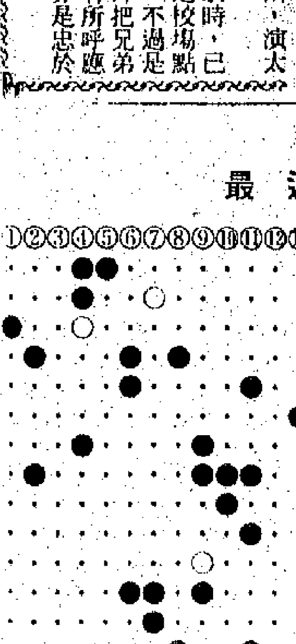
朱侶第一次「平西虎將戲鬥花」是在七八年五月，於新光戲院，班牌好像是大聲英。那時朱侶感覺實姐除了聲好外，身型太硬，與一位資深的作家談起該事時，他表示寶姐是青衣材料，是不同於花衫，身硬是無

比，吳美英是紮實的。七八年看該劇，頭場是「金殿訓子」，由梁醒波反串狄母。說她到後宮探望狄太后（潞花王的母親）路過金殿，知兒子拒絕領軍支援楊宗保，故此進殿來向狄青責以大義。

當時朱侶認為封建時代，人君無理由給狄母在金殿訓子的，何況他並不是三言兩語，而是很大段曲的，把全場的大臣和宋仁宗冷落了，那時演宋仁宗的是關海山，演太師的是陳燕棠。

後來，羅家英與李寶瑩再演該劇時，已把頭場改了，不再是金殿訓子，而是校場點將。這一場戲不知是出自誰人之手，不過是頗為豐富的，而且還把狄青的四個拜把兄弟介紹了出來，亦是與小說的五虎將有所呼應了。雖然四人並沒有戲演，不過也算是忠於原著了。

最



可追號碼　15　42

看寶島 ●游子

經濟飛躍發展帶來問題

近十年，台灣經濟飛躍成長，平均國民生產毛額由一九八〇年初每人二千六百六十九美元，躍升爲一九八九年的七千五百〇九美元，足足提高了二倍半，備受國際讚譽，認爲是奇蹟。

中華民國經濟獲輝煌成就，主因爲工業由勞力密集轉爲技術密集，出口快速增加，每年順差使外滙存底迅速累積，資金充裕的情況，被形容爲「台灣錢淹腳目」，其富裕情況可想而知。

台灣除了經濟快速成長以及人口成長減緩之外，滙率亦由過去新台幣四十元對一美元提升到目前二十七點五元對一美元，平均國民生產毛額遂大幅躍升，購買力亦隨而提升。

最近幾年，中華民國放寬國民出國旅遊，而進口商品也因關稅大幅降低，國民遂能享受到世界各國的產品，台北市豪華食肆多不勝數，世界名牌精品無所不備，已成爲一個強大消費力的國際城市。

中華民國資金充裕，雖使國民生活水準大幅提高，但太多的資金終究要有其出路，因此股票以及房地產業市場便成爲國人資金角逐的地方。

台灣股市由於過份飆漲，股票的本益比也都超乎常理，使股票買賣變爲投機的活動。而且投機風氣熾烈，人所共趨，是金融方面潛伏的危機。

在投機活動盛行下，贏者一擲千金，影響所及，是貧富差距擴大，並使一些人好逸惡勞，浮誇之風湧現，刻苦勤儉之風不復返，而社會治安也跟着變壞，未知是否屬於社會繁榮、進步的代價？

羣英會

李天機語錄：大城市缺乏自然景觀，所以港人總想盡辦法，在可能範圍內種植點花木。其中杜鵑花以燦爛美觀尤爲人所鍾愛，但以官府衙門、寺觀教堂、學校社團爲佳，私宅則不宜。

政治

浮子隨筆 ● 李彥子致陳浮子書

教授蘇的新著「嘉芙蓮是一頭猫」，送抵李彥子之手上後，李彥子立即翻閱一遍，於是一個通宵，就此報銷。不過好書不怕百回看，李彥子廢寢之舉，仍有所獲，了無後悔也。

是書寫人物逾百，其中半數係彥子素識，看後，不禁有會心的微笑。哈哈哈！教授蘇都算抵死矣，如此幽人一默，可謂吹脹矣。

書中，亦有寫及李彥子者，則大半可予以認同，而亦有小處，不可不辯也。

教授蘇說李彥子對「六四」事件覺醒不足，頗有「虎頭蛇尾」之嫌，對此，李彥子不能不有所小釋也。

六四事發之初，彥子對國中來龍去脈不甚了了，係憑表象，自然義憤填膺，此乃每個有良知之士，都會如此也。其後心情平伏，思前想後，則有日日上街示威、高呼口號，對大局不但於事無補，且會禍及仍在逃匿之民運人士，打草驚蛇，損人又不利己，這又何必，倒不如退而求次，研究一下有何妙策可解懸困。

同時，李彥子之心胸亦甚狹隘，生怕事情鬧大，會影響香港，所謂未攻其國，先圍吾國，乃古之名言，香港若然有事，如何反共。

因而不積極參與遊行，倒非係世界仔，臨陣退縮也。

李彥子對軍隊，一向深痛惡絕，去國卅七年了，迄今不曾履足故土，可見李彥子對共產極權之憎恨，與大作家無異，此點得請教授蘇明察一下也。

教授蘇，性近魏晉，雅好清談，而多能有所會心，此點令李彥子好生佩服。彼評李彥子有魏晉之風，無魏晉之趣，則係李彥子所服者，李彥子一介浪子，一介傖夫而已，又豈能有趣，哈哈哈！

●李彥子

不是新聞 ●野馬

中共寵愛市局議員

行政、立法兩局議員的身分，不獲中共承認；立法局議員不准以議員名義前往大陸訪問，可見中共對兩局議員仍存有強烈的排斥感。

與港、英政府關係沒有那麼密切的市政局議員，於一九九〇年十一月下旬北上訪問，却可以打正旗號，以市政局議員身分進行官式訪問，前往南京、北京、西安等地參觀，並會晤當時仍爲港澳辦公室副主任的魯平，談及市政局議員九七後的身分。

據參加訪問團的議員表示，魯平認爲香港越少變動越好，希望九五年選舉後的兩個市政局及區議會能夠過渡九七，以符合香港平穩過渡的原則。

有關市政局及區議會外籍議員在九七後會否受到國籍法的限制問題，據稱魯平表示基本法沒有對市政局及區議會議員的國籍作規限，故無論任何國籍均可直通九七，即使九五年獲委任的市政局及區議會議員亦可以跨越九七。

照魯平的說話，似乎中共對兩個市政局的議員寵愛有加，給予極多的優惠，連港、英政府委任的議員也可以在九七年穩任，與排斥兩局議員的態度，眞有雲泥之別。

爲何市政局議員能獲得中共的歡心呢？最主要是他們與港英政府的關係不如兩局議員般密切，不涉及支持港、英政府與中共角力，而且他們的政治影響力不大，故中共可以賣個人情，讓他們過渡九七，以表示重視連貫及平穩過渡。

足不出戶 ●喬之

付出

九一年了。日子快得難以想像，九〇好似還未寫熟手，又得緊記該換上「一」。

常覺得節日已經越來越沒有氣氛，一切假日只管從日曆上出現又消失，與自己全無關係。若稍有歡喜的感覺，也不過是爲那天不用上班。

想問，是經濟不景令香港的節日變得淡然無光？想問，是「九七」陰影令我們失却慶祝的情懷？

却原來麻煩出於自己，與那些偉大的前途問題無關。高人一語道破：「你完全不參加節日的活動，從何由感受氣氛？」

是的，端午節從不看龍舟或游水，中秋從不賞月，聖誕從不去教堂，今年連燈飾也不看，大除夕和元旦沒出街沒看戲沒作樂——什麼都不去做，憑何埋怨沒有氣氛？

老套的一句，快樂是要自己找的。

記起一個笑話：一個老人向上帝發脾氣，謂自己一生篤信上帝，六十年來天天祈禱盼上帝保佑他中彩票，但始終未能如願。上帝回答：「老兄呀，我如何保佑你都枉然，最起碼你也該自己買張彩票呀。」

市井文學

邂逅

某夕，鄧小開夜歸，途經橫街，忽有一姝迎面而至，笑口吟吟：「先生，三百元，制唔制？」

觀其貌，十七八，姿色亦佳，牛仔褲波恤，該不似風塵女子，何其賤也？

莫非乃係「捉黃脚雞」？一想及ㄨ先生，鄧小開雖有錢，但被敲二三千，都唔值也，遂搖搖首，姝失望而去。鄧小開頓大悔。

●鄧小開

臉譜只 ●徐行

臉譜九六：東方椰林

東方椰林是王椰林，還有筆名曰柳公、華正茂。衆多筆名中，我獨愛「東方」。

認識東方椰林該有四年了。我那時主編副刊，其中一欄曰「綠印呼聲」，專供來自大陸的新移民吐心聲。猶記得，椰林老兄一稿寄至，我一看之下，便呼佳作，即予登刊。椰林老兄見稿子登出，遂頻頻寄奉大作。

當時我便說：「此子必有出頭之日。」

果然一語說中，於今的東方椰林，在政論界已略具名聲。大老總曰：「他比凌鋒寫得好。」我說：「當然。凌鋒有時太偏激，立論怪怪地——但又非怪論。」大老總說是。

當我將這番話告訴椰林老兄時，他騎騎笑，猛曰：「我請飲茶，我請飲茶。」

椰林老兄以前是報界中人，主編中國版，有聲有色，可惜身體有病，不能捱夜，遂棄報館之職，歸家專做稿奴。

他爲之稿子，始終是獨沽一味——政論。且看他何時寫篇小說或者散文給我看看。

我說：「寫稿維生，好辛苦㗎。」他說：「辛苦都要寫啦，爲兩餐嘛。但比打工好。」

是乎？他說：「打工嘛，要面對老板，面對上司，面對同事。有時嘛，還要面對鬥爭。人在江湖嘛，有時不鬥不行，你不鬥人，人家鬥你。人事傾軋，每令人喪氣。」

我嘆一口氣，曰：「深有同感焉。」

椰林老兄笑曰：「我於今只與個女鬥爭。」其女也，二、三歲而已，椰林老兄必輸無疑。

廖沫沙曾作「祭品」

怪論正論 ●倫雨 冷東

廖沫沙逝世了。

比起他的「親密戰友」、「三家村」另兩位成員鄧拓、吳晗，廖沫沙長壽且幸運。

因爲，他們三人都是在文化大革命序幕打開之際，作爲「祭品」，一起受到極其殘酷的鬥爭的迫害，鄧拓於一九六六年五月十八日，即毛澤東制定的文化大革命綱領性文件「五．一六通知」下達的兩天，逝世了；吳晗挨了三年多也挨不下去，於一九六九年十月十一日逝世，廖沫沙挨過十年文化大革命，於一九七九年「平反昭雪」，且看到了十年改革開放。

文化大革命前，鄧拓是中共北京市委書記處書記，吳晗爲北京市副市長，廖沫沙在中共北京市委擔任統戰部部長，他們三人都是中共北京市委第一書記、北京市市長彭眞麾下的高級幹部。鄧拓、吳晗、廖沫沙都是喜歡舞筆桿子的文人，當時在中共北京市委機關刊物「前綫」開闢「三家村札記」專欄，寫些針砭時弊、有感而發的小品文，這本來不是一個「政治問題」。可是，由於毛澤東對彭眞把北京搞成「水潑不入，針插不進」的「獨立王國」，對彭眞不滿，而彭眞又與劉少奇、鄧小平搞得火熱，劉少奇、鄧小平又被毛澤東視爲「睡在身邊的赫魯曉夫」，應該打倒，怎麼打呢？先打「三家村」，繼而揪彭眞這位中共政治局委員，中央書記處書記，順籐摸瓜，把劉少奇、鄧小平統統打倒。

廖沫沙逝世了，但他曾作爲中共黨內鬥爭的「祭品」這段歷史，永遠也不會從人們的記憶中失去。

●冷東

風情 ●林可風

認命

認識好幾位風水命相大師，雖然他們在這個領域上已經各有成就，但仍然有好學不倦和研究精神，時常閱讀有關的書籍，向其他前輩專家虛心討教，和搜集資料研究更高層次或更準確的方法。

學無止境這話是對的，不論你已經擁有如何高深的學識，已經達到如何大的成就，前面仍然有許多東西等待你去追尋。

尤其玄學方面，領域是那麼神秘無涯，博大深邃，沒有人可以完全懂得通透和絕對把握。

所識的幾位玄學家，其中蕭公子已經盆滿缽滿移民去也，繼續在彼邦大展鴻圖，三貝子雖然年輕，卻有天賦的特殊能力，儘管爲人低調卻聲譽日隆。

另一位陳步飛，我最欣賞他的熱衷研究和好學精神，他們涉獵的範圍頗廣，風水、掌相、紫微、子平、鐵板神數各方面都有一定造詣，但他坦然說很少人能夠達到全才的境界，總是只能做到某些方面專長。所以他才要不斷研究，以求令自己所識更加充實！

最近他拒絕替一個客人擇定吉時生子，理由是人各有命，譬如那人的子女宮原是不好的，偏勉强替子女擬造出生好八字，那麼以後即使子女命好，也會出現其他問題，若那人子女宮本就美好，又何須再擇時辰做工夫呢？想來又是道理！

浪子手記 ●沈西城

初到城寨

我是跟一位江湖朋友去華聲的，那是一九六八年的事。其時，暴動剛過，百廢待舉，而淫業特別興盛。

江湖朋友一天忽然這樣問我：「看過小電影嗎？」

我搖搖頭。江湖朋友帶點諷刺地說：「這算是什麼出來混，連小電影都沒看過。」我頓時面紅耳赤，視之爲一種恥辱。

江湖朋友跟着說：「我帶你去開開眼界。」於是拉着我，在油麻地上了白牌車，逕往九龍城寨闖。車行十餘分鐘，就到了城寨大門，下車，步進城寨。

這是我第一次到城寨，覺得什麼都新奇，雖然馬路不寬，店鋪不大，那種神秘感之濃，卻是前所未有。我跟在江湖朋友的背後，左一轉，右一拐，行行重行行，約六七分鐘，到了一幢石屋面前。

石屋門前，站着兩個大漢，不算壯健，但滿臉邪氣，比帶我去的江湖朋友還要邪。一看，就不是什麼好東西。其中一個見到江湖朋友，立即走出來打招呼。江湖朋友說：「我帶了個小兄弟來看電影，你好好招呼他。」那大漢滿口應「喏」，請了我進去。

掛劍集 ●蘇賡哲

另類淫蕩

淫蕩的女人並不可恥。人的生理慾望天生有高低之別，有些比較亢奮，需要比平常人強烈的自我抑制能力。淫婦只不過是抑制力不比常人強而已，有何可恥？

女人另有一種淫蕩，斯爲無可藥救。

這種女人生理慾望很正常，甚至比常人弱，且亦恪守婦道，並不輕易越軌，但卻自以爲她的降生，有個偉大使命，就是顛倒衆生，爲萬人迷。推演起來，便是雅俗共賞，老幼咸宜。（不是她老幼通吃，而是不分老幼，盡皆拜倒石榴裙下。）

眞正的愛情，對她來說是極難出現的，但她並非無所沉迷。被挑逗起來的浪漫，止於像霧又像花之間。若有若無，似是還非之迷離境界，就是她的天堂。深情與痴愛自然欠奉。其實說穿了，便是幼稚的愛情遊戲，動機在找尋自己也疑惑不定的自我價值。

從史學角度看，這種「另類淫蕩」幾乎稱得上是伴隨社交開放而來的新生事物，林徽音曾被我舉出作爲典型。在這位「中國第一才女」之後，同類族裔繁衍至今，應該不及盡錄了。不知道你見識過嗎？

周遊列國 ●旅遊葉

飛往紐奧良

在佛羅里達州先後觀光過甘迺迪太空中心，及風光如畫的邁亞美海灘之後，我隨着搭機經天普市，越過墨西哥灣，抵達了紐奧良市。

我此次專程前來紐奧良，一方面固然是欲一遊密西西比河的旖旎風光，而這個素有「美國的巴黎」之稱的爵士樂發源地，也是我主要的觀光目標之一。

紐奧良位於路易斯安那州及密西西比的三角洲上。此地本是法國領土，一度轉讓給西班牙，後來回歸法國，最後始納入美國版圖，因此也就形成一種獨特的充滿異國情調的風格，它一方面既是美國南方的第一大城市，同時也留存著濃厚的古老法國城市味道及殖民地時代的氣氛。

抵達紐奧良的第一天，我便跟着幾個同行的朋友，前往著名的法蘭西區（FRENCH QUARTER）又名「舊廣場」（VIEUX CARRE）去觀光。

所謂「舊廣場」，包括東起 NORTH RAMPEAT，南起 CANAL 街，西到 ESPLANADE 大道等一帶地方，是略呈長方形的一大地區。由於歷史的原因，至今仍保留着濃厚的南歐風味，其中尤以 BOUBON 街與 ROYAL 兩條大街，更成爲觀光客的遊覽中心。

我們在附近幾條狹窄的街道上漫步，觸目所見，都是一幢幢設計美觀的商店和房子，這些西班牙風格的房子，幾乎每一戶都設有陽台，陽台的欄干是用精巧圖案花邊鐵條所做成的，格外顯得幽雅與別緻。區內並有歷史悠久的教堂，古色古香的牌坊、各式各樣的餐廳及演奏道地狄西蘭爵士樂的酒店等，其中多家法國式的咖啡館，吸引了不少遊客光顧，生意很不錯。

到了夜晚，這裏更充滿了數說不盡的聲色犬馬，大小酒吧擠滿人客，脫衣艷舞表演得格外出色。（美洲紀行之九十五）

十年一覺黑獄夢 ●吹公

第二次進醫院

也許天無絕人之路，我以爲我的請求不會獲得批准，就打算等待死神來臨。不料，那天開晚飯時，管理員忽然叫我吃飽些，準備到醫院去，我高興得似乎病都好了三分一。飯師傅知道我進醫院，有意多給我打點飯菜，可是我卻一口也吃不下，我的心已經飛向醫院了。

黃昏時刻，管理員把我帶上大囚車，那位女醫生同車前往，一切就緒，車子向醫院進發。走了好一段路，到了一個不知是何處的地方停下來。「難道有其他病號需要坐這部車子去醫院？」我在心裡自問。又等了廿多分鐘，不料車子竟向回程路上開，我這個感覺一點也不錯。當時，我無比疑惑，怎樣都想不通是什麼原因將我送回看守所？

難道是不同意我去醫院？我屏息着呼吸，靜心諦聽外面的聲音，可惜聽不清楚。車子到了看守所，並沒有打開囚車門，我稍爲安定一點。我想若是不去醫院，到了這裡，爲何還不開門讓我下車呢？外面的聲音又響起來，彷彿說，誰漏了文件，那邊不肯通融，所以被迫開車回來拿文件。

半小時後，車子又開動了，我估計這回一定可以進醫院，車子行了一個多小時路程，車子終於抵到目的地。有一重鐵門打開，車子緩緩駛入。車門開了，我艱難地下車。這時卻有人喊道：「重病號，把他抬進去。」我暗忖：「抬進去也好，我眞是走不動呢。」不多久，有兩個孔武有力的人，就把我抬到病房。（九十六）

華僑文化

藝穗節重點節目 各類藝人齊獻藝 明日藝墟展才華

（文化消息）藝墟一直都是藝穗節的一大特色，平時沒有到劇院看表演的人，都會趁趁藝墟，湊湊熱鬧，一家大細，其樂融融。

藝墟，顧名思義是一個充滿各式各樣藝術的墟場，人人自由參與，觀衆與藝人的距離縮到最短，玩雜技的人會在你身邊拋波、食火，踏高蹺，騎單輪單車，驚險百出！跳現代舞、中國舞、土風舞的藝人會以他們最漂亮的服飾，在你面前展示最優美的形態，艷驚四座！小丑和默劇藝人也不會放過你，當你趁藝墟時要格外留神，當心被他們「當頭棒喝」或拉到表演區，充當演員，視你過平時生活過份緊張與忙碌的香港人，也應爲家居添一些藝術品，以增生活情趣。藝墟中的手工藝攤檔，有傳統刺繡、皮雕、玻璃畫、手製毛筆、紙黏土、人體速寫、石頭畫、昆虫編織及自製手工藝等，說也說不盡，參加者一定可以選中一兩件心水工藝品，不要走寶！

喜愛拍攝的朋友，這正是擺鏡的好機會，藝穗繽紛攝影賽一九九一，冠軍可得二千元現金獎及愛克發禮品一份。遮打道藝墟由愛克發菲林獨家贊助。

今次的藝墟還增添了有小食供應，到時可以邊吃豬紅、綿花糖，邊看表演了。

九一年藝穗節的第一次藝墟將於一九九一年一月六日星期日在中環遮打道行人專用區舉行。查詢電話：五二一 七二

榮獲愛丁堡藝穗節首獎 英語話劇「梨園劫」 藝門框劇團將演出

（文化消息）由市政局及英國文化協會合辦，藝門框劇團英語演出之「梨園劫」將於一月八及九日（星期二及三）晚上七時三十分在香港文化中心劇場舉行，該演出爲九一年藝穗節節目之一。

「梨園劫」是一個有力的舞台製作，以戲劇的檢察制度、革命和個人投入的代價爲題材，由英國劇作家大衛．摩威編劇，艾錫巴尼導演。此製作曾榮獲九零年愛丁堡藝穗節首獎。

大衛．摩威此套醉人之劇作包括多個層面。表面上，故事在講述一六五四年，自由劇團面臨被迫停演，代表着他所說在一六四二年，在倫敦的劇團所面臨的倒閉。劇中加插着一齣想像中的劇作片段「梨園劫」。該作品描述查理斯皇爲了滿足他好色的[illegible]劇作[illegible]基督教徒對他的憎恨，及後更起來革命。

大衛．摩威跟隨着十七世紀傳統之創作，假以古裝歷史來表達個人之意向和目標，在該製作中，他以戲劇、檢察制度、革命和個人投入之代價爲題材，通通皆是該時代之共鳴。

藝門框劇團之成立是爲了教導剛畢業的戲劇系學生及舞台處理人員怎樣籌備及製作他們的作品，以及如何安排巡迴演出等。

此外，藝門框亦希望爲他們提供適當的場地，使他們能學習如何在公衆面前表達自己，及製造適當之氣氛，好讓各項有關藝術如設計、音樂及攝影等能互相補足。

該劇團成立之其中一個目的是爲了提供更多機會給不同種族的演員一起演出。

「梨園劫」門票爲六十元，而藝穗會會員，英國文化協會學生及香港文化中心之友的優惠票價爲五十五元，學生票則爲三十元，現已在各城市電腦售票處發售。電話訂票請電七三四九〇〇九，而節目查詢可電七三四二九二六。

江邊（彩墨畫）（香港）吳海

介紹伽利略及時計發展 太空館放映天文片 免費入場座位先到先得

（文化消息）香港太空館將於一月七日（星期一）下午六時假館內演講廳放映兩齣天文電影「伽利略的卓見」及「時計漫談」。兩片將於一月廿四日（星期四）下午八時同樣地點重映。

首片將介紹現代天文學之父伽利略，除講述他如何開創了使用望遠鏡觀測宇宙的先河，並講解伽利略的偉大發現，例如磷峋的月球表面，太陽黑子等。

另一片「時計漫談」將介紹從古到今各種各樣的計時儀器：由中國古代的刻漏以至現代準確性達億兆份之一秒的原子鐘。片中更討論時間測量在太空探索上的重要性。

兩片均以英語旁白，免費入場，歡迎市民到場欣賞，座位先到先得額滿爲止。

簡訊

•書畫文物展覽•

△劉秉衡國畫展：香港大會堂八樓。

△中國大地科學考察展：銅鑼灣商務印書館。

△現代書畫精選展覽：名家藝術中心。

△根雕及石畫藝術展：中國文物展覽館。

△庚午年藏畫展：香港藝苑中心畫廊。

△「天趣風箏」展：三棟屋博物館。

△湖北出土戰國秦漢漆器展：中文大學文物館。

△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

•文娛表演•

△DJ與你同樂：錦繡花園露天劇場，下午三時。

△粵曲演唱會：白田社區會堂，晚八時。

△粵劇欣賞：大專會堂，晚八時。

上述節目，全部免費

女高音陳少君 明舉行獨唱會

（文化消息）本港著名抒情女高音陳少君，將於本月六日（星期日）晚上八時，假香港大會堂劇院舉行一場演唱會，曲目以德國藝術歌曲爲主，選唱十九世紀德國浪漫大師舒曼（R.SCHUMANN）的曲譜「女人的愛情與人生」及二十世紀作曲家伯格（A.Berg）的「七首早期歌曲」，其它選唱曲目包括三首意大利歌曲，三首英國藝術歌曲及兩首歌劇詠嘆調「這薄薄的窗簾」（選自浦契尼的「曼儂」）及「珠寶之歌」（選自古諾的「浮士德」），並由殷仙霞擔任鋼琴伴奏。是次獨唱會由香港聖樂學院主辦，並由市政局贊助演出，尚餘少量三十及四十元之門票，已於各城市電腦售票處公開發售。

富貴白頭（香港）潘佛涵

藝英畫廊將舉辦 陳玉圃水墨畫展

（文化消息）山東名畫家陳玉圃，當被譽爲球文人畫，且喜畫上題詩加跋，詩畫俱精，繼承中國傳統繪畫的詩情畫意互相輝映。

陳玉圃作畫善用線條，線的變化多，味濃，筆沉氣舒，提按交映，韻律感豐厚，突出地顯現他畫法藝術語，入畫于畫，畫魂畫魂相依。陳玉圃畫一點一拂，虛靈圓轉，波隙相生，溢然雅情畫意墨趣。

「陳玉圃精選水墨畫展」將一九九一年元月十四日至廿六日，假尖沙咀星光行二樓商場藝英畫廊舉行，歡迎各界人士光臨參觀。

黃山雲起（香港）劉大超

書訊

▲過年的心路（高旅著．天地圖書館公司出版）

雜文的特色，說話每彎彎曲曲。或曰：有石頭壓住的草木，只得彎彎曲曲地生長。其實也不盡然。雜文之所以列爲文藝，在這一方面即可稱爲藝術，夭矯多姿，賦意含蓄，尤宜欣賞回味。作者熟練地運用這一藝術手腕，每有令人拍案叫絕之處。

《過年的心路》是一本雜文集。喜愛雜文的讀者不少，但有分量的雜文不多。本集在這方面可使讀者得到一定的滿足。

有一種說法：雜文是投槍，是匕首，有戰鬥性，針砭時弊，與時弊一起消滅。其實這不過是雜文的一種而已。本集並不如此，偏重說理，實是散文，不僅有對於時弊的針砭，更多關於政治、經濟、文化、哲學、民俗等等的述說，不是高頭講章，都是偶拾的題材，信筆所之，娓娓道來，卻有精闢的見解，發人所未發。作者每引歷史故事，以申其意，因爲對於傳統文化的眞精神，有所用心，有所闡揚的緣故；而於此每能一針見血，諷刺幽默，兼而有之，但又不失溫柔敦厚之旨。

▲電腦史話

電腦的發明改變了人類的生產方式和生活方式。那麼，誰是電腦的發明者？是提出計算機藍圖的巴貝吉？是年輕的工程師艾克特？還是數學天才諾依曼？姚詩煌、朱長超編著的《電腦史話》告訴我們，電腦是人類智能的結晶，是無數科學家的勞動成果。

《電腦史話》中的許多故事充滿着哲理與情趣。巴貝吉提出了計算機的藍圖，但只有三個信仰者；德福雷斯特發明了電腦的重要元件——電子管，却被當作詐騙犯接受審判；愛迪生一生中最大的發現，竟是他一生中最大的失誤。本書由江蘇科學技術出版社出版。

▲「中國旅遊」一月號

《中國旅遊》畫報一月號已經出版，本期推出「中國之旅」專輯，隨刊並附送羊年年曆卡壹張。

踏入新的一年，年假、寒假接踵而來，爲方便讀者參考，該刊本期專輯以充份的篇幅，介紹各種不同方式在中國大地漫遊的樂趣：《八萬里路風和雨》作者自駕麵包車在中國大地縱橫一年，經歷豐富；《獨在滇南綫綫行》紀述在雲南邊陲乘搭快將絕跡的窄軌鐵路小火車漫遊的樂趣；《經風作伴任我行》介紹盛夏騎自行車繞太湖作逍遙遊的滋味；《與僧俗共度十五天時光》報導在甘肅拉卜楞寺過春節難得的見聞；而《當雪落在黃土地上時……》則介紹一羣「攝影發燒友」的陝北攝影創作之旅，極富鄉土情調。

「旅遊天地」欄披露廣東順德自梳女的感人經歷及一些不爲人知的背景，頗值得一看；另外，四川青城山有頗多造型生動，動作大膽，似「離經叛道」的小石人，本期有圖文介紹。而「文化藝術」一欄則展示技法高超的河南南陽漢畫像石。「旅情畫筆」一欄發表了大陸女詩人舒婷的旅遊隨筆〈雁蕩行〉和〈多情應笑我——重遊北京瑣記〉，各具韻味。

最近，越來越多港澳居民選擇印尼爲外遊目的地，本期「世界之旅」欄率先介紹旅遊勝地峇厘島及爪哇島的主要名勝，圖文並茂，讀者不容錯過。

▲塘西三代名花（海辛著．天地圖書公司出版）

儘管「塘西三代名花」的作者，存心以三十年代乃至四十年代、五十年代的有名香港歡場塘西（今之西區石塘咀，故有此名）做背景寫小說，但它不是寫歡場的小說，不是寫烟花女的小說，不是寫公子哥兒、富商巨賈、政要名流一擲千金尋歡樂，再擲萬金買來風流韻事；也不是寫掌故式的塘西妓寨、白妓尋歡之類研究。他在寫時代的嬗變。

這部小說，在作者來說，是個大膽的嘗試。地點，是塘西。時間，從三十年代末期至四十年代五十年代，然後到八十年代最後的第二年。人物嘛，從最早的一代名妓花如錦，寫到第二代的交際花花影湘，再寫到紅歌伶白花潔瑛，而活躍在現代藝壇的歌影視紅星鍾月湘和留美的女編劇家幸霞，則是花氏三代名花的後代了。

寫時代的長河流淌急激，寫歡場的變幻，寫人生的聚散，寫人與人的緣遇，特別是親情與愛情，它們在什麼時代什麼環境裡，就有什麼樣的面貌與什麼樣的色彩！上面列舉的，都是作者在書中苦心經營。作者另一項苦心經營，則是從現代八九年寫起，採取追溯方式，追溯五十多年，把四代人人事事交織在一起。

▲譚秀牧散文小說選集

作者以溫情的眼光，冷靜地透視五光十色的社會。他透過生活中的矛盾，帶出善良的人性。每篇作品都顯示出作者樂觀的信念，他深信人與人之間的互相關懷，是克服生活疑難的力量源泉。

這本作品中第一輯的散文及第四輯的小說，描寫平常的生活事件，寫出人們各種苦澀、無奈的遭遇，刻劃出人與人之間的冷暖，對立、疏離的弱點，也寫出人們互相關懷、互相扶持的善良本性。作者對環境、情節、人物思想感情細緻傳神的描繪，顯出每篇作品的結構嚴謹，作品的容載量很廣。

第二輯作品是評論香港的藝術活動。其中有關現代藝術、水墨畫的見解，作者的論證，獲得藝術界廣泛的認同。特別是論呂壽琨提倡水墨畫的來龍去脈，對呂壽琨既有肯定，也有精確的分析、批評，在藝術界引起轟動和重視。不論你是喜愛中國藝術或西洋繪畫，不論你是藝壇新秀還是老前輩，這一輯文章都值得研究、細讀。（天地圖書公司出版）

中華民國八十
本港新聞
煤氣公司幸運抽獎 頭獎雙人免費歐遊
圖：香港貨船業總商會會慶理事長彭耀臣致詞。

本港新聞

煤氣公司幸運抽獎 頭獎雙人免費歐遊

煤氣公司為慶祝與西德威能公司合作二十五週年，特別舉行幸運大抽獎，並於十一月十五日抽出得獎者名單。

頭獎雙人歐洲遊，價值約四萬港元，由黃素嬌獲得。

圖為中華煤氣有限公司常務董事馬文思頒獎予幸運抽獎頭獎得主黃素嬌。

精工超薄手錶系列 款式典雅恒久趨時

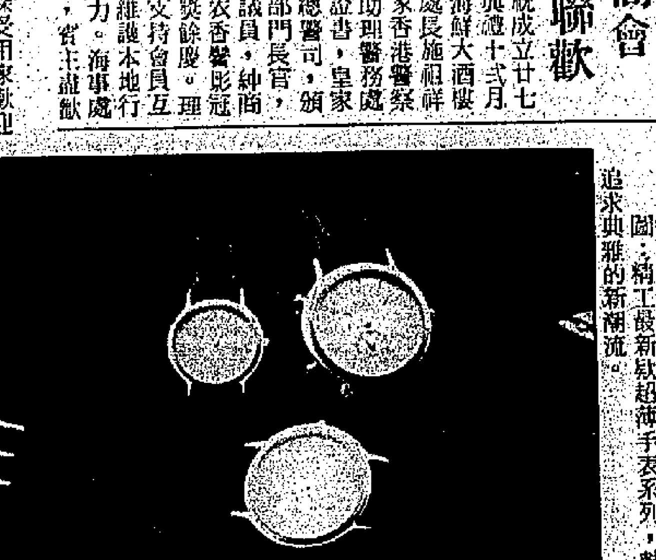
精工表隨著推出其充滿流線及古典氣派的超薄手表系列，將一股實而不華的復古精神，再帶動潮流。

該系列手表設計優雅，線條簡單，外型瀟灑，備有羅馬數字、阿拉伯數字及其他數字顯示多種表款，散發出輕描淡寫、歷久常新的感覺。

超薄型手表厚度只有一點六毫米，除了具有精工表一貫的堅固構造外，兼備防水性能，與及日曆、響鬧及計時響鬧等功能。

繼全新精工超薄型手表的面世引領了一番新潮流，明顯會逐漸取代過去五、六年間瘋靡一時，予人笨重感覺的手表款式。

精工超薄手表系列，自去年在巴塞爾舉行的鐘錶及珠寶展覽會首次亮相後，消費者都紛紛尋求表身較纖薄及款式精雅的手表。同時，該系列男女裝手表在歐洲市場推出後，已廣受歡迎。



圖：精工最新款超薄手表系列，鼓吹追求典雅的新潮流。

香港貨船業總商會 慶祝會慶就職聯歡

（港訊）香港貨船業總商會慶祝成立廿七週年紀念暨十五屆理監事宣誓就職典禮十二月廿八日下午七時假長沙灣廣場富大海鮮大酒樓舉行會員聯歡大會，由香港海事處處長施祖祥監誓，油尖區政務專員唐海怡，皇家香港警察隊水警總區指揮官（署理）林錫揚助理警務處長（署理）分別頒發理監事會選任證書，皇家香港警察隊油尖警區指揮官崔禮賢總警司，頒發名譽顧問證書。到賀嘉賓有政府部門長官，社團首長，社會賢達區議員市政局議員，紳商仕賈服務團體代表龍舟隊伍代表，友會群彥冠蓋雲集筵開八十餘席，並舉行抽獎餘慶。理事長彭耀臣致開會詞感謝各界多年支持會員互勉使會務日益興隆，希望政府當局維護本地行業權益共同為香港之安定繁榮而努力。海事處長施祖祥致勉監事長陳國垚致謝詞，賓主盡歡。

圖：香港貨船業總商會慶理事長彭耀臣致詞。

環境優美理想居所 愉景灣樓價穩步升

愉景灣位於環境優美的大嶼山東北沿海地段，是一個既擁有自然景緻而又自給自足的龐大住宅康樂社區發展計劃。此發展計劃由香港興業國際集團之附屬機構香港興業有限公司負責發展，其主要目標是為居民提供設計完善及品質一流的寬敞居所及整潔寧靜的生活環境。區內擁有現代化新市鎮的各項設施，包括二十四小時來往中環及愉景灣之快速渡輪服務，全程只須二十五分鐘，交通十分便捷，因此，近年來該區的住宅樓宇售價持續攀升，目前企穩每平方呎一千二百至一千五百元。

愉景灣現有人口約六千人，估計當整個發展計劃完成後，區內人口約增至二萬五千人。整個發展計劃分七期進行，第一期住宅樓宇及基要建設工程於一九八二年落成，第四及第五期之首批住宅單位已於九零年年中完成，目前正進行其他階段之建設工程。

當香港興業有限公司於一九八零年首次推出愉景灣住宅單位發售時，由於售價合理，加上區內環境清幽，康樂設施齊備，樓宇外型設計獨特，深受用家歡迎，所有單位迅速售罄。其後推出的各期住宅單位亦普遍受到買家歡迎，價格持續上升。

現時愉景灣的樓價平均處於每平方呎一千二百至一千五百元之間。第一、二、三期的高座大廈平均價為每平呎一千三百元，由於此價格比市區樓宇的售價偏低，因此吸引不少用家購買，買賣相當活躍，標價亦有上升趨勢。其中以較新及鄰近碼頭的單位最為搶手，相比之下，面積較少的單位的售價亦較高，平均每平呎約為一千三百至一千四百元。至於低座洋房由於單位供應不多，出租回報率亦較高，售價企穩在每平方呎一千三百五十元左右。至於連花園的別墅單位由於供應愈來愈少，價格一直在上升之中，現時平均售價為每平方呎一千五百元，此等單位的出租回報率相當高，因此極具投資潛力。

至於第四及第五期住宅單位於今年七月間相繼入伙，由於供應增加，令樓價略為調低。目前該等單位售價為每平方呎一千二百元左右，位置較佳單位則可達每平方呎一千三百元。不過當單位陸續入伙後，由於供應逐漸縮少，預料售價將會逐步上升。

第四期尚有一百一十二個低座花園及複式單位，面積約一千六百呎，售價連花園及露台只為每平方呎一千三百五十元，實屬理想的自住或投資對象，現已吸引不少買家入市。

樂聲牌圖文傳真機 UF—270M 高速傳送文件記憶

樂聲牌最新推出的UF-270M型號圖文傳真機，可於十秒內傳送一張A四文件，效能超卓，此外，文件記憶可儲存多達二十頁文件，並能把文件廣播傳送到達一百四十三個不同地點，最適用於跨國貿易公司。另更設檔案式分時傳送功能，令傳送工作更為靈活，免因文件堆積而減低工作效率。其二十四小時預校傳送，更可將相同傳送時間，地點的文件組合一併發出，快捷省時。更備有一百四十個電話記憶，令操作更形方便；錯誤訊號修正系統（E.M.C）確保文件不會因電話綫路受干擾而模糊不清。UF-270M圖文傳真機尚有多項先進功能，歡迎親臨各樂聲牌陳列室參觀或致電八一〇七七七信興科技有限公司安排免費示範。

圖：樂聲牌高速圖文傳真機

香港圓桌會主辦 跨年度腳踏車展

九一年元旦日，沙田不但彌漫著新年的喜洋洋氣氛，在新城市廣場更充滿了小朋友的笑聲和讚嘆，因為香港圓桌會在此舉辦了一個別開新面的車展，展出多部世上獨一無二的「老爺車」和「蒸氣火車頭」，謀殺了數以百計的菲林。

元旦日的車展，其實是香港圓桌會主辦，一個跨越九〇至九一年度的腳踏車展的序幕，目的在宣傳將於一月十九至二十日於銅鑼灣維多利亞公園舉行的第六屆慈善腳踏車大賽，本屆賽事由香港氣駛學院贊助，圓桌會第三席主辦，及各圓桌會分會協辦。

圓桌會自一九八六年舉辦慈善腳踏車比賽以來，先後籌得港幣七百多萬，受惠團體包括多個本地傷殘人士機構；惟市民對此項慈善活動認識仍淺，故圓桌會希望透過是次車展，讓更多本港市民能親睹這類由參賽隊伍各自設計製造之腳踏車，資欲引引大眾是項活動。

今次車展展期由一九九〇年十二月廿九日跨越至一九九一年一月十一日，並先後在北角城市中心及沙田新城市廣場舉行，現場除展出過去會尊設計大獎的腳踏車如八九年度冠軍的大口環兒童骨科醫院隊火車頭以及八六年度冠軍的港機工程隊的老爺車等，並展出多部將參予本屆賽事的「腳踏戰車」。

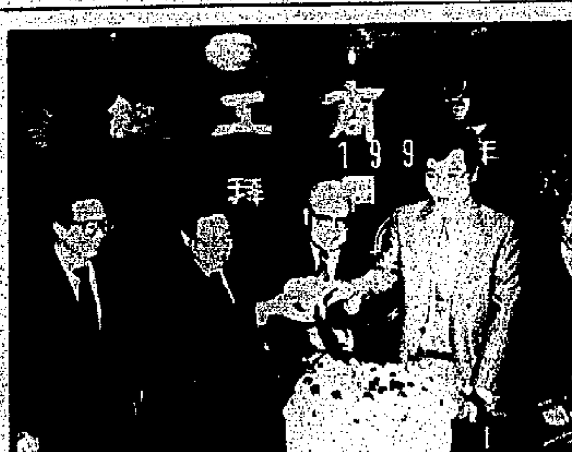
此外，會場亦備有慈善即影即有服務，讓小朋友們可留下其賽車小英雄的英姿。

市民如欲支持是項活動，可將支票交香港中央郵箱一二七〇號，支票抬頭：「ASSOCIATION OF ROUND TABLE NO.3」，封底請註明「PEDAL KART 91」。

香港四邑商工總會 同人舉行元旦團拜 陳百強太平紳士主持典禮

（特訊）香港四邑商工總會，於一月一日在該會會所舉行九一年元旦團拜。首由理事長鄺悅棠致元旦賀詞時稱：「今日欣陳百強永遠名譽會長親臨主禮，並主持切餅儀式。陳會長是一位忠厚長者，德高望重，對本會建樹良多。鄺理事長又謂：我香港四邑商工總會，素有「四邑一家」之美譽，希望大家戮力同心，共同發展會務，創造更美好的四邑商工總會。藉此恭祝本會同人及全港市民新年快樂，身體健康，香港繼續繁榮安定。

與會者有：鄺悅棠、陳百強、關汪洲、區潔名、趙耀昭、利樹源、吳彥國、伍國祥、何健邦、伍國偉、何錦泉、梁樹藩、劉璧生、麥國輝、黃福根、李植來、林惠如、陳鴻光、許光照、黃福培、吳沃淵、羅斌、張榮光、梁越民、馮球、周聰、李炳榮、黃錦寬、甄榮耀、甄偉良、李世衍、陳道棠、鄺永康、林國籌、劉卓波、伍尚信、伍甲中、黃文清、李傳暢、伍標、伍永灼、雷石麟、趙景雲、趙錦江、陳錦波、林海、麥文忠、放倫富、何若楓、黃繼庭、方乃正、李錫英、梁藕南、甄師濂、陳善康、陳欽、林世超、譚傳檢、周澤南、鄺瑞祥、李瑞偉、毛寶儉。（奕）



圖：四邑商工總會元旦團拜陳百強永遠名譽會長主持切餅情形

1991 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

Computer (14)

K. Choy

Discussion on sequential file.

GWBASIC can open both sequential and random files. But only the sequential file structure will be examined in the HKCEE.

Comparison between file handling commands of different versions of BASIC.

'APPLESOFT & DOS 3.3', 'BBC', 'GWBASIC (IBM)', 'HKCEE'

1. Creating a sequential file TEL.DAT on disk

(a) Applesoft BASIC & DOS 3.3 or PRODOS

```
:
10 PRINT CHR$(4); "OPEN TEL.DAT"
:
```

or

```
:
10 D$ = CHR$(4)
20 PRINT D$; "OPEN TEL.DAT"
:
```

(D$ is Control-D)

(b) BBC BASIC

```
:
10 X = OPENOUT "TEL.DAT"
:
```

(X is the file number or an alphabet)

(c) GWBASIC in MS-DOS

```
:
10 OPEN "O", #1, "TEL.DAT"
:
```

(d) HKCEE

```
:
10 OPEN "TEL.DAT"
:
```

(In the paper of 1990 CSII, the open file command is not examined.)

2. Open a sequential file on disk for input data.

(a) Applesoft BASIC & DOS 3.3 or PRODOS

```
:
10 D$ = CHR$(4)
20 PRINT D$; "OPEN TEL.DAT"
:
50 PRINT D$; "READ TEL.DAT"
60 INPUT .....
:
```

(Lines 20 and 50 combined to open a sequential file.)

(b) BBC BASIC

```
:
10 Y = OPENIN "TEL.DAT"
:
```

(c) GWBASIC in MS-DOS

```
:
10 OPEN "I", #2, "TEL.DAT"
:
```

(d) HKCEE

```
:
10 OPEN "TEL.DAT"
:
```

(It is the same as to open a sequential file for output.)

3. Read in items from an opened sequential file.

(a) Applesoft BASIC & DOS 3.3 or PRODOS

```
:
10 D$ = CHR$(4)
20 PRINT D$; "OPEN TEL.DAT"
30 PRINT D$; "READ TEL.DAT"
40 INPUT A$, B$
:
```

(b) BBC BASIC

```
:
40 INPUT#Y, A$, B$
:
```

(This must be used with OPENIN statement.)

(c) GWBASIC in MS-DOS

```
:
40 INPUT#2, A$, B$
:
```

(This must be used with OPEN "I" statement.)

(d) HKCEE

```
:
40 INPUT#A$
:
```

(Only one item can be inputted.)

4. Writing item to an opened sequential file:

(a) Applesoft BASIC & DOS 3.3 or PRODOS

```
:
10 D$ = CHR$(4)
20 PRINT D$; "OPEN TEL.DAT"
30 PRINT D$; "WRITE TEL.DAT"
40 PRINT A$, B$
:
```

(b) BBC BASIC

```
:
50 PRINT#X, A$, B$
:
```

(This must be used with OPENOUT statement.)

(c) GWBASIC in MS-DOS

```
:
50 WRITE#1, A$, B$
:
```

(This must be used with OPEN "O" statement.)

(d) HKCEE

```
:
50 PRINT#A$.
:
```

(Only one item can be inputted.)

5. Detecting the END-OF-FILE (EOF)

(a) Applesoft BASIC & DOS or PRODOS

Not implemented.

(b) BBC BASIC

EOF#Y

(Detecting the EOF of an INPUT file.)

(c) GWBASIC in MS-DOS

EOF(2)

(d) HKCEE

EOF

6. Closing a sequential file.

(a) Applesoft BASIC & DOS or PRODOS

```
:
100 PRINT D$; "CLOSE TEL.DAT"
:
```

(D$ is predefined as CHR$(4))

(b) BBC BASIC

```
:
100 CLOSE#X (close only file X)
:
or 100 CLOSE (close all files opened.)
:
```

(c) GWBASIC in MS-DOS

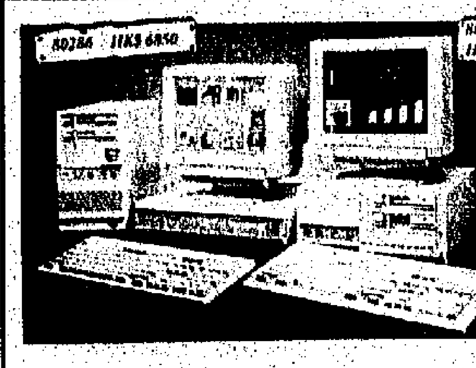
The same as BBC Basic.

(d) HKCEE

CLOSE "TEL.DAT"

File handling commands are different according to the versions of BASIC and Disk Operating System. In the HKCEE Examination, you must adopt to the commands defined on the paper. It was believed that there is one file handling BASIC programming problem in the paper. Therefore it is suggested that you can rewrite the program in different versions of BASIC language as a preparation for the examination.

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES



AUTO AS - 286 AT computer system

- 80286 中央微處理器 16MHZ
- 1 MB 高速暫存記憶容量
- 40 MB 硬盤(取存速度 28 MS)
- 1.2 MB 5.25 吋磁碟機
- 1 串聯/1 並聯埠
- 101 鍵盤
- 14 吋黑白雙色顯示器

80386SX - 20MHZ Turbo $6,990
80386 - 25/33MHZ DX $9,990

特價 HK$4,990.00

免費送貨服務
歡迎使用信用咭付款

Authorized Distributor:
Auto Office Systems Co. TEL 852-759 0162
New Life Computer Supplies TEL 852-6935108
Macrosoft (HK) Co. TEL 852-7286189

Giant Win Industrial Co.
FLAT 7, 11/F., KINGSFORD INDUSTRIAL CENTRE, 13 WANG HOI ROAD, KOWLOON BAY, KLN., H.K.
TEL: 852-759 9111

先進電腦中心

招生

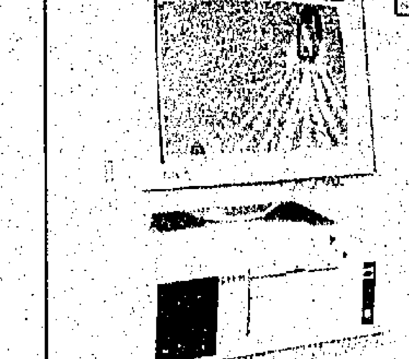
電腦入門	$250
DOS	$395
LOTUS 123	$495
DBASE	$495
WORDSTAR	$495
中文（國喬／倚天）	$495
DBASE PROGRAMMING	$595
ADVANCE LOTUS	$595
兒童電腦興趣班	每月 $185
會考電腦補習班	每月 $195
BASIC / COBOL	每月 $195

特價電腦套餐

80286 - 16MHZ Turbo	$5900
80386SX - 20MHZ Turbo	$7950
80386 - 25/33MHZ DX	$10,500

（本中心學生另有折扣）

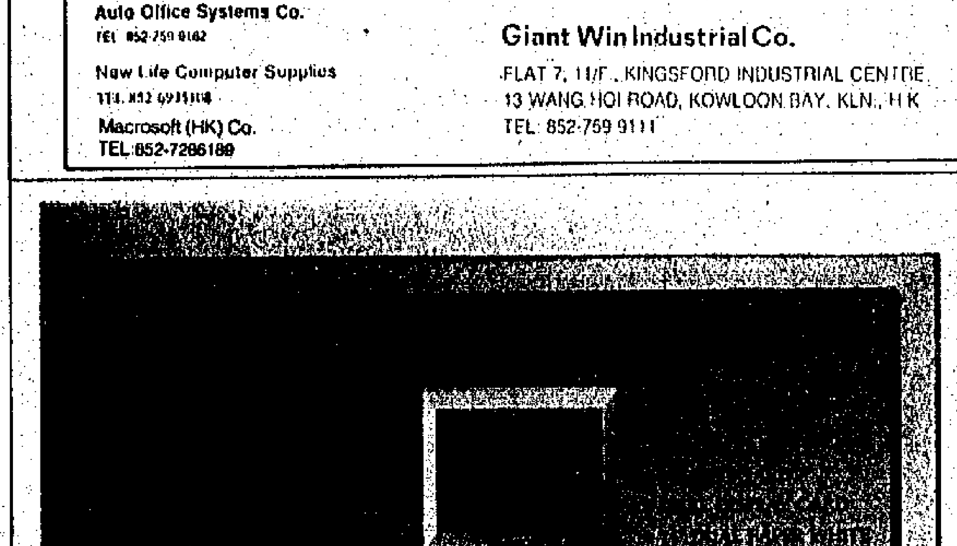
Advance Computer
九龍旺角彌敦道 691 號永如大廈 3/F
Tel:3961970



SPECIAL OFF-SALES FOR STUDENTS

Freecom 286/12 Computer	Standard	Special
Basic Unit	4,500.00	3,872.00
- 80286 CPU 12MHz		
0 wait state (16MHz)		
- 1M Ram on board		
- 1.2M Floppy Disk-Driver		
- 1 Serial, 1 Parallel and 1 Game I/O port		
- 101-Keys enhanced keyboard		
- LED Display		
- One year full warranty (Replacement)		
Freecom 286/12-40D Basic Unit + 14" Dual Monitor + Dual Card + 40M 28ms AT Bus Harddisk w/ adaptor	8,500.00	7,227.00
Freecom 286/12-40V Basic Unit + 14" VGA Monitor + VGA Card + 40M 28ms AT Bus Harddisk w/ adaptor	12,112.00	10,296.00

Marksdata Computer Limited Tel: 751-7863 Fax: 751-7769
Unit 10, 9/F Kingsford Ind. Ctr., 13 Wang Hoi Rd., Kowloon Bay



VS POWER

VS-POWER 80286 12MHz
-1M RAM ON BOARD
-AT I/O Card
-1.2M Floppy Disk Drive
-1.44M Floppy Disk Drive
-40M Hard Disk (28ms)
-HDD/FDD Controller Card
-Mini Tower or AT Case with Power Supply
-101-Keys Keyboard
-14" Paper White Monitor
-Dual Display Card

* One Year Warranty

HKD. 6,770.00

Room 1404-5 Hong Kong Plaza 186-191 Connaught Rd W Hong Kong

萬寶電腦公司 MacroPro Computer Company

Tel: 8586678 Fax: 8586682

電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心，面積 2500 呎
保證每人一機，免費講義，全部電腦枱

各類課程每星期皆有數班
學員可獲10小時免費練習

Dos	File Programming
Lotus	Macro Programming
dBase	dBase Programming
Symphony	Framework
WordStar	WordPerfect
DacEasy	AutoCAD

國喬／倚天中文系統全科

DOS $250／$380
AutoCAD 電腦繪圖設計 $1200
兒童興趣班 $200

領先電腦系統
80286 + 兩磁碟機 $3900
80286 + 40Mb 硬盤 $5900
80386 + 40Mb 硬盤 $10300

領先電腦中心
九龍彌敦道 176 號收成樓2/F，全層（山林道口入）
佐敦地鐵站柯士甸道出口
TEL:7237833 FAX:7237711

華英會文化

……西安等地參觀，並會晤當時仍為港澳辦公室副主任的魯平，談及市政局議員九七後的身分。

據參加訪問團的議員表示，魯平認為香港越少變動越好，希望九五年選舉後的兩個市政局及區議會能夠過渡九七，以符合香港平穩過渡的原則。

有關市政局及區議會外籍議……泥之別。

為何市政局議員能獲得中共的歡心呢？最主要是他們與港英政府的關係不如兩局議員般密切，不涉及支持港、英政府與中共角力，而且他們的政治影響力不大，故中共可以賣個人情，讓他們過渡九七，以表示重視連貫及平穩過渡。

●春之……

有氣氛？

老套的一句，快樂是要自己找的。

記起一個笑話：一個老人向上帝發脾氣，謂自己一生篤信上帝，六十年來天天祈禱盼上帝保佑他中彩票，但始終未能如願。

上帝回答：「老兄呀，我如何保佑你都枉然，最起碼你也該自己買張彩票呀。」

……有許多東西等待你去追尋。尤其玄學方面，博大深遠，領域是那麼神秘無涯，沒有人可以完全懂得通透和絕對把握。所識的幾位玄學家，其中蕭公子已經盆滿缽移民去也，繼續在彼邦大展鴻圖；三貝子雖然年輕，卻有天賦的特殊能力，儘管……

……吉時生子，理由是人各有命……如那人的子女宮原是不好的，勉強替子女製造出生好八字，也會出現那麼以後即使子女命好，其他問題；若那人子女宮本就美好，又何須再擇時辰做工夫呢？想來又是道理！

……電子管，卻被當作詐騙犯接受審判；愛迪生一生中最大的發現，竟是他一生中最大的失誤。本書由江蘇科學技術出版社出版。

▲「中國旅遊」一月號

《中國旅遊》畫報一月號已經出版，本期推出「中國之旅」專輯，隨刊並附送羊年年曆。

▲塘西三代名花

（海辛著，天地圖書公司出版）

儘管「塘西三代名花」的作者，存心以三十年代乃至四十年代、五十年代的有名香港歡場塘西（今之西區石塘咀，故有此名）做背景寫小說，但它不是寫歡場的小說，不是寫烟花金粉夢、青樓小妓淚；不是寫公子哥兒、富商巨賈、政要名流一擲千金尋歡樂，再擲萬金買……

有關現代藝術、水墨畫的見解，作者的論證，獲得藝術界廣泛的認同。特別是論呂壽琨提倡水墨畫的來龍去脈，對呂壽琨既有肯定，也有精確的分析、批評，在藝術界引起轟動和重視。不論你是藝壇新秀還是老前輩，這一輯文章都值得研究、細讀。（天地圖書公司出版）

去年大陸僑務活動頻繁 僑報評出僑界十大新聞

中國僑務界活動頻繁，重大事件引人矚目，僑務工作呈現出勃勃生機。繼前年大陸七家僑報首次舉辦「中國僑界十大新聞（一九八九）」評選活動後，去年大陸八家全國性及省級僑報又聯袂評選出「中國僑界十大新聞（一九九○）」。是次由《華聲報》（北京）、《廣東僑報》、《福建僑報》、《廣西僑報》、《海南僑報》、《浙江僑聲報》、《上海僑友報》、《山東僑報》八家僑報評選出的「中國僑界十大新聞（一九九○）」爲：

一、中國首部保護歸僑僑眷權益的法律——《中華人民共和國歸僑僑眷權益保護法》，九月七日在全國人大常委會第十五次會議上正式通過。它標誌著中國僑務立法的良好開端。

二、國務院總理李鵬八月十九日簽署國務院第六十四號令，頒佈《國務院關於鼓勵華僑和香港澳門同胞投資的規定》，該項規定共有二十二個條款，確定了多項優惠政策，並對這些政策作了詳盡表述。

三、由國內各界知名人士組成，旨在廣泛聯繫海外華僑、華人及其團體，促進海外多領域的合作交流的全國性民間社會團體——「中國海外交流會」於十一月二十日在京成立。錢偉長、廖暉分別當選爲正副會長。

四、國務院決定「八五」期間華僑農場繼續享受優惠政策。其主要內容有「八五」期間由國家財政每年核定華僑農場一定的虧損補貼；國家將繼續給予華僑農場基本建設投資扶持；對華僑農場免稅期滿後（「七五」期間）對納稅確有困難的農場，根據實際情況給予一定期限的減免稅照顧。

五、「中國中旅集團公司」於七月二十八日成立。該集團公司以全國中旅系統的企業爲基礎，根據自願互利，共同發展，由集團公司直屬企業和全國各地的中旅企業組成的一個以旅遊服務爲主，多元化、多功能、多層次的全國性的經營旅遊業的經濟聯合體。

六、由鄧小平題寫書名的《廖承志文集》由人民出版社和香港三聯書店於九月同時出版，並向海內外發行。該書共收入廖公一九二九年至一九八三年的各類著作二百六十四篇，約五十萬字。

七、以「面向海外和港澳地區、面向特區」爲辦學指導思想的華僑大學十一月一日隆重慶祝三十周年校慶。

八、由全國僑聯等十一家僑聯組織三月份向全國歸僑、僑眷發出「爲祖國爭光，爲僑界添彩，爲亞運奉獻」的倡議活動後，全國有三萬多歸僑、僑眷向亞運會捐款約四十萬元人民幣。

九、由中國中旅集團公司和華聲報社共同主辦的首屆「中旅十佳飯店」於八月二十五日揭曉。北京麗都假日飯店、廣州華僑大廈、中山富華酒店、北京華僑飯店、深圳華僑大廈、廈門華僑大廈、番禺賓館、福州華僑大廈、肇慶華僑大廈、海南華僑大廈榮獲「首屆中旅十佳飯店」稱號。

十、由《華聲報》、《廣東僑報》、《福建僑報》、《廣西僑報》、《海南僑報》、《浙江僑聲報》、《上海僑友報》七家僑報首次評選出「中國僑界十大新聞（一九八九）」。

夜半歌聲

去年台灣福建民間交往頻繁 探視旅遊有增無減 投資進入務實階段

一九九○年，福建與一水之隔的台灣民間往來頻繁。

據統計，去年上半年來閩台胞達二十一萬人次，比去年同期增長一倍多。去年一至八月份台商在福建投資二百五十七項，引進台資三點五億美元。

但閩台交往中有曲折。去年七月二十一日和八月十三日，台灣當局以極不人道方式遣返私自渡海入台的福建民眾，造成兩宗令人震驚的命案，受到海內外輿論的譴責。爲避免慘案再次發生，海峽兩岸紅十字會於九月中旬在金門就海上遣返事宜達成了協議，選定在馬祖和金門兩地進行遣返交接作業。到目前爲止，已從馬祖遣返三批一百多名私自渡海入台的福建民眾；最近福建也將六名從台灣潛逃入閩的罪犯從廈門遣送返台。

從去年下半年開始，台灣當局採取各種措施企圖冷卻台胞的「大陸熱」，結果不但未能凍結閩台同胞的血緣親情，反而八月份以來赴閩探親旅遊、尋根謁祖的台胞人數有增無減，僅農曆九月九日媽祖升天祭日，便有台灣十多個媽祖宮廟組團三千多名信徒跨海到莆田湄州島朝聖。

許多來閩投資和從事商務活動的台商，不再停留在考察、瞭解投資環境上，而是進入更加務實階段，投資項目從簡單加工業擴展到原材料基礎設施和開發性農業，由勞動密集型向資金、技術密集型項目等更高層次發展。有些台商選對興建電站、碼頭、船隊等表示了深厚興趣，還有的台商提出兩岸聯合成立航空公司和開闢閩台直通航綫。最近，兩岸汽車工業同行聚首廈門進行汽車展示研討，由台灣車輛工業同會組織的「大陸汽車工業考察團」有六十四個廠家、一百八十五人參加了會議。可以預料在新的一年裡，台閩民間交往、經貿、農林、漁業等方面的合作及文化、科技交流，將會邁上新台階。

兩岸訊息

觀光名勝不必再憂塞車 西安臨潼高速公路通車

西安——臨潼高速公路已於最近通車。由古城西安前往驪山秦始皇兵馬俑博物館、唐華清宮的海內外觀光者再也不必爲交通阻塞發愁了。

西臨高速公路是中國西部首條高速公路，爲國道三一○線的一段，全長二十三點九公里。其中西安市灞橋區官廳至臨潼縣姜溝的十六點三公里爲雙幅段。

西臨高速公路由國家和陝西省政府投資二億四千萬元人民幣建設。

據介紹，西臨高速公路的設計和施工採用國際先進標準，路面寬二十六米，路面分上行下行，中央爲隔離帶，每側各設有行車道、超車道及緊急停車帶。該公路行車時速可達一百二十公里，晝夜交通量二萬五千車次，建有一個收費廣場和八個安裝有國際先進水平的自動化控制系統的收費車道，是一條全立交、全封閉、安全快速的現代交通設施。

西臨高速公路將經西安——三原一級公路，直接與今年竣工使用的咸陽國際機場相連。它不僅縮短了咸陽——西安——驪山風景名勝區的行車時間，而且可以減少過境車輛對該關中腹心地區交通沿線的污染。

二十三個少數民族 發展自己語言文字

中國五十五個少數民族中，已有二十三個民族有了自己的文字。少數民族民眾學習、使用、發展自己的語言文字，得到了法律的保障。

與此同時，民族語文的教育、出版、新聞、影視、學術研究也有了相應的發展。

據統計，中國有三十二家出版社出版民族語文圖書，僅一九八八年就用二十多種文字出版各類圖書三千三百多種，計三千八百零九萬冊；全國已有用十七種文字出版的八十多種報紙和十一種文字出版的一百五十四種雜誌；中央人民廣播電台和三十個地方台佔用十六種語言播音；三十多年來用二十種民族語言譯製了數千部電影和二千五百多部電視劇；使用民族語言進行教學爲當地培養了大量人才；中國民族語言的研究已居世界領先地位；有些民族文字已進入電子計算機信息處理系統。

完成特殊空運‧進行科研試飛 航空遙感探礦‧驅軍防火除害 空軍大力支援建設 去年出動逾萬架次

人民解放軍空軍去年出動一萬二千多架次飛機，支援國家經濟建設。

據空軍有關部門介紹，去年空軍支援國家經濟建設出動飛機是歷年最多的一年，完成項目、工作量比歷年都大，應急出動單批單架執行突擊性搶運任務多，所擔負的任務概括起來有十個方面：爲國家重點工程完成特殊空運；進行多學科的科研試飛；超額完成國家交給的各種航測任務；難度較大的航空探礦與環境檢測飛行；飛播造林、種草；護林防火除害滅蟲；驅旱降霧實施人工降雨；炸冰排險；完成各種救災任務和支援亞運會的各種飛行任務和表演。

在完成上述任務中，各部隊全力以赴。擔負飛播造林任務的部隊出動一千二百二十架次飛機，提前兩個多月完成國家交給的爲十多個省、自治區飛播造林種草三百四十一萬畝的任務。各運輸機部隊充分發揮專業技術優勢，完成了國土普測、科研試飛、遙感探礦等任務。駐在海邊防的空軍部隊，積極支援沿海地區的開發事業，出色地完成了海洋、河流污染監測。去年春季空軍出動飛機二百多架次，爲黑龍江、河北、山東、廣東、湖南、內蒙古、寧夏等省區進行人工降雨，保證了旱區農村春耕春種及農作物生長。去年八月，微山湖地區方圓近百里的農田和湖區遭受嚴重的蝗蟲災害，如不及時撲滅，將影響到蘇、魯、皖三省的萬頃秋糧作物。空軍某部出動飛機，連續低空飛行作業一百二十架次，噴灑藥物解除蝗蟲災害。

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登。每段（大字四個，小字卅四個）定價二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算。長期照計。
沙田津小急聘幼師 甲級代課半年二月一日到職，履歷近照寄沙田津小 請具經驗者
立英私教主天區觀 急聘教師 誠聘高年級英文科教師乙名，有經驗者請備履歷函本報1250信箱。
港島津中誠聘中文美術教師 有意者請詳具履歷近照函本報信箱
小津區市 文英兼育體優先，可電或函
小津衣青 定檢聘校午 體音名一師 函先優話通普 本報信箱1241
誠徵女伴 誠意徵求 誠徵女友 梁美小姐
攝影人仕
婚姻事業
海燕藝術學院 古箏 鋼琴 樂理 小提琴 歌唱 兒童畫 素描水彩
英文 實用英文
假髮 東方縮放 晒圖
物理治療
美容旺舖
租賃 車位靚舖

1991 中學會考預習專欄
明德出版社 MILL & DALE PRESS

中國語文（十四）

明德出版社
陳大爲 周淑嫻 提供資料

〈甲〉課文分析

第一個半天的工作　茅盾

主旨：這篇文章主要是通過黃女士新當職業女性第一個半天的遭遇，揭露以前上海都市生活的醜惡面。當中包括了小職員對上司的奉承，高級職員借權力對下級職員討便宜，下級女職員爲求保職位隨便拋媚眼，職員對工作的鬆懈等等，最後更提出了爲了站住腳，是否當隨俗的問題。

結構分析：全文可分成五部份，現分析如下：

(一)「黃女士預料到她的職業生活並不會怎樣愉快……能夠想像得到。」
這是全文的開篇，也是全篇中心的展示——職業生活並不是怎樣愉快。以下全爲這中心作具體的描繪。

(二)「早上八點半鐘……然而還有二十分鐘。」這部份主要寫黃女士初踏辦公室的心情，並泛寫其他職員的咀臉。表達上又可分以下三個層次：
①「早上八點半鐘……離總辦公室的進口不滿三尺。」
這是具體描繪的第一步，是辦公室第一印象的總展示——光綫不好，使黃女士有眼前驟然一黑的感覺。這也是一個象徵的手法，暗示了不愉快的開始。
接着辦公室中人的展示——不客氣的嗤笑。帶出了黃女士與辦公室其他人的不相投協的第一個因由。
②「然而有人過來招呼她了……又像文明戲班裏的戲子！」
從這段開始是具體描繪的第二步，在這段中人物的展現開始明朗。首先是一個抽樣——張女士的轉變（包括衣飾的大紅大綠和態度的媚眼、嬌笑。）
接着是把上層次中嗤笑的來源明朗化——嘰嘰唧唧的三個頭鬥成個「品」字。最後以黃女士的心理活動（寂寞、惡心）作上面的總結、歸納。
③「於是突然間黃女士的思緒被打斷了。……這是人物描寫的明朗化，通過介紹的過程，直接展示了以上人物的咀臉；對新介入者的不接受和作弄；也直接展示了黃女士和他們的格格不相入。最後並寫了黃女士以辦公桌爲避難所，和渴望辦公時間立刻開始，表示了她對周圍環境的逃避，也突出了她的不愉快。

(三)「幸而這長冗的二十分鐘內……都沒有着落似的。」
這部份主要是寫下級[illegible]見辦公室中人的另一面貌。文可[illegible]個層次：
①「幸而……新來的張職員」」
這是本部份中的泛寫，主要是見辦公室中階級的明顯，中級人物的態度和下面小職員不同，是屬另一圈子。
②「黃女士偶然也抬眼看看……陪笑聲就立即被迫了出來。」
具體描寫小職員[illegible]奉承，獻腔陪笑的醜惡咀臉。
③「然而……都沒有着落似的。」
最高級的人物出場[illegible]，出場的聲勢自是不同凡响，而其他[illegible]高級、中級、低級的職員都已不再談笑，全都靜靜地或在用耳朵伺候上司，聽候[illegible]示，或很匆忙似的在工作着，與剛才嗤笑場面截然相反。最後並寫了中年胖子對主任的態度，展示了奉承的另一方式。

(四)「這個時光也許並不長……雙手抱着頭發呆。」這個部份主要是寫辦公室中人對工作的不認真，與男女職員間的不正經態度，和黃女士的認真作對比，敘寫方法是二者夾雜並進的：
①中年胖子向黃女士交待工作；表面上是認真的，暗底裏卻小聲小氣，轉了彎兒地問黃女士私人問題，走過密司李的辦公桌時又把文件「嗅一嗅」。
②黃女士戰戰兢兢地工作，中年胖子却和密司李在調笑。
③黃女士緊張地趕工，另一位女同事却[illegible]媚眼向另一位男同事推辦工作，[illegible]女士也在[illegible]司調[illegible]。
④黃女士抱[illegible]時[illegible]過得太快，中年胖子卻在候密司李[illegible]一塊兒吃飯，很本忘了曾吩[illegible]黃女士在上午把公事辦完。

(五)「黃[illegible]去吃飯呀……再也忍不住眼眶紅[illegible]」這部份主要是通過黃女士與張女士的對話，帶出一個重要的問題——爲了站住腳，是否便當隨俗？
最後寫了黃女士的心理矛盾，暗示了以上的問題的難以解決，並與黃女士心中想的：原就料到職業生活不會怎樣愉快的，然而——然而，想也想不到是但是不愉快，作全文總結，與首段作緊密的回應。

複習指導：
(一)瞭解本文主旨，作者所嘲諷的社會和人事。
(二)分析文中寫了辦公室中人那幾種不正確的態度。
（參考結構分析(二)②③、(三)(四)。）
(三)是哪些事例使黃女士感到這職業生活的不愉快？試加以整理歸類。
（參考結構分析。）
(四)分析張女士在文末一段說話的意思和寫出你的看法。
(五)從具體言行中歸納黃女士和張女士的處世哲學，並加評論。

〈乙〉語文運用

列寫大綱

概述文章的內容，可以把它的主旨寫出來，也可以列寫大綱或是把全文撮寫。寫大綱是把文章的內容作扼要的條例，它比全文撮寫更來得簡明扼要。處理這類題目跟處理撮寫有相類之處，只是要注意內容的歸納、分段，行文也須更扼要些。大綱的表達方式可用點列，表解或其他方式。

練習(一)：

用自己的文句，把下面一段文字的內容列寫成大綱，字數約[illegible]

香港雖然[illegible]，可是缺少小池塘，除了到新界郊外，不容易聽到蛙聲。因此，如要欣賞舖滿浮萍的綠色小池塘的閣閣蛙聲的詩境，只有到江南去尋[illegible]。但香港另有一種青蛙，牠們不喜歡[illegible]，喜歡上樹，普通稱爲樹蛙。

樹蛙全身黃褐色，背上有一個暗黑色斜十字形的花紋。牠們的趾尖有很大的吸盤，所以能爬樹，而且能坐在樹葉上面不致滑下來。

樹蛙像變色蜥蜴一樣，有很驚人的變色能力。牠們能適應環境，將黃褐色的身體變成灰暗的樹幹或是泥土的顏色。

若是有陽光，牠們又能隨着藏身的樹葉變成明亮的綠色。生物學家研究樹蛙變色的過程，認爲是牠們吸收了光綫以後在皮膚上所起的反射作用，因爲若是失去視覺，牠們的變色能力也消失了。這種情形頗與鯉魚相似。因爲一條青灰色的大鯉魚，若是失去視覺，立刻就變成黑色的了。

樹蛙在香港很多，從山頂直至筲箕灣都有。只是因爲牠善於變色，所以不容易被人發覺。據說曾有一位生物學教授，有一次捉了幾隻樹蛙在實驗室裏作實驗，逃走了一隻。這位教授同學生在實驗室裏找了好久找不到。後來才發現牠停在當眼的牆上，已經將身上的顏色變得同灰黃的舊石灰牆差不多，因此一時找不到。

樹蛙僅有二寸多長，雌的比雄的略大。目前正是牠們的產卵時節，牠們的卵也像普通的青蛙一樣，外面是有一層膠質黏液的。可是牠們並非產在水裏，而是產在俯臨山澗的小樹枝上。蛙卵孵化出來以後，牠們本能地會從枝上向下面跳，跳入水中變成蝌蚪。

練習(二)：

用自己的文句，把下面一段文字的內容列寫成120字以內的大綱。

現在所謂「知識份子」的毛病在只看到學問的狹義的「用」，尤其是功利主義的「用」。學問是一種干祿的工具。我曾聽到一位教授在編成一部講義之後，心滿意足地[illegible]「一生吃不盡了！」我又曾聽到一位朋[illegible]他的親戚不讓剛在中學畢業的兒子去[illegible]說：「你這種辦法簡直是吃稻種！」許多升學的青年實在只爲着要讀稻種發生成大量穀子，預備「吃着不盡」。所以大學裏「出路」最廣的學系如經濟、機械系常是踴躍不堪，[illegible]數學系、生物系諸「冷門」[illegible]問津。治學問根本不是爲學問本身，[illegible]它的出路銷場，在治學問時[illegible]「醉翁之意不在酒」，得到出路銷場後當然更是「得魚忘筌」了。在這種情形之下的我們如何能期望青年學生於學問有濃厚的興趣呢？

這種對於學問功用的窄狹而錯誤的觀念必須及早糾正。生活對於有生之倫是唯一的要務，學問是爲生活，這兩點本是天經地義。不過現[illegible]人的錯誤把「生活」只看成口腹之養，「謀生活」與「謀衣食」在流行語中是同一[illegible]，這實在錯誤得可憐可笑。

人有[illegible]心靈。肉體有它的生活。肉體需要[illegible]，心靈也不能「辟穀」。肉體缺乏營養，必釀成飢餓病死；心靈缺乏營養，自然也要乾枯腐化。人爲萬物之靈，就在他有心靈或精神生活。所以測量人的成就並不在他能否溫飽，而在他有無豐富的精神生活。一個人到了只顧衣食飽暖而對於真善美漫不感到興趣時，他就只能算是一種「行屍走肉」，一個民族到了只顧體膚需要而不珍視精神價值時，它也就必逐漸沒落了。

學問是精神的食糧，它使我們的精神生活更加豐富。肚皮裝着飽飽的，是一件樂事，心靈裝得飽飽的，更是一件大的樂事。一個人在學問上如果有濃厚的興趣，精深的造詣，他會發現萬事萬物各有一個妙理在內，他會發現自己的心涵蘊萬象，澄明通達，時時有寄托，時時在生展，這種人的生活決不會乾枯，他也決不會做出卑污下賤的事。「論語」記「顏子在陋巷，一簞食，一瓢飲，人不堪其憂，回也不改其樂」。孔子讚他「賢」，並不僅因他能安貧，尤其因爲他能樂道，換句話說，他有極豐富的精神生活。宋儒教人體會顏子所在，也恰抓着緊要處。我們現在的人不但不能瞭解這種體會的重要，而且把它看成道學的迂腐，這在民族文化上是一個極嚴重的病徵，必須趁早設法醫治。

解答：
(一)1.香港市區少聽蛙聲，卻有樹蛙。
2.樹蛙很有變色能力，以適應環境，因此不易被人發現。
3.樹蛙身軀小春末產卵樹上；孵化後，蝌蚪能跳入水中生活。
(二)1.現代「知識份子」多重視功利，治學但求好出路，難培養學習興趣。
2.學問與生活有密切關係，生活包括肉體和心靈，必須兼顧。
3.學問能使生命充實，學識豐富使人通達、明理，生命有寄托，不做卑下事。
4.顏回深得這精神生活，可惜它不爲現代人了解，這現象須 加療救。（104字）

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

1991 中學會考預習專欄
明德出版社 MILL & DALE PRESS

Additional Mathematics (14)

W. S. So

Revision Exercise 14 Vector

Worked Example

1. Given $\vec{OA} = 2\vec{i} + 4\vec{j}$, $\vec{OB} = \vec{i} - 5\vec{j}$.
a) Find the unit vector in the direction of $\vec{AB}$.
b) If P is a point on AB such that $h\vec{AP} = k\vec{PB}$, express $\vec{OP}$ in terms of h, k.

Solution

a) $\vec{AB} = \vec{OB} - \vec{OA}$
$= (2\vec{i} + 4\vec{j}) - (\vec{i} - 5\vec{j})$
$= \vec{i} + 9\vec{j}$
$|\vec{AB}| = \sqrt{1 + 81} = \sqrt{82}$
unit vector in the direction of $\vec{AB}$ is $\frac{1}{\sqrt{82}}(\vec{i} + 9\vec{j})$ (Ans.)

b) $\vec{OP} = \frac{1}{h+k}(k\vec{OA} + h\vec{OB})$
$= \frac{1}{h+k}[(2k+h)\vec{i} + (4k-5h)\vec{j}]$ (Ans.)

2. Given $\vec{a} = 4\vec{i} + \vec{j}$, $\vec{b} = \vec{i} + 3\vec{j}$, $\vec{c} = -\vec{i} + 2\vec{j}$.
a) If $\vec{c} = h\vec{a} + k\vec{b}$, find the values of h, k.
b) If OC cut AB at P, find $\vec{p}$.

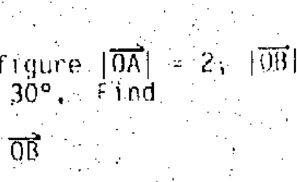
Solution

a) $-\vec{i} + 2\vec{j} = h(4\vec{i} + \vec{j}) + k(\vec{i} + 3\vec{j})$
$= (4h + k)\vec{i} + (h + 3k)\vec{j}$
$4h + k = -1$ .....(1)
$h + 3k = 2$ .....(2)
(1) x 3: $12h + 3k = -3$ .....(3)
$11h = -5$
$h = \frac{-5}{11}$
$k = \frac{9}{11}$

b) $\vec{p} = \frac{h\vec{a} + k\vec{b}}{h + k}$
$= \frac{\frac{-5}{11}\vec{a} + \frac{9}{11}\vec{b}}{\frac{4}{11}}$
$= \frac{-5(4\vec{i} + \vec{j}) + 9(\vec{i} + 3\vec{j})}{4}$
$= \frac{-11}{4}\vec{i} + \frac{11}{2}\vec{j}$ (Ans.)

Exercise 14

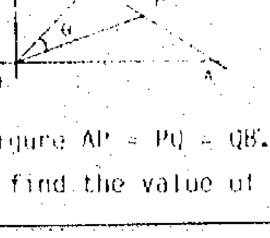
1.



In the figure $|\vec{OA}| = 2$, $|\vec{OB}| = 3$ and $\angle AOB = 30°$. Find
a) $\vec{OA} \cdot \vec{OB}$
b) $|3\vec{OA} + 2\vec{OB}|$

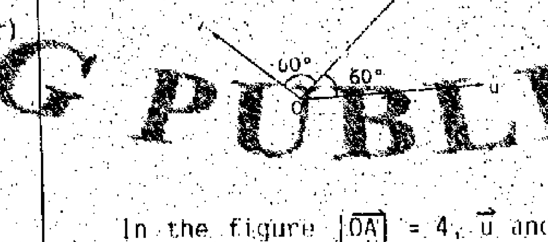
2. If $\vec{a} = 3\vec{i} - 2\vec{j}$, $\vec{b} = \vec{i} + \vec{j}$, $\vec{c} = -2\vec{i} + 4\vec{j}$ and $k\vec{p} + (1 - k)\vec{b} + \vec{c} = 0$ such that $(\vec{p} - \vec{a}) \perp (\vec{a} - \vec{c})$, find the value of k.

3.



In the figure AP = PQ = QB. $\vec{OA} = 6\vec{i}$, $\vec{OB} = 3\vec{j}$, find the value of $\cos\theta$.

4.



In the figure $|\vec{OA}| = 4$, $\vec{u}$ and $\vec{v}$ are unit vectors having angles 60° with $\vec{OA}$. Express $\vec{OA}$ in terms of $\vec{u}$ and $\vec{v}$.

5. If $\vec{a}$, $\vec{b}$, $\vec{c}$ are unit vectors such that $\vec{a} + \vec{b} + \vec{c} = \vec{0}$ and $\vec{a} \perp \vec{b}$. Show that $\vec{c} \perp (\vec{a} - \vec{b})$.

6. If $\vec{a}$, $\vec{b}$ are non-zero vectors and $|\vec{a} + \vec{b}| = |\vec{a} - \vec{b}|$, find the value of $\vec{a} \cdot \vec{b}$.

7. Find the projection of $\vec{p} = 3\vec{i} + 4\vec{j}$ on $\vec{q} = \vec{i} + \vec{j}$.

Solution to Exercise 14

1. a) $\vec{OA} \cdot \vec{OB} = |\vec{OA}|\,|\vec{OB}| \cos 30°$
$= 2(3)(\frac{\sqrt{3}}{2})$
$= 3\sqrt{3}$ (Ans.)

b) $|3\vec{OA} + 2\vec{OB}|^2 = (3\vec{OA} + 2\vec{OB}) \cdot (3\vec{OA} + 2\vec{OB})$
$= 9|\vec{OA}|^2 + 12\vec{OA} \cdot \vec{OB} + 4|\vec{OB}|^2$
$= 9(4) + 12(3\sqrt{3}) + 4(9)$
$= 72 + 36\sqrt{3}$
$= 36(2 + \sqrt{3})$
$|3\vec{OA} + 2\vec{OB}| = 6\sqrt{2 + \sqrt{3}}$ (Ans.)

2. $k\vec{p} + (1-k)\vec{b} + \vec{c} = 0$
$\vec{p} = \frac{(k-1)\vec{b} - \vec{c}}{k}$
$\vec{p} - \vec{a} = \frac{(k-1)\vec{b} - \vec{c}}{k} - \vec{a}$
$= \frac{(k-1)\vec{b} - \vec{c} - k\vec{a}}{k}$
$= \frac{1}{k}[(-2k+1)\vec{i} + (3k-5)\vec{j}]$
$\vec{a} - \vec{c} = 5\vec{i} - 6\vec{j}$
$(\vec{p} - \vec{a}) \cdot (\vec{a} - \vec{c}) = 0$
$\frac{1}{k}[(-2k+1)(5) + (3k-5)(-6)] = 0$
$-10k + 5 - 18k + 30 = 0$
$-28k = -35$
$k = \frac{5}{4}$ (Ans.)

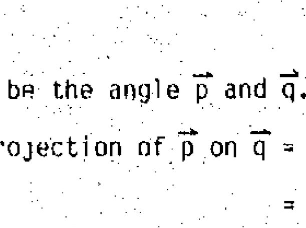
3. $\vec{OP} = \frac{1}{3}(2\vec{OA} + \vec{OB})$
$= \frac{1}{3}(12\vec{i} + 3\vec{j})$
$= 4\vec{i} + \vec{j}$
$|\vec{OP}| = \sqrt{4^2 + 1^2}$
$= \sqrt{17}$
$\vec{OQ} = \frac{1}{3}(\vec{OA} + 2\vec{OB})$
$= \frac{1}{3}(6\vec{i} + 6\vec{j})$
$= 2\vec{i} + 2\vec{j}$
$|\vec{OQ}| = \sqrt{2^2 + 2^2}$
$= 2\sqrt{2}$
$\cos\theta = \frac{\vec{OP} \cdot \vec{OQ}}{|\vec{OP}|\,|\vec{OQ}|}$
$= \frac{4(2) + (1)(2)}{(\sqrt{17})(2\sqrt{2})}$
$= \frac{10}{2\sqrt{34}}$
$= \frac{5\sqrt{34}}{34}$ (Ans.)

4. Let $\vec{OA} = k(\vec{u} + \vec{v})$
$|\vec{u} + \vec{v}|^2 = |\vec{u}|^2 + |\vec{v}|^2 + 2\vec{u} \cdot \vec{v}$
$= 1 + 1 + 2|\vec{u}| \cdot |\vec{v}| \cos 120°$
$= 1$
$\vec{OA} \cdot \vec{u} = |\vec{OA}| \cdot |\vec{u}| \cos 60°$
$= 4(\frac{1}{2})$
$\vec{OA} \cdot \vec{u} = 2$ .....(1)
$\vec{OA} \cdot \vec{v} = 2$ .....(2)
(1) + (2)
$\vec{OA} \cdot (\vec{u} + \vec{v}) = 4$
$\vec{OA} \cdot (\vec{u} + \vec{v})^2 = 4(\vec{u} + \vec{v})$
$\vec{OA} = 4(\vec{u} + \vec{v})$ (Ans.)

5. $\vec{a} + \vec{b} = -\vec{c}$
$\vec{a} \cdot \vec{a} + \vec{a} \cdot \vec{b} = -\vec{b} \cdot \vec{c}$
$1 + 0 = -\vec{b} \cdot \vec{c}$
$\vec{b} \cdot \vec{c} = -1$ .....(1)
$\vec{a} \cdot \vec{b} + \vec{b} \cdot \vec{b} = -\vec{a} \cdot \vec{c}$
$0 + 1 = -\vec{a} \cdot \vec{c}$
$\vec{a} \cdot \vec{c} = -1$ .....(2)
$\vec{c} \cdot (\vec{a} - \vec{b}) = \vec{c} \cdot \vec{a} - \vec{c} \cdot \vec{b}$
$= -1 - (-1)$
$= 0$
$\therefore \vec{c} \perp (\vec{a} - \vec{b})$ (Proved)

6. $|\vec{a} + \vec{b}| = |\vec{a} - \vec{b}|$
$(\vec{a} + \vec{b}) \cdot (\vec{a} + \vec{b}) = (\vec{a} - \vec{b})(\vec{a} - \vec{b})$
$|\vec{a}|^2 + 2\vec{a} \cdot \vec{b} + |\vec{b}|^2 = |\vec{a}|^2 - 2\vec{a} \cdot \vec{b} + |\vec{b}|^2$
$4\vec{a} \cdot \vec{b} = 0$
$\vec{a} \cdot \vec{b} = 0$ (Ans.)

7.



Let θ be the angle $\vec{p}$ and $\vec{q}$.
The projection of $\vec{p}$ on $\vec{q}$ = OA
$= |\vec{p}|\cos\theta$
$\vec{p} \cdot \vec{q} = |\vec{p}| \cdot |\vec{q}| \cos\theta$
$|\vec{p}|\cos\theta = \frac{\vec{p} \cdot \vec{q}}{|\vec{q}|}$
$= \frac{(3)(1) + 4(1)}{\sqrt{1^2 + 1^2}}$
$= \frac{7}{\sqrt{2}}$
$= \frac{7\sqrt{2}}{2}$ (Ans.)

分類廣告
熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話→

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）啓事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

聘請

工作員 新界幼兒園聘工作員跟政府薪，津信主來電6416338

沙田津小 誠聘英文普通科教師乙名有意請函沙田博康郵局東亞小學或電6469181

石籬津小 聘請書記男女均可年20至35中五畢業中英數五科合格懂打字請電4203186洽

沙田津中 誠聘英文科學位GM教師一名二月一日到職合電6917217林小姐約見

仁愛堂 劉寇夫人小學聘英數體美勞文憑教師一名二月一日到職電4510372譚小姐

聘請補習 中心招聘補習導師需上門負責任留電待覆1168813 #290

鋼琴教師 六級或以上程度星期六下午兼職無經驗亦可電3942336萃韻琴行洽（旺角）

屯門津小 局長周順琴下午校急聘體育英文教師二月或三月到職請電4678107洽

北角津中 GM教師 聘請高年級英文科學位教師有意請電5704172洽

津貼小學 上午校聘中數甲級男教師函將軍澳翠林邨道教湯鄧淑芳紀念學校或電7020077

誠聘幼師 荃灣教會幼稚園誠聘幼師及工友有意者請致電：4255321約見。

急聘兼職 誠聘辦公室助理返五日月薪三小時半工作學生爲佳電7707349洽

誠聘幼師 九龍區聘幼師有經驗優先有意請繕履歷附近照寄九龍竹園北邨櫥園地下劉洽

資助幼園 位於柴灣誠聘受訓或未受訓基督徒工作員壹名起薪4105電8965533

津中急聘 家政科老師乙名二月一日到職履歷電照寄大埔莫壽增會督中學

元朗津小 誠聘英文文憑教師乙名請繕履歷附近照寄元朗屏郵東堤學校上午校長收

津小上午 校聘英數教師乙名四月到職寄大角咀南竹園浸信會小學

補習導師 沙田區補習中心誠聘補習導師多名全職兼職均可電6060820或6417711

急聘女校務員 九龍私小需聘端正具經驗有意電3360662黃小姐

琴行聘請 兼職或全職補習導師沙田區有意電6060820

津校女工 港西津小急徵女校工負責清潔工作略歷函本報信箱406

港島東區 全日津小誠聘甲級英體教師二月四日到職有意者請繕履歷附近照函本報信箱1510

大埔津小 聘活動教學班教師二月四日到職請普通話履歷近照寄大埔富善邨孫方中下午校

聘請幼師 區請已註冊或中五程度全日幼師及助教擅琴請電7261152

津小教師 甲級小學聘音樂英文教師二月到職函九龍彩雲邨第二小學上午校或電7557180

九龍私小 聘教級英數上午班女教師會考五科合格或以上程度電3230938

西貢津校 誠聘普通科教師乙名一月底到職有意請函西貢蠔涌西貢中心小學或電7190071

上水區 全日小學聘請英文兼體育教師乙名有意請晚電六七六六一四侯洽

觀塘津中 急聘男工友年40以下健碩耐勞無不良嗜好有意請電3480103

津小上午 地鐵站對面聘英文體育教師二月一日到職函履歷照黃大仙德正街102號校長收

屯門下午 津小急聘二月到職英文兼中文甲級教師函劉德容紀念小學或電4611772

沙田津小 急聘中英甲級代課半年二月一日到職履歷近照寄沙田基覺上午校

聘請幼師 已受訓或具經驗二月份到職黃大仙區工作電3514259

鋼琴教師 新優具英國皇家音樂學院六級考試合格或以上香港仔兼職全職均可電5523562李洽

半日幼師 深水埗幼稚園誠聘能琴經驗基督徒已受訓者優先助教供膳電7790106

學校文員 中五程度年青女性全兼職均可有意者下午電5690562

中區化驗 請①化驗助理②文員中五理科程度懂打字薪記以上職位經驗均可電5232445

補習主任 西區機構誠聘行政主任有責任心電1163333叩4256陳洽

誠聘幼師 上水區幼稚園誠聘上午班幼師有經驗或無經驗均可有意請電6727880洽

元朗津中 聘會計文員乙名（新金按資歷而定）有經驗者優先考慮有意者請電4794168

津小教師 觀塘站臨時中數音英低職電3408383洽 藍田一月底

西醫診所 誠聘三時至九女登記學歷不拘略識英文有意者電話7800151

元朗津中 聘文學位或文憑教師九一年二月到職有意者請電4794168

沙田津小 誠聘代課半年二月一日到職有意者請具履歷函沙田博康邨救世軍田家炳上午校校長收

誠聘幼師 沙田區幼稚園聘教師及助教辦公時間內電6491128約見

招聘補習 中心招聘補習導師需上門負責任電1168813 call 290留電待覆

補習導師 深水埗區聘請補習導師中五程度爲佳電7201534

元朗津小 聘請甲級教師壹名二月到職體育優先請繕履歷附近照寄元朗屏郵梁省德學校

津中誠聘 教師會考班電腦物理黃大仙區有意者請電3288631黃太洽

上水津小 上午校聘請英文及音樂科教師名二月一日到職有意請電6700077校長洽

旺角下午 津小聘八選修音樂甲級教師一月日到職請將履歷學歷近照寄本報信箱1232號

聘事務員 港島東區非牟利幼稚園聘事務員女助教經驗不拘有意者請電5666236黃主任洽

午間兼職清潔房間 佐敦地鐵口三小時中午50日薪7721941吳

旺角兼職 禮品店聘攝影師及街送貨員星期六至七時商場248室洽

教兒童畫 上午教4至6歲經驗及拘港九有班能教香港優先請電3983351

$3500 聘請看更 年齡不超過60歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午7至10時電5490882盧先生接洽

幼稚園教師 黃埔花園幼稚園誠聘已受訓經驗教師助教薪優有意請電7741669

弱智人士宿舍聘福利工作員 21歲以上屯門工作需輪班基督徒優先有意請函履歷寄九龍蒲崗村道91號康榮中學謝姑娘收

元朗區 聘請幼師須具愛心及責任感有意電4782589

社團文員 元朗聘文員中五懂打字中英文書信來往字體秀麗優先有意請具履歷近照寄元朗郵箱18號

津小書記 旺角津小誠聘書記男女均可中五畢業五科及格懂簿記打字二月一日到職函大角咀櫻桃街十八號沙崙學校或電3920221校長洽，合即約見

津中聘三級實驗室技術員 一名 ……九龍……校長收

急聘青年工作員 年21預科程度有傳福音心志之基督徒於港島區工作有意者具履歷照寄勵德邨郵柬便第八座二樓勵德青年中心

北角津中 誠聘①女性數學科代課老師教中一數學本月中上任爲期數週能兼教體育更佳②中文科代課老師教初中及會考班二月下旬上任爲期約四個多月5715422洽

津小書記 九龍津小誠聘書記或助理書記壹名F5畢業或同等程度請親繕履歷近照函九龍油麻地東莞街41號油麻地天主教小學

英文教師 九龍中學聘請英文教師一名請附履歷近照及電話函華僑報942信箱洽

急聘教師 官塘區天主教私立小學誠聘高年級英文科教師乙名，有意者請備履歷函本報1250信箱。

元朗津小 全日校聘英數音教師一名天主教徒優先二月一日到職請繕履歷近照寄元朗洪水橋丹桂村天主教英賢學校

大廈管理 日夜輪班制年40-60薪三千餘有假期及住院醫療保險填詳書履歷年歲地址電話所欲薪酬寄香港英皇道十八號安福樓209室安發有限公司約洽

香港痙攣協會石蔭宿舍誠聘福利員 21歲以上會考五科合格（包括英乙）每週工作五天週一至四1:45p.m.-10:15p.m. 週五9:00-5:30p.m. 薪酬按政府編制十五天年假公積金醫療津貼請附履歷近照函石蔭村七座317至340號

屯門區 誠聘上午半日幼師，有意者電4571625

盧峯琴行 聘下午班女文員全職或兼職均可需返星期六日略懂音樂優先及急聘鋼琴小提琴電子琴結他及中樂各科導師有意請電7931801

幼稚園副校長及書記 屯門區幼稚園誠聘副校長需受訓12週或二年制課程另聘半日書記二月到職有意請電4324024

補習社 誠聘全兼職中心補習導師中五或以上（九龍城將軍澳）請電7185216

馬鞍山潮州會館中學 誠聘實驗室助理員一名男性25歲以下中五程度或以上有意者請致函本校或電6429393 馬鞍山恒安邨 校長收

屯門津小甲級教師 下午校聘甲級教師（教育學院、認可大專）二月一日到職繕履歷近照電話函屯門第16區仁濟醫院何式南小學

代課學位教師 誠聘中二中四生物及高中科學代課學位教師有意辦公時間電3964187約洽

津中文員 華富津中誠聘二級文員懂中文電腦薪四千餘元至九千餘元視工作經驗而定詳履歷近照電話函香港列提頓道44號

港島津中誠聘中文美術文憑教師 有意者請詳具履歷近照函本報信箱550號

社會服務 機構誠聘①幼兒工作員乙名，女性，年20以上，會考合格，已受訓練。②文員乙名，F5程度，懂打字及字體端正。具經驗者及基督徒優先，薪優，有年假及醫療福利。有意職位①者請備履歷、近照、來函330號行政經理收。有意②者可電3387221鍾小姐洽

急聘興趣班導師 銅鑼灣區青少年中心誠聘導師教授毛公仔製作烹飪美容插花社交舞新年糕點製作會考英數文理科吉他素描乒乓球日文薪酬每堂120元有意請電5770633姚小姐——潘小姐洽

兒童院聘女家長 年23或以上，委身兒童工作基督徒，思想成熟，中五畢業，有兒童工作經驗或有關訓練更佳，負責照顧十二位孩子生活起居、補習、教導等。請於星期一至星期五辦工時間電：3238224陳小姐約見。

九龍城幼兒園 聘請見習幼兒工作員中學程度諳琴更佳有進修機會辦工時間3372575

誠聘幼師、書記 荃灣區幼稚園誠聘幼師書記二月到職經驗優先薪優午膳有意請電4133270

宿舍聘福利工作員 特殊津校急聘福利工作員，女性需留夜輪更照顧宿生起居薪$5515-10465年21歲以上中學會考五科合格或以上相片履歷寄復康徑雅麗珊郡主紅十字會學校黃舍監洽

夜校教師 旺角區某英文夜校聘各級教師應徵者請附履歷電話近照函本報1253箱

英專教師 九龍某英專聘上、下午班各級教師應徵者須註明欲教上午、下午或全日班連同相片電話履歷函本報1252箱

市區津小 低年級體育兼英文甲級優先乙級亦可下月一日到職電八九七二八七六或函柴灣興華邨屯慈小學

誠聘幼師 跑馬地天主教區幼稚園聘二月經驗幼師年30以下薪優有公積金辦公時間電5768592

林百欣中心急聘 兼職助理幹事多名（男或女）負責諮詢處會員推廣服務，大角咀區工作，時薪，年18歲至25歲，中五程度，有意者請電3930289黃小姐洽。

聘請文員 某大文化機構，聘請文員乙名，男女均可，中五程度，年十八至卅五，無須經驗，薪優，供午膳，有意者請函華僑日報信箱362號或於辦工時間電5462511曾先生洽

聘男製版員 本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電5463759找陳先生洽

幼兒工作員 誠聘幼兒工作員一名荃灣區工作已註冊薪高午膳全日及半日均可有意請電4133270

青衣津小 下午校聘檢定教師一名音體普通話優先函本報信箱1241

徵求

誠徵婚 女中年……

誠徵男友 ……本報信箱4538

誠徵女伴 中年專業人士居港有居所……本報信箱405

誠意徵求 ……

廣交筆友 ……

誠徵銷售 ……

代朋徵友 ……

結有緣人 ……

誠徵婚伴 ……

張漪鏵 ……

誠徵女伴 ……

美滿婚姻 ……

徵友信箱 ……

徵男婚友 ……

移民徵婚 ……

代友徵婚 ……

徵求鋼琴 ……

誠徵男友 ……

誠徵女友 ……

徵男婚友 ……

徵男友 ……

徵求推銷 ……

誠意徵婚 ……

古妝影像 ……

誠徵男友 ……

誠徵女友 ……

誠徵女友 ……

梁美小姐 失去電話請給聯絡又一村之先生

徵男友 女42品貌賢淑誠徵實無不良嗜好中年幸爲伴共慰晚年電函本報937箱

徵女友 男高職未婚有35歲以下端女士爲友有意請……

誠徵女友 男40貌好……金太詳談

天註良緣 ……

徵求女友 ……

誠意徵友 ……

碩士 ……

誠徵女友 ……

徵女友 ……

誠徵女伴 ……

徵男友 ……

健美女友 ……

徵女友 ……

誠徵女友 ……

誠徵男伴 ……

徵女蜜友 ……

攝影人仕 ……

徵女伴 自營專業兒在美讀中學徵29至38歲女士爲伴本報410信箱

徵伴 女單身大學畢出身良好徵57上忠厚端健無惡嗜有良好事業基礎之男仕函電照本報940箱無照不覆

徵女友 男39未婚溫文忠厚正職基礎誠徵33下未婚正派淑女先友後婚電照函本報407箱真誠必覆

徵友 女36未婚品貌佳……

美籍華女 39未婚貌端純良恪長徵39－50歲5呎6吋以上有事業經濟基礎體健正派男士先友後婚詳照函P.O. BOX 79443必覆守秘不合退還原信

徵女友 ……

誠徵男友 三十五歲失婚高1.60賢淑貌佳有教養職業教師誠徵60歲以下商人專業高職之人士須品格高尚有涵養具經濟基礎請寄照本報信箱1658

代妹徵婚 ……

徵求親密 女朋友年齡由廿二至廿九歲間樣子甜美斯文品貌端正中等學歷五呎四吋以下本人爲一年青商人爲人勤懇無不良嗜好有意電1168938叫690機

聯合電腦婚姻 專業服務本港及海外姻緣先友後婚 免費委託電7800328 鳴謝亞視訪問推介 謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高請親臨彌敦道518號彌敦行15字樓

國際電腦婚姻 享譽國際專業電腦婚姻擇合遍全球 鳴謝TVB及電視訪問成功率最高 免費甄選8921282 灣仔軒尼詩道166號亨寧商廈8樓

幸福婚姻服務有限公司 1973年成立 每日11-8時電3689986 傳真3665857 香港婚姻介紹

婚姻事業 顧問輔導中心 挽救婚姻 解決婚姻 成功婚姻 收費特廉 辦公時間11點-7點通菜街11號三樓3880408、3880193

知己電腦婚姻世界集團有限公司 3320088 世界集團聯營歷史悠久香港總公司並設美加澳分行傳真電腦操作花車婚紗攝影公司贊助成功蜜月旅行優待誠懇準確介紹鳴謝傳播界訪問彌敦道580號彌敦中心1902室

誠徵女友 台灣來港商人誠徵女友需體貌誠實預科以上程度才有能力相幫業務，有現成盈厚紅利分享，不論離失未婚，無後爲合，請詳履歷電話函本報信箱1247號，必覆及守秘

戀愛捷徑 8332938 先友後婚 ★★鳴謝天天日報11月21日專訪好評如潮★★ ★★專業電腦化擬合週世界全港規模最大★★ ★★政府註冊資料準確現代電腦婚姻協會★★ 銅鑼灣軒尼詩道473號建德豐商業大廈903室

東亞電腦婚姻協進會 鳴謝電視 政府註冊專業人仕主理電腦及電視錄影助選成婚率高本港外埠優秀會員眾多★資料絕對準確詳細保密歡迎詳詢預約8336302 香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

招生

教鋼琴 由初級至九級220起積可代報考5705709洽

提琴鋼琴 歐洲學院……7710794

安全托兒 ……5275592

樂理班 理論……7449607

嗓音 訓練……7290112

英人會話 英美澳加教師個別或小組教授會話移民面試升學輔導社交商業實用彌敦道3846468標準

海燕藝術學院 古箏 素描水彩 兒童畫 鋼琴 小提琴 樂理班 歌唱 ・師資優良・學風純正・彌敦道242號立信大廈3/F 佐敦站7224845 7226987

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民學生升學等3804361

港九德法烹飪學校 賓石師傅教授各式各樣中西烹飪，適合各移民出國一技傍身及本港就業人仕彌敦道494號21樓7806427 7800110

伍進濃教授 室內設計課程 （著作室內設計基本法書局有售）旺角通菜街162號國佳大廈2樓 3941589 全科班 速成班 色彩班

補習

中學教師 現八補師職 中一至中七學生教理數尤精……

現職經濟 ……3214857

經驗教師 ……6064081

經驗補習 ……5406652

成人英語 ……4253163

社工補習 ……3859001

上門補習 ……1168813 #290

經驗女師 ……7619780

專上師資 ……1163328

數 數學系畢業 數學分析力學 純數附加數理 化英卅年經驗 港九1168898叫7959樂

專修法語 ……1161238 叫855陳

經驗補習 ……

香港大學 ……3808458

社工補習 ……1168813 call 290

其他

實用英文 ……3940191

精補英文 F.1至大學 英文文法作文 港大畢業廿年經驗精補F.45會考HKUCUG CE文法作文閱讀理解翻譯至極高水準學生成人可早午晚3810752

護老

護

仁濟護老 ……4734656

平安護理 ……3368573

物理治療 ……3386366

華泰護老院 大坑道19號一樓……註冊西醫 食宿一流8903723 經驗護士 收費特平 5763745

基督教主恩社慈善機構辦 主恩之家 無依老病食住護理不論貧富市區單人雙人房及床位移民獨居。生養死葬 5787374 有求必助

松柏國際（香港）協會（護理安老服務） ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理、餵飯等。
宿費：月費1,000－1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室 3856177

出讓 港香

福地出讓 ……

德輔道西 ……

商業

年宵貨品 ……7717414

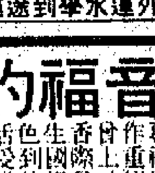
包通渠廁 ……7353980

東方縮放 影印建築……

假髮 3621566

晒圖 ……K950355

相命風水 鍾應堂



名震中外 精批命運 掌相風水 姓名秘學 判斷獨到 指點前途 能轉好運 寓彌敦道 接批中外命書 227四樓約電7305528

出讓 什項

補習社讓 ……

舊字畫出讓 ……3483062

古玩廉讓 本人藏有張大千任伯年趙子昂名畫多幅及稀世珍品多件名貴鼎煙壺古玉古瓷等成批或件出讓有意請電6066576洽

夜冷電子機器傢俬平沽 大批40倍望遠鏡視波器MONITOR日本高級投影機5至7呎車床、西湖轉、刨床、BRIDGEPORT 囉床、水磨床、磨砂機、風泵、機械配件、NEC電腦、寫字枱椅、FAX機、萬柜、影印機、EPSON PRINTER、圖枱、電話系統、錄影機、會議枱椅、窗口機、電動打字機、會議影印機、貨架、貨品數之不盡 地址：葵涌青山道443號-451號A中工業中心22字樓（新光酒樓對面，假日照常）

啓事

基捷時裝製衣有限公司王榮基先生：
見報後限三天內速處理光明貿易公司，代加工真絲時裝一批，否則大陸自行處理，後果自負，本公司概不負一切責任。
光明貿易公司謹致

香港堅城大廈召開業主周年大會通告
敬啓者茲根據一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例，謹定於一九九一年一月十九日（星期六）下午五時卅分假座香港港外線碼頭海景酒家召開業主周年大會敬希各業主屆時撥冗出席爲荷
堅城大廈業主立案法團委員會啓
一九九一年一月五日

醫藥

物理治療 本港專業女醫駐診採用中西先進醫療科技電療針灸推拿止痛消炎散瘀強骨痺麻風濕肌肉勞損男性補身功能治療 1271招生預約出診電786

男子的福音 11月27日亞視話色生香曾作專訪播出的一種受到國際上重視的獨特的最先進的男子功能康復儀問世了歡迎諮詢3853222 利民康復治療中心

搬運

中聯搬遷有限公司 563 5157 363 2345 562 7922 333 3532

物業

產地 德成行 代理地產 買賣物業 服務按揭 大廈901室 中環忠誠 9759 5233815

收購各區樓舖 成交快交吉或不交吉 浩機地產接洽 中環結志街24號地下 電話5443955 電話5453381 傳真機8505610

出讓 龍九

髮型招頂 700呎靚裝修或合股 請電9080553 陳小姐

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	佐敦道分處信箱號碼	中區分處信箱號碼	旺角分處信箱號碼	北角分處信箱號碼
42 93 109 119 126 134 147 153 211 229 238 242 290 301 302 306 311 313 316 322 326 337 341 342 344 346 348 352 354 358 359	902 903 910 911 913 922 925 926 929 930 931 932 934 935 964 965 966 967 971 976 978 979 980 982 999	401 402 403 404 405 406 440 449 451 458 463 466 470 472 479 480 481 487 493 495 498 499 500	1169 1170 1171 1174 1180 1181 1182 1183 1195 1200 1201 1202 1203 1204 1206 1210 1211 1214 1223 1224 1225 1226 1228 1229 1230 1236 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1401 1403 1408 1412 1416 1417 1418 1419 1426 1427 1428 1432 1752 1755 1756 1758 1759 1760 1764 1766 1771 1774 1776 1781 1782 1783 1785	1504 1506 1507 1508 1509 1594 1596 1615 1616 1623 1625 1626 1634 1638 1642 1644 1645 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1661 1662 1665 1664 1668 1676 1678 1682 1684 1687 1613 1621

財團徵求 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大批更佳 無需看樓 價合成交 港九均合
照榮投資公司 7893023（專線） 九龍旺角亞皆老街40-46號利峯大廈⑤字樓B室

美容旺舖 沙田區1438呎大埔區550呎元朗區1200呎各區招頂有客底靚裝修貨品連儀器租約長每間都在營業中移民急頂誠意者查詢9080553 陳小姐

租讓

旺舖 華富村華富閣228尺租5000售48萬

跑馬地 2000尺租38000 電車總站

鋪旺 1200尺租銅鑼灣灣景道四房8800

兩房一廳 禮頓道8000

三房兩廳 跑馬地租14500

跑馬地 600尺78萬1200尺連車位170萬1700尺連車位280萬

衛城道 美麗連車位新樓

灣仔峽 148萬靚裝5752833

租賃 龍九

課室租賃 至中灣心某會所六百呎合補習訓練班課室或備用或合作4935491

屯門黃金 海岸五座23樓E738尺向東南望海全新租六千4514542李洽

出租免佣 鳳凰閣廚廁水電齊內街市中心二樓三房二廳租$九千4650217

遺失聲明 特此聲明遺失綠力有限公司S/G NO.90120683一份 船名MERCHANT PRINCE V.005 W B/L NO.KR9012-246特此作廢

遺失聲明 失九巴職員證……特此聲明作廢

遺失聲明 能汽車1933有限公司職員登記……

遺失

套房 新婚清靜向海大窗木地板裝修陳戶主5696054

寫字樓招租 香港德輔道中121號遠東發展大廈14字樓1200尺有意請電七二六三九貳洽

租賃 港香

車位靚舖 美孚八期蓋九百青山道大小舖位……3619887

分類廣告服務熱線 5462583 5464459

兩岸訊息 教育

1991 中學會考預……
明德出版社 MILL & DALE PR…
中國語文（一
明德出版社
陳大爲 周淑嫻 提供
（甲）課文分析
第一個半天的工作 茅盾
主旨：這篇文章主要是通過黃女士第一個半天的遭遇，海都市生活的醜惡面。……職員對上司的奉承，……對下級職員討便宜，……保職位隨便拋婚眼，……解等等，最後更提出了……是否當隨俗的問題。
結構分析：全文可分成五部……
(一)「黃女士預料到她的職業生……愉快……能夠想像得到。」這是全文的開篇，也是……示——職業生活並不是怎樣……爲這中心作具體的描繪。
(二)「早上八點半鐘……然而……鐘。」這部份主要寫黃女士……心情，並泛寫其他職員的……可分以下三個層次：
①早上八點半鐘……離總辦……滿三尺。」
這是具體描繪的第一步，……印象的總展示——先幾……有眼前驟然一黑的感覺。

1991 中學…… 明德 MILL &
Additional M…
Revision Exercis…
Worked Example
1. Given OA = 2i…
a) Find the … direction …
b) If P is … nAP = kPB, … h, k.
Solution
a) AB = OB − …
= (2i …
= i + …
|AB| = √1…
unit vect…
AB is 1/√82 …
b) OP = 1/(h+k)…
= 1/(h+k)…
2. Given a = 4i…
a) If c = h… of h, k.
b) If OC cut…
Solution
a) −i+2i …

本港新聞

遙控電動跑車大賽 信德中心行頒獎禮

香港杯1/12比例遙控電動模型跑車室內大賽日前假信德商場三樓的展覽廣場舉行。是次比賽有將一百名參賽者以其成績之優劣分為A至J十組作分組賽，經過一番連場激戰後，各組的頭三名優勝者亦於當日順利誕生，並於賽後即時進行了一個簡單的頒獎典禮。市政局議員陳特楚頒獎予A組的優勝者。

靈獅廣告港公司 新任董事總經理

靈獅廣告香港有限公司主席及行政總裁顧康文先生隆重宣佈由一九九一年一月一日起，該公司之行政創作總監林俊明先生將兼任為董事總經理一職。林俊明先生擁有十五年豐富之廣告經驗，自一九八九年加入靈獅廣告香港有限公司後，大大提高創作部之實力，貢獻良多。

林先生是本地及國際性廣告創作比賽的寵兒，得獎無數，並曾膺選出任一九八八年度亞洲廣告大獎及一九八九年度倫敦國際廣告大獎之評判，林先生現任香港廣告商會創作大獎籌委會主席。林先生更熱心培訓本地廣告人材，分別於傳藝學校及香港管理專業協會執教，並集多年經驗，撰寫廣告叢書兩本，將心德傳授下一代。林俊明先生之昇任，相信將於一九九一年，令靈獅廣告香港有限公司之廣告創作及服務更進一步。

學聯中國賀歲團 實力雄厚冠同儕

學聯旅遊累積十三年主辦中國春節賀歲團的經驗，對於應付過年旅遊的一大場面，已駕輕就熟。此外，各團均得接待單位特別安排，行程、住宿保證妥善。今年更獨家承包中國聯合航空公司五十餘班客機來往國內各大城市，確保團團如期出發。又為方便顧客查詢及報名，由一月二日至二月三日期間延長辦公時間。另設春節中國團查詢熱線：七二八二五四五（六綫），歡迎致電垂詢。同時，更為回鄉渡歲的朋友特別安排國內各綫機票，即時確實，在港取票，歡迎到學聯旅遊八間營業分社預訂。

金章牌推出洗衣機系列 英權威消費者指南推薦

意大利金章牌一向以科技創造理想為宗旨，其研製之產品不斷於滿足目前的物質生活，還對自然環境加多一份關注和照顧。全新意大利金章牌環保型洗衣機及洗衣乾衣機系列，就是銳意減少科技對環境所帶來的負面影響為我們帶來更舒適，更寫意的生活。

環保型系列應用金章牌第二代噴射式洗衣先進設計科技，功能恆常，節省時間及減低用水量及洗衣粉量。噴射式設計的洗衣原理是利用氣泵將梘水經噴射在衣物上，配合洗水鼓上下轉動，有效地去除污漬，潔淨效能均勻透徹。同時，該系列洗衣機亦能按洗衣量自動調節洗程次序所需時間及用水量，因而節省用水高達三六%，洗衣粉三〇%，用電三五%及省時二〇%，避免能源和食水之浪費，並直接減少洗衣機的污水排出量，為自然環境多添一分保護。

英國權威消費者指南THE GREEN CONSUMER GUIDE更譽金章牌環保型噴射式洗衣機為愛護大自然者的明智選擇。

為酬謝顧客與推廣自然生活，由十二月起至今年二月底為止凡購買任何意大利金章牌洗衣機或洗衣乾衣機，均贈送小巧精緻，用途廣泛的扭計小柏橙一具。數量有限，送完即止。

批封建流毒 斥暴政害民 貧病交纏猶鼓餘勇

和國國務大臣，席勒仍與疾病鬥爭，廿一歲發表了「海盜」。席勒精神鼓舞了歌德，歌德開始又進入創作高峰，歌德變成了「赫爾德和竇綏蒂亞」「浮士德」第一部，歌德給席勒寫信說：「你給了我第二次青春，使我作為詩人而復活了——我早已不再成為詩人

鮮榨牛奶？ 德國漫畫家海恩茨梯恩

新邨版 屯門·元朗

湖景邨湖光樓互委會主席投函本報
屋邨電梯維修做得差勁 各層指示燈號損壞多時
屋邨辦事處稱已更換保養公司 惟至今已隔數月情況毫無改善

意見箱

編輯先生：

茲借貴報一角，反映下列意見，希望有關部門能盡快改善。謝謝！

屯門湖景邨的電梯維修、保養工作自去年開始即做得很差。電梯損壞後，經常需一、二天後才有人維修，修好後，不久又再損壞。而且在大廈各層的電梯指示燈損壞後，亦無人更換，日積月累到現時已有很多層的電梯是完全沒有燈號指示的。居民等候電梯時只能靠「估」，其至電梯壞了亦無從知道，經常在樓上呆等。

邨內居民對上述情況非常不滿，我們會於本年八月與吳惠祖議員辦事處合作在本邨損壞情形最嚴重的湖碧、湖畔、湖光三座樓宇逐層進行調查，並將調查所得的各層損壞情形列表送交屋邨辦事處要求改善。初時所得的答覆是：由於以前負責電梯保養的公司表現太差，房署已取消合約，將保養工作轉交一新公司負責，而新公司剛接手保養工程，未有足夠零件應用，請我們耐心等待。但至今轉眼已數月，情況卻毫無改善。因此，我們提出下列要求，希望房署能儘快改善。

(一)房署應督促保養公司儘快對各座電梯進行一次徹底的檢查及維修工程，改善電梯服務。

(二)保養公司應立刻全面更換各座各層已損壞的電梯指示燈，以維持正常服務。

(三)房署應督促保養公司維修人員盡量做到電梯損壞即日維修的效率。

湖景邨湖光樓互委會 主席 張德祥 一九九〇年十二月十日

屯門友愛邨愛暉樓居民投訴
鹹水供應經常短缺 浪費食水居民不便
屋邨辦事處謂鹹水管維修已完成

屯門友愛邨愛暉樓居民投訴，該樓宇經常停止供應鹹水，令居民感到諸多不便，盼有關方面能儘快解決該問題。

居民表示，該邨的鹹水供應在最近半年內經常出現短缺情況，居民受影響的時間常達一星期多，更甚者有達半月，住戶需浪費食水沖廁，實在感到不便。曾有居民就鹹水供應出問題過於頻密，透過各座大廈的互委會向屋邨辦事處反映，但每次週有地下鹹水管損毀後，有關的工程人員多未能在短期內完成修葺，引致居民不滿。

據友愛邨屋邨辦事處發言人表示，假如伸展入邨的地底鹹水管出現損毀，當然令到整個屋邨的鹹水供應受到影響。此外，目前該邨的鹹水管設計是，每兩戶單位共用一個鹹水掣，當其中一戶的鹹水管需要修理而關掣後，另一戶也會受到停水影響。發言人續稱，該邨以往曾先後因部份鹹水管故障而需要分期修理，但有關問題現已解決。

安定邨治安轉壞 居民提改善建議

屯門兩民間團體，日前在區內安定邨進行「治安問題問卷調查」，結果，逾八成半居民認為安定邨的治安轉壞。

民間團體進行問卷調查顯示，百分八十七點三的居民認為安定邨的治安較以往差，而又以青少年朋黨深宵聚賭，黑社會及入屋行劫等三項治安問題最為嚴重，逾七成（百分七十一點七）居民不滿警方維持安定邨治安的能力。

定康樓居民作出以下數方面建議：首要為警方應加派人手，包括加派便衣警員，上樓及高空巡邏，加強留意青少年聚集，以及增加警權，以收阻嚇之效。其次，司法方面加重刑罰，改善並加強警民關係；同時加強教育居民防盜常識等。

區域市政局轄下屯門八個分區
全力推行滅鼠運動 改善區內環境衞生
防治蟲鼠組人員協助撲滅鼠患

隨着屯門及北區於日前展開的滅鼠行動，區域市政局轄下區內八個分區，將會陸續全力推行滅鼠運動，改善環境衞生。

是次滅鼠運動為期兩個月，直至明年一月底，目的除為找出及撲滅老鼠出沒的地點外，並提醒市民協力杜絕鼠患。

在滅鼠運動期間，區域市政署各分區辦事處的防治蟲鼠組人員及衞生督察會巡視各公共屋邨、木屋區、鄉村、私人樓宇、工廠大廈、商業中心、街市及後巷等，清理棄置雜物，填塞鼠穴，和採取其他相應措施，撲滅鼠患。

對前景充滿着信心 林國昌表示不移民

林國昌先生是鄉議局十五名新增選委員之其中一位，由鄉議局選出，據林先生講：新增內部委員，是為加強鄉議局的代表性，更重要是加強內部緊密性，他指出：鄉議局是一個結構組織緊密的資訊團體，亦可說是一個多層組織，有跟政府相議事宜，亦會直接吸納民意，是以民衆意願為基礎的組織，可作為九一直選的典範。

政府近期推行的「城市規劃」是鄉議局關注的事宜，他們議同是次計劃的動機：改善元朗區環境，進行有條理的規劃，但對於推行的進度及過中的某些條文，他們卻不夠迫切性，例如進行不和議，賠償條文不清楚，沒有正確數字，還要經一全面檢討，兩年後才可作出實質數字。現職律師的林國昌先生認為，這項影響性深遠而又龐大的計劃，適宜以平穩快速的步伐進行，特別是賠償數字方面，更應盡快表明，他不否認政府有意拖延時間，但此等做法，只會有損地主利益。

林先生按照鄉議局是次反應，認為鄉議局做法合理，按着事件發展告知民衆，更要令地主清楚知道賠償問題。而鄉議局亦曾徵詢「規劃環境」的設計師班，傾談作用不大。林先生認為：政府似乎給予規劃環境師過大權力，若這情況繼續，只會損害市民利益。

在另一個社會問題上，林先生亦有其意見，他不讚成興建新機場，認為耗資龐大，無論成功與否，對香港日後造成很大影響，首先是經濟，若然「機建」成功，香港政府亦可能會負債纍纍，加上政府在用錢上「透明度」不大，往往令人想到：錢究竟用了那裏去？此外直至目前，亦未見有財團表示積極投資「機建」，只是幾個日本大財團表示「有興趣」而已。這一切經濟上的疑問，實在令人擔心「機建」問題。

另一方面，珠海方面較早前傳出，該處的新機場將在未來幾年落成，更令林先生懷疑：香港機場的需求量，會否因而下降。而政府一向擔心的「飽和點」，只是在於沒有珠海機場影響之下所預計。林先生認為：假若真的要解決飽和量問題，政府大可以擴寬現時機場，甚至填海亦是另一途徑，用錢必然更少，加上港人早已習慣現有機場，它處於市中心，交通快速方便，符合港人講求高效率的習慣。

此項用資龐大的計劃，假若把這份資金轉移於社會福利上，相信直接受益的人更多，林先生亦建議可用作改善環境，提高社區福利素質。

林國昌先生在元朗生長，期後搬出市區居住，他謂，他的父親在鄉議局已服務很久，故此讓他知道鄉議局一些基層認識。問及關於「九七」移民等問題，他表示對香港前景充滿信心，他強調，本港並不會「夜冧」，戲劇性的地轉變，主權移交可視為獨立轉變。

至於人材流失問題，他表示不擔心，香港多間專上學府不斷培育人材，假短時間內便可以填補空缺。他強調，有意移民的人士請盡快離開，不要影響有意留下的人，避免造成信心動搖。

林國昌先生自言不會移民，因他不願意生活在異鄉，他認為異鄉生活亦會產生很多難題，在比較之下，他仍然選擇留在香港，最後他希望社會繼續進步，社會福利設施改善，特別是元朗區方面，政府曾答應動用高達四億元改善環境，但過後亦不見有具體改變。他相信在元朗區內，的確有些需要急切改善的事項，他建議應以全面穩建的步伐改善鄉村郊區，循序漸進式而行，效果相信會更理想。

遍植花圃林木具有園林氣息 設計週全舒適實用 新屯門中心已入伙

屯門這早期的衛星城市，到今已成一繁榮的小城。其早期的大型商業及住宅混合式樓宇，就以新城市廣場也是一成功的例子。而在屯門西區，屯門碼頭一帶又在近期，不斷加以發展及興建樓宇、商場，以助屯門更興盛，就以剛落成入伙的新屯門中心，便可見一二。現職律師的林國昌亦是鄉議局委員。

新屯門中心位於屯門市郊，屯門碼頭附近，離安定、友愛邨不遠，輕鐵車廠站側。且前臨青山灣，海港風光盡入眼簾，且樓高冠於屯門，四周景物美不勝收，加上前後均設公園，小徑，並無阻隔，環境之優美，別的更難以作比較。

新屯門中心，是商業、住宅混合式樓宇，底下的基層以商場為主，平台以上，分為八幢住宅樓宇。而工程已在九〇年中完成，且在十二月已可入伙。

該中心設計週全，為適應現代家庭而興建，務求舒適實用，而全面向海景的設計，更為吸引。其單位設計為二房二廳及三房二廳二款，以F及E的單位更為特殊。其單位面積由七百五十呎起。在推售期內每伙特價售六十九萬二千餘元起，且有廿年分期付款的計劃，更能照料有意買樓的人士。

為方便住戶能享用即買即住之利，隨樓附送名牌冷氣機四部、煮食爐、熱水器、抽氣扇等家庭電器用品。而美觀實用鋁閘及窗花更能配合屋內實用大方的間隔。

格，為提高保安服務，特在主人房內設隱蔽防盜警報系統，使該中心的保安更為嚴密。

而除了基層的商場外，更設獨立停車場，幼稚園及會議室。第四層平台花園廣場設有私家泳池、更衣室、壁球室、網球場、廣闊雅緻的休憩場地及兒童康樂設施，四週遍植花圃林木，深具園林氣息。

正因該中心，設備完善，風景優美，又處於屯門新發展計劃的中心地，更為有利。而其交通方便，鄰近屯門碼頭，有飛翔船直通中區，方便快捷。輕鐵站近於咫尺，更有小巴、巴士通插九港，新界各處，方便至極。

其四周更不斷設有中上住宅中心，中、小學及幼兒園學位充足，正配合該區的需求。市場、百貨、酒家及戲院更為常見，是一理想置業安居之所。有意置業者可親臨視察，即買即住。

新屯門中心全景。

雙周 第一四七

大彬的紫沙器

薄，顏色漂亮，成色很好。而那件官窰瓶更是釉色光潤，造型優美，且形體較大。一般能有一件小型官窰器皿就已很了不得了，因此此物堪稱國寶。

觀賞文物，需要一定的文化素養和審美情趣，因此參觀文物精華展的人並不太多，據故宮幕工部人員講，每天大約在百人左右。但「識貨」者也大有人在。一些文物考古專家一再

古代帝王的長壽之道 安文

古書「左傳」中載道：「上壽百二十年，中壽百歲，下壽八十。」根據現代科學分析，人的壽命應是一百八十歲。但實際上能夠活到這樣年齡的卻是微乎其微。就是「下壽八十」者，也為數不多。古代中國帝王中，活到八十以上的只有五人：南北朝的梁武帝蕭衍，唐代的武則天，五代十國的吳越王錢鏐，南宋的高宗趙構，清代的乾隆皇帝。最高壽

收購不交吉
全幢舊樓 交吉亦可 無須睇樓 大量買家
分層樓舖 出價最高 免費估價 即日成交
假日及晚間電話：94846833
5412282 怡誠

購收租舖
全幢分層 出價最高 港九舖位
交吉亦可 成交最快 免費估價
創立發展公司
5448143（專線）
94846838（假日及晚間熱線）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街 號A地下 水務局對面

財團徵求
即時付款
不交吉樓 交吉亦可 全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

物業代理

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）啓事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090
九龍尖沙咀星光行1420-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上） 5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上） 8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 7973023
票務專線：7369383 7369400

多增遊：蘇梅島、PHI PHI 蠔島，成本最高。
曼谷、七岩、麗榕渡假村、芭堤雅五天、七天 $3610起
曼谷、布吉島、素叻市、蘇梅島、芭堤雅五天、七天 $4290起
曼谷、布吉島、PHI PHI 蠔島、芭堤雅五天、七天 $4090起
曼谷、布吉島、芭堤雅五天、七天 $4090起
直航布吉島、芭堤雅五天、七天 $4090起
清邁、金三角、清萊、曼谷五天、七天 $3890起
＊曼谷住喜來登及最新落成之假日大酒店
＊芭堤雅住設有私家海灘最高級之亞洲大酒店。
＊乘搭國泰，早去晚返，天天出發（可延期返港）
＊布吉島設有多種行程、住宿兩晚或三晚

馬星（檳城、浮羅交怡、吉隆坡）七天 $5590
馬星（檳城、怡保、世外桃源之邦咯島、馬六甲）七天 $5590
馬星六天 $5210
馬來西亞（沙巴）七天 $6990
馬來西亞（檳城、怡保、世外桃源之邦咯島）六天 $4690
馬來西亞（檳城、浮羅交怡、吉隆坡）五天豪華團 $4390
馬、泰（布吉島）、星八天 $6270
馬、星（檳城、馬六甲）、泰九天 $6650
新加坡五天 $4550
＊行程種類最多，成本最高。
＊乘國泰、華航、馬航、早去晚返，天天出發（可延期返港）

本州七天豪華團 $7990
＊獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物＊
本州五天、六天 $6390起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天 $8590起
東北日光廸士尼六天、七天 $7690起
東北、北海道廸士尼七天 $9090
日本北海道六天、七天 $8790起
韓國本州七天、八天 $8290起
韓國九州八天 $8690
韓國溫陽四天、五天 $4320起
＊天天出發，回程可停東京、大阪或台北。

台灣 台北住宿高級之統一大酒店
台北四天 $3040
台灣環島六天 $3980
台北花蓮四天 $3140
環島阿里山七天 $4450
台北花蓮高雄六天 $3980
環島阿里山八天 $4920
多增：(1)秀姑巒溪 (2)台東 (3)楓港 (4)木柵動物園 (5)孔雀園 (6)九族文化村
＊早機去，晚機返
＊純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

印尼、峇里島五天 $5490
印尼、峇里島、椰加達五天 $5490
印尼、峇里島、日惹、椰加達七天 $6490
印尼、爪哇島九天 $7290
＊暢遊椰加達、峇里島、日惹、梭羅、泗水、芒果城等名勝。
＊採用內陸航機，行程舒適。
＊住宿豪華大酒店：椰加達SAHID JAYA大酒店 峇里島KUTA PALACE大酒店。
＊品嚐魚翅、燕窩及印尼特式食品。
＊夜遊著名婆羅摩活火山、觀賞日出奇景。
＊安排兩晚豪華夜總會，包括全東南亞最大之皇朝夜總會。
＊參觀世界七大奇景之一的婆羅浮屠佛塔。
＊乘搭嘉魯達印尼航空公司 ＊可延期返港。

日本
大阪、東京、廸士尼 七天豪華團 $7,990
名古屋、東京、廸士尼 五天豪華團 $6,490
北海道、東京、廸士尼 五、七天豪華團 $7,590起
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $6,490起
九州、東京、廸士尼 七、八天豪華團 $8,590起
JAL

日、韓
韓國漢城、俗離山 四、五天豪華團 $4,390起
韓國漢城、溫陽 四天豪華團 $4,390
韓國、濟州、華克山莊 四、五天豪華團 $4,590起
漢城、華克山莊、慶州、釜山 五天豪華團 $4,890
韓國、本州、廸士尼 八天豪華團 $8,990
韓國、九州 八天豪華團 $8,990

台灣、斯里蘭卡、馬爾代夫
台灣四天渡假團 $3,090
台灣環島六天 高級團 $3,990
台灣環島阿里山八天 高級團 $4,950
馬爾代夫六、八天 豪華遊 $6,290起
斯里蘭卡、馬爾代夫 八天豪華遊 $6,690
★星晨萬事達咭世界通行，免首年年費，請即申請，查詢電話：842 6111

歐洲、印度
歐洲十、十二天 渡假團 $10,790起
歐陸十二天探索團 $12,790
蘇聯、東北歐 十三天團 $21,990
歐洲十三、十五天 豪華團 $13,890起
歐陸十四天探索團 $14,190
東南歐十三、十五天團 $13,690起
印度八天豪華團 $7,980
KLM Lauda-air

美、加
夏威夷美加西（東）岸 六、九、十一、十三、十五、十七天 $8,690起
美加西（東）岸七、九、十一、十三、十五天 $10,390起
溫哥華（多倫多） 四、六天 $8,090起
溫哥華、洛磯山脈 五、六天 $11,190起
多倫多古城探索 八天 $14,290
美加古城遊踪十一、十三天 $16,600起
Canadian JAL

澳紐
黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵、紐西蘭（北島） 七、十天 $12,190起
墨爾砵、坎培拉、雪梨、紐西蘭（北島）七、十天 $10,090起
黃金海岸、雪梨、坎培拉 七、九天 $10,690起
柏斯、雪梨、坎培拉七天 $11,800
大堡礁、黃金海岸、雪梨、墨爾砵七、九天 $12,690起
墨爾砵、大海洋路、雪梨、紐西蘭（南北島） 七、十三天 $10,690起
紐西蘭（南北島）、澳洲東岸 八、九、十三天 $12,790起
牌照編號 350018

星晨旅遊 MorningStar
九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入） 736 8368(9線)
香港皇后大道中64號遐卡佛大廈1701-3室 521 8161(9線)
荃灣地鐵總站南豐中心1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站） 332 0955(8線)
銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上） 890 7233(5線)
香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 885 4481(6線)
觀塘裕民中心地下18號 341 2001 4線
澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
業務部熱線電話：735 0333 6線 524 3068 4線
星期日及公眾假期照常辦公

昔時鵝行鴨步・如今日馳千里
性能演變日新月異
車輛進化各顯所長
也曾漫步跟車跑・亦嘗策馬追火車

在車水馬龍的大街上，你注意過豪華的「平治」車嗎？「平治」是汽車的鼻祖。它的故鄉在德國。德國的郵票為我們提供了原始汽車的圖象。

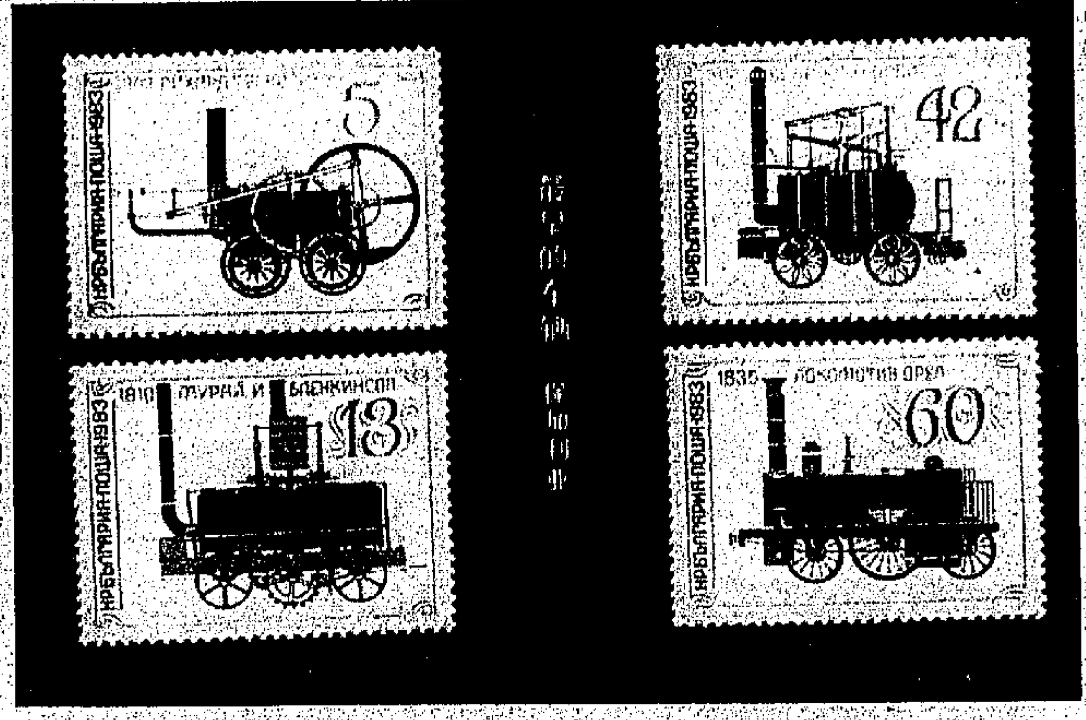
最早的機動車不燒汽油，用的是蒸汽機。法國人造的兩輛汽車，慢得跟人走路差不多。一八六七年，德國工程師奧托發明了內燃機。七年以後，德國人平治把一台汽油發動機裝到一輛三車輪的車子上。這種燒汽油的汽車一出世，立即受到人們的歡迎。它靈巧、輕便、跑得快，一小時可以跑十三至十六公里。當時，平治一共造了兩輛車，其中的一輛現在保存在德國慕尼黑德國博物館，機件還完整無缺，隨時可以開動。德國把它印在郵票上，讓人們了解汽車發展史。

英國曾發行過一套設計得挺好的自行車郵票，給人們展示了一百多年來自行車的演變過程。

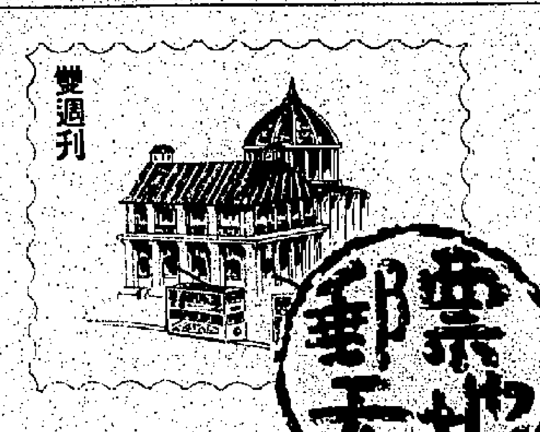
自行車是一七九〇年法國人西夫拉克發明的，當時是木製的，既無車把，也無腳蹬，而是釘住兩個木輪，用兩隻腳交替蹬地前進。到了一八八四年，英國人斯達萊發明用鋼鐵造車，并把木輪改成實心的橡膠車輪。直到一八八八年，英國的鄧祿普發明了能充氣的橡膠內外胎，自行車才成了快速、舒適、省力的交通工具。

保加利亞等許多國家發行過早期火車圖案的郵票，十分有趣。拿英國最早的「運動號」車頭來說吧，就是一個用鐵和木頭做的圓桶似的大鍋爐。鍋爐上面有兩個汽缸，下面是四個輪子。汽缸通過機軸帶動輪子，火車頭就前進了。它一小時可以走二十四公里。那時機車裏沒有駕駛室，司機站在火車上操作。夜裏，火車頭旁邊掛一個鐵籃子，煤炭在裏面熊熊燃燒，這就是火車的燈光。

一八二五年九月廿七日，世界上第一條鐵路正式通車了。從英國斯托克頓港口到達林頓城，全長四十公里。這條鐵路是英國傑出的工程師司蒂芬遜修建的。舉行通車典禮這天，他親自駕駛着由他造的「運動號」火車緩緩行駛。鐵路兩旁人山人海，許多人歡呼着跟着火車跑，還有一些人騎着馬追趕火車呢。



保加利亞發行有關最早車輛的郵票。



國會議員專用封
今成珍貴集郵品

國會信封位於世界上最珍貴的郵政用品之列，被譽為英國最早的郵政用品，先於著名的馬爾萊迪封四個月。

國會信封還代表着普通公民的勝利。當時，由於政府官員濫用他們的郵資豁免權，人民不得不負担高的郵資。英國郵政局允許國會議員免費寄信，只要他們在信封或郵簡上簽字即可，然而，在享受這種特權多年之後，他們經常把這些簽字的郵政用品送給親友，以逃避郵資，致使郵政局每年的稅收大減，公眾的郵資費用增加。

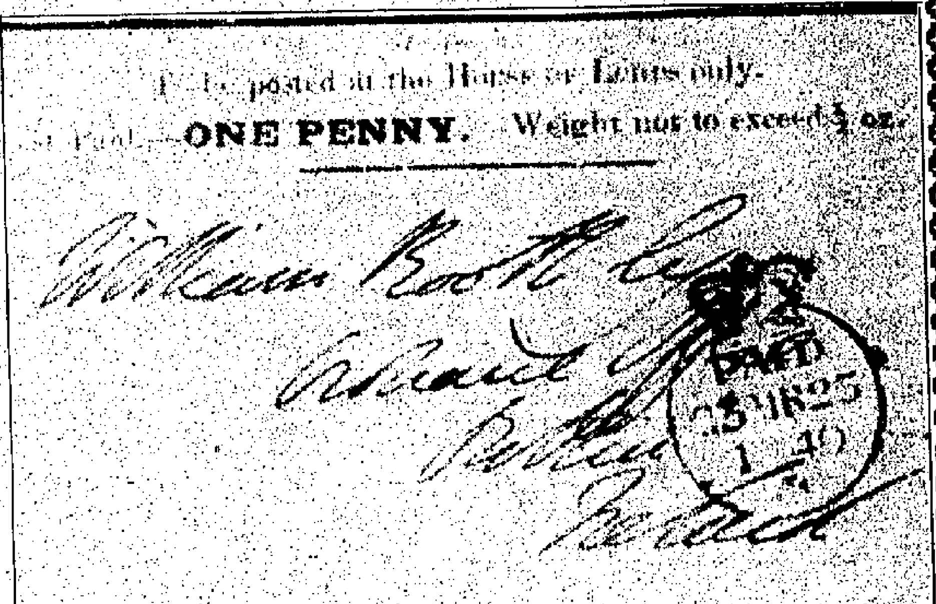
羅蘭・希爾建議郵政局實行統一的便士郵資。他說低郵資可以鼓勵更多人寄信，這樣做就能夠增加郵政局的收入，最終達到降低郵資的目的。他還建議廢除豁免郵資的特權。

郵政局採納了希爾的建議，統一便士郵資的建議，并於一八四〇年一月九日廢除了國會議員寄信不付郵資的特權，便士郵資也於第二天生效。

一八四〇年一月六日，國會啟用會議員郵政局向議員免費提供了特制的郵資已付信封。雖然這種信封沒有印上郵票，但在正面印有相應的表示面值的文字。

兩院信封的面值為一便士和二便士兩種，均為黑色。只有六個二便士的信封在私人手中，還有幾個在博物館中。

最珍罕的還要算國會上院封……中最常見的。在國會上院封的上部有「臨時」二字。國會封僅使用到一八四〇年五月，當時，郵政局推廣使用郵票和馬爾萊迪郵政用品。由於使用時間短，這些信封極為珍貴。本文圖示一便士信封是由委村頓公爵寄給他在愛爾蘭的財產主管人的。在吉本斯郵票目錄價格相當高，上院封為四千至六千英鎊（約合五千一百至七千六百五十美元），兩院信封一千二百五十鎊，下院封七百五十鎊。



這英國國會信封，是珍貴的郵政用品，價值七千六百五十美元。

批封建流毒　斥暴政害民
貧病交纏猶鼓餘勇
詩人席勒仍抗強權
與歌德成莫逆・相濡以沫互勉

匈牙利為紀念德國傑出的詩人、戲劇家和德國的啟蒙運動的代表作家席勒誕生二百周年，於一九五九年發行了一套三枚的紀念郵票，其中第一枚便是席勒的浮雕像（見附圖），畫面左上的是月桂樹枝和戲劇臉譜。

席勒（一七五九——一八〇五）出生於德國內卡河畔一個外科醫生家庭，十四歲開始在軍官學校學習法律，後改學醫學。十七歲開始寫詩并接觸到學校嚴禁的狂飆運動文學。一七八一年完成劇本「強盜」的創作，第二年在初演時大獲成功，因此遭到當局的迫害，流落異鄉。一七八三年，他又發表了代表作「陰謀與愛情」，反映了當時社會錯綜複雜的階級矛盾，揭露和批判了封建統治者的陰險和殘暴，表現了對專制暴政和封建統治的反抗精神。另外還著有「手套」、「潛水者」、「歡樂頌」等詩歌和「華倫斯坦」三部曲、「奧里昂的姑娘」等劇作。最終在貧病交困中死去。

席勒也是一位非常注重友誼的作家，在席勒的一生中，他跟歌德的友誼最不平凡。席勒和歌德的第一次見面是一七八八年九月，他們初見面互不了解，兩個互相覺得不好接近，見面很不融洽。

五年之後，席勒和歌德在德國耶那舉行的會議上又見面了，這一次兩人談得很投機，歌德給席勒的信中說：「和你在耶那見面的那一天，是我劃時代的一天。」

從來歌德成名，生活富裕，當了魏瑪共和國國務大臣，席勒仍與疾病鬥爭，廿一歲發表了「海盜」。席勒精神鼓舞了歌德，歌德開始又進入創作高峰，歌德變成了「赫爾德和賀錫希臣」、「浮士德」第一部，歌德給席勒寫信說：「你給了我第二次青春，使我作為詩人而復活了——我早已不再成為詩人了。」

此後歌德還和席勒合作出版過「女神」雜誌，合辦文藝刊物「霍凱」，共同出版諷刺詩全集「克賽尼恩」。他們的友誼是建立在共同事業基礎上的。

席勒死後，歌德痛苦萬分，說「如今我失去了朋友，所以我的存在也失去了一半」。

以席勒浮雕為圖像的紀念郵票。

鮮榨牛奶？

德國漫畫家海恩茨梯恩

與海爭地莫等閒
力拒水淹是荷蘭
木鞋防浸成標誌
啲嗟聲曰克隆彭

有句俗話：「老天爺造天地，荷蘭人造荷蘭」。

這句話表明了這個低窪國家的人民與海水進行着不懈的鬥爭，要不是這樣，今天荷蘭就不復存在了。

大海的影響幾乎涉及荷蘭生活的一切方面，就連服裝也體現出這一點。

如首日封上描繪的一家人，腳上穿的木鞋就是用來防水的。這種鞋以它發出的聲響被命名為「克隆彭」。

事實上，荷蘭人的民族服裝是絢麗多彩的。

男人穿的是黑色對襟衣服和漁民最喜歡的一種又寬又大，便於勞動的褲子。

婦女們穿的衣服和緊衣的羊毛裙子以及戴的鑲花邊的帽子也都很有特色。（附圖是荷蘭的首日封）

雙周刊　第一四七期

記中國文物精華展

王聞

由中國文物局、故宮博物院、中國文物交流中心聯合主辦的「中國文物精華展」，是大陸迄今為止舉辦的文物品類最多，新出土的稀世珍品最多，歷史、科學和藝術價值最高的一次文物展。不久前筆者曾前往參觀覽勝。

展覽在北京故宮文華殿舉行，殿內靜得令人肅穆。這寧靜，更渲染出那些展品所含蘊的神秘氣氛，透過眼前的古物使人隱約感觸到了先民的智慧。

八方精品匯京城

此次展覽共展出了二百四十五件（組）文物。這樣多的文物的調集、運輸和保衛問題是怎樣解決的呢？國家文物局的彭先生介紹說，國家文物局於一九九〇年一月三日發文，要求各省挑選十件文物精品參展，為確保安全，進京文物由武裝警察從陸上押運。各省文物到京後，由故宮方面接站，再運至故宮。整個運輸過程沒有發生任何意外或文物損壞事件。

彭先生向我介紹了這次運送文物中的一件趣事：

山西的文物是用汽車拖運到北京的，文物中還有一件北齊時的[illegible]壺，為了避免汽車的顛震對文物造成損壞，山西人因地制宜，利用當地多煤的特點，竟在車廂裏墊了半車煤末。文物平安到京，故宮是「煤，寶雙收」。

「精華」精何在？

這次文物精華展，總的說來，稱在獨一無二的精品多，近年出土的文物多，歷史，科學和藝術價值高的展品多。

這次展品中沒有舊石器時代的東西，這主要是考慮到精華展的展品應既有考古和歷史學方面的意義，又有較高的工藝和審美價值，祇有一個例外，就是那個古猿頭骨化石，它是一九八八年在雲南元謀蝴蝶梁子出土的，被命名為「中國蝴蝶古猿」。距今已四百萬年，比著名的非洲臘瑪古猿還早一百萬年左右，它不但填補了中國上新世古猿頭骨化石的空白，而且證明中國至少是人類起源的重要地區之一。

從新石器時代起，人類已經有了更為自覺的審美意識和較為精細的器物。比如彩陶五魚盆，內壁的五條魚，形狀完全一樣並且首尾相連，這就在視覺上產生了一種動感，好象魚在盆中游動。這說明當時人類已有了有意識的藝術活動。這些陶器因為燒製時火溫很高，大約在八百到一千二百攝氏度，因此燒成後質地非常堅硬。陶器上的圖案是用礦物質塗的，經燒製後，也變得鮮明牢固。

玉琮和夏代青銅爵

浙江杭州反山出土的玉琮，高達八點八厘米，被稱作「琮王」。它器表刻有人面和獸面的複合變形圖案，帶有神秘色彩，反映了當時人對世界的一種認識。琮是一種禮器，其用法尚待進一步研究。據介紹，以往出土的玉琮都是放在墓主人身體兩側，而琮王出土時，是放在墓主人的頭部，這也是它的獨特之處。

關於中國夏代文化，文獻的記載很多，但具體文物一直是空白。這次展出的河南偃師二里頭出土的夏代青銅爵，填補了這一空白，成為中國迄今發現的最早的青銅容器。該銅爵綫條流暢簡練，造型極為優美，從藝術角度看，也是一件精品。由於它已採用較進步的複合範鑄造法，因此肯定不是最原始的青銅器，中國文明之久遠，於此亦可見一斑。

廣漢青銅頭像

青銅展中最突出的是一九八六年四川廣漢三星堆出土的青銅人像。其中青銅立人像高達二米六二，造型極佳。而那個青銅頭像，突目、隆鼻、巨耳，威猛而又神秘，引發了專家們的種種猜測。

一種意見認為，這個銅像是巴國人祖先的形象，因為有文獻記載，巴人祖先的眼睛確是突出的。另一種說法認為銅像是巫師的頭像，因為這些青銅像是在祭祀坑中發現的。而更大膽的設想則認為該頭像可能與外星人有着某種關係。不管怎樣，這些青銅像的出土，使長期蒙着面紗的蜀文化露出了它的面目。

四川廣漢三星堆出土的青銅頭像

人面方鼎和銅禁

湖南寧鄉縣出土的青銅人面紋方鼎也是一件精品。它的奇妙在於四面所鑄為同一個人的面形，這可能是為了紀念某人而鑄的，而飾紋以人面為主，在已出土的青銅器中可以說是絕無僅有的。

河南淅川出土的銅禁，不僅是目前所知最早用失蠟法鑄造的青銅器，而且工藝十分精美。禁足是十二只虎，禁體上也有十二只虎，造型生動，別緻，銅像的花紋十分繁縟，但全用鏤空工藝，顯得高貴華麗。

宋代官窯和均窯花盆

這次展覽，原想突出唐代的雕塑、金銀器、瓷器等，但各省市送來的東西不是很理想。因此故宮地展覽的這一部份（六朝、唐、宋、遼、金）補充了一件宋代官窯瓶和一件均窯花盆。這兩件東西都是故宮的傳世之寶，即始終是在皇宮內世代相傳。其中的均窯花盆器壁很薄，顏色漂亮，成色很好。而那件官窯瓶更是且形體較大。一般能有一件小型官窯器皿就已很了不得了，因此此物堪稱國寶。

元影清青花釉裏紅塔式蓋罐

大彬的紫沙器

明萬歷年間的時大彬，是製作紫沙器的名家。但其作品傳世不多，真偽混雜。這次的展品中有一件出土於萬歷年間墓葬的紫沙壺，上有時大彬款，經專家鑒定為真品，因此可以看作是時大彬款的標準器，這對於今後鑒別時大彬器物的真偽是大有幫助的。

與時大彬情況相似的還有明嘉靖年間的子岡。他是製玉器的名家，其作品傳世者也是魚龍混雜，真偽難辨。此次展出的一件玉杯，把上有「子岡」二字，亦為真品。

觀賞文物，需要一定的文化素養和審美情趣，因此參觀文物精華展的人並不太多，據故宮羣工部人員講，每天大約在百人左右。但「識貨」者也大有人在。一些文物考古專家一再帶弟子們前來觀看，真可謂百看不厭。

還可再精些

中國是一個文明古國，有着極豐富的文物積存。有關人士透露，據前兩年的統計，中國的國家一級文物便在幾萬件左右。因此，儘管這次文物精華展的展品是經過各省市挑選的，並且還是到京後又篩掉了幾十件，故宮院辦的方主任仍認為展品偏多，因此而不夠精，他認為展品在一百件左右較為適宜，這樣展品會更精，展櫃的位置也可以放得比較合適，觀眾可以從前後左右各個角度觀看展品，這樣展出的效果會更好些。

「石敢當」發現記

・閔文・

大陸現存最古老的「石敢當」，是福州于山碑廊所陳列的南宋紹興年間的「石敢當」。

石敢當是一種小石碑的名稱。通常豎立於家宅大門邊，或街衢巷口，這風俗最早記載於西漢史游的「急就篇」，歷代相沿成習，直至辛亥革命之後才衰落下來，如今青年人已不知「石敢當」為何物了。

為什麼名叫石敢當？據唐代顏師古解釋：春秋時期，衛國有石碏、石買、石惡，鄭國有石制，周有石速，齊有石之紛如，這些都是猛將的名字，當時沒有姓，後來就用「石」字作為他們的姓氏了。他們英勇無比，「一人當關，萬人莫開」，後世將其姓氏刻在石碑上立於街巷道口，以避邪迎祥。為尊其威嚴，常在「石敢當」前冠以「泰山」（即東岳大帝泰山神，專掌人間生死）二字，以保佑人間太平。「敢當」一是勇猛無敵的意思，不專指哪一個人。「石敢當」三字，通常是刻在一方小石碣上，亦有刻在石雕的武將像旁，但很少記載制作年間。

有紀年的石敢當，最早記載見於南宋王象之的「輿地紀勝」，據書中記載：北宋慶歷年間，張緯出任莆田縣令，在重建縣衙時，出土一方石銘，其文曰：「石敢當：鎮百鬼，壓災殃，官吏福，百姓康，風教盛，禮樂張。」旁署：「唐大歷五年（公元七七〇年），縣令鄭押字記」。可是這一方有紀年的石敢當銘，早就不知去向了。

現存的紹興石敢當，原立在福州市郊江邊村四洲佛亭側，是一位文物專家發現的。「文革」期間這位專家被扣上「反動學術權威」罪名，每天被押上街服苦役。有一天安排在酒佛亭打掃衛生，看到此碑，心中大喜，認為是研究民俗學的珍貴文物。但礙於看守人在旁，不敢多看一眼，第二天借[illegible]來此抄錄碑文。[illegible]被損毀，「石敢當」雖存，但已被用作石踏步挑水。「四人幫」垮臺後，福州市文物管理委員會籌建「福州碑廊」，將「文革」後幸存的重要碑碣集中保護，展出。該文物專家下鄉征集，可是江邊的「石敢當」已不知去向。專家挨家挨戶尋覓，終於在一戶農民家中找到。

此碑高約八十公分，寬約五十公分，橫書「石敢當」三字；直書「奉佛弟子林進暉一時維紹興載，創下砌路一條，求資考妣生天界」，計三十五字，分四行，書寫。此碑雕工粗糙，書法亦不佳，意料不到，此方沒有甚麼價值的「石敢當」，卻受到國內外學者界的重視。一位日本民俗學專家撰文說：「日本也有『石敢當』，是從中國傳入的，但不知何時由中國傳入？也不知其意義何在？現在日本國保存有大量的實物，但還沒有發現有紀年的」。他認為「石敢當」除抵煞外，還有衍生的含義。唐代大歷銘是一例，此方又是一例。

河南出土的春秋銅禁

中國民間婚俗集趣

顧亦賓

不同的國度，不同的民族，有着不同的婚戀習俗。中國民間，尤其是少數民族地區，男女青年的婚戀方式，更是獨特奇異，頗具浪漫色彩。

無字「情書」

在中國雲南景頗族，男女青年戀愛時，常以一些植物葉子作「情書」。這種「情書」雖然沒有文字，含義卻很明確。例如「蒲謝」的葉子表示：「無論你躲到那裡，我都會拉你出來玩」；「石根哈」的葉子表示：「我誠懇地向你求愛，可別拒絕我」；「木克」的葉子表示：「咱倆發誓永遠相愛，決不變心」；如果收到對方的「莫挪」葉子，那就等於說：「我不能與你在一起，不然別人會笑話我。」這就意味着被對方婉言拒絕了。

哈尼族男女青年在談情說愛時，小伙子則先送一束鮮花給姑娘，然後姑娘又回送一束鮮花給小伙子。如果小伙子收到的花是單數，則表示姑娘還沒有男朋友，可以談下去；如果是雙數，則表示她已經有了男朋友或者因其他理由拒絕你的求愛。

鑿壁談婚

聚居在貴州省荔波縣的瑤麓瑤人，當女孩子長到十六、七歲時，父母即安排其單獨住進大門邊的「談婚房」裡。「談婚房」靠外面的板壁上鑿一小孔，叫「談婚洞」，看中女方的男青年在半夜三更叫醒女方，二人對着「談婚洞」隔壁談婚事。若女方中意，可以繼續談情說愛；否則，即算告吹。

婚前「實習」

台灣省阿美青年戀愛一段時間後，女方自願到男方家勞動一段時間，這叫做「實習」，這種習俗，源於女性在家庭中的地位。按慣例，阿美人的家庭經濟生活及家務均由家庭主婦負責，婚前女方先到男家「實習」，既能增進相互了解，鞏固和發展愛情，又能檢驗和鍛鍊女方治家理財的能力。在「實習」期間，男家把女方當成自家成員看待，女方與男家人同吃同勞動，但住宿在女家。「實習」時間長短，由男家決定，事先不告知女方，一般從二、三個月到一年不等。如經過「實習」，男家不中意，必須提出充分的理由，並付給一定報酬。但這種情況極少，絕大多數都能順利過關，結成美滿姻緣。

酒歌迎親

在湖南省城步苗族自治縣和廣西龍勝一些地方，苗族青年結婚前夕，男女雙方各要聘請一名歌郎，在女方家中唱酒歌。這種酒歌有固定的曲調和成套的歌詞，全套酒歌共三百六十行，一萬五千多字，包括九個部分，一般要唱一天一晚。一為「攔門歌」，男女方歌郎在女方山寨門口互陳自謙與感謝之辭；二為「十切」，雙方在歌堂對唱十段，反映本族習俗；三為「必宿進地」，敘述苗族族源與遷徙過程；四為「結親路」，敘述苗族婚姻的根源及演變；五為「三代根基」，介紹新郎新娘雙方三代的情況；六為「鳳親」，介紹結親的過程；七為「過定」，雙方歌郎以長輩的口吻，對新郎新娘給予訓導；八為「謝主家」，男方歌郎代表男方向女家致謝意；九為「龍船歌」，是最精彩部分。歌郎每唱完一小段，大家跟着和唱起哄，聲音悠揚悅耳，場面熱鬧非常。唱完酒歌，迎親隊伍便簇擁着新娘，唱着辭別的歌曲歡笑回程。

男子「出嫁」

在廣西的西林、田林等邊遠山區，迄今仍沿襲着古老的「入贅」習俗，就是男子嫁到女家，兒女隨母姓，對母親的財產有繼承權。即使兒女齊全的人家，也要把兒子「嫁」出去，招婿上門。「招婿」婚姻，男方不備「嫁」妝，結婚所需一切，均由女方置辦。結婚當天晚上，要按女方姓氏，給女婿更名改姓，女婿與女方同輩稱兄道弟，禁忌「姐夫」、「妹夫」一類稱呼。

談「離」變色

中國東北達斡爾族男子娶親，要迎着初升的太陽去接新娘，象徵新的家庭如旭日東升一樣，永遠幸福美滿。達斡爾人把離婚看作非常不吉利的事。有俗語說：「寫離婚書的那塊地方，三年不長草」。如果男方堅持要離婚，須舉行儀式。儀式一般由娘家人主持，丈夫俯伏地上，妻子跨過他的頭，然後在男家的爐灶口上蓋一塊白布，象徵丈夫已死，這才算正式離婚了。

古代帝王的長壽之道

安文

古書「左傳」中載道：「上壽百二十年，中壽百歲，下壽八十。」根據現代科學分析，人的壽命應是一百八十歲，但實際上能夠活到這樣年齡的卻是微乎其微。就是「下壽八十」者，也為數不多。古代中國帝王中，活到八十以上的只有五人：南北朝的梁武帝蕭衍，唐代的武則天，五代十國的吳越王錢鏐，南宋的高宗趙構，清代的乾隆皇帝。最高壽的是乾隆皇帝，八十九歲；其次是梁武帝蕭衍，八十六歲。

古代，由於生活條件和醫療水平的限制，即使是帝王，如不注意養生，本來是微不足道的小病，也會葬送寶貴的生命。

秦始皇統一中國，功高天下，但他只活了五十一歲。在去世的前一年十月，他離開京城咸陽外出視察，先到長江邊的雲夢澤，登上九嶷山，祭祀虞舜。隨後，沿長江而下，渡海渚，過丹陽，來到錢塘，登上會稽山，祭祀大禹，并刻石紀念他的功助。接着，又北上到達琅邪、之罘，即現在的山東省烟台一帶。這時，已是第二年的盛夏。一路勞累，使他精疲力盡。在返回京城的路上，走到平原津，即現在的山東省德州市，因為中暑而病倒了。今天看來，這是小病，但在當時，不僅沒有治療中暑的特效藥，就連降溫祛暑的西瓜也沒有。史書記載，秦始皇病重時，討厭別人說「死」字。他英雄一世，摧毀了六國的百萬雄兵，制服了刺客投向他的匕首。那曾想到，中暑這麼一個小小的疾病，竟勝過長刀利劍，給他的生命打上了休止符。

梁武帝蕭衍之所以高壽，就是因為生活上比較節制，注意養生。他喜愛學習，不管事務多麼繁忙，總是手不釋卷。他不但勤奮寫作，而且興趣廣泛，草隸尺牘，騎馬射箭，莫不奇妙。他的膳食也不豐盛，只是一些應時的蔬菜淡飯。由於生活有規律，因而活到八十六歲。

明代的萬曆皇帝，即埋葬在北京十三陵定陵裏的朱翊鈞，據專家對他口腔遺骨進行觀察，發現這位皇帝生前患有嚴重的齲齒，牙周病、氟牙症、楔狀缺損和偏側咀嚼等多種口腔疾病。顯然，萬曆皇帝不講衛生，從不刷牙，大概也很少漱口。他去世時五十八歲，雖算不上夭折，但也不是高壽。

乾隆皇帝喜歡吸烟，但吸烟有損健康。乾隆染上烟癮後，引起了咳嗽病。請來太醫診治，太醫說道：「皇上的咳，是吸烟傷肺。若要治咳，必須先戒烟。」是要吸烟，還是要活命？乾隆皇帝聽從太醫的勸告，戒了烟，咳嗽也就不治自癒。

乾隆皇帝極善養生。他的長壽秘訣是：吐納肺腑，活動筋骨，適時進補，「十常」「四勿」。「十常」是：齒常叩，津常咽，耳常彈，鼻常揉，眼常運，面常搓，足常摩，腹常旋，肢常伸，肛常提。「四勿」是：食勿言，臥勿語，飲勿醉，色勿迷。

其實，乾隆的長壽秘訣也是老生常談，并不神秘。不過，說起來容易做起來難，若要持之以恒，那就更困難了。

……衣機的污水排出量，為自然環境多添一分保護。

英國權威消費者指南THE GREEN CONSUMER GLLRDE更推介金章牌環保型噴射式洗衣機為愛護大自然者的明智選擇。

為酬謝顧客與推廣自然生活，由十二月起至今年二月底為止凡購買任何意大利金章牌洗衣機或洗衣乾衣機，均贈送小巧精緻，用途廣泛的扭計小枱燈一具。數量有限，送完即止。

安定邨治安轉壞
居民提改善建議
民間團體進行問卷調查顯示

……調查顯示：百分之八十七點三的居民認為安定邨的治安較以往差，而又以青少年朋黨深宵聚賭，黑社會及入屋行劫等三項治安問題最為嚴重。逾七成（百分七十一點七）居……加派便衣警員，上樓及高空巡邏，加強留意青少年聚集，以及增加警權，以收阻嚇之效。其次，司法方面加重刑罰，改善並加強警民關係，同時加強教育居民防盜常識等。

……應盡快表明，他不否認政府有意拖延時間。但此等做法，只會有損地主利益。

林先生按照鄉議局是次反應，認為鄉議局做法合理，按着事件發展告知民眾，更要令地主清楚知道賠償問題。而鄉議局亦曾徵詢「規劃環境」的設計師班禮，但傾談作用不大。林先生認為：政府似乎給予規劃環境師過大權力，若這情況繼續，……

……生懷疑：香港機場的需求量，會否因而下降。而政府一向擔心的「飽和點」，只是在於沒有珠海機場影響之下所預計。林先生認為：假若真的要解決飽和量問題，政府大可以擴寬現時機場，甚至填海亦是另一途徑，用錢必然更少，加上港人早已習慣現有機場，它處於市中心，交通快速方便，符合港人講求效率的習慣。

……很多難題，在比較之下，他仍然選擇留在香港，最後他希望社會繼續進步，社會福利設施改善，特別是元朗區方面，政府曾答應動用高達四十億元改善環境，但過後亦不見有具體改變。他指出在元朗區內的確有些需要急切改善的事項，他建議以全面穩建的步伐改善郊村郊區，循序漸進式而行，效果相信會更理想。

收購
舊樓 可
全幢 亦 睇
交吉 須 樓
無 大量 買 家
假日及晚間電……
博覽
有限公……
九龍尖沙咀東光行1426-1428……
7351861　7351031
中區皇后大道中48號萬年大……
5217205　5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松……
旺角彌敦道636號銀行中心9……
荃灣地鐵站南豐中心721室……
官塘地鐵總站官塘廣場1樓1……
業務專線：73693……
日
大阪、東京、……
七天豪華團
名古屋、東京、……
五天豪華團
北海道、東京、……
五、七天豪華團
鹿兒島、九州……
八天豪華團
九州、東京、……
七、八天豪華團

放假做作業

提起放假，人人都無不雀躍。

假期的前一天，校中師生，似乎心情都特別好。教員休息（？）室裏，老師們神情輕鬆，有講有笑，氣氛格外融洽。課室裏，同學們都興奮不已，討論假期節目的聲音，此起彼落，爭吵的情況，絕無僅有。

可惜有部份教師，不知是否心理有問題，竟然在放假前夕，向學生大潑冷水——給予大量的假期作業，限期完成，並且可能規定回校上課的第一天就要交齊。或向學生諸多威脅說，假期完了，要測驗某科某科。試問莘莘學生，在假期裏常要埋頭伏案，做功課和溫習，時常心掛掛測驗，又怎可以盡情玩樂，真正地享受他們的假期呢？

同學們天天回校上課，過的是刻板式的生活，很需要假期來鬆弛一下，調劑一下。假期結束，同學們回校復課，精神才飽滿，學習時精神才更集中，成績才會更好。

由於香港的環境和教育制度的影響，大多數家長，都希望老師們指定些家課給他們的子弟在假期裏做，以免他們在家天天無所事事，整日收看電視節目，或流連於不正當的場所，危害他們的身心。所以，教師在稍長的假期前，吩咐學生做些有意義而適當的作業，是需要和應該的。

甚麼是有意義的作業呢？我認爲在假期前，教師引發和鼓勵學生，共同設計和進行一些平日難以施行或少做的單元作業，或參加一些義工、社團的有益活動，規定學生在放完假，依時交出具體的成績，例如文字的紀錄，圖法的剪貼，模型的製作，實物的搜集，自己拍攝的照片等，都可以使學生從做中學，從合作中學懂與人相處之道等，就是有意義的作業。

作業怎樣才算是適當呢？我認爲不太多太少，不太深太淺的就是適當的作業。學生做太多的作業，便失卻放他們假的意義，太少的話，學生便學得少；太深的作業，學生在家裏未必有人可以請教，徒然使學生增加困難和煩惱，太淺的作業，作業本身便毫無意義。關於中文書法的練習，切勿以爲是簡易的事，因爲從準備筆、墨、紙張、字帖到執筆臨摹書寫，以現在的學子來衡量，已經是頗爲費煩的事了。不過，用心練習書法，不獨實用，而且是一種可以陶冶性情的藝術活動，國文老師不妨考慮這一種假期作業，讓學生接觸一下我們的國粹。

心絮集 · 受華生

校園動態

雙日刊 主編 譚秀牧

夏·日·清·晨

（旅港開平商會中學）袁立宜

一個星期六的早上，我所飼養的那隻公雞把我從睡夢中吵醒了。於是，我決定到附近的山崗晨運。

我走過一條馬路，便到達山腳了。當時，東方的天際還是一片魚肚白色。那裏有一條很直的混凝土石路，約有二百多的梯級，途中經過一個拜祭山神的地方，多數的老婆婆路過都會在此拜祭一番的。走過那連串的梯級，便到了山腰了。那裏有個不大不小的花園，園內種了不少美麗的花朵，更有幾棵果樹。那時正是瓜熟蒂落的季節，那幾棵樹上結滿了木瓜和蕃石榴，令人看了都會垂涎三尺。

我繼續往前走，接着便是一條山路，四周是幾棵高聳入雲的大松樹，四野伴着無名的野草和馬櫻丹。我回想起每當秋天來臨，其中的一個山谷便會開滿了野菊花，一片黃色，好像天神不經意地把一撮金粉灑在一片綠油油的草地上，黃色配上綠色，好一幅大自然的圖畫。但，現在也不弱的，種有紅色的野草，我總分不清紅色的部分是花還是種子，形狀好像禾穗似的，也是漫山遍野的開着，雖然，它那暗紅色還不能與那鮮黃色的菊花媲美，但卻爲這山頭增添了不少朝氣和活力。

山頂上，是一塊碧綠的大草原，鐵絲網的一邊是一個儲水庫，但現在已被棄置了。在那茵茵的草地上，有些老伯伯和老婆婆在耍太極和做一些運動，也有幾位做累了的便坐在地上談天，有三兩位年青人在跑步，更有人帶了一頭可愛的小狗來做運動，那頭小狗跑跑跳跳的，惹人憐愛。草原的一角，有一個瞭望台，可直接看到香港國際機場。這時，太陽已完全探出頭來。一班接一班的飛機，不斷的降落和起飛。那邊的路上，汽車已把路面擠得水洩不通，幾分鐘才能移動一丁點兒。雖然離我這般遠，但那不絕於耳而又響亮的喇叭聲我仍能隱約聽到。大自然的奇妙，真令人讚歎，更令人留連忘返。這片刻的景象，只有那些早起的人才能夠領略到。

海的禮讚

（羅富國教育學院）·秉葭·

潮聲、風聲、浪聲合奏出一首動人的樂曲，碧藍的天空把水面映照得一片藍，遙望遠去是水天相接。靠近岸邊的卻是看到那些鑲着銀白色花邊的浪潮，一浪接一浪的湧上，彷彿就是向人們打個招呼。海洋啊！你就是這麼令人心神迴盪的了，我倒願意跟你作個朋友。

遙望着一望無際的海洋，我能夠不發出由衷的頌讚嗎？不！海洋，你有無窮的生命力，你也蘊藏了無限的知識，如今我站在你的面前亦不禁肅然起敬了。

每天，你也換上三襲不同的衣裳來與我們見面。白天，你只是與清風輕輕細語，偶爾問你會泛起一絲絲輕浪，直向岸上湧過來，你的輕聲軟語，句句也能插進人們的心扉內，你的影子，你的溫柔，總教人心醉，一生一世也使人不能磨滅。難怪人家也將你用作比喻那些溫婉斯文的女子，說是「溫柔如水」，此話着實不錯。

海洋，你除了有溫柔的一面外，你的活潑也叫人雀躍萬分，看啊！海邊上的孩子們正與你湧上來的浪潮玩耍，頑皮的你，有時候會把孩子們那些心愛的沙堆製作弄糟了，當孩子們正要找你算賬的時候，你又是那麼輕盈的引身而退，不久又再捲土重來，就是這樣的前後翻滾，足以逗得人們笑過不停，好一幅小孩與潮汐的嬉戲圖。

然而，每當日落西山，夕陽西沈的時候，你又會回復你的溫柔美態。斜陽一蓋，把你那充滿活力的衣裳一改爲一襲雍容華貴的晚裝。你的身上呈現出閃閃的金光，更能令人的目光爲之一振。與此同時，西沈的夕陽和徐徐的晚風也作爲你的伴兒，因而構造出一幅叫人「目眩」的圖畫。

海洋，也許你的倩影常常在人們的腦海中縈繞不休，故此人們除了利用你作爲海上航行運輸的工作外，你的溫柔，你那善解人意的一面也常使人們對你謳歌頌唱；不單如此，你也曾作過許多情侶們的証人，須知道不少情侶曾在你的面前作出「山盟海誓，此心不渝」的語句，你就會發出悄悄的浪潮聲來回答，他們，有你作爲情侶們的見証人，他們的愛情定會情比金堅的。

海洋，你有「靜如處子」的一面，也有「動若脫兔」的一端，你給予人家的感覺總是教人戀戀不倦的；時間雖然是溜走得如白馬過隙，然而你一點也沒有怠慢，仍然是不停地運作早晚的潮汐，忙着修飾那四濺的浪花。有時候，你會發出怒號，激出洶湧的浪潮，海洋啊！你是否正在埋怨人們對你不加重視，是否憤怒那些廢物燃料把你的衣裳弄髒了？看來，還是要我們作自我反省才是！海洋是我們的友伴，我們要的是一個充滿生機盼望的海洋，而不是一個黑沓沓的大染缸。

談「荒師教」

凡平（上智書院）

時移世易，教師行業已不再受歡迎了。這點我們可從各報刊上的招聘廣告欄中得到啓示，我們實應好好地談一談。爲什麼教師行業總比別的遜色呢？這當然離不開一九九七這項大前題了。基於香港人對中國政府當局的不信任，不少專業人士，百萬富商都紛紛以專業及投資移民。可是「人算不如天算」，教師行業在移民的計分法下是零分，那麼，那裏吸引新血加盟教育界呢？除了移民潮的影響，這也有其他因素導致「教師荒」的。首先教師這行業非常刻板，對於那些本性活潑的青年人來說真是一件苦差。而且學生的質素及德行也每況愈下，現在只要一個七、八歲的小學生便可吐出一滿天污言穢語，真駭人。教師每每都是吃力不討好，怎麼教人不沮喪呢？從前能在教師行業得到的滿足感，現在可謂「稀世珍品」了。其次，老師們實要承受不少壓力。因爲現在不少學生都愛向老師挑戰，一旦老師被問得啞口無言，那就遭殃了。正所謂「一朝英名從此喪」！至於學生在公開考試所獲的成績，更給了老師們不少負擔。最後便是薪金，晉升機會和社會地位了。事實上，教師的起薪點是很高的，可是它的加薪幅度卻慢得驚人。另外，一間學校到底有多少個教師晉升機會可不高，而且教師的社會地位又不比醫生律師，故「教師荒」這個問題，政府當局真應加以正視，因爲香港的未來，將會由現在的年青人掌握，若教師短缺，又誰來培育人才呢？

面具

兒悅（皇仁書院）

隨着時代巨輪的推進，商業社會的抬頭，人的心術也隨之而復習，自私起來！其實，做成這不幸的現象，全是人們對「利害」的價值看得太高了。現今的商業社會，競爭激烈，講求手段，機會的把握，一分一秒的差距，可能會招至嚴重的損失。爲了在社會中立足及不被人家淘汰，因而利用天賜的聰明腦袋，作出各種不同的應變措施，正邪雙管齊下，從而爲自己立下隱固的根基。於弱肉強食的競爭環境下，這是無可避免的。

我們的新一代，話雖受過深的教育，本應取之社會用之社會，可惜人的性格仍然不能爲教育所薰陶。他們表面上雖是文質彬彬，斯文有禮，然而始終不能擺脫本來的面目——自我。當然，我們不能說所有受過教育的人均是「斯文敗類」，正如我們不能說所有的海水都是潔淨一樣，因爲兩者不免會受到外來的影響，從而改變本來的面目。

大部份的現代人，就像商人眼中的貨品一樣，爲了吸引別人，往往戴上假面具，務求把醜陋的一面隱藏起來，只顯露出經過修飾的一面，以求取最高的利潤。就這樣，無數無數的人被恐怖的面具所騙了，往往搞不清誰是真誰是假，誰是誰非？更可悲的是有些人本來是單純的，可惜爲了適應社會，爲了生存，不得不爲自己加上一件美麗的襯衣及一個可人的面具。如此的心術，真不願意在文明的社會裏看到，真不願看到！

緣

（長沙灣官立中學）鳳儀

緣——一個微妙的名詞。小時候對緣不大了解；到明白後，又不大相信。但隨着年齡的增長，接觸的層面亦擴大，緣，已經是一些不能用理論去解釋的事情之答案。

人與人之間的相處，亦能牽涉入緣的當中。身邊的朋友，爲什麼會是這個，而不是那個？爲什麼我們的兄弟姊妹會是「他」，而不是另一個「他」？冥冥中，很多事情都不能由自己去控制，似是刻意的巧妙安排。

俗語云：「有緣千里能相會，無緣對面不相逢」。這句說話我實在深深感受。因爲我[illegible]一個[illegible]學生，由於她的樣子很像一個[illegible]，所以令我留意她[illegible]到。此後連續一星期的放學後都有遇上她，而她也好像[illegible]而注意我，但一星期後我們再沒有遇見了。所以，緣——實在使有些人傷盡腦筋，可惜它偏偏在你不留神時霎時出現，實在令人手足無措，甚至茫然！所以緣份到來時，要好好珍惜它；當它要走時，任你怎樣挽留，也是徒然的！

大學歲月

·恩 天·

科學與信仰（四）

在聖經創世記之中，很清楚的指出一切的形成皆有上帝的籌劃，以現代人的渺小智慧實是無法清楚了解上帝的靈是如何的運行在當中，以致一切的事得以成就。

爲何在創世之初，物質會在混沌的狀態下互相衝撞、凝聚在一起，有很多科學家可以利用各種引力假設去闡釋，但仍然使科學家避得要繼續追問這個問題，也就要更牽涉到物質的創造和存在的問題：[illegible]的引力現象是從何而生，爲何而生。這一個[illegible]的答案。[illegible]它們只能感到空洞，何謂「[illegible]」它的本身是由甚麼組織成的？[illegible]給我們闡釋明白。然而科學家經過多年的研究和試驗，對於物質本身到底是甚麼一回事，已[illegible]較深的認識，已經能給我們一個比較完善的[illegible]

縱然在創世之初，宇宙是充滿着種種浮離的物質，但物質的存在是由來已久的，[illegible]論到物質的出現，就使科學家感到[illegible]樣的東西，當然這也是研究哲學和[illegible]所必需要解答的問題，對於哲學家而言，物質是當它作用於我們感覺器官時喚起感覺的一切東西；物質是通過感覺[illegible]

別了！我的童年

（瑪利諾神父學校）小凡

「我不走，媽媽，我不要走，你別抱着我，我不走，我死也不走，你放開我，放開我……」我從夢中驚醒，滿臉都是淚水。這是個很熟悉的夢，只是它已離開了我很久，爲什麼今晚它竟又出現了呢？

已是子夜時份了，夜闌人靜，輾轉反側，竟不能再入睡，只好披起睡袍，獨自踱步到花園裡。環望漆黑的四周，再抬頭看看天上閃爍的星星，我不禁飛回到那差不多已被遺忘了的老地方：

故鄉是一個很美麗的地方，它四周都被樹木繞繞着，有綠油油的稻田，也有清澈的小溪流。我們與氏家族已在這裡居住了幾百年，聽說這裡以前是很荒涼的，但經過先祖們的努力耕耘，到我們這一代，它已發展成爲一片小樂園了！

我自小便在它的懷抱裡長大，雖然家人離開我和妹妹們到他方居住，但我一點不傷心，也不寂寞，[illegible]這裡是我的家，有我親愛的外婆和小伙伴們，[illegible]無憂無慮，快樂地生活着，那是[illegible]的時間。

[illegible]不能忘記門前的小溪流，它不但清澈，[illegible]有豐富、無窮盡的「寶藏」，我們每天都會在這裡捉魚、蝦、蟹之類的東西，晚上便有一頓美味、豐富的[illegible]。

[illegible]家後面的[illegible]，[illegible]我們「打石子」、「踢毽子」、「[illegible]」、「[illegible]新娘」的玩耍地方。在這裡，[illegible]我們無數的哭聲與笑聲。

在村莊的西面，有一個很漂亮的地方，我們稱它爲「翠湖」，因爲那裡有一個裝滿了碧綠的山水湖。我和幾個女伙伴常來這兒談心事。但有一次卻發生了一件事，令我們以後再也不願到翠湖遊玩。我清楚地記得那是仲夏時份，我們來到這兒，因爲天氣實在太酷熱，松兒提議我們不如到淺水的一邊游泳。我們都不贊成，不但因爲村裡規定女孩子不准游泳，而且我們根本不懂游泳。但松兒不聽我們的忠告，竟一意孤行，獨自下水。起初，我們看見她開心的樣子，也禁不住想下水去，但突然，我們看見她不斷向下滑去，只發出一些我們也聽不清楚的聲音，跟着，便不見了！我們非常驚懼，不知在一瞬間到底發生了一些什麼意外。大聲呼喚着她，但她沒有任何的回音，也沒有出現。我們只好急忙地跑回村裡召「救兵」；但當大家把松兒抱回來時，她已再也不能睜開眼睛了！

這件事，對我們的打擊很大，村裡也突然變得非常沉寂，打鬧聲、哭聲、笑聲與歌聲都消失了！

幾個月後，媽媽回來接我和妹妹們到香港。但我根本就不想離開我的家鄉、我的小伙伴和我的童年。仍不能忘記離開的那天，我大叫大讓着：「我不走，媽媽，我不要走……」我在她懷裡掙扎着……

那已是很久很久以前的事了吧！我也不太清楚，只知道當離開家鄉後，我的童年也隨之結束了！淚水中，我彷彿看見美麗的故鄉在眼前浮動，小伙伴們的臉孔如夢幻般虛浮……

別了！我的故鄉；別了！我的童年。

中山石岐

校園隨筆·郭康健

[illegible]聖誕節兩天的假期，我們一[illegible]沒有打算用太多錢渡假，因[illegible]去了很多次的中山順德線，[illegible]順德沒有什麼[illegible]距離香港較近，[illegible]風景好看，而且[illegible]較佳，[illegible]符合香港人[illegible]。我雖然[illegible]大陸多次，但中山已[illegible]沒有到過了。今次再回來，又發覺有很大的轉變，其變是越變越好。

在未進入市中心前，沿線似樣的工廠大廈林立，有很多外形也相當宏偉及新穎，其設計與其他特區沒有太大的差別。公路兩旁的交通標傚清楚很多了，有些主要幹線也擴闊了。在進入石岐市，在國際酒店附近建成了一條新型的行人天橋，雖然仍有中國式的土氣，但已算是相當摩登的。在新發展區裡，新型的私人大廈林立。此等大廈大都在這幾年間落成，外型一如珠海的新型住宅區一樣，但不知是否受經濟不景所影響，很多新建成的私人大廈也是空置的。不過，其他近郊或鄉村也明顯多了新建的房屋，居住條件明顯是比以前好了很多。

在石岐市中心，以前小販攤檔集中在富華酒店附近的行人路。而且那裡很多人會問你有沒有港紙兌換。但今次回去卻發現攤檔變爲一區區的專門店，並以商場專區的形式經營，其熱鬧情況比起澳門有過之而無不及。小販售賣的生果很多，而且質也很佳，改良品種似乎已初見成績。在國際酒店一帶，今天竟然沒有人問要換港紙，原來是近日經濟不景，要以港紙買貴價物的需求不大，故此即使換黑市，港紙的身價也明顯的貶值。

在中山，現時可以搭到出租的三輪車。此種稱爲「三腳雞」的三輪車，一車可坐約六人，是相當經濟的交通工具。我們便曾坐此等車輛去探望親戚。坐三輪車與私家車一樣，要遵守交通單向的規則，有時在一段很短的距離也要繞道。如果中山市的經濟進一步好轉的話，我相信不久便可有大量的土投入服務。在電視方面，中山市隨時可收看香港的四個電視台。據領隊說，如果上級有人來此查察，接收香港電視的工作便暫時停頓，但一走之後又故態復萌。此種陽奉陰違的作風，使中山人民不斷接受香港電視的衝擊，我覺得在條件不具備的情況下收看香港電視是不安的，思想淨化的工作，有需要展開。

1991 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

Mathematics (14)

W. K. Lo

Exercise 14 Geometric Progression

Section A

1. The nth term of a G.P. is denoted by T(n). If T(2)=-20 and T(5)=160, find the first term and the common ratio of the G.P.

2. The nth term of a G.P. is denoted by T(n). If $T(3)+T(5)=\frac{5}{4}$ and $T(5)+T(7)=\frac{5}{16}$, find the first term and common ratio of the G.P.

3. Find the sum of the infinite geometric series
   (a) 125-25+5-1..........
   (b) 32+8+2+0.5+..........

4. Express $0.4\dot{2}\dot{3}$ in the form of $\frac{a}{b}$ where a and b are integers.

5. Insert 4 geometric means between 128 and $\frac{1}{8}$.

Section B

6. The perimeter of a square is 32 cm. A second square is formed by joining the mid-points of the square. A third square is formed by joining the mid-points of the second square and so on. Find
   (a) (i) the ratio of the areas of the second square to the first.
   (ii) the area of the nth square in terms of n.
   (iii) the sum of areas of the first n squares in terms of n.
   (iv) the sum of areas of all the squares in terms of n.
   (b) (i) the ratio of the perimeters of the second square to the first square.
   (ii) the sum of perimeters of all the squares so formed.

7. Let S(n) denotes the sum of first n terms of a progression and T(n) denotes the nth term of the progression. In a G.P., if
   T(1)+T(3)+T(5) = 91
   T(2)+T(4)+T(6) = 273
   (a) find the first term and the common ratio.
   (b) find the smallest value of n if S(n) > 100.

8. (a) The first term of a G.P. is a. If the sum to infinity of the G.P. is $\frac{3}{2}a$, find the common ratio of the G.P.
   (b) A new progression is formed by taking the square of each term of the G.P. mentioned in (a)
   (i) Is the new progression a G.P.? Why?
   (ii) If the sum to infinity of the new progression is twice the sum to infinity of the G.P. mentioned in (a). Find the value of a.

Solutions

1. Let the first term and the common ratio be a and r respectively.
   $ar = -20$......(1)
   $ar^4 = 160$.....(2)
   (2) ÷ (1)
   $r^3 = -8 = (-2)^3$
   $\therefore r = -2$ (Ans.)
   Substitute r = -2 into (1)
   $a(-2) = -20$
   $\therefore a = 10$ (Ans.)

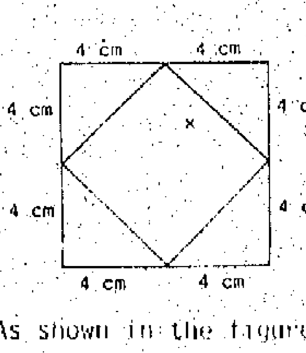
2. Let the first term and the common ratio be a and r respectively.
   $ar^2 + ar^4 = \frac{5}{4}$
   $\therefore ar^2(1+r^2) = \frac{5}{4}$ .....(1)
   $ar^4 + ar^6 = \frac{5}{16}$
   $\therefore ar^4(1+r^2) = \frac{5}{16}$ .....(2)
   (2) ÷ (1)
   $r^2 = \frac{5}{16} / \frac{5}{4} = \frac{1}{4}$
   $\therefore r = \frac{1}{2}$ or $-\frac{1}{2}$ (Ans.)
   Substitute the value of r into (1)
   $a(\frac{1}{4})(1+\frac{1}{4}) = \frac{5}{4}$
   $\therefore a = 4$ (Ans.)

3. (a) $a = 125$
   $r = \frac{-25}{125} = -\frac{1}{5}$
   $\therefore S = \frac{a}{1-r} = \frac{125}{1-(-\frac{1}{5})} = \frac{625}{6} = 104.17$ (Ans.)
   (b) $a = 32$
   $r = \frac{8}{32} = \frac{1}{4}$
   $\therefore S = \frac{a}{1-r} = \frac{32}{1-\frac{1}{4}} = 42.67$ (Ans.)

4. $0.4\dot{2}\dot{3} = \frac{4}{10} + \frac{23}{10^3} + \frac{23}{10^5} + \cdots$
   $= \frac{4}{10} + \frac{\frac{23}{10^3}}{1-\frac{1}{10^2}}$
   $= \frac{4}{10} + \frac{23}{990}$
   $= \frac{419}{990}$ (Ans.)

5. $a = 128,\ n = 6$
   $ar^5 = \frac{1}{8}$
   $\therefore (128)(r^5) = \frac{1}{8}$
   $\therefore r^5 = \frac{1}{1024} = (\frac{1}{2})^{10} = (\frac{1}{4})^5$
   $\therefore r = \frac{1}{4}$
   $\therefore$ The required means are:
   $128(\frac{1}{4}) = 32$ (Ans.)
   $128(\frac{1}{4})^2 = 8$ (Ans.)
   $128(\frac{1}{4})^3 = 2$ (Ans.)
   $128(\frac{1}{4})^4 = \frac{1}{2}$ (Ans.)

Section B

6. (a)
   (i) The ratio required is 1:2. (Ans.)
   (ii) The length of each side of the square
   $= \frac{32}{4} = 8$ cm
   The area of the first square
   $= 8 \times 8$
   $= 64\ cm^2$
   The area of the nth square
   $= (64)(\frac{1}{2})^{n-1}$
   $= \frac{1}{2^{n-7}}\ cm^2$ (Ans.)
   (iii) The sum of areas of the first n squares
   $= \frac{64[1-(\frac{1}{2})^n]}{1-(\frac{1}{2})}$
   $= 128[1-(\frac{1}{2})^n]\ cm^2$ (Ans.)
   (iv) The sum of areas of all squares
   $= \frac{64}{1-\frac{1}{2}}$
   $= 128\ cm^2$ (Ans.)
   (b)
   

   (i) As shown in the figure
   $x = \sqrt{4^2+4^2}$
   $= 4\sqrt{2}$ cm
   $\therefore$ the perimeter of the 2nd square
   $= 4\sqrt{2} \times 4$
   $= 16\sqrt{2}$ cm
   The ratio $= 16\sqrt{2}:32$
   $= \sqrt{2}:2 = 1:\sqrt{2}$
   $= 1:1.4142$ (Ans.)
   (ii) Sum of all squares
   $= \frac{32}{1-(\frac{\sqrt{2}}{2})}$
   $= 109.225$ cm (Ans.)

7. (a) Let the first term and the common ratio of the G.P. be a and r.
   $a + ar^2 + ar^4 = 91$.......(1)
   $ar + ar^3 + ar^5 = 273$.....(2)
   (2) ÷ (1)
   $r = 3$ (Ans.)
   Substitute into (1)
   $a + a(3)^2 + a(3)^4 = 91$
   $91a = 91$
   $\therefore a = 1$ (Ans.)
   (b) $S(n) = \frac{a(r^n-1)}{r-1}$
   $= \frac{(1)(3^n-1)}{3-1}$
   $= \frac{3^n-1}{2}$
   $\therefore \frac{3^n-1}{2} > 100$
   $3^n - 1 > 200$
   $3^n > 201$
   $n\log3 > \log201$
   $n(0.4771) > 2.3032$
   $\therefore n > 4.83$
   $\therefore$ at least 5 terms must be taken.

8. (a) $S = \frac{3}{2}a$
   $\therefore \frac{a}{1-r} = \frac{3}{2}a$
   $\therefore \frac{1}{1-r} = \frac{3}{2}$
   $r = \frac{1}{3}$ (Ans.)
   (b)
   (i) the original G.P. is
   a, ar, ar^2..........
   the new progression is
   a^2, a^2r^2, a^2r^4..........
   hence, the new progression has a common ratio
   $= r^2 = (\frac{1}{3})^2 = \frac{1}{9}$
   $\therefore$ it is also a G.P.
   (ii) $S_\infty = \frac{a^2}{1-r^2}$
   $= \frac{a^2}{1-(\frac{1}{9})}$
   $= \frac{9a^2}{8}$
   $\therefore \frac{9a^2}{8} = 2(\frac{3}{2}a)$
   $\therefore \frac{9a^2}{8} - 3a = 0$
   $3a(\frac{3}{8}a - 1) = 0$
   $a = 0$ (rejected)
   or $a = \frac{8}{3}$ (Ans.)

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

[illegible]程新[illegible]

[illegible] 6467933

[illegible] 2R×2.75M 收費HK$150

[illegible] 收費以HK$45.一方吋計 (不折不扣)

[illegible] 電話：5407738 圖文傳真：5594238
[illegible] 電話：5231637 5231726
[illegible] 電話：5640693 5640603
[illegible] 電話：3840749 3849140

觀塘津中

誠聘數學科學位教師乙名，任教會考及預科課程，有教育文憑者優先考慮。（三月底到任）應徵者請電 7274315 何小姐約見。

深水埔街坊會 陳昆棟老人中心聘 福利工作員

年21以上，中學會考五科合格，男女均可。應徵者請具函履歷，近照及會考証書影印本寄九龍深水埗汝洲街88號地下

香港東區幼稚／兒園教會 不牟利機構誠聘

(1)助教／校車老師
(2)工友

中學程度，待遇好，照政府薪級，另公積金及其他福利，有意請電 5719460 約見

九龍灣區

九龍灣區幼稚園急聘經驗幼師薪優，供膳食有公積金二月到職有意請電 7575749 校長洽

救世軍（基督教機構）

護理安老院聘福利工作員，中學會考五科合格，年21以上，男女均可，薪$5515起，於錦田區工作。
應徵者請親繕履歷、近照，寄油蔴地永星里11號救世軍總務長收。（信封面請註明ED45）

津中代課

屯門區津貼中學聘請代課教師一名：FORM 1中史（能任教美術科者更佳）；任職日期由8/1/91至18/1/91或更後日期。應徵者請電 4580766 或 4584788 約見（屯門安定邨順德聯誼總會梁銶琚中學）註：本校各級學生均爲 BAND 1）

嚴重弱智學校急聘

(1)檢定教師一位，一月中到職
(2)女工友一名。
有意者請電 6565189 或函大埔南坑松嶺村第三學校

藝術設計學院急聘

急聘日夜校校務文員，男女均可，年20-30，字體端正，銅鑼灣區工作。
日校工作時間：8:30a.m. -5.:30p.m.
夜校工作時間：5:30a.m. - 10:00p.m.
有意請致 8060228，日校：戴小姐洽，夜校：崔先生洽。

幼兒工作員（$4285-$8015）

(1)年齡十八歲或以上
(2)中五程度，曾受幼兒工作訓練優先
(3)起薪點視乎學歷及經驗而定
(4)大埔區工作
有意請致電 6612866 鍾主任約洽

Certificated Master/Mistress

required for teaching Mathematics and Integrated Scirnce from 4/2/91- 31/7/91. Phone Sing Yin Sec Sch - 3496281 (Mon - Fri)to arrange for interview

津中校工

男性五十歲以下負責花木栽種月薪約四千八百餘元有意者具履歷及電話致函九龍新蒲崗樂善道 161 號樂善堂黃仲銘中學校長收

九龍津中誠聘

(1)學位教師任教中四、中五數學，中六應用數學，四月二日到職有意者請具函附履歷近照電話於一月十五日前寄何文田常和街8號華英中學校長收
(2)文憑教師代課約三個月，任教中一至中三數學，一月十六日到職，有意者請電 7115421 約見

特殊學校誠聘 宿舍家長多名

年21以上，中學會考五科合格，需輪值，有愛心，負責任，有意者函履歷寄香港薄扶林道 131 號薄扶林訓練中心收或電 8170503

基督教幼稚園

教會辦屯門蝴蝶邨幼稚園聘主任乙名曾受兩年幼師訓練之有意申請者，請致電 4675078 李主任或 4573488 賴主任約晤，基督徒優先考慮

青衣津中文員

誠聘下列文員：
(一)圖書館助理（C.A.）——中學程度、懂打字。
(二)二級文員（C.O.Ⅱ）——中學畢業、熟打字、字體端正、有工作經驗。
有意者繕履歷相片函青衣長青邨佛教葉紀南紀念中學或電 4953527 陳小姐洽。

工藝教師

政府津貼天主教南華中學擬聘請工藝科教師乙名，須一九九一年四月二日到職，有意者請函履歷近照寄九龍深水埗永明街5號。

英文教師

旺角區按位津貼中學誠聘英文科教師壹名一月二十一日到職代課亦可有意請電 3850570 郭小姐安排約見

實驗室技術員

觀塘津中急聘實驗室技術員，應徵者需具中七程度，有意請電 3455633，合則約見。

竹林明堂護理安老院

（政府資助）

聘
(一)兼職二級物理治療師，持香港理工學院物理治療文憑或同等學歷。
(二)登記護士，持香港護士局登記護士証書，需輪值。
(三)護理員$4560-$7105（需輪值）
(四)雜務員$4415-$4755（需輪值）
福利：有薪年假，病假，醫療津貼，[illegible]等。
院址：香港薄扶林沙灣徑5號。電話：8172281

屯門代課

津中聘文憑教師
代初中英文科學
至三月中
電 461-1505

政府資助 護理安老院

急聘下列空缺
(1)登記護士：年齡50歲以下持有香港護士局登記護士証書
(2)二級物理治療師
上述職位薪金按政府編制交通津貼免費醫療應徵者請來函元朗廈村屏廈路青松護理安老院或致電 4721393 與周小姐

幼稚園文員

九龍塘區幼稚園聘請文員一名，中學程度，月薪由$4,285起，按年遞增至$7,105，試用期滿，有醫療津貼，有意者具履歷函華僑日報信箱 1787 號

聘請幼兒園 幼稚園教師

港半山區幼兒園及幼稚園聘請幼師及助教數名，已註册者優先錄用，繕履歷函華僑日報信箱 501 號，或晚七時半後電 5499596 商洽

聘請校工

男性五十五歲以下小學程度以上負責花木栽種月薪約四千八百元有意者具履歷及電話致函官塘康利道廿六號聖傑靈女子中學校長收

地理教師

天主教津貼中學
誠聘地理科（GM）教師。
應徵請附履歷
寄九龍官塘翠屏道100號校長收。

實驗室技術員Ⅱ／Ⅲ

北角津貼中學現聘生物實驗室技術員一名，中五或以上理科程度，男女均可，有意者請函履歷附近照寄北角雲景道八十一號閩僑中學校長收或電五七八四五二三黃小姐洽。

沙田津中

聘請文憑教師擔任
(1)體育（男）兼綜合科學或
(2)綜合科學兼中文
有意者請函沙田沙角邨佛教覺光法師中學或電 6473737

急聘幼師

黃埔花園聘二月份到職幼師，正教及助教，已受訓優先，供午膳，薪優。有意請電 3332886

元朗津中急聘

英文科學位或文憑代課老師，需即日到職至四月底。
另圖書館助理（C.A.）——中學程度，懂打字。
有意者請電 4716388 陳太洽

石籬天主教中學

急聘英文科學位教師，任教中三，六英文有意者請繕履歷函葵涌安捷街23號或電 4291221 洽

循道衛理中心聘請

(1)青少年社會工作助理：需具專業社工文憑
(2)老人工作福利員：會考五科合格以上以上職位，基督徒優先，具中英文履歷附近照証書副本寄灣仔皇后大道東 12-22 號地庫執行幹事啓

觀塘資助中學誠聘

數學科學位教師（二月到職）
有意請電 3412932 單小姐接洽

紅磡區幼稚園

誠聘校長／主任，要有經驗及上進心，高薪。有意請附履歷資格及近照寄本報信箱 401 號

元朗津中

急聘高年級中文CM或GM教師
有意請寄履歷元朗安信街元朗信義中學校長收

市區津小

九龍區下午校聘請中文及體育科教師壹名九一年一月下旬到職有意者請具履歷近照寄深水埗汝洲街88號三樓校監收

聘請教師

新界某按額津貼中學聘請英史學位教師請電 6717495 洽

地理教師

九龍區津中聘請地理兼英文學位教師乙名有教育文憑者優先考慮，四月到職，請親繕履歷函華僑日報1245 信箱。

圖書館文員

沙田基督教新津中聘圖書館助理，負責整理圖書及協助閱讀推廣工作，需字體端正及熟習打字，有興趣美術設計者更佳。薪酬視經驗及資歷而定，有意者請電 6353330 查詢或寫申請信連同履歷近照寄沙田博康邨基督書院校長收

非牟利幼稚園

佛教團體主辦粉嶺區新辦幼稚園誠聘下列職位
(一)教師：十二週在職幼師訓練班畢業。
(二)助教：中學畢業或具有關工作經驗者優先。
起薪點視經驗及學歷而定，有意者請親繕履歷附近照寄粉嶺華明邨禮明樓地下。信封面請註明「應徵幼師」或電 6770813 陳校長洽

英文教師

白田津中誠聘學位／文憑英文教師乙名。有意者請詳繕履歷附電話近照函九龍南昌街 298 號校長收

觀雙魚樓書畫展記

語花飛亂

最近三日兩回走灣仔港灣道，不辭「跋涉長途」，爲的是有呀睇。先一回睇了幾百件宜興紫砂陶器，已有兩篇拙文記其概略；後一回睇了百餘幅雙魚樓書畫展出品，娛目騁懷之餘，更不可不記。

「雙魚樓」是車公子的「近鄰」，主人鄭家鎮先生是一位詩、書、畫兼長的雅人；車公子一年到底高高豎起個咪？液體「語花」橫飛無忌，極有可能「亂分濁氣過牆西」，汚染了鄭先生的異寶雙魚瓶，使他非勤加洗滌不可。講開又講，順便在此時告個罪！

鄭先生的畫展，唔記得睇過多少回矣。猶記乃從欣賞他的舞台人物漫畫開始。當時對鄭先生尚未識荊，後來有機會結了文字的緣，至今十有餘年，對他藝事的進展知得較多，而他在山水畫與書法之造詣，則看了那次他專寫黃山景色，可稱爲「專題」的展覽後，才有進一步領略。

黃山是個畫家寫不盡的山，鄭先生從山之形寫到山之神；丹青不足之處以詩筆爲助，不會做詩的畫家瞠然而已。

鄭先生是次展出，仍可見到他「舞台人物漫畫」那個時期的面目（那幅「菊花須插滿頭歸」），亦可以見到他的黃山作品（「倒掛松」），惟此次以大筆揮灑的雁蕩山景色爲主。自古「天台、雁蕩」並稱名山，「搜盡奇峯打草稿」的山水畫家到此，於「左挹浮丘袖，右拍洪崖肩」之間，當有左右逢源之樂；而經過畫家一番「傳移摹寫」，則成爲觀展人士之樂焉。

鄭先生能作多體書法，車公子最喜歡的是他題畫的行草。在畫幅中錯錯落落，不刻意求工而自工，韻味悠然，觀者宜作畫的一部分來看。而且那不僅是「書」，還是「詩」，乃是畫的注解、補充和裝飾。有此則誠所謂「觀之不足玩之有餘」矣。

雙魚樓門下多俊彥，兩幅「合作畫」應屬代表作。麥正兄是素識，其畫風獨豎一幟；更使人驚異的是幾位女門人的書法，尤其是黃、容兩位，前者一副五言聯──「星垂平野闊，月湧大江流」；遒勁多姿；另一軸大字（忘記寫甚麼），氣勢直逼師門，前途無限。此外，鄭先生有女能書，那是最值得祝賀的。

車公子

多看畫展手隨眼高

雙魚小品

參加展覽，在展場中看自己的作品，更易發現缺點何在，能發現缺點，便知如何改善，這自然是進步了。

而且在展場中，還可以與別人的作品比較，有什麼不及人家的，也便虛心地提將出來，這是在自己畫室中所得不到的，爲了在畫室中，只有自己一個人獨處，眼前縱有許多古今名人的書畫冊，但還是主觀較強，有了自己的框框，改變了環境，自己投身在觀眾之中，身份改變了，觀點也會改變了，虛心便來了，所以要知道自己的作品水平如何，便得多參加展覽。

每一位初參加展覽的書批，必定發現自己作品有缺點，知所改進，這是好事，如沒有這心態，便很容易出現固步自封。

多參加聯展，發現自己作品缺點可能漸漸的減少，直到減少到最低限度，這時候，你可以把前後的作品作比較，便可以發現已進步多少了，這是每一個所必定經過的階段。

鑽研學問，最難得是虛心，但要有目標，縱線是不移的，橫線多少長短也不要緊，如不虛心吸收別的，成長也畢竟有限，參加了展覽，看看別人的，他如何處理畫面，是不是比自己高明，甚而，你不要理會，彼此師承不同，甚至畫派有別，別人有好的東西便要吸收過來，把許多好東西都吸收過來，融會貫通，陶鑄而成己有，這是從藝的必經階段。

縱然這個畫展，自己沒有份兒，但也得多看人家的畫展，多看，眼界便開了，這也是使自己進步的一個方法，是吸收養料於無形。今天，許多名畫家的風格，慢慢地培育出來的，聽聽前輩的心得，實是得益不淺。

香港近年來，書畫展十分蓬勃，一日之內，總有四五個展覽舉行，只要有志於藝，而又能虛心學習，必定進步。古代之人，知何處藏有名跡，不遠千里去求一觀。今人之學藝者實幸福得多，名門派畫法如百花競秀，使藝壇更蓬勃多采。（九十四）

古玉上手宜謹慎

君子佩玉

張君默

任何一件古玉，除非是擺件或是較大的琮璧圭等沒有結組繫線外，爲了佩戴的方便與夠到手上的安全計，全都繫繩。懂得玩古玉的人，無論欣賞別人的古玉與自己的古玉，每有上手，必定把繫繩首先扣在手指上，以策安全。

賣古玉的人有個習慣，每次遞給顧客看一件器物或是顧客自己拿起一件器物，他會隨口報上一個價錢，不使粗心大意的人摔破時，以爲他開天叫價。

我曾經有過兩次古玉失手落地的驚險，幸好都是自己的器物。第一件是一支粗笨的唐璐，有驚無險，從地上拾回時發覺沒有破損。可是依濟人劉大同的意見，古玉跌驚受氣，落地受驚，即使外表沒有破損，內裡必定已生了細如髮絲的裂物。

第二件失手的，是一件商代鳥紋玉珮。須知商周戰國的玉器，邊緣大都棱角凹凸很多，使人有紮手的感覺。玉珮初到手時來不及繫上繩子，便放進袂袋中，拿出來把玩時，已經很小心了，不料它的棱角勾住袋口，冷不防，卜通一聲就落到地上，當時眞有心胆俱落的震駭感。及至拾起來一看，竟然摔破了一個啄線，一份罪過的感受使得心頭一緊，差點就要哭出來。

這麽精緻的一件玉器，經歷了三千多年的歲月，竟然在我手上缺損了，這份遺憾情緒，許久都未能平復。

山東昭子是日本唯一女閣員

焦點人物

史正

日本首相海部俊樹最近改組內閣，而前日本電視藝人山東昭子（SANTO AKIKO）抑成新內閣中唯一女閣員。她出任的職位是科技廳長官。

她獲委任後，在一個記者招待會上說，她奮鬥了十六年，準備做這個職位。

四十八歲的山東昭子，在一九七四年競逐贏得參議院一個席位之前，曾是日本幾間電視台及電台的當紅藝人。

一九八七年，由於她在一次開會時，悄悄離開，出去打哥爾夫球，被革去國會環境委員會主席職位。

她說：「我對該次事件深感懊悔，但由於我未找到一位心愛的丈夫，我將高興繼續寄情於打哥爾夫球。」

山東昭子乃東京都人，生於一九四二年五月十一日。前屬自由民主黨參議員，田中派，現改投竹下派，一九六〇年文化學院文學科畢業。十一歲時候，她開始在東京廣播電台和電視台演出兒童節目，逐漸受人注目。

到了一九六八年，她進入東京電影公司，曾參加演出數十部電影片。但一九七二年退出影壇。

一九七四年七月以來，兩次當選參議員，任參議院文教委員會委員，文教制度調查會副會長。

又一九七八年十二月任環境廳政務次官。著有「拚命幹的日本男人」一書。

這次自民黨重新「執位」，乃海部在各大派閥的壓力下而提早改組內閣。除了大藏大臣橋本龍太郎及外相中山太郎留任，差不多全部面目一新。今次山東昭子入閣，據評論者說，可能有兩個理由：（一）山東屬竹下派，而此派乃海部背後最大支持者之一，找她入閣可謂「俾足面」，以酬雅意；（二）與海部同屬河本派的森山眞弓（女）讓賢，故此需要找個女性點綴一下拉攏女選民吧！

齊柏克的佳釀

酒經　北斗

齊柏克酒廠，囊括了阿薩斯地區的六種主要葡萄，其產品有一定的水準亦屬必然。

施雲奈（SYLVANER）與白比諾（PINOT BLANC）兩種葡萄，是用以生產普及化的葡萄酒，而現時的趨勢，是白比諾更受歡迎。至於薏絲琳（RIESLING）與特濃查曼拿（GEWURZTRAMINER），當然就是釀製高級白酒之用了。事實上，這些產品更尤其是其酒廠與家族的代表作。

至於灰比諾（PINOT GRIS），又是另一種不俗的白酒，此酒在這區一向沿用TOKAY D'ALSACE的名字，但齊柏克則放棄了該傳統而正其名。

齊柏克酒廠的產品，一般分爲基本裝RESERVE SERVE PERSONELLE這三種級數，而高級乾白酒的又另有三款，「金牌」的有REISLING CUVEE FEDERIC EMILE及GEWURZTRAMINER RIBEAUPIERRE，此外，還有一款標榜獨特的RIESLING CLOS ST. HUNE。特別是後者，年產不外七千瓶左右，被公認爲全酒區最出色的極品之一。此外，酒廠亦有「延遲收成」及「貴族霉」白酒，亦有好評。

歷

ALL THE SAME

含英咀華

西蒙

ALL THE SAME

（成語）仍然，還是。

YOU SAY THE BRIDGE IS SAFE ; I SHALL TAKE CARE ALL THE SAME.

你說這橋安全，可是我還是要小心。

YOU DO NOT ANSWER ; BUT I UNDERSTAND YOU ALL THE SAME.

雖然你不回答，但我仍然了解你。

ALTHOUGH WE MET WITH SOME UNEXPECTED DIFFICULTIES AT THE BEGINNING , WE FULFILLED OUR TASK ALL THE SAME.

雖然我們開始時遇到一些意想不到的困難，但我們仍然完成任務。

HE DECLARES THAT HE DISLIKES LIQUOR , BUT HE FREQUENTLY GETS DRUNK ALL THE SAME.

他雖然宣稱不喜歡飲酒，但他還是常常喝醉。

ALL THE TIME

（成語）常常。

I WAS THERE ALL THE TIME.

我常常在那裏。

HE OBJECTS TO OTHERS OPINION ALL THE TIME.

他常常反對別人的意見。

THE TRAM IS PACKED WITH PASSENGERS ALL THE TIME.

電車裏常常擠滿了乘客。

SHE LOOKS HAPPY ALL THE TIME.

她看來常常都好像很快樂。

橫濱中華街

旅遊眼

黃天

日本的橫濱，乃是最重要的港口之一，不過，也是相當現代化的城市。而對於中國人而言，此地更值得一遊的是，橫濱是全日本華僑最集中的所在，中華街成爲特色。橫濱的中華街，[illegible]上是中國華人的所聚，而且街內的建築物，亦充滿[illegible]彩，而店舖所售的東西，當然亦分別來自中國大陸與[illegible]，故此，居住在日本的華人，也不乏是趁假日來此區[illegible]中國土產了。

中華街極之繁盛，[illegible]此區內食肆林立，除了絕大部份是中國酒樓之外，也有其他特式風味。來此飲茶，嚐嚐點心，正好是不少日本人的節目呢！

[illegible]華街之[illegible]在中[illegible]與餐[illegible]如果[illegible]的人[illegible]近的書局[illegible]一本中華街食肆指南，內中詳列了各食肆的特色名食及菜式，逐間嘗試，當然更有情趣了。但以個人的經驗來說，此處的中菜水準平平，價格卻甚高，因此寧願食日式小食爲佳了。當然，祇試過其中一兩間，還是未可作準的事。

由中華街出來，不妨再逛逛附近的山下公園。這不外是五分鐘左右的路程便到。山下公園，是日本最古老的海濱公園，正如前述，橫濱是海港，此處正可以看到世界各國的貨船泊於港內。亦因此，不少海員均對橫濱極爲熟悉，而識途老馬，更易找到「紅燈區」。此外，對海港有興趣的人士，亦不妨乘搭船頭旁的遊覽船「冰川丸」，以四十分鐘的時間暢遊橫濱海港，頗爲愜意。而山下公園的自由女神與花鐘，則是拍照留念的好去處，與中華街的四座牌樓，同樣上鏡。

劇場語雋

道路以目

在專制獨裁的暴君統治下，人民失去自由，一切言論、行動都受到酷吏的監視，如敢非議國政，必招殺身之禍。人民在路上相遇，不敢講話，只能打眼色，以目示意，這就叫做「道路以目」。語出《國語．周語上》：「厲王虐，國人謗王，邵公告曰：『民不堪命矣。』王怒，得衛巫，使監謗者，以告，則殺之；國人莫敢言，道路以目。」謗：指責，非議。

例句：「在法西斯專制主義的高壓下，廣大群眾只能道路以目，敢怒而不敢言。」

歲月流聲

學苑趣憶

弘三

大除夕夜在街上跑，人頭擁擠。察覺街上的人個個都好靚，人靚、打扮靚、精神氣息靚，爲九〇年最末一天作最後衝刺。

不覺不覺又一年。時間眞是一去不復來的東西。

唔信！睇下的小朋友就知道。

好似我個小侄兒，嬰孩時代十來磅重，「軟瀨瀨」，我隻前臂粗過佢大腿，一隻手就可以包住佢個頭。

他出世時冇頭髮，個頭光咗幾年，被我們笑「光頭仔」，搞到佢唔戴帽就唔肯出街。現今的頭髮又黑又濃又密，睇睇下有的「鬈毛」，於是又被人笑「鬈毛仔」，去街之前一定入洗手間整濕個頭，用手去拉直的頭髮。

現今佢唸小學三年級，身高到我胸口，體重七十五磅，重成日要我抱佢，七十五磅，抱到都軟。[illegible]好「認眞」地跟我學鋼琴，叮叮咚咚。

佢個妹妹[illegible]，出世時又係頭髮稀疏，而家先至話長的密的。

她是天生的嗲王電王，二歲就已經識望住人眨眼放電，又識放軟個身[illegible]，有日我跟她們放電，俾[illegible]見，罵我一個狗血淋頭。說：「叔叔曳，唔好學佢。」她望著媽媽咭咭聲笑，又望下我伸[illegible]。

現今她學人唸幼稚園預備班，[illegible]嬌嗲日濃，發起脾氣來冇人搞得佢掂。

又一年，大人們望著鏡內的自己無人肯認時光飛逝，但望著吃漢堡飽大的小朋友誰不說時間眞係過得好快。

香港人是否重係咁捱得？

都市傳聲

方佳

黃伯今晨搖頭擺腦說，香港人大概不算得是世界上最懂得歎世界之人，但香港人無疑是最能捱的人之一。有何證據？早年香港發生過鼠疫，死人無數。香港人在個個驚怕之下，捱過這段日子。後來香港便實行洗太平地，街道上設立老鼠箱，收集死老鼠化驗，是防疫鼠的再來也。

二〇年代，香港又發生過大罷工。街上人影唔多個，有如死市。捱過此段日子，市面又逐漸恢復繁榮。

四〇年後，香港又逢厄運。日軍佔侵香港，社會運作被嚴重破壞，市民失業缺食，餓殍滿街，收屍車日日載滿餓死的人。三年零八個月的黑暗日子又捱過了。繁榮逐漸恢復。

二叔道：「喂，老友記，不可說過去那些驚心動魄的事嘞！遠的不必提，大鼠疫、大罷工的日子，我好似尚未出世，三年零八個月的六兩四米我捱過了。你黃伯講的三件大事，今後有一成都唔掂！現今的人重點捱得起。」大爲豪道：「我知你黃伯講的是督爺於新年賀詞中，談香港人較其他地區的人更容易適應環境的轉變。」督爺話：

「一向以來，我們最大的優點，是能夠比大多數其他地區更容易相應轉變。當其他地區仍在設法應付經濟不景時，我們正在找尋新機會。這就是典型的香港作風。督爺冇話你黃伯所指過去的大件事。睇樣今年的經濟不景，我們可以應付的。並且，經濟不景，未必像上季估計的那樣差。」

黃伯道：「我只是話香港人的耐力，十分捱得啫！無話會有往日的可怕日子。」

今年賀歲睇好波

名士風流

太子森

[illegible]電視看足球，[illegible]皇巨星亦[illegible]個世界級天彩，一如本地之銀牌[illegible]南華對麗新一樣，亦是緊張而不[illegible]

大教練云今年之賀歲盃[illegible]唔錯，贊助商出到四百萬[illegible]助，乃是開埠以來之紀錄。兒時之賀歲波，不外是瑞典、英國之類，亦間中有東南亞之球隊前來。在當年來講，此地之足球是如雲，水平爲東南亞之冠，因此，東南亞來賀歲之球隊，多不敵本港。

斯時，乃分爲港聯、港選、華聯三隊，乃以華聯實力最佳。港聯多由聯賽中排選出來之球星，有華有洋，而港選，亦是有華有洋，但以洋人爲主。華聯則清一色華人球星。太子森睇波之時，已是譚江柏、何應芬、許竟成一輩，而與姚卓然，何祥友，李育德等一輩之交替時代了。

大教練話頭，本港乃是有條件發展足球者，只不過是過去固步自封，而個別人未曾接納由其他人所創建之新意，認爲自己諗出方爲是，其他人提出之好辦法，一於擯諸門外，結果就搞到倒退二十年。

十二金釵物喻人

公關人手記

貝莎

逛廣州百貨公司，伍叔甚喜十二美人彩色瓷像，高約二尺，神態各異，栩栩如生。本想購下，回心一想，瓷器攜帶不便，以爲香港亦必有賣，誰知回港後竟然揾唔到，惟有打電話着人購來寄港。

伍叔且笑語我等曰：「有誰可記得金陵十二釵，即時寫下不誤，但送此瓷美女一套。」我等非常高興，執筆寫來，寫出十人者爲陳太，六人者李太，其餘均三三人，新派女性甚少看過紅樓夢，寫唔出合理之至。我貝莎亦失禮，亦寫得十人，忘其二仍巧姐妙玉也。

王老師等當然記得晒，但男人無份參加，且唔準通水。奈何？此金陵十二釵爲誰？黛玉、寶釵、元春、探春、湘雲、妙玉、迎春、惜春、王熙鳳、巧姐、李紈及秦可卿。

王老師話釵者本爲女性頭上之飾物，梁武帝蕭衍之「河中之水歌」有句云：「盧家蘭室桂爲梁，中有鬱金蘇合香。頭上金釵十二行，足下絲履五文章。」所寫莫愁嫁入盧家後之富貴景象，而南朝婦女盛梳高髻，每邊插六支金釵，兩共十二數也。周盤龍乃蕭帝蕭道成愛將，於壽春大破北魏軍，蕭道成下詔稱揚，且送金釵十二枚與其愛妾杜氏。可見當時此物有如今之鑽石襟針，鑽石項鍊與耳環皆具富貴氣息之裝飾品也。

詩中以金釵爲題材者，於白居易贈牛僧孺詩中，有「鍾乳三千兩，金釵十二行」句，原來牛僧孺每日都服食石鍾乳，（服此物以爲可長壽成仙者），而又多姬妾，所以白詩如此說。此句的「金釵十二行」乃喻女性。

明朝末年，南京秦淮河妓女中，有號稱十二美人者。朱竹垞「靜志居詩話」云：「今燕（妓名）、張幼於所狎，名冠北里。時曲中有劉、董、羅、葛、段、趙、何、蔣、王、楊、馬、褚，先後齊名，所稱十二釵也。」十二釵或用以稱大姬妾，或用以稱名妓，都不甚尊重之稱呼。「紅樓夢」卻移作貴族女子的稱呼，已是與古不同焉。

人財兩失

金粉浮世繪

胡姬

金粉地最講現實，當紅小姐自有好多闊客追求，一晚花一二萬睇作等閒事。但闊客亦有所求，一定要錢駛完得到低接的回報，否則他們去第二間夜總會捧別的小姐了。樂蒂不祇在第一組掛頭牌，而且係全總中她數第二有小姐敢認第一。

去年樂蒂碰着讀書時令她心醉的同學亨利仔。此人英俊有型，樂蒂一眼你以爲佢係凱倫鄧也。樂蒂見返佢就穩到實，起先瞞住自己的身份，大興純情之念，當正自己係大家閨秀，老豆是銀行董事長。

時值聖誕節前後，亨利仔話有大假想同樂蒂去歐洲渡假，她毫不考慮話好，立即寫支票俾旅行社，打電話返總請假。媽媽生三姨話有搞錯，去兩三個星期，唔理的大水喉喎！樂蒂話：「三姨，我知你話我嫌錢腥，三姨已經氣到眼坦坦，說：「得，你話點就點啦！」樂蒂話係，我要有自己的生活，唔想只是侍候人，咁得未？」再講[illegible]說：「我唔會後悔的！你放心啦！」

樂蒂走後，三姨將她的客一一推荐俾本組的乖女，客人搖頭話唔啱，但寧願借第五組個嘉寶來侍候。嘉寶好歡喜，對三姨孝敬多多，甚至認佢做契媽。新年過埋，樂蒂去足三個星期返來打電話俾三姨話：「我帶件手信返嚟俾你，今晚返工我陪同。」三姨話：「唔駛客氣，我乜都有，留返你送俾人啦！」樂蒂返工，熟客冇晒，只上過生客兩張枱，想起不如陪吓亨利，亦提早離去。第二日佢打電話俾熟客，話自己返來了。電話打了二十多個，但肯去捧場的只有一個胡伯。樂蒂此次旅行，贖用由她一人包晒，連同購物送亨利，花掉十萬元。本以爲電話去到，水喉又會來射住她，誰知大客都另有新歡矣！此時亨利告訴她，老婆提出離婚要求，一百萬元贍養，否則無得傾。樂蒂話：「我冇咁多銀，此事我想拖住先，以後再談。」

亨利話：「如果不能立即解決，我以後亦難時見你。」樂蒂話：「呢次我好傷，你暫時不見我也好！」

亨利已知樂蒂身份，亦從此不再糾纏。

怕醜仔

青蔥集

西多

寫字樓差不多是個女兒國，五六個部門只有寥寥的三位男士，眾女子人多勢眾，十分的肆無忌憚，[illegible]氣。

[illegible]已結婚[illegible]上岸，只剩下一位「怕醜仔」是單身的，這位仁兄又純又直又害羞，自然不幸地成爲四[illegible]性澎湃的姐妹們心的目標。成[illegible]人一日到黑[illegible]唔的諸多意[illegible]怎樣[illegible]儀表呀，甚麼[illegible]子風度呀，如何討得女仔歡心呀……又嘲笑[illegible]的，弄得個大男孩哭笑不得。

生日那天更慘，收到的禮物是劍[illegible]一束，壽[illegible]盒，鹹[illegible]酸梅四包，裸女[illegible]夾乙個，還有眾女們的獻吻！

不過近日眾人卻甚是收斂，原因是「有聲氣」，好像已有「哥哥仔」，對象有人矣。自此正經大事，不敢胡來，怕稍一過火，窒亂了他的前進步伐也。

是日也卡拉OK仍有可爲

少爺日記

張庭

時間過得快，轉眼已是一九九一了，自從有了九七問題，這幾年好似過得特別快，你講一句，他講一句，便是一年，許多問題，似乎解決了，又好似還有大把未能解決，比如新機場問題等等，總之，愈講愈多事。

今晨起床，已是十一時後了，想起了除夕夜，在俱樂部中大玩一場，倒也幾開心，什麼走音歌后，豆沙歌王都出齊，卡拉OK一番，雖然這等玩意，前些時有沒落之感，但近來又好似幾蓬勃，無他，年青人精力旺盛，又有發表慾，什麼方法最好，傷害人家最少，滿足自己最大，不是別的，卡拉OK是也，唱得不好，大家拍手掌，唱得好，大自己拍手掌，也一樣滿足的。

近來許多卡拉OK，也有女伴唱，她帶你唱，於是唱得唔好也也不怯場，有人傍住也，昨夕那有幾個女的唱得不錯，是經紀秋的女友，近來他得閒便卡拉OK一番，此人把聲認爲麻麻，於是他帶個女朋友傍住他唱，倒也唱得似模似樣，也贏得多少掌聲。

不管怎樣，這等玩意是自求滿足而已，陳伯伯說，可惜有客途秋恨，唔知他要表演一番，這種古老十八代之粵曲，今天識唱之人甚少，已不流行矣，誰人會投資搞這些，老爸笑說：「記春節聯歡，一歌唱節目，請你上台表演一番。」陳伯伯笑說：「我得個講字而已，如何有此膽量。」世叔黃笑說：「我可以唱一支情侶偷到瀰洄館，包你們聽出耳油。」

陳伯伯笑說：「只怕要出到掃把來掃地而已，丁丁板板，跌到成地。」世叔黃笑說：「到時才知。」兩個老人家亦幾風趣者。

老人家也經過後生時候，他們在後生時一樣風流快活，不過方式與今日不同，說不定他們那時比今天之後生小子還瘋狂也。我聽過世叔黃說，他後生時，便曾於舞場打拼後，帶舞小姐去淺水灣頭裸泳，這一招，今天之後生小子亦未必敢，可是三十年前，世叔黃已有這一套矣，可見今日後生仔開口說上一代老土，其實他們還要廿拜下風焉。（五一八）

醫案隨錄

筋膜硬變

張濟森

我知道李太對中醫的病理認識不足，便簡單地解釋說：「中醫說筋痺，聽來難理解，西醫說關節炎，妳便很清楚。不過令壽堂現在不是關節炎，是筋膜硬化，好明白嗎？」李太聽過解釋後，戚聲回答說：「原來是這樣！怪不得近來她吃藥都不見收效啦！」我接着說：「此病因筋膜漸趨硬化，如不運動，是很少覺得疼痛的。所以許多老年人患上此病，都不自覺。直至手痺無力，漸漸至僵硬，那時治療就困難得多了。」

爲了爭取治療時間，我建議用外浸、針刺及內服療法。

李太和母親每天都先買菜，後來醫館診治。經過十天左右，李太開始感到厭倦了。她問我說：「張醫師，她的手究竟要醫幾耐啊？我又要返工，天天陪她來看病，都很麻煩的。」我問她的母親說：「妳治療後覺得有好轉嗎？」她點頭作屈指的動作說：「好像比前靈活了，但還是有僵硬作痛呢！」我坦白對李太說：「此病醫幾耐？是很難說的，治療有進步，也算不錯了。」（三）

冬令慎防肺心病

祝君健康

張仕

肺心病是冬天常見的一種心臟病，病情變化錯綜複雜，愈後較差，死亡率相當高，一般在百份之三十左右，因而，它又是一種嚴重危害着人們健康的全身性疾病。

肺心病是肺原性心臟病的簡稱，多數是由慢性支氣管炎、肺氣腫發展而來，有人把「慢性支氣管炎──肺氣腫──慢性肺心病」稱爲肺心病形成的三部曲。

慢性支氣管炎常常是經常感冒，反復上呼吸道感染的結果。得病後支氣管腫脹，分泌物增多，喉間不利，反復咳嗽咳痰，治療不及時便形成慢性支氣管炎，發展成爲肺氣腫後，由於不能進行正常氣體交換，心臟送血到肺阻力增加，久而久之，心臟受損，這就是所謂肺心病。病情嚴重後出現肝脹大，下肢水腫，呼吸困難，如不及時治療就有生命危險。

肺心病的防治應按照「急則治其標，緩則治其本」的原則，積極預防感冒和徹底治療慢性支氣管炎和肺氣腫是避免肺心病發生的根本措施。經常要注意保暖，特別是頸部和頭部的保暖，生活要有規律，飲食要注意清淡而有營養。

容易感冒的人應加強鍛煉，增強體質，提高機體耐寒和抗病能力。數九隆冬，肺心病容易急性發作，應積極採取中西醫結合方法控制感染，才能有效地控制心肺功能衰竭。

中藥可選用：炙麻黃十克、杏仁九克、石膏三十克、蘆根二十一克、板藍根三十一克、魚腥草三十一克、蒲公英二十五克、黃芩十二克、瓜蔞九克、法夏九克、半夏九克、丹參二十一克，水煎服，每日一劑，連服七劑。

西藥可用：青鏈霉素肌肉注射或靜脈滴注均可，必須到醫院經醫生診斷後進行。待病情好轉進入緩解期後，可適當給予「扶正固本」之劑以鞏固療效。可選用中成藥玉屏風丸，適應於氣虛自汗，常患感冒的人；六君子丸適用於肺脾氣虛，疾濕等症的人；腎氣丸適於腎陽不足，脈虛細無力者。

肺心病雖是個頑固疾病，但只要記住「預防感冒，控制感染是關鍵」並及時治療是可痊愈的。

校花

初夜情

白玲

孟正做夢也想不到，林虹竟會自動找上門來，而且所表現的態度十分親切、和諧。這種情形若是發生在學校時代，簡直是難以置信的神話。

學校時代，林虹是一個備受男同學矚目，談論的「校花」。

孟正是暗下痴戀的一個。但孟正是個苦學生，家境清貧，從不敢在正面有什麼表示。

然而，林虹心中有數，就用特能生媚的態度，冷淡對待孟正。

不獨冷淡，林虹擺明了最瞧不起孟正，而且背後還有過冷言冷語，嘲笑孟正不自量力，癩蝦蟆想吃天鵝肉。

孟正只是窮，其他方面實在勝過所有同學。可是，有了「校花」美名的林虹，只知利用自己的天賦條件，追求物質享受，儘管孟正長得清秀，人又純品，學業很好，依然不屑一顧。

爲了暗戀林虹，孟正的精神備受折磨和打擊，又成爲別人取笑的對象。孟正有自知之明，只能一切逆來順受。

離開學校，從此再見不到林虹，反而有如釋負重之感。孟正完全明白，此生不會和林虹有結合之緣，就把過去痴戀忘記，專心事業。

畢業出來的同學，只有孟正一個事業有成，年紀不大，卻已擁有一家完全屬於自己的公司。

有時，仍不免想起了林虹，暗忖：「如果現在遇返林虹，她就會對我另眼看待了。」

（一）

西洋幽默

鮮奶

一人去農場探友，留宿一宵，早上友人奉以早餐，呷鮮奶時，只覺微暖，問：「是──是我起床得遲？」

「不，係未煲過。」

「未煲過怎會微暖？」

「剛剛榨出來的。」

老本事

一老人已百歲，人皆欽羨。有日一老友來訪，說：「人人都話你越老越本事。」

「係，我唯一本事，是想死，總係死唔去。」

禿髮

南風

申孜

年屆「不惑」，不時發覺自己髮角兩側日漸禿起，頂端呈「三角洲」一般。禿髮除生理因素外，還有心理原因。對禿髮者而言，重要的是不可失去「精神防綫」，反之，易生頹腦。其實，對禿髮不必想得過多，莎士比亞曾有過精闢之言：「時間會剝奪青春的華麗精致。」不管大富大貴，抑或平民，都逃不過年歲鐮刀。想來，禿髮也大有好處。當然，也可能是一種阿Q式的自我安慰：一曰節時省錢，在理髮上大可估利便，人家理髮一月一次，你可三月一次，理髮師對人家要諂媚奉承，傷力累力；待你則三推四搪，疏髮稍下，倒可省卻不少麻煩。二曰營養集中。現代醫學和化學測定，人的頭髮中含有鐵、碘、鋅等幾十種人體必不可少的成份，而人體供給頭髮的營養無時無刻不能停，日積月累，供應頭部的營養被頭髮消耗不少，長久下去會使腦部營養缺之，直接導致頭皮現象，影響智力發展，禿髮則可相應避免其弊。三曰便有風度，俗話說，宰相額頭能跑馬，禿髮人頭亮天庭開闊，與「奶油小生」相比，這是一種成熟之美。事實是，若不到年數，你想禿髮也禿不成。

智囊團

勾奇錄

福臨

「智囊」古時本是喻足智多謀之人。但是由於社會實踐活動越來越複雜，人類社會和自然科學研究範圍、規模也越來越大，「智囊」的含義也就由個人向集體發展。特別是當代智囊團的建立，爲一個國家、一個地區、一個公司提供最優化的理論、策略和方法，起着主要的決策作用。

在世界智囊團中，久負盛名，首屈一指的要算美國的「蘭德公司」。此公司建於一九四八年，初期主要爲空軍服務，研究各種武器系統的改善，經營管理的改善和戰略概念的重新規定等。五十年代，蘭德公司曾預測蘇聯將於一九五七年下半年發射一顆人造地球衛星，結果，只在時間相差兩個星期，蘇聯發射了衛星。六十年代，該公司的服務對象擴大到外交、城市管理、環境保護、能源、保健、教育等許多方面。蘭德公司人才濟濟，實力雄厚，現在專業人員發展到五百四十七名，其中博士二百人，碩士一百七十八人。蘭德公司還在各大學、研究所聘請七百多人爲顧問，如美國前國務卿基辛格從一九六〇年起到尼克松政府前，一直是蘭德公司的顧問。蘭德公司近四十年的歷史表明，它在美國各項政策的抉擇中起着重要的作用。該公司的研究人員，還充任過朝鮮停戰談判美國代表團的現場顧問。尼克松任美國總統期間，還聘蘭德公司的專家在國務院任要職，爲中美關係正常化出謀劃策。蘭德公司的研究成果豐碩，共出版一千三百多篇研究報告，在期刊上發表二千五百篇論文，共出版大約一百五十本書。在蘭德公司研究成果中，有很大一部分是屬於對未來的預測，故國際上公認蘭德公司爲從事未來研究的最先進的機構。

（上）

話說參禪

陳玉書

……菩薩，則不可不參禪，於是在寫字樓中闢出一間淨室，設一花梨木的古董几案，上供奉觀音坐像一尊，前置檀香爐一具，地上鋪設參禪的坐墊，每日辦公的餘暇，我即入內打坐，參禪半小時。

其實我參禪的歷史已有數年之久，每日入寢之前，例必靜坐運功，參禪壹周天。至今已養成習慣，成了每日的功課，不可一日或缺，就像沖涼一樣，一天不洗，就渾身不自在。

參禪實際是對身、心兩方面的鍛鍊。當你打坐時，全身鬆弛，雙目微閉，呼吸平緩，雜念不生。如此境界，正是練氣功的最方便時刻，於是自丹田運氣，令它徐徐上升，行遍全身，然後再控制其緩緩下降，散釋開去。如此往復多次，令輕氣上升，濁氣下降，自然對身體大有裨益。

另一方面，當你參禪之際，正是靈魂與神佛溝通之時。在紛紜的紅塵世界，藉此可令心靈得到片刻的安寧，雖聽不見鐘鼓梵音，但也可暫脫塵俗，回復一下自我，思自己的言行，並於此禪參運功之際，滌蕩一番心靈。這種功夫便是對悟性的修煉，即所謂的「修行」是也，祇不過是不出家而已。

除開佛教的教義不論，其實參禪對一般不信仰佛教的人，也是一種需要。這是從精神調節的角度而言，靜坐禪參對於繁忙緊張的都市生活，不啻是一種非常有益的調劑。那正如每餐食雞鴨魚蝦，久之不會不勝其苦，自然想要吃一些青菜或齋菜來換換口味了。

醉眼看香江

最後的金粉王朝

五八：沈后回城

魯世真、魯世雄兄弟一直在旁，見到這亡國的昏淫皇帝如何與賢淑的失寵皇后相晤，一個深懷悲戚，一個卻無動於衷。一個以為來此拜別，情長意遠，一個卻似以為多此一舉，尤其是陳後主一揮袖子，好像說：「去吧，別來麻煩了。」覺得實在不忍多看。

魯世真以為即使不是夫妻，沈皇后到底還是開國皇帝陳霸先的外孫女，以皇族的身份，陳叔寶也不該如此淡漠。不要說陳叔寶能詩能文，實不過一個市井無知之徒。一個平常百姓，也還有他的頑德貞行，身為國主，連這一點也沒有了，怎不要亡國呢？朝中文武，無一個死節，也就不是偶然的事。不但魯世真在心底慨嘆，兄弟魯世雄也同有此感，所以都皺起了眉頭，護著沈皇后出殿。

陳叔寶這才站起身來，向着沈皇后的背影瞭望，畢竟在想些什麼，有何感觸，誰也不知了。

沈皇后走出臺城時，韓擒虎、賀若弼已在前面相候，到達太極殿時，任忠、魯廣達、周羅睺已在殿前，好像是在等候沈皇后到來。

原來楊廣有些安排，昨日見過降帝降臣之後，今日要特地見一見任魯兩位將軍，還有入宮劫取沈皇后的魯氏兄弟，以為都與別的降臣不同，有另眼相看之意。楊廣聽報沈皇后來了，雖不是降階相迎，卻仍下座走到殿前來見。

沈皇后在前，旁邊是廢太子吳興王陳胤，後面是任忠、魯廣達，再後是魯世真、魯世雄兄弟，一齊下拜，就在殿階之下。

「起來起來，到殿中坐了說話。」

沈皇后等齊聲謝了，隨即入殿，各有錦墩賜坐。楊廣歸座，說：

「你們各位，都是陳國之寶，陳叔寶為一國之主，內有閨範懿德的皇后治理宮政，外有忠心赤膽的武臣文士輔佐，國勢自可欣欣向榮，卻不作勵精圖治之計，蒙荒淫失國之罪，大家也只得無可奈何。但天命終有所歸，隋主英明，為江南生民解倒懸之苦，對各位頒致慰問。」

大家又齊聲稱謝。楊廣又說，陳叔寶造了幾座華麗的閣子，日以酒色歌舞為事，明日當在臨綺閣作一盛會，待小王見識一下，建業朝廷，為何如此糜爛。望仙閣也打掃乾淨，一切如舊，請沈皇后和吳興王在此暫住，也可見到陳叔寶妃嬪的如何奢華。各位將軍，則在陽春閣暫住。過幾天大軍班師，便請隨了大營一起回長安。」

楊廣交代清楚，大家也就安心，又一齊稱謝。

（二八六）・高旅・

不同打秋風

羅隼

「儒林外史」中的范進，未中舉前家徒四壁，不名一文，窮得要死，他岳父胡屠戶說他女孩兒「自從進了你家門，這十幾年，不知豬油可曾吃過兩三回哩？可憐！可憐！」臨到放榜那天家裡連早飯米都沒有，只好把一隻生蛋的母雞拿到集上去賣，換米煮餐粥吃。他母親說：「我已是餓得兩眼都看不見了。」

後來范進中了舉，就有鄉紳前來拜會，又送銀兩又送屋，來奉承的人有送田產、送店房，有人來投做僕人，這都寄望得到好處。

據說新進學的秀才，新中式的舉人，以「新貴人拜客」，去那些親、族、年、世演家拜訪或他們來拜，人家要送賀禮，這叫做打秋風或「抽豐」，因為考試多在秋天舉行，拜客無論來拜或去拜，都在考試之後，因此叫做「打秋風」。所以范進中了舉，許多人就送許多禮物來，他母親甚至歡喜到痰湧上而一命嗚呼了。

香港近日聽說也有類似的「打秋風」情況出現，這倒不是有人中了舉，而是有人認為香港人這幾年發到唔清唔楚，人人腰纏甚重，於是就組織出許許多多名堂的基金會，為了籌集基金，就由那些退居二綫曾經顯赫的人，出來向有錢人變相要求捐獻，名堂多多，有錢有面的人，就要你出錢，有的人應接不暇，這自然也有你情我願，自願上釣的，最慘是那些有名而無錢者，難應付這種似山陰道上的行人，令人應接不暇之嘆。

過去打秋風的情形常有，有一看時玩斂跡，近年則突然又出現了，但這些拼說是要辦造福社會的，純粹為討好新舉子又不可同日而語。

微言集

櫻島憶名橋

慕容羽軍

「後樂園」風光可與不得了，它也包羅了中國的史事呢！明代遺臣朱舜水逃亡日本，正逢水戶德川二代藩主築造園林，朱舜水提了園景意見，還題了園名。朱氏依范仲淹岳陽樓記所記的「士當先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」，取此意而作園名。也算是我們的文化一頁光榮史吧！

「後樂園」這名園中的名橋，仔細數來，便有渡月橋、圓月橋、通天橋三座。那次遊園，抬頭滿眼蒼綠，淺渚中清澈可見水底石卵，走過小徑，林陰深處眼前一亮，便見一座圓拱橋，白石紅欄，橋邊紅葉萋生，一股唐人詩境直迫心底，過了橋，林外有曲徑，遙見扶疏花外，又有秋色連波。穿過曲徑，又見小橋，這兒滿是垂楊，正是綠楊酣水，橋拱很高，走到高處，撥開下垂的絲絲縷縷，見到的遊魚足可與皇宮前御河的錦鯉比美。

過了這座高橋，穿過幾處亭榭，又見第三座橋了。猜想這座應是渡月橋了吧，因為水面開闊，正可邀月同渡吧！這一名園，已見三座難描的名橋。可知那麼大的櫻花之國，你道到底有多少座名橋呢？

稍後再遊東京另一名園六義園，園中名橋可就更多。原來，此園也有渡月橋，不覺記起了金閣寺不遠處也有此同名之橋，大抵這是日人偏愛。且說六義園的名橋，渡月之外，還有山陰橋，田鶴、千鳥等橋，屈指算來，僅屬一隅已十來座了，如果再算一算較有名氣的，像西芳寺外那一座用古樹幹搭的橋，桂離宮連接石板路的石橋，飛渡主島的天橋，風光處處，橋景別開生面，而這些都不過東京一隅之地而已，搜遍東瀛，可誰有這麼個深沉的探索閒情呢？（下）

山川風物

香江雜詠

冬暖

正是

臘月在望，天氣仍暖，冬裝銷路，未堪樂觀。

冬行夏令使人愁，
積壓寒衣亦可憂。
安得北風來幾日，
推銷存貨把錢收。

海隅走筆

捷足先登

仲平

安琪把莉莉單獨約出來吃午餐，莉莉感到十分詫異。

這一天不是她們平日聚頭的日子，突然間約會，令莉莉覺得十分唐突。

到了餐廳，莉莉發現只有安琪一個人，而又不見黃玲，她更加奇怪。

通常她們每次聚會，總是三個人，朋友們還笑他們是「三女劍俠」。

坐下了，莉莉立即問：

「什麼事？約吃飯？黃玲呢？」

「沒有約她。」安琪說：「我是特地約你單獨吃飯，故意不約她。」

「是……？」莉莉一呆。

「莉莉，」安琪於是正色起來，一字一字說：「你知道我們三個人都是好朋友，我這個人，誰都不偏袒，但是，我最注重公平！」

「公平？什麼公平？」

「做人公平囉！」

「你在說什麼事啊？安琪。」莫名其妙地，莉莉急忙問：「我一點不知道你在說什麼？」

「我先問你求職的事情。」安琪於是問：「那酒店回信來了沒有？」

莉莉一呆，搖頭：「沒有啊。」

「我看，你的這一個職位，大概不大會有希望了。」忽然安琪這樣說。

莉莉吃了一驚，呆怔怔望着安琪。

「什麼意思？」她急問：「你昨天才說對我有信心！我相信他們至少還得再待一、兩天之後，才會給我消息呢？」

「給你消息？難了。」安琪坦白地說：「老實說，今天我約你出來，是給你一個心理準備。」

「你認為他們不會約聘請我？」

「以前，他們會……。」安琪告訴她：「現在，我相信不可能了。」

「什麼事？什麼意思？」

「很簡單，我坦白告訴你。」安琪終於說：「那一天，自從你透露了那間酒店聘請職員之後，你沒有發覺黃玲的表情麼？」

「我……沒有發現……什麼表情啊？」

「她又驚奇，又呆愕！」安琪點頭說：「我看清楚那表情……清清楚楚……我當時覺得奇怪，後來……」

「後來？」

「跟你說，[illegible]去見那份工了！而且已上工。」好朋友在利益之前，她們友情也不顧了。

萬象

「民國賢母」徐淑靜

周簡段

京華感舊錄

中國偉大的女性數不勝數，古代「孟母擇鄰」，傳為千古美談。近代「溫母興學」，亦為天津教育史之佳話。

溫母興學之壯舉，曾轟動津門。三十年代初，筆者曾游天津，對溫母其人，略有所聞。今記之如左，以饗讀者。

溫母者，係清末立憲派代表人物，民主革命之先驅者溫世霖之母也。其名徐淑靜，河北武清縣梅廠村人氏，大家閨秀，聰穎好學，善於言辭，思想激進，性格開朗，富於正義，為當時女子中佼佼者。嫁於天津北郊宜興埠溫家。

徐淑靜在宜興埠居住時，看到婦女姐妹無文化，受壓迫和身無自主權的地位，十分同情。遂不顧族人反對，毅然辦起女子家熟，親自授課。同時倡導女子放足和剪盤頭。還組織了「婦女救國演說團」，歷數清政府之腐敗，百姓之痛苦，尤其痛陳婦女之所受壓迫，其慷慨陳詞催人淚下。在徐淑靜之影響下，其子溫世霖成一代英才，成為近代天津著名的教育家。早在一九零四年就在宜興埠楊家祠堂建立了民主第五小學堂。那時天津市總共只有所小學堂。之後，溫世霖又在其母支持下，擬在宜興埠創辦女子學堂。亦因此醞成一樁修廟與辦學之公案。原來，其族長溫長倫籌集巨款擬修繕廟宇「碧霞宮」，而溫世霖卻提出利用廟堂辦女學，二人發生衝突。溫長倫自恃長輩罵世霖「[illegible]」，而溫世霖朗聲說：「有[illegible]不怕爺！」據說，此段公案至今[illegible]宜興埠鄉里傳誦著。

[illegible]勢力，溫世霖一怒之下，舉[illegible]遷居天津市內東門裡經司胡同。為啟迪民智，實現「教育救國」之夙願，溫世霖在二道街榮家胡同[illegible]了「普育女學堂」。此舉又[illegible]來當地豪紳們的反對。在此艱難之時，[illegible]的溫母挺身而出，擔任了普育女學[illegible]校長。直隸總督袁世凱得知[illegible]命令普育女學堂停辦。面對總督[illegible]，溫母毫無懼色，母子相互鼓勵，堅持辦學。結果名聲大振。

事關心

不信黨和馬列

暖西

據上海「青年報」載文引述一項調查說，在相當一部分中學生中存在着形形色色的所謂「禁忌」，而這種「禁忌」在考試方面表現尤甚：男學生到考試前哪怕頭髮再長也不願意理短，女學生則不大願意洗頭，並喜歡穿那件曾給自己帶來過好運的衣服。據說此舉是從體育運員那兒學來的，屢試屢爽。某區有一次舉辦高二學生作文比賽，一位教師囑咐一位擅寫作文的女學生扣準題目，力奪冠軍，誰料她一臉沮喪地說：「我肯定得不了獎的。」細問之下，原來昨晚她吃魚時，把河魚頭中一根骨頭丟了六次，都未能豎起來，她認為，這是出師不利的「凶兆」，使教師哭笑不得。

對於相當一部分中學生的「禁忌」現象，大陸的教育專家怎麼看法呢？他們認為，這反映中學生不相信自我，而相信虛幻力量的不完善人格。因此，專家提出：「亟需用正確的人生觀對他們加以引導，並要幫助他們學會科學的心理調節與平衡方法，注意用健康良好的心理素質來加強自身的力量。這樣，學生遇到挫折失敗就不至於灰心喪氣。」

專家之言，當然是很有道理。不過，如果從更深一層分析，大陸中學生諸如此類禁忌的現象，不也反映了馬列主義在大陸的「奄奄一息」嗎？不也反映人們對共產黨的「信心危機」嗎？須知，大陸的學校從小學起已經向學生灌輸「熱愛黨、相信黨、把一切獻給黨」的教育；中學已有馬列主義基礎知識的教育。文革前的學生即使不「相信自己」也相信黨和馬列主義。現在的學生是既不相信自我，也不相信黨和馬列主義，而相信虛幻力量。嗚呼！

情網集

樂蓓學習精神值得讚　歌唱是易學難精課程

我由邱德根後期已為亞視訓練班教授時代曲課程，匆匆已是多年了，其中，除了那些學員之外，多屆亞姐，其中，令我最深印象的是樂蓓，每次上課她必然依時，每次上課，她十分投入，也會接受我特別的指導。

[illegible]道，應是任何學習課程最基本的守則，遲到早退已表現在無心學習，如果加上臨時缺課，或上課時不停左顧右盼，或打電話，這樣，更是人在心不在了。

對訓練班學員之是否專心？亞視執法是達到嚴格程度，對無心學習的學員，多數是採取淘汰。

其實，我個人對於來學的一般人家，同樣抱了遵宗則，「上課不學時，及無心聽講的，我會請他」「無謂來學」。

但，在記憶中，過去多年來那些「不是以歌唱為業」的學生，雖然是全心求學的，反而，那些「已在歌壇中的新歌手」，上課時未必全神投入，這或是他們太多分心了的影響。

或者，精神太多分散了，會精神心情不能集中，心情不集中，對一切學習的進度必然減慢。

[illegible]印象中，每屆亞視訓練班的學員，[illegible]能全心全意聽講的，可能是：歌唱已是普遍的一門技巧，人人愛，人人懂，人人愛聽愛去唱。

是一知半解，或對歌唱這一行似懂非懂，並不等於人人真懂，而真的，歌唱是「易學難精」的。

難精是包括了：節奏感、氣量的控制，音調的修飾，發音的準確等等，一個對歌曲的了解和演繹有合格水準者，他或她吐出的每一個字的音，都能有頭有尾，也有腹部，等於會是一個字音發生沒有三個音階的。當然，作為一般的要求，不用如此計較了！（下）

葉玲女士主持　為君解答信箱

僑樂村

東洋小故事

賣春少女

她的樣子雖然跟那少女不大相似，但卻能使人聯想到她極可能就是那少女的母親。

他叫了一杯酒，跟她閒扯起來，過了十五分鐘之後，他終於知道了她的丈夫死後即帶著她的獨生女開了這間店子。從她的態度看來，她說的那個已故的丈夫，十九不是她真正的丈夫，而那個少女，也不過是個私生女而已。

「女兒雖然只有一個，但時下的少男少女都是不知稼穡艱難的。所以供養她非常吃力。我做的這門生意，近來也不大好景，但我仍舊希望她能夠和其他的孩子一樣，可以有好的穿，有好的吃，有機會去旅行……」

從她的感觸中，他又知道了那少女是相當懂使濫用的，經常問她的母親要錢。在她的嘆息中，滿含著美人遲暮的悲哀，但卻依然保持另一種風韻，這一種風韻，與其說是性感，毋寧說是媚態。忽然之間，她朝著喝乾了第三杯酒的他低迴地輕聲說：「你可打算跟我上床？」語已，她就用食指朝天花板指了一點下，暗示着房間就在樓上。

「一……多少錢？」本來他是沒有這種企圖的，但他還是這樣問道。

她豎了三隻指頭，這情景又和當初他認識那少女一樣。一時之間，他的腦袋裡面立刻又翻起了那段最可怖的回憶……

（這是在偵訊室裡，警察老是不相信的話，硬說那少女沒有賣淫，甚至不相信他偷了那少女的錢，於是他就叫警察去檢查那少女的儲值車票夾子，說不一定那張新的鈔票她還沒有使出去，但那警察卻指出，如果假定了那少女賣淫，那張新鈔票何嘗不可以是他給她的？結果，警察再也不聽他的解釋，就把他扣押起來，囚禁在警留所裡，過了差不多兩個鐘頭，當他正在沉思着如何才能夠證明那兩萬元的確是從少女身上偷來的時候，警察卻驀地走來把他釋放，說已經掌握了真正的劫匪的資料，因為有人告密，真正的劫匪叫住野良雄……）在回憶帶給他的迷惘中，他見到女人有所動作了。（二〇）

亦雄譯

新聞故事

傷人案

・梁悅意・

君臨天下姿態站着的劉×中，知道當方倬生一旦被抬離寫字樓，很快就會有警探聞訊前來將他圍捕，到時自己一定成為甕中之鱉。他忽然想出一招，挾持人質以突圍的方法。

他立刻向眾人宣佈，男職員可以自由離去，而女職員則不可。他向她們言明，要利用她們來保障他的安全，事非得已，還表示十分抱歉。

這公司內共有八名女職員，他持槍將她們挾持。

這些人質，被他趕進總經理室暫時加以禁錮，一時之間，哭哭啼啼之聲大作，這是女性天性使然，一旦懼怕，就會落淚大哭。

劉×中將八名女職員禁錮後，並向她們鄭重聲明，他此次一切都豁出去了，生死也不在乎，拿她們做人質，牽制住警方不敢肆無忌憚的向他進攻而已。

他又說，除非警方不使用武力，和平談判解決，不然的話，只好被迫將全部人質殺光，一個不留，拚着與大家同歸於盡之心。

八名女職員聽過劉×中這番話之後，更駭到面面相覷，面如紙灰。

……動，便是存心與他過不去，他只有格殺勿論，別無他途。

女職員紛紛顫聲表示不敢反抗，一切唯命是從，免得枉送性命。

劉×中說到興奮處，走到陶陳的辦公室，把他携來的二瓶粉紅色液體，再帶返總經理室。

「這是天拿水，」劉×中指住它們道：「燃燒力很強，我已準備好，如到了走投無路時，只好大家一鑊熟，實行把這裡付諸一炬。這裡的人，休想活命。」

「劉先生，請千萬不要胡來，我們都是小職員，公司的事情，完全不由我們作主的，切不可加害我們。」一女職員大膽出言相勸，望有轉機。

「姓劉的最明白事理，也不是殺人狂，如果沒此念頭，方倬生還能活着出去？只要你們肯和我合作，包保不會出事。」跟着，劉×中在眾人面前，力數方倬生的不是。

當然，這只是他的一面之詞，不一定合乎事實的，但，誰敢出言反駁呢？他說在四年前，已在這家公司的新界一個地盤做伙食部判頭，承包工地員工伙食，但生意不好做，投得這宗買賣時，曾賣掉一層廿多萬元的樓宇來投資，眼光不夠，自己也罕無怨言。（一三）

拉雜談

溫泉的享受

阿妹

日本的溫泉區很多。到日本去旅行，不論參加的是本洲綫，或是九洲四國綫，所經過的溫泉地區，總可以令每一個去那裡的人，可以舒舒服服地泡上一個溫泉浴。

但日本人雖然很會做生意，但有一樣他們卻忽略了，日本[illegible]「同廁、同浴」，以往是不當一回事。但近十年來，旅遊業的發達，來自其他國度的客人，對於這種「同廁同浴」可是普遍的接受不來。

因而，每隔一個時期，再到日本去一次，就會發覺「同廁同浴」的設備是越來越受到摒棄了。

但是，在幾個有名的溫泉區如：箱根、[illegible]府，都是大規模的，所以溫泉浴池有女浴池，或是男浴池。每一個泡進浴池裡去的人，例必是赤條條的。

雖然泡溫泉很有益處，療病方面，不會一下子見效，但是泡泡溫泉後，通體的舒泰，卻是一爬出浴池，睡在床上時，立刻就可以深深地感受到其迷惑人之處。

香港人雖然對於泡溫泉有其迷戀的一面，但是對於脫得一條條、鑽進大浴池裡，和一般同性者同浴的興趣還是不大。一些經常到浴室去泡的人，自然是毫不在乎。但有很多年輕的男性，比較拘束的，他們對於「剝清光」去共浴，總是搖頭不已。

女孩子方面，更是不願意嘗試，就算是一些少婦，中年老年的婦女，也怕不好意思。所以到溫泉區去的人，多是跑去參觀，而不是去泡溫泉。

在這方面，有一個泡溫泉最好的地方，相信有不少人也享受過了，那是在廣州再乘坐兩個小時多點的小汽車，便可到達的「從化」。

「從化」的溫泉屬「疏打」泉，全國只有兩個地方，日本的溫泉，是最普遍的「硫磺」泉，有臭味，略呈黃色。但「疏打」泉卻無色無味，溫度高，浸完全身皮膚不粘手，對風濕者，有一種如釋重負之感，全是立刻可以見功。而且「從化」的賓館有獨立溫泉浴的設備，每一個套房裡，都可以在浴缸裡享受溫泉浴，用不着在眾人面前「赤裸」相見，還是最好的地方。

一曲難忘

七二：三流舞女

因為她要求先借三四百元上期（舞廳全盛時代，較有條件舞女進場，都有預借上期權利。）雖幾件新衣服也不為過啊！

但她忘記了，自己該先裝扮，修飾一番纔去見工，她的衣服又寬又舊，太不合時，面黃骨瘦的不合舞場條件，所以……

「先借上期？妳又未做過，連舞也跳不來，又沒有保證。」

她每次送上門給陌生男子由頭到腳的看個不停，但多次都是得到同一樣的回答。

她每次失望沮喪地走下過兩三間舞院的樓梯，今夜也不過得到多一句回話。

「小姐，你先來做做，有辦法應付，纔學人借上期吧！」

「有辦法應付？纔借上期。」她咀嚼着這一句，她假如有些兒別的辦法，決不願急急的送上門獻醜。

「我真的竟如此不堪了嗎？做二三流舞女也攀不上。」

她雨夜獨吟，因她到舞院要約在晚上八九點鐘之後。

霧重霜寒又下着雨，媚媚蜷縮着躲避，觸景傷情，前塵往事，縈迴如夢，她苦痛地記起和俾程初遇情形。

夜盡又天明，真的天亮了，她頭痛心跳，想扒起床，但覺乏力，近來她身體荏弱得很，準備再多睡一回。

「你倆不要吵醒姑姑，輕輕的，她昨夜睡不好，吃完粥，快上學去！」嫂嫂低聲的照顧孩子。

翠瑩

旅遊記趣

看僵屍，吃對虾

步行人

凝視間，已混忘出發觀光時刻，幸陪同走來催促，今天上午節目安排，原來是「千年女屍」，確是莫名其妙，別的風景不看，而看這些東西，且從來沒聽過，青島有僵屍出土。看「千年女屍」莫若馬王堆，那裡棺槨猶存，而青島的女屍是躺在玻璃箱裡。

幾位女團友還走近玻璃箱與女屍合照留念，我却沒有這雅興，迫於無奈為她們謀殺菲林好了。

「千年女屍」放在距酒店不遠的博物館，回去吃過中飯，本有作海灘散步之心，奈何遠道而來，難免有點兒困倦，還是以小睡為宜，作下午出遊準備。

青島海灘作環抱狀，左邊未見有建設，但右邊卻不同，它和酒店遙遙相對，看得清楚，那裡樹木林立，房舍不少，乘車過去還是兜得大圈，而青島街道都很整齊的，先把車子停在水族館前面，內裡活魚較少，標本與硬照較多，看來尚有雛型，不若走出館，居高臨下，從另一個角度來欣賞海濱全貌好了。

魯迅紀念館很不錯，遊人亦較多。遊罷已近黃昏，陪同宣佈：晚飯上館子，吃對虾，大家聽了眉飛色舞，青島鬧市在山坡上，行人雖多，未見擠迫，這間館子看來以招待遊客為主，誰管得着，反正向酒店去吃，還不過是那些「老套」。

什麼菜式何須理會，全神貫注對虾好了，端上來鮮紅色的一盆，初以為是加了茄醬，誰料是虾殼有以致之，每人兩隻，後發現有只吃一隻的，我立即揚聲甘願代勞。

都市風情

新一代

汽車進入高級住宅大廈停車場，泊車後，雙雙乘電梯上樓。

啟門入內，菲傭出而奉茶後退去。

彼得帶着了海倫，本來想在屋內參觀。海倫一眼看到牆壁上掛着一張彩色大相，她站定下來了，呆呆望着，她想：父親照片，為何在此？

「這是我爹爹媽媽，妳看似不似我？」彼得說。

海倫面色突變，望望相，也望望人，然後道：「你像母親比較多一點。你的父親叫什麼名字？」

「周啟明。」

「你可有兄弟姊妹？」海倫再問。

「在香港單生我一個，聽說我有一個妹妹在香港以外地方，卻不知所蹤。」彼得說。

海倫的面色沉下來了。當初她看到這一張相的男士，很像自己父親，所以定神而望。

彼得介紹是他父母時，她又想到，怎會人有相似到這般田地？因而，當她問他父親姓名時，他說周啟明，那就使她震驚了，因為與姓名都相同。

她再問他，有沒有兄弟姊妹時，他說，聽說有一個妹妹不在香港，她更加證明，自己和他，是同父異母兄妹，她的面色，當然沉下來了。

彼得說：「海倫，你怎麼呆住了？」

「沒有什麼，這是我的通病，名叫暫時失憶症。」海倫回復了一絲勉強的笑容道：「我們剛才談到那裡？」他希望彼得再說一次，果然，彼得再將看相的說話重覆而言，她證明自己沒有聽錯了。（四）

・匡成・

夜來風雨

一七〇：她又妒又恨

・信華童・

可憐王小美在家中獨守，等候陸棠歸來，她坐立不安，不時看壁上的時鐘，又看看腕表，焦灼得很，她想到這時光，陸棠與李妮妮在那兒，一個風情萬種艷光四射的女人，一個中年英俊男子，何況他們又是老同學，是初中時代已認識的了，難保早已生情，只為了環境變遷，隔別了多年，才再相見。這是他們說的，是否可靠，天知道。

也許他們老早已有來往的了，只為了某一些原因，不能長在一起，比如那女的還有丈夫，男的又有了太太，到今天，可能這些隔膜已不再存在了，陸棠與自己只是同居，不是正式夫妻，隨時可以分手，而女的，也可能再沒有婚姻縛束。王小美是個想象力十分豐富的人，她一下子便想了許多。

她想到，也許李妮妮並不是返九龍市區，而是與陸棠在什麼酒店共渡良宵，陸棠也許在三四個鐘頭後回來，他可以說夜深了，李妮妮獨個兒搭的士返九龍，他不放心，所以要送他回去，漫漫長路，花一兩小時是需要的，他如花時太久，也可以說，送她登樓，喝了咖啡才離去……總之，富於幻想的王小美獨個兒寂寞地等候，便想出了許許多多事情來，她坐又不是，立又不是，躺在床上，也難以入睡。

自從與陸棠同居之後，陸棠沒有應酬，便很快返家來，過着二人世界的溫馨生活，王小美是很滿足的，覺得自己是一個幸福的女人，有一天，正式結婚，做了陸太太替他主持工廠的事務，業務發展，前途似錦。

長鏡頭

記者工作多麼艱辛　爭取鏡頭履險常慣

圖．文．森溪

「做記者」，易？唔易？？這裡，給閣下寫點記者工作中的「小水滴」：插圖這工作中的哥哥正在一個石台上，執行任務。我們無須理會他的上半身，甚至面貌。應特別注意的，倒是他的下肢：一條鐵鍊懸在他小腿脛位之間作倚靠，在「平衡學」上這是很危險，不慎或被逼向後一傾，要翻跌下了……

村中人語

新的開始

迎接新的一年，照例要搞一點新氣象，大家在年初時總會如此想，可是，年容易，轉眼又到了除夕，回顧一年過去搞出一些什麼花樣來，連銀行戶口數字，也添不了多少，達不到預期指標，於是不禁有馬齒徒增之感。

新的感受不是沒有，頭髮白了點，禿了點，或者是健康似乎不比前，連胃口也不及以前了。這又使人想到，新的得不到，也不打緊，只求舊的不失去。

不再去爭取新的，只求保守舊的，有了這心態，人是老了，這不是年青人所應有的心態，年青人，縱然可能會失去手上的，但仍然要向前衝，要爭取更新的。

無妄之災

觀浪客

美國佛蒙特州有一家人，遭遇十分不幸：全家四口，女戶主許多年前，因患急性闌尾炎入院做手術，發炎的「盲腸」被割掉，病算是愈了，但不知由於手術過程消毒工作做得不好，抑是輸血關係，竟因此染上愛滋病毒；在她染有愛滋病後，生下了一個女兒，女兒在母胎中又染上愛滋病毒，兩人都在不久前逝世了。男戶主悲傷過度，在絕望中有天拿手槍朝自己的腦袋轟擊，飲彈身亡。一家四口，三個都死掉，剩下了一個五歲兒子留在世間，今後他就得孤單的生活下去。

美國愛滋病人多，這是衆所週知的。有些愛滋病專家還提出警告，今後數年全世界愛滋病人的數字，會比現在還要激增，原因就是病人多，傳播的機會亦相應增加。美國同性戀者多，據說同性戀也是愛滋病的「溫床」；美國一些大城市，像三藩市，就常可以看到同性戀者招搖過市。三藩市商業中心的一些街道，則常看到有些愛滋病人坐在路旁，求人相助，乞討金錢。

愛滋病傳播經有不少途徑，同性戀，異性性交，輸血以致各種血液接觸方式，有人甚至認為，與愛滋病者接近得多，亦會有被感染病毒的可能。幾年前，有一位男影星，患愛滋病逝世，曾和他在影片、電視片集中接過吻的一些女影星，就嚇得「[illegible]」，恐怕因此被傳播。開頭說的那一家人，女主戶因闌尾炎施手術而染上愛滋病，就是一宗「意外」。月前美國也曾發生過另一個例子：因患牙疾，到一個牙醫處脫牙，牙疾好了，卻不料因此患上愛滋病，事後才曉得，那牙醫是個愛滋病患者，他竟隱瞞了這件事，帶病行醫，把病毒傳給這個病人。我在加州停留時，看到電視播放這則新聞，那個女病人長得年輕貌美，不幸卻遭受到這類無妄之災。

由於愛滋病例多，在美國，病人有病若需要進院動手術，不免都有過擾心，怕接受輸血時，會受到愛滋病毒侵染。雖然一般來說，目前美國對血液檢驗工作做得很認真，但誰又能保證百密無一疏，華人家庭對此更是多顧慮，有幾個親友這些年來都曾進醫院動手術，他們都一致拒絕接受輸血，寧願多受點痛苦。

第壹壹五期
——汪石羊主編——

脚踏大地上 滿天任飛翔

法闌斯·藍丁是一位知名自然攝影家，他在荷蘭出生，現居美國加州，並在當地修完他的博士學位，主修環境學。從小他就喜愛大自然，廿七歲才認眞對攝影術研習，他是自學成功，無師自通的。

藍丁經常為「國家地理」雜誌拍攝專題照片，他認為工作很具挑戰性。該雜誌願意付出很高代價購買圖片，一個專輯圖片可以高達二萬五千美元，在重獎之下，很多拍友都願當該雜誌自由攝影師，但因為要求高，如願以償的甚少。藍丁謂除了攝影術高明外，還要應付很多問題，例如有新聞觸覺，交遊廣濶，懂得應付諸色人等；上至公卿大天，下至凡夫走卒，甚至對紅燈區也要有所認識。還有是充份的耐性，一次拍攝任務，可能需時七、八個月，而且還要出國，到落後地區過活，工作殊不輕鬆。

藍丁謂跟「國家地理」雜誌工作，有好處，也有壞處，壞處是編輯不會給你任何協助，如何找主題，如何去拍攝表達，完全由拍者自己去做研究工作與事前作週詳計劃，優點正因為沒有框框控制，拍者的創作力有較大自由空間去發揮，對于攝影師來說，這是很夠挑戰及吸引的地方，如果一輯照片拍得好，觀讀者良好反應，拍者更可以再繼下去，以滿足讀者的需求。

由於工作關係，藍丁有機會去很多人沒有機會去的地方，例如福克蘭羣島，南極洲及馬達加斯加。

藍丁人際關係好，時常與當地人士打成一片，這十分有助他的拍攝工作。他說到落後地區拍攝，可以欣賞完全未受污染大自然，使人興奮，不過缺點是那裏沒有攝影器材店，要補充菲林就相當困難，所以每次出差，都要多帶兩三倍「火藥」，鏡頭脚架也要帶定後備。萬一損毀，肯定無法維修。

他所喜用是藝康單鏡反光機鏡頭由一七MM至一八〇〇MM（由一支六〇〇MM鏡加上兩個增距鏡），這類機種比較紮實，戶外碰撞一下亦無問題。

藍丁謂拍野生動物，有時在出發前，腦海中已有定影，所謂成竹在胸；有時又當你，熟習某野生物的個性，才會想到怎樣去拍。因此他時常到圖書館翻查動物的資料，要了解其習性。

他覺得拍大自然，人物也應包括在內，他特別喜歡拍人物與環境的親密關係。

藍丁為了深入了解漁民如何海洋搏鬥，他親自到一條漁村去廣交朋友及生活。

從閒話家常中，藍丁深深體會漁民生活方式，他們的思維與感情，只有在這樣充份的準備，他拍出的人物才有生氣。

圖片說明：

（一）變色龍是馬達加斯加很常見爬虫類動物，但因善變顏色，與環境相似，故很難發現其蹤影。

（二）馬達加斯加是十分窮困國家，街上越來越多被遺棄的兒童。

（三）流水無情。

（四）這種俗稱「樽樹」的植物是見於馬達加斯加乾旱地區，樹身腫大，可儲大量水份。

（五）奔流河水侵蝕了山脚。

（六）天下父母心。

（七）拍者從直升機俯瞰，縱橫六百平方哩，沒有寸土是平坦的。圖中動物如踩梅花樁。

（八）馬達加斯加有很多獨特植物，是珍貴藥材，有些甚至可以治療白血球過多症。

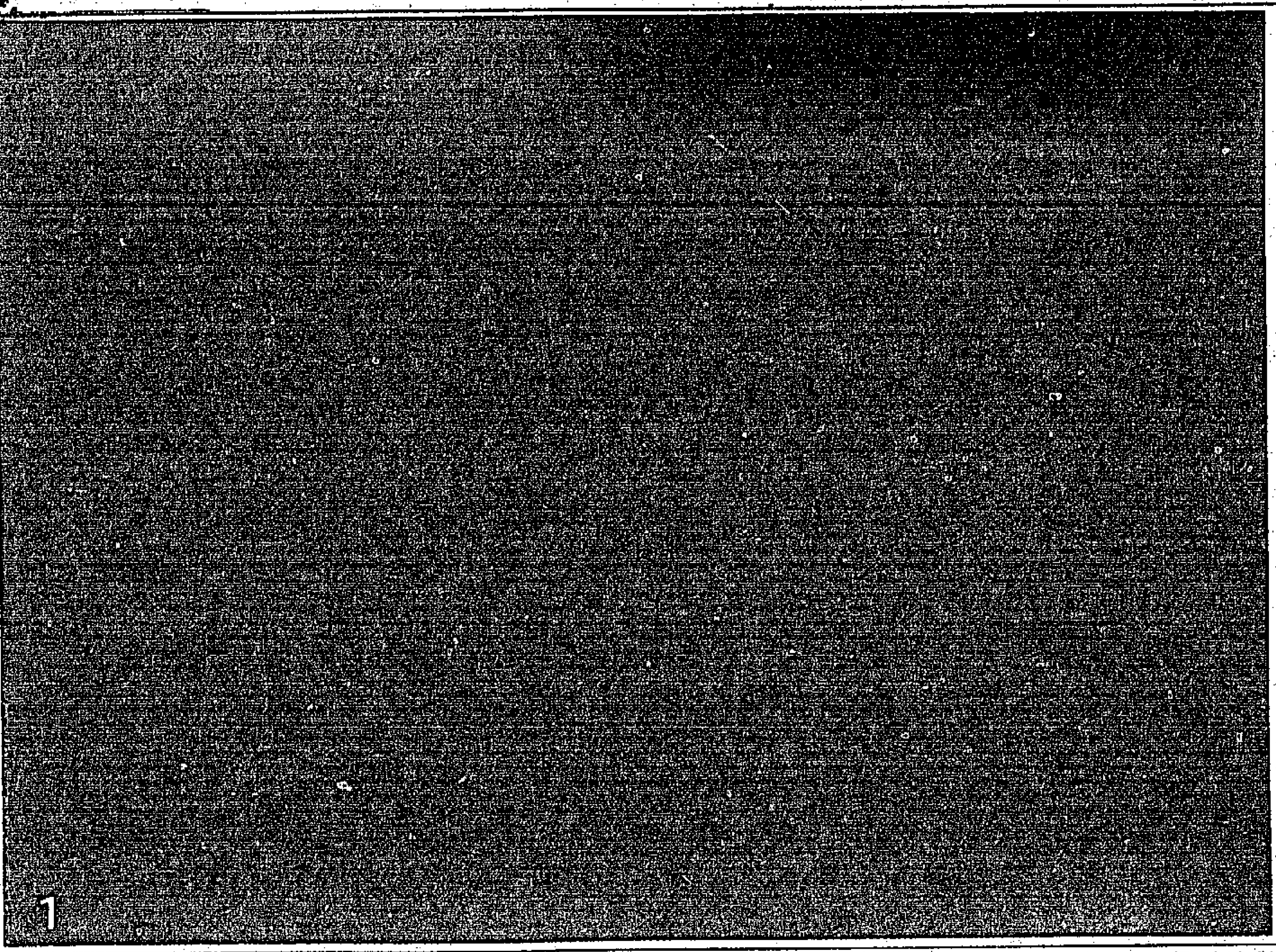
六區工商業聯會主辦 全港青少年「攝影」比賽

港九六區：南區、東區、黃大仙、觀塘、葵青及深水埗工商聯會，是由各本區工商業廠家組成，旨在交流經驗探討管理，以推動工商業發展，此次參加政務總署贊助之全港青年學生攝影比賽，正顯示該工商業聯合會在推動工商之餘，並積極參與社會事務。

該六區聯合會代表，攝影比賽主任委員袁雄崑先生在記者會作上述透露，他表示該六區聯合會除關注香港工商業之繁榮及社會安定，亦熱心參與推動有關青少年文娛康樂活動以助年青一輩發掘其興趣。

是次比賽主要目的是希望青年學生，透過視覺藝術，表達對香港城市建設、社會環境、港人生活、學校生活、香港工商業特色及文化藝術活動的個人觀感，並藉以促進市民對周遭事物之認識，引起共鳴。

攝影比賽，共分六個組別，分別有公開青年照片組及彩色幻燈片組，中學生照片組及彩色幻燈片組，大專學生照片組及彩色幻燈片組。截稿日期為一九九一年四三十日，參加者只須將作品連同填妥報名表格交回政務總署即可。



大埔攝影會第四期外影

大埔會第四期大外影，已定於九一年一月十三日舉行。是日上午九時於大埔社區中心集合，專車出發前往新界風景遊影，特別安排跆拳道及民族舞蹈表演，並有多位甫士隨隊造像。車費會員十元，非會員二十元。售票地點：佳音（昌運中心一樓）、富豪沖印（鴻基戲院對面）、大埔沖印（大埔墟安富道）、寶岡美（大埔墟寶鄉街）。名額有限，額滿即止。

林偉羣會選出新執委

林偉羣攝影同學會一九九一年度執行委員會經已選出名單如下：會長：葉臨讓，副會長：黃明發、葉從全，秘書：黃勝基，司庫：陳伯強，學術：黎熾培，公關：周志強，會員組：盧國良，展覽：盧國強，名銜陳健樑，月賽：馮顯忠、羅兆俊，總務：張樹強、羅禮森、葉臨棠、區紹裘，活動：呂振宗、林添財、楊閩生、羅偉桓、周健良。

畫意組世界十傑名次。

沙龍影友協會頃接美國攝影學會來函：一九八九年度攝影沙龍彩色畫意照片組世界十傑名次，經詳細覆核各世界沙龍入選成績後，於早前於九零年五月公佈之十傑名單須更正如下：（一）林均生、（二）張德誠、（三）王健材、（四）凌煥棠、（五）張金漢、（六）鄭強斌、（七）陳顯華、（八）古振威、（九）黃錦祥、（十）連登良。

荃灣會十二月份月賽龍虎榜揭曉

荃灣攝影學會九〇年十二月份月賽邀請吳連城先生，劉永彰先生，陳世豪先生三位担任評判，結果如下：

照片甲組：
冠軍：盧潔雲（妙舞英姿）。
亞軍：陳泰然（孤寂的晚年）。
季軍：陳泰然（冬日暖流）。

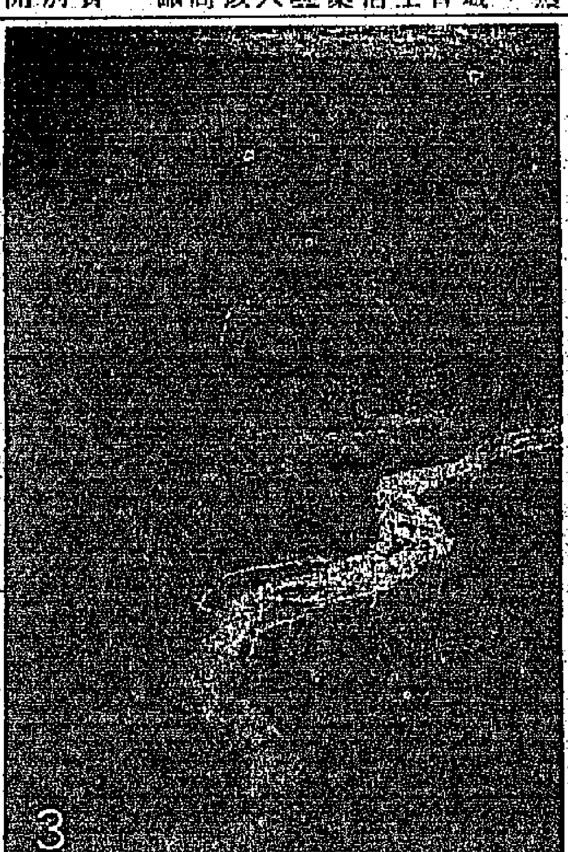
照片乙組：
冠軍：蔡偉劍（起舞夜生輝）。
亞軍：莫曼雲（晨曦）。
季軍：林喬勉（寒風上路）。
優異：黃小薇（妙舞妙舞）莫曼雲（遲來一步）。

幻燈組：
冠軍：蔡偉劍（聖誕燈色大匯演）。
亞軍：林喬勉（觀舫）。
季軍：林喬勉（得意忘景）。
優異：陳泰然（落霞伴我闖）。葉建生（靈光初現）。

三R組：
冠軍：林喬勉。
亞軍：林喬勉。
季軍：莫曼雲。

大埔攝影會

大埔攝影會主辦之實用攝影課程，定於九一年一月四日開課。該課程逢星期五晚上八時至九時卅分於大埔廣福社區會堂上廣，由資深導師鍾錫佳先生任教。課程包括：日落拍攝法、超廣角鏡運用、照片剪裁，色彩處理，前景運用，遠攝鏡運用，慢快門運用，畫面的平衡，濾光鏡及創造性濾片運用，透視的運用等，並加插燈光人像實習。費用：會員五十元，非會員一百元。報名請到大埔政府合署二三二室，大埔區文藝協進會或逢星期五晚上八時至九時卅分到大埔廣福社區會堂會議室。查詢電話：六五一三六〇八，大埔區文藝協進會。



影藝攝影會全年最佳片

由攝影名家許福明、曾偉良、鄭鈞濤、陳東龍、霍定洪、何節全、黃錦添、劉善良評選。

彩色甲組最佳游偉文，彩色乙組最佳馬志歡，黑白甲組最佳張淑蓮，黑白乙組最佳凌玉生，幻燈片組最佳葉建，3R月賽最佳馬志信。

全年交足三十六張不同作品，獲勤力獎會友：彩色甲組羅秋深、左豐宜；彩色乙組羅森、王曉松；黑白甲組崔漢文、譚達強；黑白乙組李鳳顏、凌玉蓮。

王健材獲五項攝影名銜

沙龍影友協會會友王健材近日以一輯彩色畫意照片，分別參加美國紐約攝影學會會士名銜及台灣中國攝影學會碩學會士名銜考試，作品風格獨特，技巧湛深，結果順利通過。王君較早前已榮獲英國攝影學會會士、香港攝影學會會士及沙龍影友協會會士多項名銜。王君能於九零年一年內共考獲五項攝影名銜，並獲得八九年度國際攝影沙龍彩色畫意照片組世界十傑第三名，實有賴多年來努力鑽研影藝，多次旅遊中國各地及外國獵影，堅毅精神，值得表揚。

龍協會員大會選舉 九一年度委員公報

張寶璣連任正會長，譚錦沛、陳平當選副會長。

沙龍影友協會於一九九零年十二月二十九日（星期六）下午四時假座香港英皇道九三三號七樓舉行會員大會暨選舉一九九一年（第二十七屆）委員。選舉結果如下：

會長：張寶璣。
副會長：譚錦沛、陳平。
秘書：藍志光。
司庫：潘景生。
沙龍主席：饒柄雄
名銜主席：張伯根
會刊編輯：楊國強
投寄沙龍組：陳紹榮。
公共關係：呂廣林
總務：鍾偉強。
當然委員：羅重燊、高錦波。
委員：黃貫樞、許福明、陳汝炬、蘇楠煥、司徒松、麥強、張耀偉、黃錦祥。

大會並通過聘請張寵雲律師為義務法律顧問及王斌會計師為義務核數師。該會第二十七屆委員會第一次會議亦通過邀請下列六位為第二十七屆委員會之邀請委員：郭忠源、陳寶財、鄭紹輝、趙溉民、王健材、張淑嶽。

紅外綫攝影

均石

日本工業技術院電子技術綜合研究所研制出析像度比普通紅外綫照相機高四、五倍的高功能外綫相機。

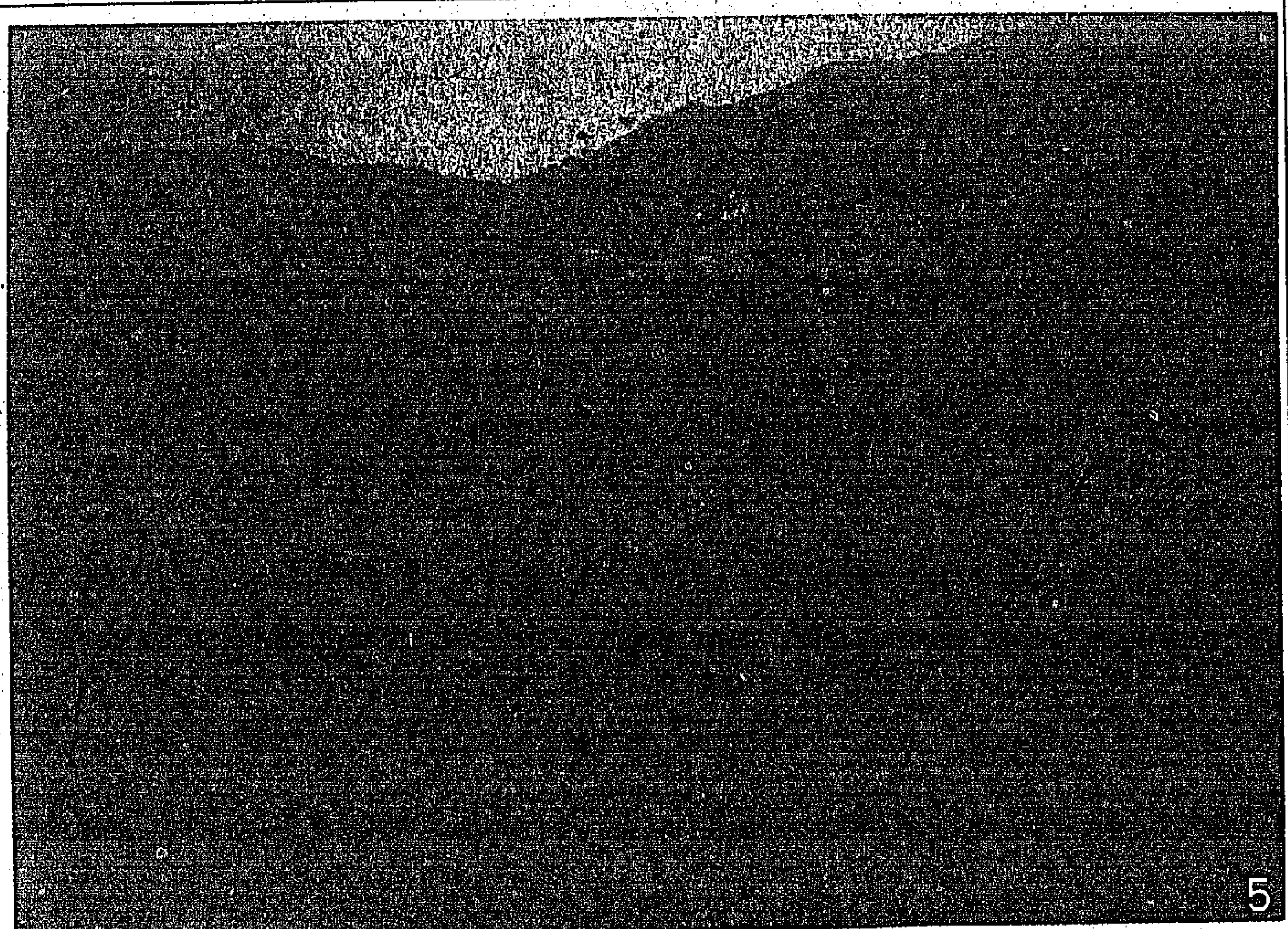
這種照相機是將錦化合物導體元件同二八個直綫排列的紅外綫檢波元件，以及振動反射鏡等組裝而成。

使用這種照相機，可以檢測出人體或熱物體散發出的紅外綫，同時在黑暗中也可能攝影。尤其是它能夠檢測出零下三十攝氏度物體發出的波長三微米以下的紅外綫。用它拍攝的圖像，溫度高的部分發白，低的部分發黑。

這種高功能紅外綫照相機可以用于醫療，氣象觀測等領域。

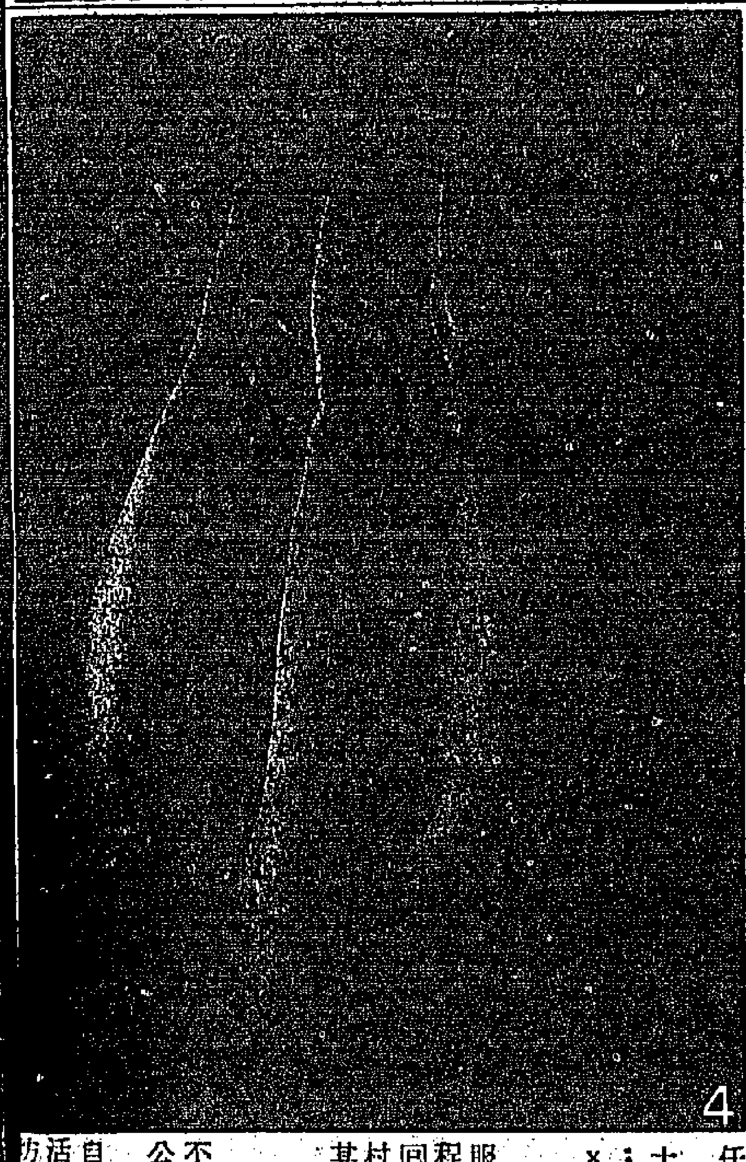
影聯會粵桂湘攝影團

影聯攝影學會與週南中國旅行社合辦紅棉粵、桂、湘八天沙龍攝影團，於九一年一月十一日晚出發，一月十九日晚回程。會員收$1850，非會員收$1930。報名地點：科藝（油麻地彌敦道523號A，近窩打老道。）報名時須交訂金$500。查詢電話：三八五〇〇五〇。



屯門明珠藝廊展 趙子傑建築作品

屯門明珠藝廊由一月一日起展出名攝影家趙子傑先生一輯印度建築攝影作品。趙君於九〇年以該輯作品考獲英國皇家攝影學會高級會士名銜，該輯作品同時獲英國皇家攝影學會提名角逐理察法倫大獎。影友勿錯過觀摩機會。地址：屯門新墟康麗花園五A，即屯門皇宮酒樓對面。



紫荊花攝影比賽 中華會辦即收件

香港中華攝影學會、香港紫荊雜誌社聯合主辦，香港中旅（集團）有限公司、富士攝影器材有限公司、寶生銀行贊助之「紫荊花攝影比賽」已開始收件，至一九九一年三月三十一日截止收件，當前至來年三月是紫荊花的開花期，作品以展現紫荊花的生機與活力為主題。

紫荊花，是香港的市花，又是未來香港特別行政區區旗區徽上的標誌，是香港市民喜愛的花。主辦者藉此攝影比賽求取優秀的作品，也為本港眾多的攝影愛好者提供展現才華的機會。

參加作品一律以3R彩色射印為度，張數不限，參賽作品所用的菲林及相紙也不限。是項比賽將於來年四月上旬公開評選，獎品設冠、亞、季軍各一名，分別獲得獎金港幣三千、二千、一千元及紀念牌一座；優異獎二十名，各可得彩色菲林十卷及紀念牌一座；入圍獎四十名，各得彩色菲林五卷。

每一參賽者在冠亞季軍獎和優異獎中，只能獲一個獎項，在入圍獎中，最多可獲三個獎項。影友可到中華會會所：北角英皇道三〇一號康宮大廈十六字樓E座（星期一至五下午三時半至六時半及晚上七時半至十時半）索取詳細比賽章則。

嗇色園七十週年攝影賽計劃書草

主題：①反映嗇色園社會服務之貢獻；②嗇英匯萃顯才華；可任選擇一個主題參加比賽。

參賽資格：
初級組（三R）：任何人士可參加；
高級組（十六x二十）：任何人士可參加；參加作品不超過十六x二十及需裱好。

參賽辦法：
可向嗇色園轄下各服務單位索取表格及章程，填妥後連同作品交回各單位或黃大仙竹園村二號嗇色園秘書處或其他協助收件單位。

比賽規則：
A、作品須切題。
B、參賽作品數量不限，惟不接受曾參加公開賽之作品。
C、作品必須取材自各服務單位實景或其活動或自九一年十月嗇[illegible]活動當日之情景。
D、所有作品概不發還。
E、參賽作品統為光面照片黑白彩色不拘。
F、每份作品必須填妥一份參加表格，並標明題目。
G、賽果由評判審定，比賽結果，參加者不得異議。
H、本園員工概不得參加。
I、凡入選作品需交相底。

截止收件日期：
一九九一年十月卅一日。

獎項：
初級組設冠軍一名：現金獎一〇〇〇千元及獎牌一座。亞軍一名：現金獎八〇〇元及獎牌一座。季軍一名：現金獎五〇〇元及獎牌一座。優異獎十名現金獎每個一〇〇及獎牌一座。
高級組設冠軍一名：現金獎一〇〇〇〇及獎牌一座。亞軍一名：現金獎八〇〇〇及獎牌一座。季軍一名：現金獎五〇〇〇元及獎牌一座。優異獎十名：現金獎每個三〇〇元及獎牌一座。

評選：
於九一年十一月中進行評選，評判由攝影界知名人仕擔任，評審結果以評審團之決定為準。

結果公佈日期：
結果將於九一年十一月揭曉，得獎者將獲另行通知。

作品展覽：
作品將用於七十週年閉幕禮中展出。

作品版權及擁有權：
主部機構擁有複製，放大，裁剪，刊印及展覽作品等之權利，參賽作品如有遺失或損壞，主辦機構概不負責。

查詢電話：[illegible]

海鷗會舉辦蛇宴聯歡

為促進會員之間的聯繫，本會定於一月二十日（星期日）晚上七時半（準時）舉辦蛇宴。領劵處：九龍上海街四〇六C座地下大地旗幟公司黃英駒先生，電話：三八八八二九二。會員可攜同親友參加，鑒於敘聯會蛇宴席位有限，額滿見遺。

荃灣攝影會主辦 藝術攝影班招生

荃灣攝影學會主辦藝術攝影課程定於九一年一月十二日（星期六）開辦「藝術攝影基礎班」及「人像攝影班」兩個課程，基礎課程教授一般攝影理論、技巧掌握、用光角度，美學、構圖等理論及黑白照片沖曬放大等並有外影及夜景實習，全期收費一百二十元。人像攝影班則以燈光人像為主，教授燈位經營、用光角度、光源控制、如何使用燈及效果燈，怎樣擺佈模特兒等，並有數堂燈光實習課，全期收費一百五十元，以上兩課程歡迎參加，報名表格可到荃灣禾笛街荃林攝影器材公司索取，或備回郵信封寄荃灣郵箱六五五號索取，或致電：四九〇一九六六向陳世豪先生查詢。

卅五米厘攝影會 攝影基礎班招生

香港卅五米厘攝影研究會所舉辦之攝影基礎班課程，將於短期內開課。全部課程共十二講，每講一小時半，逢星期五晚上七時半至九時，在該會會所上課，收費為港幣式佰伍拾元正（包括講義費在內），會員七折優惠。

按該課程為攝影之啓蒙課程，適合初學或無良好攝影知識基礎人仕參加。

內容包括攝影簡史及三十五相機之演進，攝影之基礎原理及概念，器材之構造及應用，各種拍攝技巧及黑房操作等較全面性之講解。

確實開課日期請留意報章公佈，報名或查詢請與下列會友聯絡：（一）會長黎安恩：電話一七九九三一一六。（二）副會長陳淳翰：電話一五二二九〇〇一。

影友行蹤運頭角獵影

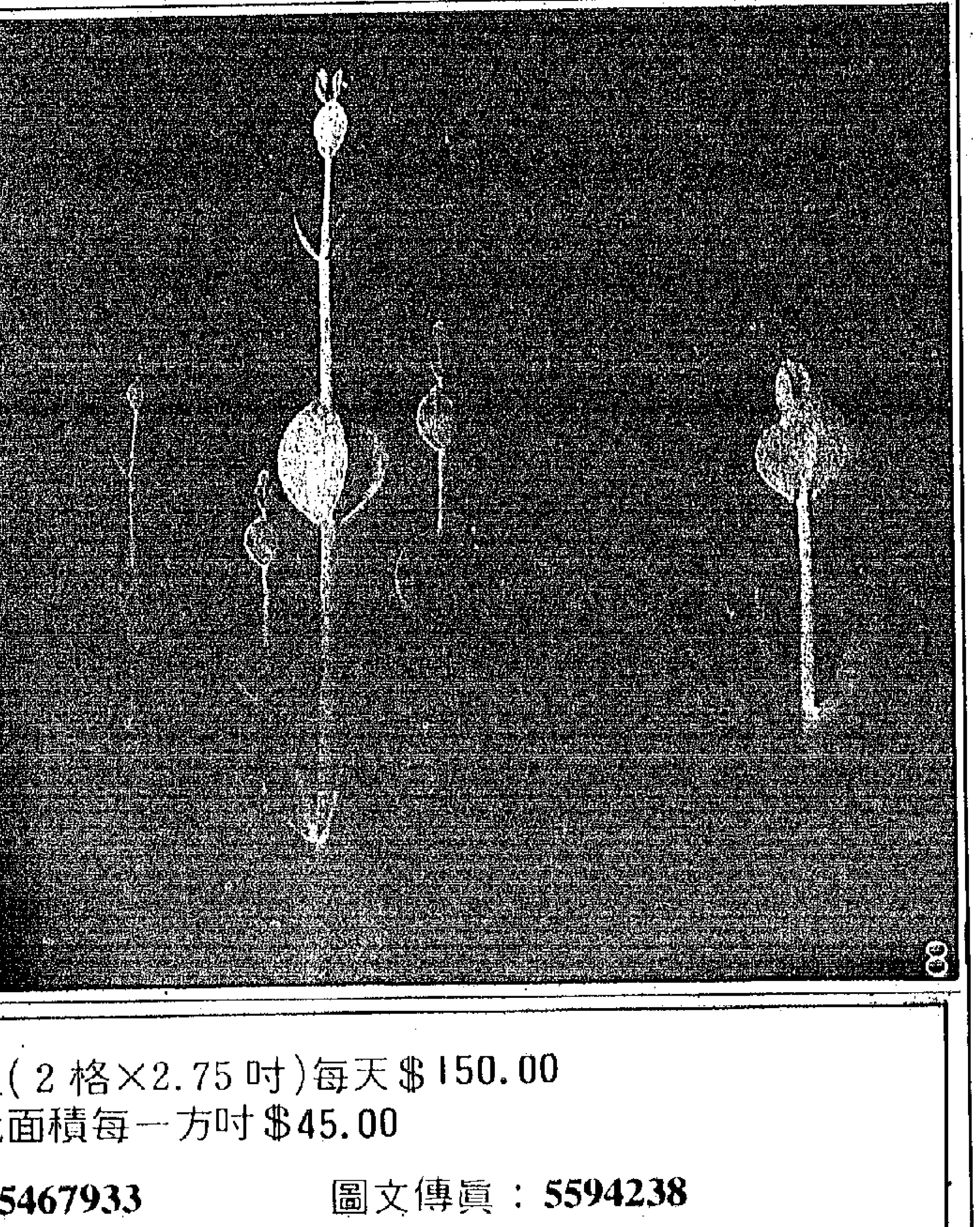
影友行蹤定於十二月三十日旅遊車獵影，是日上午十一時卅分，在紅磡碼頭對面天橋底集合，準十二時啓行到運頭角新風景區獵影，乘車證港幣三十元。

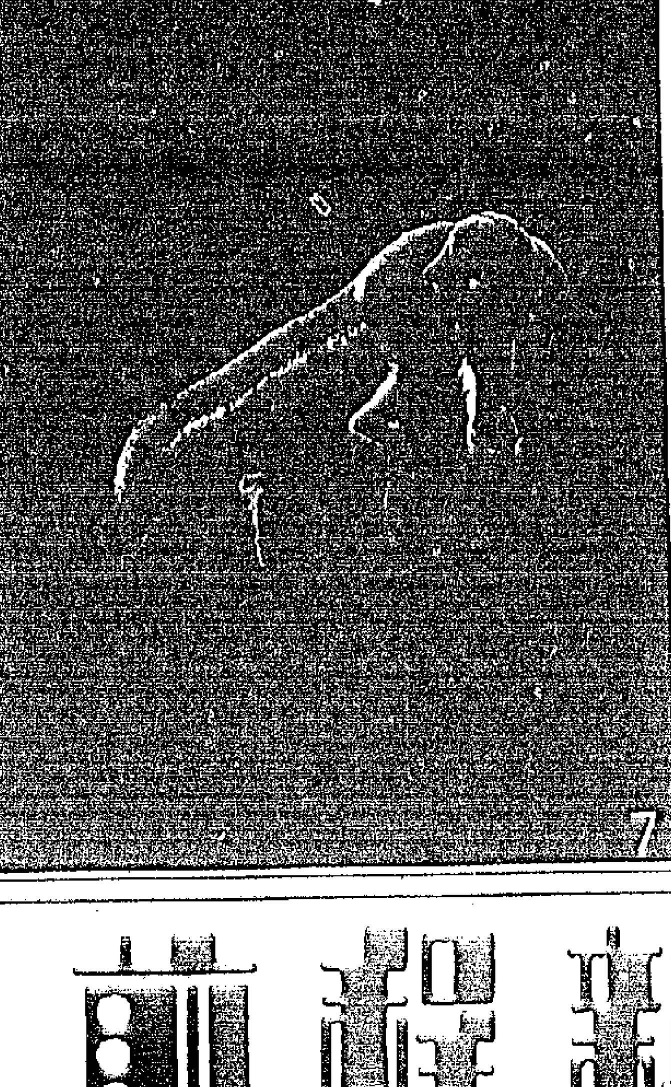
中華會九一理事成員

香港中華攝影學會於十二月十六日舉行會員大會選出一九九一年理事會成員如下：

會長：吳連城。副會長：梁波、朱麗英。秘書：張邦達、陳桂賢。財務部：鄧錦鴻。學術部：黃偉超。班組進修部：黎熾培。月賽部：陳紹榮。展覽部：李士傑。聯誼部：鍾賜佳。會員部：任展鵬。編輯部：李愛枝。總務部：黃燕屏。

名銜審議委員會：馬鈞洪。沙龍委員會：梁建中。理事：何洪光、何節全、謝衍澤、梁維、辛健勇。



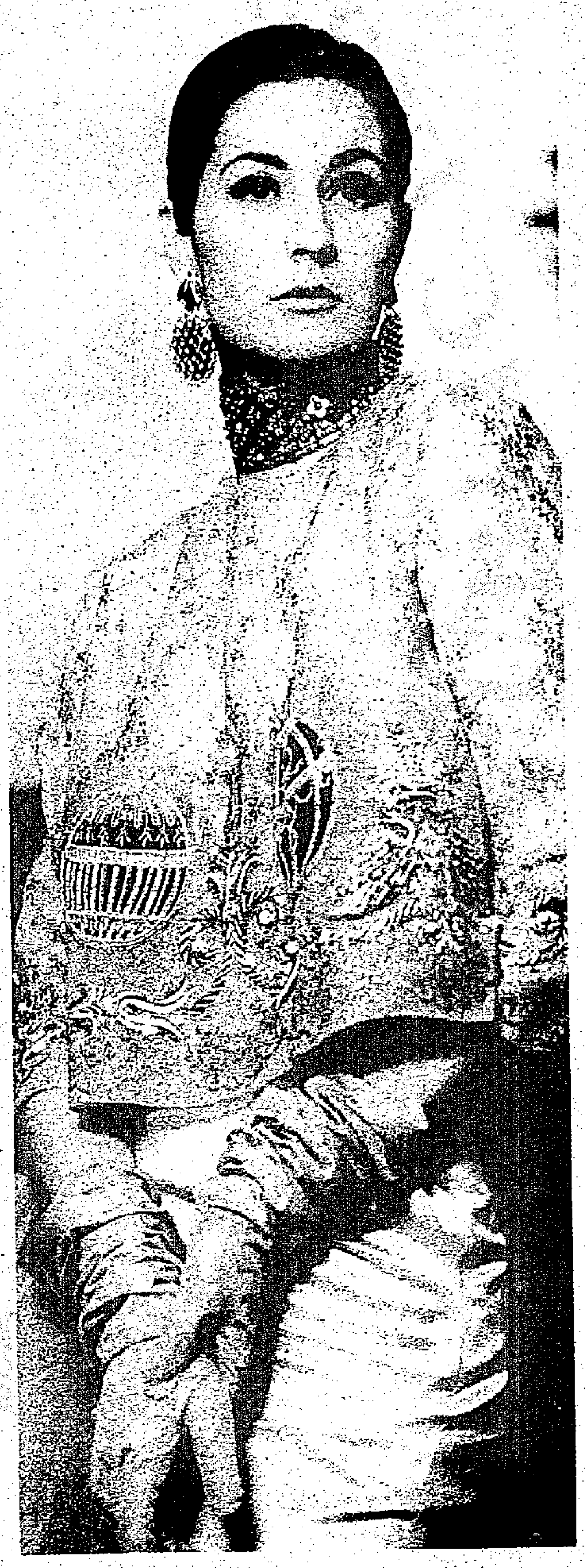


華僑日報 前程新頁
基本位（2格×2.75吋）每天$150.00
超越此面積每一方吋$45.00
熱綫電話：5467933　圖文傳眞：5594238

BOGNER男裝原野風采

設計家筆記

鄧達智



自卑穿衣哲學

未必全對，但來到某個程度前面，穿衣服可以看出穿衣者自卑自信程度。

或許你不贊成，但衣服穿得愈豪華愈似聖誕樹的國家或地區，多是暴發新富貴之地的族人。捱過這麼多日子，還不金光燦爛著實對不起自己，是以孔雀似的行頭，務求看者不走眼，這是自卑後遺滿足感的表現

愈前衛、愈誇張的英國街上行人多是背景中下的是事實，而一般人眼中英國的沉悶單調裝扮卻是他們皇帝貴族的裝身；可見他們心中是不太靠衣裝去顯出身份。

一般自卑穿衣者卻是那些喜好衣不驚人死不休的衣服，務求賺來目光調整內心不平衡。

或許，你不信。愈落後地區人士選購時裝，多以奪目吵鬧爲主。你愈能相信初步踏進時裝貴店人士，穿上淨素衣裳，不顯眼低調地來去自如，不弄至自己如聖誕樹般時時刻刻令旁人提心吊胆已屬上上好事。

但一點記住，自卑也會改變的，只有在學習經歷過，眾生相後自自然然會坐下來檢討自信，從此低調。

• 鄧達智 •

華僑日報 星期六週刊一九九一年一月五日

美國 MBA 獨步全球

早於一八八一年，美國賓夕凡尼亞大學（UNIVERSITY OF PENNSYIVANIA）率先設立商業學科，其後加州栢克萊分校（UNIVERSITY OF CALIFORNIA, AT BERKELY）及芝加哥大學（UNIVERSITY OF CHICAGO）亦隨之成立類似性質的商業管理學院，於是此類學院便宛如雨後春筍般繁衍起來。

美國的學術界與社會銜接，學生能把其所學的商業知識應用出來。隨着商業的發達，社會對此類人才需求日殷。各大學有鑑於此，於是把課程加以强化，列爲研究院的其中一系課程（GRADUATE SCHOOL OF BUSINESS ADMINISTRATION）。其中以芝加哥大學（UNIVERSITY OF CHICAGO）、康乃爾大學（CORNELL UNIVERSITY）史丹福大學（STANFORD UNIVERSITY）等最著名。

要獲取企管碩士學位（M.B.A.），必須接受兩年嚴謹的專業教育，准予畢業後才能獲此殊榮。千萬不要小覷MBA這項銜頭，此類畢業生多爲各「獵頭」公司競相取錄的對象。因爲他們確實擁有豐富而實際的商業知識。

美國的商管課程大抵有會計學、經濟學、經營學、財務學、勞工管理學、市場學、商務學統計學，不動產鑑定學和旅管值得褒揚的是：美國的MBA，其研究對象並不桎梏於美國本土，對於國際性連鎖企業和世界各地的商業，都有相當廣泛的探討。無怪乎美國的MBA能獨步全球了！

以上資料由美國高等教育協會（香港）提供。

地址：灣仔譚臣道四至十號威利商業大廈，二樓A室。

電話：8653418

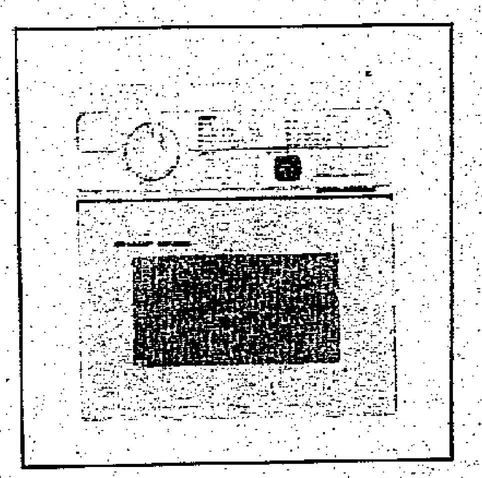
郵購服務已成購物潮流

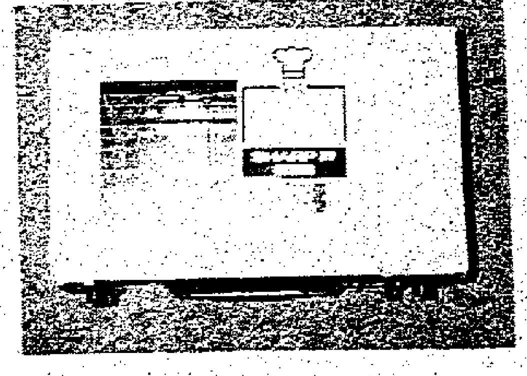
現在香港人生活繁忙，節奏緊密，睡覺及上班已佔去每日的三份二時間，其餘三份一時間也要忙於料理家務，照顧小孩及應酬朋友等，若想購買一件眞正合符自己需要的物品，往往需要多花若干時間去選擇才可作出決定。

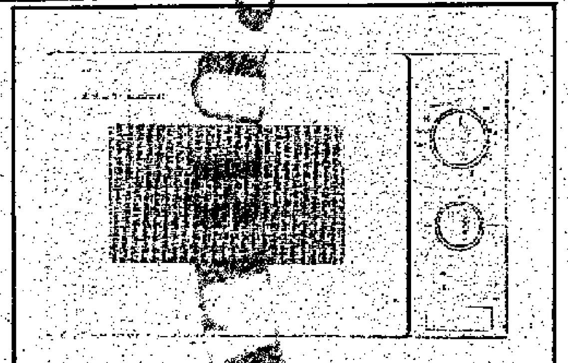
郵購服務本應就是一個可以幫助香港人節省時間和金錢的好方法，可是香港人的心理就是往往要看到、摸到那件東西才可作出購買的決定，比較起西方人來說，購物概念似乎比較保守。不過，隨着教育水平的提高，郵購的好處漸漸受到香港人的應同，而薈萃管理有限公司也乘時迎合香港人的需要用郵購的方式把顧客心目中的產品送到府上。產品類別主要是一些家庭電器及用品。由於減少了門市的開支，全部產品均以特價的形式出售，顧客也可享有原廠保養，若顧客發現七日內貨品機件出現問題，可即時換取一全新的貨物，這樣就可以把顧客之購物風險減至最低。

電話諮詢服務的設立，更可以吸引一些平時羞於向店舖售貨員詢問貨品價格及功能等問題的顧客，讓他們能夠隔着電話盡情地詢問他們所需要的資料才作出購買的決定，無論是售前或售後服務都能夠使顧客稱心如意。

近期微波爐大爲流行，聲寶牌微波爐更以廠價發售，其中R4190微波爐只售$1040，而R3V51，只售$1320及R5G10燒烤微波爐也只售$2030。此外，聲寶牌最新之CDIJX20X手提鐳射雙卡式座檯$2070，而CDIXI8X也只售3380，全部免送貨費，如欲訂購或查詢各類家庭電器及用品，請致電5447083或親臨皇后大道西23至25號廣利大厦602室薈萃管理有限公司林小姐。







北海道旅遊嘗美食

雪皚皚的山顛與湖泊，襯托着名聞遐邇的壯觀雪節，已成爲北海道一年一度吸引日本國內外人士前往觀賞的原因，其中巧奪天工的巨型冰雕，需要以千人的力量，耗時大約三個星期始能完成。

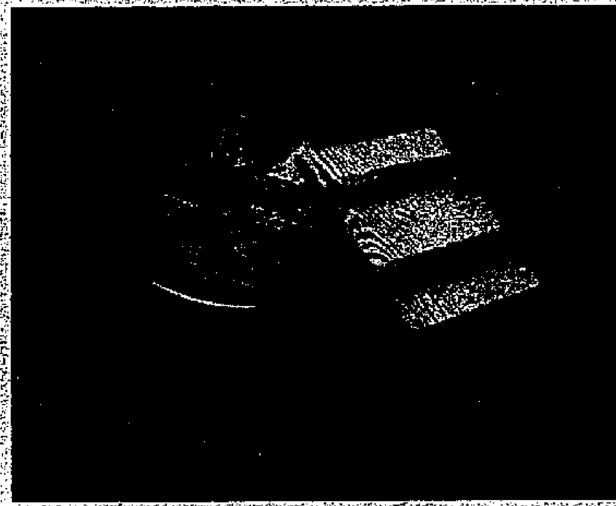
對於北海道及各地旅遊人士來說，北海道實在是冬日的東瀛樂園。北海道位於日本北部，崇尚自然氣息——湖光山色與當地的風土人情都有其吸引之處。其延綿的海岸、原始森林以及四十個處於不同狀態的火山，更是不容錯過的大自然奇觀。

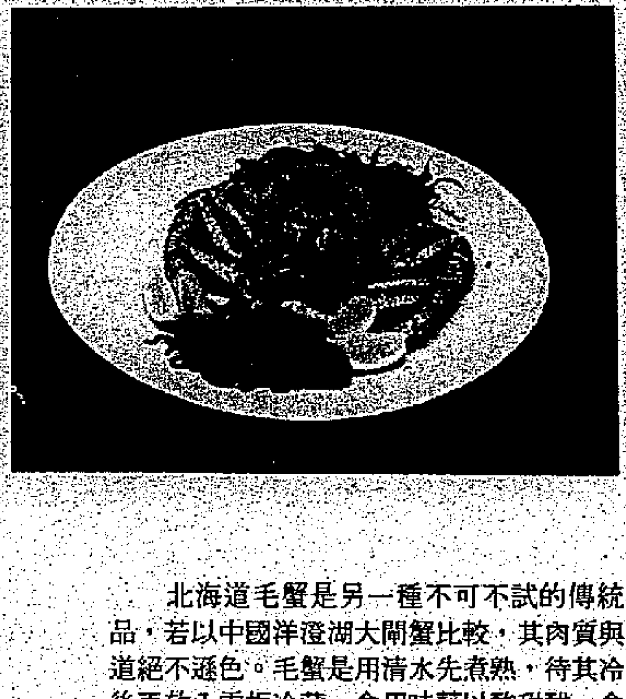
札榥是北海道文化，經濟和教育的中樞點。自從一八六九年日本政府在北海道派駐省辦事處，經多年的周密城市發展計劃，已經成爲日本全國第五大城市。根據調查顯示，百分之九十的札榥市民表示熱愛自己的城市，而百分之八十三的人則表示願意以北海道作爲他們終身安居之地。另一方面，每年二月在北海道舉行的冰雕大展，均吸引超過二十萬人前來觀賞，已成爲一年一度日本不可多得的國家盛事。

日本魚產馳名於世，北海道沿岸海域更爲鮮魚的質與量提供了優越的條件，對當地的食客而言，實在是口福不淺了。

北海道的傳統家庭小菜——海鮮飯，反映了北海道的原始嚮野色彩，用料方面，顏色、肉質與配菜作出巧妙的配搭，襯托出鮮明的對比，雪白的蟹肉、鮮橙色的三文魚爲紅色的三文魚魚子，再加上新鮮嫩綠的蔬菜，令饕者樂腹之餘，更收悅目之效。

名聞遐邇的鮮切八爪魚，是厨師們在客人面前表現純熟刀法與烹調技巧，誠然亦是一種高雅的飲食藝術。鮮切的八爪魚片，很容易會誤認作條條麵食，但是，在咲眞箇中味道後，再配以特別配製的醬油及日本清酒共嘗之，其鮮味卻非筆墨所能形容。





北海道毛蟹是另一種不可不試的傳統食品，若以中國洋澄湖大閘蟹比較，其肉質與味道絕不遜色。毛蟹是用清水先煮熟，待其冷卻後再放入雪柜冷藏，食用時蘸以酸甜醋，食味與大閘蟹各領風騷。（馮雅麗）

何處好滋味

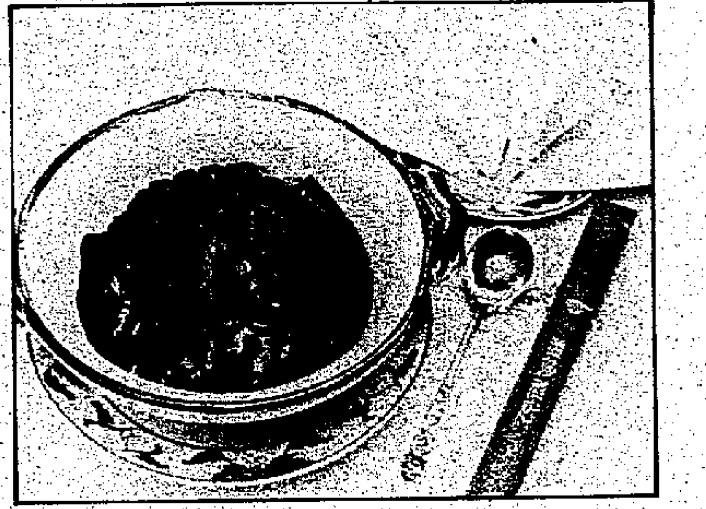
養生之道 焉能欠缺藥膳佳餚

適當進補，乃中國傳統養生之道；醫食同源，亦爲亘古不變之眞理。爲此，怡園魚翅海鮮酒家特在此秋冬期間，推出藥膳佳餚」，以饗精明食家。

「藥膳佳餚」之特色在於：各款菜式乃配以中國珍貴藥材烹調而成，經過廚師悉心處理，既能保持原汁原味，又具食療的功能。

「藥膳佳餚」計有人參至寶佛跳牆、杜仲花生炆牛尾、當歸紅棗羊腩煲、冬蟲草燉鷓鴣、北芪黨參炆山瑞、淮山燕窩鷓鴣羹、杞子雞絲粥等，種類繁多，任君選擇。

查詢或訂座，請電：7395665內線2252，附設免費代客泊車。



當歸紅棗羊腩煲

新書

《大紅的燈籠高高掛》

蘇童著 H.K$30.00

港台報刊爭相轉載

同名電影鞏俐主演

紫藤古井閨怨幾許

深宅大院情慾交煎

港九各大書局有售

「一張咭，一份情」

就算是甘於平淡的人，總也希望有份濃烈的情懷，是別人給自己也好，是自己給別人也好，當然彼此互相給予是最好不過。

十二月份，香港的天氣還是這樣和暖，人們說白色聖誕，這個香港倒沒有緣份，心想就算是寒冷一點也好，常憧憬在一所有着暖爐的石屋內，窗外下着紛紛細雪，耳邊傳來燒柴「噼啪噼啪」之聲，擁抱着自己心愛的人，喁喁細語，或是喝着熱咖啡，聽着悅耳音樂，門鈴聲響起，聖誕老人帶着禮物說聲：聖誕快樂！聖誕老人除下面具，面孔是熟悉的朋友，祝福是衷心的……

禮物倒沒有收到，聖誕咭還有一些。又紅又綠的信封，或是鮮花或是爬仔的聖誕咭，看到眼裏收到手上，頗有絲絲暖意。

小學時候，柴哇哇的鬧着去看聖誕咭，東挑西選，一毫半角的買上一大疊，說送給這個同學仔。也許人細鬼大，總是拿不出勇氣送給暗戀的女同學，可眞是「此地無銀三百両」，沒有相干的女同學也都送了，惟獨是最想送的卻沒有，看見她手上收到聖誕咭，又心思思的想知道是誰送上的？當然收到其他女仔送來的聖誕咭，自然又要擺武揚威一番，心怕沒有其他人知道，反而沒有想到同樣心態也可能發生在女孩子身上——當你收到很多女孩子送來的聖誕咭時候，切忌太過開心，因爲你可能在她們心目中是沒有多大相干的人呢！

升上中學，變成一個中孩子，說送咭婆婆媽媽，不夠灑洒，那時候灑洒有型是最重要的。後來才發覺女孩子其實是喜歡這種不灑洒的，所以那時候婆婆媽媽的男仔，反而最受他朝可以變成人家「婆婆」、「媽媽」的女孩子歡迎。同學之間，在大男人[illegible]底下，覺得沒有聖誕咭的歲月，要寄的也是那些到了外國留學的昔日同窗，祝福也是粗粗[illegible]的，說什麼「又到聖誕節了，凍死你未呀？長仔」又或者「人在異地，祝你有個寂寞聖誕」之類的說話。

考入大學，成爲一個大孩子，聖誕時候，是舉期大假，總有三個多星期的消遙，可是總沒有到過「西環大舞廳」陸佑堂跳跳舞，識個女仔。那時候到了武漢、北京、哈爾濱等地交流旅遊，聖誕咭總寫多了兩句好的說話，郵票卻是八分，印上中華人民共和國那種。昔日從香港寄出，那時候卻寄回香港。

大孩子終於離開校園，到社會工作，學習了大量生產，在電腦上東畫西併，寄咭人也由電腦打出名字，又或是上款加下款算了。這種做法，多了半點工作味，少了一點人情味。成長的歲月，對聖誕咭也有不同的感情在背後。無論怎樣，寄上一張咭，也付上一份情；收上一張咭，也懷念那一份情。（芝麻仔）

大埔廣場

藝森服飾

孕婦

時裝總滙

常備四季孕婦裙、孕婦褲

孕婦背心款新款多，價錢公道

另備大量入口車花刺繡恤衫，手工精美尺碼夠大，各款花恤，西裙西褲外套，羊毛衫絲絨褸，色多碼齊

歡迎參觀選購

正店：大埔廣場42號地下TEL:6588620

分店：大埔廣場二樓（舊溜冰場）33-1.1416 TEL:6501770

成吉思汗燒烤館 GENGHIS KHAN CHINESE GRILL

蒙古燒烤自助午、晚餐（天天供應）

中午 12:00 p.m. - 2:30 p.m.　晚上 6:00 p.m. - 8:00 p.m.

成人 $55　成人 $98

小童 $45　小童 $78

特別優待（逢星期一至四免收加壹）

★每位贈送飲品兩杯★

（剪此廣告惠顧中午自助餐，每五位可獲一位免費）

香港店：灣仔盧押道20號地下　訂座電話：8612363

九龍店：油麻地佐敦道39號寶樓　訂座電話：3886737

鐵版神數

陳康泰

鐵版神數批命都能一一算出：婚姻對象之生肖、何年結婚、婚姻好壞、何時財運來臨、生意投資、移民抉擇準確應驗

更能批出命運弱點，突破極限束縛，將命運提升。

館址：九龍旺角彌敦道660號二樓（旺角滙豐銀行總行對面）

預約電話：3980703 3980863

鐵版神數能起預防作用

俗語云：「同人唔同命，同遮唔同柄」，一個時辰內有很多人出生的，豈不是同時辰出生的人，他們的命運是完全相同的。子平八字用出生的年、月、日、時辰來批算，因一個時辰就有二小時之多，即同年同月同日同時的人便會歸立成一人，批出來的結果也較爲粗枝大葉，略嫌不夠細微。

至於紫微斗數批命就分爲天、地、人三盤，分別爲時辰頭、時辰中、時辰尾，以鐵板批命的觀點來看，其實每個人的出生都佔着一個時間空間，絕少機會相同。舉個例，第一刻第一分鐘出世的人，是父屬龍母屬豬，第一刻二分出世的人是父龍母虎，出胎未久父便亡，因此鐵板批命與子平或紫微斗數批命所得出來的結果就有很大的分別，因而鐵板批命是較細微準確。

鐵板的命書裏也常會出現句「一字記之曰黃，恩人忘不得」、「一字記之曰張，交友宜慎」、「一字記之曰金，投不得」等等條文，如果不相信而偏要與命運抗衡，結果會弄至焦頭爛額。

鐵板神數批命是跟從一個人的命運軌跡來追尋，就有如今天的天文台一樣，預測天氣情況，發出颱風訊號或雷電警報，讓我們能做好預防措施，找一個安全的地方避一避，風敗雲收之後必然日月通明。正如命運一樣鐵板批命能啓示好運與壞運何時來臨，好運來臨時，就要乘勝追擊，壞運來時避免任何投資或以守爲上策。

而在流年條文方面如「三十九歲，與人合爲謀更勝自立門戶」、「四十歲，路有濕滑宜慎其行」、「五十歲，他業毋投金」

「流年非理想做事忌舖張」，如果是好運來臨則有「三十二歲，流年有利澤招展是良機」、「光天化日可以勇爲」等等條文出現。

鐵板神數批命有如天文台一樣，能預測天氣好壞，能夠知所趨避，自然獲益良多。

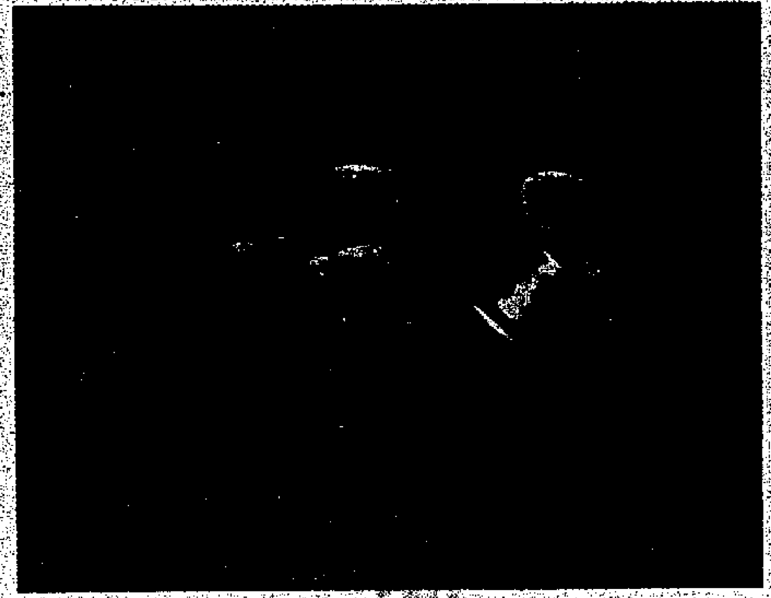
陳康泰

美食心得

·李曾鵬展·

枝竹炆羊肉

用料：羊肉一斤半斬件、枝竹二両、馬蹄五隻、青蒜四條、陳皮 1/4 個、羌二両、草果一粒、磨豉二湯匙、南乳一湯匙、腐乳三件。
調味：糖半湯匙，老抽半湯匙。
獻：生粉一茶匙，水二湯匙。
做法：(一)青蒜洗淨，切短度。
(二)馬蹄去皮，洗淨切片。
(三)陳皮用清水浸軟，刮去瓤洗淨切絲。
(四)羌刮去皮，洗淨切片。
(五)枝竹折短，放入滾油中炸至起泡，撈起用清水浸軟後，取起切短度。
(六)磨豉，南乳，腐乳同盛碗中，搓成糊。
(七)羊肉放入滾水中煮十分鐘，取起洗淨滴乾水。
(八)把適量之水煲，放下羊肉慢火煲至八成稔，約需一小時半，取起羊肉，煲羊肉之水留用。
(九)燒熱鑊，下油四湯匙，爆香羌，下醬料（即拌勻之磨豉）爆香，加入羊肉又爆片刻，賛酒一湯匙，下馬蹄、枝竹，草果、陳皮兜勻，鏟起放入煲內，加入煲羊肉之水約四杯及調味煲滾，慢火炆稔、約需四十分鐘，羊肉稔後，汁多埋獻，放下青蒜原煲上桌。



燴蛇羹

用料：熟蛇肉半斤、冬菇一両、木耳 1/3 両、已發花膠八両、陳皮半個（浸軟洗淨），羌二両、瘦鷄一隻，鮮檸檬葉酌量切絲，芫茜酌量切碎，薄脆一小碟。
調味：上湯八杯，（包括鷄湯及蛇湯），生抽一湯匙半，糖一茶匙，古月粉少許，老抽半湯匙，鹽適量。
獻：馬蹄粉四湯匙、水半杯。
做法：(一)鷄放入滾水中，取起洗淨，蛇骨也放入滾水中煮五分鐘，取起洗淨。
(二)蛇骨放入布袋內，綁緊袋口。
(三)把適量之水煲滾，放入鷄及蛇骨、陳皮、羌二片煲滾，下蛇肉慢火煲至蛇肉稔，約需四十分鐘，取起蛇肉及陳皮，繼續再煲三小時，取起鷄及蛇骨，蛇骨不要。
(四)冷後把蛇肉，鷄髀一隻，鷄翼二隻拆絲，陳皮切絲。
(五)冬菇用清水浸軟，去腳揸乾水切絲。
(六)木耳用清水浸至發大，切幼絲，放入滾水中煮五分鐘，撈起過冷河。
(七)羌二両去皮，洗淨切絲，放入滾水中煮十分鐘，撈起用清水浸十分鐘，取起滴乾水。
(八)花膠切絲，放入煮過羌的水中，加入半湯匙油煮煮三分鐘，撈起滴乾水。
(九)下油一湯匙，賛酒半湯匙，放下調味，蛇絲、鷄絲、羌絲、陳皮絲、冬菇絲、木耳絲煮滾，再煮五分鐘，埋獻，上窩，可配上檸檬葉，芫茜，薄脆同吃。

敦煌集團

沙田畫舫

城門河畔（第一城對面） 電話：6377222

敦煌酒樓

油蔴地：彌敦道469號 電話：7801212 北角：英皇道436號 電話：5630222
土瓜灣：馬坑涌道5號 電話：7150111 沙田：新城市廣場6樓 電話：6996222
沙 田：好運中心商場 電話：6065033 大埔：大埔中心商場 電話：6533000

敦煌海鮮酒家

沙田大會堂平台 電話：6066222 旺角彌敦道623號 電話：7805252
大角咀道38號新九龍廣場1字樓 電話：3980222

萬壽宮菜館

油蔴地吳淞街42號 電話：7804221

早午茶市·晚飯消夜·貴賓廳房
壽宴喜酌·社團讌會·歡迎預定

DANIEL HETCHER 秋冬男女系列
凝聚典雅時尚，有如冬日彩虹

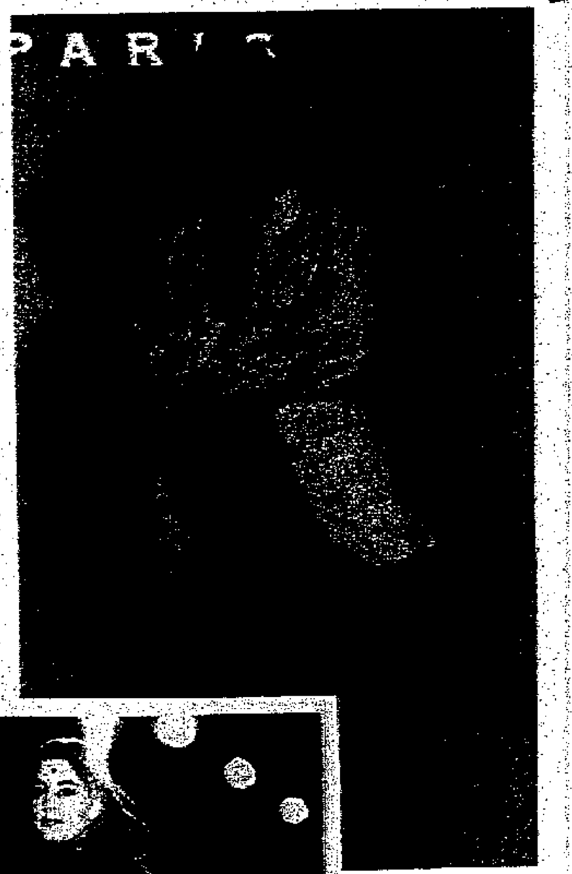
金風送爽，冬日快來，隨着炎夏的步遠，街角中彌漫着秋之寧靜和諧。偶爾涼風吹拂，薄寒襲人，周遭的景象都在提醒大家是換季的時候了。傳統的秋冬服飾，無論是設計或是色調配搭，都予人低調沉鬱的感覺。

而 DANIEL HETCHER 最新推出之秋冬男女系列，將予人一新耳目，典雅的布料，配以時尚動感的設計，再加上別具心思的剪裁及時尚色彩的配搭，定能爲蕭瑟的秋冬加添幾分活力生趣。

洋溢着西部色彩的女裝闊身短褸，以印第安幾何圖案設計，加上鮮明色澤的對比，再配上淺色絲絨的毛衣或人手綉花冷裙，必令穿梭於人羣中的大都會女性光芒盡顯。除短褸外，還有帶灰粉色系列的 CASHMERE 絨縛繩長大褸，及活潑輕盈的斗篷褸等，柔媚與硬朗，各領風騷。此外，還有一系列貼身長褲，令美腿綫條更顯修長，誘發出骨子裏的魅力。

至於 DANIEL HETCHER 的九〇年秋冬男裝，將爲男仕們塑造豪邁俊朗的形像，尤以純羊毛或羊毛混合人造纖維的深色系列工人狀，最能發揮男仕們瀟洒硬朗的氣派。此外，還有一系列富濃厚印第安色彩的刺繡冷衫，泥土的色調，與精巧的圖案設計，對比中突出了原始風味。

除瀟洒輕巧的便服外，亦推出一系列男女套裝，特別照顧到年青行政人員洒脫自然而不失穩重的形象，色澤方面則强調時尚氣息，定能爲他們締造美好秋冬新形象，在人羣中脫穎而出。



不良醫藥廣告

柯宇春

一九八八年修訂之「不良醫藥廣告法例」自從公佈以來，曾有多家報館及廣告公司因觸犯此法例而被控。主要原因大多是因爲各工作人員對此法例並不熟悉，極大部份是無知的過失。當此法例漸漸被公衆所熟悉後，相信會絕少明知而故犯的了。

用廣告方式去推銷各類不同之產品已成爲主要的渠道，最容易獲得消費者的接受。因此各類不同之產品之製造商及代理商都會集中精神在這方面動腦筋。傳統之中國成藥更不乏成功之例子，而西藥的推銷則大都經由註册西醫以處方的配給個別病人服用，因此其銷路及銷量便會受到一定的限制，有部份廠商及代理商便會考慮到利用中國成藥的廣告宣傳方式去推銷，如此一來不但會影響到註册西醫的專業權益，更增加了病人被誤導而錯誤服用藥物的機會，爲了保障消費者的權益，「不良醫藥廣告法例」的訂立及執行便無可避免了！

西方的醫療方法及採用的藥物都必須按照明確的科學方法去處理，必須經過證實有效才會被採用。對部份仍具爭論性的產品都會禁止採用，如果一些未獲醫學臨床證實的療效被人以廣告宣傳而誤導消費者買來服用，很可能會對服用的病人產生無可救藥的後果。而事實上以目前西方醫藥界的意見來說，有很多疾病仍未有正確的治理方法或是有效的藥物可供服用，而這類疾病甚爲普遍，如果有些不法者利用病人求醫心切的心理，透過廣告宣傳而引致病人購來服用，不但未能治好疾病，往往會被一些不良副作用引起病人其他毛病的產生。要禁止這種情況產生便須要訂立目前的「不良醫藥廣告法例」，好讓執法者能依據法例來取締這些對公衆有害的宣傳廣告。

社會愈進步，消費者的權益便愈受到重視，香港是一個中西混合的社會，一般人的知識水準都相當高，有足夠的智慧來判別眞假；但對醫藥這較專業知識來說仍有相當多不明之處，正如前文所述，具有專業資格的醫藥界對很多疾病也未必能充份地了解，又何況是一般公衆人仕呢！目前既然已有「不良醫藥廣告法例」可供參照，市民只要提高警覺，盡可能通過醫藥界的專業途徑來尋求治病的方法，在閱讀有關醫藥廣告的文章時也應避免被誤導，如有任何問題，任職藥房的藥劑師便是市民最佳的顧問，只要市民提出有關問題，藥劑師都會盡力替他們解釋，如有必要，更會提議病人前往註册西醫處作更深入的了解！

資料由**香港藥學會**提供

LEDERSCON* 立達賜康* 胃片 立止胃痛！

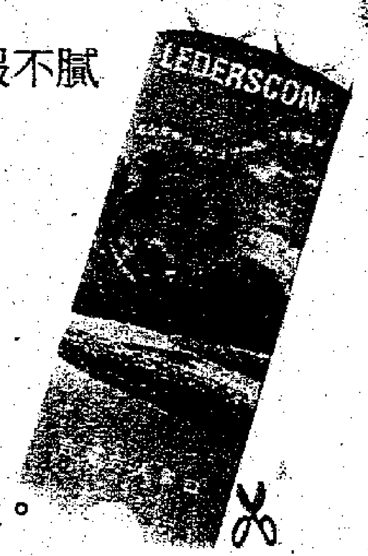
美國立達藥廠（Lederle）製造的立達賜康胃片，是專爲東方人配製的，配方含甘露醇（MANNITOL），令味道芬芳，適度的薄荷味更能配合東方人胃口，而胃片服後並無砂碟感，易於服食，而效用顯注，安全可靠，對一般胃部不適功效特快，爲居家旅行必備之良葯。

免費

適應症：
胃酸過多　胃痛
胃部不適　官能性消化不良
脹氣疼痛　暴飲暴食引起之胃酸過多

特點：
· 配方香甜可口，味道芬芳，久服不膩
· 適合東方人胃口及體質
· 可含可嚼，服用方便
· 不引起便秘或腹瀉
· 功效特快

＊如需試用，請剪下右邊之圖片到各屈臣氏葯房，換取試用裝一排。
＊又凡到各屈臣氏葯房購買任何葯品亦可獲贈試用裝一排，送完即止。



Lederle 立達藥廠
香港北角屈臣道海景大廈C座十四樓
電話：5719281

*Trademark American Cyanamid Company
各大葯房、葯行均有代售

閒情世界

• 李英豪 •

替愛犬杜蟲須知

你的愛犬有體內寄生蟲的話，應注意下列各點：

（一）應由合格的獸醫開藥杜蟲，可依照他的指示餵以杜蟲藥。因爲體內寄生蟲有多種，我們必須清楚知道愛犬所患的是蛔蟲，還是絛蟲，抑或是鈎蟲或鞭蟲。對症下藥，始易生效。不可自己胡亂施用成藥。

（二）當你發覺愛犬有蟲，但又未看獸醫之前，只宜餵以澱粉質的食物，比如白飯、麵條、麥片等，可加少許煮熟的鮮牛肉；應避免餵生肉和未經煮熟的蔬菜。杜蟲後一週內亦應如是。杜蟲期間可吃些什麽，應請教獸醫。

（三）應保持愛犬生活環境清潔，要用强烈的無毒殺蟲水擦地面。每天轉換狗兒喝的清水兩至三次，宜用涼了的開水，不可直接用自來水而不經煮沸。食缽水要消毒可用硼酸水或熱鹽水洗牠的「寶口」。

（四）愛犬便結，不宜餵以杜蟲藥；可先餵以鎂奶或適量的纖維素；待牠排泄後，始可杜蟲。

（五）愛犬有病或身體虛弱時，不宜杜蟲，應得到獸醫批准後才進行。

幼犬

鸚鵡能言

不少人喜歡養鸚鵡，不但美麗好玩，不必囚在籠裏，只須放在鸚鵡架上；而且能學人言，與人對談。

以前有位朋友，養了一隻大種四川鸚鵡，日常學曉十多句「口頭禪」，比如「你係邊個？」「咪郁呀！」「你都傻嘅！」「早抖啦！」「係咁先！」語音頗正，而且講話大聲。

有一晚，有宵小賓夜入屋，家人熟睡不知。鸚鵡照例「口噏」，自語：「咪郁呀！咪郁呀！」

賊人大驚，呆了一呆。鸚鵡又說：「你係邊個？你係邊個？」

賊人慌忙轉身爬窗逃遁。鸚鵡大聲說：「你都傻嘅！早抖啦！係咁先！」

賊人以爲是主人談笑用兵，嚇至手忙腳亂，一時失足，墮地受傷不起，以致驚動衆人，而致被擒。事後說出過程，始知是鸚鵡在「發噏風」。

教大種鸚鵡學人言，宜日夕在牠面前重覆又重覆，用字簡單，態度輕鬆和友善，切勿扳起臉孔嚇嚇牠。

最好在牠靜無旁人時教，使牠專心，不可分散注意力，以晨早教牠，易於記憶；而且要輕搖撫拍，增加牠說話的條件反射。

牠學不識，你勿發脾氣，下次再教。牠學曉了，可讚賞牠，跟牠「鬥講」，並獎牠半個蘋果！

能言的鸚鵡

猫兒交配前應作檢驗

要來繁殖和哺育子女的貓兒，必須身體健康，遺傳基因正常，切勿有任何缺陷或毛病。

大部分貓兒從懷孕、臨盆、以至哺育，皆沒有多大問題，故不必擔心。但偶然也會出岔子，故我們要先具備這方面的知識，明瞭一般産子的程序，以免臨急張惶失措。

你決定繁殖貓兒的話，應先找獸醫替貓兒全身檢驗，要肯定接受了全部防疫注射，而且是在有效日期之內。

另外要看清楚有無體內寄生蟲，獸醫亦會檢查清楚牠們有沒有遺傳性疾病或缺陷，因爲對未來的小貓影響至大。

雄貓和雌貓皆應化驗有無貓的白血病和傳染性腹膜炎。

切勿只驗其中一隻，而忽略了牠的配偶。最好兩隻貓均同時由一位獸醫檢驗，看看是否匹配。

若配偶並非屬於同一個主人者，則在交配之前，應至少相見一次，當作「相睇」，而見面的地點應在交配處，以免雙方過於「陌生」，便難以成其好事。

由於雄貓習性喜歡在自己熟悉的環境中交配，故最好把雌貓運往雄貓的家中；而不可把雄貓運往雌貓的家裏，那麽成功率會較高。

名畫家筆下的短毛貓

匠心獨運
高雅名貴 銀器製品

丹麥 GEORG JENSEN 銀器以其藝術風格卓然成家，其在世界銀器工藝業內享負盛名，成爲豪門貴族珍藏的銀器精品。

他們的工藝精湛，製品風格自成一派，工匠的目標是將藝術和工藝融滙成一體，他們設計的銀器圖案多姿多姿。

銀器須經過無數次輕力錘打，落點準確，銀匠用靈敏的手指撫摸，憑感覺判斷銀質拉薄繃緊，好使到銀器上的優美綫紋能夠持久不變，金飾匠則負責錘滑磨光，製成比例準確的美觀首飾。負責鏤花雕刻的工匠則會利用特製工具在略帶軟性的銀質表面鏤刻花紋圖案，留下深色的光輝。

由於純銀本身的質地帶有軟性，故須加入少許銅質練成合金後，才適合用於打製耐用品。銅質本身亦帶有軟性，但與銀混合後，反而變成製造銀器的理想材料，這種銀銅合金通稱爲「STERLING SILVER」。銀銅合金的成色有多種，但 STERLING SILVER 每千克含有純銀九百二十五克，故爲世界公認純度最高。

GEORG JENSEN 的工匠大部份是工藝精湛的名師，以打製銀器爲終身事業，人人全神貫注埋首工作，施展看家本領製成精美的銀器，引以爲個人傑作，他們的成品純屬個人工作的成果，灌注了銀匠本人的濃厚感情。

打製一件銀器每每需時數天或數星期方可完成。每當一件作品完成，每一位銀器工匠都會愉快莫名，雖然銀器製成後始終難免出廠銷售，但它們永遠都長留在銀器匠的回憶中。

該公司現爲拓展香港市場，在金鐘太古廣場開設香港分店，展銷其銀器製品，包括凹形銀器，盤碟餐具銀器或白銀首飾等。圖中介紹的爲其匠心獨運的高級銀器系列。

圖爲 Georg Jensen 系列各款精工手製高級銀器。

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

ZODIAC 每週星座

一月二十一日——二月十九日	二月二十日——三月二十日	三月二十一日——四月二十日
水瓶座：大約[illegible]會接獲電話邀請你出席重要的會議，與要人磋商，現在便要先準備，以免臨急抱佛腳。可能會獲得一份夢寐以求的工作，你會覺得毅力能支撐一切。情侶之大開，與愛侶共享這份[illegible]。	雙魚座：雖然覺得[illegible]，但可以告訴自己要努力，利用意志力去[illegible]完成任務。新循環開始，你不想[illegible]過去的事情牽制，但要知道每次只能做一件事，同時處理多樣事情只會耗損精力而又不討好，會有很多機會出現。	白羊座：可在本週聯絡有權威的人，或會感到疲倦，但[illegible]知道事情緊迫而又時日無多，挺起胸膛去完成任務吧。研究給別人的印象和影響，觀念或[illegible]。宜進行新一年的計劃，留意你的財政狀況。
四月二十一日——五月二十日	五月二十一日——六月二十一日	六月二十二日——七月二十二日
金牛座：出門時身上不要携帶巨額現金。學習低潮時，向朋友討教會有很大的進展。謹愼選擇參考，必要時可以找朋友一起逛商店。理解力大增，學習效率良好，和朋友聊天獲益良多，心情舒暢，[illegible]不少煩悶。小心會患上了感冒。	雙子座：從日常新聞中得到靈感，將會有助於去索取資料，[illegible]期待的日子會很快到來，焦急亦於事無補，[illegible]你會覺得有奇跡出現，留心各有關小節，開始留意外表，整潔是必須經常保持的，不可馬虎。	巨蟹座：覺得需要鬆馳，[illegible]出外消遣，理想的陪伴或會出現，但仍以不輕人爲原則。以前的鄰居或會再[illegible]。因覺自己不吸引力，故樂意和他出外。對婚姻和持久的愛起疑，滿足眼前所有的吧！
七月二十三日——八月二十三日	八月二十四日——九月二十二日	九月二十三日——十月二十三日
獅子座：健康欠佳，可能是由於情緒不穩或精神緊張所致，可依照[illegible]的提議去做和見醫生，別爲此而擔心。如果目前需要留在家不能遠離，也要經常到處逛逛，你需要一點平靜而安逸的個人生活[illegible]。	處女座：或會遇到有競爭對手的事情，對方比你更有決斷能力，[illegible]力亦比你堅强得多。可能你會感到[illegible]而想放棄及袖手旁觀，其實這反應是不對的，必須把握機會，盡自己的能力做到最好以還對方一點顏色。	天秤座：上週事情延續至本週，只要有系統地進行便成。[illegible]中出現。上週你在計劃和思索，[illegible]可據[illegible]所有意見，製訂草圖，檢討自己的[illegible]能力、文字修養和事業上的成績，將有助於[illegible]發展大計。
十月二十四日——十一月二十二日	十一月二十三日——十二月二十一日	十二月二十二日——一月二十日
天蠍座：週內可能會遇到一些無知的人，對他們只須一笑置之，毋須費神去理會。一位年長的人或會非常[illegible]你，盼望你生命中全無快樂時刻。你可忍耐，確信自己的意念，勇敢地跟隨，太過厲對你沒有用[illegible]。	人馬座：與其一個人煩惱，不如將困境告訴父母。最好自己一個人到戶外散步，活動，過度依賴朋友會惹[illegible]，受人之託，或是有求於人，都要考慮清楚再做，輕易承諾或信口開經常會帶來後悔。奢侈浪費絕對禁止，克制購買慾。	山羊座：臨陣以待家中即將發生的重要事情，在事情發生之前，你顯得非常煩燥，坐立不安，假日的[illegible]會令你歡娛一會，但目前宜保留精力，莫耗盡於吃喝玩樂上。可能有人從遠方來探訪你，使你有些受寵若驚。

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

全達

菲傭$1668
泰傭$2668
（全費包機票及領事費）

全心服務 達到理想

荃灣荃昌中心昌寧商場1樓51號舖
電話：4135191 （朝10晚7）
旺角阿皆老街9號富都大廈2樓20室
（珠海書院對面） 電話：7620478
香港鰂魚涌英皇道1025—1037號
D座D101室 電話：8119406

宏昌鋁窗

每平方呎 $47 連拆窗，安裝，泥水收口，清理廢窗泥頭等（免費保養兩年）附保養証書
一星期完工（安裝祇需一天）讓價至工程完竣
均一起呵成絕不延誤工程顧客免受時間損失

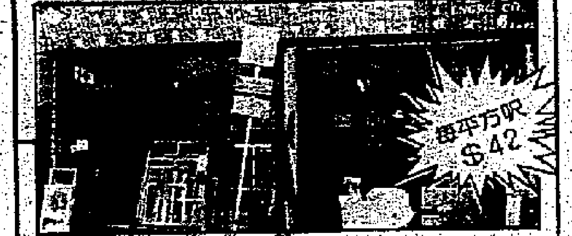
各大則樓，建築公司，工業廠房同業起貨，大量面議。
歡迎蒞臨本公司陳列中心參觀選購，地址九龍城南道12號地下（近機場富豪酒店）假日照常。

屋邨趟窗：上下幅八門$2250 上幅四門$1750
查詢專綫：3827123（3綫）
營業部電話：383 0898，718 0838
宏昌鋁質工程公司
九龍城南道12號及31號地下

王牌鋁窗

做生意——最緊要令顧客滿意
報大呎數，上門加價，貨不對辦，手工粗劣，用料不良，態度惡劣，工程延誤
公司宗旨：以合理價錢，提供優良的產品及服務；惠顧敝公司，令你稱心滿意！
請即致電6949363營業部查詢
消費者應該知，鋁窗面積計算方法如下：
例：某幅窗闊72吋高52吋
72(闊)×52(高)÷144=26平方呎
澳洲超强度鋁合金料
每平方呎68 包括安裝、拆舊鐵窗、泥水收口清理廢物，附兩年免費保用證書
（註：另有平價料每平方呎48，歡迎垂詢）
鋁窗梗位改活動窗及一切鋁窗維修等請電6949268
營業部：沙田希爾頓中心商場19號
工程部：火炭禾盛街10至16號海輝工業中心五樓
營業時間：早9:30至晚8:00

豐泛鋁窗



每平方呎 $42

本公司是專業性的鋁門窗製造廠，擁有自置廠房萬多方呎，全套西德威格瑪先進機械設備，可生產任何角度和規格的鋁門窗，生產過程採用電腦數據控制，加工精確度可達±0.02mm，先進的生產程序，必定令成本大幅度降低，免費特長的保用期，爲客戶提供絕對的信心保証。澳洲雙工字鋁料每平方呎42元，雅麗高級鋁料56元。費用包括棚架、拆鐵窗、安裝、收口、清理泥頭廢窗，三年保用期。鋁窗批發白鋁雙工字料門口出貨每平方呎24元口字型窗花每隻23元。

屋邨趟窗上下幅	$2,200
居屋及Y型樓宇	$900

查詢電話（朝九晚八）
7870913 3911473 Fax:7892715
豐泛鋁窗工程有限公司
地址：大角咀大同新邨大全街55－57號地下
（歡迎蒞臨參觀比較）

手控自助式 簡便易操作 拍卷家庭錄影帶

結婚第一個寶寶出世、滿月、周慶、生日、家慶或各種歡樂節日……密密織成人生的纍纍果實。但是這些過程直如曇花一現，絕不能滿足留戀之情。於是，照相機的時代裏有家庭紀念攝影的紀實，簡直可視爲傳家之寶。

可是現在，科技進步，懂得玩簡單手控式攝影機，把靜態，無聲的平面影像，變成活生生流動的五彩笑語，這才眞正算是享受到了現代科技生活情趣。

但是，操作攝影機前最要緊的一點，就是要預先檢查儲備足夠的電量，否則每回重新充一次電就須時近一個半小時，時間上很不經濟。而一個電池也只能用約二十分鐘，倘若是外出拍攝，最好多備上四、五個備用。

另外，一般彩色帶的長度，不在迫不得已的情況下，最好不要變換速度，那會造成影像粒子粗糙變質。

拍攝家庭錄影帶，攝影者最要緊的本事，就是要懂得構圖概念。並且事先作業務必要週詳，對事件過程的順序要詳細排列好，在腦中先過濾定案。如此在拍攝時才能減少無謂的浪費，甚至最後可以不必重新剪接。

注意一點：拍攝初始，先空留五秒鐘，畫面會比較穩定。

這些攝影器材在各大百貨公司及錄影器材店都有得賣，品質不錯。同步收音的效果也好，光圈距離色溫……一切都是自動化，有如傻瓜照相機。使用時要注意全穩，減少畫面跳動，待運作熟捻之後，雙手甚至可以隨心運轉，增加拍攝的構圖方式。可是這種二分之一帶，只適合家用或招待親友共同觀賞，不宜多拷貝分送友朋，因爲每過一布，品質就會差一些。

把瞬間消逝難再的歡樂滋味、辛酸感激的剎那高潮，從時光的巨流裏抓出它光彩變影的定像，完全依着自己的心意，巧思去設計主題，去安排重點，去塑出「個人」或「家族」的特色風格。（小畢）

中古珠寶身價看漲

如果在你想像中，二手貨珠寶就是老祖母難物抽屜中塵藏的舊珠寶，動你喜心往下念。熟悉精美首飾奇效的玉婆伊麗莎白泰萊，有時就會禁退出手數以百萬美元計最去購買一枚古老別針。

要購買、英美，或是佳麗中古珠寶，其實不一定要高比何理活明價。所謂中古，是指曾經「名花有主」的所有二手貨，即使是幾星期不製成的也算。換句話說，中古並非古董的同義字，後者至少要有百年以上歷史。因此，你可以在有意說的東地攤中買到便宜的中古珠寶，也可以在最派的珠寶店或拍賣場中，買到上好的中古珠寶。

中古珠寶獨具某種特殊風格，與庸俗的珠光寶氣正好相反，所強調的是獨別的細部設計，而非靠大塊寶石來炫耀。

時尚也有助於中古飾物的流行。在外舊貨市場上，一個古色古香的鑲鑽領針或胸針，往往值得一看。

名氣大的拍賣公司，可挑選的貨色最爲豐富。不過除非你是行家，否則最好以一些名店爲涉足的對象。此外，拍賣目錄含有極豐富的資料，包括物品的描述，日期，照片，及其歷史。和拍賣會不同的是，在零售店所買的東西，有一定的標價，你按價付款，東西交到你手上。或者你喜歡討價還價，也不妨試，如果你事後變卦，還可退貨。

不論在那裏買，有一些因素是「值錢」的。「身世」最重要，也就是這件飾品所以與衆不同的歷史。例如是否曾爲某位名流所珍藏？或是鑄銘了卡地亞的簽名？原產地也是該考慮的。西蘇聯珠寶目前頗熱門。（邢）

明愛成人及高等教育服務 夜

招收一九九一年度一月至三月選修課程新生
（十二月一日開始接受報名）
請携同學費、身份證、相片及報名費前往各中心報名，
簡章可郵寄回郵信封或到各中心索取

商科——管理及商務知識
基本市場學、廣告實務、銷售管理、經濟學、工商管理、銀行實務（一、二）、保險實務、人事管理、商業法律、小型企業策劃與管理、存貨管理

藝術課程
素描（初、中）、國畫、書法、攝影、花球製作、插花（初、中、高）、商業美術、室內設計（初、中）

語言課程
普通話（初、中、高）、商業貿易普通話、日本語（一至三）、G.C.E. 英文、英文拼音、英語初階（小一至小二）、基本英語（小三至小六）、適用英語（中一至中五）、英語會考班（中四、中五）、英語會話、法文、

實用課程
實用家庭電器、電子技術、無綫電修理、現代屋宇電器裝置、裁剪（初、中、高）、汽車修理、電單車修理、水喉潔具、基本冷氣原理、印刷製作過程、平版印刷、絲網印刷、遊艇船主大偈班、遊艇船主班、遊艇大偈班、工程繪圖（一、二）

電腦課程
電腦學入門、基本電腦概念、電腦文字處理、中、英文電腦文書處理、商業電腦應用知識、電腦程序編寫（BASIC）、LOTUS 1-2-3、dBASE III Plus、Wordstar 5

商科——秘書及文員訓練
簿記（初、中、高）、成本會計（中、高）、出入口實務（一、二）、打字（初、中、高）、速記原理/速度（50—100wpm）、秘書訓練（初、中）、聽覺打字（基本、速度班）、普通文員訓練、商用英語（初、中）、商業英語（初、中）、英文商業書信及報告寫作（初、中）、秘書實務、秘書英語、商業知識

旅遊及飲食業課程
基本旅遊業票務訓練、調酒技術、麵包製作、廚師訓練（中、西菜）、粵式點心、糕餅製作、燒味製作、蔬菜雕刻

綜合証書課程
基本課程：商科全科、電腦、銀行實務
基本/中級課程：必文商科全科、秘書全科、出入口實務
高級課程：會計學、市場學、ACCA/ICSA/CIMA

社會學科
心理學漫談、人際關係、勞工教育、公民教育

成人基本學習課程
小學中、英、數及社會知識

＊如欲索取各夜校課程簡章，請填妥右下角表格並附回郵信封寄香港上環干諾道中200號信德中心2903室。明愛成人及高等教育服務 — 城市中心。

香港區
堅尼地城明愛專業及成人教育中心 蒲飛路27號501室 819-1822
明愛徐誠斌書院夜校 堅道11號 521-4693
香港仔明愛成人教育中心 田灣街20號 555-7411 內線26/27
堅道明愛專業及成人教育中心 堅道2號 524-2071 內線242
柴灣明愛專業及成人教育中心 新廈街330號 558-4131

九龍區
秀茂坪明愛專業及成人教育中心 秀茂坪邨41座側（學校編號12,五及六樓）348-0177
明愛白英奇專業學校 油麻地石壁道4號 332-3483
秀茂坪明愛成人教育中心 秀茂坪邨21座13-18號地下 717-1441
九龍明愛專業及成人教育中心 太子道256A 339-3769

離島區
長洲明愛成人教育中心 龍仔村 981-1124

新界區
屯門明愛專業及成人教育中心 石排頭道111地段 461-0504
元朗明愛專業及成人教育中心 元朗西裕街66號 474-7989
荃灣明愛成人教育中心 城門道9號 490-0131 內線27/28
粉嶺明愛專業及成人教育中心 粉嶺祥華邨 672-0318
沙田明愛專業及成人教育中心 大圍文禮路18號 697-6223

夜校辦公時間：下午二時至九時
熱線查詢（上午十時至下午六時）：559-3952

SDW
姓名：
通訊地址：
請註明所需中心 章程：

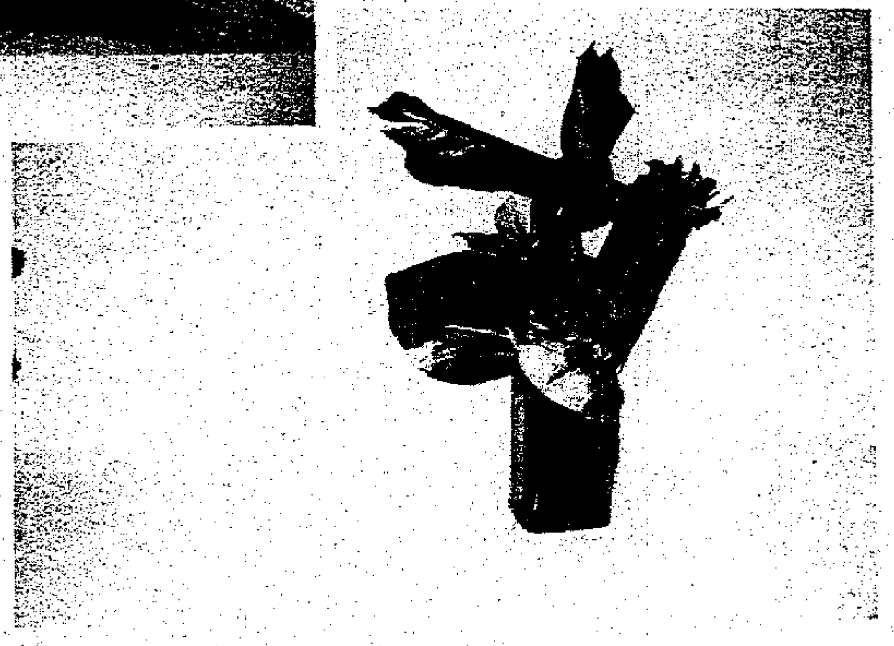
MIL
大學英語課程
DTS專業翻譯
地產全科文憑課程
股票·金融證書課程
Mod Tec Institute
育成
語言電腦商科秘書學校
日夜招生下週開課
英語學會 英專 SAT TOEFL
打字 會計 秘書 信札 速記 中英電腦
電腦 · Audio Typing
英專字母—F7·日語法語·普通話
銅鑼灣軒尼詩道475號波斯富街口 8332166
旺角道口彌敦道717號①字 3954187
沙田第一城 6377183 屯門 7630723
沙田好運 6931687 尖沙咀 3021349
屯門 4522678 西環 8550988
屯門 4596189 灣仔 8382128
荃灣 4920157 荃灣 4939876

每月 Fever 大檢閱

北角好運中心
濃軒
Shop 130

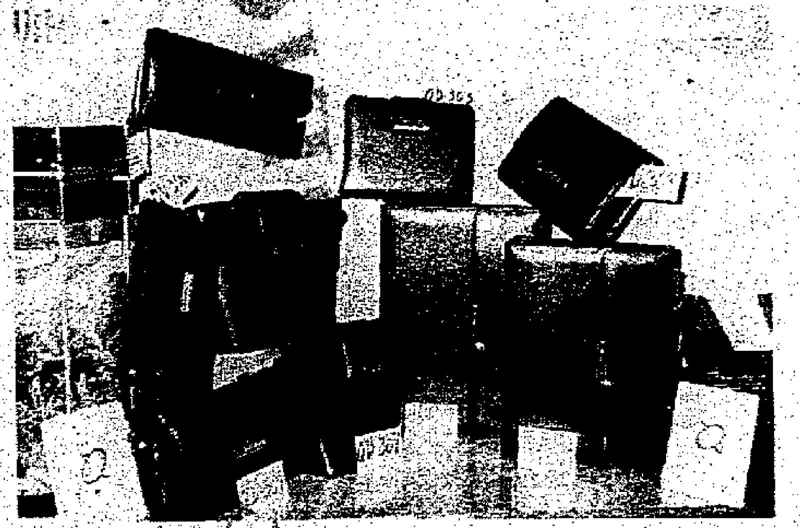
售價由 $220 起

售價由 $ 250 起



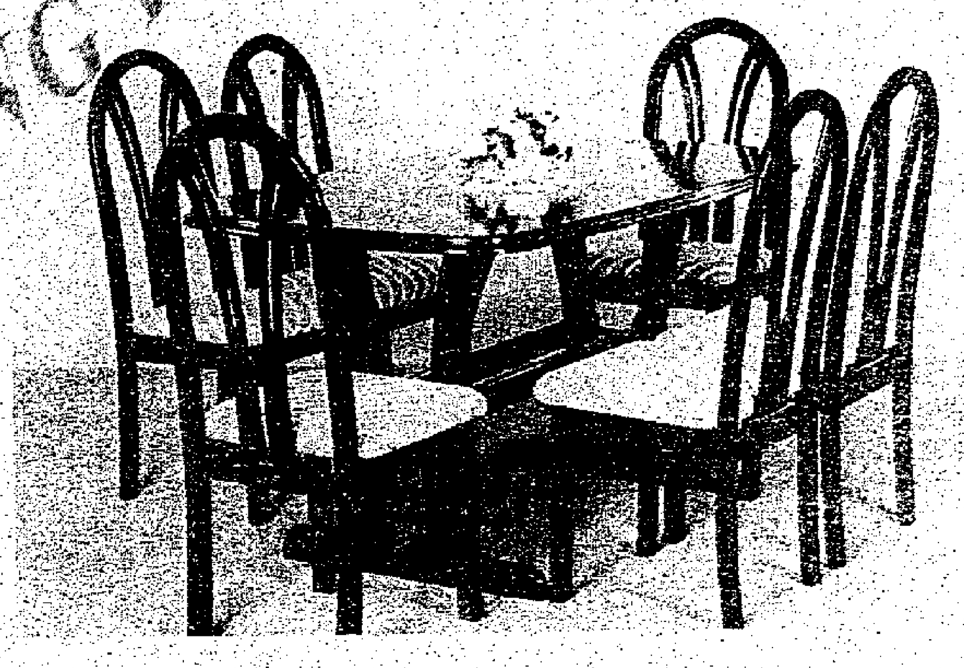
售價由 $180 起

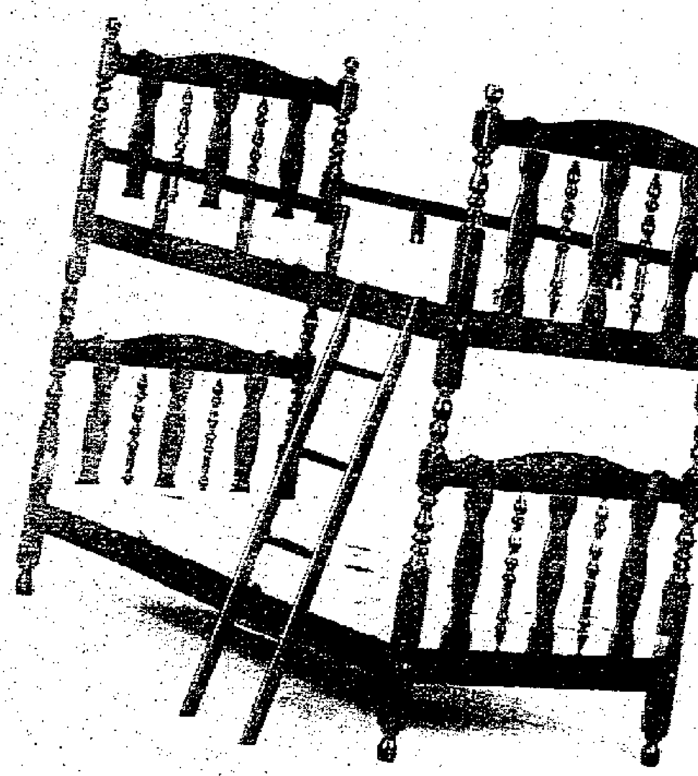
黃利生有限公司
九龍白楊街 25E 至 F 地下



眞皮手袋門市價由$200起
歡迎本港及外地零購及批訂

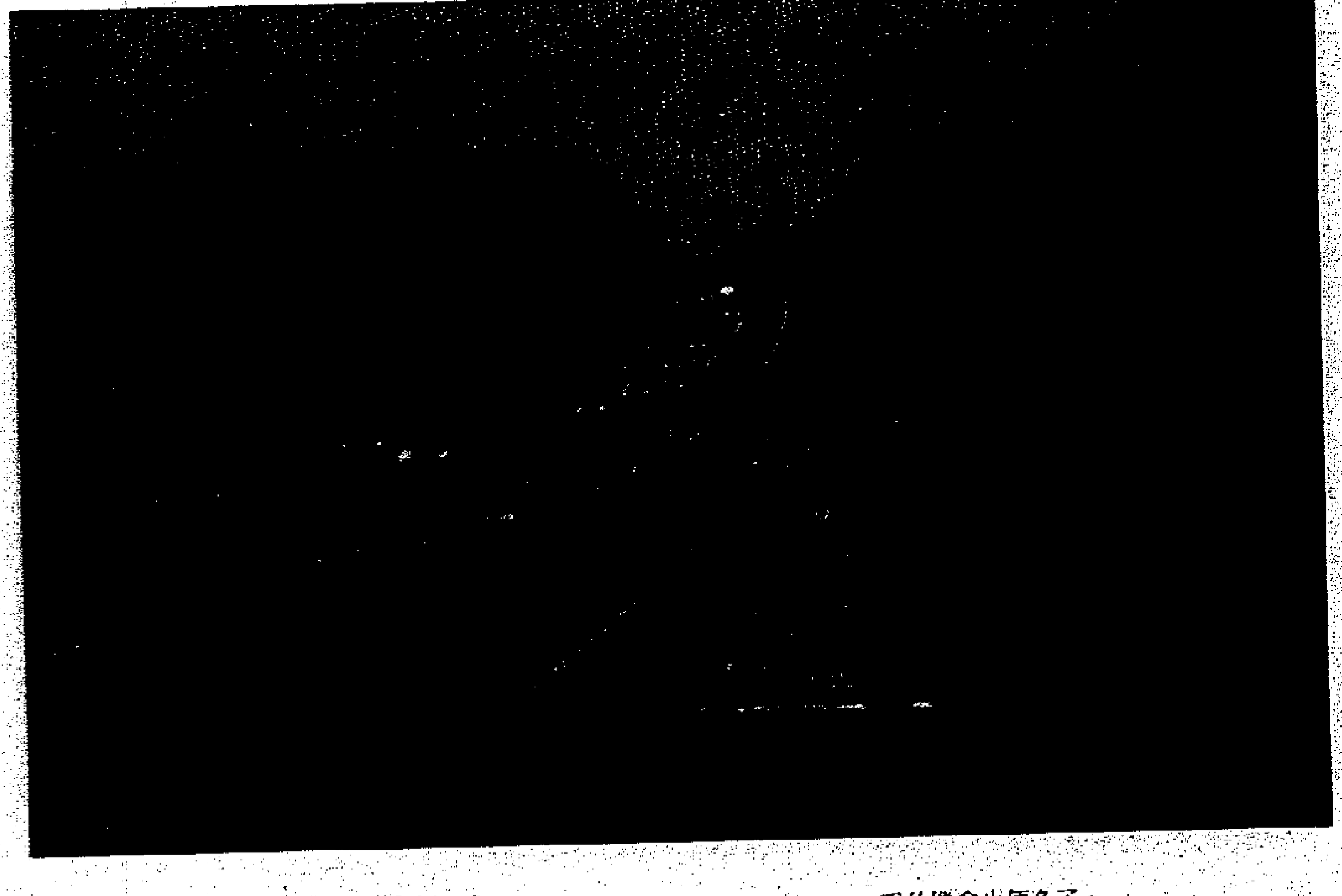
盛發實業公司
北拱街停車場Shop L-18





上選南洋硬木製造及出口
(一)雙層雙單人床架床——以西方最流行款式，精進工藝製成，成爲具藝術氣質、像具型式之精品。
(二)套裝家庭餐桌椅——亦以歐洲流行款式爲基調，配合東方人身型，製成精巧、富品味之產品。
(三)大會議室會議枱——分爲長方形、四方形、圓形、椭圓形大小不同尺碼多種。
歡迎零購、批訂、代理及出口。

浮　生　雜　記



可防偷車

張年

這些日子，香港偷車案十分嚴重，無日無之。儘放在路邊的，被偷的多，甚至放在車房中，也是不免，眞是使人頭痛。

今天，幾位老友在一起聊天。李翁來了，第一句便說：「今天是搭的士來酒家的，我的車昨晚被偷去。」李翁悻悻然。說：「我的車落地還未夠半年，新簇簇的，可是今天大清早司機便上樓來說不見了車，問我是不是借了給朋友。」

「沒有，我沒有借給朋友。」

「何以不見在停車場。」司機說。他也知道，主人要是把車借給別人，也會對司機說一聲，雖然主人有另一副後備車匙，以作不時之需。

「不見了車」李翁再問，他害怕自己耳朵不好，聽錯了，司機肯定地說：「車位空空的。車不見了。」

李翁急忙與司機下樓到停車場，看見自己的私家車位空蕩蕩的，那還有自己那一部名貴大房車。

李翁今天茶叙便是乘的士而已，失了車還有許多手續要辦，如報案報保險等。總要紛擾了一些時間。李翁上了年紀了，最怕麻煩。

陳先生聽了點點頭，說：「失車太多，而且名貴汽車最使歹徒垂涎，我們應作防備之計。」

在座幾位老友，張公搖頭歎息，說：「道高一尺，魔高一丈，試想，價逾二百萬的名貴車，竟然也手到偷來，可見他們本領高强。」張公喝了口壽眉說：「歹徒偷的是名貴車，愈是名貴高價愈合他們口味。」他又歎息一聲：「所以我打算換車了，把這一部車賣掉，改坐一部廉價車，而且是錢七貨，這等車，歹徒不會一顧。」

張公說的不無道理，可是話得說回來，有頭有面之人，如何能坐廉價而又老爺之車，出入高貴場所，參加盛會，有失面子呀。

有身份之人必定要坐名貴之車，可是這等車，正是偷車賊之目標，說不定一覺醒來，車已不知何處去了。每一位車主對自己的車有一份感情，有如至愛親朋的感情，每天說不定自己動手拭抹一番，有如呵護自己的孩子，一旦失去，那沮喪之情是可以想象到的。

看來停放在自家車房，車駛進去，把門鎖上，才可以保安。

可是今天，富貴人家也是住在大厦中，有公共之停車場，但有私家停車位。至於花園別墅，才有自己的車房，關了園門，又關了車房門，才能不失。事關偷車賊有如一般竊賊，取易不取難，要開幾，在門才可以見到車，還要下手偷，花的時間可不少，時間一長，給人發現的機會也便多了。

「我們都是停車在大厦車場，誰有私家車房。」李翁說：「我眞料不到停車場也不安全。」

「今天的新聞，賊人在停車場偷了車，駕車直闖，連閘也闖破了，終於闖了出去。」王伯說：「車闖破了，要跌價？」

「這是無車生利，跌價又何妨。」李翁說，他們未必整部車賣，而是拆了零件來賣。這麼一來，車頭凹破了也算不得什麼，只要車中機器沒事也便行了。而且，他們又不花本錢，他們甚至把車闖到不能再開動，也算不得什麼。」

今天，偷車賊闖閘逃走，已成爲社會人士談資。事關有了欄閘，仍然可以逃得出車場，這些安全設備，便得再加研究了。總之，這些賊人，的是本領高强，非同小可。更使人防不勝防，看來什麼防禦設施都沒有大用。

今天，這一班老友茶叙，大家說到偷車猖獗，他們都是有車之人呀，李翁之車已被偷，未被偷的，也有自危之心，不知什麼時間，輪到自己走厄運。

有人說，車被偷的如中六合彩，機會並不大，可是六合彩每期都有人中，而且有時更不止一個人中。可知道你的車有一天也會在車房中失去，好像給人插了翅膀，失去了，無影無踪。有些車可能被發現在山邊，已被拆剩一棚骨。有屍可尋。但有一些已被運到鄰近的地方去，成爲搶手貨，有了新主人。

有人說，香港人要找自己失去的汽車，可以到惠州那邊去，似是那邊是推銷的大市場。亦有人云，東南亞那邊的市場也不小。

總之是車失去了，再發現時可能在千里萬之外。做車主的能不氣惱。

在座中，老友們都大談失車事，只有陳老先生只是微笑不語，似是欣賞別人的氣惱和神態，他都是悠然自得，一塵不驚。

陳翁，你也得提防你那一部名貴大轎車呀。」張公、王伯、李翁都說。

陳老先生喝口普洱，只是微笑不作聲。

何叔，匆匆到來？他地是茶叙中最後一個到場，通常他到得最早，可是今天卻是到得最遲，還未坐下，便嚷道：我的車被偷了。」

大家都知道何叔那一部是性能極佳的跑車，只有兩個座位的。人們一定以爲這等車不會是偷車賊對象，事關只能坐兩個人，而市場需求之車是有五座位的。那知道這一回連這種公子哥兒的汽車也給光顧到了，可以見到市場是那末廣，百貨中百客。

「你的車是新買的呀。」李翁說。

「訂貨一年，最近才運到，」何叔，十分沮喪。

看來偷車場要下手的都是新車，李，何兩部都是新車。

剛才他們說，車子被偷，如中六合彩，那是說機會不大，可是今天，這兒五個人喝茶，四個車主，却有兩部車子被偷，王伯，沒有車，陳老先生有的是名貴大房車。如此說，四部名車，已有兩部在一晚之中落在賊人之手，可是陳老先生這一部是吉人天相，平安無事。

陳老先生說，他的大厦停車場平均已有兩部車被偷，都是泊近他那部之側的，車可不比他那一部名貴高價及新型，可是左右兩部却被偷了，而他那一部却平安無事。看陳先生的神態還似不動于心，人家的車被偷與他無關，他的車却安全得很。他並不爲此着急，倒似是我的車穩如泰山安如磐石，區區偷車之輩，其奈我何。

看來陳先生也似當眞有爲辦法防賊使賊人無從下手。

陳翁有何善策，可得聞歟，兩位車子被偷走了的老友不禁齊聲問，他們希望得到一些奧妙，好教日後買了車也得免被偷之災。

陳翁，你必定有上佳之法，要不然，如何左右汽車被偷，而你的能獨免于難，衆人問。

陳先生笑了？滿有把握地笑了，倒似是諸葛亮揮若定，安居平五路之概，他又喝了口普洱，笑說：這算什麼，略施小計而已。

看來陳翁當眞有了防盜計！衆人聽他此言，更感興趣，陳翁必定胸中有甲兵。

「陳翁防盜之方，可能聞歟，衆人苦苦追問，說來也簡單得很，大家都可以做得來，不過——」說到此，陳翁又要喝了口普洱，坐在他身邊的李翁忙替他斟茶，殷勤得很，可是陳翁還是在賣關子，乾咳了兩聲，還有沒有說下去，他賣關子，人們便更心焦了。

陳翁高見，務請見告，這般好爲法，公諸於世，造福世人。

陳老先生笑了，說：「辦法有二。」

衆人聽道他有說，莫不洗耳恭聽，陳先生又喝了口茶，又咳一兩聲，然後說，辦法有二。」

說了，又歇一會，才說：「辦法有二，只要大家不怕麻煩便可以保証安全。」他還未肯說下去。

衆人更是心焦，大家屏息以俟。

陳先生終於說了：「第一個辦法，是我駕車返家到停車場，便把四條輪胎放了氣，輪胎沒有氣，偷車賊如何能車開動。」他略歇一下。

衆人默然，皺皺眉頭，這未免太麻煩，把車開動，便得再充氣，用手來泵氣，花大半個鐘頭還未必完工，何況也委實麻煩，賊人確是偷不去了，但自己時間花了，甚不化算，不是自己工作，由司機去幹吧，司機不勝其煩可要辭工了。

「所以，這一點行不通，我也不會用。」陳老先生說：「我用一個比較簡單的，而且這方法我一直在實行，不過要懂得汽車修理才行。」看來這第二個方法，可以使人接受。

「請陳翁快說。」衆人說。

「是每一次停車，把機器的一些零件拆掉。」陳翁說，剛才是放氣，這一回是拆零件，也一樣麻煩，衆人心下想，這又是什麼樣呀。

「我們有車之人，對車的機器，總知道一些。火咀，是機器重要的部份，沒有它，機器便不能開動。停車，只要拔掉那火咀繩，用小工具把火咀旋出來，四個、六個八個活塞的拔掉一個火咀汽車便動不了，勉强開動，爲了發動機功能減少了許多，行動不順暢。假如把所有火咀都拔掉之車更動不得，偷車賊縱有天大本領也無法開動，除非他帶備了火咀來，把它裝上。再簡單是拔了火咀繩，拆走了「夾必打」。沒有偷車賊會準備這零件來偷車的，所以這一招安全得很，而且所花時間比輪胎充氣省得多。」

衆人聽了，默然一會，都點點頭說：「這個也好，只是弄污了手。」

「總比車被偷的好。」陳先生說：「拆了夾必打便放在手提袋去，開車時再裝上，自己不停駕車由司機去幹便是，我行此法已多月了，所以我的車子安全得很，賊人進得車子中，也開不動機器，不管你如何打火，總無反應。」

異國風情

波蘭的慘痛歷史旅遊點——奧士茲維斯集中營

・湯君華・

集中營的外貌

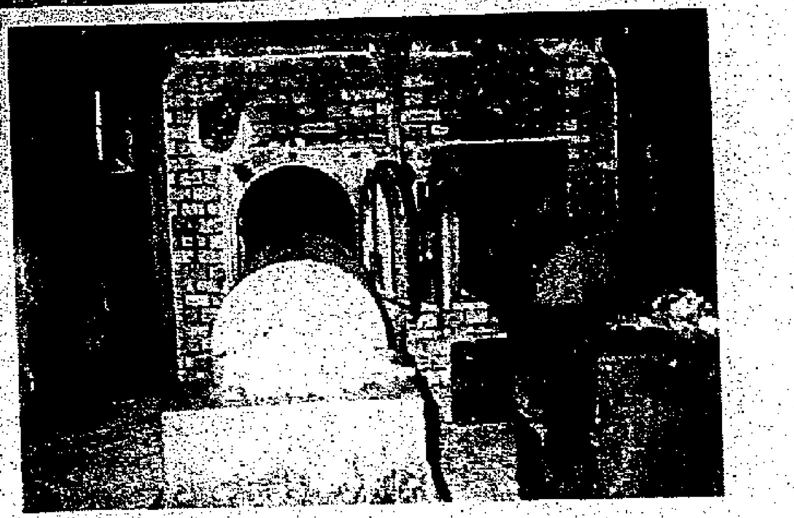
遊覽東歐諸國，波蘭當然絕不可少，其實波蘭除了首都「華沙」之外，其南部古都克拉科夫（CRACOW）所保留的中世紀古蹟、較之戰後經重建的「華沙」豐富得多。遊覽名勝古蹟，瞭解當地的歷史文化，比較一下古今景況，這都是旅遊觀光的目的之一。若有機會遊覽克拉科夫的話，是絕對不可不觀參鄰近的奧士茲維斯集中營（THE AUSCHWITZ CAMP）。親臨一睹二次大戰期間，德國納粹殘害猶太人的一個人間地獄景況。保証令曾列此一遊的人留下深刻難忘的遊歷。

奧士茲維斯集中營，波蘭文是（OSWIECIMIU）距克拉科夫只有四十五公里。現已開放成爲供遊客參觀的一個歷史展示館。旅行團到此，集中營遊覽區會派出專業導遊負責帶領旅行團參觀營內各展示館，如果是香港的旅行團，則會派出英語導遊。

集中營仍然保持當年的格局，四面圍繞着有刺的鐵絲網，據悉昔日還有部分是通上電流，每若干距離，有尖頂的哨崗，未踏進營內參觀，已令人有陰深恐懼之感，抵大閘門外，首先見到頗爲殘缺的大閘門上，用鐵片鑄成的橫額，用波蘭文寫上（ARBEIT MACHT FREI）初不明其意，經導遊解釋，原來其意是「有勞動才有自由」。即是說當年慘被納粹關閉於此地的猶太人，非精壯者則首先遭到殺害，包括一些殘缺，年老體弱，或無勞動能力的婦孺，再內進，便可見到排列整齊的紅磚建築物，總共有二十八棟。而其中有多棟今已成爲供遊人參觀的展示館。每棟展示館，各有展示的主題。其中可以實地瞭解到當時囚於此的擠迫景況，不但毫無衛生設備，而且在寒冷天氣時亦無保暖物品。人叠人的蓆地而臥、若生病、營養不良、至勞動力退減，則是最先步向被毀滅死亡之途，其極不仁道的情景。令人難忘。但其他的展示館，有集體屠殺的毒氣室，高速人體焚化爐等。其中最令人不寒而慄的展示館是一間數百呎的玻璃房，內仍存放有由被毒氣所殺害者的頭髮，雖然這裡保留的僅是當年的極少部分，但已是滿滿一間大玻璃房。這些取自屍體的頭髮，因經毒氣所燻，故大多數是灰黃色。原來殘暴的納粹認爲這些毛髮還有經濟上的價值，留作用以編織一些地氈、織品等物品。參觀這個展示館時，令人對納粹的行爲倍感深切痛恨與不恥。導遊在介紹這些慘痛歷史時，其表情亦都非常凝重。那些來自不同地方的遊客，分組跟着不同的導遊，大家都在存心存意聽着講解，除了不由自主的發出一些歎息之外，幾乎沒有像平常旅遊觀光時的笑聲，雖然在整個集中營的參觀節目中，氣氛是沉重，但却不失爲一個「勝讀萬卷書」的歷程。

不過，在整個參觀節目中，最後一個參觀點，却是將兩個多小時的沉重心情打開，就是在集中營近出口處的一個吊刑台，這個高約十呎，寬約五呎的木架，是二次大戰結束後，於一九四七年四月十六日，經波蘭最高法院，判處集中營的創立者兼主管「路多夫荷斯（RUDOLF HOSS）絞刑，一代納粹殘暴頭目經手殘殺數以百萬計的猶太人，終亦喪生於此刑架上。遊客這時大多數方重面露寬容，對着刑架口中大都念念有詞，相信都會是同一句話：「抵死！抵死！你都有今日咯」。

◀吊死納粹頭目路多夫荷斯的吊刑架



集中營內的高溫焚化爐

移民良伴 最佳學習教材

英國哈立語言中心

HARRAP *60 years experience in English language learning*

・**榮獲各界人士鑑證　絕非倖至　名不虛傳**

「哈立」語言課程創新獨特，收效超越，更勝一籌。首創杜比立體聲連綫，徹底打破傳統式教學方法，透過人物講故事之聲情並茂自然手法，配以美妙音樂，仿似身臨其境，將學習和趣味性結合起來，讀者不會因枯燥乏味而產生厭倦。

・**積累經驗　不斷創新　精心研製**

本中心共有十五種外語選修，包括英語、法語、德語等，特設錄音帶及錄影帶選用。

查詢詳情請電：3001049　辦工時間：星期一至五　上午九時至下午七時　星期六　上午九時至下午一時（星期日及公衆假期休息）

□請派員安排示範介紹　□請寄有關學習語言資料

姓名：＿＿＿＿＿有興趣之語言：＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿

住宅電話：＿＿＿＿＿公司電話：＿＿＿＿＿

寄九龍旺角彌敦道582號信和中心1302 A室「英國哈立語言中心」

(S.W.90)

在紅牆內外尋尋覓覓

文化廊

白羊

這本《紅牆內外——毛澤東生活實錄》該算得上是《毛澤東的黃昏歲月》的姊妹篇吧，雖然，作者不是同一個人。

出版這樣的書，其意義應該不僅僅是把毛澤東從神還原為人。當然，「作為人的毛澤東」，對讀者已經有很大的吸引力。

今天，香港人愈來愈想了解中國共產黨，毛澤東長期處在共產黨的核心，領導着共產黨，他到底是怎樣的一個人？他是怎樣思考的？他的感情是怎樣的？他是怎樣看待自己的地位的這些，許多人都想關心。而，今天，許多人都不會盡信一本書的話，於是，他們會找有關的書來看，看了一本又一本。

■較前成熟的敏感

雖然，毛澤東不能夠代表今天的中國共產黨，但是，今天的中國共產黨跟毛澤東還是有着這樣那樣的關係的。

《毛澤東的黃昏歲月》和這本《紅牆內外——毛澤東生活實錄》的出版者都是香港天地圖書有限公司。顯然，兩書的作者均身在大陸。有人不免會這樣想：為什麼「天地」能取得這兩本書的出版權：是不是和中國大陸的某種力量有關？而，在這個時候連續出版這兩本書，是不是預兆着某種政治氣候的到來？

有這個想法的人，可能是特別敏感了。不過，一些人特別敏感，也是可以理解的。總的來說，香港人已經進入了一個敏感階段。他們在敏感的同時，又積累了一定的經驗——其中一些，是從教訓得來。所以，他們的敏感，也較以前成熟。幼稚的敏感，帶來幼稚的行為；幼稚的行為，帶來了種種傷害。

■生活在紅牆內外

為什麼本書叫《紅牆內外》，在「前言」裏有這麼一個解釋：

「中南海位於北京故宮西側，與北海舊稱『三海』，又名『西苑』、『太液池』，有八百畝土地七百畝水面。始建於遼金，歷經元、明、清各朝，是封建帝王的行宮和宴遊之地。民國時這裏曾設立過『總統府』、『大元帥府』。中華人民共和國成立後，是中共中央和國務院的辦公處所。中央人民政府在這裏，毛澤東、周恩來、劉少奇、朱德等同志也住在這裏。那時至今，行人只要路經這裏，便忍不住朝那一圍高大厚實的紅牆凝視。肅然、神秘。那裏面是怎樣的一種生活？

「其實，毛澤東並非總是生活在紅牆內，他的足迹遍全國。所以，我的這本書叫了《紅牆內外》。」

讀到這段文字，人們也許還會想，為什麼「中央人民政府」要設在中南海紅牆內？是不是為了在短時間的樹立自己的威信？是不是要盡快使人民接受「中央人民政府」是統治機構這一個重要的觀念？

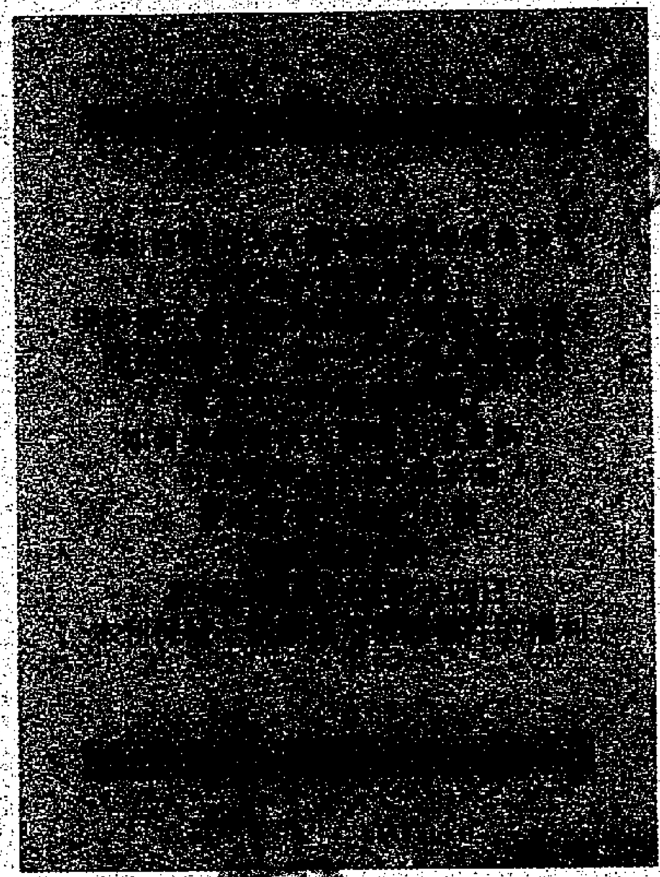
■常作深深的思考

《紅牆內外》的作者是權延赤。這位作者採訪了八位曾經在毛澤東身邊生活的人，然後以第一人稱的方式，「實錄」出來。這個寫作方式，予人親切、真實的感覺，是有作用的。不過，正如前面說過的一樣，香港讀者是會作一番衡量的。倘若他們發覺，作者的「第一人稱」、「實錄」等都流於造作，便一定會反感。現在看來，權延赤還是寫得比較平實的。

當然，八個曾經在毛澤東身邊生活的人，他們的見聞合起來，還只是毛澤東生活的一部份。讀者讀這本書，又會淘汰一部份，留下來的也許不多。但這不多的內容，已經是很有用的了。由於種種原因，要得到一本完全可信的「實錄」，是不可能的了。

例如，該書的第一篇「實錄」，名叫「血向性格」，教我們印象最深的是，毛澤東很喜歡作深深的思考。作深深的思考，是很花時間的，毛澤東要處理的事情、要讀的書報又是那樣的多，但他還是經常作深深的思考。便是碰上急事，他也不會作簡單的決定。這一點，我以為可信性是很高的。裏面，有很好的啓示。

九〇、十二、二十日



電腦證書課程

全港最大電腦訓練中心，面積2500呎
保證每人一機，免費講義，全部電腦枱

各類課程每星期皆有數班
學員可獲10小時免費練習

Dos　File Programming
Lotus　Macro Programming
dBase　dBase Programming
Symphony　Framework
WordStar　WordPerfect
DacEasy　AutoCAD
國喬/倚天中文系統全科

Dos
$250/$380
AutoCAD
電腦繪圖設計
$1200
兒童興趣班
$200

經銷高級電腦系統

IBM 兼容 AT 電腦
全部名廠電子零件
80286學生機　$3900起
80286領先系統　$5900起
80386領先系統　$10300起

商業軟件程式設計

經驗採序員及有關
專業人仕聯合編寫
包括人事資料處理、
存倉貨物運與交收及公司會計

領先系統包上門安裝及一年保養，另送 DOS 課程及 $200元課程贈卷

領先電腦中心
九龍彌敦道176號收成樓2/F，全層(山林道口入)
TEL：723 7833　FAX：723 7711(佐敦地鐵站柯士甸道出口)

問：請問國喬神龍雙子星與 LOTUS 1-2-3 有何分別？

答：神龍雙子星的指令與 LOTUS 1-2-3 的指令大至相容，除了可顯視中文之外，還有以下新增的功能：

1. 中文電子試算表：
- 指令與 LOTUS 1-2-3 V2.01 版相容。
- 立體試算表功能，可同時叫用多個計算表檔案至記憶中，互相參考及運算。
- 可開啓三個視窗及同時顯示三個不同試算表的工作稿。
- 試算表資料可使用高達 60 MB EMS V4.0 擴充記憶，並提供 EMS 卡測試程式。
- 完全是中文訊息說明、中文畫面、中文編輯能力。
- 可定中文範圍名稱。
- 增進計算之速度及最小之重算。

2. 檔案管理：
- CVS 檔案，可與其他中文文書系統、DBASE III 或 DBASE III PLUS 互通檔案。
- 檔名及剩餘記憶之狀態在螢幕上即時顯示。
- 可設定自動定時儲存(SAVE)，也可以設定一經修改立即儲存。
資料管理：
- 能自動判別中、英文資料、確保正確之資料排序、查詢等處理。而 LOTUS 1-2-3 並無此功能。

3. 統計圖表：
- 十七種高品質之統計圖表、直線圖、X-Y 圖、橫條圖、直條圖、立體直條圖、扇形圖、分散式扇形圖、立體扇形圖、扇條圖、文字圖及質點分佈圖。而 LOTUS 1-2-3 只有五種。

4. 巨集指令(MACRO COMMAND)：
- 可在巨集指令下執行 DOS 命令。
- 增加多項巨集指令包括控制中文系統之巨集程式。
- 巨集指令自動學習功能：可自動記錄按鍵至巨集指令學習區成為巨集指令程式。

讀者如有電腦應用方面的問題，請來信領先電腦中心負責人查詢。

	1月5日（星期六）	1月6日（星期日）	1月7日（星期一）	1月8日（星期二）	1月9日（星期三）	1月10日（星期四）	1月11日（星期五）
翡翠台	6:00 香港84 6:45 香港早晨 9:10 精靈俏女巫卡通 9:35 藍精靈 10:05 雷霆戰星 10:30 叮噹卡通 10:55 [illegible] 11:20 古靈精怪破紀錄 11:55 不再少年時 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 週末任你點 3:00 科技新里程 4:05 百寶星君卡通 4:35 忍者小靈精卡通 5:00 飄零牧牛女卡通 5:25 格林童話卡通 5:50 兒歌，兒歌 6:20 報告 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 新聞透視 7:45 勁歌金曲及K100通訊站 8:30 大江南北 9:05 特備節目 10:45 十點四十五分新聞報導及K100轉播站 11:05 聖鬥士星矢 12:00 廣告雜誌 [illegible] 「血影紅燈」 「七十六號女間諜」	6:00 香港84 6:40 河山風貌 7:05 青少年電腦室 7:30 識多一點點 8:20 小松鼠老友記 8:55 大自然瑰寶 9:30 龜之忍者 9:55 [illegible] 10:25 孩之寶戰場之變形金剛勝利之鬥爭 10:55 球迷世界 11:55 城市論壇 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 1:30 「學生王子」 3:05 體育世界 4:00 [illegible] 4:25 魔法之星愛美卡通 4:50 忍者戰士卡通 5:10 IQ零蛋多毛狗卡通 5:20 SUNDAY新地帶 6:20 報告 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 財經透視 7:30 警訊 7:45 K-100及明珠轉播站 8:30 豐盛人生遍香江 10:30 廣告雜誌 10:45 十點四十五分新聞報導 11:05 宇宙無極 12:05 人狼誌異 1:30 「二等良民」 3:00 「大魚吃小魚」 4:25 「富貴榮華第一家」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 電腦・電視卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「女黑俠木蘭花」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五樓翼 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 柏林週記 7:25 人在邊緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 星期一檔案及K-100通訊站 9:15 新聞簡報 9:20 奇幻人間世 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五樓翼 12:10 可口可樂香港傑出運動員選舉 12:25 [illegible] 1:20 健力士紀錄逐個捉 1:50 「床位大少」 3:20 「[illegible]」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 電腦・電視卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「大師姐」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五樓翼 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 [illegible] 7:25 人在邊緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組・K-100通訊站及[illegible] 9:15 新聞簡報 9:20 奇幻人間世 10:20 [illegible] 11:00 城市獵人 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五樓翼 12:10 [illegible] 1:05 健力士紀錄逐個捉 1:35 「武林第一對」 3:05 「南王北丐」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 電腦・電視卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「[illegible]」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五樓翼 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 議事論事 7:25 人在邊緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組・K-100通訊站及[illegible] 9:15 新聞簡報 9:20 奇幻人間世 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五樓翼 12:10 可口可樂香港傑出運動員選舉 12:25 [illegible] 1:20 健力士紀錄逐個捉 1:50 「[illegible]」 3:20 「[illegible]」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 電腦・電視卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「[illegible]」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五樓翼 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 [illegible] 7:25 人在邊緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組・K-100通訊站及[illegible] 9:15 新聞簡報 9:20 奇幻人間世 10:20 [illegible] 11:00 [illegible] 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五樓翼 12:10 [illegible] 1:05 健力士紀錄逐個捉 1:30 「[illegible]」 2:50 「玉人何處」	6:00 香港84 6:40 香港早晨 9:10 電腦・電視卡通 9:35 閃電傳真機 10:25 「[illegible]」 11:55 家有嬌妻 12:50 金曲挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:20 翡翠首映之天若有情 3:20 城市故事 3:50 故事小寶盒 4:15 相聚一刻卡通 4:40 閃電傳真機 5:40 莎莉變變變 6:10 金曲挑戰站 6:15 財經消息 6:20 五樓翼 6:30 六點半新聞報導及天氣報告 7:00 [illegible] 7:25 人在邊緣 8:25 娛樂新聞眼 8:40 同居三人組・K-100通訊站及[illegible] 9:15 新聞簡報 9:20 奇幻人間世 10:20 歡樂今宵 11:35 新聞報導 11:55 今日財經 12:05 五樓翼 12:10 可口可樂香港傑出運動員選舉 12:25 [illegible] 1:20 健力士紀錄逐個捉 1:50 「[illegible]」 3:20 「[illegible]」
明珠台	7:30 CBS EVENING NEWS 8:30 DEALING WITH DOGS 9:00 虎威戰士卡通 9:25 THE ELECTRIC COMPANY 9:50 青少年電腦室 10:10 點點點 10:35 STORIES TO REMEMBER 11:00 [illegible] 11:30 DOOGI HOWSER M.D. 12:00 [illegible] 1:00 [illegible] 2:00 女人的另一面 4:00 地底小先鋒 4:25 超人老鼠仔卡通 4:50 SKY COMMANDERS 5:15 THE NEW THREE STOOGES 5:45 丁丁少年 6:15 警訊 6:20 NBA GAMES OF THE WEEK 7:10 明珠快訊 7:15 新聞報導及天氣報告 7:40 明珠740：THIEF OF BAGHDAD 9:30 新聞報導 9:45 打工女郎 11:50 MAXELL MUSIC MOTION 11:55 明珠快訊 12:00 不羈的少女 1:30 巴黎戰火	7:30 CBS EVENING NEWS 8:30 NEWS REVIEW 9:00 虎威戰士卡通 9:25 THE ELECTRIC COMPANY 9:50 HANNA BARBEA'S YOGI BEAR SHOW 10:00 [illegible] 10:50 迪士尼奇妙世界 11:50 NFL GAME OF THE WEEK 12:50 星期日體育精華 2:00 [illegible] 3:55 LAUREL AND HARDY 4:00 地底小先鋒 4:25 超人老鼠仔卡通 4:50 八寶熊人仔 5:15 唐老鴨俱樂部 5:45 [illegible] 6:15 ITALIAN SOCCER 7:10 明珠快訊 7:15 新聞報導及天氣報告 7:40 荷李活新聞眼 8:30 六十分鐘時事雜誌 9:30 新聞報導 9:45 [illegible] 12:10 MAXELL MUSIC MOTION 12:15 明珠快訊 12:30 [illegible] 2:00 [illegible]	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00-12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 [illegible] 6:40 LAUREL AND HARDY 6:45 HONG KONG CONNECTION 7:15 七點半新聞報導 7:55 明珠快訊 8:00 寰宇風情畫 8:30 笑笑小電影 9:00 華爾街外望 9:30 新聞簡報 9:35 純粹七日：大亨小傳 11:45 新聞報導 12:00 大亨小傳 12:40 MAXELL MUSIC MOTION 12:45 明珠快訊 12:50 六十分鐘時事雜誌 1:45 THE PEARL REPORT	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00-12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 [illegible] 6:45 THE ANN JILLIAN SHOW 7:15 七點半新聞報導 7:55 明珠快訊 8:00 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL 8:30 ENGLISH SOCCER 9:30 新聞簡報 9:35 純粹七日：WOMAN IN RED 11:35 MAXELL MUSIC MOTION 11:40 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 馬來西亞航空與我同遊 12:05 華爾街外望 12:30 [illegible]	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00-12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 [illegible] 6:40 LAUREL AND HARDY 6:45 [illegible] 7:15 七點半新聞報導 7:50 [illegible] 7:55 明珠快訊 8:00 VIDEO FASHION NEWS 1991 8:30 [illegible] 9:30 新聞簡報 9:35 純粹七日：[illegible] 11:35 MAXELL MUSIC MOTION 11:40 明珠快訊 12:00 [illegible] 12:05 [illegible] 12:20 寰宇風情畫 12:45 [illegible]	7:30 CBS EVENING NEWS 8:00-12:00 教育電視 5:15 芝麻街 6:15 丁丁少年 6:45 [illegible] 7:15 七點半新聞報導 7:55 明珠快訊 8:00 [illegible] 8:30 [illegible] 9:30 新聞簡報 9:35 純粹七日：[illegible] 11:35 MAXELL MUSIC MOTION 11:40 明珠快訊 11:45 新聞報導 12:00 馬來西亞航空與我同遊 12:05 [illegible] 12:55 [illegible]	7:30-8:30 CBS EVENING NEWS 5:15 芝麻街 6:15 [illegible] 6:40 LAUREL AND HARDY 6:45 [illegible] 7:15 七點半新聞報導 7:55 PEARL WATCH 8:00 THE PEARL REPORT 8:30 [illegible] 9:00 [illegible] 9:30 新聞簡報 9:35 純粹七日：[illegible] 11:45 新聞報導 12:00 BEAUTIFUL TUNE：[illegible] 12:35 MAXELL MUSIC MOTION 12:40 明珠快訊 12:45 [illegible] 2:15 [illegible]
本港台	7:00 晨早直播室 9:05 [illegible] 9:30 [illegible] 9:55 [illegible] 10:20 [illegible] 10:45 飛虎隊 11:15 [illegible] 11:50 超越2000 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 1:00 賽馬日 5:20 神勇飛鷹俠 5:45 [illegible] 6:15 六點三新聞／天氣／報告 6:55 放眼世界 7:00 醫生與你 8:00 本港一六八 8:30 新聞簡報 8:35 亞視精選：今古婚俗奇觀 10:15 港產片快報 10:30 [illegible]1990 11:30 夜間新聞 11:50 賽馬結果 01:00 雙槍王八妹 02:45 海底龍吟劍（上、下集）	7:00 上海小英雄 7:20 小熊家族 7:45 新超人歷險記 8:05 百獸星救地球 8:30 [illegible] 9:15 [illegible] 10:00 戰球小子 10:20 宇宙戰士 10:45 大力水手 11:10 [illegible] 11:50 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 1:00 一家親 2:45 廣角鏡 3:15 兒童影院：細路大逃亡 5:00 飛虎隊 5:30 新地MUSIC TV 6:15 六點三新聞／天氣／報告 6:55 放眼世界 7:00 警訊 7:30 頭條九〇 8:00 柏林週記 8:30 新聞簡報 8:35 少女心 10:15 港產片快報 10:20 廣告雜誌 10:30 世界游泳錦標賽 11:30 夜間新聞 11:50 中國針炙 01:30 [illegible]	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 飄零女 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 公關小姐 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 新鬼太郎 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／[illegible] 6:55 放眼世界 7:00 [illegible] 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路人 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 [illegible] 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 [illegible] 01:25 [illegible]	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 公關小姐 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 新鬼太郎 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／[illegible] 6:55 六合彩 7:00 [illegible] 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路人 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 [illegible] 10:35 百年新聲——[illegible] 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 [illegible] 01:25 九九九24小時奇案	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告 1:05 公關小姐 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 新鬼太郎 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／[illegible] 6:55 放眼世界 7:00 [illegible] 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路人 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 [illegible] 10:05 香港奇案 10:35 時事追擊 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 賽馬賽果 01:25 議事論事 01:50 [illegible]	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 公關小姐 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／[illegible] 6:55 六合彩 7:00 [illegible] 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路人 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 [illegible] 11:05 [illegible] 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 [illegible] 01:25 [illegible]	6:30 大力水手 6:45 晨早直播室 9:05 釣魚郎 9:35 飛虎隊 10:05 司機大佬 11:00 [illegible] 12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊 1:05 公關小姐 2:05 下午茶 3:05 浴血太平山 3:50 仙女下凡 4:20 飛虎隊 4:50 大鼻B 5:15 青蛙小靈精 5:45 電腦警察 6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／[illegible] 6:55 放眼世界 7:00 [illegible] 8:00 [illegible] 8:30 富貴冤家 8:55 快拍一路人 9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯 9:35 [illegible] 10:35 [illegible] 11:35 活色生香 12:05 夜間新聞／經濟快訊 12:20 打工週報 01:25 東京之夜
國際台	6:30 [illegible] 7:00 CNN早點 8:00 聰明笨伯 8:25 愛麗斯夢遊仙境 8:50 [illegible] 9:15 [illegible] 9:40 四君子 10:30 逍遙天使 11:20 洛氏風雲 12:10 「美麗新世界」 1:55 [illegible] 2:45 [illegible] 3:35 [illegible] 4:00 趣味即食麵 4:30 成長路 5:00 VISION ON 5:30 週末體壇 6:00 六點鐘新聞 6:10 週末體壇 7:00 警訊 7:05 時事縱橫 7:35 勁爆NRG 8:30 八點半新聞／天氣報告 9:00 [illegible] 10:55 [illegible] 11:05 [illegible] 11:30 夜間新聞 11:45 賽馬結果 12:40 CNN新聞衛星直播	6:30 [illegible] 7:00 CNN早點 8:00 進修天地 9:40 [illegible] 10:05 [illegible] 11:00 [illegible] 11:50 [illegible] 12:15 「血腥星期日」 1:55 [illegible] 2:45 今夜星光燦爛 3:10 [illegible] 3:35 [illegible] 4:00 [illegible] 4:30 小熊家族 5:00 鬥智鬥力齊競技 5:30 [illegible]卡通 6:00 六點鐘新聞 6:10 反斗星 6:35 老豆有難 7:05 BALLY[illegible] 7:35 CNN特集 8:30 八點半新聞／天氣報告 9:00 [illegible] 10:00 [illegible] 10:30 [illegible] 11:30 夜間新聞 11:45 馬丁路德金與人權 1:05 CNN新聞衛星直播	12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 神奇老鼠 漫畫世界 [illegible] 小小法庭 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 鬥氣老夫 7:05 國際新動態 7:35 [illegible]天地 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經焦點 9:00 [illegible]「宇宙天師」 11:00 [illegible] 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 男人四十[illegible] 12:55 CNN新聞衛星直播	12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 神奇老鼠 [illegible] [illegible] [illegible] 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 鬥氣老夫 7:05 國際新動態 7:35 [illegible] 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經焦點 9:00 [illegible]天地 10:15 [illegible] 10:45 女人心 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 男人四十[illegible] 1:00 CNN新聞衛星直播	12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 [illegible] CARE BEARS FAMILY [illegible] 5:30 趣味即食麵 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 鬥氣老夫 7:05 國際新動態 7:35 [illegible] 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經焦點 9:00 [illegible] 10:30 [illegible] 11:00 [illegible] 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 男人四十[illegible] 12:55 CNN新聞衛星直播	12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 神奇老鼠 [illegible] [illegible] KATTS AND DOG 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 鬥氣老夫 7:05 國際新動態 7:35 [illegible] 8:25 [illegible] 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經焦點 9:00 「[illegible]」 10:00 [illegible] 10:50 [illegible] 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 男人四十[illegible] 12:55 CNN新聞衛星直播	12:00 教育電視 4:00 歡樂公仔箱 布公仔天地 [illegible] MERRIES MELODIES SHOW VOLTRON TRILOGIES 5:30 鬥智鬥力齊競技 6:00 六點鐘新聞 6:10 浮華世家 6:35 鬥氣老夫 7:05 國際新動態 7:35 [illegible] 8:00 [illegible] 8:25 天氣一週 8:30 八點半新聞／天氣報告／財經焦點 9:00 「[illegible]」 10:50 [illegible] 11:15 夜間新聞 11:30 律政風雲 12:30 男人四十[illegible] 12:55 CNN新聞衛星直播

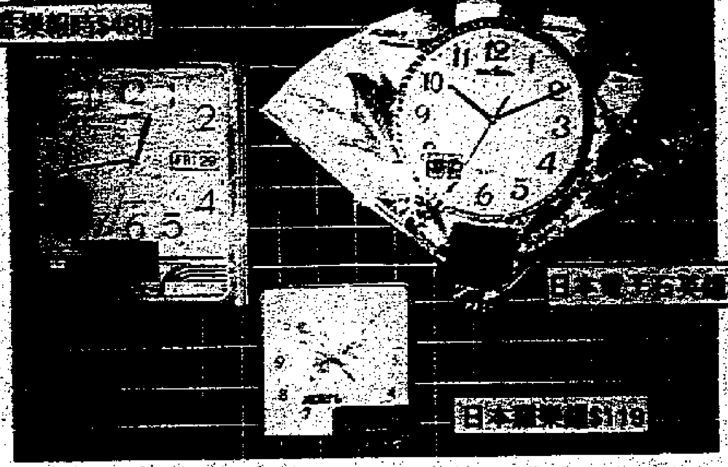
節目如有更改，以電視台臨時公佈為準。　明珠台每晚六時十五分後，大部份節目均附有中文字幕

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

商場傳真

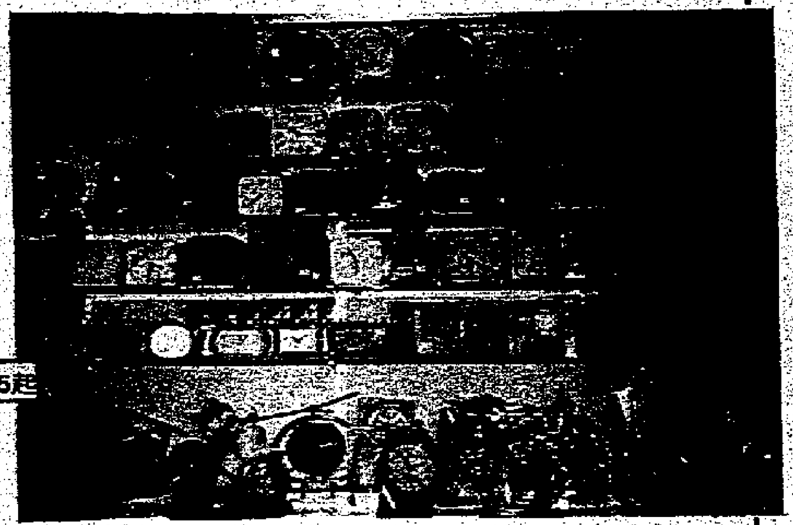
屯門市廣場節目表：

Babo 寶寶精品店 Shop 1F15



一月一日至一月七日
星期二至星期一
冬季夢幻傢俬展銷
城市傢俬主辦
一樓“A”區走廊

一月二日至一月八日
星期三至星期二
電視劇“富貴寃家”宣傳展覽
亞洲電視主辦
一樓“B”區走廊



一月四日至一月六日
星期五至星期日
家庭電器用品展
信光電器貿易有限公司主辦
一樓音樂噴泉大堂

一月十一日至一月十四日
星期五至星期一
實用家居用品展
安樂居主辦
一樓“A”區走廊

屯門市廣場

帝國中心節目表：

一月五日至一月二十七日
星期六——星期日
“藝穗91”
藝穗會主辦
帝國中心高層地下走廊

帝國中心
尖沙咀梳士巴利道

唔駛錢…………

華僑星期六週刊，特爲各商場客戶提供一個免費宣傳機會。
讓各商戶介紹最新訊息予廣大的消費者。良機勿失。
查詢請電：858 3498

中港城節目表：

Rainbow Nuts
天虹果仁屋
Shop 33

瓶裝袋裝雜錦果仁
一盒三款口味，售價由 $46.70 起

聖誕果仁禮盒
特價 $139.90

日本花生酥 100 克只售 $6 ,每磅 $27

一月四日至一月八日（星期五至星期二）
上午十時三十分至晚上八時
家在香港91傢俬展
平台花園展覽廣場
由鳳德家居廣場主辦

一月五日至一月十一日（星期六至星期五）
徐龍作品展
高層地下廣場
由藝穗會主辦

中港城
尖沙咀廣東道33號

西風西雨

艾頓莊下決心戒飲酒 每日出席無名酒徒會

不久之前艾頓莊自認是酒徒，也把英國的超級明星的飲酒大問題的蓋子揭開了。無名酒徒會一發言人說：「看見一個名人來參加我們的開會，沒有人覺得意外。一位主婦或會計師旁也坐着的往往是電視名人或電影明星。金錢與名氣並不能使人不飲酒。

今年四十三歲的富豪艾頓莊這次是最認眞企圖戒酒，每天在西倫敦的無名酒徒會參加開會二次。他忽然就來了，穿着運動裝，這第一次倒是使會員很詫異。他在木椅子上坐了九十分鐘。他對其他會員承認他這是第一次參加，雖然這之前他在美國芝加哥一戒酒診所住了兩個月。

在一九八八年，他曾成功停止飲酒兩個月，體重減了超過一公斤。那時他說：「人家是呷伏特加酒，我是灌下去。這酒改變了我的爲人，使我脾氣很差，次日會忘記昨夜講過什麽。」

這一次他是堅持下去了。最近一次出現在一個派對上，但飲的是礦泉水，而他只逗留了五十分鐘就離去。

無名酒徒會給他的計劃就是他在九十天內至少要出席開會九十次。他亦向已戒了酒的好友前披頭四成員靈高史達及其妻求助。他亦在早上學打坐。他說沒有酒很難捱，必須做一些事情及相信一些事情才能渡過時間。他說：「去開會是很好的，你能講自己的問題。許多人不願講，把問題藏在心中，越來越悶，越悶就越要喝酒。我肯講之後就開朗了，可以不想飲酒。每天去兩次是需要的。我未戒酒之前每天飲許多次酒。我已飲了二十年。」

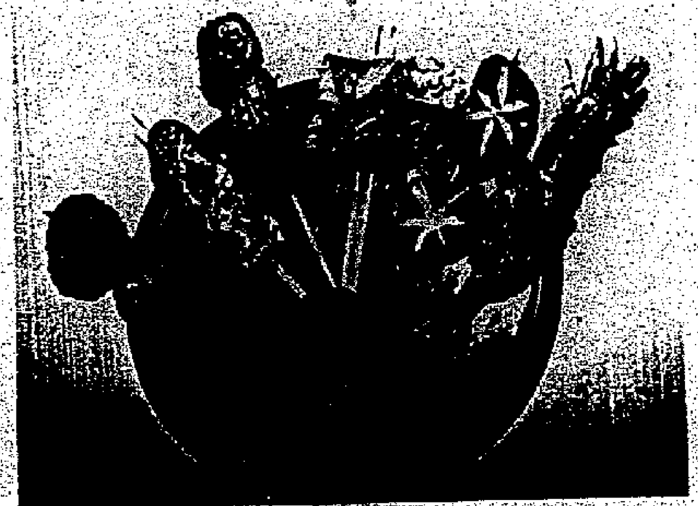
艾頓莊爲戒酒而休息十八個月，這是他灌新唱片之間從來最長的一次休息。他說：「醫生說：『請你暫時不要做什麽，只是享受你的生命，享受你已經有的，不要計劃什麽。』」

很奇怪，艾頓莊戒酒也是他的唱片的銷數再爬上新高峯的時候。他的一張新細碟「犧牲」成了英國最暢銷的第一位。

艾頓莊在飲酒時代與WHO的成員彼得唐生一起。

★ ★

日本飲食文化襲香江



日本的飲食文化現正在香港璀燦起來，大街小巷可以看到各式各樣的日本料理，傳統店子，日式食品專門店，日式快餐店等等，頓時間，一股日本風刮得眞厲害，吹得香港食客頭暈眼花。

迴轉壽司店可說是日本食肆的新貴，自從九零年上半年出現後，很快便成爲了一種新潮流，十多間同類型的店子，分別在港九各區出現，雖然，這些壽司店規模並不大，但是，壽司吧枱與迴轉運輸設備多由日本訂購，加上店舖裝修、設備和其他費用，投資額要七位數字才似模似樣。對於一窩蜂的情況，業內人士並不抱樂觀態度，因爲惡性競爭，結果，對於一些資本較少或缺乏經營食肆經驗的投資者來說，可能以減價作爲招徠，爲着維持收支平衡或有利可圖的關係，只能將貨就價，這樣，顧客便越來越少到最後，仍然逃不了被淘汰的命運。

剩下的店子，預料可以長期經營下去，理由是香港人已接受這種日本食制。

另一方面，一種早已出現的日式串燒，近期開始被業內的人士大力推廣，串燒的專門店亦應運而生。

這種日式串燒食品，種類相當多，例如銀杏、青、紅椒、金菇、芹菜、冬菇、露筍、牛肉、雞肉、鰻魚肉、魷魚、墨魚、鮮蝦、帶子……隨時可再製出四、五十種。燒烤形式的食法較受年青人歡迎，所以，到這類店子光顧的亦以年青客人佔多。中國人的飲食習慣，對燒烤食品是有點諱忌，認爲多吃熱氣，對身體有害，故此，喜歡吃也不會常常光顧。事實上，飲食業內人也明白，跟風的人會比較少，這可從日式串燒專賣店出現至今已有一段日子仍未成行成市便知。

再者，一些飲食業的人覺得，日式飲食會在香港越來越受歡迎，因爲兩地的人有着近似的生活模式，工作緊張，食品趨於簡單化，所以，日式快餐店、食品專賣店的店子可融入香港社會，同時，在不久的將來，會有更多不同類型的日式食肆出現，能否成爲一種潮流，則要視乎香港人屆時的接受程度了！

城市足印

明朝酒廊每日下午四時至凌晨四時爲閣下提供一所舒適之休憩好地方 幻彩燈光舞池 獨立貴賓卡拉OK設備 先進電子合成器演奏心愛名曲
專業琴師伴奏 精心搜羅卡拉OK影碟逾數佰隻
各國名曲超過弍仟首
每日歡樂時光由下午四時開始 收費廉宜 不失爲一天辛勞忙碌後之休閒好享受
歡迎及代辦各社團公司之卡拉OK比賽大會
稱心滿意之服務水準 令各貴賓樂而忘返

良朋共聚 倍添情趣
查詢及訂座 311－8808
尖沙咀北京道 71－73號地庫

西風西雨

艾頓狠下決心戒飲酒
每日出席無名酒徒會

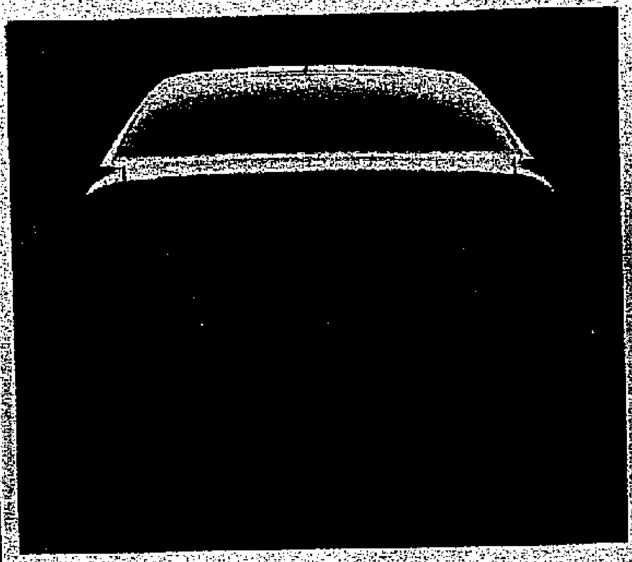
Saturday Weekly

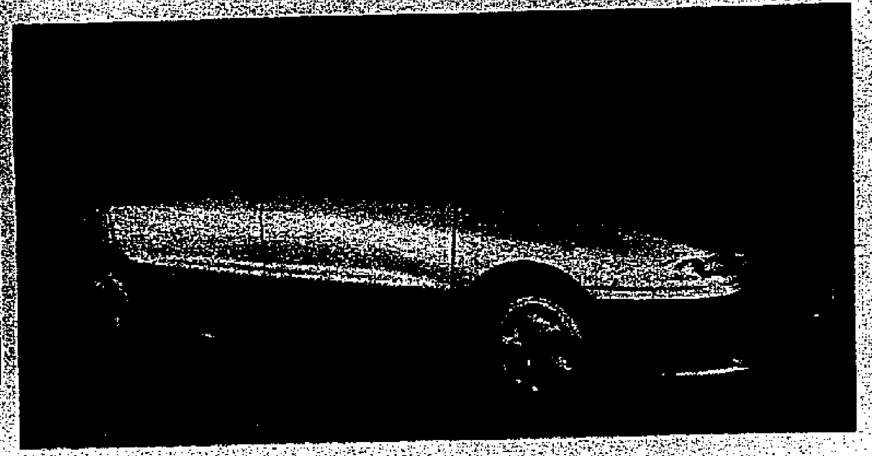
Shopping and Entertainment Guide

華僑日報　星期六週刊　購物與娛樂指南

第五十七期　星期六週刊一九九一年一月五日

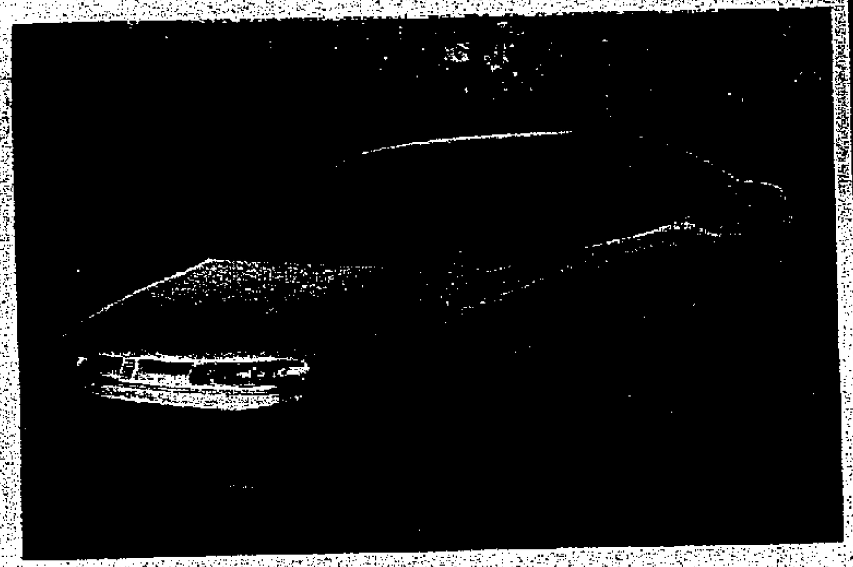
新車搜査





甯子旭

意大利汽車設計大師新作 Proto TL 概念汽車



Proto T 首次亮相是於八九年德國法蘭克福車展，繼後的 Proto TL 亦於日內瓦車展公開展出。Proto TL 是出自意大利汽車設計名家手筆，意大利設計室的喬治亞羅（Giugiaro）。

Proto TL 身上充滿近未來汽車設計的訊息，有一個十分美觀之外型，主要的特徵還是現代流行的款式，例如車旁的氣裙，全玻璃造的車頂與圓渾的外型。

喬治亞羅今次重點設計出一款以經濟汽車爲主題的款式，車身一定要是簡單，零件組合越少越好；另一方面，Proto TL 雖然是款 2+2 三箱式五門掀背房車，卻不乏跑車的氣味。

從 Proto TL 的尾部設計也看到喬治亞羅的一貫繪車手法，還是一道斜尾掀門的樣子，和十多年前他設計的意大利愛快羅密歐一樣。以前，喬治亞羅出道時須要靠一些龐大車廠支持，才可創作他的作品，不過今天他可說是可以獨當一面，就算未有車廠採用他的設計，意大利設計室也有充足的資金，去自己設計汽車到市場去。Proto T 與 Proto TL 便是喬治亞羅的獨資試作，是未有正式汽車牌子的車款。

Proto TL 暫時只是輛一比一模型車，車首內是空心的，純粹爲車展及宣傳而做，預計是採用前置引擎，前輪帶動，引擎容積設計師預算是 1600c.c. 至 2300c.c. 之間的款式，輸出約有 60 匹至 200 匹馬力。另外，因爲 Proto TL 設計較爲運動型，所以會考慮採用四輪帶動驅動形式和渦輪增壓的引擎。

Proto TL 是輛大衆化車款，所以車身不是太大，僅長 4200 毫米，比本田形格還要短；全闊爲 1710 毫米，前後輪跨距爲 1450×1440 毫米，車身高度則爲 1430 毫米。和很多新設計車款一樣，Proto TL 把車輪距盡量拉長，達到超過車長的百份之六十，2645 毫米。

其他的設計特色，包括有一個全顏色玻璃的車頂，好讓乘客享受日光，車身中間無柱式設計，具備開蓬車的特色。喬治亞羅設計這輛風阻祇有 0.243 的 Proto TL，將會有更多的新汽車科技結構，使它能夠在世界汽車市場佔得一個席位。

香港青年管樂節 多國樂手齊參與

一個國際性的青年管樂節將於今年聖誕節期間在本港舉行，屆時逾二千五百名本港青年樂手將與來自外地的年輕朋友，以美妙的管樂與全港市民共度佳節。

管樂節是由音樂事務統籌處主辦，今年已是第十二屆。今屆參與的團體數目遠遠超過以往歷屆。除了音統處屬下七隊管樂團之外，還有四十隊來自全港各中小學校的管樂隊。此外分別來自澳洲、加拿大及日本的青年管樂隊，也會參加這個音樂盛會。

參與的「澳洲國家青年管樂團」，為數五十人，成員全是澳洲的管樂精英，而來自加大的「卑斯省青年爵士樂團」一行二十五人，他們主要演奏爵士音樂，以便提高本地人士對爵士音樂的興趣。

青年管樂節由十二月二十一日至三十一日舉行，期間音統處將在港九新界各地安排多場音樂會。

管樂節的重點節目是於十二月二十六日晚上七時三十分在演藝學院舉行的管樂節音樂會，以及於十二月三十日晚上七時三十分，在伊利沙伯體育館舉行的管樂大匯演。

這兩場音樂會，集中了本港與海外的青年管樂精英，包括香港青年管樂團、澳洲國家青年管樂團、加拿大卑斯省青年爵士樂團，以不同的組合，多種型式，演奏自古典，浪漫至現代，不同風格的作品：以世界名曲，電影主題歌，懷舊音樂，以至流行，搖滾，爵士音樂，務求能令這些青年樂手盡情發揮，娛樂知音。

今屆管樂節的一個新意念，是增加了「勁Band大匯串」。這個新項目定於十二月二十八日晚上七時三十分，在沙田大會堂舉行。屆時本地的爵士樂團、加拿大爵士樂團及澳洲管樂團的爵士小組，輪流演奏一系列爵士樂名曲。入場免費。

參與管樂節的四十隊中小學校管樂團，還將會分組進行步操和純演奏比賽。他們亦會參加交流會，與外地青年樂手互相觀摩，切磋，提高演奏技巧。

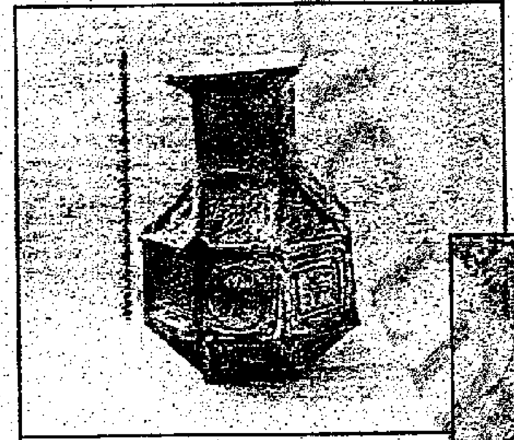
此外，於管樂節期間，音統處將在琴涌醫院、社區中心及商場舉行五場音樂會，為患病人士、老年人及一般市民帶來一點歡樂。

管樂節音樂會及管樂大匯演門票分二十、三十及四十元三種，現已在各城市電腦售票處發售，查詢可電七九六二八七三。

大眾文娛

「為何藝術？」

在香港，專業純藝術工作的人，佔大部份都需要其他工作糊口，只能以業餘時間從事創作，與他們來說，在創作過程中，實在需要付出很大的心思，毅力，努力，以及別人的鼓勵和支持，因此他們都非常重視組織起來，互葉互動，共同發展藝術的前景，因此成立藝術同盟，香港畫壇演現了五大的畫會組織，可惜能看到入組織同時發表不多，有些解散，也有進入了各藝團的狀態，能有三十多年歷史而仍能保持活躍者，要如鳳毛麟角，在當中「香港美術會」可說是表表者，在香港畫壇中仍能保持一定的活躍，由於會員均屬台灣兩廣大陸美術系的前後期同學，加上佔絕大部份都是從事創作及美術教育工作，令他們有着一股龐大的凝聚力，每年除舉行年展一次外，亦鼓勵會員參加畫廊展覽及舉行個展，總體來說，成績是令人刮目相看的。



陳松江

花卉

關偉昌

忠誠服務　五洲琴行　設想週到

歡迎你加入我們擴充行列

總經理：趙崇烈博士
音樂顧問：饒餘蔭碩士

・支行主理：　女性———貌端，應對及獨立工作能力佳，預科或大專畢業，中、英文良好，鋼琴達高級程度，有工作經驗更佳。
・客戶服務主任：　女性———貌端，能操流利中英語，應對能力佳，中等程度或以上，懂琴及有關工作經驗更佳。
・會計文員：　女性———貌端，中學或商科畢業，中英文良好，懂會計或初級會計更佳。
・夜班兼職：　男性———貌端，誠懇勤奮，中等程度或以上。工作時間：星期一至五：5:30pm-9:00pm，星期六：2:00pm-8:00pm。
・鋼琴/電子琴導師：　女性———貌端，操流利中英語，已達高級程度。(應徵者必需經面試及演奏試合格)
・執色技師、調音技師・外勤(全日或半日均可)

應徵者請親繕履歷，近照及聯絡電話，寄香港薄扶林道64—68號景輝大廈地下"五洲琴行總經理收"，封面請註明應徵職位名稱。(5-488296)

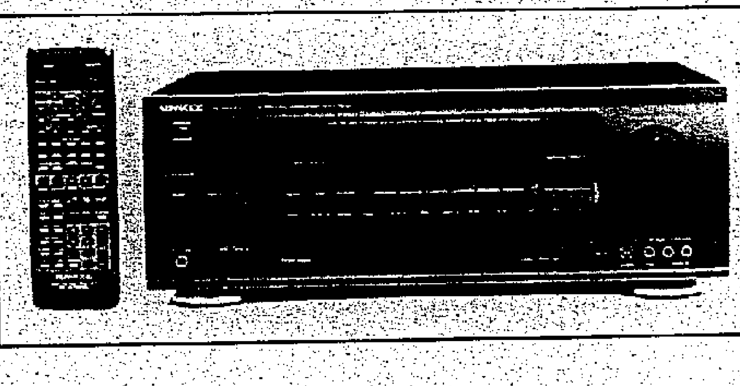
五洲琴行信譽好　支行遍佈港九澳
五洲琴行

北角中心	5-657788 (2線)
香港仔	5-559331 (2線)
薄扶林	5-488296 (2線)
地鐵新葵興	0-238608 (2線)
青衣美景	0-4950336 (2線)
荃灣中心	0-4999199 (2線)
西環	5-486138 (3線)
澳門荷蘭園	560342 (2線)

總行：香港中環奧卑利街21-27號新昌大樓地下　5-213561(3線)

總代理：Trebel 德寶鋼琴　西德註冊・榮獲 九次國家性獎項　Baldwin 美國琴王波雲　世界三大名琴 音色華麗完美　Dinsberg 金貝鋼琴　Baldwin 波雲電子琴

新產品登陸



KENWOOD 音響最新推出KA-V7500影音擴音器，輸出功率前置聲道高達120WX2，中聲道120W及後方聲道30W×2，更備有數碼延遲立體效果及五種環迴調校：（PRO 邏輯／三度立體聲／電影／場館／刺激性），加上4個S-VHS輸入、3個S-VHS輸出、超低音喇叭輸出、螢幕顯示操作及73鍵預校支排遙控器等卓越功能，堪稱音響界之實力傑作。

此外，同出一系之KENWOOD KA-V5500影音擴音器，功能同樣一應俱全，輸出功率亦顧重量級：（前聲道90W×2／中央：90W／後聲道：30W×2），同是音響界新一代傑出產品！

現代泰菲港女傭

現代家庭服務公司・保證滿意
歷　史　悠　久・信譽可靠
僱　用　最　多・質量第一

地址：香港灣仔軒尼詩道364-366號嘉勉商業大廈6樓C座
電話：　8384055，　8930337

廣播道				華景山莊				又一村			
翠麗苑	800'	三房裝修車	136	4座	733'	西式裝修平售	152	雅麗苑	580'	合小家庭車	138
寶能閣	700'	另花園860'	128	4座	730'	另天台快交吉	150	達之園	816'	套三房裝車	222
寶能閣	2500'	覆式遠景車	268	5座	663'	高層遠景獨家	136	蘭翠苑	905'	中層靚裝車	250
偉錦園	900'	三房中層車	165	5座	663'	中層連高息約	138	秀菊苑	1400'	中層豪裝新	380
偉錦園	900'	高景酒店裝	195	5座	968'	高層三房快吉	182	美倫閣	2250'	三套房露台	420
雅麗苑	760'	二房大廳車	125	6座	798'	高層二房遠景	170	玉寶閣	1350'	新樓新裝車	338
嘉翠苑	1020'	高層遠景車	205	7座	1079'	三房靚海景裝	226	雅趣苑	900'	三房向東車	228
美輪閣	1250'	高層套三房	210	7座	1162'	樓皇靚景獨家	236	石竹路	1100'	高層向街車	240
碧滿閣	1250'	罕有靚單位	220	14座	1606'	中層酒吧裝修	320	麗松苑	1635'	單邊豪裝車	390
百美	600'	中層二房靜	113	14座	1606'	高層二房靚景	320	富麗苑	986'	另天台豪裝	280
信達閣	600'	高層新式裝	118	16座	993'	二房對流窗平	180	嘉麗苑	1063'	另花園三房	289
信達閣	600'	小家庭精選	110	18座	911'	西式靚裝獨家	188	雲苑	1950'	另天台雙車	300
金翠苑	550'	新婚平靚宅	98	18座	1275'	新裝套三房景	262	花園街	850'	三房遠景車	152
康泰閣	1000'	三房露台車	185	18座	1357'	套三房靚海景	265	28座	915'	中層新裝修	248
康樂閣	1440'	東南三房車	250	18座	1357'	特價平樓快得	258	34座	956'	套三房車位	260
碧麗閣	814'	三房東南車	158	19座	908'	連約租公務員	175	47座	1829'	高層豪裝平	375
碧麗閣	1000'	特高層靚裝	180	21座	2214'	豪華裝修四房	535	Town House	1874'	豪華靚裝車	568

積量行　物業代理　336 8771

SUNRISE COMPANY
日昇行（僱員服務）
(Employment Agency)

Merchs 買手	$7-8K
Sr Gmt QC 高級成衣品質控制員	$6-7K
Asst Merchs 助理買手	$5-6K
Inspectors 驗貨員	$3-4K
Secs 秘書	$4-8K
Shipping Supvs 船務主管	$6-7K
I/E Clerks 出入口文員	$3-5K
Sales Rep 營業代表	$4-6K
Driver 司機	$5-6K
A/C Clerks 會計文員	$4-6K
Computer Clerk 電腦文員	$4-5K
Clerks/Typists 文員/打字員	$3-4K
Receptionist 接待員	$4-6K
Storekeeper 倉務員	$4-6K
Messengers 信差	$3-4K

Plus Lots of other Permanent/Temporary Jobs
另備大量其他長短期空缺
電話：8915565　8937169
香港灣仔洛克道348號至350號
恒發商業大廈8字樓B室
(歡迎申請上述空缺，免佣免手續費)

第一菲傭
7703209(4線)
九龍旺角彌敦道580 G—K彌敦中心19字樓1906室
4581573(3線)
屯門青山路194地段華都商場1/F 34號
8681028(3線)
香港中環德輔道中22號永安人壽大廈5字樓507室（中環地鐵站出口）

歡迎已獲移民局批准外地勞工配額之僱主挑選中・菲・泰員工
菲傭 泰傭 $2880
包來港機票手續費
專業經營・經驗菲傭泰傭
資料詳盡・電視錄影
選擇最多・長期保用
特快來港・保證滿意
免費更換
詳盡體格身孕、肝炎、愛滋檢查，代辦指定女傭來港及續約一切手續。

得成女傭質素高・家居雜務免操勞

泰傭 懂廣東話・菲傭
嚴格訓練，專人輔導，保用兩年，免費包換，特快到港，代請替工。
約滿菲傭
隨時約見，毋須等候，即可僱用。
本地女傭
留宿，鐘點，全日。
★贈送女傭制服
★贈送中英泰菲食譜
★贈送菲泰傭手冊
★專題講座
★代訂機票
★代客接送女傭到府上

溫哥華自設分公司　代辦菲・泰・中國女傭往加拿大
3384 Cambie St.（近17街）Vancouver, BC V5Z 2W5 TEL:(604)876-8983

得成僱傭中心
TECHNIC EMPLOYMENT SERVICE CENTRE
總行：香港皇后大道中80~82號日羅山大廈5字樓　5226162

牛頭角淘大商場1樓121號舖	7951152
紅磡德民街60號黃埔新邨新富樓地下	7643344
鰂魚涌康怡商場北座F 38—39號橋舖	8842470
大埔昌運中心34號地下	6502268
沙田廣場第一層18號舖	6933619

（香港物業內，假日照常辦公）

新產品登陸

商場傳真

新城市廣場節目表：

一月五日（星期六）至六日（星期日）
羅馬圓型獻技場
日產車展
合誠汽車有限公司主辦

一月五日（星期六）至六日（星期日）
三樓展覽廊
私人商業系統展覽
怡和商業系統主辦

一月五日（星期六）至六日（星期日）
三樓展覽廊
「隱形眼鏡與你」展覽
Ciba Vision HK Ltd

一月五日（星期六）至六日（星期日）
四樓展覽場
「愛地球學環保」得獎作品巡禮
金寶湯遠東有限公司及地球之友合辦

一月六日（星期日）下午二時三十分至四時三十分
第三期天幕長廊
「十大商場幸運二重奏」匯演暨抽獎儀式
新鴻基地產代理有限公司主辦

一月十一日（星期五）至十三日（星期日）
羅馬圓型獻技場
藝社巡禮展覽
香港社會服務聯會主辦

San-Ai House
三愛屋
Shop 567 - 568

獨特設計新創意
連身皮裙腰繫蝴蝶結
售價$2800（可獲六折）

永不落伍的紅黑組合
T恤配吊帶四個骨褲
輕鬆自然，T恤 $570，吊帶袴$990
（更可獲六折優待）

粉色系列織花套裙
充滿典雅浪漫情懷
上衣$1320（可獲六折優待）
短裙$690（可獲六折優待）

新城市廣場
新界沙田正街十八號

新城市廣場音樂噴泉表演時間
New Town Plaza Music Fountain Display Time
星期一至星期五 Monday to Friday
每日兩場 2 displays daily 12:45 21:30

星期一至日 21:30 音樂噴泉表演節目
星期一 Mon 中文歌曲 I HOOKED ON CHINESE SONG I
星期二 Tue 格蘭披士之聲 I GRAND PRIX I
星期三 Wed 柴可夫斯基精選 HOOKED ON TCHAIKOVSKI
星期四 Thu 歐西歌曲 P II HOOKED ON A SONG PII
星期五 Fri 古典名曲 HOOKED ON CLASSICS
星期六 星期日及公眾假期 Saturdays, Sundays & Public Holidays
每日四場 4 displays daily
10:00 · 12:45 · 17:30 · 21:30
星期六 Sat 中文歌曲 II HOOKED ON CHINESE SONG II
星期日 Sun 格蘭披士之聲 II GRAND PRIX II

新翠商場節目表：

一月五日（星期六）至七日（星期一）
家庭用品展
J & D公司主辦

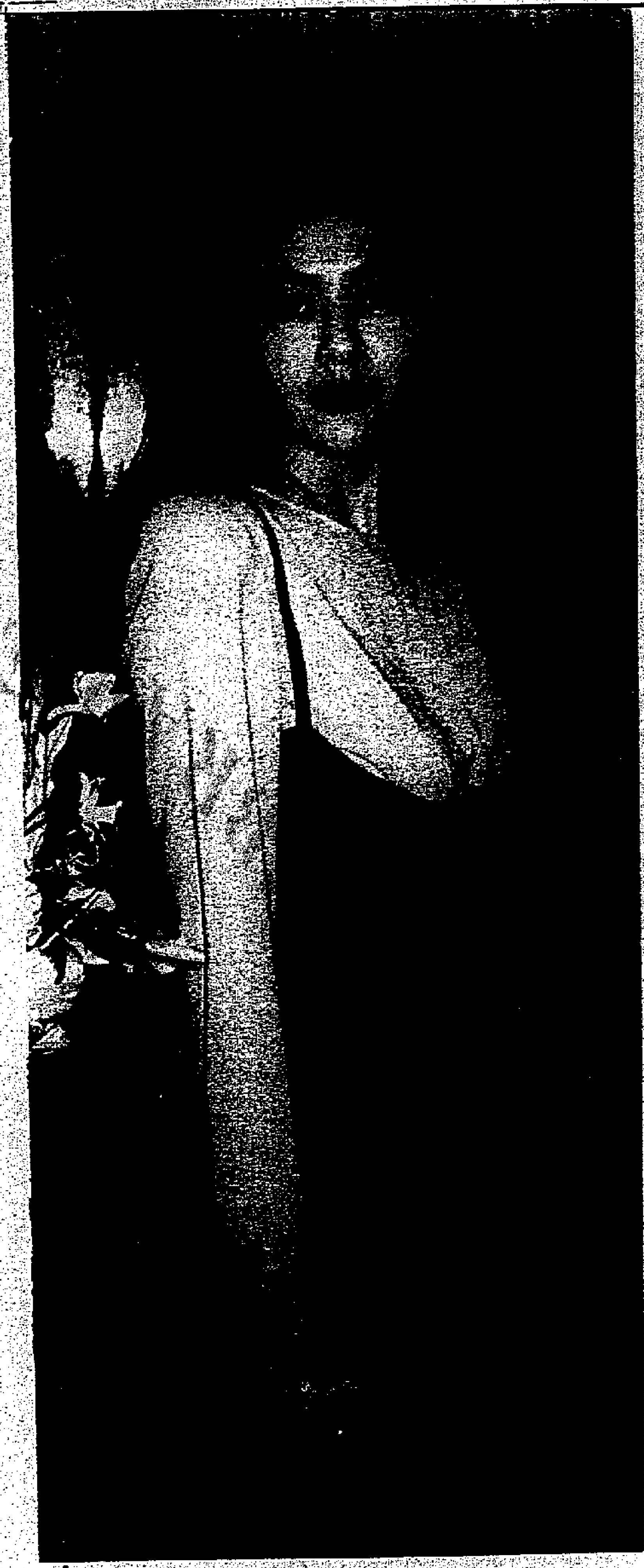
新翠商場
香港柴灣道233號

元朗廣場節目表：

一月五日（星期六）至六日（星期日）
「世界通」國際流動電話巡迴展
英福電訊亞洲有限公司主辦

元朗廣場
新界青山道249號至251號

影藝售點　封面人物



關之琳自言不會做第三者
覺得友情比愛情更可貴
不承認是影圈中第一富婆

在鄭裕玲、甘國亮結束十年愛情長跑，及李美鳳、林敏驄喜劇性爆出戀情之後，娛樂圈中有關感情事的熱門話題，要數成龍、關之琳「機場吻別」了。

自從成龍成爲超級巨星之後，有關他的緋聞似乎特別多，兩個月前，成龍跟林鳳嬌結束十載恩情，期間就曾傳過第三者是嘟嘟，令到嘟嘟不得不在偕同新拖友赴加拿大買樓之前，齊齊公開亮相，以作有力的澄清。

在鄭裕玲拿出事實，証明自己絕非成大哥「新歡」之後，另一位女星都又成了傳聞中的「第三者」，她便是關之琳。初時消息傳得如火如荼，但經過關小姐堅決否認後，傳聞也漸漸淡下來。

直到有一天，有人發現在啓德機場二樓新翼的停車場，看見在一架炭灰色的吉普車上，駕駛人是成龍，而其旁坐着關之琳。只見成龍在下車前，「錫」了關之琳一下，然後關之琳由另一邊座位過到司機位，在關車門之前，兩人又再親了一下。跟着成龍走入機場，關之琳則駕車離去。這情形經一本雜誌寫出之後，關之琳又再成爲緋聞的焦點人物。

「那天，我並非到機場送成龍的機，我們只是巧遇，我本來是到機場送一個朋友的機，而成大哥剛巧由台灣回來，在香港轉機，再飛去菲律賓，雙方是在逗留的時間遇上了。」

關之琳在記者問起當日情形時，她坦率地承認有「吻別」這回事，但並不如傳說的有什麽特殊感情在內，而只是一種西方禮節，很平常。

「認識成龍的人都會了解，成龍是個熱情的人，他很喜歡以『親吻』來表達友善，甚至男性友人，他興到時也會擁抱錫面，所以，這次機場相遇的事，外界實在傳得太誇張了，他們把事情說得那樣嚴重，實在令我感到有點不高興，我希望，在我清清楚楚叙述一遍之後，大家以後不要再追問這件事的任何問題，因爲，我也怕被人家說我在博宣傳。」

關之琳表示，在十月廿八日那天，她的確出現機場，當時泊好了車，便進入機場送一個朋友的機，却在機場內巧遇剛由台灣返港，又馬上要轉機前往菲律賓拍「飛鷹計劃」的成龍、陳自强及其外景隊，於是便和他們利用上機前的時間，一起在機場的「美心閣」吃飯。吃完飯關之琳離開時，成龍上機時間仍未到，他十分有紳士風度，要陪關之琳去停車場拿車，因此，當車駛到二樓的停車處互相道別時，成龍確是錫了她一下，然後成龍便進入機場，她亦駕車離開。她一再强調，那只是友人之間一種禮貌上的表現，却料不到有人看到了會拿來大做文章。

對於機場「吻別」這宗傳聞，成龍也有他應付的一套辦法，他最擅長避重就輕，以輕描淡寫的態度把傳聞抹過。譬如稍前時間，他在出席「西環的故事」記者招待會時，記者們一提到關之琳的名字，他立即說：「我今日來宣傳電影，所以這個問題不要提，我也不答，下次再傾啦。」就這樣輕輕帶過。

關之琳已經不只一次表示，她擇偶不會揀圈中人，她說：「我不會跟圈中人發生感情，兩者之間，其中有一個是公衆人物，壓力已夠大，如雙方俱是，情況就更麻煩，每天要應付着傳媒追問感情事，那能集中精神工作，何況還容易招惹是非，很沒意思。」

對於成龍，關之琳承認成龍是她的好拍檔、好大哥，他們之間有深厚的友情，却沒有愛情成份。

關之琳由入行到現在，緋聞也不算少，自從閃電結婚又閃電離婚，恢復「單身貴族」身份後，緋聞是此起彼落，但由於她應付得宜，能以不變應萬變，那些沒有根據的傳聞，很快便自動停息。

天生美人胚子的關之琳，目前是本港女星中抗有號召力的一個，結婚與緋聞，都沒有影响她的事業，而且，近年來，發覺她在演技上進步神速，配合天生麗質，更能穩站一級女星地位。

關之琳的美貌與氣質，確令不少圈中男士迷醉。甚至連對女人不容易給予高分數的劉德華，也非常欣賞關之琳的穿衣品味。梁家輝也對她很欣賞。但是，關之琳却從未與他們傳過新聞。

「我對圈中婚姻根本沒有信心，由小到大，看着一對又一對夫妻分手，我已不會爲這些事驚奇。」關之琳說。但是，她雖然經過一次失敗的婚姻，却認爲最好能避免離婚。如果她再結婚，對象是圈外人的可能最大，而理想的圈外男友，是能夠了解娛樂圈情況那種人。

然而，直到如今，她仍未遇到令她傾心鍾情的對象。

沒有愛情的調劑，像關之琳這樣青春茂感的女人，是否會在生活上覺得單調呢？

關之琳認爲不會的，由於近年事業順利，精神有寄托，工作已佔了她生活的大部份，而更重要的，是她有一班很好的朋友，工作之餘與朋友在一起，不愁寂寞，有什麽心事，也可以向好朋友傾訴。

「有時，我覺得友情比愛情更可貴，因爲我相信友情是可以永遠的，而愛情却分分鐘有變。」

「那麽，妳認爲愛情是沒有永遠的了？」

「這又不盡然，只是不容易遇到，」她說：「我就未有這種幸運，希望將來可以擁有。」

在一般人眼中，關之琳不但是一位美人，也是電影圈中的奇女子，她的一切，都令人有謎一樣的感覺。這位肌膚勝雪，顧盼生姿，衣着品味一流的女星，也被圈中人傳爲最富有的女星。

「傳說妳是圈中第一大富婆，有這等事嗎？」

「儲蓄當然有，但只是夠用，怎能說是富有。距離大富婆的標準更是十萬八千里，在香港，有錢人多的是。」謙虛地否認。

據所知，關之琳之所以成爲影圈中的富女，財富來源並不單靠片酬，雖然她拍戲不少，但如果只計算片酬進帳，可能「收入與財富不相稱」，原來，她是另有其他生財之道。

「我喜歡投資，特別是買房屋，我覺得自己在這方面特別有靈感，我在台灣、美加都有房產。」關之琳說。她又表示，近年在台灣投資房地產賺得最多，但風險也較大，不易看得準。

講起投資炒業，這位美人兒就滔滔不絕。

她的投資範圍，還有炒金、炒股票，在這方面關之琳也是能手，很多在金融界打滾的男人，也佩服她眼光獨到，她在這方面賺了一筆又一筆，以錢生錢，越養越大，難怪被人目爲影圈第一富婆。

關之琳喜歡買衣服，只要鍾意，價錢怎樣昂貴也毫無吝嗇。她的圈中好友金燕鈴就常常看不過眼，叫她：「好收手了！」但是，關之琳甚麽話可以聽，叫她不買衣服可不行，扮靚是她唯一嗜好，而且買靚衫她絕對有能力買得起，所以她不想改變。

「除了買衣服，妳還喜歡買什麽？」

「買屋！」關之琳不用考慮答。「不過，我不在香港買，只會在外國買。」

談起在外國買屋，又談起對婚姻沒有信心，關之琳自嘲這種心態，似是世紀末風情，只有錢財才能令人安心。

「從小到大，我每天只見父母在吵，他們分開了，也令我傷心至今，自己的婚姻又不如意，想來眞令人難受。」關之琳慨嘆自己不只一次被傳是別人婚姻生活的第三者，雖然後來事實都証明她是寃枉的，但有時也爲傳聞而難過，她强調：「我不會這樣做的，自己也受過這方面的苦，怎會去做傷害別人的事呢。」

（銀鈴）

翁虹不喜歡名牌服裝 認爲最重要衣服稱身

翁虹說今後不必再花巨資購衣服。

那天，在招待會上遇見翁虹，見她一身牛仔衣着，頓感意外；由於近期的她工作甚爲清閒，難得有空便即找着她做個專訪。

筆者問：「卸任之後是否感到如釋重負？」

翁虹鬆一口氣，笑咪咪的說：「當然啦，至少在衣着上已省去不少金錢，又可回復自我，多麼開心啊！」

「以前，每月至少要花我數千甚至一萬元購買靚衫，爲的是出席隆重公開場合，現在，平如尖沙咀加連威老道的出口貨，也適合我的衣着，這可能與我不愛穿着名牌有關吧！」

「爲什麼你不崇上名牌貨？」筆者好奇的問。

「除了高價外，穿上後又不舒適，比起平價貨缺點多多。」

其實，眞正講究衣着的人士，也說穿衣非必要名牌，最重要是衣適稱身，故此，難得翁虹有這一套想法，相信她在衣服的配搭上，也定有一份獨特的品味。（欣甜怡）

性格不合即將移民 葉玉卿伍衛國分手

女方表示仍屬好朋友能否復合難料

最近娛樂圈盛行「分手」，繼令人觸目的爾冬陞、張曼玉後，呂良偉、周海媚感情又亮起紅燈。早前，一對拍拖逹兩年的情侶伍衛國與葉玉卿又鬧情變，一時間引起圈中各人議論紛紛，並替他們感到萬分可惜。

那天，在招待會上遇上葉玉卿，隨即問她有關情變之事，小妮子聽後雖然感到有點不悅，然亦耐心地向筆者訴說一切。

葉一臉無奈的說：「其實我倆性格並不太夾，可能這便是因了解而分手的主因吧！」

「況且，兩年後我便移民外國，我不想過着太空人生活，時時刻刻監視着他的行踪。」她續謂。

「那你倆有否復合的機會？」筆者問。

「世事難料，總之在現階段來說，大家仍是好朋友，見面時也不會感到尷尬。」

「受過今天打擊後，相信定必在你心內留下一點陰影？」

「少少啦，不過肯定的就不會隨便將感情投入，免再受打擊。」

經一事，長一智，大抵對葉玉卿來說，早已見慣不怪。（欣甜怡）

袁詠儀當選港姐 喜認識偶像阿倫

自當選港姐以來，袁詠儀在生活上除比前轉變外，更開心的是結識了不少圈中朋友，其中，最難得是與自己偶像譚詠麟做了朋友，學懂了不少待人處世之道。

袁詠儀喜悅的說：「一直以來，我都視阿倫爲自己的偶像，希望有機會能跟他認識，自從成爲港姐之後，我便有這個機會，實在令我非常高興！」

「接觸過阿倫後，覺得對方爲人怎樣？」筆者問。

「幾好吖，除有耐性外，又樂於教導新人哩。」

「你跟他合唱的『誰可改變』，覺得效果如何？」

「阿倫就好，我就唔得咯！」

「那你有否打算跟他拜師學藝呀？」筆者打趣的說。

「即使我肯阿倫亦不會哩！我擔心他收了這個徒弟，氣得他一肚氣。」

其實，袁詠儀這個願望也非沒機會實現，只要記者們轉告她這番話，也許阿倫會作最例外的一次，納她爲旗下之徒哩！（欣甜怡）

謹慎擇友

娛樂圈中笑話多多，有男藝人依戀富有契媽，有女藝人醉心歡場公子，因而不時有新聞娛人。

最近一樁輪到葉子楣，這位以身材令男仕傾倒的美人，石榴裙下名公子在排隊。

葉姑娘也許是天眞，也許是大意，竟然給一位「普通朋友」製造了新聞，那位公子挪用公款獻給美人，結果牽涉到法律問題，也令這位「普通朋友」的葉子楣面目無光。

娛樂圈中千奇百怪，一不小心就會中招。葉子楣雖然沒有現金中的損失，已經不光彩了。

這個故事告訴我們：不要隨便交朋友，即使最普通的朋友，也要選擇。

尤其是漂亮的女孩子。

梁楓

《日本通》日語講座下週課程：

日語每週兩句

日本通主持：亞視本港台，晨早直播室日語講座主持，本校校監相原滋弘先生

5/JAN　またおこし下さい。 Mataokoshikudasai　歡迎你再來

9/JAN　いただきます Itadakimasu　用於進食前，多謝對方的用語"我進食"之意。

日本通：日語講座 TEL：173288990　風物誌 TEL：173288991　留學資料 TEL：173288992　飲飲食食 TEL：173788993

每分鐘收費HK$4　器材由IVS提供

Persona Education (HK) Ltd. 保聖那日本語專門學校

購物消閒大抽獎 豐富獎品等你攞

第一重優惠

凡十二月十五日至一月二十日期間在城市中心購物或消費滿$50，即可憑發票到詢問處換領抽獎券一張，有機會贏取足金金羊一隻、雙人日本迪士尼五天遊及城市中心禮券。購物越多，中獎機會越大。

第二重優惠

城市中心留倩影

12月22日－26日　2:00p.m.－7:00p.m.

凡購物滿$100，即可憑發票加$5與可愛卡通人物及聖誕老人拍攝即影即有照片，仲有禮物派添。

兒童卡拉OK大賽

12月23日　5:00p.m.－7:00p.m.

音樂小豆芽節目主持人Harry哥哥担任評判及司儀，歡迎十二歲以下小朋友參加，名額有限，報名從速。請向城市中心詢問處查詢詳請。

普天同歡聖誕日

12月25日　5:00p.m.－7:00p.m.

有得睇、有得玩，仲有小丑叔叔大派神秘禮物。

第三重優惠

城市中心於聖誕期間推出多款精美贈品，以特惠價錢即可換領，實爲聖誕新年禮物首選。數量有限，換完即止。

換領價$5　精美實用雨傘，雨天都可以成爲快樂天。

換領價$15　五合一筆盒，去到邊，帶到邊。

換領價$30　迷你收音機，輕盈小巧，愛不釋手。

換領辦法詳情，請向詢問處查詢。

北角購物新天地　MAXI MALL 城市中心　城市生活多朝氣

節目如有更改，恕不另行通知

商場傳真

太古城中心節目表：
CALENDAR OF EVENTS JAN 5-11

一月四日至一月六日
10:30am - 8:30pm
Cityplaza 2, 1/F
二期一樓
Lil' Orbits Hot Fresh Mini Donuts
Lil' Orbits 新鮮熱辣美國沙翁

一月五日
1:00pm - 2:00pm
Palm Court
棕櫚廣場
Pre-Festival Performance
Organized by Hong Kong Arts Festival Society
藝術節前奏
由香港藝術節協會主辦

一月五日至一月六日
10:30am - 8:30pm
Cityplaza 2, G/F
二期地下
1991 Alfa Romeo Motor Show
1991 愛快羅密歐車展

一月五日至一月十一日
12:00 noon - 8:30pm
East Bridge
東橋
Song of Lamma - Photos by Au Chung Man
南丫頌一區仲民攝影展
Heaven, Human and Earth
Cartoons by Comic Fans
「天、人、地」漫畫展——漫畫友主辦
Organized by Fringe '91
由藝穗會主辦

一月五日至一月十三日
10:30am - 8:30pm
West Bridge
西橋
1991 Hong Kong Arts Festival Exhibition
Organized by The Hong Kong Arts Festival Society Ltd
1991 年香港藝術節展覽
由香港藝術節協會有限公司主辦

一月八日
1:00pm - 2:00pm
Palm Court
棕櫚廣場
From Rio With Laugh - Brazilian Street Comedian, Roland Zwicker
Organized by Fringe '91
從里奧笑到香港——巴西街頭笑匠施可倫
由藝穗會主辦

一月十日
12:00 noon - 1:00pm
Palm Court
棕櫚廣場
Fukienese Glove Puppets
Organized by the HKTA
福建掌中木偶
由香港旅遊協會主辦

一月十一日至一月十三日
10:30am - 8:30pm
Cityplaza 2, 1/F
二期一樓
Lil' Orbits Hot Fresh Mini Donuts
Lil' Orbits 新鮮熱辣美國沙翁

斯文大方棉質套裙
備有紅、藍及綠，約$750

查詢電話：5688665

太古城中心
Cityplaza

Cadeau
珈都
Shop 2 - 231 / 232

古典花紋刺繡設計
全件採用羊毛布料，約$1095

三件頭鑲獸紋薄絨套裙
備啡、黃及草綠，約$995

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

影藝八爪娛

盛傳與有婦之夫相戀
陳法蓉矢口否認緋聞

最近圈中盛傳一對名流夫婦戀情亮起紅燈，男方跟無綫一位當紅靚女傳出緋聞，雖然，這對夫婦矢口否認傳聞之真確性，但熟悉他的人均稱，他們夫妻間之感情最近確有點動搖，且感到有點可惜。

傳聞中之女主角是誰？她便是上屆港姐冠軍陳法蓉。

那天，跟小妮子談到這段謠傳，她劈口便說：「無可能，是誰作的惡作劇？」

「空穴來風，未必無因！」筆者回答着說。

「無錯，我跟他倆相識於一次酒會上，雖然我們認識已有一段時間，但大家只屬朋友關係，除了跟男的好傾外，我跟他的太太亦很稔熟，閒中也會相約嘆茶。」

「跟人家丈夫來往如此密切，不怕其妻會不歡嗎？」

「我們根本未曾單獨約會，有時走在一起，也是與大伙兒一起，實在不足為奇。」

難怪陳小姐對緋聞如此緊張，這不多不少與她出道日子還淺有關。（欣甜怡）

為免男朋友被捉弄
阿梅不隨大隊滑雪

一年一度的聖誕節又告來臨，梅艷芳原聯袂阿倫、阿叻、志偉、戚美珍等三十多人前往日本旅行滑雪，但自從阿梅與現任男友阿 PAUL 認識以後，其身邊朋友無一不說她比前改變許多，就連她最愛的嗜好「滑雪」也不能打動她，實在令人有點訝異。

據阿梅說：「雖然我喜歡滑雪，但今次不隨隊的原因，並非全與男友有關，而是我的個人問題。」

「你是否擔心阿 PAUL 受這班『豬朋狗友』影響？」筆者笑着說。

「當然啦！他們實在玩得太癲，阿 PAUL 很易被他們捉弄。」阿梅說得兩臉喜悅。

「嘩！這麼快便替男友擔心？」

「不是，因為他是個品性善良的人，不慣跟他們[illegible]大肺，我怕他有點害怕。」

「現在你倆感情如何？」

「普普通通啦，至於結婚的事，一定要待阿 PAUL 完成大學課程。」

相信擁護阿梅的人，都替他倆感到開心，更希望早點聽到兩人結婚的消息啊。

阿B陳友均否認不和傳說
温拿五虎友情一直良好
廿周年演唱會如期舉行

最近在「寶麗金二十周年演唱會」上，溫拿五虎難得聚首一堂，由於早前有傳阿B跟陳友意見不和，遂令人想起今次之演出是否只想給面子寶麗金，兩人的出現根本並非自願，然而，聽到阿倫當晚在台上的一番幽默說話，便即化解了他倆間之不和傳聞。

之後，在周年演唱會的慶功宴上，跟阿B談及這件事件，小子便重申與陳友由始至終並無發生不快事，傳聞純屬虛假，並希望大家不要將矛頭直指向他倆身上。

這邊廂的陳友表示：「我們溫拿五虎，多年來友情一直良好，根本無可能為了小事而弄破十多年來的友情，前陣子難得空檔，我們五虎還揚帆出海，度過了一個快樂的下午。」

「那麼你們的二十周年演唱會又怎樣？」

「當然會如期舉行啦。其實大家現在已可以開始儲錢，買多幾場票到場觀看！」陳友語帶幽默地說。

伍詠薇參選亞姐
與男友種下情根
相戀年餘偕連理

去屆「亞姐」之「最上鏡小姐」伍詠薇自宣佈與會計師男友結婚後，至今一直受到外間的輿論，認為她此舉未免太過衝動，因為以她年僅廿一的年歲，根本還有美好前程待其開創。然而，自她晉身娛樂圈後，小妮子與男友的感情，反而還有增無減，直至前陣子，兩人更決定結束愛情長跑，雙雙步入教堂結婚。

伍詠薇托着雙腮默默地說：「雖然我們拍拖只有年多時間，但我很相信自己的眼光，對男友是百分百的信任。」

「你倆年齡相差三十載，不擔心難以維持夫妻感情嗎？」筆者問。

「當然不擔心啦！相反，他還教了我許多待人處世之道。」

她續謂：「他為人性格和順樂於助人，我跟他可以說是亦師亦友。」

「婚後會否退出娛樂圈？」

「現時還未決定，一切有待婚後時間是否許可，但可以說一句，丈夫十分尊重我的決定，絕不會反對我復出。」

所以說，娛樂圈是眾多女孩子夢寐以求所渴望的，就以伍詠薇為例，便是藉着參選「亞姐」與現任男友種下情根。（欣甜怡）

米施洛營養護康中心
MSL Nutritional Diet Centre

米施洛：香港人嘅營養增減肥專門店

米施洛營養護康中心簡介

☑用均衡營養飲食治療行為修正法為肥胖人仕減肥，同時亦為食慾欠佳，營養不良或因[illegible]而引致體重過輕者增肥達到理想體重。
☑如何配合個人飲食[illegible]，生活習慣及體質而能永久維持理想體重。
☑由註冊醫生，[illegible]師，心理顧問及護士主理。
☑由須食藥，打針，無副作用，安全健康有效。

米施洛減肥課程特色：

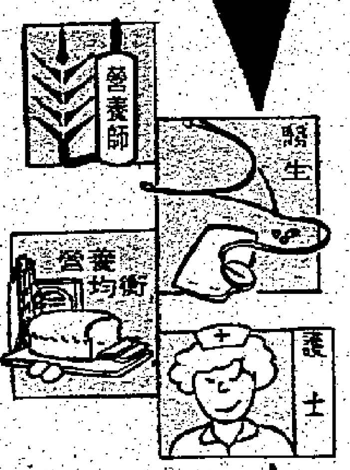
(一)電腦計算閣下標準體重、新陳代謝率及達致理想體重之所需時……等。
(二)醫生作身體檢查，以確保閣下適合本中心之減肥計劃。
(三)多位專業營養師會根據閣下的生活及飲食習慣來編撰餐單，使參加者無論在家，在外吃或應任何飲食應酬也能如期減至理想體重。
(四)減肥後設 Keep-Fit 期，由營養師教導如何永久保持理想體重。
(五)還有偏食，貪食或暴飲暴食者，本中心更安排其見心理顧問改變日常不良之飲食習慣。

欲增減肥人士，歡迎致電本中心查詢及預約時間做「電腦體能分析」（手續費HK$10）及接見營養顧問，屆時顧問將展示本中心成功個案及解答有關增減肥問題。參加與否，悉隨專便。

☎384 1113

米施洛乃兒童日報、電視日報、華僑日報、玉郎電視、青春雜誌及少女雜誌之營養專欄作家，並曾接受無綫電視「婦女新姿」訪問。

九龍彌敦道610號荷李活商業中心6字樓617室　MON-FRI 12-8PM　SAT 8AM-4PM



飲食失調症

如果您：

＊在很短期間內，減了大量脂肪；
＊瘦骨嶙峋但仍致力減肥；
＊減肥目的已達到，但又努力多減更多磅數；
＊對消瘦的外型亦不感滿足，認為自己仍然肥胖；
＊情願自己偷偷絕食，卻不採用均衡營養的節食法；
＊月經失調；
＊對食物失去興趣；
＊對飲食有失常傾向，例如將食物切至極細小體積，或太注重食物的卡路（大細）；
＊偷偷進食；
＊瘋狂的作各種運動；
＊時常情緒飄忽、心情不佳；
＊時而暴飲暴食，時而絕食絕飲；

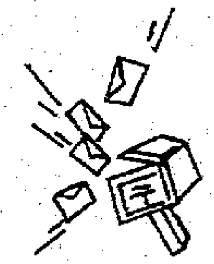
您敢說您不是飲食失調症患者？！

這種病叫厭食症。

＊突然吃大量食物，尤其一些平日不常吃的「垃雜野」，然後：
＊每次大吃大喝後都用盡各種方法，例如嘔吐、輕瀉劑、利尿藥等，去將食物排除身體；
＊時常節食，時常運動，但體重不退反[illegible]微上升；
＊偷偷進食；
＊在與家同樂之際，吃超至是要人大量的食物，卻又不會增磅；
＊餐後喜歡立即鑽進手間，作自行嘔吐（用手指刺激喉嚨）；
＊濫用藥物、酗酒及喜歡偷竊；
＊通常都情緒不安，心情煩躁；
＊頸項比正常人粗大；
＊手背有因時常自行嘔吐而留下的疤痕；

您敢說您不是飲食失調症患者？！

這種病雖無中文譯名，但其發生率比患厭食症還要普遍。



以上資料由米施洛營養護理中心提供

東瀛快訊

鄉裕美東山復出

日本美艷親王的鄉裕美，我說他美艷親王，是在芸芸歌星中，就以他最漂亮，當年未結婚，桃色新聞滿天飛，松田聖子，甚至是上層社會的婦女界，也曾與他有過桃色的傳聞，是否屬實，我們無從獲悉，只從日本記者的報導得來的。

鄉裕美自從與二谷友里惠結婚後，便一直在美國紐約定居，雖然紐約經常下雪，但他夫婦倆都已經當作閒事，沒有什麼新奇，不過，他爲了答允ＮＨＫ做駐美代表，要是在美遇到有什麼有關娛樂的大事，他便立即以人造衛星播放回日本。

所以，他在日本的藝壇上，幾乎是退居於幕後，很少在歌樹上露面，他曾經在松竹公司的邀約下，到德國去拍森鷗外原著的「舞姬」，在該片要到德國去拍外景的，當時適因其太太快要臨盆產孩子，因此，他每天都要以電話聯絡，兩人分別在兩個不同的地方，備嘗了相思之苦。

到了最近他的太太二谷友里惠，她寫的自傳式的文章，得到許多人的歡迎，且其書一早便已銷光。

鄉裕美對自己，和對太太，都極有鼓起其勇氣，認爲該要再在藝術圈中，繼續播放種子。

他有了這意念後，他最近決心回到日本去，且作東山復出，再在歌壇上，與時下之年青者爭一日之長。

在最近的一次公開招待記者中，他說因爲賦閒在家，只是陪太太和孩子作樂，反正自己還年輕，該要好好地珍惜自己的青春年華。於是他決定要從美國搬回日本去居住。

當然他在美國的屋宇，是自己購買的，他可以讓它留空着，讓自己和太太在渡假時，便在那邊休息一下。

日本的新聞報導，十月十八日，就是他的三十五歲的生辰，他就向記者宣佈復出，他說他踏入中年，即是五年後的四十歲，他要在這五年中，盡量地在藝術圈中，努力地工作，在今後他以在日本工作爲中心，美國只是當作旅遊的勝地，而他最近復出第一部劇集，先向電視進軍，第一部劇是「刑事貴族」，他扮演一名偵探，該劇爲富士電視台所製作。

．蕙兒．

紅白組宮澤理惠初出場

日本每年最大的盛事，就是NHK電視台，舉辦的紅白組歌唱比賽。

今年也如期舉行，NHK每一年舉辦一次，迄今已逾四十一年，由於過去，每年的演出，均是以老一輩的歌星爲主，再加入一些新的歌星，每年均是如此，由於這樣的因循下去，致使近六七年以來，每年的收視率均告下降。尤其是目前各大電視台，均紛紛爭相搞好新的節目。此外，在藝員上，力求新面孔。

因此，NHK爲了對紅白組的加强充實，是很有必要。

而NHK今年打出皇牌更多。如松田聖子，因爲她早已定居紐約，經常不在日本，是以她在日本的號召力特强，此外，還有中森明菜，她自從去年自殺未遂，一直在息影家園，沒有東山再起，雖然經常有說她東山復出，但她只是得講字，始終沒有實現。

除了上述的兩張皇牌外，此外，又有一位目前日本最紅的女歌星宮澤理惠參加。

查宮澤理惠是親女，又是紅的歌星，因此她這次加盟紅白組，在增强的號召力上，大大地增加。

此外，還有闊別歌壇五年的鄉裕美，也有參加這次紅白的演出。

而紅白組今年，陣容，計有紅組爲荻野目洋子、工藤靜香、小林幸子、中山美穗、八代亞紀、和田秋子、宮澤理惠、都春美、寄江三奈、瀨川瑛子、坂本冬美。

至於白組有五木弘、北島三郎、鄉裕美、少年隊、谷村新司、西田敏行、忍者、橘幸夫、森進一、布施明、光源樂隊，今年最受歡迎的新人吉田榮作也是初次出場。

還有一位值得注意的，却是新潮的男歌手長淵剛也是初次的出場，綜觀今年的紅白組，真是此往年好了許多。

卡拉OK龍虎榜

	查詢電話	地 址	營業時間（歡樂時光）	最低消費（每位計算）平日	假日	（歡樂時光）	特色／備註
明朝卡拉ＯＫ酒廊	3118808	九龍尖沙咀北京道 71-73 號地庫	4:00PM-5:00AM(4:00PM-8:30)PM	120 元	130 元	每位 $50 元正（貴賓房）散座每位 $30 元正	獨立貴賓房九間優雅舒適，音響器材先進。琴師與卡拉ＯＫ伴唱，極視聽之娛！
竹林閣	3694961	尖東尖沙咀中心地庫 B30-37	1:00PM-4:00AM(1:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	VIP 房每位 50 元，星期六及假期 60 元，飲品半價	獨立貴賓房，可容 6 人至 25 人不收房租。大廳每位最低消費 50 元星期六及假期前夕 80 元
CAMERA karaoke lounge	7596363	尖沙咀亞士厘道 24 - 36 號天星大厦二樓	5PM - 6AM(5 - 10PM) Sat 2PM - 6AM(2 - 9PM) Sun 3PM - 5AM(3 - 9PM)	100 元	150 元	一至日不設最低消費不收房租半價優待	錄影服務（包 2 首歌曲連帶）只收 60 元
城市廊	3660772	尖沙咀赫德道 15-17 號海信大廈地下	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一	音響最好，歌曲最多八位以上，免收房租
Freepoint 卡拉ＯＫ 福田日本料理	3663308	尖沙咀漆咸道 87 號 百利商業大廈地下（新九記百利側，科學館對面）	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	不設最低消費	不設最低消費	酒水特價	獨立貴賓房音響器材先進，中英日韓歌曲齊備，鐵板燒晚餐貴賓房有免費卡拉ＯＫ供應
GARBO 駕步	8329922	灣仔摩利臣山道 78 號地下	5:00PM-5:30PM(5:00PM-8:00PM)	廳：130元 房：150元	廳房均 150 元	不設最低消費，酒水半價（干邑及支頭酒八折），貴賓房另收費 200 元	獨立貴賓房共 10 間，可容 6 - 20 人，不設額外收費，特設中央電子控制室及電子選歌器，音響一流
希爾頓卡拉ＯＫ酒廊	6023728	沙田正街希爾頓中心／L3 層 53-67 舖	8:00PM-4:00AM(4:00PM-8:00PM) 假日 (2:00PM-8:00PM)	85 元 女仕半價	105 元	不設最低消費飲杯送杯，另送小食，貴賓房半價	超值套餐 388 元至 2880 元貴賓房或場租全免 6 人至 60 人均可
蒙地卡羅	8933696	灣仔摩利臣山道 70-74 號 3 樓	5:00PM-5:00AM	118 元	138 元	不設歡樂時光最低消費	設有火鍋吧，游水海鮮套餐，價錢特平
時代音樂學院製作公司	3958184	旺角彌敦道 699 號快富大廈 606 室	10:00AM-10:00PM	時租計算	——	每小時收費 90 元 MMO 伴奏唱歌室 50 元	配合電視螢幕伴唱系統免費錄音
星夜卡拉ＯＫ	3838262	九龍城太子道 396 - 402 號閣樓	4:30PM-3:00AM 假日 至 4:00AM	60 元	80 元	飲品買一送一	大小貴賓房房租每小時另收 60-100 房租可作消費用
Top 10	7362988	尖沙咀中港城第二期 8 樓	9:00PM-5:00AM	不設最低消費	不設最低消費	不設歡樂時光	豪華貴賓房，最新電腦點歌 Disco 舞池、鐳射大電影
雅廊卡拉ＯＫ	6920337	沙田偉華中心 2 樓 8C	4:00PM-4:00AM(4:00PM-8:00PM) 假日 (2:00PM-8:00PM)	88 元	108 元	不設最低消費，飲杯送杯，房租半價優惠	設有大房，中房，細房，平日由 100 元至 200 元假日由 150 元至 300 元

貴客户如有興趣刊登卡拉 OK 龍虎榜・請致電 858 3498 孫先生查詢

商場傳真

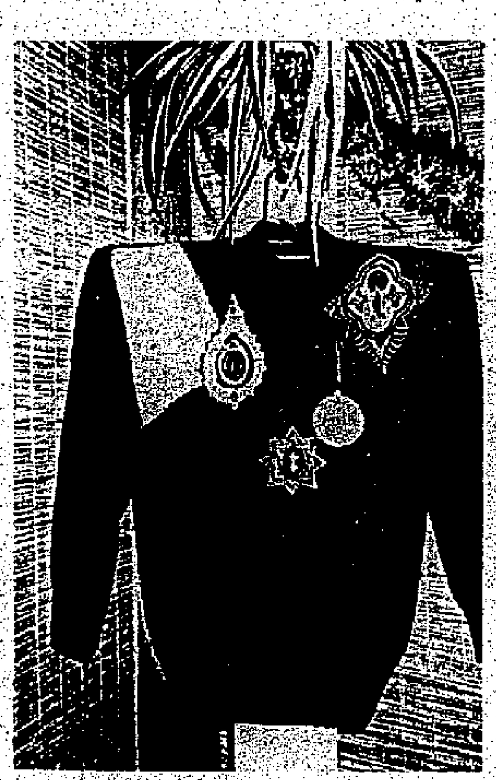
新世界中心節目表：

一月六日
Construction Site Safety - First Aid Competition
New World Palza
11 : 00 a.m. - 7 : 00 p.m.
Organised by the H.K. Construction Association Ltd.
建築地盤安全──急救比賽
新世界中心廣場
上午十一時至下午七時
由香港建造商會主辦

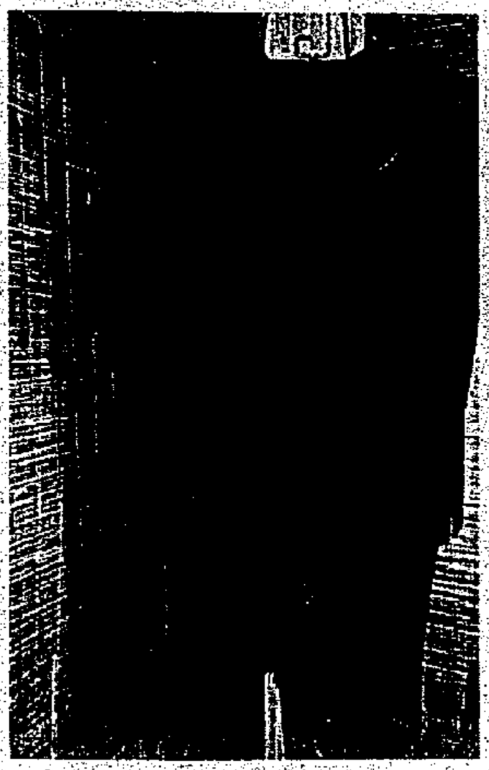
一月十一日
Peking Opera
Ground Floor
6 : 00 p.m. - 7 : 00 p.m.
Organised by New World Centre
京劇
商場地下
下午六時至七時
由新世界中心主辦

一月十一日至一月十三日
Saab Motor Show '91
Ground Floor
10 : 00 a.m. - 7 : 00 p.m.
Organised by Swedish Motors Ltd.
九一年紳寶車展
商場地下
上午十時至下午七時
由瑞典汽車有限公司主辦

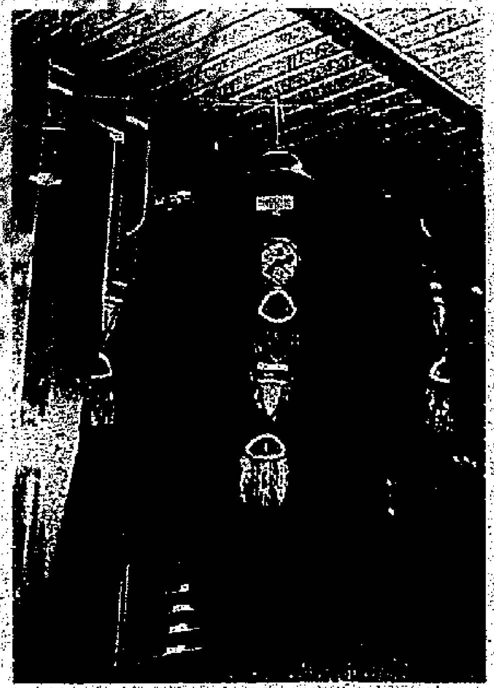
Unique Corporation
Shop L1 - 49A



兔毛冷衫 $765



純羊毛披肩 $799
備有黑、藍及紅、多種顏色



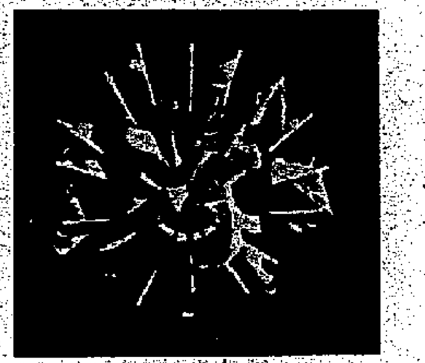
兔毛冷衫 $998
備有黑、綠、藍、啡及鐵銹多種顏色

新世界中心
尖沙咀梳士巴利道十八至廿四號

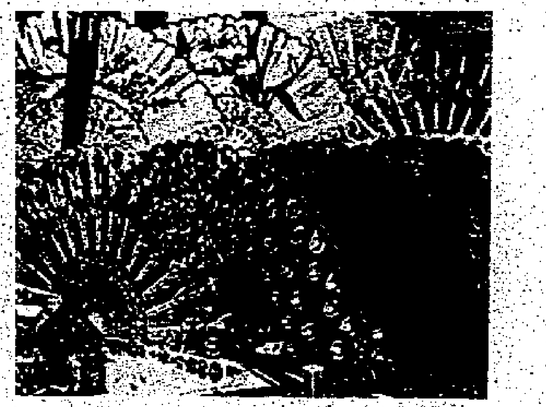
信德中心節目表：

一月十一日至十三日
1991 Population census Mobile Exhibition
10:00 am - 7:00 pm
Basement I
1991人口普查流動展覽
上午十時至晚上七時
地庫

Winner
永勝
shop316



世界各地各款旗幟
每枝由 $12 起



傳統中國色彩繽紛綉花扇
售價由 $35 起

各款精美屏風系列由 $50 起

STC 信德中心
干諾道中二百號